EL TIEMPO — Pronóstico oficial
Hoy: bueno, con leve ascenso de temperatura
Ayer: Temp. máx., 23.0; mín., 12.1

# LA NACION

Año LXI — Núm. 21.106 — BUENOS AIRES, SABADO 31 DE MAYO DE 1930 — PORTE PAGADO

## LA CONTRATACION DE UN EMPRESTITO PARA LA ARGENTINA

### En Londres se han renovado los rumores sobre dicha operación

### SU FINALIDAD

**La City considera oportuno y conveniente el nuevo vínculo financiero**

**EL PESO ARGENTINO**

(Especial de LA NACION)

LONDRES, 30. — Han vuelto a circular en la City los rumores acerca de la contratación de un empréstito para la Argentina, destinado a estabilizar la situación del cambio. Las investigaciones que se han hecho al respecto no han aportado, sin embargo, nuevos datos. Es probable que la reaparición del rumor se deba a que los periódicos han vuelto a informar que es deseo del Banco de Inglaterra entrar en relaciones más estrechas con el Banco de la Nación Argentina y a la invitación formulada al gobierno argentino para nombrar un agente financiero en esta capital, con el objeto de conferenciar con el Banco Británico sobre cuestiones tales como créditos y empréstitos recíprocos y los problemas financieros existentes en general.

Es indudable que tal designación por parte del gobierno argentino sería acogida muy favorablemente en la City, en donde se considera que ese vínculo financiero sería oportuno y conveniente, en vista de las extensas e íntimas relaciones financieras existentes entre ambos países, y el deseo general que se siente en ambos lados del Atlántico de que dichas relaciones sean ampliadas y coordinadas. Esta creencia se ha intensificado con los resultados favorables que siguieron al establecimiento de relaciones similares con otros países sudamericanos, tales como Chile y Colombia.

La opinión más generalizada en los círculos bancarios locales es que un empréstito argentino de alguna magnitud, colocado ya sea aquí o, como se cree más probable, en Nueva York, es inevitable, en vista de la necesidad de fiscalizar la situación del cambio. No obstante, se considera que el estado de depresión del peso no es del todo desfavorable a la Argentina, debido a los precios bajos que obtienen sus productos actualmente.

## LITUANIA DIRIGIO UNA PROTESTA A LA S. DE LAS NACIONES

*Se refiere a un incidente polaco-lituano acaecido recientemente en Aymitrowka*

GINEBRA, 30 (H). — El gobierno de Lituania dirigió a la Sociedad de las Naciones un telegrama relacionado con los recientes incidentes ocurridos en los pueblos de la región de Aymitrowka, donde los soldados polacos disolvieron una asamblea que se había reunido sin autorización.

El gobierno de Polonia, después de haberse informado, contestó que el incidente se produjo en territorio polaco entre ciudadanos lituanos y polacos y que, por lo tanto, rechaza categóricamente toda intromisión de Lituania en los asuntos internos de Polonia.

El secretario general de la Sociedad de las Naciones, Sir Eric Drummond, dirigió comunicaciones referentes al asunto al presidente en turno de la Sociedad de las Naciones, Sr. Marinkovich, y al miembro informante de las cuestiones polaco-lituanas, Sr. Quiñones de León.

## SUBLEVACION DE TROPAS SOVIETICAS

**Se anuncia que se amotinaron la guarnición de Habarovsk y la tripulación de dos torpederos**

KHARBIN, Manchuria, 30 (H). — Informaciones recibidas de la región marítima indican que se han sublevado las tropas soviéticas de Habarovsk. En el puerto de Vladivostock se amotinaron las tripulaciones de los torpederos soviéticos Vorowskai y Krasnevampil, y, después de sostener una cierta lucha con la guardia mil[illegible] la ciudad, han [illegible] prisioneros polí[illegible]ores de Vladivos[illegible]emás que ascien[illegible]isioneros liberta-

[illegible]bierno ha envia[illegible]o para proponer [illegible] amotinados sive[illegible]ción de los dere[illegible] prisioneros. [illegible]a entre Vladivos[illegible]e halla interrum[illegible]unos días, de mo[illegible]e ponerse en co[illegible]scú.

[illegible]terrupción de la [illegible]ónica, el cónsul [illegible]ets en Kharbine [illegible]Manchuicha para [illegible]ntacto con su go[illegible]a se anuncia que [illegible] telefónicas han

## [illegible]ANO-POLACO

**[illegible]scuchó declara[illegible] y de testigos**

[illegible]H). — La comi[illegible]-polaca designa[illegible]os recientes in[illegible] Opaln, oyó las [illegible]das por un guar[illegible] varios agentes

[illegible]on los peritos ba[illegible]ormaron a la co[illegible]técnico del tiro[illegible]cordó pedir ins[illegible]entarias respecto [illegible] y competencia. [illegible] a las autorida[illegible]s de Liskowicz, [illegible]realizará hoy.

**[illegible]l arzobispo de**

[illegible] Debido a que [illegible] monseñor Ver[illegible]o, la ceremonia [illegible]en memoria de [illegible]o fué aplazada

## DECLINO EL VALOR DEL PESO ARGENTINO

**Desde el mes de marzo no se registraba un tipo tan bajo como el de ayer**

El mercado de cambios internacionales, que se mantuvo estacionario por espacio de unos quince días, ha vuelto a su primitiva tendencia, desfavorable para el signo monetario argentino. Esa tendencia viene acentuándose día a día y ayer alcanzó proporciones significativas, registrándose cotizaciones bastante desfavorables, como no se registraban desde el mes de marzo pasado. En efecto, ayer se cotizaron los giros telegráficos sobre Nueva York al tipo de 116, o sea a $ 263,63 los cien dólares y sobre Londres a 42 1|2, que equivale a $ 12,81 la libra esterlina, mejorando en parecidas proporciones las demás monedas extranjeras.

Para poder apreciar debidamente la importancia de la depreciación del peso argentino bastará recordar que los giros a la par sobre Nueva York se realizan al tipo de 103,64 ($ 235,55 los cien dólares) y sobre Londres a 47 5|8 ($ 11,45 la libra).

## EN EL URUGUAY SE HA EFECTUADO UNA ESTADISTICA

### La población del país asciende según ella a 1.850.129 habitantes

### EL COMERCIO

(Especial de LA NACION)

MONTEVIDEO, 30. — La Dirección General de Estadística publicará en estos días las cifras oficiales del movimiento general de las fuerzas vivas del país, correspondientes al primer trimestre del año en curso. Según esos informes la población total de la República, al 1o. de enero de 1930, alcanzaba a 1.850.129 habitantes, lo que equivale a un aumento de 807.443 habitantes sobre la población que arrojó el censo de 1908. En el año 1929 se realizaron 11.729 matrimonios, 703 más que en 1928; se anotaron 44.236 nacimientos y 19.660 defunciones; los nacidos sin vida fueron 1587. El crecimiento vegetativo registra la cifra de 24.566 unidades. La nupcialidad, que está representada por un índice de 6.41 por cada mil habitantes, señala la más alta proporción desde 1885.

Los pasajeros entrados del exterior en 1929 fueron 201.781 y los salidos 184.514, lo que da por consiguiente un aumento migratorio de 17.267 personas. La inmigración, según los países de procedencia, se reparte así: Argentina, 180.131; Brasil, 4323; España, 3624; Francia, 4694; Italia, 2927; Gran Bretaña, 363, y otros países, 5719. En el primer trimestre del año en curso llegaron 73.013 pasajeros y salieron 67.872, comprobándose una diferencia a favor de 5141 personas y superando a la del primer trimestre de 1929 en 3612 pasajeros. En lo relativo a la instrucción primaria, en 1929 funcionaron 1527 escuelas públicas y privadas, atendidas por 4888 maestros y ayudantes. Los alumnos inscriptos fueron 178.579, registrándose una asistencia media de 138.385 niños.

El ganado vacuno despachado por Tablada Norte en 1929 fué de cabezas 902.093, con un valor de pesos 26.785.758; el promedio general de ventas fué de 29,69 pesos, habiendo alcanzado los bueyes a 43,88 pesos por cabeza, 39 los novillos, 28,19 las vacas y 12,06 los terneros. En el primer trimestre de 1930 el total de vacunos vendidos alcanzó a 314.958, con un valor de 10.774.451 pesos, lo que da un promedio de 34,20 pesos, superior al del primer trimestre de 1929 en 2,72 pesos por cabeza. En la venta de bueyes se obtuvo un promedio de 47,31 pesos contra 42,35 en igual período de 1929; los novillos se cotizaron a 46,17 pesos contra 41,97, las vacas a 31,83 pesos contra 28,67 y los terneros a 14,47 pesos contra 13,61. El total general de las ventas de vacunos en el primer trimestre de 1930, que fué de 10.774.451 pesos, superó a la de igual período de 1929 en 3.983.012 pesos.

El comercio exterior ascendió en 1929 a 187.476.639 pesos, concurriendo a formar este total la importación, con 94.720.353 pesos, y la exportación, con 92.756.286, lo que acusa un saldo en contra de la exportación de 196.067 pesos. En los tres primeros meses del año en curso la importación llegó a 21.158.275 pesos, siendo menor que la de igual período del año anterior en 1.082.019 pesos; en cambio, la exportación experimentó un apreciable repunte, pues mientras en el primer trimestre del año 1929 sólo alcanzó a 31.681.126 pesos este año subió a 37.490.620, lo que equivale a un aumento de pesos 5.809.564. El valor de la lana exportada no superó a la del primer trimestre de 1929, pues en tanto que en éste alcanzó a 14.037.777 pesos en 1930 llegó a 11.624.518. La recaudación aduanera en 1929 ascendió a 39.638.164, cifra superior en pesos 2.574.590 a la de 1928. En el primer trimestre de este año esa renta alcanzó a 10.268.568 pesos, sobrepasando en 812.268 pesos la de igual período del año anterior.

El monto circulante de la deuda pública al 31 de marzo próximo pasado era de 218.997.850 pesos y el de las municipales de 32.884.108.

## REGRESA A BUENOS AIRES EL Dr. ARAOZ ALFARO

(Especial de LA NACION)

PARIS, 30. — Partió para Buenos Aires en el Conte Rosso el Dr. Gregorio Aráoz Alfaro, después de asistir al congreso de paludismo de Argel, en el cual comprobó que la opinión general de los malariólogos europeos concuerda con el plan ecléctico practicado en la Argentina cuando el Dr. Aráoz Alfaro presidía el Departamento Nacional de Higiene argentino.

## HOY VOLARA MERMOZ DE RIO A NATAL

RIO DE JANEIRO, 30 (A.P.).—Juan Mermoz, que ha sido el primer aviador que trajo correspondencia por vía aérea de San Luis (Senegal) a Natal, partirá mañana de esta capital con sus compañeros del vuelo transoceánico, Juan Dabry y Leopoldo Gimme, en un avión de la Compañía Aeropostal, con rumbo a Natal, de donde saldrán el 8 de junio para inaugurar el correo aéreo del Brasil a Africa.

## *La expedición Dyrenfurth está acampada frente al ventisquero de 3000 metros del Kanchenjunga*

(Especial de LA NACION)

CAMPAMENTO NUMERO 2 DE LA EXPEDICION AL KANCHENJUNGA, mayo 8.—Escribo estas líneas a 7200 metros sobre el nivel del mar. Desde el pico situado encima de nuestro campamento base observamos la posibilidad de llegar hasta la cuesta del Norte por una gran terraza de nieve que se extiende a través del frente de la montaña, pero esta terraza está defendida por una enorme pared de hielo de cerca de 300 metros de espesor. De la practicabilidad de ascender esta pared depende la suerte de la expedición, puesto que ninguna otra ruta parece posible.

Dejamos el campamento de la base en circunstancias en que reinaba un tiempo perfecto, pero la travesía del corredor nevado, debido a la atmósfera rarificada y el brillante sol, nos afligió con una dolencia misteriosa conocida como lasitud de ventisquero. La causa de ella es la falta de oxígeno en las hondonadas, debido a su absorción por el vapor de agua. A medida que ascendíamos el ventisquero divisamos hacia el Oeste una montaña desconocida, de unos 8000 metros de altura, que designamos con el nombre de Pico de la Madonna. Establecimos el campamento número 1 sobre el ventisquero. El Dr. Dyrenfurth tuvo la suerte de salir ileso al caer en una grieta cubierta de nieve.

Fué un atardecer muy hermoso el que tuvimos en el campamento. Un pico tras otro surgían a través de los mantos de neblina y los contrafuertes helados del Kanchenjunga se proyectaban desafiantes en el espacio, a miles de metros encima de nosotros.

El 2 de mayo avanzamos hasta el campamento número 2 y divisamos por primera vez el ventisquero del Kanchenjunga. Aquí ya no hay pendientes fáciles de roca, como las que conducen a la cuesta del Norte, sino precipicios cortados a pico, que ostentan superficies de hielo de diferentes colores. Se trata de una muralla inexpugnable, de unos 1300 metros de altura, que tiene una extensión de más de tres kilómetros. La extremidad oriental, sin embargo, parece más quebrada, pues se extiende hacia abajo en una serie de declives ásperos. La conquista de esta muralla de hielo es algo mucho más formidable de lo que hemos intentado en los Alpes y constituye el problema más difícil de la expedición.

El campamento número 2 está ubicado en una situación magnífica. Directamente encima está el frente del ventisquero del Kanchenjunga, de 3000 metros de altura, con sus frisos relucientes de hielo, coronados por pirámides, en donde las nubes pasan vertiginosamente. Alrededor de nosotros, en todas direcciones, se extienden grandes masas de roca, hielos y nieve, que durante la noche se lanzan cuesta abajo. Uno de nuestros cargadores cayó en una grieta oculta; por suerte, oí sus gritos y logré sacarlo de una profundidad de diez metros. Desgraciadamente, el Dr. Dyrenfurth se ha visto obligado a retirarse al campamento de la base, debido a una afección a la garganta. El campamento número 2 fué establecido finalmente en una altiplanicie de nieve, encima de la muralla de hielo y a una altura de 6000 metros. Ya hemos iniciado el asalto sobre la muralla de hielo que nos separa de la primera terraza.

El día 5 subimos las cuestas tan fatigosas de nieve hasta llegar al pie de la muralla, y empezamos a trabajar inmediatamente, cortando escalones en la superficie dura de hielo, que tenía una inclinación de 60 grados. Se trata de una labor muy agotadora. A cualquiera altura superior a 6300 metros los hombres se cansan muy pronto y después de una docena de golpes se ven obligados a cesar momentáneamente. A medida que progresamos, fijamos cuñas en el hielo y sujetamos cuerdas para los cargadores. Una tempestad de nieve nos obligó a regresar al campamento. Aquí nos esperaban con la ingrata noticia de que el tercer convoy de cargadores, con equipos y provisiones, a cargo del coronel Tobin, había fallado completamente. El mal tiempo en el paso de Kang desanimó a los cargadores, los que desertaron. El equipo del coronel Tobin, por lo tanto, le dejó solo, pero éste siguió hasta que pudo. Nuestra situación actual es que sólo contamos con provisiones para tres semanas para los europeos de la expedición. También quedan comprendidos en el siniestro muchos elementos muy importantes de nuestro equipo. Los expedicionarios se verán obligados a prescindir de muchos artículos esenciales. Johnson y Wood fueron despachados con el fin de tratar de salvar las provisiones más vitales.

Las noticias posteriores son buenas. Gracias a Wood y a Johnson, llega una parte del equipo del coronel Tobin. El 8 de mayo reanudamos nuestro ataque contra la muralla de hielo, a pesar de las tempestades de nieve. Nuestras ropas están recubiertas de hielo y tenemos los brazos y las piernas entumecidos. Falta por verse si las fuertes nevadas permitirán la prosecución de las operaciones. Al escribir esto se oye el ruido de los aludes que caen con gran estrépito del Kanchanjunga.

*Frank S. Smythe*

(Derechos reservados por "The New York Times" y LA NACION)

Nota—El mensaje precedente está fechado tres días antes que el que se recibió la semana pasada. Se supone que el chasque encontró mayores dificultades en atravesar el paso de Kang, que está a 5400 metros de altura, que su predecesor.

### *William Hill atravesó el Niágara en un barril*

NIAGARA FALLS, 30 (A.P.).—Hoy a las 13, William Hill emprendió viaje en su barril de acero hacia las cataratas del Niágara. En el momento de ser empujado hacia la corriente, saludó a los espectadores con las banderas norteamericana y canadiense.

William Hill venció los remolinos y caídas inferiores del Niágara con su barril de acero hoy a las 16.35, y terminó con buen éxito la peligrosa hazaña.

## POSIBLE VIAJE A EUROPA DEL Dr. JULIO PRESTES

**"Paris-Midi" anuncia que el presidente electo del Brasil irá a Francia y Gran Bretaña**

PARIS, 30 (H).—"Paris-Midi" anuncia que el presidente electo de la República del Brasil, Dr. Prestes, emprenderá próximamente un viaje a Gran Bretaña y Francia.

## EL CUMPLEAÑOS DEL SUMO PONTIFICE

CIUDAD DEL VATICANO, 30 (A.P.).—El Papa Pío XI cumplirá mañana 73 años de edad. Se han recibido cablegramas de todas partes del mundo en que se congratula al Sumo Pontífice, quien proyecta pasar el día tranquilamente. Oirá misa en su capilla privada con los miembros de su familia que se encuentran ahora en Roma.

## LOS ARTICULOS DE POINCARE EN "LA NACION"

**"L'Oeuvre" de París comenta el último**

(Especial de LA NACION)

PARIS, 30.—Según costumbre, los diarios reproducen fragmentos del último artículo de M. Raymond Poincaré y citan a LA NACION. El director de "L'Oeuvre", después de escribir que sería exagerado decir que el artículo es caluroso para Briand e injusto decir que es malévolo, declara que es reticente.

"Las reticencias — añade — serían valederas si el memorándum fuese como un vaticinio, cuando es, no tímido, sino prudente, atrevido y práctico".

Expresa que tiene razón M. Poincaré al recomendarlo a la meditación de gobiernos y pueblos.

## LA DESOCUPACION EN ALEMANIA

**Causa inquietudes al Gobierno**

BERLIN, 15 (A.P.).—El problema de la desocupación causa inquietudes al Gobierno. El ministro del Trabajo, Sr. Stegerwald, comunicó a la Federación General de Sindicatos que se dan pasos para emplear a 150.000 desocupados en obras públicas que se realizarán próximamente. Añadió que el Reichstag ha decidido contribuir con fondos para ayudar a otros 500.000 desocupados.

**Viaje del emperador japonés**

TOKIO, 30 (A.P.).—De acuerdo con el programa de ver todo lo que le sea posible de sus dominios, el emperador Hirohito partió en un tren especial para Shizuoka, que queda a 225 kilómetros al sudoeste de la Capital, adonde regresará el 3 de junio.

## EL GRAF ZEPPELIN ESPERA LLEGAR A NUEVA YORK EN LA MAÑANA DE HOY

## ECKENER ACORDO NO HACER ESCALA EN LA HABANA

### Expresó que la escasez de combustible le impedía llegar a la capital cubana

### S. JUAN DE PUERTO RICO

**Desde esta ciudad el dirigible enfiló hacia el aeropuerto de Lakehurst**

**LOS PREPARATIVOS**

LAKEHURST, 30 (A.P.). — Es probable que se aplique una multa de mil dólares por cada día de retraso del Graf Zeppelin en llegar a esta base, a partir desde la puesta del sol del sábado, en razón de la duda del comandante Eckener sobre si el dirigible se detendrá o no en La Habana.

No se detendrá en La Habana

LA HABANA, 30 (A.P.). — Las autoridades del aeropuerto recibieron esta mañana un mensaje del comandante Eckener que dice:

"Lo siento mucho, pero no nos será posible aterrizar en la hermosa Cuba".

Agrega que lo hace "debido a la escasez de combustible y otros materiales, que hubieran sido suficientes con buen tiempo, pero no lo serán con las condiciones meteorológicas que nos pronostican".

Posición a las 8

WASHINGTON, 30 (A.P.). — El Graf Zeppelin envió otro mensaje a las 8, en que su posición es a 350 kilómetros al norte y ligeramente al oeste de San Juan. Desde que pasó por San Juan de Puerto Rico el dirigible vuela a una velocidad media de 117 kilómetros por hora, directamente hacia Lakehurst.

Posición a las 9.30 de ayer

WASHINGTON, 30 (A.P.). — El vapor Coamo ha anunciado al Departamento Naval que a las 9.30 de hoy el Graf Zeppelin se encontraba a 890 kilómetros, más o menos al NNO. de San Juan de Puerto Rico, y que indicaba haber recorrido 211 kilómetros desde las 8, ayudado por fuertes vientos de popa.

Posición a mediodía de ayer

NUEVA YORK, 30 (A.P.). — Hoy a mediodía, hora del este de la Unión, la estación naval recogió un mensaje radiotelegráfico del Graf Zeppelin en el que se anuncia que se encontraba a 800 kilómetros al este de las Bahamas.

Posición a las 15

WASHINGTON, 30 (A.P.). — Un radiotelegrama del Graf Zeppelin de hoy a las 15 da su posición a 1030 kilómetros al este de San Agustín, Florida.

Pasó sobre San Juan de Puerto Rico

WASHINGTON, 30 (A.P.). — El Departamento de Marina recibió un mensaje de la estación naval de radiotelegrafía de San Juan de Puerto Rico, que anunciaba que el Graf Zeppelin pasó sobre esa ciudad a las 5.4.

Espera llegar hoy a Lakehurst

WASHINGTON, 30 (A.P.). — El Graf Zeppelin envió un mensaje radiotelegráfico al Departamento de Marina para anunciarle que se dirige directamente hacia Lakehurst, sin detenerse en La Habana. Espera llegar el sábado por la mañana.

Este mensaje fué remitido mientras el dirigible volaba sobre San Juan de Puerto Rico.

Cambio de telegramas entre dos médicos

Al tener conocimiento de la llegada del Graf Zeppelin a las costas del Brasil, el Dr. Frank L. Soler, en nombre de la Sociedad Nacional de Biología, envió un cablegrama de salutación al médico español Dr. Jerónimo Mejía, pasajero del dirigible.

El Dr. Mejía, por su parte, contestó al Dr. Soler con otro cablegrama, en el que retribuye el saludo, haciéndolo extensivo a los miembros de la Sociedad de Biología.

Comunicación de Meister

NUEVA YORK, 30 (A.P.).—El representante de la compañía Zeppelin en los Estados Unidos, Mr. F. W. Von Meister, anunció hoy que recibió un mensaje del Dr. Eckener en el que asegura que tiene el propósito de llegar a Lakehurst a medianoche y descenderá mañana al alba. Agrega el Dr. Eckener que la partida del Graf Zeppelin para Europa se ha fijado para el domingo por la noche.

Pronósticos sobre el cabo Hatteras

WASHINGTON, 30 (A.P.).—En el informe especial de la Junta Meteorológica que se ha enviado por radiotelegrama al Dr. Hugo Eckener se habla de la probabilidad de que el Graf Zeppelin encuentre mal tiempo esta noche al pasar frente al cabo Hatteras. Los observadores creen, sin embargo, que si continúa el vuelo con la velocidad que lleva ahora podrá escapar a los fuertes vientos a esa altura.

El paso sobre Puerto Rico

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 30 (A.P.).—El dirigible Graf Zeppelin pasó inesperadamente sobre esta capital esta mañana a las 6.5, pero fué visto por miles de personas a quienes llamó la atención el ruido de sus motores. Volando bajo, a lo largo de la costa, apareció en el Sudoeste, en el fondo grisáceo del cielo, y pudo verse distintamente poco antes de la salida del sol, cuando el cielo empezaba a teñirse de rojo. Luego pudo leerse hasta el nombre, pintado en la parte delantera de uno de sus costados. El dirigible pasó sobre El Morro, en dirección al Nordeste.

La estación naval de radiotelegrafía de la Unión en esta capital trató de comunicarse con la aeronave, pero no tuvo éxito.

Los operadores de la Compañía Panamericana estuvieron de guardia durante toda la noche para enviar comunicaciones al Graf Zeppelin y recibirlas de él, pero no sabían que la aeronave pasaba sobre Puerto Rico hasta que se encontraba casi sobre la Isla Grande. Cuando estaba directamente sobre el campo de aviación, el dirigible envió mensajes desde una altura de 250 metros, y luego se dirigió a El Morro para tomar después rumbo al Norte, en dirección a Nueva York.

El Graf Zeppelin, después de pasar sobre Puerto Rico, siguió la ruta de los barcos, y se cree que antes de mediodía pasará sobre el vapor Coamo, que partió de aquí para Nueva York ayer por la tarde.

La recepción que se le hará en Lakehurst

(Especial de LA NACION)

NUEVA YORK, 30.—Un grupo de personas, entre las que figuran los representantes de las compañías de transporte industrial que se unieron con la empresa Luftschiffbau Zeppelin en la formación de la Compañía Internacional de Transporte con Zeppelines, partió hoy de Jersey City con destino a Lakehurst, en un tren particular arrendado por el coronel Deeds.

Figuran casi todos los hombres de negocios e industriales que recientemente discutieron con el Dr. Hugo Eckener los planes para la formación de la primera compañía de transporte aéreo transatlántico. Su visita a Lakehurst se interpreta en sentido de que desean continuar las negociaciones acerca del proyecto del establecimiento de una compañía de transporte aéreo a través del Atlántico.

El Dr. Eckener ha enviado al señor F. W. Von Meister, representante de la Luftschiffbau Zeppelin, dos mensajes; en uno de ellos anuncia que llegará a Lakehurst mañana sábado, por la mañana, y en el otro asegura que partirá el domingo por la noche con destino a Sevilla. Si parte pasado mañana ahorrará gastos, pues la compañía tendrá que pagar menos a la marina de la Unión.

Espera llegar a Nueva York a las 8.30 de hoy

NUEVA YORK, 30 (A.P.). — El doctor Hugo Eckener envió hoy un radiotelegrama, en el que anuncia que espera llegar a Lakehurst mañana a las 8.30.

### *Los viajeros están descontentos porque no fueron a La Habana*

(Exclusivo de LA NACION)

A BORDO DEL GRAF ZEPPELIN, 30.—Debido a los disturbios atmosféricos, el Graf Zeppelin no pudo ponerse ayer en comunicación con los Estados Unidos, por radiotelegrafía, hasta muy entrada la noche. Desde las 8 hasta las 20 de ayer realizamos un vuelo tranquilo y sin incidentes sobre el mar en calma, y recorrimos 1200 kilómetros con cuatro motores en marcha.

El infante D. Alfonso de Orleans se disfrazó ayer de Eolo, dios de los vientos, con una sábana, una barba larga y una corona de flores, y dió el bautismo aéreo a cuatro pasajeros nuevos que cruzaron el ecuador de Sur a Norte.

Los oficiales, los tripulantes y hasta los pasajeros, empiezan a sentir ya los efectos de las grandes emociones recibidas durante este largo vuelo.

DESCONTENTO ENTRE LOS PASAJEROS

(Exclusivo de LA NACION)

A BORDO DEL GRAF ZEPPELIN, 30.—Ha cundido el descontento entre la mayoría de los pasajeros de la aeronave, a causa de la decisión del Dr. Hugo Eckener de no detenerse en La Habana. El comandante explicó que, por la falta de combustible de reserva, de lo cual él no tiene la culpa, sino que fué motivada por las malas condiciones del tiempo al partir en Pernambuco, y por las condiciones desfavorables que, según se anuncia, encontraremos más adelante, se ve obligado a presurar el viaje al Norte, en dirección a Lakehurst.

Los españoles y los sudamericanos han tomado muy en serio el asunto, pues más que a los demás pasajeros, les seducía la perspectiva de poder ver La Habana, "la perla de las Antillas", que consideran tan española como ellos mismos.

Hoy, a la hora del almuerzo, el infante D. Alfonso de Orleans me dijo que se sentía muy descontento, y agregó:

"No puedo encarecerle lo mucho que me seducía la idea de ver La Habana, ni lo apenado que me siento por tener que renunciar a ese placer".

Otros pasajeros españoles se expresaron en términos más enérgicos.

D. Federico García Sanchiz, director de "El Clamor", de Madrid, declaró:

"Se nos dió a entender que nos detendríamos en La Habana cuando sacamos los pasajes para este viaje".

El teniente coronel Emilio Herrera, el Sr. González Herrero y el Dr. Jerónimo Megías, tres de nuestros pasajeros más tranquilos y reservados, hablaron poco, pero me dijeron que se sentían tan apenados como sus compatriotas.

El capitán Lehmann, al referirse al asunto, me dijo:

"Comprendo perfectamente los motivos del descontento de los pasajeros, porque yo también siento no poder ver La Habana, la ciudad de fama mundial, pero quizá los pasajeros olvidan que los vuelos en zeppelin están todavía en una era experimental. Somos "pioneers", y los pasajeros se ven obligados a sufrir ocasionalmente algunas molestias, porque son tan "pioneers" como nosotros. El primer deber del comando de un zeppelin es velar por la seguridad del cargamento humano. Debemos sacrificarlo todo a la seguridad de los pasajeros".

El capitán Harry Shoemaker, comandante norteamericano de dirigibles, apoyó decididamente la decisión del Dr. Eckener. Declaró, entre otras cosas:

"El Dr. Eckener tiene razón al no confiar en el azar. No hace más que cumplir su deber".

Si continuamos a la velocidad actual, de 128 kilómetros por hora, llegaremos a Nueva York a eso de las 3 de la madrugada, pero esa perspectiva no basta para acallar las quejas de los pasajeros descontentos, a quienes se les ha privado de las esperanzas que tenían de pasar un día en la bella isla del Caribe.

Con este vuelo se establecerá un nuevo "record" de transporte aéreo de correspondencia entre Pernambuco y Nueva York, pues durará menos de setenta horas, cuando los actuales tardan seis días.

*Lady Grace Drummond Hay*

## *PARTRIDGE INTENTO SIN EXITO VOLAR DE HARTFORD A B. AIRES*

***Salió dos veces, y la segunda alcanzó a llegar a Roosevelt Field, donde descendió***

HARTFORD, 30 (A.P.).—El avión K. of Newhaven partió a las 7.46 en vuelo sin etapas, con reabastecimiento aéreo, a Buenos Aires.

El primer reabastecimiento se hará sobre el aeropuerto local y los restantes sobre Newhaven, La Habana, Cristóbal, Lima y Mendoza.

El vuelo fué iniciado después de varias postergaciones debidas a las malas condiciones climatéricas o a desperfectos en el motor. A cargo del comando va George R. Pond, acompañado por el capitán Partridge y el teniente Garland B. Peed.

Volvió a Hartford

HARTFORD, 30 (A.P.). — El aviador Partridge regresó a esta ciudad a las 8.50, porque fracasó la tentativa de reabastecimiento aéreo cuando se hallaba a mitad de camino hacia Newhaven.

Reemprendió el vuelo

HARTFORD, 30 (A.P.).—El avión K. of Newhaven levantó vuelo nuevamente a las 9.44.

Fué reabastecido sobre Bridgeport

BRIDGEPORT, 30 (A.P.).—El avión K. of Newhaven llegó a esta ciudad alrededor de mediodía. Sin el menor inconveniente se puso en contacto con el aeroplano destinado a reabastecerlo sobre el aeropuerto local.

Aterrizó en Roosevelt Field

NUEVA YORK, 30 (A.P.).—El vuelo sin etapas Newhaven-Buenos Aires terminó bruscamente en Roosevelt Field a las 14.5, debido a que el avión se vió forzado a aterrizar.

Retiro del apoyo financiero

NUEVA YORK, 30 (A.P.).—Los capitalistas de la empresa del capitán Partridge para realizar un vuelo sin etapas a Buenos Aires decidieron esta noche retirarle su apoyo financiero.

## FUE CONMEMORADO EN LOS E. UNIDOS EL MEMORIAL DAY

### Con tal motivo se realizaron en Washington y otras ciudades diversas ceremonias

### EN VERSALLES

**Hubo una ceremonia ante el monumento a la escuadrilla La Fayette**

**DISCURSO DE HOOVER**

NUEVA YORK, 30 (A.P.).—Con motivo del Memorial Day, en que la Nación honra a sus muertos de guerra, es fiesta en todo el país.

El acontecimiento principal será el discurso que Mr. Hoover pronunciará en el cementerio nacional de Gettysburgh, por la tarde.

En Nueva York los veteranos de la guerra mundial y de la guerra con España se unirán a los de la guerra civil para realizar un desfile. Miles de personas se trasladan a las playas y otros puntos de recreo para aprovechar el feriado.

Los bancos, bolsas y, en general, todos los comercios importantes permanecerán cerrados hoy.

Homenaje en Versalles

VERSALLES, 30 (H). — Con motivo del Memorial Day se realizó una sencilla y conmovedora ceremonia ante el monumento recordatorio de la escuadrilla La Fayette.

Discurso de Hoover

NUEVA YORK, 30 (H). — La estación transmisora W2XE difundirá por radiotelefonía, a las 15.30, el discurso que el presidente de los Estados Unidos, Mr. Herbert Hoover, pronunciará en Gettysburg, con motivo del Memorial Day.

Ceremonias en París

PARIS, 30 (H). — Según la piadosa tradición que data desde 1920 los ciudadanos norteamericanos residentes en París celebrarán el Memorial Day.

Después de una misa oficiada esta mañana, a la que asistieron el representante de M. Doumergue, los miembros parisienses de la American Legion, con su bandera y guardia de honor, acompañados por soldados y marinos en uniforme y sin armas, precedidos de una banda militar y de un destacamento de infantería, concurrieron al Arco de Triunfo.

No obstante la lluvia, un público numeroso asistió al acto. El embajador de los Estados Unidos, Mr. Edge, colocó una corona sobre la tumba del Soldado Desconocido mientras las tropas rendían homenaje.

Por la tarde se llevaron a cabo diversas ceremonias en las necrópolis norteamericanas de Francia, especialmente en el cementerio de Suresnes Norte, donde el embajador, Mr. Edge, pronunció un conceptuoso discurso.

## NUEVOS TRIUNFOS DE LOS REBELDES EN CHINA

**Se anuncia que la Alianza del Norte obtuvo victorias decisivas**

SHANGHAI, 30 (A.P.).—Informes no confirmados procedentes de Nankin dicen que las fuerzas del Norte han obtenido nuevas victorias a lo largo del ferrocarril de Haichow a Tungkwan, al norte de la provincia de Honan, y que los rebeldes han vuelto a ocupar Kweiteh.

Las victorias obtenidas por los norteños han sido calificadas como "decisivas" y se informa que los nacionalistas están estableciendo una segunda línea de defensa en Tangshan, a 80 kilómetros al oeste de Suchow.

El ataque a Changchow

AMOY, 30 (A.P.). — Los comunistas rodean la ciudad de Changchow, a 46 kilómetros al oeste de Amoy, y se supone que preparan el ataque decisivo. Los rojos cortaron las líneas telegráficas y cavaron trincheras a través de los caminos principales para aislar la ciudad.

Miles de habitantes aterrorizados huyen hacia la costa.

El comisionado para la supresión del opio en Fukien, que era entusiasta partidario del gobierno de Nankin, fué asesinado hoy. Antes ese mismo comisionado era un jefe rebelde al sur de la provincia de Fukien y se cree que su asesinato fué cometido por los comunistas para satisfacer una venganza política.

Noticias del sur de la provincia de Kiangsi anuncian que los comunistas continúan en la población de Changchow, la que mantienen en estado de sitio.

Mujer diplomática en el Tibet

LONDRES, 30 (A.P.). — "The Daily Mail" anuncia que acaba de llegar a Lhasa una mujer diplomática en calidad de agente del gobierno de Nankin, el que trata de recuperar la soberanía china en el Tibet.

El nombre de esa dama no ha sido revelado, pero se la describe como de origen mixto chino-tibetano, educada en una misión cristiana situada en la frontera de China y el Tibet. Tiene diploma de médico, gran cultura, habla inglés, tibetano y chino, y se ha granjeado las simpatías de muchas altas autoridades de Lhasa, que nunca habían visto una mujer diplomática y que practique la medicina. La diplomática tiene una gran influencia sobre las masas.

## EL Dr. F. PEREZ DARA EN ROMA UNA CONFERENCIA

**Versará sobre los descubrimientos del diplomático en materia de identificación artística**

ROMA, 30 (H). — En esta capital ha despertado gran interés la noticia de que el embajador de la República Argentina ante el Quirinal, Dr. Fernando Pérez, dará mañana una conferencia.

El embajador hablará en presencia del jefe del Gobierno, Sr. Mussolini y dará detalles sobre el curioso aparato que ha inventado para la identificación de cuadros antiguos.

**La unión del Partido Conservador Colombiano**

BOGOTA, 30 (A.P.). — Los dirigentes conservadores de Cali se han adherido al manifiesto político lanzado por la junta de conservadores de Bogotá, con el objeto de obtener la unión del partido.

# SUMARIO

*Además de los que van en esta página, la presente edición contiene, entre otros, los siguientes materiales:*


NOTICIAS DEL EXTERIOR

Alcalá Zamora pidió la formación en España de un gobierno provisional . . . . . Pág. 2
En Valencia será izada la bandera regional . . . . . Pág. 2
Causó impresión favorable en los Comunes la exposición de Wedgwood Bonn sobre la India. Página . . . . . 2
En Italia es comentada la actitud de Lord Strickland, gobernador de Malta . . . . . Pág. 2
El Mercado de Valores de Nueva York continuó desanimado. Página . . . . . 3
El gobierno ruso publicó su plan de siembra de trigo . . . . Pág. 3
D. Bautista Saavedra opina sobre el momento político de Bolivia. Página . . . . . 3
En Indianápolis fueron corridas las 500 millas . . . . . Pág. 3
El campeonato olímpico de Montevideo . . . . . Pág. 3
La final del campeonato español de football . . . . . Pág. 3

INFORMACIONES DIVERSAS

Sumario de la edición dominical de LA NACION de mañana . . Pág. 8
El Congreso de la Unión Ferroviaria continuó ayer . . . . . Pág. 9
Sólo se evitarán las inundaciones con la ejecución del proyecto de desagües de las Obras Sanitarias. Página . . . . . 9
Mañana será inaugurado el Santuario porteño de Ntra. Sra. de Luján . . . . . Pág. 9

Los socialistas formulan reclamaciones relacionadas con la situación económica y política de la República . . . . . Pág. 9
Con un brillante acto inauguró su biblioteca el Club Universitario. Página . . . . . 10
Uno de los presuntos autores del asalto de Avellaneda está preso y la policía busca ahora a los otros. Página . . . . . 10
El juez indagó ayer a varios de los componentes de la Sociedad Migdal . . . . . Pág. 10
Trató el Concejo Deliberante la interpelación sobre funcionamiento de las cuadrillas permanentes. Página . . . . . 10
El P. E. aprobó numerosas licitaciones . . . . . Pág. 12
La destitución injusta de tranviarios no los priva de sus aportes. Página . . . . . 13

TEATROS

La nota teatral de anoche fué el espectáculo del Colón . . Pág. 12

NOTICIAS DEL INTERIOR

Entre Ríos: Anoche quedó terminada la campaña preelectoral de los partidos para los comicios de mañana . . . . . Pág. 6
Córdoba: El juez federal dispuso la prisión preventiva del ex senador Vivas, que se halla prófugo. Según se dijo ayer, comenzarán a prestar declaración hoy los empleados policiales que se negaban a hacerlo . . . . . Pág. 7
Rosario: El Concejo Deliberante votó varias sumas para obras públicas y autorizó el destino de 10.000 pesos para el rescate de objetos pignorados . . . . . Pág. 7
La Plata: Debe ser rebajado el tipo de colocación de títulos provinciales . . . . . Pág. 14
Buenos Aires: El Departamento Ejecutivo de San Martín cree que el Concejo ha invadido su jurisdicción . . . . . Pág. 14
Hoy será inaugurado un pabellón en el Asilo de Alienadas de Lomas de Zamora . . . . . Pág. 14

ECOS Y SUELTOS

Los comicios de Entre Ríos . Pág. 8
Por la autonomía universitaria. Página . . . . . 8
La construcción de subterráneos. Página . . . . . 8
La superintendencia judicial. Pág. 8
El problema del envase frutícola. Página . . . . . 8
El tango en París . . . . . Pág. 8
Al margen del telégrafo . . Pág. 8

COLABORACION

Las alianzas, por Leopoldo Lugones . . . . . Pág. 8

MEDIO SIGLO ATRAS

Ruido de Armas. El golpe de estado del presidente Avellaneda. Pág. 15

LA MUJER Y EL HOGAR

Diversos materiales . . . . Pág. 16
Precios de las ferias francas y mercados municipales . . . . Pág. 16

SPORTS

Perspectivas, por Jack Day. Pág. 4
Esta tarde terminarán los campeonatos del Río de la Plata . Pág. 4
En el Club Argentino de Ajedrez se disputó la tercera rueda del torneo . . . . . Pág. 4
Ofrece perspectivas brillantes el match por el Campeonato Ciclista de Velocidad del Río de la Plata . . . . . Pág. 4
Actos sportivos anunciados para hoy . . . . . Pág. 4
Comenzará hoy el campeonato Rioplatense de atletismo . . . Pág. 5
En Indianápolis se disputó por 18a. vez las 500 Millas . . . . Pág. 5
En el programa de rugby figura un match muy fuerte . . . . Pág. 5
Dos carreras clásicas integran el programa de mañana en Palermo . . . . . Pág. 5

FOLLETIN

El encantador de mujeres, por Vida Hurst . . . . . Pág. 16

DIBUJOS COMICOS

Pequeñas delicias de la vida conyugal, por Geo McManus . . Pág. 24

# ALCALA ZAMORA PIDIO LA CREACION EN ESPAÑA DE UN GOBIERNO PROVISIONAL

## En su discurso en el Ateneo de Madrid declaró que el monarca deberá evitar la lucha entre dicho gobierno y el actual y dejar el camino abierto al cambio de régimen

### EXCITACION A LA VIOLENCIA

(Especial de La Nacion)

MADRID, 30. — La importancia del discurso que el ex ministro señor Alcalá Zamora pronunció hoy en el Ateneo ha residido, principalmente, en que ha dado estado público al propósito que se atribuía a los antiguos jefes de partidos y ex ministros monárquicos de dirigirse al Rey para exponerle cuál es la situación del país e invitarle a renunciar a la Corona. Es un propósito intenso, que se dibuja desde hace semanas bajo forma distinta. Por un momento se creyó que el pretexto para ello iba a ser el banquete que se preparaba en honor del ex presidente del Congreso D. Miguel Villanueva. Pero de dicho acto no se esperaba que saliera una iniciativa tan rotunda como la propuesta esta tarde por el señor Alcalá Zamora.

Se creía que los liberales, todavía oficialmente monárquicos, aunque en el fondo de su espíritu estén desilusionados de la Monarquía, se dirigirían al Rey reclamando de manera discreta el poder, con el fin de ensayar una última posibilidad de etapa liberal bajo el actual reinado. En el ánimo de los iniciadores se descontaba, seguramente, el fracaso de la tentativa, pero querían agotar todos los recursos para que no se dijera luego que habían desertado del campo monárquico sin dar al jefe de Estado una ocasión suprema de rectificar su política.

El banquete a D. Miguel Villanueva sigue todavía en pie como proyecto. El Sr. Alcalá Zamora se ha anticipado, sin embargo, hoy a lo que allí pueda decirse, yendo de antemano más lejos. El Sr. Alcalá Zamora, en párrafos muy claros, dirigidos a D. José Sánchez Guerra, que se hallaba presente y al que una gran parte del auditorio aplaudió calurosamente y a D. Melquiades Alvarez, aunque sin nombrar a ninguno de los dos, les requirió para que con otra media docena de hombres, en la cual se incluía el propio orador, hombres que habiendo gobernado ya creen poder ofrecer a las clases conservadoras del país suficientes garantías de orden, formaran una especie de gobierno provisional, y eso en un plazo muy inmediato.

"Ese gobierno—dijo el Sr. Alcalá Zamora—hablaría al Rey de este modo: "Señor: en España hay dos "gobiernos: uno, el que goza de la "confianza del Alcázar, y otro, el "que cuenta con el apoyo de la Nación. Por un deber hereditario, por "una obligación moral hacia el país, "el primer magistrado del Estado "debe evitar que la lucha se plantee y proceder en consecuencia. "Es decir, dejar el camino abierto "al cambio de régimen".

"Si ese poder efectivo de la Nación—continuó diciendo el Sr. Alcalá Zamora—fuera desoído, lo cual es probable, pero ello no exime de la necesidad de un último llamamiento, entonces no queda otro camino que no sea el de la violencia. Entonces hay que celebrar actos públicos, aunque la ley, que moralmente dejaría de serlo, puesto que no emana de la voluntad popular, lo prohiba. Hay que publicar los textos de los discursos, aunque los autores sean perseguidos. Hay que arrostrarlo todo: la cárcel y el destierro, con tal de salvar al país.

"El gobierno provisional que se constituyera regiría únicamente hasta que las Cortes estuvieran reunidas y se hubiera dado a la Nación cierto mínimum de estructuración civil. Luego, de las Cortes saldrían los nuevos partidos y los nuevos hombres. Pero la actuación primera corresponde a quienes, habiendo gobernado ya, están en condiciones de ofrecer al instinto conservador una garantía de orden y equilibrio. Para tal labor nadie podría en conciencia regatear su concurso".

Aquí volvieron las alusiones a Sánchez Guerra y a D. Melquiades Alvarez, a quienes el orador estuvo constantemente tendiéndoles un puente. Dijo que la urgencia en actuar la imponen las circunstancias. El país no puede vivir por mucho tiempo en esta fase de interinidad. No puede vivir cada día bajo la zozobra del despertar a la mañana siguiente con una nueva dictadura militar. No puede vivir en la suspensión continua de la propaganda, en un intervalo prolongado de silencio obligatorio, que sólo favorece a la corriente más extremista y radical.

El Sr. Alcalá Zamora, que había elegido como tema de su conferencia "Las distintas etapas de la Revolución", dedicó su largo exordio a analizar el proceso de las revoluciones, desde la francesa hasta las posteriores a 1918 en diversos países de Europa. Lo primero que necesita una revolución para prender—y, bajo el concepto de revolución, el orador incluyó también el paso sin sangre ni violencia de un régimen a otro—es que tenga un fondo de justicia. Y para justificar la próxima revolución española, el orador entró de lleno en el análisis de la conducta del monarca, desde su advenimiento al trono hasta los orígenes de la dictadura del general Primo de Rivera.

Partió del testimonio aducido por un monárquico tan poco sospechoso como el Conde de Romanones, quien, en sus "Memorias", describe el primer Consejo de Ministros del actual reinado, en donde se señalan ya en el monarca, a los diez y seis años de edad, tendencias absolutistas. Esa inclinación se desarrolló, después, al intervenir en la lucha de los partidos dinásticos, tratando de dividirlos, para asegurar mejor su poder personal, y culmina con la dictadura. Esta se instauró desde arriba y continuó seis años por voluntad exclusiva de arriba. Sobre esto, las pruebas nuevas que cada día se tienen son abrumadoras.

El general Primo de Rivera se creyó dictador sin serlo, y prueba de ello fué que en el momento en que estorbó a los designios reales se le arrojó sin piedad por la borda. Pero si se quiere todavía una prueba más de la incompatibilidad de la Monarquía con un régimen de libertad, la ofrece el período actual. El general Dámaso Berenguer vino al Poder honestamente resuelto a restablecer las libertades públicas.

"Consintió los primeros actos de propaganda—adujo el orador.—anunció que desaparecería la censura y va está viéndose lo que está pasando. Si se quiere lealmente rectificar la política anterior ¿por qué no se deroga el Código Penal elaborado durante la dictadura y que es una monstruosidad jurídica? ¿Por qué no se pone fin a los escándalos de los monopolios? ¿Por qué no se autoriza la propaganda y se deja en libertad para escribir a la prensa? La voluntad primera, el deseo inicial del gobierno del general Berenguer, eran bien claros. Pero no se le ha dejado seguir adelante, porque no se quiere en las alturas un régimen de libertad.

"Por lo tanto, la posición republicana es la única posición lógica para quienes pongan por encima de todo los intereses y el bienestar del país".

El orador terminó entre ovaciones, que se repitieron luego por los pasillos y a la salida del Ateneo.

#### Alcalá Zamora y Sánchez Guerra se abrazaron

MADRID, 30 (Æ). — La conferencia pronunciada por el ex ministro señor Alcalá Zamora en el Ateneo de Madrid se realizó en medio del mayor orden. El orador se ratificó en sus ideales republicanos, pues con la actual Monarquía no pueden pensar en gobernar los antiguos políticos que alienten ideales constitucionalistas.

Al final se abrazaron los señores Alcalá Zamora y Sánchez Guerra, en medio de los aplausos entusiastas del público.

Este desfiló al terminar el acto, en la mayor calma, sin que se registraran incidentes de ningún género.

#### Nuevo decano de la Facultad de Derecho de la Universidad Central

MADRID, 30 (Æ).—Ha sido nombrado decano de la Facultad de Derecho de la Universidad Central, para ocupar la vacante producida por fallecimiento del profesor Rafael Ureña, D. José Gascón y Marín.

#### La huelga de marmolistas en Madrid

MADRID, 30 (H). — Los obreros marmolistas decidieron continuar la huelga. El comité organizador se reunirá mañana, con el fin de considerar las medidas que deben tomarse.

#### El Sr. Quiñones de León

BARCELONA, 30 (H). — Llegó a esta capital el embajador español en París, Sr. Quiñones de León.

#### La Unión de Ingeniería Civil Hispano-Americana

MADRID, 30 (H). — Como consecuencia de la reciente visita de los ingenieros hispano-americanos se ha concluído un acuerdo en favor de la próxima creación de la Unión de Ingeniería Civil Hispano-Americana.

#### Se teme la huelga general en Bilbao

(Especial de La Nacion)

BILBAO, 30. — Se tiene la impresión de que no se llegará a la huelga tranviaria anunciada para mañana. El conflicto, planteado por el despido de un tranviario, se arreglará amistosamente.

Sin embargo, ante el número de conflictos sociales aislados, que aumentan progresivamente, se cree que puede declararse en breve la huelga general.

#### Los Reyes se detendrán en Zaragoza

MADRID, 30 (Æ). — El Sr. Benítez de Lugo, subsecretario de la Presidencia del Consejo, ha manifestado que conferenció con el general Dámaso Berenguer, en Barcelona, y que el jefe del Gobierno le manifestó que mañana reanudará su vida normal.

El general Berenguer le confirmó que en su viaje de regreso a Madrid los Reyes se detendrán en Zaragoza el 5 de junio, para presenciar la jura de la bandera por los cadetes de la Academia General Militar.

#### El mercado de harinas

MADRID, 30 (H). — El ministro de Economía, Sr. Waiss, anuncia que el "stock" de harina en poder de los panaderos en España alcanza a 82.465 toneladas, cantidad suficiente para el consumo durante 9 días, y que no puede considerarse como una carga para el mercado de harinas.

#### El ferrocarril de Madrid a Burgos

MADRID, 30 (H). — Procedente de Barcelona regresó a esta capital el ministro de Fomento, Sr. Matos. Esta tarde recibió a representantes de las provincias de Burgos, Alava, Guipúzcoa, Santander y Segovia, que gestionaron se apresuraran las obras del ferrocarril de Madrid a Burgos.

#### La huelga de taxímetros en Madrid y Bilbao

MADRID, 30 (H). — El ministro de la Gobernación, general Marzo, declaró a la prensa que los comités paritarios se hallan gestionando la solución de la anunciada huelga de taxímetros en Madrid y en Bilbao, así como la de los tranvías de Bilbao.

El ministro agregó que la salud del general Berenguer ha mejorado y que regresará a Madrid con los soberanos a fines de junio, para visitar juntos la Academia General Militar.

## LA EXPOSICION DE RIGANELLI EN MADRID

**El crítico de "El Imparcial" estudia la obra del artista argentino**

(Especial de La Nacion)

MADRID, 30.—La crítica comienza su labor de relación de las exposiciones de arte que se celebran en Madrid. El crítico de "El Imparcial" se refiere al escultor argentino Agustín Riganelli y dice:

"Es, ante todo, un escultor de sensibilidad fina, agradable, sin amaneramientos decadentes; firme, sin violencias ni brusquedades; particularmente dominador de sus procedimientos técnicos, con una manera de concluir las obras, pulimentando, suavizando los contornos, que presta grata apariencia de discreto refinamiento a sus trabajos.

"En la elección de los asuntos muestra en ocasiones una originalidad simpática, sin exceso innovador, siempre dentro de un sentido certero de finalidad escultórica. Confesamos que nos agrada sobremanera ese "hombre del rascacielos", finamente burlón en un expresivo gesto, que demuestra cómo un tema moderno puede ser incorporado a la escultura sin despojar al arte de sus características esenciales. "Madre del pueblo" es una figura de plena y sencilla emoción, rodeada de un perfume de amorosa serenidad.

"Toda la obra es digna de elogio. Ofrecen un singular atractivo las tablas, en las cuales se utilizan muy variados y caprichosos motivos ornamentales policromados. Causan impresión los ricos cueros repujados, que dan idea de la exuberancia imaginativa del autor y de sus posibilidades.

"En general se encuentra en la exposición buen gusto, en parte moderno y en ocasiones reminiscente de clasicismo."

**Detención de un empleado bancario**

SEVILLA, 30 (H). — Fué detenido por la policía un empleado bancario de esta ciudad, que había cometido una importante defraudación en perjuicio del banco en donde trabajaba.

# EN VALENCIA SERA IZADA LA BANDERA DE AQUELLA REGION

## La "señera" es una reproducción del estandarte de Jaime el Conquistador

### EL REGIONALISMO

VALENCIA, 30 (Æ). — Lo mismo que las Diputaciones catalanas, la Diputación Provincial de Valencia ha decidido poner en su balcón principal la bandera valenciana llamada "la señera", reproducción del estandarte que usó el rey Jaime el Conquistador. El original de ese estandarte se conserva en una urna en la Catedral de Valencia.

Al tomar este acuerdo, el presidente de la Diputación Provincial ha dicho que el regionalismo valenciano en nada ataca a la unidad española y que es una simple manifestación de amor a la patria chica, a la que los valencianos desean mantener potente, con todas sus tradiciones, para engrandecer a la región y al mismo tiempo aumentar el prestigio de España.

#### La fecha en que ondeará la bandera catalana

BARCELONA, 30 (Æ). — El presidente de la Diputación Provincial, Sr. Maluquer, habló acerca de la fecha en que ondeará la bandera catalana en los edificios públicos que dependen de la Diputación Provincial. Manifestó que tiene plena libertad para decidir cuándo será oportuno colocarla y lo hará así que lo estime conveniente.

#### Mejoró el general Berenguer

BARCELONA, 30 (Æ). — El presidente del Consejo, general Dámaso Berenguer, se encuentra mejoradísimo. Hoy se levantó del lecho, pero los médicos le prohibieron las visitas, por lo cual solamente recibió al secretario del Rey y al jefe del Palacio Real de Pedralbes.

## *RENUNCIO A SU CARGO EL ALCALDE DE SAN SEBASTIAN*

***Motivan esta actitud los sucesos ocurridos durante los días pasados***

SAN SEBASTIAN, 30 (Æ).—El alcalde de esta ciudad, D. Juan José Prado, presentó su dimisión con carácter irrevocable, a causa de los sucesos ocurridos en días pasados al cargar la fuerza pública contra los que pidieron que se restablezca el juego en San Sebastián.

Expresó el alcalde que desautoriza los sucesos y que considera que debe abandonar el Poder. Los miembros de la Diputación Provincial también piensan dimitir, según se dice, y además la corporación se declaró enemiga de que se restablezca el juego.

La petición, pues, sobre el asunto es obra exclusiva, de acuerdo con las aclaraciones hechas, del comercio y otros elementos donostiarras.

Los heridos a consecuencia de los choques entre la Guardia Civil y el pueblo mejoran. Sólo se encuentra en grave estado el joven obrero Leonardo Labastiada, que resultó con un pulmón atravesado por una bala. Cinco detenidos por atentado contra la Guardia Civil se hallan sometidos a un proceso militar por resistencia a la fuerza armada.

En toda la ciudad ha renacido la calma.

## FUE CELEBRADO EL DIA DE SAN FERNANDO

**El cuerpo de ingenieros militares realizó festejos en los cuarteles**

MADRID, 30 (Æ). — La fiesta de San Fernando se celebró en Sevilla, Madrid y otras ciudades con las procesiones y misas de costumbre.

El cuerpo de ingenieros militares, cuyo patrón es San Fernando, celebró la fecha en los cuarteles. Se dieron ranchos extraordinarios y se verificaron diversos festejos. El infante don Fernando celebró su santo y fué muy obsequiado.

El infante don Juan asistió como un soldado más a los festejos, pues está alistado en el regimiento de zapadores minadores de Madrid.

## CATEDRA DE ARTE ESPAÑOL EN AMERICA

**Será subvencionada por el Ministerio de Estado**

SEVILLA, 30 (Æ).—El Ministerio de Estado ha anunciado que subvencionará el funcionamiento de la cátedra de arte español en América en la Universidad de Sevilla. La cátedra comenzará a explicarse desde el próximo curso.

**El Juan Sebastián de Elcano**

CADIZ, 30 (Æ).—Se halla a la vista de esta ciudad el buque escuela de la armada española Juan Sebastián de Elcano, que regresa de dar la vuelta al mundo.

## EL VIAJE DEL MAESTRO GUERRERO A B. AIRES

**Dirigirá una temporada en los teatros Onrubia y Mayo**

MADRID, 30.—En el transatlántico Giulio Cesare se embarcará con rumbo a la Argentina el compositor Jacinto Guerrero, acompañado por el periodista Gutiérrez de Miguel.

En los teatros Onrubia y Mayo, de Buenos Aires, el maestro Guerrero dirigirá una temporada a base de obras suyas, muchas de ellas desconocidas aún por ese público.

También se propone el maestro Guerrero orquestar obras de ambiente argentino con libretos de autores nacionales.

#### Petición femenina en pro de la paz universal

STUTTGART, 30 (Æ).—La Liga Internacional de Mujeres pro Paz y Libertad publicó simultáneamente en los diarios de todos los países un llamamiento al mundo entero para pedir el desarme universal.

La Liga sostiene que desde el momento que las guerras han sido abolidas, es lógico que se destruyan los armamentos, y pide a los hombres y mujeres de todo el mundo que firmen un petitorio para solicitar de sus respectivos gobiernos que inicien los pasos necesarios en ese sentido.

### *La vuelta a Europa en un coche faetón*

BARCELONA, 30 (Æ). — Han salido a dar la vuelta a Europa en un faetón los cocheros Joaquín Agustí y José Carbó.

El coche lleva una inscripción, redactada en alemán, francés, español y catalán, que dice: "Visitad Barcelona, el país de la eterna primavera".

## *EL RESCATE DE LOS AVIADORES ESPAÑOLES CAIDOS EN CABO JUBY*

***El jefe de la Aeronáutica española colaborará en las gestiones***

MADRID, 30 (Æ).—La Dirección de Marruecos y Colonias ha manifestado que salieron de Cabo Juby para Agadir tres sexquiplanos, en uno de los cuales viaja el jefe de la Aeronáutica española, general Balmes, quien aprovechará el viaje para colaborar en las gestiones que se realizan para el rescate de los aviadores Burguete, Núñez y Ferrer.

#### Sin nuevas noticias

MADRID, 30 (H). — La Dirección General de Marruecos ha comunicado a los diarios que hoy no se han tenido noticias relativas a los aviadores Burguete y Núñez.

## LLUVIA TORRENCIAL E INUNDACION EN BURDEOS

**El Gironde salió de madre, causando grandes daños**

BURDEOS, 30 (H). — Una lluvia torrencial se desencadenó sobre la ciudad en las horas de la noche, transformando las calles en verdaderos ríos. Numerosos sótanos se hallan inundados. Varias casas de departamentos han sido alcanzadas por el agua que corría por las calles. El río salió de madre, causando importantes daños. Los bomberos debieron intervenir y prestaron los auxilios necesarios. En un gran "garage" el agua alcanzó tal altura que los automóviles guardados fueron llevados de un sitio a otro.

#### Actividades del Consejo de Ministros

PARIS, 30 (H). — M. Tardieu dará a conocer mañana, en la reunión del Consejo de Ministros, el texto del discurso que pronunciará el domingo próximo en Dijon.

La reunión de hoy del Consejo fué consagrada a los asuntos que figuran en el orden del día de las Cámaras, y al estudio de los proyectos relativos a las obras de interés nacional. Antes de la reunión, M. Tardieu se entrevistó con el ministro de Relaciones Exteriores, M. Briand; con el titular de la cartera de Hacienda, M. Reynaud; con M. Fragnier, director del Movimiento de Fondos, y con M. Quesnay, director del Banco de Reparaciones.

**Muchos italianos piden carta de ciudadanía francesa**

MARSELLA, 30 (H). — Desde hace quince días los pedidos de naturalización francesa formulados por ciudadanos italianos poseedores de bienes en Francia afluyen por millares a las oficinas del Estado.

**El pintor Bernaldo de Quirós**

PARIS, 30. — El pintor Cesáreo Bernaldo de Quirós partirá en la semana próxima para Berlín, invitado individualmente a exponer sus obras durante el mes de julio en el Museo de Arte Contemporáneo de Alemania.

**Homenaje al compositor García Mansilla**

(Especial de La Nacion)

PARIS, 30.—Un grupo de amigos del extinto compositor Eduardo García Mansilla ha formado un comité de homenaje y prepara la organización de una subcomisión en Buenos Aires.

**Designación de un médico argentino**

PARIS, 30. — Ha sido designado miembro del comité permanente de congresos de paludismo el médico argentino Dr. Salvador Mazza.

**Conferencia sobre España**

PARIS, 30.—El cónsul de España en París, D. Manuel García Miranda, pronunció en la Sorbona una conferencia sobre "La emoción de Andalucía". El orador hizo un inspirado paralelo entre la Argentina y Andalucía, el gaucho de la pampa y el caballista andaluz, las canciones criollas y las andaluzas. Calificó a la Argentina de "nueva Andalucía" y terminó con poéticas semblanzas de Córdoba, Granada, Sevilla, Cádiz y Guadix y evocó también a la Córdoba argentina.

El Sr. García Miranda fué muy aplaudido y felicitado.

### *D. Luis Risopatrón*

#### Falleció ayer en Chile

(Especial de La Nacion)

SANTIAGO, 30. — Falleció hoy don Luis Risopatrón, autor del más completo diccionario geográfico de Chile y que representó al país en importantes congresos internacionales. Fué representante de Chile en los Estados Unidos como miembro de las comisiones de arbitraje para la solución del litigio de Tacna y Arica. Era reputado el más completo y erudito de los geógrafos chilenos.



Cuando se designó a D. Luis Risopatrón Sánchez, en 1928, jefe de la comisión chilena para la delimitación de los límites de las provincias de Tacna y Arica, no se hacía sino reconocer las excepcionales condiciones del hombre de ciencia y la integridad de un juez de criterio claro. La fama del ingeniero Risopatrón Sánchez había sobrepasado ya los límites de su país y su nombre, divulgado por más de una actuación en congresos internacionales, representaba una autoridad en las materias de su vocación.

Nació en Valparaíso el 23 de agosto de 1869 y se educó en el Radford English School y en el Instituto Nacional de Santiago, de donde salió para ingresar en la Universidad. Concluyó sus estudios allí licenciándose en matemáticas y obteniendo los títulos de ingeniero-geógrafo e ingeniero civil, en 1893.

Poco después de graduarse fué adscripto como ingeniero civil a la Comisión de Límites, cargo del que ascendió a jefe en 1905. Dos años después se le nombraba director de una importante sección en el Departamento de Colonización, puesto que conservó hasta 1914. En esa época cumplió su deseo de retirarse de la vida pública.

En 1908 comenzó su prestigio internacional, cuando fué delegado del gobierno de Chile al Congreso de la Asociación Geodésica Internacional; un año más tarde se le eligió académico de la Facultad de Matemáticas y Ciencias Políticas de la Universidad de Chile, y poco más o menos sobre la misma fecha miembro correspondiente de la Asociación Geográfica Argentina, de la Sociedad Geográfica de Lima y de la Sociedad de ingenieros peruanos. En 1918 obtuvo una medalla de oro donada por la Soicedad Histórica y Geográfica de Santiago. Por otra parte, deja gran número de monografías y serios trabajos científicos, tales como la "Reseña general acerca del estado actual de la cartografía americana" y el "Informe sobre los trabajos geodésicos en Chile", fechado en 1909.

## GRAVE ACCIDENTE EN WINCHESTER, INDIANA

WINCHESTER, Indiana, 30 (Æ).— Un coche de carrera que corría en pista de tierra embistió a la tribuna oficial y atropelló a los espectadores, causando la muerte de cuatro de ellos. Veinte personas resultaron heridas.

#### Causó víctimas el vuelco de un vaporcito

SANTA MONICA, California, 30 (Æ).—Hoy, al volcarse un vaporcito cargado de pasajeros, cuando se encontraba a una distancia de un kilómetro y medio de la costa, se ahogaron por lo menos diez personas. Iban a bordo unos sesenta pasajeros y la mar gruesa dificultó los trabajos de salvamento. Se sabe que treinta y cinco han sido ya salvados.

**El perro de Harold Lloyd**

LOS ANGELES, 30 (Æ). — Harold Lloyd ofreció 500 dólares de recompensa a quien informe sobre la persona que envenenó a su compañero, un gran perro danés. El can estaba valuado en 3500 dólares y murió durante una exhibición en una exposición canina.

## EL TENOR SCHIPA SE EMBARCO PARA B. AIRES

**Viajan con él el barítono Franci y Dante Bove**

(Especial de La Nacion)

GENOVA, 30. — Después de haber actuado en el Teatro de la Opera de Roma, se embarcó ayer a bordo del Conte Rosso, con destino a Buenos Aires, el tenor Schipa, quien, con el barítono Franci y Dante Bove, actuará en la temporada de invierno del Teatro Colón de esa ciudad. Schipa manifestó su entusiasmo por regresar a la Argentina. Recordó la afectuosa acogida de que fué objeto anteriormente por el público rioplatense. Franci añadió por su parte que es una gran satisfacción para ellos dirigirse a ese país. Fueron despedidos por un grupo numeroso de artistas, críticos y amigos personales. Viajan además en el Conte Rosso el cónsul italiano en Santos, Sr. Tiberi; el diplomático Sr. Schindler y el banquero Sr. Risotto.

# TUVO EFECTO EN LA PLAZA DE MELUN UNA CORRIDA DE TOROS

## Seiscientos miembros de la Sociedad Protectora de Animales trataron de impedirla

PARIS, 30 (H). — Comunican de Melun (Seine-et-Marne) que ayer se realizó una corrida de toros, que había apasionado mucho a la opinión pública y de la cual hablaron los diarios durante toda la semana.

En el momento en que iba a realizarse el espectáculo taurino estalló el conflicto latente entre los aficionados a la tauromaquia y los miembros de la Sociedad Protectora de Animales. Estos habían decidido organizar una manifestación para impedir la corrida de toros, y a tal efecto se dirigieron en número de 600 a Melun en 15 grandes camiones automóviles, los cuales llegaron a las 15 a la ciudad. Los miembros de la Sociedad Protectora de Animales penetraron resueltamente en la arena donde se iba a efectuar la lidia.

En vista de la exaltación de los ánimos, la policía decidió adoptar medidas de seguridad y se pidieron refuerzos a la guardia republicana. Estas fuerzas se apostaron en el estadio, listas para intervenir al menor desorden.

Una muchedumbre considerable presenció el espectáculo. Los toreros que debían intervenir en la lidia desfilaron por las calles. A su paso estallaron algunos cohetes y buscapiés.

Los miembros de la Sociedad Protectora de Animales fueron acogidos con gritos hostiles, especialmente cuando intentaron descender a la plaza para impedir que se realizara la corrida.

A la salida, los 8000 espectadores que asistieron a la corrida prorrumpieron en aclamaciones al paso del cortejo de los toreros, mientras otros silbaban y proferían gritos hostiles, produciéndose una pequeña refriega sin mayores consecuencias.

Fueron arrestadas alrededor de 40 personas, entre ellas un individuo que había derramado un líquido que producía una espesa humareda y daba la impresión de que había estallado un incendio.

#### Sólo se derramó la sangre de un caballo

MELUN, 30 (Æ). — Los 600 miembros de la Sociedad Protectora de Animales que hicieron irrupción ayer en la plaza de toros fueron dispersados por la policía, ayudada por los espectadores.

Las corridas de toros, aunque no están autorizadas legalmente en Francia, se llevan a efecto cada vez con más frecuencia en las provincias, lo que motiva muchos comentarios desfavorables. Los detenidos eran en su mayoría estudiantes de París, a los cuales se les puso en libertad poco después.

La única sangre derramada en el choque entre manifestantes, policías y espectadores fué la del caballo de un guardia republicano, herido de una cuchillada.

Durante la corrida no se mató ningún toro y ni siquiera se pusieron banderillas.

#### El prefecto de Seine et Marne prohibió las lidias

MELUN, 30 (Æ). — Ha terminado, al parecer, la farsa de las corridas de toros en Francia. El prefecto del departamento de Seine et Marne, cumpliendo órdenes recibidas del Gobierno, ha dado a la publicidad una proclama en la que prohibe se realicen las corridas anunciadas para mañana y el domingo en una plaza provisional. Aunque los organizadores se comprometieron a dar un espectáculo sin derramamiento de sangre, las autoridades han decidido no permitir las lidias a causa de los desórdenes que se han producido anteriormente.

#### Fué herido un picador

PARIS, 30 (H). — Informan de Nancy que durante la corrida de toros organizada ayer, al dar comienzo a la suerte de varas, el toro embistió al picador español Antonio Marcet, de Jerez, destrozándole el estribo de una cornada. Al caer en descubierto el picador fué alcanzado por el toro, que lo deshizo a cornadas. El infeliz fué transportado en gravísimo estado al hospital.

# CAUSO IMPRESION FAVORABLE EN LOS COMUNES LA EXPOSICION DE WEDGWOOD BENN SOBRE LA INDIA

## El día de ayer fué uno de los más tranquilos que se han registrado en los últimos tiempos, y sólo en Dharsana hubo algunos incidentes

### 26 VOLUNTARIOS HERIDOS

(Especial de La Nacion)

LONDRES, 30.—Durante todo el período de intranquilidad registrado últimamente en la India, en los círculos oficiales de esta capital se ha rehusado contemplar la situación en una forma trágica, a pesar de que se reconoce que la persistencia de la actitud revoltosa de los partidarios de Gandhi causa preocupación. Esta actitud contrasta decididamente con el criterio de algunos periódicos londinenses, cuya disposición a entorpecer el Gobierno posiblemente les ha inducido a interpretar las noticias que se reciben de la India en una forma excesivamente desfavorable. El optimismo oficial parece que ha sido ampliamente justificado en el debate ocurrido en la Cámara de los Comunes, en donde Mr. Wedgwood Benn, ministro por la India, hizo una amplia exposición acerca del estado general de cosas, que causó impresión favorable en todos los partidos. Es digno de notarse que Mr. Benn recordó a los izquierdistas que el primer deber del gobierno de la India es gobernar, aunque sólo sea en su propio interés. Por otra parte, su tributo a los funcionarios británicos y nativos de la India agregado a su refirmación acerca de una completa inteligencia entre el Virrey y el gobierno británico, sirvió para crear una atmósfera de seguridad. El debate fué señalado por la moderación y el sentido de responsabilidad exhibido por los principales oradores.

Se ha suministrado un comentario importante sobre la situación existente con la carta que ha enviado a "The Times" Sir Francis Younghusband, autoridad reconocida en cuestiones de la India. Al rendir un tributo al virrey Lord Irwin, critica la tendencia de tratar de resolver los destinos de la India a puertas cerradas en Gran Bretaña, es decir, a 8000 kilómetros de distancia. Sostiene que, puesto que el objetivo británico es el de ayudar a la India a gobernarse a sí misma, tal consumación constituirá una preocupación menos para Gran Bretaña, pero que desde que la decisión de colocarse fuera del Imperio Británico será mucho más grave para la India que para Gran Bretaña, la India debiera sentir lo más pronto posible la responsabilidad que deberá asumir.

"La India — dijo — podrá resolverse a cortar sus relaciones con el Imperio Británico, en cuyo caso puede llegar a caer en un estado parecido al que existe actualmente en la China. Pero, por otra parte, hay el riesgo de que si insistimos permanentemente en gobernar a la India desde Gran Bretaña, habrá una recrudescencia siempre creciente del malestar en aquel país, hasta que estalle una explosión o que se produzca una parálisis administrativa. Siempre existirá la perspectiva de que cuando los nativos de la India sientan sobre sus propios hombros todo el peso de la responsabilidad, se darán cuenta de que los riesgos de un rompimiento son mayores de los actuales."

Tal pronunciamiento, emanado de una autoridad tan distinguida, servirá, quizá, para atenuar la situación de duda que existe entre los sectores menos informados de la opinión pública británica, además de robustecer la acción del Gobierno, al exponer claramente una política que armoniza estrechamente con los puntos de vista de los socialistas y de los liberales. Es de concebirse que también servirá para aliviar la tarea tan difícil del Virrey, que consiste en mantener la autoridad y el prestigio de Gran Bretaña sin provocar la opinión moderada local, mientras tanto se produzca el informe de la comisión que actualmente hace una investigación cuidadosa de la situación de la India, tomada en conjunto. Constituye, por último, una respuesta convincente a la acusación formulada por los extremistas de la izquierda, de que "el gobierno socialista continúa la obra del imperialismo británico", siempre que sea necesaria una contestación adicional después de las palabras de Mr. Wedgwood Benn en los Comunes:

"¿Acaso no se mantiene la paz en el propio interés de la India? Anticipo el día en que las libertades indias serán ampliadas cuando la India tomará su lugar como un dominio autónomo entre los otros dominios del Imperio que tienen gobierno propio. ¿Es nuestro deber dejarle un legado de anarquía y de caos?"

#### Tranquilidad en la India

BOMBAY, 30 (Æ).—El día ha sido uno de los más tranquilos que se ha presentado desde algún tiempo. No se produjeron nuevos desórdenes en Dacca Lucknow ni en Bombay, en donde los rebeldes se hallan preocupados en discutir el "boycott" que declararán al "team" británico de "cricket" que en breve visitará la India.

Sólo en Dharsana han ocurrido algunos enojosos incidentes al intentarse una incursión a las salinas, en los que resultaron 26 voluntarios heridos. Hubo varios arrestos.

#### Un encuentro entre la policía y los hindúes

DHARSANA, 30 (Æ).—Diez nacionalistas volvieron hoy en camillas a su campamento de Untadi, después de un "raid" contra los depósitos de sal. Ciento once voluntarios participaron en el "raid", y habían alcanzado uno de los depósitos de sal y comenzado su recolección cuando la policía les dió una carga e hirió gravemente a muchos de ellos.

Los voluntarios que pudieron escapar volvieron al campamento de Untadi, que ya ha sido demolido varias veces por la policía.

Mañana son esperados en Untadi muchos voluntarios del Gujerat para participar en nuevos "raids".

#### La situación en Dacca

RANGOON, 30 (Æ).—Dacca se halla bastante tranquila, a pesar de la tensión existente. Numerosos residentes abandonan la ciudad diariamente a causa de los desórdenes y porque los negocios permanecen cerrados, lo que provoca una grave escasez de víveres. Llegan nuevos voluntarios de diferentes partes de Gujerat, en grupos de veinte y treinta, al campo de Untadi.

Nahari Parek, uno de los principales jefes, fué sentenciado a un año de rigurosa prisión, mientras Ambal Patel y el Dr. Tribhuvandas, los que renunciaron a continuar la huelga de hambre, fueron condenados a seis meses de prisión rigurosa.

Las informaciones de Peshawar comunican que continúa el conflicto entre las autoridades y los nacionalistas.

#### Choques en Dharsana

DHARSANA, 30 (H). — Llegaron a esta ciudad dos nuevos grupos de voluntarios nacionalistas. El primero fué arrestado por la policía, la cual cargó contra el segundo, hiriendo a cuatro hindúes.

## ERICH KLEIBER ACTUARA EN LOS ESTADOS UNIDOS

**Dirigirá las orquestas filarmónicas de Nueva York y Filadelfia**

BERLIN, 30.—Acaba de saberse que el director de la orquesta de la Opera del Estado, Erich Kleiber, ha sido invitado a dirigir en la próxima temporada, durante seis meses, la Orquesta Filarmónica de Nueva York y la de Filadelfia. La invitación se efectuó a deseo y por recomendación especial de Toscanini, director permanente de aquella orquesta.

Con este motivo entrevistamos al maestro Kleiber, quien nos manifestó que lamentaba mucho que, debido a las dilaciones de las negociaciones con Buenos Aires, hubiese fracasado su viaje a esa capital. Hace dos años fué invitado simultáneamente desde los Estados Unidos y Buenos Aires, y prefirió la capital argentina. Ahora, en vista de lo que se prolongaban las negociaciones con Buenos Aires, aceptó la invitación que se le transmitía desde Nueva York. Inútil es decir que guarda cariñosísimos recuerdos de la Argentina y que espera tener en el porvenir otra oportunidad de volver a dirigir la magnífica orquesta del Colón, a la cual le unen tan gratas memorias.

## *LA MEDIACION DEL URUGUAY EN EL CONFLICTO DEL CHACO*

***El ministro del Paraguay en Montevideo ofrecerá un banquete al canciller Domínguez***

(Especial de La Nacion)

MONTEVIDEO, 30. — El ministro plenipotenciario del Paraguay, doctor Higinio Arbó, ofrecerá mañana una comida al canciller Domínguez y su esposa, Da. María Luisa Gómez. Responde esa demostración al deseo de exteriorizar al país, por intermedio del ministro de Relaciones Exteriores, la gratitud y reconocimiento del Paraguay por la gestión realizada últimamente que trajo como consecuencia la firma del convenio mediante el cual quedó resuelto el litigio del Chaco Boreal.

**Presentó sus credenciales el ministro de Méjico**

MONTEVIDEO, 30. — El presidente Campisteguy recibió esta tarde en audiencia especial al nuevo ministro plenipotenciario de Méjico, D. Juan Francisco Urquidi, quien entregó sus credenciales así como también las cartas que ponen término a la misión de su antecesor, D. Fortunato Vega, actual representante diplomático de su país en Bolivia y Paraguay.

El mencionado diplomático llegó a la Casa de Gobierno acompañado por el introductor de embajadores, don Fermín C. de Yéregui, y el secretario de la Legación, D. Gustavo Villatoro, quien venía desempeñando las funciones de encargado de negocios. Después de las presentaciones de estilo, y en el salón de recepciones, el ministro Urquidi pronunció un discurso conceptuoso, que fué contestado por el primer magistrado en términos cordiales.

**Fué integrado el directorio del Banco de la República**

MONTEVIDEO, 30. — El Consejo Nacional de Administración, confirmando las noticias que adelantamos ya, designó esta tarde para integrar el directorio del Banco de la República a D. Pablo M. Minelli y al doctor José Espalter, y reeligió a don Eduardo Cossio. La minoría nacionalista sufragó por los Sres. Sixto Dutra, Antonio Otegui y Andrés Deus.

Aun no se sabe si D. Andrés Martínez Trueba, suplente del Dr. Minelli en el Senado, ocupará la banca que éste deja.

**El directorio del Partido Nacional**

MONTEVIDEO, 30. — El directorio del Partido Nacional ha resuelto dirigirse a la convención solicitándole facultades extraordinarias en la lucha electoral próxima, hasta el momento del acto comicial, que se realizará en el mes de noviembre.

Esta medida se funda en los deseos de realizar una acción más decidida y eficaz.

**Ecos de la tragedia del Laté 28**

MONTEVIDEO, 30. — Esta mañana en la plaza de armas del cuartel de bomberos se celebró el acto de homenaje organizado por la comisión aeronáutica del centenario en honor del sargento Zenón Macedonio, quien en un acto de arrojo salvó la vida de Nelson Castro, pasajero del avión Laté 28, desaparecido en aguas de la playa Ramírez.

A la ceremonia asistieron el presidente Campisteguy, el presidente del Consejo Nacional, Dr. Brum; el jefe interino de policía, D. Carlos Mascaró Reissig, y altos funcionarios de la repartición, haciendo entrega el senador A. Andreoli al intrépido policía de un artístico reloj de oro y de una valiosa medalla del mismo metal.

## SEPELIO DE LOS RESTOS DEL Dr. LIVIERES

ASUNCION, 30. — Constituyó una imponente manifestación de duelo el sepelio del Dr. Rogelio Livieres, al que asistieron catedráticos y destacadas personalidades de la política, diplomáticos, delegaciones de estudiantes y sportivas, representantes de todos los diarios y corresponsales de los diarios argentinos, el presidente de la Asociación Argentina y numerosos argentinos.

El obispo monseñor Bogarín ofició una misa de cuerpo presente. En nombre del diario local "La Nación", al que pertenecía el extinto, habló el Dr. Juan Stefanich, y en nombre de la Universidad el Dr. Adolfo Aponte. Por el Centro de Estudiantes de Derecho, D. César Vasconcellos y otros.

Todos los diarios le dedican sentidas necrologías. La familia recibió el pésame del Presidente, de los ministros y del ministro argentino.

**Conferencia de D. Fidel López**

ASUNCION, 30. — El profesor argentino D. Fidel López dió una conferencia sobre la obra de Manuel Estrada, en el Colegio Nacional, invitado por las autoridades de la institución. Asistieron el ministro argentino, señor Olivera, el ministro de Instrucción y numerosos intelectuales.

### *El conde Magnus Brahe falleció en Estocolmo*

ESTOCOLMO, 30 (H). — Falleció a la edad de 80 años el Gran Chambelán de la Corte, conde Magnus Brahe.

## NOTICIAS BREVES

(Cables y telegramas)

Panamá, 30 (Æ).—Se cree que las tormentas del Caribe han sido la causa del fracaso de los ensayos de **transmisión radiotelefónica entre** la estación local y la de Miami. Los experimentos realizados hace algún tiempo tuvieron éxito.

—Londres, 30 (H).—La Cámara de los Comunes aprobó en segunda lectura, por 282 votos contra 223, un proyecto de ley educacional, tendiente a elevar en un año la edad de ingreso de los alumnos en los colegios gratuitos. Los alumnos abandonarán los colegios a los 15 años de edad, en vez de los 14, como actualmente.

—Reno (Nevada), 30 (Æ). — E. H. Stein, cuidador en el cementerio de esta ciudad, mató un cóndor que medía tres metros de punta a punta de las alas. El cóndor había atacado a Stein.

—Londres, 30 (H).—La delegación australiana de ex combatientes depositó una corona de flores sobre el Cenotafio.

—París, 30 (H).—El ministro de Relaciones Exteriores, M. Briand, invitó hoy a un almuerzo a su colega polaco, el Dr. Zalewski, y al ministro de Polonia en París, Dr. Chelapowski.

—Vigo, 30 (H).—Un voraz incendio redujo a cenizas un gran establecimiento de esta ciudad. Los daños no han sido valuados, pero se calcula que son elevadísimos.

—Nueva York, 30 (Æ).—Falleció el vendedor de alhajas Augusto V. Lambert, de 72 años de edad, quien durante 53 años de ventas al detalle, vendió anillos de compromiso por valor de 750.000 dólares.

—Rabat, 30 (H).—Un automóvil se volcó cerca de Tiflet, resultando dos muertos y un herido grave.

—Villacoublay, 30 (H).— Un avión francés trimotor, conduciendo 20 pasajeros, llegó procedente de Burdeos.

# ES COMENTADA EN ROMA LA ACTITUD DE LORD STRICKLAND

## Se atribuye al gobernador de Malta una conducta inamistosa para Italia

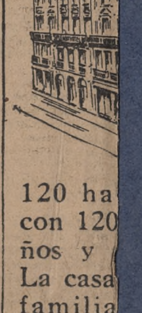
### EL MONJE CARTA

(Especial de La Nacion)

ROMA, 30.—Mientras que en Italia jamás se pensó en suscitar comentarios sobre la cuestión de Malta, la política que observa actualmente el gobernador de la isla, Lord Strickland, comienza a producir impresión y agitación. En una entrevista periodística, el ministro de Instrucción afirmó que Italia tiene sus ojos puestos ávidamente sobre la isla, a la que considera como el eje del desarrollo de su programa para el dominio del Mediterráneo. Los diarios, al comentar el asunto, responden que Italia jamás pensó ni piensa realizar obra de irredentismo en Malta y que deplora las maniobras que se llevan a cabo con el fin de crear elementos perturbadores entre Gran Bretaña e Italia. La verdad es que Italia se cuida de no intervenir en forma alguna en los asuntos internos de la isla; pero no puede renunciar a considerar la población maltesa como italiana, pues tal italianidad ha sido reconocida por documentos fundamentales británicos, incluso en la proclama que dió Gran Bretaña cuando ocupó el archipiélago. La Constitución misma de la isla, por otro lado, establece como oficiales los idiomas inglés e italiano. Lo cierto es que Lord Strickland, que quiere mantener a todo trance el dominio de su propia facción contra la mayoría de la población, intenta provocar sospechas políticas para asegurarse el apoyo del gobierno imperial. Ultimamente llegó a acusar a la iglesia católica de favorecer por medio de ardides las pretensiones italianas, lo que motivó protestas del obispo de Malta. Ayer en un discurso declaró que "nadie piensa en Malta cambiar a Gran Bretaña por Italia". El verdadero enemigo del imperio británico es Lord Strickland, quien al trabajar por sus propios intereses suscita cuestiones que no existen y provoca agitaciones perjudiciales.

#### El monje Carta

MALTA, 30 (H).—El monje franciscano Carta, que por su actitud fué causa de los recientes sucesos, abandonó Malta y se dirigió a Roma.

COMPLETAMENTE
MODERNIZADO

120 ha
con 120
ños y
La casa
familia
ción co
vado
comple
to de d
muerzo
matrim
Splend
HOTE
FRA
U.T. 37 R

# BAUTISTA SAAVEDRA ANALIZA LA ACTUAL POLITICA DE BOLIVIA

### El Consejo de Ministros, dice, no tiene personería legal para ejercer el gobierno

### LA PROXIMA ASAMBLEA

(Especial de La Nacion)

MOLLENDO, 30. — Entrevistado por el corresponsal de La Nacion, el ex presidente de Bolivia D. Bautista Saavedra declaró lo siguiente:

"El Consejo de Ministros al poner a un lado al vicepresidente, que es el llamado por la Constitución, en el caso de ausencia, renuncia o muerte del Presidente, asume el gobierno sin tener personería legal para ello; pues en caso de impedimento del vicepresidente, quienes entran en este lugar son los presidentes del Senado o de la Cámara de Diputados, respectivamente. Al mismo tiempo, haciendo de gobierno, expide un decreto convocando a elecciones de una asamblea constituyente que se consagrará únicamente a reformar la Constitución, alargando el período presidencial. Este decreto importa la disolución expresa del Congreso ordinario, que, en funciones normales, debía reunirse el 6 de agosto para recibir la delegación del gobierno de manos de Siles, cuyo período fenecía aquel día.

"Nada más insólito, en nuestra vida republicana, que el llamamiento a una convención constituyente al solo objeto de estirar el período presidencial, para servir a las ambiciones de un hombre. Desde el año 1880, en que se sancionó la Constitución que nos rige, nunca se pensó en modificar tal precepto. Las asambleas constituyentes han venido siempre, y únicamente, a normalizar la vida institucional del país, rota o deshecha por un movimiento revolucionario. Ahora bien: los convencionales, que tendrán sobre sí esa trascendental tarea histórica, no serán elegidos por el pueblo, sino por las policías o comisiones formadas para ese efecto y bajo un estado de sitio riguroso. Es en virtud de este estado de guerra que dura cuatro años, que han sido confinados, desterrados o encarcelados una multitud de ciudadanos. Muchos personajes políticos se encuentran en el exilio. La prensa está amordazada por una censura militar sin ejemplo. Es en estas condiciones que tendrá efecto la elección del 29 de junio próximo. Esta es la historia verdadera de los hechos que se suceden vertiginosamente en Bolivia y que son desfigurados por los comunicados oficiales. Obvio es decir que la nación entera, en sus elementos más valiosos, intelectuales, sociales, políticos y populares, abomina y protesta contra la ejecución de esta comedia que terminará en una tragedia sangrienta".

#### Entrega de la medalla presidencial

LA PAZ, 30 (AP).—Se efectuó ayer en el Banco Central de La Paz la entrega de la medalla presidencial, para su custodia, mientras se resuelva la situación creada por la dimisión del presidente Silès. Hicieron entrega de la misma el fiscal de Gobierno y un notario público. Antes, en el Palacio de Gobierno, se subscribió un acta que fué firmada por el jefe de la casa militar del Presidente, por el secretario privado, por el fiscal de Gobierno, por un notario y por un joyero conocido, haciéndose constar el número de piedras preciosas que contenía la medalla y cotejándola con la última estimación realizada en el certificado de fecha 23 de agosto de 1926.

La medalla fué obsequiada por el pueblo al mariscal Antonio José de Sucre para usarla como insignia presidencial, y desde entonces la usan todos los presidentes bolivianos. Ultimamente un jefe del ejército escribió un folleto sobre esta medalla, indicando que no era la misma que el pueblo obsequió al mariscal Sucre, sino la que el libertador Bolívar regaló al gran mariscal Andrés de Santa Cruz.

#### El decreto ministerial ha sido bien recibido en el interior

LA PAZ, 30 (AP).—Entrevistado el ministro de Gobierno por el corresponsal de The Associated Press sobre la situación reinante en el interior de la República, aseguró que todos los prefectos le han comunicado que la tranquilidad no ha sido alterada en lo más mínimo y que el decreto ministerial para las elecciones de convencionales ha sido bien recibido.

## LLEGADA DE UNA MISION SANITARIA A LA PAZ

**Enviada por la Sociedad de las Naciones, procederá al estudio sanitario del país**

LA PAZ, 30 (AP).—Llegó ayer la comisión sanitaria enviada por la Sociedad de las Naciones, integrada por los Dres. Mackenzie y Pascua, de destacada actuación en cuestiones sanitarias. Los higienistas se pusieron a disposición del Gobierno para efectuar el estudio sanitario del país e informar posteriormente a la Sociedad de las Naciones.

**Acuerdo diplomático con España**

LA PAZ, 30. — Entre el canciller interino, Sr. Vega, y el ministro español, Sr. García Conde, se subscribió hoy un acuerdo diplomático sobre el servicio militar obligatorio de los hijos de españoles nacidos en Bolivia. Estos podrán acreditar el cumplimiento de dicha obligación exhibiendo alternativamente, en cualquiera de los dos países, los documentos emanados de las autoridades militares respectivas.

## *LA INFLUENCIA DE LOS RAYOS ROENTGEN SOBRE LAS PLANTAS*

*Según el Dr. Nadson, aceleran el crecimiento de los vegetales*

LENINGRADO, 30 (H).—Acaban de clausurarse las sesiones de la Academia Soviética de Ciencias. Entre los estudios e informes formulados por distintos académicos figura una comunicación notable del físico Nadson acerca de los nuevos efectos observados al emplear los rayos Roentgen y los del radio sobre los organismos vivientes. Presentan un interés especial las revelaciones producidas por experiencias repetidas y prolongadas, pues ha quedado establecido categóricamente que un gran número de microorganismos simples adquieren bajo la influencia de los rayos Roentgen y del radio formas más complicadas que las primitivas, y en determinadas condiciones, en vez de ser destruídos por los rayos.

Dichos microorganismos tienen una tendencia a aumentar de tamaño y a multiplicarse. Esta observación abre vastas perspectivas, según dicen los sabios, para la aplicación de los rayos Roentgen a la agricultura, pues tales rayos favorecen el desarrollo de los vegetales. Se asegura que será posible acelerar el crecimiento de diversos cereales y aumentar el rendimiento de las cosechas por medio de dicho sistema.

# *EL SPORT EN EL EXTERIOR*

## EN INDIANAPOLIS FUERON CORRIDAS LAS 500 MILLAS

### Billy Arnold se clasificó vencedor en 4 horas, 48 minutos, 12 segundos

### EL PREMIO

INDIANAPOLIS, 30 (AP). — Billy Arnold, conduciendo un coche Miller Hartz de ocho cilindros, de transmisión delantera, se adjudicó la carrera de las 500 millas. Es un joven conductor de Chicago y registró una velocidad media de más de 160 kilómetros por hora. William Cantlon, con un Miller Schofield especial, se clasificó segundo, a 16 kilómetros del ganador, y Louis F. Schneider, con un Powers Seal especial, entró tercero.

Arnold encabezó el lote de participantes desde el principio de la prueba y se detuvo solamente una vez para reabastecerse de combustible y cambiar una cubierta.

La prueba fué presenciada por una concurrencia de más de 165.000 personas, que aplaudió con entusiasmo al vencedor, quien percibe 55.000 dólares en efectivo en concepto de premios.

Paul Marshall, mecánico del coche que conducía su hermano Cyril, falleció, cuando el automóvil que corrían chocó contra una pared en los comienzos de la carrera. El primero fué hospitalizado, con el cráneo fracturado. De los 38 corredores que iniciaron la prueba solamente 16 lograron llegar a la meta. Los otros tuvieron accidentes o fallas en los motores.

El ganador cubrió la distancia de la carrera en 4 horas, 48 minutos 72 segundos. Cantlon empleó 5 horas y 5 minutos, registrando un término medio de 156,80 kilómetros por hora, mientras que Schneider señaló un término medio algo superior a 155,20. El coche de Arnold es el primer automóvil con transmisión delantera que ha ganado la carrera de Indianápolis.

Antes de haber completado las primeras 100 millas, quince coches ya estaban fuera de carrera, ya sea por accidentes o por fallas de los motores, quedando así solamente 23. Entre los que tuvieron que abandonar figura un coche italiano gigantesco de 16 cilindros, conducido por Bacconi Borzacchini, de Bolonia, que experimentó un desperfecto en la ignición. Jimmy Gleasson, el famoso conductor norteamericano, fué víctima de otro accidente, pero logró salvarse sin mayores daños.

A las 150 millas Arnold seguía en la delantera y su coche registraba un término medio de 164 kilómetros 385 metros por hora. Cantlon ocupaba entonces el segundo puesto y Schneider el tercero.

**El ganador de la prueba recibirá 55.000 dólares**

INDIANAPOLIS, 30 (AP). — Treinta y ocho corredores, incluyendo dos italianos, están listos para participar en la carrera automovilística anual de las 500 millas, que se largará a las 10. Se calcula que 150.000 personas presenciarán la prueba, que comprende 200 vueltas sobre un recorrido de 2 1|2 millas. El total de premios alcanza a 115.000 dólares, de los cuales corresponderán 55.000 al ganador.

Los dos italianos que participan en la carrera son Baconi Borzacchini y Letterio Cucinotta, conduciendo cada uno un Muserati especial.

El record para esta carrera es de 4 horas 56 minutos y 39 segundos, con un promedio de 101,13 millas por hora, establecido por Peter de Paolo en 1925.

De Paolo conduce hoy un coche Duesenberg especial.

**En las primeras vueltas se eliminaron varios corredores**

INDIANAPOLIS, 30 (AP).—Seis automóviles, incluyendo al que conducía De Paolo, han quedado eliminados en los comienzos de la prueba por choques diversos que no han producido víctimas.

### *Los periódicos se ocupan de nuevo de Victorio Campolo*

Se conceptúa que su designación de suplente del match Schmeling-Sharkey lo favorece enormemente

NUEVA YORK, 30 (AP). — Todos los periódicos se ocupan de la designación de Victorio Campolo para reemplazar a uno de los contendores del match Schmeling-Sharkey en caso necesario, y se hace constar que aquél fué derrotado por Risko. Por lo tanto, esta designación hace suponer a los cronistas de boxeo que tanto la comisión como los promotores consideran al púgil argentino como el candidato más formidable de la actualidad.

### *Jones y Wethered jugarán la final del campeonato amateurs*

SAINT ANDREWS, 30 (AP).—Bobby Jones derrotó a Eric Fiddian por 4 y 3 en los cuartos de final del campeonato británico de golf para aficionados.

Otro norteamericano, George Voigt eliminó a William Sutton por 5 y 4.

En los otros cuartos de finales Wethered derrotó a Henry Howell por 4 y 3, y Hartley venció a Douglas Grant en el hoyo 19.

#### Las semifinales

SAINT ANDREWS, 30 (AP). — Wethered venció a Hartley por 2 y 1, y por su parte Jones derrotó a Voigt por 1 arriba. Jones y Wethered se enfrentarán mañana para disputar la final del campeonato.

### BASEBALL

**Los matches de ayer en los Estados Unidos**

NUEVA YORK, 30 (AP). — Todos los equipos de baseball disputaron hoy dos partidos, los cuales tuvieron los siguientes resultados:

**Liga Nacional**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Filadelfia | 1 y 9 | Brooklyn | 11 y 11 |
| N. York | 5 " 5 | Boston | 6 " 6 |
| Cincinnati | 9 " 6 | Pittsburgh | 1 " 7 |
| San Luis | 0 " 8 | Chicago | 2 " 9 |

**Liga Americana**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Boston | 5 y 3 | N. York | 6 y 7 |
| Washingt. | 6 " 11 | Filadelfia | 7 " 15 |
| Detroit | 5 " 9 | Cleveland | 2 " 6 |
| Chicago | 3 " 7 | San Luis | 4 " 4 |

### LA VUELTA DE ITALIA

**El ciclista Mara ganó la novena etapa**

ROMA, 30 (H). — Se corrió la novena etapa de la carrera por la Vuelta de Italia, siendo ganada por el ciclista Mara, segundo entró Giacobbe y tercero Marchisio.

El trayecto de esta etapa era de 203 kilómetros, existente entre las ciudades de Roma y Teramo.

## CLAUSURO SUS SESIONES EL CONGRESO DE BERLIN

(Especial de La Nacion)

BERLIN, 30. — En la sesión de clausura del Congreso Olímpico se tributó un cariñoso homenaje, sobre todo por parte de los delegados franceses, al Dr. Lewald, presidente de la comisión de ejercicios físicos del Reich, para agradecerle la excelente acogida que autoridades y deportistas alemanes dispensan a los congresales.

El Dr. Lewald hizo votos para que el congreso que se realizará en Barcelona en el año 1931 fije la ciudad de Berlín para sede de los juegos olímpicos de 1936.

El general Kentis opinó para La Nacion que el criterio británico acerca del amateurismo se ha impuesto en el congreso y que la autoridad de las federaciones internacionales sale robustecida con el consejo consultivo.

## EL Dr. BUERO Y M. RIMET VISITARON LA AGENCIA DE "LA NACION" DE PARIS

Anunciaron que el equipo francés de football partirá en junio para Montevideo

### LOS JUGADORES

(Especial de La Nacion)

PARIS, 30. — Acompañado por el Dr. Buero, ministro del Uruguay en Bruselas, visitó la agencia de La Nacion el presidente de la Federación Francesa de Football, M. J. Rimet. Los visitantes nos comunicaron la decisión de Francia de participar en el campeonato del mundo y que hoy mismo se adoptarían diversas medidas relacionadas con el viaje.

El equipo francés se embarcará el 21 de junio a bordo del Conte Verde; en el mismo vapor viajarán los teams belga y yugoeslavo que participarán en el certamen de Montevideo. El equipo rumano se embarcará en Marsella a bordo del Florida días antes.

M. Rimet nos expresó la satisfacción que le había producido poder vencer las dificultades que se oponían a la participación de los "footballers" de Francia en Montevideo.

"Preguntamos si los franceses y los belgas jugarán algunos "matches" en Buenos Aires, y el Dr. Buero nos respondió que no podía anticipar referencias exactas, pues espera comunicaciones de Montevideo, pero cree que los jugadores de esos países podrán actuar en Buenos Aires una vez que haya terminado el campeonato, siempre que la Asociación Uruguaya se ponga de acuerdo con su similar argentina.

Por su parte, M. Rimet nos dijo que tendría mucho interés un match de desempate franco-belga, pues los primeros perdieron en París por 5 a 1, cuando jugaron el 13 de abril, y luego ganaron en Lieja, el 25 de mayo, pór 2 a 1.

Como los equipos que parten para Montevideo—agregó—son los mismos que actuaron en esas ocasiones, sería interesante concertar un "match" preliminar con el carácter de desempate, que se disputaría en el lugar y condiciones que determinen los dirigentes.

Los visitantes terminaron declarándonos que aun en el caso de que no vayan a Montevideo más que los cuatro países mencionados—Francia, Bélgica, Yugoeslavia y Rumania—ya ellos solos constituyen una lucida representación del "football" europeo. Hay, empero, presunciones de que participe Italia.

#### La delegación francesa

Constituyen la delegación de la Federación Francesa de Football que se trasladará a Montevideo, los jugadores, Thepot y Pinel, del Red Star; Tassin, Capelle, Villaplane, Delfour y Reinante, del Racing de París; Mattler, Laurent y los hermanos Marchinot, de Sochaux; Chantrel, de la Societé Generale de París; Delmer y Liberati, de Amiens; Korb, de De Molhouse; Langiller, de Tourcoing. Es dudosa la participación de Anatol, el capitán del Racing, por estar de duelo recientísimo en España.

Acompañarán a los jugadores M. Rimet, dos o tres delegados, un masajista y un entrenador.

Antes de embarcarse los jugadores, harán una práctica de entrenamiento en Colombes.

#### Congreso de la Federación Internacional

Partieron para Budapest, donde se celebrará el congreso de la Federación Internacional de Football, el Dr. Buero, que representará al Uruguay, y M. Rimet, en su doble carácter de presidente de la Federación Francesa de Football y de la entidad que organiza el congreso.

### *La participación de Francia en el campeonato de Montevideo*

Juicios de "L'Intransigeant"

PARIS, 30 (H).—"L'Intransigeant" dice que la participación francesa en la Copa del Mundo de Montevideo es segura, pues así lo declaró ayer el Sr. Jules Rimet, presidente de la Federación Francesa de Football en las tribunas del estadio de Buffalo.

Todos los footballers internacionales franceses aceptaron, a excepción de Bavillard. Los jugadores Tepot y Pinel esperan obtener permisos en sus ocupaciones. El primero de ellos se halla empleado en la administración de Aduanas y el segundo está bajo las armas. El jugador Anatole no ha contestado aún, pero los dirigentes de su club garantizan su aceptación.

El team representativo francés se hallaría entonces integrado por los siguientes footballers: Thepot, Tassin, Anatole, Capelle, Mattler, Villaplane, Chantrel, Genteroux, Delmer, Jean Laurent, Liberata, Delfour, Pinel, Veinate, Lengillier, Marchinot y Lucien Laurent.

### TURF EXTRANJERO

**Diolite ganador de las Dos Mil Guineas se cotiza favorito para el Derby**

LONDRES, 30 (AP). — Las apuestas del Beaufort Club para el Derby del 4 de junio son las siguientes: Diolite, 3|1; Ruston Pasha, 13|2; Silver Flare, Bally Ferris y Trews 100|8; Blenheim, Chaer Leon, Iliad, Noble Star y Scout II, 20|1; Parenthesis, 25|1.

Disputarán la carrera 23 animales de tres años.

**Mañana se disputará en Río de Janeiro el clásico Cruzeiro do Sul**

RIO DE JANEIRO, 30 (AP). — El domingo se correrá en la pista del Jockey Club el clásico Cruzeiro do Sul, por una distancia de 2400 metros. Nueve caballos han sido inscriptos. El premio será de tres mil dólares.

## ATHLETIC DE BILBAO Y REAL DE MADRID JUGARAN UN PARTIDO DECISIVO

La afición española espera con gran interés la definición del campeonato

### ATHLETIC, FAVORITO

MADRID, 30 (AP).—El partido entre el Madrid Football Club y el Athletic de Bilbao constituye el eje de las conversaciones en los centros deportivos madrileños. Los entusiastas del Madrid creen que vencerá éste, a pesar de la fuerte resistencia que encontrará en su adversario, pero otros aficionados locales no son tan optimistas.

Las entradas que se recaudarán el día del partido subirán a cerca de medio millón de pesetas si el público, como se espera, responde. Será la suma más elevada obtenida en un espectáculo en España en concepto de entradas en un solo día. Ni las corridas de toros ni ninguna fiesta han producido jamás tal suma.

El ingreso se distribuirá proporcionalmente entre el estadio, el Athletic y el Madrid. El 10 por ciento de los beneficios se pondrá a disposición del rey Alfonso para su inversión en obras de carácter cultural.

#### Cómo se preparó el Real de Madrid

BARCELONA, 30 (AP).—Los miembros del cuadro del Madrid Football Club están en las celdas llamadas de Santa Teresa, en la hospedería de Monserrat. No salen de las mismas sino para comer y pasan todo el día en reposo absoluto. Ni las familias de los jugadores sabían siquiera adónde se dirigirán éstos, que están totalmente aislados del público.

#### En Bilbao se cree que triunfará el Athletic

BILBAO, 30 (AP).—En las tertulias deportivas se habla con entusiasmo del triunfo obtenido en forma tan completa por el Athletic de Bilbao sobre el Barcelona F. C., lo que le permite tomar parte en el match final del domingo.

Se descuenta como cosa natural e indudable que los bilbaínos saldrán vencedores y no se ha recogido ninguna apuesta en contra en Bilbao, a pesar de proponerse en una proporción de tres contra uno.

El juego sucio que, a juicio de los bilbaínos, desarrollan los footballers de Madrid, así como su violencia, los enajenan la simpatía del público catalán, que además está dolido contra los madrileños por sus últimas actuaciones.

#### Juicios de algunos miembros de la Federación Española

BARCELONA, 30 (AP).—El match que para la definición del campeonato de football de España se realizará el domingo en ésta entre el Madrid y el Athletic de Bilbao acapara la actualidad en Barcelona y, para contribuir a su brillantez, queda relegada toda otra actividad a segundo término. La Cabalgata de los Mercados, organizada por el Comité de la Exposición, ha sido suspendida y ya no se realizará el domingo por la tarde, sino otro día, lo que permitirá el paso libre de los vehículos en dirección al estadio.

Los propietarios del estadio proyectan que éste se convierta en algo semejante al de Wembley, lugar en que todos los años se define el campeonato nacional británico. Darán toda clase de facilidades para transformar al gran estadio barcelonés en el Wembley español.

Las opiniones acerca del probable resultado del cotejo se hallan divididas. Los Sres. Rosich y Cabot, ambos directores de la Federación Española de Football, opinan, respectivamente, que triunfarán el Madrid y el Athletic. El Sr. Suñol, presidente de la Federación Catalana, dice que apuesta en una proporción de veinte contra cinco en favor del Athletic. El Sr. Cabot, secretario de la Federación Nacional, considera equilibradas las fuerzas de ambos equipos y que aunque el Athletic ha sido más regular en su actuación, puede el Madrid dar una sorpresa con su juego rápido en los primeros momentos y batir netamente a los bilbaínos. El cuadro madrileño está ya completo y entregado al descanso en Monserrat, puesto que ya llegó Lazcano, el único jugador que faltaba.

El domingo por la noche los dos equipos finalistas serán agasajados con un banquete por el comité directivo de la Exposición en el salón principal del Ayuntamiento del Pueblo Español del certamen.

Hasta la fecha hay vendidas, según parece, más de 40.000 localidades.

Los footballers del Madrid han declarado que están seguros de ganar.

#### El partido prefinal

BARCELONA, 30 (AP).—Se reunieron los representantes del Comité Nacional de Football, de la Federación Catalana y del Comité Deportivo de la Exposición para ultimar los preparativos del partido final del campeonato de España, que se jugará el domingo.

Antes del cotejo entre el Athletic y el Madrid se jugará el partido final del campeonato de football amateur entre el Club Gijón y el vencedor del encuentro entre el Hércules, de Alicante, y el Tranviaria, de Madrid, los cuales se enfrentarán hoy en la capital española para decidir qué cuadro de los dos será finalista.

### *Los campeonatos de tennis de Francia finalizarán mañana*

AUTEUIL, 30 (AP). — Los jugadores que disputan el campeonato francés de singles han llegado a las semifinales. Entre los norteamericanos figuran William Tilden, Helen Jacobs y Helen Wills Moody.

En los cuartos de finales de caballeros Tilden venció al irlandés Lyttleton Rogers por 6-1, 6-1 y 7-5, y se medirá en las semifinales con Borotra.

Otros semifinalistas fueron el barón de Morpurgo, quien venció al australiano Edgar Moon, y Cochet, que eliminó a Hopman.

En los cuartos de finales femeninos Helen Wills Moody eliminó fácilmente a la Sra. Rost; miss Jacobs eliminó a Mrs. Holcroft Watson; la Srta. Aussem eliminó a Elizabeth Ryan, y la Srta. Alvarez, que eliminó a Mme. Simone Mathieu, se medirá con Helen Jacobs en las semifinales.

Todos los partidos finales de singles se disputarán el domingo próximo.

## HOY LLEGARA A BALBOA EL ELEANOR BOLLING

PANAMA, 30 (AP). — El comandante Byrd anunció anoche que el Eleanor Bolling deberá llegar a Balboa mañana sábado a las 18, llevando a remolque al City of New York.

El capitán Hilton H. Railey y Mr. Charles J. V. Murphy, de la expedición Byrd, se embarcarán con destino a Nueva York el martes por la mañana, a bordo del vapor Virginia.

# *COMERCIO-INDUSTRIA-BANCA-COTIZACIONES*

## EL MERCADO DE VALORES DE N. YORK ESTUVO DESANIMADO

### Hubo pocas fluctuaciones en los precios en la semana que termina

### TITULOS Y ACCIONES

(Especial de La Nacion)

NUEVA YORK, 30.—El Mercado de Valores ha estado desanimado e irregular, con pocas fluctuaciones en los premios, durante la semana que termina y que ha sido solamente de cuatro días hábiles. El promedio de ventas diarias tampoco ha excedido en mucho de dos millones de acciones. Para las industriales el promedio registró leves avances, pero las ferroviarias estuvieron flojas al publicarse los informes de los ingresos del mes de abril. Las entradas brutas de cuarenta y cuatro empresas en el mes anterior han sido 12 por ciento menos que en el mismo mes del año pasado y las netas señalaron una disminución de 33 por ciento.

El precio del dinero siguió bajo; el "callmoney" permaneció a tres por ciento, pero los papeles comerciales declinaron otro cuarto por ciento, la cifra más baja del último quinquenio. Los préstamos a los corredores registraron otro pequeño aumento de 7.000.000 de dólares, y hasta ahora tienen un total de 4.022.000.000, en comparación con 5.288.000.000 hace un año.

El mal tiempo y la proximidad de los días feriados han contribuído a deprimir las operaciones comerciales durante la semana y el estado general mercantil ha señalado pocas variantes respecto de la precedente.

La revista semanal de la compañía R. G. Dun señala que durante la semana hubo el doble de rebajas respecto a los aumentos en casi todos los artículos, hecho que se debe a la cautela que se nota en todos los círculos para comprar solamente lo necesario.

El mercado de títulos estuvo desanimado durante la semana, con tendencia leve a una baja. Las nuevas negociaciones incluyeron 2.200.000 dólares de bonos de siete por ciento para la municipalidad de Santiago de Chile, que fueron colocados a 96 1|2, con un interés de 7,3 por ciento a su vencimiento.

El miércoles próximo es probable que sea lanzado el empréstito alemán de reparaciones y aumenta el interés en Wall Street por conocer las condiciones en que será emitido. Las circulares enviadas previamente a las casas interesadas no consignan detalles sobre precio y rendimiento, pero se entiende que los bonos tendrán cupones de 5 1|2 por ciento y que se lanzarán al tipo de 91, lo cual dará 6,15 por ciento a su vencimiento, a los treinta y cinco años. También se cree que el sindicato distribuidor que tomará a su cargo la operación será uno de los más poderosos jamás formados, en cuanto a número y capacidad financiera.

## FERIADO EN LOS ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK, 30 (Esp). — Con excepción de algunos estados, fué feriado hoy en los Estados Unidos por ser "Decoration Day".

## *EN RIO HABLO DE LA YERBA MATE EL Sr. SILVA ARAUJO*

*Alabó las medidas adoptadas por el gobierno argentino*

(Especial de La Nacion)

RIO DE JANEIRO, 30. — Visitó la agencia de La Nacion D. Julio Eduardo Silva Araujo, miembro de la Asociación Comercial de esta capital. Después de conversar con el representante, hojeó algunos números de La Nacion en los cuales se trata del asunto de la yerba mate y se los llevó para presentarlos en la última sesión de aquella entidad, donde pronunció un discurso, pues es un apasionado partidario del intercambio comercial argentino-brasileño. Al ocuparse de la cuestión de la yerba mate, el Sr. Silva Araujo dijo:

"La Nacion de Buenos Aires abrió una encuesta en la cual procuró reunir las opiniones de todas las autoridades. Es justo hacer resaltar la actitud del Sr. Mignaquy, quien en forma inteligente expuso el punto de vista de los plantadores argentinos. Solamente un hombre conocedor del asunto y animado de coraje cívico ha conseguido salir de un paso de tal dificultad, con la reputación aumentada y acrecentados sus servicios en pro del interamericanismo. Esta es una brillante victoria".

Más adelante, al referirse a la contestación que el Sr. Mignaquy dió al vicepresidente de la Asociación de Plantadores, conocida por la traducción que publicó "O Jornal" y publicada en La Nacion del 6 del corriente, el Sr. Silva Araujo agregó:

"De la solución de este problema surgen varias lecciones y nosotros debemos recogerlas y respetarlas, porque acabamos de ver que no siempre el proteccionismo consulta los intereses del consumidor. El esclarecido espíritu del presidente de la República Argentina, uno de los grandes y sinceros amigos del Brasil, ha dado la solución definitiva para el caso. Esa solución fué la siguiente: no aumentar los impuestos de importación a la yerba mate brasileña y paraguaya. Largo sería explicar por qué tomó, acertadamente, esas medidas. Son cuestiones técnicas que no quiero exponer, para no fatigar a mis oyentes. En segundo lugar, el presidente argentino resolvió no limitar la importación de yerba brasileña y paraguaya, y en tercer lugar, propuso que se haga una propaganda mundial de dicho producto, en interés de los tres países sudamericanos. Esta medida traerá, ciertamente, grandes resultados para el fomento del producto, que tan de cerca está ligado a la riqueza de nuestro pueblo".

Al llegar a esta altura de su exposición, el orador dijo:

"Deseo, pues, hacer una proposición: que la Federación y la Asociación se dirijan al presidente de la República Argentina reconociendo los servicios de su brillante y proficua iniciativa, poniéndose a disposición de la Cámara de Comercio Argentino-Brasileña. Esta asociación hace votos para que la acción de nuestra diplomacia, tanto por parte de la Cancillería como por parte de nuestro embajador en la República Argentina, prosiga en el sentido de convertir en plena realidad la resolución tomada por el gobierno argentino".

En la sesión de la Asociación Comercial de Río de Janeiro estuvo presente el Dr. Alfredo Bastos, gerente de la Cámara de Comercio Argentino-Brasileña, a quien saludó el secretario de la entidad. El Dr. Bastos contestó agradeciendo el saludo e hizo una larga exposición de lo que es la Cámara de Comercio Argentino-Brasileña. Terminó con estas palabras:

"La Cámara de Comercio Argentino-Brasileña puede, con íntima y honrada convicción, afirmar que ha sabido, sabe y sabrá siempre cumplir con su deber, honrándose y honrando el título fraternal de argentino-brasileña que le otorgaron en unánime votación los hombres independientes, justos e imparciales que la fundaron, cuando el Dr. Francisco Emmery, cónsul brasileño, sugirió crearla, apoyado por el entonces ministro plenipotenciario en la Argentina, Dr. Souza Dantas. Jamás retrocederá en el camino que le señalan sus estatutos, aprobados por el gobierno argentino".

## TITULOS Y ACCIONES

### BOLSA DE LONDRES

LONDRES, 30 (Esp.).—En el Stock Exchange se han cotizado hoy los títulos y acciones argentinos a los siguientes precios:

**Títulos y fondos públicos**

| Empréstitos: | Hoy | Anterior |
|---|---|---|
| De guerra británico, 5 % (1929-1947) | 102 | 102 |
| Consolidados británicos, 2 1/2 % | 56 1/4 | 56 5/8 |
| Nacional, 1897, 4 % (ley 3378) | 83 | 83 |
| De conversión, 5 %, 1889 | 98 | 98 |
| Obras de Salubridad, Buenos Aires, 5 %, 1891 | 100 | 100 |
| Provincia de Buenos Aires, 3 1\|2 %, 1906 | 59 5/8 | 59 5/8 |
| Interno, 5 %, 1907 | 93 1/2 | 93 1/2 |
| Interno, 5 %, 1909 | 93 1/2 | 93 1/2 |
| Interno, 5 %, 1910 | 93 1/2 | 93 1/2 |
| Interno, ley 6370, 1910 | 80 | 80 |
| Externo, Prov. Buenos Aires, 4 1\|2 %, emisión Londres | 80 | 80 |
| Externo, Prov. Buenos Aires, 4 1\|2 %, emisión París | 77 | 77 |
| Externo, 4 1\|2 %, 1912, emisión París | 77 | 77 |
| Externo, a oro, 1910 | 87 | 87 |
| **Bancos:** | | |
| De Londres y América del Sur Ltd. | 8 7/8 | 8 7/8 |
| Anglo Sud-Americano | 6 9/16 | 6 19/32 |
| **Ferrocarriles:** | | |
| Gran Sur de Buenos Aires, ordinarias | 88 | 88 |
| Central Argentino, ordinarias | 71 | 71 |
| Oeste de Buenos Aires, ordinarias | 68 1/2 | 69 |
| Buenos Aires al Pacífico, ordinarias | 79 | 79 |
| Central Córdoba, ordinarias | 13 1/2 | 13 |
| Entre Ríos, ordinarias | 81 | 81 1/2 |
| **Compañías diversas:** | | |
| Harrods (Bs. Aires), ordinarias | 17/10½ | 18/3 |
| Harrods (Bs. Aires), preferidas | 23/1½ | 23/1½ |
| Harrods (Bs. Aires), diferidas | 2 7/8 | 2 7/8 |
| Gath y Chaves Ltd., diferidas | 10/- | 10/- |
| Tranvías Anglo-Argentino, primeras, prefs., del 5 1\|2 % | 2 7/8 | 2 7/8 |
| Tranvías Anglo-Argentino, segundas, preferidas del 6 % | 2 7/8 | 2 7/8 |
| De Tierras La Forestal, ordinarias | 15/4½ | 15/4½ |
| De Tierras La Forestal, preferidas | 16/10½ | 16/10½ |
| Argentina de Navegación (N. Mihanovich), ordinarias | 18/6 | 19/- |
| Argentina de Navegación (N. Mihanovich), preferidas | 24/- | 24/- |
| Cervecería Bieckert, ordinarias | 26/6 | 26/6 |
| Mappin & Webb, ordinarias | 11/- | 11/- |
| Mappin & Webb, preferidas | 16/9 | 16/6 |
| Piccardo & Cía., ordinarias | 10 1/2 | 10 1/2 |
| Piccardo & Cía., preferidas | 9 1/2 | 9 5/8 |
| Primitiva de Gas, ordinarias | 29/6 | 29/6 |
| Smithfield & Argentine Meat Co., ord. | 6/3 | 6/3 |
| Leach's Argentine Estates, ordinarias | 1/6 | 1/6 |
| Leach's Argentine Estates, preferidas | 3/- | 3/- |
| Argentine Northern Land Co., ord. | 4/- | 4/- |
| Argentina de Tierras de Río Negro, ord. | 14/6 | 14/6 |
| Argentina de Tierras del Sur, ordinarias | 19/6 | 19/- |

### BOLSA DE PARIS

PARIS, 30 (Esp.). — Al cierre de la Bolsa se cotizaron hoy los siguientes precios:

| | Hoy | Anterior |
|---|---|---|
| Renta perpetua, 3 % | 87.40 | 87.10 |
| Renta francesa, 5 % 1915-1916 | 101.30 | 101.15 |
| Renta francesa, 4 % 1917 | 102.35 | 102.35 |
| Renta francesa, 4 % 1918 | 100.55 | 100.55 |
| Renta francesa, 5 % 1920 | 133.35 | 133.10 |
| Renta francesa, 6 % 1920 | 104.97 | 104.90 |
| Renta francesa, 4 % 1925 | 128 | 128.40 |
| Renta francesa, 5 % 1928 (amortizable) | 101.75 | 101.55 |
| Bonos del Tesoro, 5 por ciento 1924 | 710 | 710.50 |
| Banco Hipotecario Franco-Argentino | 3.400 | 3.350 |
| Obligaciones de la provincia de San Juan, 5 %, 1909 | 1.910 | 1.970 |
| Obligaciones de la provincia de Santa Fe, 1910 | 1.670 | 1.670 |
| Obligaciones de la provincia de Tucumán, 5 %, 1909 | 1.675 | 1.680 |
| Obligaciones de 5 %, del Puerto de Rosario de Santa Fe | 1.600 | 1.600 |
| Crédit Foncier de Santa Fe | 2.740 | 2.750 |
| Cervecería Argentina Quilmes | 7.400 | 7.400 |
| Crédito Argentino, interno, 5 %, 1907 | 2.310 | 2.310 |
| Crédito Argentino, interno, 5 %, 1909 | 2.260 | — |
| Crédito Argentino oro, 4 1/2 %, 1910 | 389 | 381 |
| Cía. General FF. CC. Prov. de Bs. Aires | 3.225 | 3.200 |
| Ferrocarril Provincial de Santa Fe | 2.640 | 2.685 |
| Societé du Port de Rosario, ordinarias | 22.505 | 22.500 |
| Cédulas Hipotecarias Argentinas | 440 | 441 |

### BOLSA DE GINEBRA

GINEBRA, 30 (Esp.).—Al cierre de la Bolsa se cotizaron hoy los siguientes precios:

| | Hoy | Anterior |
|---|---|---|
| Cédulas Hipotecarias Argentinas al 6 %, ley 8172 | 89.75 | 89.85 |
| Cía. Italo-Argentina de Electricidad | 404 | 403 |
| Cía. Hispano-Americana de electricidad | 2.095 | 2.150 |
| Astra Petroleum | 75 | 74 |

### BOLSA DE BERLIN

BERLIN, 30 (Esp).—Cotización al cierre de hoy de los valores siguientes:

| | | |
|---|---|---|
| Deutsche Bank | 141.50 | 141.— |
| Deutsche Uebersealsche Bank | 100.— | 100.— |
| Hamburg Amerikalinie | 112.50 | 114.50 |
| Hamburg Süd-Amerika | 176.50 | 175.50 |
| Norddeutscher Lloyd | 113.50 | 115.— |
| A. E. G. | 169.50 | 171.50 |
| I. G. Farbenindustrie | 190.50 | 190.— |
| Bingwerke | 21.— | 21.— |
| Gelsenkirchen | 138.— | 140.— |
| Hirsch Kupfer | 141.— | 145.— |
| Klöcknerwerke | 101.5 | 101.— |
| Mannesmann | 110.50 | 109.50 |
| Norddeutsche Wolle | 86.— | 90.— |
| Phönix | 100.— | 100.— |
| Rütgerswerke | 68.50 | 67.— |
| Siemens und Halske | 251.50 | 256.— |
| Disconto u. Commanditanteile | 141.50 | 141.— |
| Dresdner Bank | 142.— | 142.50 |
| Darmstadter und Nationalbank | 233.— | 234.— |
| Vereingte Stahlwerke | 198.— | 197.50 |
| Vereingte Glazstoff-Fabriken | 125.50 | 139.— |

### BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 30 (Esp). — Primera rueda: Títulos hipotecarios, serie 28, para mañana, a 99,20; serie 27, al contado, a 100,50; serie X, para mañana, a 100; bonos municipales de pavimentación, serie P, para mañana, a 99.

Segunda rueda: Títulos hipotecarios, serie 28, para mañana, a 99,20 y 99,30; al contado, a 99,20; para el lunes, a 99,30; serie 27, para mañana, a 100,50; serie 26, para mañana, a 100,40; serie 25, para mañana, a 100,70; serie X, para mañana, a 100,20; serie U, para mañana, a 99,80; para fin de junio, a 99,80; deuda nacional de saneamiento, para mañana, a 97,80; empréstito títulos 1914, para fin de mes, a 99; bonos municipales de saneamiento, serie L, para mañana, a 98,50; serie M, para mañana, a 98,50; bonos municipales de pavimentación, serie P, para mañana, a 99; bonos municipales de pavimentación de caminos, para mañana, a 97,90; Banco Comercial, acciones, para mañana, a 295.

### BOLSA DE MILAN

MILAN, 30 (Esp.). — Al cierre de la Bolsa se cotizaron hoy los siguientes precios:

| | Hoy | Anterior |
|---|---|---|
| Títulos de renta | 69.50 | 69.75 |
| Títulos de la Banca d'Italia | 1.983 | 1.990 |
| Títulos de la Banca Commerciale Italiana | 1.422 | 1.423 |
| Títulos del Crédito Italiano | 827 | 829 |
| Títulos de la Banca Nazionale di Credito | 101 | 104 |
| Títulos de la Banca di Roma | 111 | 112 |
| Consolidados | 84.65 | 84.75 |
| Navigazione Generale Italiana | 503 | 503 |
| Empresa Lloyd Sabaudo | 266 | 264 |
| Empresa Cosulich | 89 | 89 |
| Empresa Ansaldo | 112 | 112 |
| Empresa Fiat | 372 | 379 |
| Empresa Terni | 372 | 373 |
| Snia. Viscosa, ordinarias | 64 | 64 |
| Linificio e Canapificio Nazionale | 273 | 278 |
| Empresa Pirelli | 840 | 845 |
| Empresa Dell'Acqua | 196 | 197 |
| Esportazione Italo-americana | 226 | 226 |
| Linificio Rossi | 2.950 | 2.950 |
| Cotonificio Cantoni | 2.675 | 2.675 |
| Empresa Montecattini | 239 | 240 |

### CAMBIOS

LONDRES, 30 (Esp.). — Cotizaciones del cierre de hoy:

Londres sobre Nueva York, a 4,85 15/16 dólares por libra esterlina (4,85 31/32); sobre París, a 123,93 francos (123,94); sobre Madrid, a 39,94 pesetas (39,81); sobre Génova, a 92,77 liras (92,76); sobre Bruselas, a 34,81 1/2 belgas (34,81 3/4); sobre Berna, a 25,11 1/2 francos suizos (25,11 1/4); sobre Amsterdam, a 12,08 1/4 florines (12,07 7/8); sobre Berlín, a 20,36 1/4 marcos (20,36 1/2); sobre Estocolmo, a 18,11 1/4 coronas (18,11); sobre Oslo, a 18,15 7/8 coronas (18,16); sobre Copenhague, a 18,16 coronas (18,16 1/8); sobre Estonia, a 18,25 1/2 marcos estonianos (18,25 1/2); sobre Praga, a 163 27/32 coronas (163 7/8); sobre Finlandia, a 193 marcos finlandeses (193,10); sobre Tokio, a 2 chelines 13/32 peniques por yen (2 13/32); sobre Lisboa, a 108 1/4 escudos por libra (108 1/4); sobre Buenos Aires, a 42 25/32 peniques por peso oro (42 3/4).

PARIS, 30 (Esp.). — Cotizaciones del cierre de hoy:

París sobre Londres, a 123,92 francos por libra esterlina (123,95); sobre Nueva York, a 25,51 francos por dólar (25,50); sobre Génova, a 133 3/4 francos por 100 liras (133 5/8); sobre Madrid, a 310 1/4 francos por 100 pesetas (312); sobre Berna, a 493 1/2 francos por 100 francos suizos (493 1/2).

**Descuentos bancarios**

| | Hoy | Anterior |
|---|---|---|
| LONDRES, 30 (Esp.). —Tipo de descuento del Banco de Inglaterra | 3% | 3% |
| Tipo de descuento por letras a 90 días | 2 1/8% | 2 5/32% |
| PARIS, 29 (Esp.). — Tipo de descuento del Banco de Francia | 2 1/2% | 2 1/2% |
| ROMA, 30 (Esp.). — Tipo de descuento del Banco de Italia | 6% | 6% |
| MADRID, 30 (Esp.).— Tipo de descuento del Banco de España | 5 1/2% | 5 1/2% |
| BERLIN, 30 (Esp.) — Tipo de descuento del Banco de Alemania | 4 1/2% | 4 1/2% |
| NUEVA YORK, 30 (Esp.). — Tipo de descuento en Nueva York, por letras a 90 días; ofrecido | feriado | 2 1/2% |
| Tipo de descuento en Nueva York, por letras a 90 días: pedido | feriado | 2 3/8% |

RIO DE JANEIRO, 30 (Esp.). — Cambio bancario: Banco do Brazil, a 5 59/64; bancos extranjeros, a 5 55/64; para compras, a 5 29/32.

El peso argentino, a 3.270; el dólar, a 8.480.

SANTIAGO, 30 (Esp.). — Cambios de hoy: El peso argentino, a 3.26 1/4; el dólar, a 8.26 1/4; la libra esterlina, 39.92.

### REMATES DE LANAS

LONDRES, 30 (Esp).—Finalizó con las ventas de hoy la tercera serie de remates del año en curso, quedando los precios en alza en comparación con las últimas cotizaciones de la segunda serie.

En efecto, las merinas experimentaron una mejora de 10 a 15 por ciento, las cruzas finas 10, las cruzas mediana y ordinaria de 10 a 15, las cruzas tipo slipe de 5 a 10 y las merinas de las colonias del Cabo y Natal de 5 a 10.

Los representantes de las hilanderías continentales llevaron en total 69.000 fardos, de las locales 41.000 y los exportadores a los Estados Unidos 2000.

Cuando se hicieron las últimas operaciones los precios se cotizaban todavía con firmeza.

Fueron ofrecidos hoy 1970 fardos de Australia, pagándose por las merinas lavadas de 15 1|2 a 26 1|2; merinas grasientas, de 10 a 17; 1612 de Nueva Zelandia, cruzas lavadas, de 12 a 21; cruzas grasientas, de 9 1|2 a 11 3|4; tipo slipe, de 8 1|2 a 16 1|2; 3467 de Punta Arenas, cruzas grasientas, de 8 a 14; lanas merinas, de 8 a 11. Las cruzas grasientas de Punta Arenas quedaron con una mejora de 15 por ciento sobre los precios de la serie anterior.

### MERCADOS DE GRANOS

**EN LONDRES**

LONDRES, 30 (Esp).—Las transacciones en el mercado de trigo resultaron pobres, afectadas por los cálculos que consideran mayor la cosecha del cereal en la India.

El mercado de maíz estuvo encalmado, con poca demanda, debido a que el de Chicago estuvo cerrado y faltaron noticias de los Estados Unidos.

**EN LIVERPOOL**

LIVERPOOL, 30 (Esp).—La tendencia del mercado de trigo estuvo encalmada. Las fluctuaciones resultaron moderadas, pero la baja en los precios iniciales del mercado de Winnipeg motivó algunas ventas del cereal de Manitoba.

En el mercado cif. el trigo estuvo sostenido, mostrándose reservados los vendedores. El maíz cif. estuvo firme y los vendedores también estuvieron reservados.

**Semilla de lino**

LONDRES, 30 (Esp).—La tendencia del mercado de semilla de lino estuvo firme, con buena demanda en general.

Se vendió un cargamento parcial del Río de la Plata, en viaje a Hull, a 17:12:6 libras por tonelada ($ 21,75 por quintal).

Los vendedores cotizaron un cargamento parcial del Río de la Plata, con destino a Hull, para julio-agosto, a £ 17:15:0 por tonelada ($ 21,90 por quintal), y otro de Calcuta a Londres, para mayo-junio, a £ 18:17:6 por tonelada ($ 23,25 por quintal).

LONDRES, 30 (Esp).—El mercado de aceite de lino estuvo firme.

El producto disponible no se cotizó; para junio, a 41:0:0, y para septiembre-diciembre, a 38:0:0.

### MERCADOS DE ALGODON

LIVERPOOL, 30 (Esp). — El algodón disponible middling se cotizó hoy a 8,58 centavos por libra (anterior, 8,59).

Mercado a término: para julio, 8.07 (anterior, 8,07); para octubre, 7,89 (7.89); para enero de 1931, 7,91 (7,90), y para marzo, 7,95 (7,95).

NUEVA ORLEANS, 30 (Esp).—La fibra para entrega en julio se cotizó a 15,83 y para octubre a 14,83 centavos de dólar por libra.

**Aceite de semilla de algodón**

NUEVA ORLEANS, 30 (Esp).—El aceite de semilla de algodón para entrega en julio se cotizó hoy a 7,99 centavos de dólar por libra y para septiembre, a 7,90.

**Semilla de algodón**

NUEVA ORLEANS, 30 (Esp).—La semilla de algodón Sea Island, disponible, se cotizó hoy a 36 dólares por tonelada, y la disponible de Texas, a 36,50.

**Metales**

LONDRES, 30 (Esp).—El oro en lingotes se cotizó a 84 chelines 11 1|2 peniques por onza (anterior, 84|11 1|4). La plata en lingotes a 17 9|16 (17 7|16) peniques por onza; el cobre, para entrega inmediata, a 54:1:3 (53:18:9) libras esterlinas por tonelada; a tres meses, a 54:1:3 (54:1:3); el cobre electrolítico, para entrega inmediata, a 60:10:0 (60:10:0); a tres meses, a 61:10:0 (61:10:0); el estaño, para entrega inmediata, a 141:5:0 (141:5:0); a tres meses, a 143:5:0 (143:5:0); el plomo, para entrega inmediata, a 18:0:0 (18:0:0); a tres meses, a 18:0:0 (18:1:3); el cinc, para entrega inmediata, a 16:15:0 (16:16:3); a tres meses, a 17:7:6 (17:8:9); el antimonio, disponible, británico, régulo, a 43:5:0 (43:5:0); y el del extranjero, a 27:15:0 (27:17:6).

**Carnes**

LONDRES, 30 (Esp).—En el mercado de carnes de Smithfield se registraron los siguientes precios:

Bovina argentina, enfriada, cuartos traseros, a 4|4 (anterior, 4|5); cuartos delanteros, a 2|3 por stone de ocho libras (2|5); cuartos traseros uruguayos, enfriados, a 3|7 (3|8); cuartos delanteros, a 2|1 (2|2); cuartos traseros de Australia, s|ct. (3|7); cuartos delanteros, s|ct. (s|ct.); medias reses británicas, a 5|4 (5|9).

La carne ovejuna se cotizó: Argentina, 2|10 (2|8); Nueva Zelandia, 3|10 (3|9); Australia, 2|8 (2|6); Gran Bretaña, s|ct. (7|6). Carne de cordero: Argentina, 4|8 (4|6); Nueva Zelandia, 5|10 (5|7); Australia, 4|10 (4|8).

**Sebo**

LIVERPOOL, 30 (Esp).—Hoy se cotizó el sebo argentino, tipo frigorífico, primera, cif., para embarcar en junio-julio, a 32|- comprador, y 32|4 1|2 vendedor por quintal de 112 libras.

LONDRES, 30 (Esp).—Hoy se cotizó el sebo mataderos extra, cif., para embarcar en junio-julio, a 32|-, y mataderos primera, para los mismos meses, a 31|6 por quintal de 112 libras.

**PRODUCCION DE AUTOMOVILES**

WASHINGTON, 30 (AP).—El Departamento de Comercio estima que la producción mundial de automóviles en 1929 fué de 6.295.352, de los cuales los Estados Unidos y Canadá produjeron el 89 por ciento.

**BALANCE SEMANAL DEL BANCO DE FRANCIA**

PARIS, 30 (Esp).—El balance oficial del Banco de Francia acusa las siguientes partidas:

Encaje de oro, en monedas y lingotes, 43.802.413.636; disponibilidades en el extranjero, 6.878.890.060; valores negociables, comprados en el extranjero, 18.668.292.726; billetes, 70.907.040.090; cuenta corriente del Tesoro, 3.009.795.183; íd. íd. particulares, 13.579.725.867.

## EL GOBIERNO RUSO PUBLICO SU PLAN DE SIEMBRA DE TRIGO

### Es el que se aplicará en el próximo otoño para consolidar el éxito agrícola

### EL AREA SEMBRADA

MOSCU, 30 (H).—La Agencia Tass anuncia que el Consejo de Comisarios del Pueblo acaba de dar a la publicidad un nuevo plan táctico para la siembra de trigo en el otoño de 1930. El gobierno soviético estima que es necesario consolidar en la próxima campaña agrícola rusa el éxito obtenido por medio del colectivismo agrícola. En el plan se afirma que es indispensable explicar a los campesinos las ventajas del colectivismo para el progreso de los establecimientos agrícolas en general, y desarrollar ulteriormente un movimiento general para establecer dicho sistema, a condición de que los campesinos rusos se presten a ello voluntariamente.

El Consejo de los Comisarios del Pueblo estableció que la superficie sembrada con trigo de invierno debe aumentar en toda Rusia en un 9 o|o con relación a la superficie sembrada en 1929, que fué de 27.300.000 hectáreas.

El plan estudia especialmente el aumento de la superficie sembrada con trigo de invierno en las regiones del este de Rusia.

El Consejo de Comisarios del Pueblo recomienda a las organizaciones encargadas de la compra de trigo que adquieran las maquinarias necesarias para la siembra, fertilizantes minerales y semillas.

## *EL RIKSDAG SUECO ESTUDIA LA AYUDA A LOS AGRICULTORES*

*Entre otras medidas se propuso el aumento del aforo, impugnado por el gobierno*

ESTOCOLMO, 30 (H).—Comenzó hoy a discutirse en el Riksdag el asunto más importante del período de sesiones actual: las medidas que deben adoptarse para ayudar a los agricultores. Entre las numerosas proposiciones presentadas figura una que se refiere a la imposición de emplear cierta cantidad de trigo sueco para la producción de la harina que venden los molinos. Otra propuesta preconiza la elevación de los derechos de aduana a los trigos importados.

La primera proposición contará, probablemente con los votos de los conservadores agrarios y de los representantes del Partido Popular. En cuanto a la segunda, que ya fué rechazada por las comisiones parlamentarias competentes, pondría al Gobierno en una situación delicada.

Se prevé la renuncia del Gabinete, dado que los social-demócratas y los representantes del partido del pueblo resolvieron votar esta proposición, sobre la cual pidió el Gobierno un voto de confianza.

#### Comentarios sobre el posible cambio de Gobierno

ESTOCOLMO, 30 (H).—Los diarios hablan desde hace tiempo de la composición del Gabinete que sucederá eventualmente al actual. La prensa opina en general que el señor Ekman, "leader" del Partido Popular, será encargado de la misión de formar el nuevo gobierno.

Los social-demócratas representan el partido de oposición más numeroso y más fuerte, y, sin embargo, declinarían el ofrecimiento de formar un gabinete. Si el Sr. Ekman no aceptara la misión de formar el Gobierno, la única solución consistiría en constituir un ministerio técnico integrado por altos funcionarios.

## EL ALTO COMISARIO FRANCES EN SIRIA

**Realizó una jira por los territorios bajo mandato, comprobando progresos**

BEYROUTH, 30 (H). — Antes de la promulgación de la Carta Orgánica de Siria, el alto comisario, M. Ponsot, recorrió toda la zona oeste y los estados territorios que están bajo el mandato francés.

Comenzó su jira por mar y la terminó por vía terrestre, deteniéndose en los sitios por donde pasarán líneas férreas, especialmente en Trípoli y en Homs. Durante todo el recorrido M. Ponsot pudo comprobar que reina en las poblaciones del Este un estado de ánimo favorable.

Todas las ciudades trabajan activamente, tratando de ensancharse y modernizarse. Han sido saneadas las regiones pantanosas. Alexandrette se ensancha continuamente y todo da la impresión de que Siria despierta con el advenimiento de una nueva juventud.

# ESTA TARDE TERMINARAN LOS CAMPEONATOS DEL RIO DE LA PLATA

## R. BOYD JUGARA EN SINGLES CON L. DEL CASTILLO

*Esta lucha promete adquirir contornos de gran lucimiento dadas las aptitudes de ambos*

## LOS DEMAS MATCHES

Esta tarde finalizarán los campeonatos de tennis del Río dela Plata y el torneo interno por eliminación que se juegan en las canchas del Buenos Aires Lawn Tennis Club, situadas en la estación Golf.

Pocos años como éste las clásicas reuniones de estos campeonatos, que se disputan por trigésima octava vez, han sido con tanta frecuencia perturbadas por las lluvias, y es ésta la única causa de que hayan finalizado hoy, y también es el único motivo por el cual algunas jornadas no alcanzaron todo el brillo esperado.

El programa de hoy comprende diversos matches finales de los campeonatos y algunos del torneo interno, pero dos de aquéllos se destacan netamente por el interés que han despertado en la afición local y por los valores sportivos que se medirán en ellos. En uno Ronaldo Boyd y Lucilo del Castillo disputarán el título de campeón del Río de la Plata, que posee actualmente el primero, y en el otro la pareja constituída por la señora Julieta Ezcurra de Dellepiane y la Srta. Inés Anderson enfrentará a las Srtas. Leonida y Nélida Giusti, en el partido final del campeonato de dobles de damas.

Es obvio hacer una reseña de los merecimientos de Boyd y del Castillo para ganar el más antiguo de los campeonatos nacionales de tennis, y no cabe por ello duda, de que el match adquirirá altos valores técnicos, pues ambos adversarios irán a la lucha con un entrenamiento cuidadoso y en las más adecuadas condiciones para producir una performance sobresaliente.

El factor tanto de la mayoría de los aficionados es Boyd, pues no es posible desconocer que su acción es más completa y recia que la del jugador del Buenos Aires, y además ha vencido a del Castillo en las últimas finales, que son las del campeonato interno del Belgrano Athletic Club y de Hurlingham. Con todo, no hay que olvidar que en el primero su triunfo fué muy ajustado, y que en Hurlingham la diferencia que supone el piso de césped modifica ligeramente algunas características del juego en comparación al piso de polvo de ladrillo.

También tiene del Castillo sus partidarios, y el optimismo de éstos se justifica en parte recordando los triunfos que obtuvo durante la temporada pasada sobre su adversario de hoy y que el entusiasmo del joven tennisman suplirá los conocimientos más completos que posee Boyd por su larga actuación en matches de esta importancia.

**Los umpires**

La comisión de torneos del Buenos Aires Lawn Tennis Club designó las autoridades que actuarán esta tarde en los matches finales del singles de caballeros y del dobles de damas de los campeonatos del Río de la Plata, que serán dirigidos en esta forma: en el singles de caballeros será umpire el Dr. Alfredo R. Dodds y linesmen los Sres. J. A. Gibson, Isaac Molina, M. V. González y J. Leyssen.

En el dobles de damas actuará de umpire D. Manuel Chorcho Fernández, y lo secundarán como jueces de líneas las Sras. de Caimi Garmendia y de Chorcho y las Srtas. Lía Duffy y Sara Siegrist.

**Distribución de premios**

Finalizados los partidos, el intendente municipal, D. José Luis Cantilo, especialmente invitado por el Buenos Aires Lawn Tennis Club distribuirá los premios a los ganadores de las distintas categorías de campeonatos del Río de la Plata y del torneo interno, y luego se efectuará en los salones del club un té danzante.

**Darling Tennis Club**

Mañana comenzará el tornec abierto por eliminación de este club, de acuerdo con el programa siguiente de matches:

A las 8.45: Antonio Santiago v. Moreno Papouchado, Cipriano Azcueta v. Adolfo Mattozzi, José Olavarría y Carlos Mac Millán v. Carlos Azcueta y Héctor Allan, Julio F. García v. Enrique Bindels, y Alberto Méndez Quiroga v. José Romanach Pons.

A las 9.45: Fortunato Endrizzi v. Helios Franceschi, Pablo Websberg v. Enrique Costa, Darío Quiroga v. Luis Bevilacqua y Eduardo López Müller v. Benito E. Rossi.

A las 10.45: Ernesto L. Caisson y Andrés Correa v. R. Mitrani y Clemente Jones, José G. Bó v. Enrique Hernández, Ezequiel A. Martínez y Juan J. Parachú v. Stanley P. Henshaw y Eduardo Reyes y P. P. Ganduglia v. Julio Klein.

A las 13.45: Manuel Padrós v. Pedro del Carril, Bartolomé Monti v. José Oreggia, y Julio Miranbell v. Emilio Kruse.

A las 14.45: Alberto Rey v. Efraín Laurnagaray Urquiza, Onofre Plante v. Leslie Hanson, Enrique Hernández y Arturo Martorell v. Narciso Lozano y Kurt Ronruth, y C. González Echeverría v. Fred E. Robinson.

A las 15.45: Ubaldo Martínez v. Ezequiel A. Martínez, Enrique Rebasti v. A. A. Bonorino, Diego E. y Federico Carboni v. Ronaldo Négus y Ramón Peireno, y Juan Parachú v. G. Mac Gough.

## CELEBROSE LA ASAMBLEA ANUAL DE LA ASOCIACION ARGENTINA DE L. TENNIS

Se aprobó un reglamento para la adjudicación de las ventajas en los torneos abiertos

OTRAS RESOLUCIONES

Con la asistencia de 35 delegados se efectuó ayer por la tarde la asamblea anual ordinaria de la Asociación Argentina de Lawn Tennis, en la que fueron tratados diversos asuntos de interés relativos a la marcha del sport.

En primer término se nombró a los Sres. Mc. Hardy y Souto para que firmaran el acta respectiva, y de inmediato se aprobó por unanimidad la memoria y el balance correspondientes al período que termina. Luego, y por indicación del Dr. Dodds, se resolvió tratar los puntos 4 y 5 del orden del día, de manera que la renovación del consejo directivo fuera resuelta en último término.

Se pasó, pues, a considerar el proyecto del Club Atlético Vélez Sarsfield, respecto a la creación de un campeonato de la zona oeste, a semejanza del existente entre los clubs de los suburbios del Sur, que resultó aprobado en general. A continuación se sancionaron los diversos artículos que establecen en términos generales la reglamentación de un certamen abierto a los clubs situados en la zona oeste y suburbios hasta Luján, afiliados a la entidad directriz. Los campeonatos serán organizados por orden establecido por sorteo por las instituciones que constituyan la lista de clubs fundadores, los que serán designados a requerimiento y conformidad de la Asociación. La fecha de realización es la del mes de junio, pero la Asociación deberá tomar en cuenta este certamen en la preparación del programa anual de torneos abiertos.

Se trató luego el proyecto de la comisión de ventajas respecto a la realización de los concursos abiertos con handicap; el que fué objeto de varias modificaciones. De acuerdo con lo resuelto en la asamblea, los clubs organizadores de torneos abiertos adjudicarán las ventajas en las pruebas de dobles, pero deberá ser obligatoria su aprobación por la comisión de ventajas de la Asociación, y, en caso de desacuerdo, deberá prevalecer el criterio sustentado por la comisión oficial de ventajas. También se estableció que los clubs colocarán en lugar visible el cuadro de las ventajas acordadas por la comisión organizadora, en el que deberá constar asimismo la aprobación de la comisión de ventajas de la Asociación.

A los clubs organizadores de torneos abiertos les quedará prohibido aportar a la caja de la Asociación el tanto por ciento (10 o|o) común de las pruebas abiertas, de aquellas inscripciones que por cualquier razón no hubieran sido satisfechas por los jugadores anotados, debiendo dejar constancia por escrito a la Asociación de la suma que no ha sido oblada. Para los clubs que infrinjan esta disposición se han establecido diversas sanciones, así como para los aficionados que no abonen el importe de las inscripciones en torneos o campeonatos abiertos en los que figuren anotados.

Una vez aprobados los mencionados proyectos se trató el último punto, que consistía en la renovación parcial del consejo directivo, siendo reelegidos los siguientes señores: para vicepresidente, ingeniero Diego E. Cerboni, con 31 votos; secretario, J. Aristides Ocampo, por unanimidad; los Sres. Edwin C. French, José Fierro y Luis M. Quesada, para vocales, por unanimidad los dos primeros y con 32 votos el último, y para vocales suplentes se eligió a los Sres. W. S. Mac Hardy, con 33 votos; Alberto H. Costemalle, con 7, y Julio C. López, con 25. Síndicos fueron reelegidos los Sres. Ernesto C. Niebuhr y Simón J. Joselevich, por unanimidad.

Una vez que fué dado a conocer el resultado del escrutinio, el Dr. Dodds propuso un voto de aplauso por la labor desarrollada por el consejo directivo, a lo que contestó el presidente de la entidad, D. Horacio Bustos Morón (hijo), quien destacó la ayuda que las autoridades de la Asociación han encontrado, sin excepción, en los clubs afiliados y en el periodismo.

## Perspectivas

Por JACK DAY

### CONSOLEMONOS, PUES

HACE ya bastantes años que en uno de los teatros de Río de Janeiro vi cierta revista en la cual el personaje principal repetía a cada paso, como síntesis de su personal filosofía en el comento breve de cualquier cosa desagradable, esta muletilla:

—"¡Podía ser pior!"

El domingo me acordé de aquel tipo, que ha vivido en mi memoria gracias a la frase transcripta. Apenas empatamos en el match por la Copa Newton. ¿Quién negará que el asunto pudo haber concluido de peor manera?

### UNA DIFERENCIA

Evidentemente, los uruguayos han concluído por plegarse a la misma filosofía del tipo de la revista de marras. También para ellos pudo terminar peor el partido. Sólo que en el común consuelo hay una diferencia fundamental: de este lado del río los aficionados siguen pensando que debimos ganar; en el otro, todavía se celebra que el team lograse escaparse en una mula petisa.

### EL CUADRO Y LA OPINION

Es habitual que la constitución de los cuadros combinados ponga en evidencia, aquí como en cualquiera otra parte, abundante descontento. "Abundante", he dicho. Pero es que esta vez el descontento ha sido general, unánime, así antes como después del match. El cuadro elaborado en la calle Viamonte fué de una deficiencia demasiado visible para que sea necesario puntualizarla. Tuvo, en cambio, una enorme riqueza de buena voluntad entusiasta y tesonera. A eso se debió que el primer match internacional del año no abriese perspectivas peores.

### LO FUNDAMENTAL

¡Mala suerte! La exclamación ha sido repetida hasta el cansancio para explicar ese empate. Pero lo de la mala suerte es una explicación que no explica nada de lo que con ella se trata de explicar. Cierto es que los delanteros argentinos atacaron más y mejor que sus rivales, pero el football no consiste en eso, simplemente. Si la línea más combinadora y hábil del mundo se pasa los 90 minutos afiligranando la cancha en estériles tentativas para lograr lo fundamental, su valor es más que discutible. Y he ahí, justamente, el defecto mayor de la que el domingo sostuvo nuestra ofensiva. Pasar bien es cosa importante. Lo es, asimismo, la velocidad, y el buen gambeteo es imprescindible en un forward internacional. Pero si se carece de shooting, todo aquello pierde grandemente su valor. Cada vez resulta, en efecto, más difícil "meterse en el arco con pelota y todo".

### ESTAN DE MAS

Se comprueba, pues, el fundamento de lo que en diversas oportunidades he sostenido: la falla principal de nuestros delanteros consiste en su falta de aptitud para tirar en cualesquiera condiciones. "El forward — decía con su indiscutible autoridad John Lewis —, debe tener en todo momento la noción exacta del lugar en que se encuentra la valla y saber tirar sin necesidad de buscarla previamente con la vista". Ha de saber, asimismo — agrego yo—, enfilar acertadamente el tiro sin necesidad de parar la pelota ni de acomodarse. El jugador que sea incapaz de dirigir el balón certeramente ocho veces sobre diez magüer el acoso de un adversario, es un jugador incompleto. Y, por muy brillantes que en otros sentidos sean sus aptitudes, está de más en una línea internacional de ataque.

### EL NIVEL DEL JUEGO

Una cosa en que todo el mundo ha estado de acuerdo: el partido del domingo fué, técnicamente considerado (y empleo la palabra "técnicamente" aun cuando me parezca excesiva su aplicación a un juego que no puede ser elevado a la categoría de ciencia o arte), inferior. Si debe tomársele como expresión del "standard" actual de nuestro football, parece indudable que el nivel de éste ha descendido. La comprobación se refiere por igual a uruguayos y argentinos y es, por lo mismo, desconsoladora. Pero lo es más para nuestros vecinos que para nosotros, según lo demuestra un hecho: los uruguayos empataron gracias al goal de un veterano; los argentinos evitaron la derrota mediante un tanto logrado por un hombre nuevo. Y, si no me equivoco, esto significa algo.

### LOS RESPONSABLES

Lorenzo Fernández, centre-half del cuadro uruguayo y, en esta oportunidad, capitán del mismo, es como es, y con ello tendría ya bastante para lamentarse si pudiera comprender ciertas cosas. No voy, pues, a arrimarle también mi carreada de leña por lo que hizo el domingo. La culpa del incidente enojoso, infundado y antideportivo que promovió, no es de él: es de los que, conociéndole muy bien el temperamento, lo mandaron al frente del team. Nada menos que al frente del team.

En vísperas de un encuentro internacional señalé el año pasado la inconveniencia en que iban a incurrir nuestros vecinos designando una vez más a un hombre de esa categoría. Ganar — dije — no era (no debía ser, por lo menos) lo más importante en partidos teóricamente destinados a estrechar vínculos de amistad. Añadiré ahora que tratar de ganarlos afrontando el riesgo clarísimo de incidentes como los provocados por ese jugador con sugerente reincidencia, es declarar de un modo implícito que la confraternidad no pasa de ser una ficción para uso de los ingenuos; que la cordialidad internacional no importa un rábano y que un amor propio sportivamente exagerado hasta lo absurdo puede mucho más que la voz serena de la reflexión y aun que los requerimientos de otra suerte de intereses más respetables.

No felicito, pues, a los señores de la Asociación Uruguaya que hicieron el cuadro. Salvo — bueno es advertirlo — que se hayan empeñado en demostrar que no hacen del todo mal en ahorrarse el viaje los que ya tienen resuelto ignorar que en Montevideo va a disputarse un Campeonato del Mundo.

### HOMBRES - ORQUESTAS

Manuel Ferreyra no brilló el domingo como brilló otras veces. Verdad es que un solo hombre no puede, por muy bueno que sea, suplir de un modo total las deficiencias de cuatro. Pero no es menos exacto que la imposibilidad se torna absoluta si, por añadidura, se dificulta la acción de ese hombre sacándolo de su verdadero puesto. Con el de Estudiantes de La Plata en el centro, la línea habría accionado, seguramente, de una manera más desenvuelta y eficaz, pero eso hubiera significado una menor efectividad, todavía, en el juego del otro Ferreyra. Por bien empleado podrá darse, con todo, el ensayo si los seleccionadores han aprendido la lección. Esta nos dice con máxima elocuencia que cuando un jugador se forma y se distingue en un puesto, no debe ponérsele en otro. Los hombres utilizados hoy aquí y mañana allí fueron un recurso en épocas en que el football se hallaba aún en un estado casi embrionario. Hoy el material humano disponible es tan numeroso que el procedimiento resulta absurdo y, lo que es peor, perjudicial. Un jugador mediocre en su verdadero puesto debe ser siempre preferido a otro mejor que haya de actuar en un lugar distinto al habitualmente suyo.

### EL EJEMPLO INGLES

Es preciso insistir. En Inglaterra, The Football Association constituye su comisión seleccionadora al comenzar la temporada. Se sabe así quiénes son los que tendrán la responsabilidad consiguiente. Y no se trata de una comisión muy numerosa, porque ya se sabe lo que ocurre cuando hay muchas manos en un mismo plato. Los seleccionadores tienen así tiempo para enterarse del valor real de los jugadores. Proceden, pues, con plena conciencia. Ningún candidato puede escaparse a su análisis experto. Si aquí se procediera de igual modo y si, además, los seleccionadores desoyeran toda voz que no fuese la voz de su propio criterio...

### UNA PROPOSICION

Mientras tanto, yo propondría un sistema de transición, por así decirlo, pues no dudo que el buen ejemplo inglés será seguido aquí algún día: que se nombre una comisión seleccionadora de tres miembros y que esta comisión cese automáticamente en cuanto fracase el team por ella constituído. Tengo para mí que la amenaza de la cesantía, con su consiguiente carga de tácita desaprobación, operaría en más de un caso el milagro que en vano esperan los aficionados desde hace tanto tiempo.

### EN EL HIPODROMO

No ha tenido que avanzar mucho la temporada clásica para que una gran parte de los aficionados al turf — la enorme mayoría, si es que las cifras del betting dicen algo — sufriese la primera desilusión. Con más de 92.000 boletas a ganador y, por añadidura, con la monta de Leguisamo, Schopenhauer perdió anteayer el clásico Eliseo Ramírez, cierto que en buen tiempo y por muy escasa distancia. En el hijo de Gontran habían visto muchos los perfiles acentuados de un crack inminente. Acaso sea excesivo decir que esos perfiles se han borrado ya por completo. Hubo quienes vieron que a cien metros de la raya Schopenhauer lo había bandeado a Segonzac y que el contratiempo que entonces sufrió hízole perder dos cuerpos y la carrera. Que Dios les conserve la vista a esos señores y se digne aguzar la mía, porque lo que yo vi fué algo distinto. Vi que Schopenhauer no llegó a pasar al leader en ningún momento, aun cuando tengo para mí que pudo haberlo hecho si su ataque se hubiese producido un poco antes. Una simple impresión, naturalmente, que se reprodujo algo después en el caso de Noemí, la cual corría al final, ya batida por lo tardío de su atropellada, con una velocidad de tren expreso.

### UNA TAL WEARY

El reverso de la medalla en que anteayer fueron anotados los 92.890 ganadores con que el público sostuvo la chance del potrillo de Maschio lo constituyó una yegüita hija de Preámbulo, que disputó, sin que se la viera, la prueba inicial del programa. Weary — pues de ella se trata — sirvió para demostrar que cada vez son más raros los tipos que, dedicados a la pesca con caña, que rinde piezas más pequeñas, pero suele ser más proficuo, se deciden a lanzar a la aventura un aparejo con un anzuelo enorme y lo dejan solo, por si de casualidad se ensarta un surubí. Weary no tuvo, en efecto, más que 37 boletas a ganador y 33 a placé. Todo un record de indiferencia. De producirse el milagro, ese animal habría pagado 2.827.70 pesos a cada uno de los 37 apostadores que se acordaron de él. Treinta y siete, porque no es presumible que alguien se sintiese con ánimo para tirar más de un par de nacionales en el lance.

### PREDESTINACION CLARA

Semejante olfato admira. La potranca en cuestión corría por tercera vez. En su estreno, el día del San Martín del refrán criollo, fué no placé en un lote de 10 animales y, con la monta de Pintado, tuvo 637 boletas a ganador. El 25 de diciembre, dirigida por el mismo jinete, cerró la marcha en una carrera que ganó Isla Roja y en la cual intervinieron cuatro competidores más. Jugáronsele entonces, no obstante el feo fracaso inicial, 1503 ganadores. La infortunada reaparecía el jueves. Ya se ve hasta qué punto había sido olvidada, o hasta dónde sabe inglés el público, que no ignora que ciertos nombres implican una predestinación. Porque, según me lo explica el diccionario, "weary" significa "cansado, abrumado, fatigado, rendido de cansancio". ¿Cómo va a ganar un animal en esas condiciones, por más palos que le aticen?

### MAÑANA ES EL CASARES

Los que, para desdicha nuestra, no encontramos igual atractivo en todas las carreras, porque la afición nos ha colocado en el grupo de los "gourmets" y no en el de los "gourmands" — tanto o más respetable, hay que decirlo, por la extensión de su entusiasmo y el fuego sostenido que lo anima—, tendremos que volver al hipódromo mañana. Va a correrse, en efecto, el Casares, uno de los clásicos de más brillante tradición y que esta vez responderá a ella si las cosas no se tuercen a último momento. Aun cuando el programa no constase más que de esa prueba, valdría la pena del viaje a Palermo.

### LOS DEL MATE SIN YERBA

Desde hace unas semanas, el pequeño mundo del ajedrez bulle al calor del comentario apasionado que suscita la actualidad. Fué primero el match en que Isaías Plecci concluyó por salirse con la suya quitándole a Grau el campeonato argentino. Ahora se disputan dos importantes torneos. Las buenas partidas abundan. Los aficionados al juego-ciencia están en la gloria.

Con toda la profunda simpatía que por sus conocimientos, por su afán de estudio, por la brillantez de su carrera y por su modestia ejemplar merece Grau, es seguro que nadie ha lamentado mayormente su derrota. Ya se apresuró a decirlo él en LA NACION: para que el progreso de un sport sea cosa efectiva, es preciso que la renovación de valores sea constante. Una cumbre inaccesible en cuyo escalamiento se frustrasen todos los esfuerzos, sería, efectivamente, la negación de todo estímulo a las ambiciones mejor fundadas. Por fortuna, esos casos son raros. En el ajedrez ocurre lo propio que en todos los sports. Al conquistar el título mundial, ¿quién habría predicho que Sullivan, Corbett, Fitzsimmons, Jeffries y Dempsey tendrían que descender del ring vencidos algún día? En su mejor hora, tampoco se creyó que Lasker y Capablanca pudiesen ser batidos. A todos los que "fueron" — y fueron por algo — cúpoles el altísimo honor de una misión necesariamente transitoria, pero fecunda en cuanto significó un acicate poderoso para los demás. He ahí lo que debe enorgullecer a Grau no menos que a los que le precedieron en el mérito insigne de ser a su vez y cada uno el primero entre los primeros. Sin contar que el ajedrez puede admitir lo que no admite el boxeo: un retorno feliz a la perdida forma.

## OFRECE PERSPECTIVAS BRILLANTES EL MATCH POR EL CAMPEONATO CICLISTA DE VELOCIDAD DEL RIO DE LA PLATA A DISPUTARSE MAÑANA

Un campeonato del Río de la Plata de velocidad de orden verdaderamente singular, por la intervención de los más altos valores en ciclismo de ambas orillas, debe resultar el que se disputará mañana en la avenida costanera.

La representación argentina, constituída con Gilberto Roqueiro, Cosme Saavedra y Fernando Scaglia—los tres finalistas del campeonato argentino—, es formidable y personifica el conjunto más completo que se haya ofrecido como adversario al equipo uruguayo, también el más fuerte y homogéneo que los precedentes, formado con Roberto Starico, Juan Peveroni y Alejandro Hernández.

Los éxitos de la copa de las Naciones y campeonato argentino operaron en el público una corriente de simpatía hacia estas manifestaciones ciclistas, y cada fecha se ha visto favorecida con una afluencia de aficionados que permiten esperar para mañana una concurrencia de excepción como digno coronamiento de este interesante final de temporada.

¿Cuál será la actuación del terceto uruguayo frente a nuestros brillantes representantes? Sin duda excelente, a pesar de la probable desproporción, pues los corredores uruguayos se caracterizaron por su enorme entusiasmo, gran tenacidad y elevado espíritu sportivo. No saborearon en toda la historia de esta competición internacional un triunfo, pero se comportaron invariablemente en forma laudatoria y merecieron justificados elogios. Presentaron en algunas oportunidades sprinters de valor real que se estrellaron contra la elevadísima clase de campeones como Secchi, Guzzo, Gret, Saavedra, Malvassi y otros, pero no por ello fueron vencidos en modo humillante. Los uruguayos resultaron adversarios dignos aun en los primeros años de su iniciación en el sport.

Ahora bien, el trío argentino, sumamente fuerte pero carente de la afinidad de miras colectivas que predomina en el uruguayo, puede ofrecer en este sentido un punto perfectamente vulnerable, y sobre esta modalidad especularán, como siempre, los visitantes con el beneficio de una mejor figuración que frente a un team solidarizado les hubiera correspondido.

La rivalidad sportiva que existe en este momento entre Roqueiro y Cosme Saavedra se presenta bien para que otro corredor pueda terciar, pero, generalmente, sucede que ese tercero no es del mismo equipo. Existen, por lo tanto, motivos suficientes para estimar que un competidor uruguayo, Peveroni, por ejemplo, resulte peligroso en semejante táctica de los argentinos. Conviene, por lo tanto, aconsejar a Scaglia que, atento a los acontecimientos, esté sobre aviso a fin de prevenir cualquier eventualidad, a menos que ese temperamento no tenga aplicación por el acuerdo que se estableciera en el team. ¡Suceden tantas cosas imposibles!

En resumen, el equipo argentino lleva las probabilidades de siempre en este campeonato del Río de la Plata, toda vez que no concurran factores contrarios imprevistos.

Los suplentes de ambos conjuntos serán Juan C. Quirós, por el Uruguay, y Carmelo Saavedra, por la Argentina. Actuará la siguiente comisión de carreras: Delegación del Uruguay, señores Ricardo Lebrero, Luis de Mori y Juan C. Rodríguez, y por la Federación Ciclista Argentina, Juan Riganti, Pedro Vaccario, Pedro Mieybegué, Santiago Lemoine, Liberato Bernal, A. Villanueva Furió y Antonio Ghielmetti. La primera prueba será largada a las 8.

—En el restaurante Sarmiento 1231 entre Talcahuano y Libertad será servido un almuerzo en honor de los delegados y corredores uruguayos, mañana a las 12.

### La delegación uruguaya

Montevideo, 30 (Esp.). — En el Ciudad de Montevideo partieron esta noche para ésa los representantes de la Federación Ciclisa Uruguaya que participarán en el campeonato rioplatense de velocidad, que se efectuará el próximo domingo en la avenida costanera de esa ciudad. Van en calidad de presidente de la delegación Ricardo Lebrero (hijo), y de delegados los señores D. Mori y R. Rodríguez. El team está formado por Juan Peveroni, Roberto Starico, Alejo Hernández y Juan Carlos Queirós, este último como suplente. Starico saldrá mañana por vía aérea.

Sin dejar de reconocer el alto concepto que merecen los competidores argentinos, aun invictos, en la competencia anunciada la impresión predominante es de que los viajeros producirán esta vez una performance honrosa.

**Club Ciclista San Fernando**

Reservada a perdedores y debutantes, se realizará mañana una carrera, organizada por este club, en el circuito plaza Victoria. Los competidores se reunirán a las 7 en Alsina 332, San Fernando.

## EL SPORT EN ROSARIO

**Selección Rosarina v. Liga Venadense**

Rosario, 30. — Mañana por vía Casilda partirá con destino a Venado Tuerto el equipo rosarino de football que intervendrá en el match contra Venado Tuerto por el Campeonato Argentino de Football. Los jugadores locales han sido reunidos en un hotel central con el fin de evitar que los jugadores en huelga intervengan para hacerlos desistir del viaje. Integran la selección jugadores de primera e intermedia y en el ambiente se descartan sus probabilidades de triunfo, por cuanto el team está formado, salvo raras excepciones, por elementos medíocres.

**Club Gimnasia y Esgrima**

Rosario, 30. — Respondiendo a una gentil invitación del Gálvez Lawn Tennis Club una delegación del Club Gimnasia y Esgrima Rosario se trasladará mañana a esa localidad con el fin de sostener algunos matches de tennis. Componen la delegación local los siguientes jugadores: Santiago R. Ladevere, Basilio Sasian (capitán), Manuel Carbone Araya, Héctor Sainz, César Pauluzzi y Jaime Dum.

**Club Regatas Rosario**

Rosario, 30.—Bajo los auspicios del Club Regatas Rosario se efectuará el domingo próximo en las canchas del río Paraná un interesante programa de regatas internas.

## EN EL CLUB ARGENTINO DE AJEDREZ SE DISPUTO LA 3a. RUEDA DEL TORNEO

Maderna y Villegas han ganado los tres encuentros hasta el presente disputados

En contadas oportunidades un certamen de ajedrez se ha presentado más lleno de incertidumbre por su resultado final que el que actualmente se verifica en el Club Argentino de Ajedrez, en celebración del 25o. aniversario de la fundación de esa importante entidad.

Del núcleo de adversarios surgen varios como probables candidatos a ocupar una situación destacada, e indudablemente, dada su iniciación, la prueba nos deparará más de una sorpresa. Nos evidenciará la comentada decadencia de más de un jugador de cartel, y permitirá que una serie de nuevos valores se acredite en forma definitiva.

La tercera rueda del certamen arrojó una serie de interesantes resultados, permitiendo que en la vanguardia del grupo de competidores se mantengan solidamente afirmados dos jugadores llenos de méritos: Benito H. Villegas y Carlos Hugo Maderna.

De acuerdo al fixture, se midieron entre sí en esta rueda los Sres. Maderna v. Portela; Ibáñez v. Bolbochán; Piazzini v. Fenoglio; Villegas v. Nogués, Nollmann v. Masi Elizalde; Piacentini v. Palau, y Falcón v. Grau.

**Maderna (1) v. Portela (0)**

Una especie de variante Colle jugó Maderna con las blancas en este tablero, aun cuando demoró la realización de la jugada P3AD, lo que le reportó la pérdida de un tiempo apreciable. Más tarde, deseoso de tener la iniciativa a todo trance, el blanco debilitó algo su posición, permitiendo que el negro pudiera realizar una combinación que pudo haberle proporcionado las mejores perspectivas.

Portela no jugó lo mejor en este momento, y Maderna logró acentuar su contraataque, ganando finalmente, a causa de haberse excedido en el tiempo reglamentario su adversario. Sin embargo, ya Maderna tenía la partida ganada.

**Ibáñez (½) v. Bolbochán (½)**

Una partida de escasas incidencias, que se resolvió en un empate, disputaron estos dos jugadores. El blanco abrió el juego con el peón dama, para escoger el negro la variante Bogoljuboff.

**Villegas (1) v. Nogués (0)**

Fué ésta una partida muy compleja y que tuvo alternativas varias, pasando la iniciativa a manos de Villegas en las postrimerías del encuentro, quien más tarde se adjudicó una buena victoria. El blanco abrió el juego con el peón dama, escogiendo Nogués el contraataque Blumenfeld. El negro estuvo mejor, pero en cierto momento realizó una combinación falsa, que Villegas explotó bien, librándose de los peligros existentes y ganando en buena forma.

**Masi Elizalde (0) v. Nollmann (1)**

Una partida correcta ganó Nollmann frente al Dr. Masi Elizalde. La lucha se inició con el peón de la dama, produciéndose una de las tantas variantes de la ortodoxa. El blanco fué presionando paulatinamente la posición hasta llegar a un final con ventaja de dos peones que le valió la victoria.

**Piacentini (0) v. Palau (1)**

Una apertura Inglesa defendida con P4D se originó en este tablero. Las acciones fueron equilibradas hasta cierto momento, en que Piacentini, un tanto impaciente por el cariz de la lucha, sacrificó una pieza sin lograr alcanzar el ataque que vislumbró.

La ventaja material de Palau, paulatinamente fué haciendo sentir sus efectos, y como consecuencia de ello el blanco abandonó antes de la hora de suspenderse los partidos.

**Falcón (1) v. Grau (0)**

Con la apertura del peón de la dama empezó este partido. Grau escogió una defensa inferior, que Falcón trató bien, para originarse una posición muy compleja. Más tarde el juego se equilibró, pero el negro, que disponía de pocos minutos para realizar las jugadas finales, se equivocó, y al suspenderse el juego las blancas tenían calidad de ventaja.

Proseguida anoche la partida, como todo permitía suponer, Falcón se adjudicó la victoria.

**Piazzini (½) v. Fenoglio (½)**

Tampoco este encuentro se definió en la primera sesión de juego. Las blancas plantearon la apertura del peón de la dama, escogiendo Fenoglio la defensa Eslava, en una de sus formas más tranquilas. Se cambiaron las damas y el equilibrio se mantuvo. Apremiado por el tiempo Piazzini simplificó la lucha, llegándose a un final en el que las blancas perdían un peón, pero que, a pesar de esto, era muy difícil de ganar.

Continuó anoche la partida y después de pocas jugadas se convino un empate.

**La 4a. rueda**

Esta noche en el local del Club Argentino de Ajedrez, Cangallo 1448, se jugará la 4a. rueda del certamen en la siguiente forma: Nollmann v. Nogués Acuña, Fenoglio v. Villegas, Bolbochán v. Piazzini, Palau v. Ibáñez, Portela v. Piacentini, Grau v. Maderna y Masi Elizalde v. Falcón.

**Situación de los competidores**

Después de la tercera rueda ocupan el primer lugar del torneo con tres victorias cada uno los Sres. Benito H. Villegas y Carlos Hugo Maderna, a quienes sigue Enrique Falcón con 2 1|2 puntos; cuarto va Fenoglio con dos puntos, y luego con 1 1|2 se encuentran Grau, Palau, Ibáñez, Bolbochán y Nollmann. Portela tiene un punto, igual que Nogués; Piacentini y Piazzini 1|2 y Masi Elizalde 0.

## ACTOS SPORTIVOS A REALIZARSE HOY

**TENNIS**

Campeonatos del Río de la Plata, finales en el Buenos Aires Lawn Tennis Club, en Golf, a las 13.30.

Tennis Club Argentino, torneo abierto, en el Parque Tres de Febrero, a las 14.

Tennis Club del Plata, torneo abierto, en Echeverría 955.

Club Atlético de San Isidro, campeonato de Otoño, en San Isidro.

**ATLETISMO**

Federación Atlética Argentina, torneo reducido en la cancha del Club de Gimnasia y Esgrima, en Palermo, a las 14.

**GOLF**

Golf Club Argentino, semifinales de la copa Jockey Club, en Golf, a las 13.30.

**BASKETBALL**

Torneo de Invierno, en la Asociación Cristiana de Jóvenes, en Paseo Colón 161, a las 21.

## Fué modificado el fixture del torneo de pelota R. Cullen

Los matches de mañana en San Isidro

Por el torneo interclubs de pelota a sare que se realiza en el Club San Isidro, donde se disputa la copa para menores que lleva el nombre de esta entidad se jugará mañana a las 9 el siguiente match:

Centre Basque - Français, con Luis Alberto Labat y Rafael Aldazábal, v. Gimnasia y Esgrima B, con Pedro Delgado y C. Pereyra.

Por la copa Rafael Cullen, de primera categoría, se jugarán los siguientes partidos correspondientes a la rueda de desquite:

A las 10: San Isidro, con Miguel Raggi y José Casanova v. Hindú, con Héctor Mendiondo y Ricardo J. Oliveri; a las 11, Gimnasia y Esgrima, con Jorge F. Ríos y Benjamín Herrero, v. Club Vasco - Argentino, con Vicente del Río y Basilio Balda.

Dada la ausencia del equipo del Racing Club, el fixture de este último torneo ha sido modificado en la siguiente forma:

8 de junio: a las 10, San Isidro v. Club Vasco - Argentino, y a las 11, Hindú v. Centre Basque - Français.

15 de junio: a las 10, Gimnasia y Esgrima v. Hindú, y a las 11, San Isidro v. Centre Basque - Français.

19 de junio: a las 10, Club Vasco-Argentino v. Hindú, y a las 11, Centre Basque - Français v. Gimnasia y Esgrima.

22 de junio: a las 10, San Isidro v. Gimnasia y Esgrima, y a las 11, Club Vasco - Argentino v. Centre Basque-Français.

**DIVERSAS**

**Club Social Núñez**

En honor de los ganadores del campeonato interno de pelota de esta institución, Jerónimo Castellari y Raúl Mario Landoni, de primera categoría, y Adolfo Sanguinetti y Asdrúbal Fernández, de segunda, será servido mañana a las 12 un almuerzo en el local Manuela Pedraza 2129.





Sueño tranquilo

y reparador conseguirá Vd. si antes de acostarse toma una

Pastilla Iodeina

(MONTAGU)

La Iodeina, feliz combinación de iodo y codeina, suaviza y desinflama las vías respiratorias eliminando las causas que provocan el ataque de tos.

Cada pastilla contiene 5 milígramos de Iodeina. El mismo principio medicamentoso tiene el Jarabe Iodeina.

Se venden en todas las farmacias.

Farmacia Franco-Inglesa

LA MAYOR DEL MUNDO

Sarmiento y Florida — Buenos Aires

GRANDES ALMACENES

TIENDA San Juan

ABIERTO TODO EL DIA

*Modelos de gran actualidad a precios exclusivamente para*

HOY



1.- MODELO muy elegante, en fieltrina souple y sedosa, con grandes detalles de moda, colores y negro. Precio por Hoy $ 8.70

2.- TAPADITO y SOMBRERO del mismo velours, pura lana, con motivos bordados, totalmente forrado, para 4 a 9 años. El conjunto. Precio por Hoy, largo 70 ctms., pesos 29.80; 60, $ 26.80; y 50 $ 23.80

3.- TAPADO en drap burel o duvetina de lana, calidad finísima, modelo de alta originalidad con cuello de castoret y otras pieles modernas, todo forrado en seda, colores y negro, talles hasta el 54. Precio por Hoy $ 85.

# COMENZARA HOY EL CAMPEONATO RIOPLATENSE DE ATLETISMO

## LOS ARGENTINOS ACTUARAN LUEGO EN SAN PABLO

*La jornada de hoy, en Montevideo, no ha provocado allí el interés de otros años*

### LOS COMPETIDORES

En el vapor de la carrera partieron anoche para Montevideo los atletas designados por la Federación Atlética Argentina para intervenir en el campeonato rioplatense de atletismo, que se disputará en la capital uruguaya. Comenzará la competición hoy y finalizará mañana, pero la representación argentina continuará su jira por el Brasil, pues intervendrá en el torneo organizado por la Federación Atlética Paulistana, de San Pablo, que se realizará durante los días 7 y 8 de junio próximo, y luego, probablemente, seguirá a Río de Janeiro, invitada por el Club Fluminense.

**El programa y los competidores inscriptos**

Montevideo, 30 (Esp.). — En la pista oficial del parque Batlle y Ordóñez se realizará mañana la primera de las dos etapas del campeonato atlético rioplatense que por diversas circunstancias no ha podido despertar la expectativa de otras veces debido a la escasez de competidores uruguayos, en parte porque no los hay en la actualidad con aptitudes suficientes y en parte también porque los más para alcanzar clasificaciones honorables no se hallan en condiciones físicas convenientes. La impresión general es que el torneo debió dejarse para otra ocasión menos desfavorable, ya que en lugar de asumir la jornada proporciones brillantes se limitará a una exhibición de los representantes argentinos, de suyo más numerosos, mejor preparados y más aptos que sus rivales.

El programa y las inscripciones son las siguientes:

Lanzamiento de la bala, A. Domínguez y P. Elsa, argentinos; D. Estévez Martín, uruguayo. Muy probablemente solo los visitantes serán de la partida, pues la participación de Estévez Martín se juzga problemática.

Salto en largo, H. Berra y J. Hoyos, argentinos; F. Umpiere, J. C. Leal y R. Villemur, uruguayos. Umpiere, que sería el competidor local indicado para disputar los honores de la victoria, difícilmente ratificará su inscripción, por lo que Berra en consecuencia queda como favorito.

400 metros vallas, J. Figueras, argentino; R. Domínguez, R. Jaime y A. Gómez, uruguayos. Si se comparan las performances producidas últimamente por Domínguez y Figueras, aquél se encuentra en situación ventajosa, mas como se tiene entendido que Figueras en la selección del sábado anterior no se prodigó, se cree que la lucha resultará reñida.

Lanzamiento del disco: P. Elsa y A. Domínguez, argentinos; no hay anotados competidores locales.

200 metros llanos: C. Bianchi, R. Borzini, argentinos; A. Bonino y R. Borras, uruguayos. La creencia general es que los visitantes no podrán ser batidos, sobre todo cuando Bianchi acaba de correr en 21 segundos 9|10. Además, Bonino sufrió no ha mucho la torcedura de un tobillo y si bien se propone intervenir convencido de su restablecimiento, su chance es limitada.

800 metros llanos, H. del Rosso y Serafín Dengra, argentinos; Luis Mateo, uruguayo. Este último es corredor de excelentes aptitudes, mas aun así y todo se duda de que pueda igualar la línea de sus rivales, notoriamente poderosos.

5000 metros llanos, J. Zabala y J. Ribas, argentinos; A. Sáenz, uruguayo. La calidad sobresaliente de Ribas y Zabala reduce a su mínima expresión la chance del uruguayo.

El jurado estará formado por Alfredo Clivio, árbitro; Domingo Macagno, Antonio M. Borderes, Andrés Scasso, E. G. Ursini, Felipe J. Lacoste y Orestes C. Luisi.

El domingo se llevará a efecto la segunda y última etapa, de conformidad con el programa ya remitido.

**El torneo atlético de hoy en Palermo**

En el nuevo campo del Club de Gimnasia y Esgrima en Palermo, sección equitación y atletismo, tendrá efecto hoy el concurso atlético organizado por la Federación Atlética Argentina, disputándose las siguientes pruebas:

A las 14.30, 100 metros llanos del pentathlon; a las 14.40, 1500 metros series y lanzamiento del martillo; a las 15, salto en largo del pentathlon y 500 metros, series; 15.15, lanzamiento de la bala del pentathlon e individual, y 225 metros vallas, series; a las 15.30, 150 metros final; a las 15.40, salto en alto del pentathlon y 4000 metros, final; a las 15.50, salto en alto individual; a las 16, 225 metros vallas, final; a las 16.10, 500 metros final; a las 16.20. 400 metros del pentathlon, y a las 16.30, 110 metros vallas, final.

El jurado estará formado por las siguientes personas: Sres. E. Lambierto Tomé, Felipe J. Lacoste, Roberto Harsch, Luis Desimone, Oscar Braná, Domingo Colombo, Antonio García, Pablo Seeger, Pablo Granot, Conrado Steiner, Enrique Gagliardo, José P. Reggi y A. Lagoutte.

En las diversas pruebas se han inscripto los siguientes atletas:

Pentathlon: F. Mazás, Santiago León Amatriain, G. Cotler y J. Morches.

1500 metros, para todo competidor: A. Roldán, P. Tomás, F. Ferro, R. Rodríguez, J. L. Rouch, R. Borzini, D. Hermida, A. Duchwitz, J. Novoa, A. Macchi, S. Davis, J. Mosches, L. R. Pincirolli, R. Proasi, C. Silva, R. Jones, R. Torres, A. López, G. Boulenaz, S. Giacosa, G. Cotler, S. Kunz y A. Albónico.

500 metros, para todo competidor. J. Aizcorbe, D. Muchenix, B. Carranza, F. Corsini, P. de Renzis, R. Pellegrini, A. García, J. Mosches, M. Obertello, H. Polveriggiani, J. Barreiro, R. Rodiles, I. Moliere, H. Bravo, B. Ciriza y R. Gregg.

4000 metros, para todo competidor: A. Roldán, J. Lojo Cabral, S. Patrinós, A. Turco, O. Gallegos, J. Castro, F. Mura, L. Ferrero, S. Blondel, I. Moliere y C. Canis.

Salto en alto, para novicios, perdedores y segunda categoría: P. Aizcorbe, D. Durán, O. Vigano, M. Molina, A. Sarasola, J. Betria, L. Bosetti, D. Hermida, L. E. Frixione, O. Rius, J. Chebres y F. Mazás.

Lanzamiento del martillo, para novicios y perdedores: J. Charles, R. Deluca y J. Thesandier.

Lanzamiento de la bala, para novicios y perdedores: A. Roldán, C. F. Martínez, J. L. Rouch, P. Aizcorbe, M. Molina, H. Rodríguez, J. Betria, J. Arias, J. L. Brignocoli, N. Labraga, N. Boido, A. de Pascale, J. Charles, R. Deluca, F. Mazás y E. Deckers.

110 metros vallas, para todo competidor: P. Tomás, H. Rodríguez, L. Kriveruk, E. Lambrecht y C. Silva.

PUBLICACION OFICIAL DE LA

ASOCIACION PATRIOTICA PRO CENTENARIO URUGUAYO

¿Es Vd. Uruguayo?

Necesitamos conocer el nombre y domicilio de todos los uruguayos residentes en la República Argentina, para organizar dignamente la adhesión de todos a los festejos del Glorioso Aniversario de nuestra querida Patria.

Uruguayos y Uruguayas:
hoy mismo mándennos este cupón con su dirección.

Señor Presidente de la
Asociación Patriótica Uruguaya
Calle Tucumán 844 - Bs. Aires
Soy Uruguayo, Amo a mi Patria
Nombre y apellido ..........
..........
Dirección .......... F. C. ..........
(Escriba claro)
Indique nombre y direcciones de otros compatriotas!

## DOS CARRERAS CLASICAS INTEGRAN EL PROGRAMA DE MAÑANA EN PALERMO

El premio Vicente L. Casares reunirá a Congreve, Ilión, Cardenio, Knock Down y Kalí

### EL CLASICO ESPAÑA

En la disputa del premio clásico Vicente L. Casares radica el interés principal del programa de mañana en el Hipódromo Argentino. Pero habrá otra carrera similar, al menos en el nombre, porque el premio España, que así se llama la de referencia, tendrá por competidores a un lote de potrancas, de las que, fuera de Encore, ninguna se ha destacado mayormente. Aquél, en cambio, hállase doblemente prestigiado por su tradición de gran clásico y la calidad de los elementos reunidos. Son ellos nada menos que Congreve, el campeón de los cinco años y contra cuya pujanza nada pudieron los animales de la generación siguiente; Ilión, uno de los productos más brillantes surgidos en la temporada anterior y que en impresionante estilo termina de imponerse en el premio Otoño; Cardenio, cuyas presentaciones del año pasado auguráronle una actuación sobresaliente, que termina de desautorizar su performance del clásico Presidente de la República; Knock Down, que una vez alejado Barranquero de las actividades, tal vez en forma definitiva, es el valor de más acentuado relieve entre los animales de cuatro años, y Kalí, la menuda hija de Pisafuerte, que, ejemplar de primer orden en handicaps, carece de títulos para investir alguna representación en carrera tan importante. Como se ve, no figura Don Raúl en la nómina: obedece su deserción, por cierto sensible, ya que el defensor de la caballeriza Diana venía de hacer una auspiciosa rentrée, a que se sintió de una mano, motivo por el cual su campaña se ha desarrollado con tantas intermitencias.

Pero el lote que queda enumerado allega, por sí solo, realce singular a la disputa del premio Casares, que se corre sobre la distancia de 2500 metros. Faltaría saber, empero, si Congreve ha sanado de sus dolencias en forma que le permita responder a su comportamiento en general y particularmente al que le valió las victorias de los premios Internacional y de Honor de la temporada de 1928 y del Municipal de 1929 en el circo de Maroñas. Porque a principios del corriente año Congreve volvió a actuar en este hipódromo, tras forzoso y prolongado descanso, salvando sólo a medias su prestigio. Lo hizo primeramente en el premio José Pedro Ramírez, en que finalizó tercero, cerca de Perseus y Don Raúl, y compitió luego por el Municipal, en que lo batió Cocles por medio cuerpo, pero Perseus, que esta vez iba recargado en tres kilos por razón de su victoria en aquel cotejo, terminó de él a solo un cuerpo y tres cuartos. Bien que los dos hijos de Copyright hubiesen mejorado su performance del Ramírez, y sobre todo Cocles, que aquí no había alcanzado a clasificarse dentro del marcador, ninguno produjo la que hacían esperar sus antecedentes. Con respecto a Congreve, que es el que interesa en el caso, es notorio que su entraineur no tuvo tiempo bastante para acomodarlo. Y se explica, porque la curación se dilató más de lo previsto, obstando a que el caballo reanudase su training como para reaparecer sin que sus rivales le llevasen ventaja en este sentido. La situación es ahora muy otra, porque su cuidador Carabajal ha podido consagrarse enteramente a dar forma a su pupilo, y que en tales condiciones es difícil que algún detalle se le escape lo expresan las distintas veces en que ha hecho reanudar con buen éxito su campaña al defensor de la caballeriza Pensamiento. Descontado este aspecto, en que estriba esencialmente el valor de la prueba, la lucha con Ilión por la conquista del triunfo revestirá caracteres sensacionales. Aun no ha cumplido el hijo de Polemarch hazañas que nivelen su calidad con la de los mejores representantes del año pasado, pero hay fuertes indicios de que si existe diferencia, ella podrá no evidenciarse siempre. La incertidumbre que pudiera suscitar todavía Ilión no sería otra que la de su capacidad de resistencia, porque su actuación ha comprendido generalmente pruebas de 2000 metros para abajo. Una sola vez lo hizo en 2500, pero sin que su fracaso valga, ni mucho menos, para resolver el punto en sentido afirmativo. Fué, en efecto, contra Parlanchín, al que dispensaba cuatro kilos y medio y que lo dominó por cuatro cuerpos, después de un tren agobiador, que condujo precisamente Ilión, llevado así por Leguisamo en una concepción descabellada de lo que convenía a su potrillo. De esta demostración los signos serían más bien favorables en lo que atañe a su resistencia, porque debe agregarse que Parlanchín se impuso en el extraordinario tiempo de 2'34" 4|5. Además, en oportunidad de su reciente victoria sobre los 2000 metros del premio Otoño, Ilión, sin haber empleado más que a medias sus energías, marcó en esa distancia 2'2" 4|5. No cupo duda, entonces, de que había reserva para mucho más de otros 500 metros.

Si Congreve o Ilión van, pues, a medirse en igualdad de condiciones, no queda resquicio por donde buscar el motivo de una preferencia, siquiera sea circunstancial. Esto aparte del jockey, naturalmente, del cual hay que hacer depender entonces el resultado. De Leguisamo a Garrido van varios kilos, que deben descontársele a Ilión sobre los cuatro que su adversario le concede directamente.

Si la acción de Cardenio es la misma que se vió el día de su rentrée, cuando llegó a varios cuerpos de Cocles y Lacio, su papel no será ahora más efectivo. Por diferencia positiva de clase tampoco debe creerse que lo tengan mejor Knock Down y Kalí.

**El clásico España**

Sobre 1500 metros se medirán Tinajera, Chichita I, Encore, Nota Bene y Satírica en la carrera por el clásico España. De nuevo entre los elementos de su sexo, cabe esperar que Encore responda a su excelente performance del premio 25 de Mayo, en que llegó segunda, a medio pescuezo de Firmeza. Pero su intervención en el clásico Eliseo Ramírez, hace dos días, puede haber influído perjudicialmente en su forma y no estar mañana en condiciones de responder a la carrera antes expresada. Tenga o no el desempeño condigno, lo cierto es que no le será fácil dominar a Nota Bene, cuyo estreno, en que ganó fácilmente, excedió en mucho las esperanzas de su caballeriza, porque sabía ésta muy bien que a la potranca le faltaba para completar su preparación. De que es justo ahora su training tienen impresión igualmente acabada, y si a eso se une la iniciación ampliamente victoriosa y el pedigree llamativo, debe ser en muy distinta forma que consideren esta vez las probabilidades de la hija de Gaulois y Nota Alegre.

Fué ya vencida por Encore la potranca Tinajera, por lo que su chance debe estimarse inferior a la de su adversaria. En cambio Chichita I está favorablemente colocada, según se infiere de su actuación recomendable entre potrillos, cuando llegó tercera de Segonzac y Veneno en la disputa del clásico General Güemes. Satírica es debutante, por Lobezno y Sifax, hermana materna, por lo tanto, de Sifón.

**Las carreras comunes**

Para caballos que no hayan ganado y reservada para aprendices es la carrera inicial de la reunión, cuya disputa se hará sobre 1700 metros. Con repetir la performance que produjo al clasificarse segundo de Malo, Farolero debe estar imponiéndose netamente a los rivales que en esta oportunidad le han salido y de los cuales Grock, Said, Poncho y Legionnaire son los más indicados para oponerle resistencia.

—Sobre los 1200 metros del tiro derecho se medirán esta vez las potrancas de dos años no ganadoras. A pesar de figurar entre las debutantes Empire Star y Matungue, ambas por Le Coeur, y Chicota, por Cad, todas las cuales se desempeñan bien en sus ejercicios, Variante vuelve a ser la candidata lógica a obtener su primera victoria, de acuerdo con la regularidad de sus discretas performances últimas. Véneta y Severidad pueden asimismo aspirar a la victoria.

—La carrera similar para machos será corrida sobre 1500 metros y su disputa puede resultar interesante por los elementos que cotejarán sus fuerzas en ella. Entre los conocidos merecen especial mención Insensato, el hijo de Insania, que al debutar entró segundo de Alvarado, y Sertorious, Cockie y Clavijero, pero, a nuestro juicio, el rival más temible que llevará el primero de los citados es el debutante Merezco, un hijo de Camacho y Magic, que cuida Maschio y correrá Leguisamo. Chicharro y Tío Lolé son también debutantes y pueden desempeñarse bien.

—La gran cantidad de competidores que figuran es causa más que suficiente para hacer complicado el pronóstico en la carrera de 1100 metros, que se disputará en cuarto lugar. Mahabú, Fósforo, Vamos a Ver, Mairs, La Quema y Pamplina son, a nuestro juicio, los candidatos a ocupar los puestos delanteros. Por la performance que produjo en su última presentación (tercero de Malo y Farolero), Mahabú parece destacarse.

—Invernal e Hijo Macho se dividirán lógicamente la opinión en el handicap Favella, cuya distancia se extiende a 1700 metros. El primero reapareció ganando poco menos que al galope en una carrera sobre igual distancia, pero el descendiente de Saint Wolf logró también una llamativa victoria en el handicap de la milla del jueves, cuya carrera ganó en 1'36" 1|5. En condiciones iguales el defensor de la caballeriza La Colorada nos parece superior a su rival, pero la diferencia entre ambos jockeys equilibra las chances y aun la inclina al Verdún.

Ovillo, Criollo Viejo y Fierro Chifle, que reaparece, pueden intervenir con éxito en la lucha por el triunfo.

—En el handicap de 3000 metros con que finalizará la reunión figura como candidato más destacado Mar de Fondo, cuya primera presentación en esta clase de pruebas le valió un meritorio triunfo y alentó a su caballeriza a tentar fortuna en el clásico Presidente de la República, donde su desempeño fué mediocre. El hijo de Alan Breck está en condiciones de producir una performance excelente y batir a sus dos rivales más temibles, Picador y Duradera. Intervendrá en esta carrera Cavour, un hijo de Mi Nene, gran ganador en Rosario.

## Es discreto el programa para la reunión próxima en Rosario

Rosario, 30.—Discreto es el programa que ha preparado el Jockey Club local para el domingo próximo en el Hipódromo Independencia. Sirve de base a la reunión el premio clásico Coronel Rodolfo S. Domínguez, carrera handicap para todo caballo de tres años y más edad, ganador de más de 8000 pesos. De los diez inscriptos que tiene la prueba se destacan Marimba y Poblana, entre los pesados, y Boleada por lo liviana que irá.

Los probables competidores y jockeys son:

Primera carrera, 1200 metros: Alúmina 56 kilos, F. Pérez (ap.); Azulera 56, H. Alvarez (ap.); Capa Verde 56, J. Ledesma; Horca 56, X. X.; La Bruja 56, L. Calcagno; Lírica 56, E. Saavedra; Magnetita 56, no correrá; Mi Hijita 56, J. Cerecetto (ap.); Miramar 56, F. Rivera; Miss Nonga 56, M. Artigas; Montesina 56, A. Moreno; Seasick 56, X. X.; Sorteadora 56, no correrá; Trucha 56, A. Vidal; Uniflora 56, P. M. Quinteros (ap.); Varuna 56, A. Aguilera (ap.).

Segunda carrera, 1100 metros: Arana 55 kilos, R. Rodríguez; Ascua 55, P. M. Quinteros (ap.); Atalaya 55, A. Moreno; Cadena de Oro 55, dudosa; Demanda 55, M. Pérez; Gaceta II 55, E. Taddei (ap.); Hermana 55, X. X.; Hija Linda 55, J. Cerecetto (ap.); Kemona 55, X. X.; Paradoja 55, R. Martín; Trapalona 55, no correrá.

Tercera carrera, 1400 metros: Buñuelo 55 kilos, E. Saavedra; El Ciruja 55, E. Santana (ap.); Mazazo 55, A. A. Gómez.

Cuarta carrera, 1700 metros: Español 58 kilos, J. Martínez (ap.); Fariseo 58, no correrá; Lúcido 58, L. Calcagno; Salitrero 58, J. Cerecetto (ap.); Afilador 55, C. Ronga (ap.); El Vasco 55, J. Barbeito; Filtro 55, P. M. Quinteros (ap.); Jugador 55, X. X.; Machete 55, F. Pérez (ap.); Breva 55, E. Saavedra; Preferida 53, A. Vidal; Lictor 52, R. Rodríguez; Packard 52, no correrá; Matzi 50, R. Martín.

Quinta carrera, 1700 metros, clásico Coronel Rodolfo S. Domínguez: Gordón 57 kilos, E. Saavedra; Sumergible 57, J. Cerecetto; Marimba 56, M. Artigas; Summer Day 51, no correrá; Poblana 56, J. Barbeito; Carpincho 52, R. García; Azúcar 48, dudoso; Lobanillo 45, no correrá; Boleada 47, P. Ibarra; Trocadero 45, A. Vidal.

Sexta carrera, 1300 metros: Marión 55 kilos, J. Barbeito; Papazo 55, M. Artigas; Pierrot 55, E. Saavedra; Tornado 55, C. Ronga (ap.); Australia 53, P. L. Grigera; Florencia 53, X. X.; Sopa 53, dudosa.

Séptima carrera, 1200 metros: Olinda 59 kilos, P. M. Quinteros (ap.); Monterito 55, A. Moreno; Lindazo 55, J. Cerecetto (ap.); Ardoroso 54, A. Aguilera (ap.); Carese 52, C. Ronga (ap.); Gandul 48, X. X.; Carmelita 45, A. Vidal; Don Fulgencio 45, no correrá; Frinka 45, E. Santana (ap.); Mont Cheri 45, E. Taddei (ap.).

Octava carrera, 2500 metros: Boquerón 60 kilos, A. Aguilera (ap.); Prince Jeddah 59, R. Martín; Savonarola 58, J. Barbeito; Dum Dum 57, P. M. Quinteros (ap.); Tiraboschi 49, R. García; Renacuajo 47, C. Ronga (ap.).

## COMPETIDORES Y JOCKEYS PARA LA REUNION DE MAÑANA

### PRIMERA CARRERA

(Para aprendices)

Distancia 1700 metros — A las 12.45

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Filamento | 56 | No correrá |
| 2 | Tablado | 56 | No correrá |
| 3 | Mairs | 56 | No correrá |
| 4 | (Pasatiempo | 56 | No correrá |
| 5 | (Mengue | 56 | X. X. |
| 6 | D. Sackie | 56 | J. Iberra * |
| 7 | Grock | 56 | No correrá |
| 8 | Sin Sentir | 56 | F. Delieutraz ** |
| 9 | (Cinto | 56 | No correrá |
| 10 | (Tapao | 56 | No correrá |
| 11 | Bejucal | 56 | No correrá |
| 12 | Foscari | 56 | D. Fernández ** |
| 13 | Palaciego | 56 | |
| 14 | Taquín | 56 | I. Lezcano ** |
| 15 | Said | 56 | R. Fernández ** |
| 16 | Ready | 56 | F. M. Ortiz |
| 17 | (Farolero | 56 | Z. Corbalán ** |
| 18 | (Pocket | 56 | No correrá |
| 19 | Poncho | 56 | L. P. Menini * |
| 20 | Chiruzo | 56 | L. Ojea ** |
| 21 | Legionnaire | 56 | J. Ausbrusch ** |
| 22 | Pigal | 56 | R. González ** |
| 23 | Mi Cumpá | 56 | P. Falcón * |
| 24 | Yucatán | 56 | F. Rocco ** |
| 25 | Maltés | 56 | A. Liceri ** |
| 26 | Bushranger | 56 | M. Cavillón |
| 27 | Mandón | 56 | No correrá |

### SEGUNDA CARRERA

Distancia 1200 metros — A las 13.15

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Empire Star | 55 | I. Leguisamo |
| 2 | Variante | 55 | J. Sola |
| 3 | Veneta | 55 | L. P. Menini ** |
| 4 | Pichulita | 55 | S. Pintado |
| 5 | Añaza | 55 | No correrá |
| 6 | Matungue | 55 | E. Orduna |
| 7 | Folie | 55 | J. Garrido |
| 8 | Angurria | 55 | J. Bastías |
| 9 | Genuina | 55 | E. Lema |
| 10 | Severidad | 55 | E. Antúnez |
| 11 | Aguaviva | 55 | J. Canal |
| 12 | Chicota | 55 | R. Pelletier |
| 13 | Britannia | 55 | O. Solari |
| 14 | Seine | 55 | No correrá |

### TERCERA CARRERA

Distancia 1500 metros — A las 13.45

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Siloc | 55 | No correrá |
| 2 | Chicharro | 55 | J. Sola |
| 3 | Garboso | 55 | R. Manin |
| 4 | Insensato | 55 | J. H. Castro |
| 5 | Tío Lolé | 55 | A. Lhuillier |
| 6 | Factotum | 55 | F. M. Ortiz * |
| 7 | El Machito | 55 | M. Altamiranda |
| 8 | Zumbón | 55 | No correrá |
| 9 | Saint George | 55 | M. di Biase |
| 10 | Alteza | 55 | No correrá |
| 11 | Cockie | 55 | L. P. Menini ** |
| 12 | Sertorius | 55 | E. Antúnez |
| 13 | Celemín | 55 | E. Lema |
| 14 | Reservado | 55 | A. Lofiego |
| 15 | Reinafé | 55 | J. Garrido |
| 16 | Regulador | 55 | J. Iberra ** |
| 17 | Clavijero | 55 | P. Falcón ** |
| 18 | Merezco | 55 | I. Leguisamo |
| 19 | Salsifí | 55 | No correrá |
| 20 | Frenesí | 55 | No correrá |
| 21 | Bromuro | 55 | R. Pelletier |
| 22 | Thunderer | 55 | B. Morteyru |

### CUARTA CARRERA

Distancia 1100 metros — A las 14.15

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Arenero | 59 | F. Delieutraz *** |
| 2 | Vamos a Ver | 59 | R. Fernández *** |
| 3 | Búfalo | 57 | A. Lofiego |
| 4 | Mahabú | 55 | J. Garrido |
| 5 | Bardour | 55 | E. Antúnez |
| 6 | Fósforo | 55 | Z. Corbalán *** |
| 7 | Bachelor | 55 | E. Orduna |
| 8 | Saraband | 55 | No correrá |
| 9 | Maragata | 55 | No correrá |
| 10 | La Quema | 55 | M. Núñez |
| 11 | Voluntad | 53 | S. Pintado |
| 12 | Tablado | 52 | No correrá |
| 13 | Solo de Oros | 52 | No correrá |
| 14 | Mairs | 52 | A. Liceri *** |
| 15 | Gral. Serrato | 52 | A. Gutiérrez |
| 16 | Saxofón | 52 | J. Iberra ** |
| 17 | D. Tackle | 52 | J. Sola |
| 18 | Prestamista | 52 | L. P. Menini ** |
| 19 | Jackman | 52 | P. Costa |
| 20 | Boomerang | 52 | No correrá |
| 21 | Alquife | 52 | P. Vecino |
| 22 | Sullivan | 52 | A. Quinteros *** |
| 23 | Guezurra | 52 | F. Rocco *** |
| 24 | Pamplina | 50 | M. Saucedo |

### QUINTA CARRERA

Distancia 2500 metros — A las 14.45

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Cardenio | 56 | J. Canal |
| 2 | Pibería | 58 | No correrá |
| 3 | Don Raúl | 60 | No correrá |
| 4 | Ilion | 56 | I. Leguisamo |
| 5 | Kali | 58 | A. Lofiego |
| 6 | Knock Down | 60 | J. Sola |
| 7 | Congreve | 60 | J. Garrido |

### SEXTA CARRERA

Distancia 1500 metros — A las 15.15

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Tinajera | 55 | J. Sola |
| 2 | Chichita I | 55 | I. Leguisamo |
| 3 | (Encore | 55 | E. Lema |
| 4 | )Brea | 55 | No correrá |
| 5 | (Nota Bene | 55 | L. P. Menini |
| 6 | Satírica | 55 | J. H. Castro |
| 7 | Bruma | 55 | No correrá |

### SEPTIMA CARRERA

Distancia 1700 metros — A las 15.45

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Fierrochifle | 58 | O. Solari |
| 2 | Incrédulo | 57 | M. Altamiranda |
| 3 | Ovillo | 57 | P. Falcón * |
| 4 | Invernal | 56 | I. Leguisamo |
| 5 | Nítido | 55 | J. Garrido |
| 6 | Hijo Macho | 57 | B. Morteyru |
| 7 | Facón Chico | 53 | No correrá |
| 8 | Pueblera | 52 | E. Orduna |
| 9 | Criollo Viejo | 49 | M. Acosta |
| 10 | Sapienza | 46 | M. di Biase |
| 11 | Borlita | 45 | E. Spizzirri * |

### OCTAVA CARRERA

Distancia 3000 metros — A las 16.15

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Chapetón | 60 | No correrá |
| 2 | Jirón | 59 | F. Rocco * |
| 3 | Cavour | 58 | R. Pelletier |
| 4 | Trapito | 58 | F. Delieutraz * |
| 5 | Embestidor | 57 | F. M. Ortiz * |
| 6 | Chutney | 55 | J. Sola |
| 7 | Picador | 53 | A. Lofiego |
| 8 | Mar de Fondo | 52 | E. Orduna |
| 9 | Duradera | 50 | I. Leguisamo |
| 10 | Motamid | 49 | R. Infante * |
| 11 | Mistilla | 49 | No correrá |
| 12 | Queatí | 45 | P. Falcón * |

Cada asterisco indica un kilo de descargo.

## EN EL PROGRAMA DE RUGBY FIGURA UN MATCH MUY FUERTE

Universitario y San Isidro medirán sus fuerzas en el field del segundo

### PERSPECTIVAS

San Isidro v. Universitario es el match principal de mañana, desde luego, pero lleva proyecciones de resultar el primordial de la temporada para los dos equipos, tal es la importancia que entraña. Se jugará en San Isidro, lo que redunda ventajosamente en las probabilidades del quince local, pero, si se echa la vista sobre las características de los partidos que esos dos rivales sostuvieron, se deduce que no ha de ser un inconveniente para Universitario el jugar en cancha ajena.

Bravísimo, desde luego, se insinúa desde ahora el cotejo, no porque uno u otro tenga interés en permanecer invicto, sino porque los dos puntos representan para ellos, en diversas maneras, una preciosa adquisición y es de imaginar cuál será el empeño para lograrlo.

San Isidro debe colmar el retardo que le significó el empate con Pacífico; si resultara favorecido en este match, su situación en la tabla mejoraría inmediatamente con respecto a los dos cuadros más cotizados: Universitario y Pacífico. Perdiendo San Isidro o aun empatando, Universitario ocuparía esa privilegiada posición y sus pretensiones al campeonato se afirmarían.

Por otra parte, no es posible sindicar al probable ganador, pues, como Universitario no se ha encontrado aún con Pacífico, se carece de la línea comparativa, a pesar de que en materia sportiva no siempre es aplicable el método deductivo.

Universitario posee actualmente un conjunto completo; sus líneas son bien trabadas y eficientes en las fases de juego que a cada una compete. Su pack de forwards es sólido, bien cohesionado y eficaz, sus tres-cuartos son ligeros y ligados con el resto por los dos excelentes medios. La defensa acusó a través de los matches disputados seguridad en los pocos trances difíciles que hasta el presente tuvo que conjurar. San Isidro, por su lado, constituye este año un conjunto poderosísimo que no ofrece motivo para el análisis, puesto que es el mismo quince, con muy pequeñas variaciones, que se adjudicó el campeonato en la temporada anterior.

¿Serán capaces los forwards de Universitario de comportarse frente al formidable pack de San Isidro como lo hicieron en los matches transcurridos? ¿Podrán los tres-cuartos universitarios maniobrar o burlar a la formidable defensa adversaria? ¿Estarán en condiciones de operar los dos medios tan satisfactoriamente como hasta ahora? Estas son interrogantes que sólo tendrán solución en el field. Por el momento no es posible preverlo, ni es prudente adelantar opinión alguna.

Ante los contornos que ha de asumir el partido comentado palidecen, naturalmente, los demás matches del día; pero, aunque así resultare en verdad, no dejan de ofrecer su interés.

El de Hindú v. Buenos Aires puede resultar un buen match, de acciones parejas y con resultado favorable para el primero, toda vez que su constitución actual ofrece puntos vigorosos. Buenos Aires deberá multiplicarse para salir airoso de este cotejo.

Pacífico, dadas sus performances, puede agregar una victoria más en su haber, pero es probable que Curupaytí, en vías de progreso, le oponga una seria resistencia.

Gimnasia y Esgrima debe haber mejorado suficientemente como para enfrentar a Belgrano con éxito, pues valores individuales le sobran, y Belgrano no ha justificado aún los elogios que se le hicieron antes de iniciarse el campeonato.

**Teams y horas**

San Isidro v. Universitario, en San Isidro, a las 15.

—Hindú v. Buenos Aires, en Cuyo 538, Avellaneda, a las 15.

Hindú: C. Derkhiem; R. Muñiz, P. Playoust, R. Iturbe y A. Reuther; F. Borgonovo y F. Carrere; J. Míguez, R. Stella y R. Román García, M. Rodríguez Bidegain y J. Gunning; E. J. Serp, H. Wuillard y J. Guffanti.

Buenos Aires: R. S. Greig, R. L. Cox, H. D. Hamilton Hill, A. Hamilton y R. Cortés Vela; T. D. Sanderson y N. G. Tozer; J. D. Christie, W. Campbell y K. A. M. Cockson; R. M. Bompass y A. F. Lewis; F. Neild, T. Rae y W. L. Wilson.

—Pacífico v. Curupaytí, en Sáenz Peña, a las 15.

Pacífico: B. M. Pullin; R. F. Redfern, L. H. Pratt, R. L. Makin y Ll. F. Makin; G. M. Mitchell y A. W. Stewart; L. Lewis, M. E. Mac Cormick y E. C. Hood; J. B. Hewett y J. J. Mac Cormick, R. Brown, J. C. Simpson y R. T. Relf.

—Belgrano v. Gimnasia y Esgrima, en la intersección de las calles Superí y Pino, a las 15.

Belgrano: A. G. Jacobs, G. Wheat, E. Maclachlan, G. Galbraiyh y J. R. Crawford; E. Turner y R. Cowper-Coles; O. Ievers, R. Bridal y G. Cox, G. Reid y L. Steele; J. Erasmus, G. Logan y L. Mole.

## FUERON DESIGNADOS LOS REFERES PARA MAÑANA

Para dirigir los partidos de primera división e intermedia reserva que se realizará mañana, fueron designados los siguientes referees: Barracas Central v. Lanús, D'Sposito y Zambrini; Argentino del Sur v. San Lorenzo de Almagro, Thiem y Ronzoni; Chacarita Juniors v. San Fernando, L. Rotondo y Silva Basualdo; Defensores de Belgrano v. Sportivo Palermo, Galeratto y C. Cúneo; Almagro v. Argentino de Quilmes, Somaruga y Novoa; Gimnasia y Esgrima de La Plata v. Excursionistas, Riestra y Lubos; Vélez Sarsfiled v. Independiente, Macias y Di Salvo; Talleres v. Sportivo Buenos Aires, Destaillats y Lonne; Estudiantes v. Boca Juniors, Larroque y Chavín; Sportivo Barracas v. F. C. Oeste, Di Tomaso y Castioni; River Plate v. Banfield, Frechou y Guillaume; Racing v. Estudiantil Porteño, Forte y Francisco; San Isidro v. Estudiantes de La Plata, Valdatta y Ambros; Quilmes v. Argentino de Banfield, Estrella y Lerma; Argentinos Juniors v. Colegiales, Roldán y Alcoba; Tigre v. Platense, Garigliano y Gabaudi; Huracán v. Atlanta, Canela y Palermo; El Porvenir v. Honor y Patria, Neme y Bellemi; Retiro v. San Telmo, Casoli y D'Andrea; Progresista v. Del Plata, Galeano y Clemente; Nueva Chicago v. Liberal Argentino, Escola y Bonorino; Palermo v. San Martín, Braccioli y Ousade; Sportivo Dock Sur v. Acassuso, R. Galdi; Sportivo Balcarce v. Gimnasia y Esgrima de Lanús, Pisani y Bruno; Unión v. All Boys, Rojo y Zalazar; Alvear v. Gutenberg, Sosa y Navarro; Sportsman v. Porteño, Ferreti y A. Costa; Boca Alumni v. Temperley, Pozo y Correa.

## EN INDIANAPOLIS SE DISPUTO POR 18a. VEZ LAS 500 MILLAS

*La historia de esta clásica carrera ofrece tiempos extraordinarios, que culminaron en 1925 cuando Peter de Paolo registró 162 kilómetros por hora*

### CARACTERISTICAS DE LA PRUEBA

La carrera de las 500 Millas que anualmente se disputa en Indianápolis, es, sin duda, una de las manifestaciones automovilísticas más importantes del mundo. Interviene en la misma un grupo de hombres consagrados a través de mil éxitos de significación y acuden a disputarla los más calificados volantes de la época.

Ganar el gran premio de Indianápolis es, sin duda, la consagración definitiva, la popularidad permanente para un volante, y pocos son los que logran substraerse a este anhelo de demostrarse mejor entre los buenos. En circuito ninguna prueba alcanza a concentrar una mayor cantidad de concurrencia y pocas han ofrecido en la historia de su disputa un cúmulo mayor de incidencias, de emociones fuertes.

Los premios que se asignan al ganador de esta prueba superan también en mucho al de cualquier otra manifestación similar. El de la carrera que se verificó ayer tenía un primer premio de 40.000 dólares y otros varios de gran importancia. Se justifica así la popularidad de esta carrera y su enorme poder de atracción sobre los ases del automovilismo mundial. Al extraordinario placer que fluye del éxito, se une una compensación que justifica todos los riesgos, y premia todos los esfuerzos.

En la carrera que ayer se verificó y de cuyas incidencias y expectativa nos habla elocuentemente el telégrafo, debió intervenir un popular conductor argentino. Dificultades de último momento impidieron a Gaudino preparar su máquina para aprestarse a la gran jornada, y esto ha privado a nuestro sport de un momento de viva expectativa, y quizá de un motivo de satisfacción.

Es ésta la décimoctava vez que se verifica la gran carrera. Cada año el promedio de tiempos significó un esfuerzo mayor de los volantes, hasta 1925, en el que Peter de Paolo conquistó el record de 101.13 millas por hora.

En 1911 fué disputada la primera carrera en Indianápolis sobre 500 millas (804.500 metros) utilizándose la misma pista que aun ahora es el escenario propicio a todas estas grandes manifestaciones. Desde entonces, y con las únicas excepciones de los años 1917 y 1918, la gran carrera se ha verificado constantemente en el mismo período del año y siempre ha concentrado decenas de miles de espectadores su disputa.

En 1916, cuando venció Darío Resta, el recorrido fué disminuído a 300 millas. Fué ésta la única ocasión en que la prueba sufrió una alteración en la clásica distancia de su recorrido. En 1911 la carrera se verificó en un ambiente local. Sólo se inscribieron en la misma volantes norteamericanos, ganándola Harroun, que piloteaba un coche Marmom. En 1912, Dawson, con National, repetía la hazaña de su compatriota.

En 1913 participaron en la misma varios volantes europeos y a uno de éstos correspondiendo los honores de la jornada. Goux, que se había prestigiado por sus éxitos en su país, Francia, venció piloteando un Peugeot, con una velocidad media de 122.155 metros por hora, sin lograr superar el promedio de Dawson, que fué de 126.628 metros por hora.

Conduciendo un coche Delage, Thomas, en 1914, mejoró ampliamente ese tiempo, al adjudicarse la prueba con un promedio de 132.694 metros por hora. Un año después Peter de Paolo conquistó su primer éxito en esta jornada del automovilismo, al efectuar un promedio de 144 kilómetros 552 metros por hora.

Sólo seis años más tarde este tiempo fué batido. En 1916 ganó Resta con 135 kilómetros de promedio y la prueba sufrió un paréntesis de dos años. En 1919 ganó Chevrolet con 142 kilómetros de promedio y en 1921 Milton registró el alto tiempo de 144 kilómetros 648 metros por hora. Este promedio, que se consideró imbatible, sólo duró un año. En 1922 Murphy registró con un Duesenberg seis kilómetros más por hora que Milton, quien en 1923 volvió a acreditarse la victoria, siendo, junto con De Paolo, el único corredor que ha inscripto por dos veces su nombre entre los ganadores de la gran carrera.

En 1924, Joe Boyer, con Duesenberg, sumó su nombre al de ganadores de la importante carrera, y en 1925 De Paolo batió el record por todos conocidos, al cubrir las 500 millas en 4 horas, 56 minutos, 39 segundos, con un promedio de 162.750 metros por hora. Frank Lockart se clasificó ganador en 1926, con un promedio de 157 kilómetros, y al año siguiente Souder ganó la prueba con un promedio de 156 kilómetros por hora. En 1928 venció Ton Meyer con un tiempo de 153 k. 497 metros por hora y en 1929 Ray Keech, que más tarde murió en Daytona en las circunstancias trágicas conocidas, se consagró vencedor, después de una carrera accidentada, que ofreció una serie de notas trágicas.

Del desarrollo y desenlace de la de hoy encontrará el lector la información debida en la sección telegráfica. La victoria correspondió a Billy Arnold, joven corredor de Chicago que ha mejorado el notable record de Peter de Paolo, en ocho minutos.

Hoy SÁBADO 31 La Piedad estará abierta
TODO EL DIA
dando así por terminada Nuestra
SEMANA FIN DE MES
Para este ÚLTIMO DÍA ofrecemos Ocasiones Especiales en diversos artículos de actualidad, todos de la más absoluta conveniencia para el comprador, tanto en CALIDAD como en PRECIOS BAJOS.
Visite hoy Sábado LA PIEDAD



MODERNO SOMBRERO
en fino castor souple y brillante, con adornos de lo mismo y otras fantasías, colores de gran novedad y negro. SOLO POR HOY á ........ $ 2.50

TAPADO Y SOMBRERO
para señoritas, en Tweed de lana, de gran moda, todo forrado, surtido de colores. Haciendo juego con el tapado va un lindo sombrero, dentro del mismo precio. Talles 40 y 42 $ 22.50 y 36 y 38 SOLO POR HOY . $ 19.80

EXCELENTE TAPADO
en velour pura lana, de gran resultado, suave y de abrigo, forma y detalles de moda, cuello imit. piel, todo forrado, surtido de colores, talles 44 al 54. SOLO POR HOY . . $ 29.80

Tejidos
Terciopelo Cotelé
de inmejorable resultado, sedoso y de gran apariencia, infinidad de dibujos modernos; ancho 70 ctms. Vale $ 2.20 el metro. SOLO POR HOY á . . $ 1.50
Velour Chiffón
de seda fantasía, la más completa y novedosa variedad de dibujos y colores, artículo indicado para casacas y vestidos, ancho 70 ctms.; vale 5.90 el m. SOLO POR HOY á . . $ 3.70
Tweed Anglais
artículo de gran moda para trajes y tapados, en diseños de fantasía muy originales y novedosos, ancho 140 ctms.; vale $ 8.90 el metro. SOLO POR HOY á ......, $ 6.90

HERMOSO JUEGO
compuesto de camisa, calzón y combinación-enagua, fina batista lavable con lindos bordados relieve y puntilla ocre, todos los talles. SOLO POR HOY $ 6.90

CARTERA SOBRE
fino box-calf inglés, con división y espejo, cierre moderno, tamaño 20 x 15 ctms. Vale $ 12.90 SOLO POR HOY á ........ $ 8.80

Acordamos CRÉDITOS en 10 mensualidades
TIENDA LA PIEDAD
Bme MITRE ESQ. CERRITO.

# QUEDO TERMINADA ANOCHE EN ENTRE RIOS LA CAMPAÑA PROSELITISTA PARA LA ELECCION GUBERNATIVA DE MAÑANA

## LOS PARTIDOS AYER REALIZARON UNA INTENSA LABOR

### No hubo, a pesar de ello, que registrar incidentes ni hechos anormales

### LA CONCENTRACION

PARANA, 30.—A medida que se aproxima el momento de los comicios la actividad de los partidos se ha ido intensificando, sin que hubiera que registrar incidentes reveladores de que puedan ocurrir hechos anormales.

Los personalistas denuncian la intromisión de empleados de la provincia en la propaganda y lo propio ocurre con los antipersonalistas respecto a los empleados nacionales. Es evidente que entre ayer y hoy han llegado de Buenos Aires y Santa Fe e interior de la provincia numerosos votantes para todos los partidos, los cuales colaboran en la acción proselitista.

Esta noche en Nogoyá serán proclamados los candidatos de los dos partidos y se cree aquí que pueden ocurrir incidentes porque los actos coincidirán en la hora de su realización, habiéndose tomado medidas policiales para evitar cualquier choque.

Ambos candidatos a gobernador fueron solicitados de varios puntos, pero no podrán concurrir dado que han resuelto instalarse en esta capital para dirigir la elección.

Días antes al de la proclamación del candidato a gobernador del personalismo se hizo circular la versión de que éstos dispondrían de medio millón de pesos para propaganda en la provincia. Hechos posteriores han evidenciado que la versión carecía de fundamento. Ambos partidos cuentan con numerosos elementos, siendo evidente que el concurso lo obtienen en la mayoría de los casos espontáneamente. En esta provincia los partidos invierten sumas poco elevadas para propaganda y movilización de electores por la causa señalada.

#### Impresiones optimistas de ambos partidos

Ha sido comentada la exhibición de anoche de las fuerzas personalistas y en todos los círculos ha dejado la impresión de que el triunfo en la ciudad está asegurado para ellos por el numeroso concurso popular.

Los antipersonalistas realizaron ayer en Diamante un acto concurridísimo, siendo favorable la impresión traída por los delegados que fueron de esta capital. Igualmente la reunión de hoy en la sección primera fué numerosa y entusiasta.

#### Propaganda aérea

Un avión conduciendo impresos con el programa del candidato Sr. Mihura ha partido hoy para Diamante y Gualeguay y seguirá mañana a otros departamentos.

La ciudad fué recorrida por propagandistas de ambos partidos en automóviles, distribuyendo volantes. En los comités la tarea de dar informes sobre ubicación de las mesas y distribución de votantes fué intensa.

#### Anoche quedó clausurada la campaña preelectoral

PARANA, 30. — Esta noche, de acuerdo a las disposiciones de la ley electoral de la provincia, quedará clausurada la propaganda, lo que da motivo a que se intensifiquen ahora los actos públicos.

#### Denuncias personalistas sobre presiones del oficialismo

PARANA, 30.—El senador Sr. del Valle ha recibido de Victoria un telegrama del candidato personalista a diputado D. Vicente Mastrangolo, por el que le denuncia que la policía, el intendente y todos los elementos del oficialismo presionan al electorado en toda forma, habiendo secuestrado alrededor de 200 libretas. Agrega que a pesar de todo triunfará el personalismo, pues existe gran entusiasmo en las filas partidarias.

—De Concordia se le anunció que fué realizada esta noche una gran asamblea, mostrándose optimistas los diputados nacionales que se encuentran allí dirigiendo los trabajos.

#### Campaña silenciosa de la Concentración Popular

PARANA, 30.—En el comité central de la Concentración sólo se observa la tarea de designar a los fiscales y de entregar las boletas. No realizó hoy el partido ningún acto público, siendo su campaña silenciosa.

## *Candidatos de cada partido a elector de gobernador, senador y diputado*

PARANA, 30.—Damos a continuación las listas de electores de gobernador y candidatos a senadores y diputados proclamadas por cada partido en cada círculo electoral:

PERSONALISTAS

Paraná-Ciudad, electores de gobernador, Manuel Solari, Ricardo E. Arca, Luis Gonsebatt, Enrique D. Sors, Luis F. Vitali y Teófilo Monie; candidatos a diputado, Miguel C. Brollo, Juan Ramón César y Horacio Pianello; candidato a senador, A. Enrique Vilanova.

Paraná-Campaña, electores de gobernador, Irene V. Maidana, Isidoro Klocker, Pedro Miguel Bourdin, Pedro Cáceres, Felipe Vergara y Alcira Godoy.

Gualeguaychú, electores de gobernador, Juan Strasser, Rodolfo M. Fraga, Antonio N. Díaz, Alejandro Vela, Bernardo Lavigna y Miguel Schneider.

Diamante-Nogoyá, electores de gobernador, Sixto T. Ortiz, Luis Grancelli, Justo R. Ascua, José A. Roland, Santos A. Traverso y Arturo F. Malisant.

Villaguay-Tala, electores de gobernador, Ulises F. Astesiano, Francisco Tavella, Aníbal Ignacio Parma, Andrés P. Chiesa, José Beltrame y Edmundo Yuotto.

Villaguay, candidato a senador, Angel P. Premazzi.

Victoria-Gualeguay, electores de gobernador, Jacinto J. Roig, Francisco L. Spada, F. Emilio Novas, Luis M. Lencioni, Felipe N. Labour y Victoriano J. Liprandi, y candidatos a diputado, A. Vicente Mastrángelo, Luis R. Mac-Kay y Manuel E. Bella.

Gualeguay, candidato a senador, Emilio A. Pérez.

Uruguay-Colón, electores de gobernador, Agustín Carossini, Fermín Garay y Julio A. Girard.

Colón candidato a senador, Andrés Premat.

La Paz-Feliciano, electores de gobernador, Juan M. Varisco, Gregorio Maldonado, José V. Acosta, Elías Parera Denis, Abelardo Lescano y Silvano García.

Concordia-Federación, electores de gobernador, Pedro Seguí Manzano, Miguel Russo (hijo), Santiago C. Velazco, Francisco A. Romero, Fermín Eliazainziny Horacio Miñones, y candidatos a diputado, Laudelino C. Paiz, Ricardo Castro y Donato Tito.

ANTIPERSONALISTAS

Paraná-ciudad: Electores de gobernador, Eugenio Sandiano, José C. Aguilar, Miguel Izaguirre, Apolinario Osinalde, Hortensio A. Heltner y Agustín Brasesco.

Paraná-campaña: Electores de gobernador, Rodolfo Ebi (h.), José M. Saluzzio, Antonio Tardelli, Carlos Luján, Germán J. Hasencamp y Clementino Rosenbrock.

Diamante-Nogoyá: Electores de gobernador, Juan Antonio Spindola, Esteban Gallino, Santos E. Lescano, José Antigues, Ernesto N. Jofre y Carlos Mihura.

Gualeguay-Victoria: Electores de gobernador, Benigno Echevarría, Sebastián Mundani, Eduardo Martino, Samuel Pedemonte, Bernardo Otarán y José Hernández.

La Paz-Feliciano: Electores de gobernador, Miguel A. Osuna, Guillermo Reinafé, Juan R. Reinafé, Vicente Aramburu, Oscar A. Anderson y Guillermo Morley.

Gualeguaychú: Electores de gobernador, Eduardo Beriso, Eduardo Fernández Urquiza, Feliciano Bozzano, Adolfo Spangenberg, Francisco Goiburu y Pablo Bendrich.

Uruguay-Colón: Electores de gobernador: Manuel Yáñez, Juan Peragallo, José J. Degregori, Francisco Pellettieri, Justo G. Ravenna y Rómulo P. Turbil.

Villaguay-Rosario Tala: Electores de gobernador, Tomás A. Barbieri, Emilio Poitevin, Juan P. Onaindia, Enrique Etchevest, Nicomedes Falcón y Adriano Podestá.

Concordia-Federación: Electores de gobernador, Manuel J. Molaguero, José Iglesias, J. Antonio Uriburu, Angel Flores, José N. Russo y Crisóstomo Gómez.

Candidatos a senador

Departamento Paraná: Atanasio Eguiguren

Departamento Gualeguay: Carlos Yrigoyen.

Departamento Villaguay: José R. Carulla.

Candidatos a diputado

Paraná-ciudad: Alfredo H. Giandana, Fermín Uzin Olleros y Domingo Borgogno.

Gualeguay-Victoria: Alberto F. Allende, Esteban Cúneo y Marcos Resnizky.

Concordia-Federación: Pedro N. Páez, Bernardino C. Horne y Angel Luis Lombardo.

PARTIDO SOCIALISTA

Paraná: Electores de gobernador: Juan L. Faimali, Martín Torres, Francisco J. Moreno, Victorio Gagnani, Miguel M. Cenci y Fromisel Heyda.

Candidatos a diputado: Victorio Vallo (hijo).

Candidatos a diputados: Victorio Cagnani, Francisco J. Moreno y Martín Torres.

Gualeguaychú: Electores de gobernador: Eugenio G. Tamburri, Pedro L. Firpo, Cirilo Portorreal, Santiago R. Wilson, César Martínez y Ramón Maza.

La Paz-Feliciano: Electores a gobernador: Vicente Cavallo (hijo), Alejandro Santa María, Lorenzo Balestra, Manuel P. Cagnani, Rómulo A. Galparoli y Víctor Lascano.

Gualeguay-Victoria: Electores de gobernador: Carlos E. Galván, Alberto Amarillo, J. Miguel Oscariz, Antonio Schiavo, Pedro Rodríguez y Miguel P. Picucci.

Uruguay-Colón: Electores de gobernador: Raúl Fernández, Francisco Piccini, Pedro Gerosa, José Lafeuci, Juan M. Respau y Manuel Villamonte.

Villaguay-Tala: Electores de gobernador: Valerio Kipen, Bernardo Efron, Gregorio Vschler, Ramón Padloz, David Korn y José Padloz.

Concordia-Federación: Electores de gobernador: Egidio Turco Morandi, José Burgui, Julio Serebrinsky, Domingo Ava, Francisco Raffo y Angel L. Avila.

Candidato a diputado: Julio Serebrinsky, Egidio Turco Morandi y Víctor N. Viciconti.

## *El mismo día de los comicios, una vez terminados éstos y en las mismas mesas, se realizará el escrutinio*

***La operación definitiva y de acuerdo con cuyos resultados serán proclamados los electos la practicará la asamblea legislativa dentro del plazo fijado por la Constitución***

### *COMPOSICION ACTUAL DE LA LEGISLATURA*

De acuerdo con las disposiciones constitucionales y las pertinentes de la ley electoral de la provincia, el escrutinio de las próximas elecciones a realizarse en Entre Ríos se efectúa en los mismos comicios una vez terminado el acto electoral. La operación definitiva de ese escrutinio la realiza la asamblea legislativa, la que entrega las credenciales a los electores.

#### La composición actual de la Legislatura

La composición actual de la Legislatura de dicha provincia ha dado origen a que se suponga que puedan producirse dificultades en la formalización de la elección de gobernador y vicegobernador. Si bien en la Cámara de Diputados existe mayoría de los representantes de la Unión Cívica Radical antipersonalista, partido que actualmente está en el gobierno, no ocurre lo mismo en el Senado. Existe por una parte, en este último cuerpo, un conflicto pendiente a propósito de una banca que se disputan el referido partido y la Concentración Popular, y además, los radicales antipersonalistas no forman quórum por sí solos, y ello ha dado motivo a que durante mucho tiempo el Senado no pueda funcionar, a consecuencia de la obstrucción sistemática que hacen los senadores personalistas, negando su concurso para el normal funcionamiento del cuerpo.

La Constitución de la provincia y la ley electoral han previsto la situación que pudiera plantearse a consecuencia de las dificultades de orden institucional producidas por la actitud de los referidos miembros del Senado.

#### Las disposiciones constitucionales

Damos a continuación las disposiciones constitucionales pertinentes al caso de referencia y al sistema de la elección:

"Artículo 153.—La elección de gobernador y vicegobernador se practicará por un colegio electoral, elegido directamente por el pueblo, del modo siguiente:

"La elección de electores tendrá lugar el primer domingo de junio del año en que termine el período legal y el Poder Ejecutivo convocará al pueblo de la provincia para esta elección, con treinta días de anticipación, por lo menos.

"El número de electores de gobernador y vicegobernador será igual al duplo de la totalidad de los diputados, elegidos por lista y por simple pluralidad de votos, en los círculos en que está dividida la provincia. Cada sección electoral hará el escrutinio en la forma en que lo establece la ley, comunicando directamente a los electos el resultado de la elección, debiendo, además, remitir dos actas con los registros y las protestas, si las hubiere, una al Poder Ejecutivo y otra al presidente provisional del Senado, que deberá hallarse en esa época en la capital de la provincia. Reunidas, del 1o. al 5 de julio inmediato, por lo menos, tres cuartas partes de las actas electorales, tomando por base la totalidad de secciones, se hará el escrutinio de votos por la asamblea legislativa. Esta, por conducto del Poder Ejecutivo, hará saber su nombramiento a los que hubiesen resultado con mayoría, acompañando un acta autorizada de la sesión.

"Artículo 154.—Si no hubiese sido posible obtener las tres cuartas partes de actas por no haber concurrido a la elección algunas secciones, el presidente provisional del Senado lo comunicará inmediatamente al Poder Ejecutivo, para que éste, dando el tiempo necesario, convoque nuevamente a elección a las secciones que no lo hubieren verificado.

"Artículo 155.—Entre el 20 y el 30 de julio, hecho el escrutinio y comunicado el nombramiento a los ciudadanos que hubiesen obtenido mayoría, se reunirán éstos en sesiones preparatorias en el local de la Legislatura para resolver, como juez único, sobre la validez de los diplomas respectivos y excusaciones de los electores que tengan impedimento legal, a cuyo efecto, el presidente de la asamblea les remitirá las actas originales con los registros y protestas que se hubiesen acompañado.

"Artículo 156.—El colegio electoral se expedirá dentro de diez días contados desde su primera reunión en el examen de las actas.

"Artículo 158.—Dentro de los ocho días siguientes a la terminación del examen de las actas, el colegio electoral se reunirá en la capital de la provincia y en el local designado, necesitando para funcionar, cuando menos, las dos terceras partes del número total de electores. Nombrará de su seno un presidente y dos secretarios y procederá a nombrar gobernador por mayoría absoluta y por votación nominal. El que haya obtenido mayoría de sufragios con relación al número de electores presentes será inmediatamente proclamado por el presidente del colegio electoral. En seguida nombrará, en la misma forma, el vicegobernador.

"Artículo 159.—Si por producirse acefalía del Poder Ejecutivo se alterase la fecha del período de gobierno establecido por esta Constitución para la elección correspondiente, se guardará la relación de tiempo establecida en los artículos 153 y siguientes, contando desde el día de la convocatoria.

"Artículo 164.—El cargo de elector es irrenunciable, y el que faltare a la sesión en que debe tener lugar la elección, sin impedimento justificado, incurrirá en una multa de quinientos pesos, y en otra de mil si, por su inasistencia, no se verificase la elección en los ocho días siguientes quedando, además, vacante el puesto.

"Artículo 165.—No obstante lo establecido en el artículo anterior, los electores reunidos podrán usar de otros medios compulsorios contra los inasistentes, y si a pesar de todo esto no se reuniesen las tres cuartas partes del número total de electores, dentro de los ocho días expresados, se procederá a nueva elección, tanto en los círculos que no hubiesen elegido, como en aquellos cuyos electores hubiesen cesado en su mandato.

#### Los artículos pertinentes de la ley electoral

"Artículo 90.—Inmediatamente después de cerrada la votación la mesa procederá a hacer el escrutinio preliminar, para lo cual se extraerán los sobres de la urna. Examinados los sobres y las boletas que contengan, y separados los o las que no estén en forma legal, como asimismo los que correspondan a votos impugnados, se hará el cómputo de votos asignados a cada candidato, si se tratara la elección de senador, y a cada lista si se tratara de la elección de diputado o electores de gobernador y vicegobernador.

"Artículo 93.—Los resultados del escrutinio se harán constar en acta que se extenderá en seguida de la clausura de la votación, y todo espacio en blanco entre el final de ésta y la firma de los escrutadores deberá inutilizarse con rayas negras.

"Artículo 99.—En los casos de elección de electores, ya sean éstas conjuntas o no, y concluído que se haya el escrutinio del artículo 90, los presidentes de las distintas mesas del colegio electoral se reunirán en la primera mesa para hacer el cómputo de los votos que cada lista de candidatos tuviera en la totalidad de ellos. Del resultado de este cómputo se dará conocimiento a los candidatos votados en la forma determinada por el artículo 153 de la Constitución.

"Artículo 117.—En el plazo determinado por el artículo 153 de la Constitución, se reunirá la asamblea legislativa para hacer el escrutinio definitivo de la elección de electores de gobernador y vicegobernador de la provincia, en la forma determinada por dicha constitución.

"Artículo 118.—Los miembros de la asamblea legislativa que faltaren a la sesión del escrutinio, sin causa justificada, incurrirán en falta que será penada con una multa de quinientos pesos, y una de mil si con su ausencia imposibilitaran la reunión de la asamblea. El producido de las multas se destinará al fondo escolar de la provincia.

"Artículo 126.—Comete violación contra el ejercicio del sufragio toda persona particular o pública que, por hechos u omisiones, y de un modo directo o indirecto, impida o contribuya a impedir que las operaciones se realicen con arreglo a la Constitución y a la presente ley. La intención delictuosa se presume siempre en las violaciones de las leyes electorales.

"Artículo 131.—Están sujetos a la pena de un año a diez y ocho meses de prisión los autores y cooperadores de los siguientes hechos:

Inciso 6o.—Todos los funcionarios creados por esta ley, cuando no concurran al ejercicio de su mandato, o injustificadamente lo abandonasen después de entrar en él o impidiesen o influyesen para que otros no cumplan con su deber".

## SEIS DIPUTADOS NACIONALES HARAN LA FISCALIZACION

### Con ese objeto partieron ayer de la Capital Federal los socialistas independientes

### OTRAS DELEGACIONES

De acuerdo con lo resuelto por el bloque socialista independiente, ayer se ausentaron para Entre Ríos varios diputados nacionales con el propósito de observar, en calidad de testigos imparciales, respondiendo a una invitación de las autoridades de la Unión Cívica Radical antipersonalista, el acto electoral de mañana.

Para Concordia partieron los señores Zaccagnini y Giusti; a Gualeguay, los Sres. D. Tella y Arizaga, y para Concepción, los Sres. Beschinsky y Sierra.

#### Telegrama de las autoridades antipersonalistas de la Capital al Dr. Quirós

El presidente en ejercicio del comité de la Capital, D. Mario Candriani, y el presidente de la convención metropolitana de la Unión Cívica Radical antipersonalista, D. Manuel Inchausti, han dirigido al candidato a gobernador de Entre Ríos, Dr. Herminio J. Quirós, el siguiente telegrama:

"Los que han traicionado los postulados de Alem y están deshonrando los inmaculados principios de la Unión Cívica Radical no deben triunfar.

"Ciudadanos que como Vd. se han mantenido fieles a los principios partidarios necesita Entre Ríos, para bien de sus hijos, honor de su partido y grandeza de la Nación. En nombre del comité y de la convención de la Capital de la Unión Cívica Radical augurámosle un espléndido triunfo a la democracia entrerriana".

#### Delegación personalista de Rosario

PARANA, 30. — De Rosario llegó una delegación personalista que integran los Sres. Juan Fernández Torres, Guillermo Castañeda, José López Ballesteros, Alberto Censi, Alberto Cardarelli y Arturo López.

#### Delegación antipersonalista de Santa Fe

SANTA FE, 30.—Con el objeto de participar en la campaña política radical antipersonalista y cooperar en los trabajos de propaganda preelectorales, partirá para Paraná una delegación integrada por los señores Enrique Mosca, diputados nacionales Sres. Alberto Paz y J. Luis Ferrarotti y D. Héctor López.

#### Visita del ministro de Hacienda de la Nación que motivó comentarios

PARANA, 30.—El ministro de Hacienda, Sr. Pérez Colman, visitó en su domicilio al Dr. Basaldúa, atribuyéndose a la entrevista mucha importancia, circulando la versión, sin embargo, de que sólo fué una visita de cortesía.

#### En perfecto orden terminó en Victoria la campaña preelectoral

VICTORIA, 30.—Anoche se efectuó la proclamación de los candidatos personalistas, en una numerosa y entusiasta asamblea. Hablaron el diputado Coulin y varios otros oradores.

Esta noche se dará por terminada la propaganda con una asamblea antipersonalista.

Son notas destacadas en el transcurso de esta campaña el orden reinante y las garantías absolutas de imparcialidad.

#### Propagandistas femeninos del antipersonalismo en Gualeguay

GUALEGUAY, 30.—La propaganda política es muy activa en esta ciudad, reinando orden. Grupos de señoritas recorren la ciudad en propaganda por los candidatos antipersonalistas.

#### Los antipersonalistas realizaron numerosas conferencias relámpago

PARANA, 30.—Con el éxito de días anteriores los antipersonalistas realizaron en distintos barrios conferencias relámpago organizadas por los subcomités de estudiantes universitarios.

El subcomité Lino Churruarín realizó una reunión, que estuvo muy concurrida. Con motivo de la asamblea organizada anoche por el comité de Victoria se trasladaron los señores Eduardo Salgado y Raúl Bernardis, hablando en nombre del comité Acción.

Para la reunión de Nogoyá partió de ésta una delegación del comité departamental, integrada por los señores Sanmartino, Perette y Gallino.

Hasta medianoche se advirtió en los comités de todos los partidos inusitada actividad y crecida concurrencia de afiliados, solicitando informaciones.

Los candidatos a gobernador recibieron todo el día de los distintos departamentos datos de los preparativos y trabajos que se realizan y que informan del entusiasmo y del optimismo con que se efectúan.

#### La lucha se presume que será reñida

PARANA, 30. — Las informaciones recibidas de los departamentos reflejan una lucha reñida, reinando gran entusiasmo en los dirigentes de todos los partidos, cuyo optimismo sobre el resultado está en el ambiente.

El tiempo se muestra amenazador y es lamentable porque será un factor importante en los comicios del domingo.

#### El voto de los apoderados no inscriptos en las mesas donde actúan

PARANA, 30. — Al evacuar una consulta que se le formuló sobre los votos de los ciudadanos que actúan como apoderados de los partidos, sin estar inscriptos en la mesa, la Junta Electoral contestó lo siguiente:

"Los votos de los apoderados inscriptos en los departamentos que se presenten sucesivamente durante el acto electoral acreditando en forma su carácter de tales para ante las mesas y no figuren inscriptos en ellas, deben ser admitidos, pero se hará constar al dorso del padrón el nombre del apoderado o apoderados que hayan votado sin estar inscriptos en la mesa, y en los sobres que contengan los votos de los mismos el nombre del apoderado, el colegio y la mesa en que está inscripto y la clase y número de matrícula, datos que suministrará el interesado

"Al efectuarse el escrutinio provisional, los sobres con los votos de los apoderados no inscriptos en el padrón de esas mesas deben conservarse cerrados y así remitirlos a la junta con los demás para que ésta los compute donde corresponda, previas las comprobaciones del caso".

#### Telegrama al Sr. Yrigoyen

PARANA, 30.—El candidato personalista a gobernador Sr. Mihura y el senador nacional Sr. Del Valle enviaron al Sr. Yrigoyen después de la proclamación de la fórmula el siguiente despacho:

"Al terminar el acto grandioso de proclamar la fórmula gubernativa que conoce la Unión Cívica Radical de Entre Ríos concurrirá a los comicios del domingo próximo traduciendo el sentimiento de los ciudadanos congregados que aclamaron su nombre como jefe indiscutido de nuestro partido, enviamos a V. E. nuestro respetuoso saludo de adhesión y solidaridad".

#### Telegram de adhesión

PARANA, 30. — En contestación a un telegrama de adhesión que se le enviará al comité obrero, éste remitió el siguiente despacho:

"Sres. Oscar Campbell, Alejo Rojas, Juan Laarque y Rafael Colosimo. El mensaje de solidaridad que habéis tenido a bien enviarme en nombre de vuestros respectivos centros me confirman una vez más en mi fe inquebrantable, que mantuve y mantengo, sobre las nobles finalidades del radicalismo entrerriano, siempre pronto a esfuerzos y sacrificios, toda vez que estén en juego las superiores idealidades de la Unión Cívica Radical y no los pequeños intereses del hombre.

"Con mis efusivos agradecimientos haga también mi concitación a la lucha sin desmayo en esta hora de indefiniciones y proceso".

#### Ante numeroso público proclamó su fórmula el personalismo de C. del Uruguay

CONCEPCION DEL URUGUAY, 30.—Anoche tuvo efecto la proclamación pública de la fórmula gubernativa de los radicales personalistas. Una columna de manifestantes, que ocupaba varias calles, recorrió la ciudad en perfecto orden. El centenar de jinetes que presidía la manifestación se detuvo en la plaza General Ramírez, donde pronunciaron discurso los Sres. Alberto H. Carosini, el diputado nacional D. Fernando Lillia, Manuel Nocetti y Ernesto Bourband.

Los dirigentes antipersonalistas se muestran desorientados ante el enorme público concurrente.

#### *Las tres fórmulas que fueron proclamadas*

PARANA, 30.—Los tres únicos partidos que han proclamado sus candidatos a gobernador y vicegobernador de la provincia para la elección de pasado mañana son la Unión Cívica Radical antipersonalista, Unión Cívica Radical personalista y el Partido Socialista, siendo sus fórmulas las siguientes:

Antipersonalista: Dr. Herminio J. Quirós y Sr. Cándido Uranga.

Personalista: Dr. Enrique F. Mihura y Sr. Domingo A. Dasso.

Socialista: Dr. Mario Bravo y Sr. José Electo Brizuela.


**DE INTERES GENERAL**

**ESTUDIO**

SOBRE REVISION DE ESCALAFONES, CONVENIOS Y REGLAMENTOS DE OBREROS FERROVIARIOS

EN BASE A

LAS CONDICIONES ECONOMICAS DEL PAIS
LA SITUACION FINANCIERA DE LAS EMPRESAS
LAS CONDICIONES DEL PERSONAL EN RELACION AL COSTO DE LA VIDA
EL RENDIMIENTO DEL TRABAJO

———ooo———

(DECRETO DE FECHA 20 DE MARZO DE 1930 DEL PODER EJECUTIVO DE LA NACION ARGENTINA)

COMISION ESPECIAL DE REPRESENTANTES DE EMPRESAS Y OBREROS FERROVIARIOS

———ooo———

PUBLICACION DE LAS EMPRESAS

En venta en las librerías: Casa Peuser, San Martín y Cangallo; El Ateneo, Florida 371; Palacio del Libro, Maipú 49; y kioscos de las estaciones ferroviarias.

Precio del ejemplar: UN PESO moneda nacional



**Una Obra de Gran Utilidad Práctica**

**RECOPILACION DE CODIGOS DE LA REPUBLICA ARGENTINA**

CONTIENE:

Constitución de la Nación Argentina
Código de Comercio
Código Penal
Código Civil
Código de Minería
Código de procedimientos en materia Civil y Comercial de la Capital
Organización de los Tribunales de la Capital
Leyes y Decretos sobre Justicia Federal
Código de procedimientos en lo Criminal
Códigos de procedimientos Civil y Comercial de la provincia de Buenos Aires
Código de procedimientos en materia Penal de la provincia de Buenos Aires
Código Rural para los territorios nacionales
Código Rural de la Provincia de Buenos Aires
Código de Justicia Militar
Código de procedimientos de lo Contencioso - Administrativo de la prov. de Buenos Aires

**EDICION 1930**

En un solo tomo de 2071 páginas, prolijamente revisada y puesta al día.

**PRECIO $ 15.-**

EN LAS BUENAS LIBRERIAS Y EN LA CASA EDITORA **RODRIGUEZ GILES**

PASEO COLON 584 U. T. 33 Av. 1229

Talleres Gráficos: DIAZ VELEZ 3461.



# Estudie el índice de valores...

## y comprenderá por qué millares de automovilistas consideran a éste coche como el de más valor por su precio




ESTE método, el Indice de Valores Chevrolet, es el más eficaz que se haya ideado hasta ahora para dar a usted MAS AUTOMOVIL por su dinero. Fué creado, especialmente, para guiar a personas que desean adquirir un coche de precio reducido.

Examine cuidadosamente el índice, compare las características Chevrolet que describe, con las de otros coches de su categoría. Verá cuanto más le dá el Chevrolet por el dinero que usted invierte en él. ¡Es un sistema que merece la aprobación de los comerciantes sagaces! Millares de automovilistas se han beneficiado adoptándolo.

Pero antes de decidirse, pida una demostración al agente Chevrolet más cercano. Durante la prueba analice, uno por uno, nuevamente, los diez puntos del índice... ¡el mismo comportamiento del coche los irá haciendo resaltar! De éste modo adquirirá el convencimiento pleno de que es, el Chevrolet 1930, el coche que a usted le conviene.

Con el plan G. M. A. C. podrá adquirir su Chevrolet 6 con parte de sus ingresos mensuales.

# CHEVROLET 1930

PRODUCTO DE LA GENERAL MOTORS ARGENTINA

## ACTIVIDADES DE LA CIUDAD DE ROSARIO

### HA SIDO ACONSEJADA LA PAVIMENTACION DE CALLES CENTRALES Y DE ALBERDI

Las comisiones del Concejo Deliberante dictaminaron favorablemente en dos proyectos

SU FINANCIACION

(De nuestra agencia)

De acuerdo con una solicitud que fué presentada por numerosos vecinos del barrio Alberdi, la comisión de Obras Públicas de dicho cuerpo ha producido un despacho autorizando al Departamento Ejecutivo para que llame a licitación por el término de veinte días y en series no mayores de treinta cuadras para la pavimentación con hormigón armado de 16 centímetros de espesor en la parte central de cada calzada y 18 en sus costados y cordones del mismo material o granitullo sobre base de 12 centímetros de hormigón de piedra (220 kilos de portland), cordones comunes de 12 centímetros de espesor en su parte superior y juntas tomadas con "mastic" asfáltico, las siguientes calles:

Con cemento armado: Buchanan, desde B. Rondeau hasta la barranca Sarmiento, desde avenida Bella Vista hasta el B. Rondeau, San Lorenzo entre las mismas calles; Paraná, ídem; Progreso, desde B. Bella Vista hasta las vías del F. C. C. A.; San Juan, desde la línea de edificación en la barranca hasta las vías del F. C. C. A.; Buenos Aires, desde B. Bella Vista hasta F. C. C. A.; Tres de Febrero, desde Bella Vista hasta B. Rondeau; Constitución entre las mismas calles, Independencia, Parera, Belgrano, Colón, Marullo, Avda. Sorrento, entre Bella Vista y B. Rondeau; Avda. Bella Vista, desde Tres de Febrero a avenida Sorrento; Thomas, Paz y Córdoba, entre las calles Tres de Febrero y Sorrento.

Con granitullo: Mendoza, desde Bella Vista hasta Mataderos; San Luis, desde B. Rondeau hasta F. C. C. A.; Nueve de Julio, desde avenida Bella Vista hasta las vías del F. C. C. A.; Libertad, desde la línea de edificación en las barrancas hasta F. C. C. A.; Brown, desde la línea de edificación en las barrancas hasta el B. Rondeau; Agrelo, y Buenos Aires, desde Sarmiento hasta avenida Rondeau.

El costo de estas obras será abonado al contratista íntegramente por los propietarios de los edificios en la proporción de sus respectivos frentes, al contado o a 5, 10, 15 ó 20 años. Los trabajos deberán iniciarse dentro de los treinta días de firmado el contrato respectivo.

La misma comisión ha despachado también favorablemente un proyecto de los concejales Esteban Morcillo y Carlos Neumayer por el cual se dispone también el llamamiento a licitación pública por veinte días para la contratación de los trabajos de pavimentación con granitullo sobre base de 14 centímetros de hormigón de piedra y sus juntas tomadas con "mastic" asfáltico y cordones comunes de 15 centímetros, de la avenida Provincias Unidas, desde Mendoza a B. Veintisiete de Febrero, en doble franja, de 7,50 metros de ancho cada una, en la misma forma que este "bulevard" y de donde termina el adoquinado frente al cementerio de La Piedad hasta la avenida Godoy.

### INAUGURACION DE UN CAMINO PAVIMENTADO

*Fué postergada por cuarta vez, debido a la lluvia, la del que une a la ciudad con Timbúes*

Por cuarta vez, debido al mal tiempo reinante, la comisión de festejos organizados con motivo de la iniciación de las obras del camino pavimentado de Rosario a Timbúes, procedió a la suspensión de los actos que debían realizarse en la vecina localidad de San Lorenzo, así como también a la colocación de la piedra fundamental en la escuela de Ibarlucea.

El tiempo, que en los primeros días de la semana se presentó normal, hizo esperar que mañana sería posible efectuar los actos anunciados, por lo que lo comisión organizadora había tomado todas las disposiciones para ello. Pero la ligera lluvia caída por momentos el jueves y ayer malogró por completo aquellos deseos, dado que, sin ser mucha la precipitación, vino a empeorar el estado de los caminos de acceso a Rosario, que se hallan completamente intransitables.

Siempre que desaparezca la circunstancia apuntada, los actos que ya hemos dado a conocer se llevarán a cabo el domingo 8 de junio, con asistencia de las autoridades de la provincia.

## SANTA FE

### CONFLICTO ESTUDIANTIL

**Las medidas adoptadas han hecho que los estudiantes decidieran persistir en la actitud**

SANTA FE, 30. — Esta mañana, según lo anunciamos, y de acuerdo al telegrama del Ministerio de Instrucción Pública de la Nación, por el cual se encargaba interinamente de las funciones de rector del Colegio Nacional el inspector D. Florencio Jaime, se reanudaron las clases en esta casa de estudios, habiéndose notado gran concurrencia de alumnos.

Nada hacía suponer que los estudiantes adoptarían una actitud contraria a aquella medida. Sin embargo, se produjo esto último a raíz de la entrevista que una delegación de alumnos sostuvo con el Sr. Jaime, para informarle acerca de las condiciones en que quedaban las autoridades del colegio, es decir el rector y vicerrector.

El inspector Sr. Jaime manifestó a los alumnos que la autonomía del colegio quedaba restringida casi por completo, y que el rector y vicerrector continuarían desempeñando sus puestos. Tal manifestación del citado funcionario, a la que agregó que él venía a ser una especie de juez en el conflicto, provocó la protesta de los alumnos.

El comité de huelga de estos últimos se reunió esta tarde para deliberar acerca de lo que debía resolver, acordando declarar la huelga nuevamente, hasta tanto se consiga el objetico propuesto, que es el del alejamiento de los dos funcionarios.

## SALTA

**Reelección de tres directores del Banco Provincial**

SALTA, 30. — El Poder Ejecutivo ha reelegido directores del Banco Provincial a los Sres. Brígido Zavaleta, Marcos Ubramovich y Timoteo Alvarez.

## TUCUMAN

**Ayuda a los arroceros que perdieron la cosecha**

TUCUMAN, 30. — Los diputados Sres. Gordillo y Mothe presentaron a la Cámara un proyecto destinando la suma de 10.000 pesos para indemnizar a los arroceros que perdieron la cosecha a raíz de las últimas lluvias.

### La Cámara de Cereales fijó nueva tolerancia en el maíz

La Cámara Arbitral de Cereales, en la sesión celebrada ayer, en número pleno de acuerdo a lo que establecen los estatutos de la Bolsa de Comercio, ha resuelto tolerar en las entregas de maíz de la actual cosecha 1930, que se efectúan a contar desde el día 1o. de junio próximo, inclusive, hasta dos por ciento de podrido y 1|2 por ciento de verdín, sin compensación uno con el otro y sin bonificación.

### EL CONCEJO VOTO VARIAS PARTIDAS PARA OBRAS Y APROBO INVERSIONES

Aprobó también la inversión de diez mil pesos en el rescate de efectos pignorados

JARDINES DE INFANTES

(De nuestra agencia)

Una larga sesión realizó el Concejo Deliberante, resolviendo los asuntos restantes del orden del día número 18 y todos los de los números 19 y 20.

Aprobó el presupuesto del Hospital de Niños e Instituto de Puericultura. Postergó para la próxima reunión la consideración del proyecto de creación de la caja de urbanismo o transformación de Rosario. Devolvió a la comisión numerosos asuntos que se refieren a la pavimentación de barrios en los suburbios. Reprodujo un decreto autorizando la inversión de 8516 pesos en la construcción de una plaza en el barrio República. Dispuso varias partidas para obras de alumbrado. Despachó numerosos pedidos de exención de impuestos, conforme con los dictámenes de las respectivas comisiones. Aprobó un proyecto votando diez mil pesos para el rescate de máquinas de coser, frazadas y sobretodos pignorados en el Banco de Préstamos.

Finalmente dispuso que el Departamento Ejecutivo invierta cinco mil pesos en la adquisición de una caldera, secadores metálicos y demás materiales para el funcionamiento del lavadero del hospital Rosario, y autorizó la inversión de mil pesos para el jardín de niños del barrio Belgrano y la entrega de idéntica cantidad al Club de Estudiantes para la construcción del jardín de infantes, debiendo efectuarse las obras con intervención de la Dirección de Paseos.

### Vencerá hoy el plazo para el pago de la contribución directa

Hoy vencerá el último plazo acordado por la Dirección de Rentas de la Provincia para el pago de patentes y contribución directa por el año 1929, sin el recargo de la multa correspondiente. En consecuencia, conforme a lo expresado con anterioridad, desde el lunes próximo la receptoría hará entrega de las listas de deudores morosos a los oficiales ejecutores, para que éstos procedan al cobro de los gravámenes mencionados por vía de apremio.

**Conferencias de dos profesores en la Facultad de Medicina**

Hoy a mediodía son esperados en esta ciudad los profesores de la Facultad de Medicina de esa capital y miembros de la Academia Nacional de Medicina, Dres. Mariano R. Castex y Juan Carlos Navarro.

El primero disertará a las 14, en el anfiteatro de la Facultad de Medicina, sobre el tema "El estado actual del problema de la infección", y a las 15 lo hará el Dr. Navarro, hablando sobre "Enfermedad de Recklinhausen". El delegado interventor de la Facultad de Medicina ha designado una comisión formada por los profesores titulares Dres. Clemente Alvarez, David Staffieri y Camilo Maniagurria, y suplentes Dres. Eugenio S. Weiler, J. G. Recalde Cuesta y Amílcar Martelli, para que reciban y acompañen durante su estada en ésta a los profesores Castex y Navarro.

**Notas sociales**

Ha sido concertado el enlace de la Srta. Elena Carbone con D. Ernesto Jorge Sivori.

—Organizado por la Asociación Artística Italiana mañana a las 20.30 se realizará un banquete en la Rotisería Cifré.

—Bajo los auspicios del Patronato de Damas del Hospital Italiano Garibaldi el 21 de junio próximo se realizará un té y baile en los salones de la Rotisería Cifré.

—Continúa enferma doña Elena Schmidt de Navarro.

—Partió para Bolivia D. Alberto Diez Medina.

—De Córdoba, los Sres. Félix A. Olmedo y Manuel J. Cafferata.

—Para Santa Fe, D. Manuel Alberto Echagüe Cullen, su esposa Laura Mattos y la Srta. Rosario Vergara Oroño.

—De Santa Fe, Da. Ana Perret de Candioti y sus hijas Ana María y Adela.

—De ésa, D. Luis Mariani y su esposa, Da. Clementina Avendaño.

—Para ésa, D. Raúl Iñarra y su esposa, Da. Manuela Bayo Sullivan; D. Juan Francisco de Larrechea y su esposa, Da. Nélida Barnetche.

—Para ésa, D. Rodolfo Fernández Díaz y su esposa, Da. Carmen Iturraspe.

—De Santa Teresa, los Sres. José e Isidro Carreras.

—Para Tucumán, D. Juan Carlos Posse y su esposa, Da. María Ercilia Cigorraga.

—Por Da. María Capdevila se oficiaron misas en la iglesia matriz.

—Falleció ayer Da. Josefina Seligman de Rueda, distinguida dama sumamente apreciada en ésta.

La Sra. de Rueda era actualmente vicepresidenta de la Sociedad de Caridad. Hospicio de Huérfanos y desempeñó anteriormente durante dos períodos el cargo de secretaria. Ese establecimiento pierde con su deseso una de sus grandes benefactoras.

Reunida la comisión directiva de dicha sociedad bajo la presidencia de Da. Irene Barrera de Sanguinetti, se puso de pie en homenaje a la señora de Rueda y dispuso mandar a la familia una nota de pésame, una corona de flores en nombre de la sociedad y otra en el de los huérfanos, que la comisión directiva vele el cadáver, oficiar una misa de cuerpo presente hoy a las 10 en la iglesia San Cayetano y que el Dr. Calixto Lassaga hable en nombre de la sociedad en el acto del sepelio.

La inhumación de sus restos, que se efectuará en el Salvador, dará margen a una expresiva demostración de pesar.

**ESPECTACULOS PARA HOY**

**Teatros**

Colón—Carmen.

Comedia—A las 18. "La señorita ladrona". A las 21, "El gringo Baratieri", "Música barata" y "La señorita ladrona".

Real—Fu Manchú. Ilusionista.

**Cinematógrafos y variedades**

San Martín—"Fulgor de estrellas". En escena "No se quede en la puerta, pase".

Empire Theatre — "El desfile del amor".

Palace Theatre—"Noches del desierto".

Rosario—"París".

Córdoba—"La rosa de Irlanda".

Buckingham—"Camas gemelas".

Capitol—"El alma del jazz".

Echesortu—"Los patriotas".

Urquiza—"Evangelina".

Belgrano—"La marcha nupcial".

Victoria—"El gaucho".

## CORDOBA

### EL JUEZ DISPUSO LA PRISION PREVENTIVA DEL EX SENADOR VIVAS

Se dijo que hoy comenzarán a prestar declaración los detenidos que se habían negado

LA CAMARA FEDERAL

(De nuestra agencia)

CORDOBA, 30. — Se anunciaba para hoy el cierre del sumario motivado por la violación de urnas y secuestro de fiscales demócratas. Sin embargo, a última hora, en el juzgado federal se dió a conocer la noticia, que sorprendió a muchos, de que se había decretado la prisión preventiva del ex senador Pedro E. Vivas, que, como se sabe, se halla prófugo desde que se ordenó su detención por el juez federal Dr. Ricardo Villar Palacio, como asimismo la de Luciano Magin Manzanelli.

También se supo, con el interés consiguiente, que mañana comenzarán las declaraciones de los detenidos que se negaron a hacerlas oportunamente, de acuerdo, al parecer, con instrucciones recibidas.

Estaría vinculada con esta rectificación en su primitiva conducta una prolongada conferencia que mantuvo el magistrado esta tarde con uno de los defensores de los agentes policiales.

Se nos ha asegurado que hay muchos, entre éstos, que están resueltos a confesar todo lo que conocen de los hechos, después del prolongado cautiverio que han sufrido, considerándose exentos de toda culpa. La perspectiva del cierre del sumario y la espera de la sentencia en sus causas, que sería, sin duda, de muchos meses más los habría inclinado a la adopción de esa actitud.

Si, en verdad, mañana se producen nuevas declaraciones, podría decirse que el asunto entrará en una segunda etapa de indudable interés.

En virtud de que el Dr. Hipólito Montagné se ha excusado de integrar la Cámara Federal, ha debido hacerlo el Dr. Rafael Moyano López para que aquélla pueda atender a la excarcelación solicitada por los agentes de la comisaría 10a. La Cámara Federal ha sido citada para mañana.

### Homenaje de los españoles a monseñor Pablo Cabrera

CORDOBA, 30.—Se realizó el anunciado homenaje de la colectividad española a monseñor Pablo Cabrera, con motivo de la entrega a este sacerdote de la Gran Cruz de Isabel la Católica, honor que discernió el gobierno de España al distinguido historiador cordobés.

Ofreció el banquete que se sirvió con tal motivo el cónsul de España en esta ciudad, leyendo a continuación la cédula real que contenía el nombramiento honorífico, firmada por el Duque de Alba. Monseñor Cabrera agradeció en oportunos términos la distinción. Hizo también uso de la palabra en este acto el Dr. Víctor Peláez.

### El proyecto de reformas a la ley electoral

CORDOBA, 30. — El bloque de senadores demócratas se ha dirigido al comité central del partido pidiéndole que cite al mismo a una reunión especial para el 10 de junio próximo, con asistencia de los legisladores de la agrupación.

El petitorio tiene por objeto cambiar ideas respecto a las modificaciones que se introducirán en la ley electoral de la provincia y en las normas sobre constitución de los partidos políticos, de conformidad con el proyecto que ha redactado el presidente de la Cámara de Diputados, D. Joaquín Manubens Calvet.

### Dr. Juan Orrico

Sepelio de sus restos

CORDOBA, 30. — Se efectuó hoy en el cementerio San Jerónimo el sepelio de los restos del Dr. Juan Orrico, acto que constituyó una elocuente demostración de duelo público. Puede decirse que estuvo representado en el mismo todo Córdoba.

Una larga caravana de vehículos siguió la carroza fúnebre hacia la metrópoli, donde se había congregado ya gran cantidad de público.

Al ser sepultados los restos del destacado facultativo, hicieron uso de la palabra los Dres. Gregorio M. Martínez, por la Facultad de Medicina; Deolindo Machado, por el Consejo de Educación; José María Valdés, por el Círculo Médico, y Belzor Moyano Navarro, por la Sociedad de Beneficencia y Hospital de Niños.

## TERRITORIOS

### POZOS PETROLIFEROS

**Dos nuevos pozos, uno fiscal, resultaron de gran producción en Plaza Huincul**

PLAZA HUINCUL (Neuquen), 30.—Los nuevos pozos petrolíferos, recién terminados, acusan una producción considerable. Dichos pozos corresponden a los Yacimientos Petrolíferos Fiscales y a la Compañía Challacó. El primero en Laguna Colorada y el segundo en Mina Stella. El pozo fiscal No. 123 alcanzó una producción de 79 metros cúbicos por día, a 860 metros, y el de la compañía Challacó, No. 16, su producción es de 280 metros cúbicos por día, a 732 metros.

La Compañía Argentina Astra viene explorando desde 1920 y sólo acaba de obtener éxito con la perforación No 5, habiendo hallado petróleo a 800 metros. Su producción se sabrá después de los ensayos que han de hacerse para conocerla.

—De esa, el ingeniero Alberto Landoni y familia.

**Habló en la Universidad el Dr. Jorge E. Coll**

CORDOBA, 30. — Ante un numeroso y calificado auditorio dió su primera conferencia en la Universidad el doctor Jorge Eduardo Coll.

Luego de ser presentado por el profesor Dr. Calos Mariconde, ocupó la tribuna el Dr. Coll, quien disertó sobre la infancia desamparada. La conferencia fué seguida con gran interés por el público y aplaudida largamente.

Mañana el Dr. Coll dará su segunda disertación, que ilustrará con la proyección de la película cinematográfica de la Colonia Hogar Ricardo Gutiérrez.

## AVELLANEDA

### Inauguró su sucursal el Banco de Londres y América del Sur

Tuvo efecto ayer la inauguración de la sucursal del Banco de Londres y América del Sur, acto que alcanzó lucidas proporciones. Asistieron al mismo numerosos delegados de entidades comerciales de la localidad y los gerentes de los bancos de la Provincia, Avellaneda, Español y Río de la Plata, Galicia y Comercial e Industrial de Avellaneda, Sres. Canessa, Calderwood, Arcapalo, Gómez y Chieffo, respectivamente, además de comerciantes e industriales, periodistas, etc., y representando a las autoridades municipales el tesorero de la Intendencia, D. Carlos Seminario.

Luego de una visita a las dependencias de la institución fué servido un "lunch", en el que usó de la palabra el abogado de la entidad bancaria precitada Dr. Mariano J. Drago, quien se refirió al adelanto comercial e industrial de Avellaneda y a la necesidad de intensificar la instalación de entidades bancarias, dado el enorme progreso alcanzado por esta ciudad.

Como se sabe, la nueva sucursal bancaria, que funcionará en la calle avenida Mitre 132, comenzará sus operaciones el próximo lunes.

### Continúa la campaña policial contra el juego

La seccional primera de esta ciudad dió una batida por los sitios donde se infringía la ley represiva de los juegos de azar, consiguiendo detener a tres personas que se encargaban de aceptar y pasar jugadas.

El oficial inspector Leguizamón y el escribiente Viescas detuvieron en la avenida Mitre 800 a Augusto Crepa, habiéndosele secuestrado talonarios, boletas, etc. En el local Doce de Octubre 200 se detuvo a Martín Mastilena y en Colón 347 a Nicolás Salvatto (a) Barranquita. Estos aceptaban jugadas, teniendo el último, además, la captura recomendada.

Los detenidos han sido puestos a disposición del juez del crimen en turno.


*El tiempo ha agregado nuevos contornos a la fama de Rodolfo Valentino, el más grande astro del film. Mucho de fantasía se ha dicho sobre él. Por fin una historia auténtica, escrita por su esposa, dará a sus admiradores la versión exacta de su vida.*



Un más real, más interesante más seductor

# Valentino

será el revelado por la historia del gran astro del cine, escrita por su esposa NATACHA RAMBOVA.



NATACHA RAMBOVA

**"La verdad sobre Rodolfo Valentino" comenzará a publicarse mañana en LA NACION**

# LA NACION

Fundada por Bartolomé Mitre
IV I MDCCCLXX

## REPRESENTANTES EN EL EXTERIOR

**PARIS—**
Asuntos de redacción y administración. — Representante general: Fernando Ortiz Echagüe, 3 rue Edouard VII.

**LONDRES—**
Asuntos de redacción y administración. Jefe: L. Spearman, 5 New Bridge E. C. 4.

**NUEVA YORK—**
Asuntos de redacción y administración. Representante general: W. W. Davies, 383 Madison Avenue.

**BERLIN—**
Representante general: Sr. Corpus Barga. Servicio de la Europa Central y de Rusia. Asuntos de redacción. Potsdamerst 124, W. 9.

**MADRID—**
Representante general: Julio Alvarez del Vayo. Av. del Conde de Peñalver 8 y 10.

**ROMA—**
Representante general: Dr. Olindo Malagodi, via Ludovici 46.

**RIO DE JANEIRO—**
Representante general: Enrique Hasslocher, Avenida Almirante Barroso 1, primer piso.

LA NACION *será una tribuna de doctrina.* (Núm. 1, año 1)

Buenos Aires, 31 de mayo de 1930


### Los comicios de Entre Ríos

La provincia de Entre Ríos definirá mañana una de las contiendas cívicas más importantes de los últimos años. Dos fracciones del radicalismo que han mantenido hasta ahora un perfecto equilibrio de fuerzas, a favor de las garantías ofrecidas por la que ocupa el gobierno, llegarán a las urnas en la plenitud de su vigor por la eficacia de su organización y por su espíritu de lucha para decidir a cuál corresponderá el futuro dominio político de la provincia. Esas dos agrupaciones representan, como es notorio, las dos tendencias generales que dividen en este momento a la opinión nacional y que, por virtud de circunstancias conocidas, han determinado la coincidencia de voluntades que hasta ayer fueron distintas o antagónicas. El resultado de los comicios entrerrianos podrá influir, por lo tanto, en soluciones inmediatas de más vasta trascendencia, lo que explica el interés excepcional con que en todo el país se esperan las revelaciones del escrutinio.

El personalismo ha ganado por escasa diferencia las dos últimas elecciones nacionales de Entre Ríos. No es ésta la oportunidad de analizar las causas circunstanciales de ese triunfo; pero el simple hecho de que hubiera logrado obtenerlo por dos veces debió bastar a demostrarle que contaba con las garantías necesarias para imponer su preponderancia numérica en cuanto fuera capaz de mantenerla. A pesar de todo, el personalismo se empeñó en reclamar la intervención nacional para asegurarse medios ilegítimos de influencia y aplicar a sus adversarios los métodos que ellos habían tenido la hidalguía de no aplicarle. Esa tentativa de sacrificar la autonomía provincial a planes de utilitarismo banderizo produjo en el pueblo entrerriano la reacción de sentimientos que son allí tradicionales y que demostraron al P. E. que la intervención resuelta sería una empresa llena de peligros.

La autonomía de Entre Ríos quedó entonces a salvo, ofreciéndose un ejemplo admirable de altivez republicana, que si cundiera en todo el país abriría felices perspectivas a nuestro progreso político. El gobernador que supo encarnar ese espíritu en su hora, con una rara aptitud de moderación en la energía, se vió rodeado de un caluroso auspicio popular, que benefició lógicamente a su partido. No ha contado éste con los recursos del poder, sino con el prestigio de sus hombres y de su acción en el gobierno. Sus adversarios no lo acusan de persecuciones ni de maniobras ilícitas. Le oponen, en cambio, todos los medios reprobables de coacción que el gobierno federal puede ejercer en una provincia. Las reparticiones nacionales están decididamente al servicio de los comités personalistas y, como para certificar esa parcialidad en forma inequívoca, el ministro de Hacienda de la Nación se ha trasladado a Paraná, donde se exhibe en asambleas de propaganda. No sólo se afrontan allí, en consecuencia, dos partidos: están en pugna dos sistemas políticos. El pueblo de Entre Ríos dirá mañana si prefiere la autonomía a la invasión.

### Por la autonomía universitaria

Los estudiantes de las diversas facultades que componen la Universidad del Litoral vuelven a dar, como hace dos años, signos de inquietud. Apenas iniciados los estudios, su atención se ha desinteresado de los libros para fijarse sobre el campo de la actualidad universitaria. Y como hace dos años, emiten declaraciones públicas, redactan manifiestos, proyectan demostraciones callejeras y amenazan con desertar de las aulas. Todos los signos externos son como entonces; lo único que se ha mudado es el objetivo de la agitación, objetivo que no sólo no es ya el mismo, sino que es el absolutamente contrario. Entonces toda la algarada era para reclamar una intervención del gobierno federal; ahora todo el empeño consiste en que la intervención se vaya...

Los estudiantes del litoral se han olvidado ya de los agravios que los movieron en 1928 a pedir el avasallamiento de la autonomía de la Universidad; ahora, al cabo de muchos meses de gobierno discrecional por parte del delegado del Poder Ejecutivo, advierten que sin autonomía no hay gobierno universitario y reclaman la devolución de la que comprometieron por un pasajero resentimiento. No piden sino eso: el gobierno autónomo, en cuya existencia fincan la prosperidad y la dignidad de las casas de estudios superiores. A estas horas, al reconocer por cuán poca cosa entregaron sin defensa ni recaudo algunos la suerte de la Universidad en manos de un gobierno poseído de una monomanía electoralista que le impide contemplar otros intereses, los jóvenes estudiantes de Santa Fe y Rosario hallarán que el remedio ha resultado mucho peor que la enfermedad. Sobre todo mucho más prolongado; para resolver un conflicto disciplinario que pudo ser liquidado en el espacio de dos o tres semanas, la intervención a la Universidad se ha establecido en ella desde hace diez y ocho meses, y tiene visos de permanecer mucho más tiempo. Este carácter crónico que asumen de inmediato todas las intervenciones del actual gobierno, ya sea a una provincia, a una universidad o a un asilo, es lo que más alarma a los estudiantes del litoral. La intervención amenaza durar todo lo que dure el actual gobierno, y su acción no por intermitente deja de ser sentida. En el año y medio que lleva de espasmódica actividad ha reorganizado varias veces las distintas facultades, dictado reglamentos, modificado planes de estudio y alterado, en fin, todo lo existente, hasta el punto de que ya no es posible orientarse entre la maraña de las disposiciones y las novedades Hoy, después del último decreto reglamentando las condiciones de ingreso a las diversas facultades de la Universidad, ya no es posible saber qué títulos son los admitidos ni cuáles los rechazados. Pero aunque la obra desarrollada en la Universidad por el interventor puede ofrecer un abundante blanco a las críticas, los estudiantes de Santa Fe y Rosario no se detienen a juzgarla en detalle. La condenan en bloque para reclamar en seguida la devolución de la autonomía de su casa de estudios. De todas las reclamaciones estudiantiles de los últimos años ninguna más justificada ni más edificante. Los mismos que hace dos años promovieron una huelga para conseguir el envío de la intervención se disponen ahora a hacer otra para lograr que la intervención se vaya. No se puede negar que los tiempos cambian... y los estudiantes también.

### La construcción de subterráneos

Al comentar la situación planteada por las diversas propuestas de construcción de líneas subterráneas, señalamos como razón determinante de las dificultades cada vez mayores para resolver el problema, la falta de plan y de criterio general y uniforme que ha caracterizado la acción del gobierno municipal.

Una nueva incidencia perturbadora de los trabajos de construcción de la línea a Chacarita confirma tales apreciaciones, y evidencia que la falta de preocupación de las autoridades ha sido aún mayor que la prevista. En efecto, esos trabajos no se realizan de acuerdo con una concesión reciente cuyo estudio plantee cuestiones inesperadas. Sancionada hace veinte años era conocida en todos sus aspectos y particularmente en los de orden legal. No se ignoraba que el origen nacional de la concesión, contrario al principio sostenido por la Municipalidad de que su dominio sobre el subsuelo es excluyente del de todo otro poder, suscitaba cuestiones de interés cuya dilucidación debía ser previa a la iniciación de los trabajos si no se quería correr el riesgo de perjudicar su desarrollo.

A pesar del largo período de tiempo transcurrido y de la frecuencia con que el punto mereció la atención de técnicos especializados en la materia, la Municipalidad ha esperado el avance de las obras para reclamar la intervención de sus oficinas. Y ocurrió entonces lo previsto: las disposiciones aconsejadas por éstas, concordantes con el criterio que ya en la época de la sanción se preveía había de ser defendido por la Municipalidad, han determinado la suspensión de los trabajos del segundo tramo de la nueva línea subterránea, con los perjuicios fáciles de imaginar. En los fundamentos de la resolución se expresa que ésta obedece al propósito de asegurar el mejor aprovechamiento del subsuelo de la Capital, con beneficio para los intereses generales. Sea esto exacto o no, lo cierto es que la disposición se ha producido con un retardo revelador de una gran displicencia.

En todos los aspectos del asunto se comprueba esto mismo. La Municipalidad sólo le ha prestado atención cuando se le ha presentado una propuesta de construcción, sin que jamás haya tomado iniciativa alguna ni fijado sus propios puntos de vista en la materia. Es así como tan pronto ha aparecido propiciando un sistema de comunicaciones radiales con punto de convergencia en la Plaza de Mayo, como se ha mostrado dispuesta a tener en cuenta una red de circuitos con prolongaciones transversales hacia aquel punto. El primero de estos criterios prevalece en el plan de acuerdo con el cual se otorgó la concesión inicial en 1909, mientras el segundo priva en los proyectos que diversas empresas han propuesto desde 1923 a la fecha. Sin discernir cuál de los dos sistemas es el que consulta mejor las conveniencias presentes y futuras de la ciudad, sus autoridades han recargado la labor de las oficinas técnicas sometiendo a su estudio todos esos planes y sistemas contradictorios.

Igualmente desorientada se ha mostrado la Municipalidad en sus relaciones con la empresa usufructuaria de la concesión de 1909. De acuerdo con sus términos, el 31 de diciembre de 1914 debía ser puesta en servicio la línea subterránea de Retiro a Constitución. Circunstancias ajenas a la voluntad de las partes contratantes, agravadas luego con el estallido de la guerra europea, impidieron la construcción en el plazo fijado; pero normalizada la situación, la Municipalidad no estableció nunca precisamente sus derechos, iniciando gestiones vacilantes para obtener el cumplimiento del contrato. En efecto, en enero de 1920 fijó a la empresa un año de plazo para iniciar las obras; poco después revocó el decreto, en forma tal que cuando dos o tres años más tarde el Concejo Deliberante resolvió declarar la caducidad de la concesión, el D. E. opuso su veto, expresando que debía comenzarse por exigir a la empresa el cumplimiento de las obligaciones que contrajo, lo que a su juicio no había ocurrido, pues ninguna de las dos ramas del gobierno municipal la había conminado en ese sentido. La confrontación de las dos actitudes prueba la absoluta desorientación a que nos hemos referido.

En materia de tarifas ha ocurrido lo mismo. Tan pronto la Municipalidad ha propiciado el mantenimiento de las actuales como su aumento. En 1923 aceptó ad referéndum un plan por el que se elevaba el costo de los pasajes a nivel y subterráneo, criterio que poco después abandonaba para imponer como fundamental el mantenimiento de las tarifas vigentes.

Estos antecedentes explican el fracaso de las largas tramitaciones seguidas para obtener la construcción de los subterráneos que la ciudad necesita para su normal desenvolvimiento, y señalan el camino a seguir para lograrlo, que no es otro que el estudio integral del problema y la adopción de un plan definido.

### La superintendencia judicial

La última vez que nos ocupamos de la justicia de paz metropolitana fué con motivo de la presentación hecha ante las cámaras civiles dirigida a corregir deficiencias notables en el funcionamiento de aquella rama del Poder Judicial. Especialmente se aludía al horario que dichos tribunales habían establecido consultando únicamente la comodidad personal de los titulares de cada juzgado y con absoluto desdén por las conveniencias del público. Las cámaras civiles se apresuraron a disponer medidas que asegurasen el cumplimiento de un horario de mayor duración y, demostrando una laudable preocupación, acaban de resolver también que los presidentes de aquéllas, con arreglo al turno establecido para el ejercicio de las facultades de superintendencia, realicen visitas de inspección a los juzgados de paz con el objeto de asegurar el cumplimiento de las disposiciones antes referidas.

Es indudable que, a pesar de las deficiencias de nuestras leyes de organización judicial y procedimientos, los inconvenientes que de ello provienen para el bienestar general serían menores si concurriera en forma permanente de parte de los funcionarios encargados de cumplirlas esa preocupación de bien público que debe ser inseparable de la tarea gubernativa. Es definitiva ya la noción de que la ley vigente sobre justicia de paz adolece de defectos fundamentales, siendo igualmente inadecuadas las normas a que ha de sujetarse la secuela de los juicios; pero si a ello se agrega que la vigilancia de los tribunales de superintendencia tiene que ejercitarse muy débilmente, debido a la considerable tarea que significa el despacho de los asuntos de mayor cuantía, ha de seguirse que el remedio de la actual situación sólo se logrará mediante una reforma total de la legislación respectiva. Mientras tanto, y siempre que las visitas de inspección proyectadas se verifiquen, no únicamente con la indispensable asiduidad, sino consultando elementales precauciones, han de obtenerse de inmediato mejoras visibles en el funcionamiento de los juzgados de paz.

Sería desconocer, sin embargo, la realidad de la vida judicial si se pensara que es tan sólo la justicia de menor cuantía la que exige el ejercicio frecuente de las facultades de superintendencia que las leyes vigentes han distribuído entre los distintos tribunales colegiados. Sabido es que la Corte Suprema de Justicia Nacional ejerce vigilancia sobre toda la justicia federal de la República y sobre la letrada de los territorios; pero se trata de una función que necesariamente ha de cumplirse en la medida de los recursos materiales de que se dispone: por grande que sea la preocupación de la Corte en el sentido de asegurar el funcionamiento regular de tan dispersos organismos, forzosamente su acción ha de reducirse a un mínimum indispensable, en tanto que no exista posibilidad de realizar una inspección directa. Bien distinta es la situación respecto de los tribunales concentrados en el palacio de justicia de la Capital. Las cámaras de apelación de los distintos fueros no perderían el tiempo si les fuera dado a sus miembros efectuar una vigilancia más activa en los juzgados de primera instancia, algunos de cuyos titulares descuidan aspectos tan importantes de un buen servicio como es el trato que los empleados deben al público. Detalle sin importancia, se dirá, quizá, comparándolo con defectos y corruptelas de mayor gravedad que es dable señalar en las actividades judiciales; pero ya que su corrección exigiría esfuerzos considerables, las aspiraciones del público tienen que limitarse a conquistas, no tan despreciables, sin embargo, como la de conseguir que los juzgados de paz cumplan un horario más extenso.

### El problema del envase frutícola

Para hallar solución pertinente al tan debatido problema de los envases para frutas, la comisión nombrada al efecto por el Ministerio de Agricultura acaba de expedirse, mas dejando a su vez sin clara solución el problema, bien que se decida tibiamente por el uso del envase permanente a expensas del envase perdido —esto es el envase que se usa una sola vez—y que constituye, a juicio de la comisión, el desiderátum en la especie.

Un solo inconveniente, pero gravísimo, se opone a la adopción reglamentaria del envase perdido: la escasez de madera para la constante renovación de aquél, que no sólo se hace sentir en las zonas frutícolas poco boscosas, como las de Cuyo y Río Negro, sino asimismo y sobre todo en nuestra región del Delta. De los sesenta y tantos aserraderos para la fabricación en gran parte de dichos envases que funcionan en el Delta, una porción no pequeña trabaja con maderas extranjeras; vale decir, importadas, gravadas por lo tanto con derechos y fletes. Descartando la posibilidad de que tal preferencia por la madera extranjera deba imputarse a su menor precio de costo, por extraño que esto parezca, no es menos cierto que las plantaciones de álamos de nuestra gran zona maderable para envases, y que apenas dan abasto a las moderadas exigencias de hoy, no alcanzarían ni con mucho a reponer el tremendo desgaste de madera que supone la adopción del envase perdido. Y nada digamos de las alamedas relativamente pequeñas de Río Negro y Cuyo.

La adopción del envase permanente, informa la comisión, evitaría este grave escollo, si aquél no fuera el propagador más seguro y eficaz de las plagas, enfermedades y pestes de los árboles frutales. Si un envase común cargado de fruta no alcanza a hacer más de treinta o cuarenta carreras de ida y vuelta en tren, hay algunos que resisten hasta ciento sesenta viajes antes de caer literalmente deshechos.

Estos envases no se lavan, por lo general. Los jugos de las frutas golpeadas escurren por las paredes, se acumulan en sus huecos y en el fondo, donde fermentan a favor de los hongos, los microbios, el calor, la humedad y toda clase de detritus que los revisten. No son así de extrañar el contagio y la difusión de pestes a que pueden dar lugar tales envases al margen de la más elemental higiene.

En el sentido de imponer rigurosamente una fiscalización ad hoc se pronuncia por fin la comisión informante, vistas las dificultades insalvables que existen para la adopción del envase perdido. Envase permanente, muy bien, ya que no podemos hoy por hoy destruirlo al concluir su función primera, pero sometido en cada viaje a la más severa fiscalización de higiene.

### El tango en París

Hace más de medio siglo aparecieron en los teatros alegres de París y en las tabernas en que se reunía la gente nocherniega bailarines extraños, de casaca azul, botas de cuero bermejo y grandes gorras de astracán. Su baile vertiginoso y descaderado, hecho de giros y de saltos, reveló al público parisiense el sentimiento de un ritmo nuevo, delicado y bárbaro a la vez, que resumía en su violencia y en su brusca languidez el alma de un pueblo distante. Jules Claretie, que entonces era un cronista joven, descubrió en esas danzas el anuncio de una conquista próxima. En efecto, después de esos bailarines frenéticos, de esos cantantes de canciones monótonas del Volga y de la estepa, apareció también el libro ruso, el cuento de Gogol, la novela de Turgueneff y de Tolstoy. Cuando en el Magic City, en el sótano del Olympia y en las salas de té se conoció, en 1914, el tango convertido rápidamente en una moda, Urbain Gohier y Clement Vautel repitieron el pronóstico de Claretie. Desde entonces el tango y la orquesta típica de tangos hicieron algo por la difusión del país en aquel vasto y difícil escenario. En estos días, una artista de Buenos Aires empezó a cantar ante comensales cosmopolitas y ante parroquianos franceses los cantos que aquí hicieron su popularidad y despertaron allá el interés que suscita siempre una música que lleva en sí algo del espíritu genuino de una ciudad o rasgos de un temperamento colectivo. El misterio del tango dirá, acaso, al hombre europeo lo que no puede decirle la palabra desnuda. Le dirá, ante todo, que Buenos Aires es una urbe para la cual ha llegado ya, como en el llamado de la Sulamita, el tiempo de la canción. Los números de la melodía, de una tristeza enervante o de una melancolía fugaz, se elaboran en ese denso emporio y ello denuncia, al que sabe discernir el designio de las naciones, que los argentinos forman una familia humana con un buen destino, pues es amable el destino de los pueblos que poseen el don del cántico.

### Al margen del telégrafo

**Propaganda interesada**

Una asociación tradicionalista de los Estados Unidos acaba de recomendar encarecidamente a todos sus miembros que no usen botones. No quiere esto decir de ningún modo que se aconseje a los mismos un excesivo desprendimiento. Los botones que según los miembros directivos de la mencionada sociedad deben rechazarse son los de puños y pechera, en esa importante prenda de la indumentaria masculina que es la camisa. Una camisa sin botones (pero naturalmente con ojales), dicen los tradicionalistas neoyorquinos, revela la condición social y el estado financiero de cualquier hombre; revela hasta sus gustos y su estado de ánimo. ¿Quién no reconoce al hombre verdaderamente "chic" por el oriente y redondez de la perla de su camisa de noche? ¿A quién escapa, por el grueso brillante de su pechera, el multimillonario sudamericano? Y ¿quién no identificará por la fastuosidad de sus esmeraldas al bajá que habita de incógnito once meses y medio al año en París o en Londres?

¿Cómo estará ahora—añaden—seguro de su interlocutor el negociante, el hotelero, el hombre o la dama de sociedad, ante una vulgar camisa sin más ornamento que tres minúsculos botones de nácar en la pechera y dos de ellos en los puños?

Si la moda de la simplicidad que tiende a implantarse en el sistema de abrochar las camisas masculinas se difunde, sobrevendrán grandes y lamentables chascos, según la "sociedad pro uso de gemelos y botones de pechera" de Nueva York.

Por la tranquilidad, esta asociación aconseja a todos sus miembros a hacer al mundo masculino un llamamiento de protesta. Pero lo que induce a poner un poco en tela de juicio la excelencia del uso de joyas en la camisa masculina es precisamente que la sociedad instituída para su defensa es una asociación de joyeros...

## LAS ALIANZAS

Por Leopoldo Lugones

Mussolini escandaliza de nuevo con aquella clásica desnudez de la verdad, tan recomendable en la máxima y tan execrable en la aplicación. No hay verdad como la desnuda, a condición de no desvestirla en público. La intención de esta fórmula en el comentario liberal de aquella actitud demuestra que la diplomacia existe. La secreta, por supuesto, ya que la otra es una paradoja insostenible. Así acaba de comprobarlo una vez más la Conferencia de Londres con su tramitación y su fracaso. La publicidad ha resultado funesta al pacifismo, que pretende tramitar el más delicado negocio: es decir la diplomacia o concierto internacional, bajo condiciones que ninguno de sus corifeos aceptaría en sus transacciones particulares, a empezar por el encargo de la ropa interior. Inclusive naturalmente, la camisa de la verdad.

Ahora bien: verdad enmascarada es diplomacia secreta; y para apreciarla como se debe, basta recordar que las naciones donde peor efecto ha causado la franqueza del dictador son aquellas que a pesar de la Conferencia de Londres están más armadas y van a armarse más que Italia. Conocemos el motivo que alegan: su seguridad; pero hemos visto también que en proporción, Italia es la potencia más insegura.

Puede, con todo, sospecharse de militarista a Mussolini, como a mí de admirador suyo, además de militarista declarado según lo soy. Recurriré entonces al irreprochable juicio de Mr. Macdonald, jefe del socialismo y del gobierno británicos, quien, al iniciarse pocos días ha el debate sobre el tratado naval en la Cámara de los Comunes, advirtió que "las naciones retroceden a su antigua mentalidad", añadiendo: "Vuelven a sentirse los viejos temores y supersticiones acerca de la seguridad. Los mismos argumentos que fueron tan familiares antes de 1914 vuelven a aducirse sin rodeos y sin ninguna vergüenza en 1930." ¿Lo dirá por Francia, por Italia o por las dos?...

Aceptemos que ello sea una alusión; pero semejante desvergüenza internacional no impide que el propio Mr. Macdonald mantenga con inflexible rigor la preponderancia naval de su país—en lo cual hace perfectamente, por cierto—, basada en la equivalencia con las dos escuadras más poderosas de Europa: principio británico de seguridad muy anterior a 1914. Mas lo que resulta positivamente de esto, es que pasados el fugaz horror de la guerra y la reacción seudo mística de la ideología liberal fracasada en ella, la política realista impera de nuevo. Compruébase una vez más que la vida es un continuo acto de fuerza; y que así la muerte como la guerra constituyen sendos accidentes naturales de la existencia y de la civilización. El conflicto del pacifismo liberal consiste en que, llegado al gobierno, se encuentra con el dilema de la traición a la patria. El dilema que no se atreve a afrontar ni el comunismo ruso, apologista de Judas. Entonces empieza a resultar abominable la desnudez de la verdad.

Más armadas que antes de la guerra, todas las naciones siguen armándose. Este es el hecho cuyo incontenible desarrollo demuestra su fatalidad. Las guerras son fenómenos determinados por la estructura geográfica a que las naciones deben acomodarse durante su existencia, como los terremotos son fenómenos resultantes de la estructura geológica. De aquí que sean perpetuas cuestiones como las del Rin o el Mediterráneo, y que a menos de concluir mediante la victoria absoluta de uno de los contendores, conforme el caso de la dominación romana, o su eliminación total, según pasó en nuestra América con la dominación española, la paz posible deba organizarse bajo la forma de un equilibrio de fuerzas compensadas entre sí: o sea el sistema que denominamos alianza.

Esto es lo que a mi entender se restablecerá en Europa. Precisamente Italia y Francia tienen realizadas ya inteligencias equivalentes con varias naciones, mientras Alemania y Rusia hállanse ligadas por el tratado de Rapallo. Desbaratado por la guerra el sistema de 1914, afírmase generalmente que aquélla túvolo por causa, y es indudable que una de sus causas fué. Mas el postulado liberal que por entero se la atribuye, no resiste al analisis positivo. Lo que éste indica es la formación de otro sistema que acaso se constituirá con Francia, Italia y España para mantener el equilibrio del Mediterráneo. Sabido es que en materia internacional no cuentan las repugnancias políticas; y de esta suerte, la Francia radical estuvo aliada con la Rusia de los zares. Aquélla, pues, de acuerdo con Italia, puede armar a España, facilitando su ascenso a la categoría de potencia que la ya definitiva posesión de Marruecos tornaría formidable. Las Africas italiana y francesa completarían el sistema por el Sur, mientras el bloque balcánico, donde Italia y Francia predominan al presente, lo integraría por el Norte. Para no contar sino factores positivos, la costa siria está bajo el mandato francés; de suerte que sólo quedarían fuera el Egipto británico y la Turquía independiente. La alianza germano-rusa encontraría en eso su obstáculo equilibrador, quizá insuperable, cuando se decida a provocar la nueva guerra; y el dominio de los mares que el tratado tripartito, único fruto de la Conferencia Naval, asegura a las naciones así aliadas, tendría una limitación, siquiera relativa, que interesa a todos cuantos por una u otra razón pueden quedar fuera de la paz anglosajona. Pues nadie ignora que esa incontrastable fuerza naval, tiene por objeto la paz de la verdad vestida. Sic semper...

Creo así que el armamento de Italia no es amenazador sino resolutivo. Pone sobre el tapete la realidad sin ambages, que es la mejor, dando su efectiva categoría potencial a un país de cuarenta y dos millones de habitantes para el cual la seguridad suprema consiste en bastarse dentro del Mediterráneo. Puesto que se halla enteramente rodeado por dicho mar. La declaración de su jefe formula simplemente el derecho a la vida que es para las naciones una manifestación de voluntad y de poder. La paz posible, que es la del equilibrio real y no la del desarme hipotético, se consolida con la exposición de los factores efectivos que pueden organizarla. El pacifismo nada ha conseguido hasta hoy; y la catástrofe de 1914 nos autoriza a desconfiar de su eficacia. Entonces también, y nada más que un mes antes del estallido, los socialistas alemanes que acudieron en masa al llamamiento bélico, habían prometido la huelga militar a los franceses en Basilea. Basta creer que no pudieron cumplirlo para dudar una vez más de la famosa voluntad de los pueblos. Si ésta existe, por lo demás, es guerrera y no pacifista. El pacifismo es la abstracción de unos cuantos ideólogos creyentes en el hombre rusoniano cuyo menor defecto es no haber existido nunca.

Así, en este momento, opónese a la ruda verdad del Duce la bella quimera de los Estados Unidos de Europa que sostiene M. Briand con su magistral elocuencia. Ella tiene, sin duda, un alto valor como aspiración generosa y grande. Es, todavía, y lo digo por elogio, idea de artista: diplomacia en alejandrinos de Hugo. ¿Pero no sería mejor, por más hacedero, constituir los Estados Unidos de la latinidad, hasta como fundamento de esa Europa soñada? Ni ¿a quién mejor que a Francia, la nación iniciadora y la potencia más fuerte, podría corresponder tal misión? Querellas latinas son provecho de bárbaros; pero nada tan eficaz para desvanecerlas como la exacta apreciación de la realidad. Francia no puede desarmarse. Italia tampoco. España necesita armarse para contar por lo que puede y debe ser: potencia del Mediterráneo. Y dígase cuanto se quiera, el verdadero enemigo de Francia, si llegare la ocasión, no será Italia, sino Alemania.

El reconocimiento leal de esta situación parécele una desvergüenza a Mr. Macdonald porque contraría el predominio británico que para él, buen patriota, es indiscutible. Pues él, como buen patriota, lo considera justamente necesario a la seguridad de su país. Y tiene razón, tal cual la tienen los otros "desvergonzados". Así es como se reabre el período de las alianzas que no son causa sino efecto del peligro. Efecto inevitable como la guerra que prevé, con el criterio forzosamente realista de la política internacional que no admite experimentos ni equivocaciones fatales a la Nación.

Cuatro realidades son las bases de esa política. La biológica, constituída por las características naturales en cuya virtud los hombres pelean porque son del sexo masculino, según pasa con todos los vertebrados superiores, y porque pertenecen a un género belicoso. La psicológica compuesta por las creencias sentimentales y racionales que llamamos religión y filosofía. Cristianos, judíos y musulmanes invocan al "Dios de los Ejércitos" cuyos sacerdotes bendicen las banderas de guerra; mientras la filosofía sostiene con suficiencia igual la guerra y el pacifismo. Constituyen las otras dos realidades la geografía, que he comentado ya, y la historia o narración coordinada de los sucesos que componen la existencia nacional. Una y otra confirman hasta hoy la fatalidad de la guerra. Ello no impide, sin duda, postular su abolición; pero sí admitir la pretensión liberal de anularlo bajo el imperio de una hipotética ley de progreso derogada ya por la ciencia y la experiencia. Por esto, los más elocuentes pacifistas siguen hablando de paz, pero sin descuidar la pólvora.

## "LA NACION" DE LOS DOMINGOS

*El número de mañana contendrá un material de positivo interés y gran variedad de temas*

La carátula del número 48 de nuestra revista semanal de mañana lleva la firma del artista español Gaspar Montes Yturrioz, quien ha compuesto para la entrega aludida un cuadro de las campiñas vascas, de cuya vida eglógica es símbolo la figura de una moza garrida del lugar, perfilada en primer plano, sobre un fondo de serranía y de plácido caserío. La composición de Montes Yturrioz se titula "Muchacha vasca".

**"La verdad sobre Rodolfo Valentino", por Natacha Rambova**

Las personas aficionadas al arte que fué mudo — tanto daría decir "todo el mundo" — leerán con vivo interés el relato "La verdad acerca de Rodolfo Valentino", cuya publicación se inicia en la revista de LA NACION de mañana para continuar en sucesivas entregas. La figura del famoso astro de la pantalla es evocada en esas páginas bajo aspectos nuevos para el gran público que continúa llenando las salas cada vez que se proyectan sus películas. Ese vasto público, en efecto, sabe de la exterioridad brillante de aquella vida tan prematuramente truncada; pero desconoce la intimidad espiritual del galán admirable, ignora la forma en que se desenvolvía su existencia en ese "hortus conclusus" del hogar doméstico ante cuyos muros se detiene la indiscreción periodística.

El relato escrito por Natacha Rambova — la esposa que fué del malogrado actor — ilumina precisamente esos aspectos de la vida de Rodolfo Valentino. No siendo la obra de una escritora profesional, han de buscarse en él, más que las bellezas de forma, la emoción y el interés que emanan de las cosas reales y vividas. Ese interés y esa emoción son justamente las características descollantes en el relato de Natacha Rambova, hasta el extremo de conferirle la atracción apasionante de una novela de intrigas y aventuras. Es una narración novelesca, como novelesca fué la vida misma de Rodolfo Valentino.

**El cuento nacional y extranjero. La poesía**

La entrega de mañana se iniciará con un cuento de Katherine Mansfield titulado "La Garden Party", relato de extraordinaria agudeza psicológica, que se considera como una de las producciones de mayor relieve de la exquisita escritora. Junto a esta narración, que reproduce aspectos de la vida británica, figuran, representando al mismo género, un cuento de Guillermo Zalazar Altamira — "Caminito de Paz"—, que es una pintura acabada de tipos porteños actuando en la sombra suburbana de la Vuelta de Rocha, y un relato de Ignacio B. Anzoátegui, que expone un intenso conflicto sentimental.

Alejandro Sirio, Luis Macaya e Ilse Davis han ilustrado respectivamente estos cuentos, ciñéndose cada uno de ellos, con notoria sagacidad, al asunto e índole de la narración.

Por su parte, la poesía está representada por versos de Pedro Herreros — semblanzas rimadas del Jardín Zoológico —, y de Córdova Iturburu, quien con "Muertes" alcanza un alto grado de emoción.

**El comentario, la crítica y la crónica**

Entre los artículos que representan tendencias ideológicas determinadas, pueden destacarse un fuerte comentario de Leopoldo Lugones titulado "La nobleza del peligro", y cuya tesis principal estatuye la diferencia entre la moral de la nación y la del individuo, y, por ende, el contrasentido que implica imponer a la comunidad el mismo canon ético que puede informar el imperativo personal. "Por esto — dice Lugones — no se desarman las naciones, ni es posible que lo hagan aplicándose la moral de los individuos. No hay cómo someter las naciones a la justicia, porque cada nación tiene su justicia, siendo sus armas los instrumentos de aplicación de esa justicia".

Dentro de este mismo género se encuentra comprendido el artículo "El escritor y el político", firmado por Pierre Drieu La Rochelle, que pone de actualidad el problema de la significación cívica de la literatura; la exposición de Lucio D'Ambra acerca de "El colaborador de Mussolini", Francesco Guinta, en quien tiene el "Duce" un verdadero brazo derecho.

La crítica literaria está representada por un trabajo de Gabriela Mistral sobre "La juventud de Michelet", donde la poetisa chilena expone rasgos impresionantes de la vida del gran cantor de la naturaleza; un estudio acendrado de Octavio Ramírez acerca de la personalidad de Eugenio O'Neill; un agudo comentario de Norah Lange, quien presenta a nuestro público, en prosa noblemente perfilada, los altos nombres del acervo heroico de Noruega. En su trabajo trata Norah Lange, en especial, la figura del poeta Herman Wildenvey, uno de los más sólidos prestigios de la actual literatura noruega.

Por su parte, Georges Maurevert trata en forma amena algunos casos de memorias maravillosas, destacando de paso la importancia de esta facultad para la vida intelectual.

**Impresiones de países lejanos**

Lady Grace Drummond Hay, cuyo nombre se ha difundido al pie de amenas narraciones sobre los diversos cruceros aéreos del Graf Zeppelin, ha escrito para este número un interesantísimo artículo acerca de la cocina oriental. Estudia Lady Grace Drummond Hay, con una prolijidad que hará el deleite de todo "gourmet", las características del arte culinario de China, del Japón, de la India, de Marruecos, etc., destacando en cada una de estas secciones los platos predilectos de cada país, así como el ceremonial que precede en ellos a la celebración de la buena mesa.

Compañero de Lady Grace Drummond Hay en el último viaje del dirigible alemán, nuestro colaborador Corpus Barga figura en este número con un agudo comentario sobre una innovación introducida en los restaurantes y "dancings" de Berlín, el teléfono para cada mesa y la posibilidad de hablar desde una mesa a otra con la persona que se desee. "Estafeta romántica" denomina Corpus Barga a su artículo, y a la verdad que la aplicación reciente del teléfono ha adquirido una derivación que tal vez no previó su inventor.

Completan el conjunto de artículos sobre impresiones de diversos países un trabajo de Ruth Crawford sobre "El arte moderno invade la Quinta Avenida", una crónica de Aimé F. Tschiffely sobre "La América desconocida", relato de sus peripecias durante su "raid" con Gato y Mancha, y un estudio de Celestín Bougle relativo a las Universidades del Trabajo en Francia.

**Páginas de moda**

"Carnet del hombre elegante" es el título de una crónica de Alex Van Eyck, acerca de la moda masculina que prevalece en estos momentos. Como tema suntuario, el artículo de Van Eyck es un digno complemento de las informaciones relativas a las actuales tendencias en materia de trajes femeninos, y que han sido ilustradas por Pierre Fossey con su habitual elegancia.

**Otros materiales**

Completan el material de este número nuevos capítulos sobre la vida de León Trotzki, escrita por él mismo, e ilustrada por Pedro Delucchi; el episodio del secuestro de Lord Marford, correspondiente a la novela de Edgar Wallace, y que lleva dibujos de Luis Macaya; notas cinematográficas, por White Screen; Lecturas infantiles; Un concurso de trigos de "pedigree", por Pedro del Carril; un artículo de "bridge" por León Casabal, e historietas por Geo Mac Manus y C. A. Voight. Al primero corresponden las denominadas "El novio de Rosita" y "Esta vez salió bien", y al segundo "En la boca del lobo", nuevo episodio de las aventuras de Betty.

**Actualidades gráficas**

El "Film" Social ocupa, como siempre, la primera página de la sección gráfica central del número próximo de la revista, y reune un conjunto interesante de fotografías.

La actividad artística local y las instantáneas ocupan dos páginas, destinada la primera de ellas a ofrecer una sección gráfica de diversas exposiciones y la otra a presentar aspectos animados, detalles característicos de la ciudad. El Museo Romántico de Madrid, la naturaleza y la fotografía artística, la actualidad sportiva y teatral han merecido del mismo modo preferente atención y aparecen reflejadas fotográficamente en las páginas de la revista en forma amena y variada.

### SEGUNDA SECCION

**Un relato de la guerra mundial**

Prosigue en este número el relato de David King respecto a la guerra europea. Como se sabe, el autor de "Caerán diez mil..." intervino en el conflicto europeo en calidad de soldado de la Legión Extranjera y asistió, en este carácter, a sucesos importantísimos de la contienda.

Los capítulos que daremos a conocer en el número de mañana continúan la descripción del asedio de Verdun y otras acciones de tanta trascendencia como la batalla del Somme.

**Cómo The Arsenal ganó la Copa Inglesa**

Por primera vez en la historia del "football" inglés, The Arsenal ha ganado la Copa Inglesa, derrotando a Huddersfield Town por 2 goals contra 0. Huddersfield era favorito, pero, como dice nuestro colaborador G. Wagstaffe Simmons en el artículo que publicaremos mañana, los favoritos raras veces ganan, no obstante que, en este caso, Huddersfield es un equipo que ha gustado ya el placer de la victoria en ese magno concurso.

Mr. Simmons realiza un breve examen de los valores en juego en ese partido y se refiere a la "defección dramática de Jackson", que perdió un "goal" hecho.

Al final de su artículo nuestro colaborador se ocupa de la propuesta escocesa para modificar algunas leyes del juego, y sostiene que, a su juicio, las reformas no son necesarias, y que cuanto menos se toque el reglamento mejor será para todos.

**Las últimas carreras de los tres años**

El artículo en que nuestro colaborador Edward Moorhouse comenta las últimas pruebas de los tres años en Inglaterra fué despachado algunos días antes de realizarse la carrera de las Dos Mil Guineas. Del examen minucioso realizado por Mr. Moorhouse no surgía entonces el posible ganador de este premio. Para nuestro colaborador, los resultados de las carreras de los tres años no permitían en modo alguno fundar un pronóstico sobre el posible ganador de las Dos Mil Guineas, y mucho menos del Derby. Caerleon, un potrillo de Lord Derby, es citado varias veces en el artículo a que hacemos referencia y que aparecerá en la segunda sección de nuestra edición de mañana.

Mr. Moorhouse se ocupa más adelante de los resultados alcanzados por el totalizador y dice que este sistema ha demostrado prácticamente sus ventajas.

**Italia batió a Bélgica en espada**

En el reciente "match" de espada entre los equipos representativos de la Federación Italiana y de la similar de Bélgica, los primeros obtuvieron una victoria importante, que registra nuestro colaborador Nedo Nadi, ex campeón olímpico, en el artículo que aparecerá mañana en la segunda sección. Nadi presenta a los componentes de los dos equipos y dice que, ausentes por diversas causas los veteranos de Bélgica, fueron substituídos por hombres jóvenes que realizaron una campaña brillante. Los italianos, según nuestro colaborador, iniciaron el combate francamente, pero hallaron en los jóvenes adversarios una calidad digna de ser destacada, y así fué que hacia la mitad de los asaltos las posiciones estaban empatadas con cuatro victorias de cada lado.

Sin embargo, a partir de ese instante, el equipo italiano comenzó a afirmarse y fué conquistando victorias hasta terminar 10 a 6.

**El "team" de los Estados Unidos para el campeonato mundial**

La United States Soccer Association, que dirige el "football" en los Estados Unidos, ha constituído ya virtualmente el equipo que ha de representarla en el campeonato del mundo, que se realizará en Montevideo en julio próximo. Con la única excepción de J. C. Gentile, de Filadelfia, todos los jugadores son profesionales, y en ello confían precisamente los componentes de la Asociación norteamericana para creer que el "team" puede hacer un papel descollante en el gran certamen. De nuestra agencia en Nueva York hemos recibido el comentario que aparecerá mañana en la segunda sección. Por él sabemos la nómina completa de los jugadores elegidos y sus antecedentes.

La impresión general en los Estados Unidos es que el equipo es bueno y sólo puede ser inferior al uruguayo y al argentino en lo que respecta a velocidad.

**En toda América preocupa seriamente la vialidad**

El problema de la gran carretera panamericana parece que está echando raíces en los gobiernos de la mayoría de los países sudamericanos, y en breve se realizará un congreso que tratará este problema de tanta importancia para el intercambio entre los países americanos.

En toda América se observa — lamentablemente, con algunas excepciones — un afán extraordinario por fomentar la construcción de caminos. Las pequeñas soluciones comienzan a desaparecer y el gran problema a ser considerado en toda su magnitud. Cuba ha dado el más vigoroso de los ejemplos votando cien millones de dólares para la construcción de un camino de concreto asfáltico que atraviese en forma longitudinal la isla. El gobierno de Méjico ha encarado el problema votando una suma inicial de 40.000.000 de dólares, y en todos los países centroamericanos se han destinado sumas de importancia para la vialidad.

El Salvador ha dado un ejemplo realmente extraordinario al votar 12 millones de dólares para construir mil millas de caminos, cantidad tanto más apreciable si se considera la extensión y las posibilidades económicas de la citada república.

**Radiotelefonía**

Con el propósito de dar a conocer a nuestros lectores la impresión reinante en los círculos autorizados sobre los últimos episodios acaecidos con motivo de la cuestión del traslado, publicaremos mañana un reportaje a una conocida personalidad del ramo sobre el debatido asunto. Por la posición del comentarista, estas declaraciones están llamadas a tener repercusión en nuestro mundo radiotelefónico. Complementará esta sección una nota sobre los últimos éxitos de la televisión e informaciones referentes a la actualidad en el extranjero.

**Fonografía**

Constituirá esta sección un registro completo de las novedades ocurridas últimamente en el mundo de los discos y las máquinas parlantes. Contendrá, además, un comentario al margen de la música que recientemente ha sido impresa.

## UNIVERSITARIAS

### FACULTAD DE DERECHO

**Exámenes**

Para hoy a las 15 ha sido citada la comisión examinadora de filosofía del turno voluntario.

### CIENCIAS MEDICAS

**Curso completo de clínica quirúrgica**

Los estudiantes de la tercera comisión de trabajos prácticos del curso libre completo de clínica quirúrgica, a cargo del Dr. Delfor del Valle (hijo), han sido citados para hoy a las 17 en la sala XI del hospital Ramos Mejía.

**Curso de clínica obstétrica**

El docente libre Dr. Samuel E. Bermann dictará un curso sobre: "Maniobras y operaciones obstétricas" todos los días a las 21, desde el 2 al 14 de junio próximo, en el Instituto de Maternidad del hospital Rivadavia.

### CIENCIAS EXACTAS

**Clase de ferrocarriles**

El profesor ingeniero Arturo Acevedo dictará una clase teórica de ferrocarriles hoy a las 8.45 en la sala de máquinas de la Escuela Industrial de la Nación.

**Exámenes periódicos de arquitectura**

Pasado mañana a las 8.30 darán comienzo los exámenes periódicos de los cursos de la escuela de arquitectura.

### CIENCIAS ECONOMICAS

**Mesas citadas**

Hoy a las 8 se reunirán en esta facultad las siguientes mesas: bancos, economía (segunda parte), sociedades anónimas y seguros, finanzas (primera parte) y legislación del trabajo.

**Instituto de Economía Bancaria**

Pasado mañana a las 19 el Dr. Pedro J. Baiocco dará una clase práctica en el Instituto de Economía Bancaria.

### ASOCIACIONES ESTUDIANTILES

**Centro Estudiantes de Derecho**

Hoy a las 18 se realizará la asamblea anual con el objeto de poner en posesión del cargo a las autoridades elegidas en los comicios efectuados el 15 del corriente.

Con tal motivo los socios de la institución obsequiarán con una comida que se servirá en el restaurante Paraná, a la nueva comisión directiva el mismo día de la transmisión del mando, a las 21. Serán especialmente invitados las autoridades de los demás centros estudiantiles y los consejeros Dres. Sánchez Viamonte, Julio V. González, Alejandro Lastra y Mariano Calvento.

## INSTRUCCION PUBLICA

**Las últimas designaciones de profesores para el Colegio Nacional Bartolomé Mitre**

La junta directiva del Centro de Profesores de Enseñanza Secundaria ha pedido una audiencia especial al ministro de Instrucción Pública, "con el fin de solicitarle—dice—, por las razones que son del dominio público, se dejen sin efecto las últimas designaciones de profesores recaídas en personas sin ningún título habilitante, para el Colegio Nacional Bartolomé Mitre, anexo al Instituto Nacional del Profesorado Secundario".

**Ayer fué dedicada una fiesta en el Coliseo a 2000 escolares**

Alrededor de 2000 alumnos de las escuelas primarias ubicadas en los consejos escolares XI al XX disfrutaron en la tarde de ayer de varias horas de gran alegría, con motivo de la fiesta que les dedicó en el teatro Coliseo la comisión permanente de fiestas populares.

Los delantales blancos dominaban dondequiera que se fijara la vista, siendo el lleno completo y todos los números ruidosamente celebrados por ese mundo infantil que tan intensamente gozaba del espectáculo que se les brindaba.

Entre los concurrentes se hallaban el intendente municipal, Sr. Cantilo, varios inspectores técnicos y otros funcionarios escolares.

**Asociación Mitre cooperadora de la escuela Intendente Alvear**

En el cinematógrafo El Nilo realizará una fiesta gratuita mañana a las 9 la Asociación Mitre cooperadora de la escuela Intendente Alvear del Consejo VIII, habiéndose enviado las localidades a las escuelas 6, 14, 15 y 18 de ese distrito, que son las más adyacentes, como también han sido invitadas las autoridades escolares, directores y personal docente de las mismas y las asociaciones cooperadoras.

Forman el programa los siguientes números: introducción, orquesta infantil; "Doble dolor de cabeza", "Horrores de la guerra", solos de bandoneón a cargo del niño D. S. Federico, acompañado al piano por el profesor Floro Capodilupo. Exhibición de la cinta "El petróleo argentino", cedida por el director general de los yacimientos petrolíferos argentinos, ingeniero Enrique Mosconi; "El auto volador", "Las glorias del estadio" y música popular, bandoneón, por el niño Federico.

La orquesta infantil que presta su concurso la integran los niños D. S. Federico, Veneziani, Tavecchia y Sapere, dirigidos por el profesor Capodilupo.

**Confederación Nacional de Maestros**

Hoy a las 17 el comité 6o. realizará asamblea en la calle San Juan 2261, para la elección de la nueva mesa directiva y un delegado al comité central.

**Instituto Cultural Obras Sanitarias de la Nación**

Esta tarde a las 17 se iniciarán los cursos en el local de la biblioteca, Corrientes 1943, donde está abierta la inscripción todos los días de 18 a 19, pudiendo ser socios del instituto y por lo tanto recibir las enseñanzas que se impartirán todo el personal de las Obras Sanitarias, sus padres, hermanos, esposas e hijos.

Se dictarán los cursos de aritmética, geometría, contabilidad, castellano, taquigrafía, dactilografía, caligrafía, dibujo lineal, obras sanitarias y construcción civil.

Se pagará un peso anual en concepto de matrícula, con derecho a una o todas las materias.

Para construcción civil, obras sanitarias y dibujo lineal, se abonará, además de la matrícula, un peso mensual por cada una. Podrán inscribirse todos los socios, cualquiera que sea su categoría y siempre que estén al corriente con sus cuotas mensuales.

En cuanto a las materias que se dictarán, la comisión ha procurado implantar todas aquellas que más directamente puedan tener contacto con la actividad que desarrolla el asociado dentro de las Obras Sanitarias, a fin de satisfacer en esa forma el anhelo de progreso intelectual y material a que pueda hacerse acreedor.

**Impresión de un disco por alumnas de la Escuela Normal No. 10**

Varias alumnas del curso normal dirigidas por las profesoras de música Da. María Sofía Digiers de Coquet y la Srta. Faustina Mena, de la Escuela Normal No. 10, que dirige la señorita María Emelinda Errepeto, cantó ayer para su impresión en disco, por iniciativa del maestro Raúl Espoile, "Recondita", coro a capella, de Rodas.

Es esta la primera vez que alumnas de una escuela normal cantan para imprimir discos, habiendo producido una excelente impresión en los presentes.

**Mutualidad de Estudiantes de Bellas Artes**

En celebración de las fiestas patrias mañana a las 16 ofrecerá un té y danza en su local de la calle Bernardo de Irigoyen 483.

**Escuela No. 3 del Consejo XV**

La cooperadora Esteban Echeverría ha invitado a los padres de los alumnos y asociados, a la asamblea que se realizará mañana a las 10, para elegir la nueva comisión.

**Escuela de nuevo tipo No. 23 Andrés Ferreyra**

El lunes próximo tendrá efecto la apertura de clases en esta escuela de varones sita en la calle Figueroa entre Sapaleri y Rojas. Los alumnos del turno de la mañana deberán presentarse a las 8 y los de la tarde a las 12.30.

**Escuela Patricias Argentinas**

La asociación cooperadora Mens Sana in Corpore Sano celebrará asamblea mañana a las 9 para aprobar el balance e integrar la comisión.

# SOLO SE EVITARAN LAS INUNDACIONES CON LA EJECUCION DEL PROYECTO DE DESAGÜES DE LAS OBRAS SANITARIAS

## A esta conclusión llega el estudio que acerca del problema encomendó la Intendencia al Departamento de Obras Públicas y que ha sido remitido al Gobierno

### EFECTOS ATRIBUIDOS A LA PAVIMENTACION

El intendente municipal remitió ayer una nota al ministro del Interior expresándole que en una visita que hizo a las zonas bajas de la ciudad pudo comprobar hasta qué punto extremo se hallan comprometidas la seguridad y tranquilidad de la población que habita en ellas, por las frecuentes inundaciones.

Añade que en el ambiente de esos barrios existe el anhelo de obtener cuanto antes medidas definitivas que alejen esa constante amenaza, que mantiene en zozobra a gente en su mayoría de humilde posición, que ha invertido en la construcción de su vivienda sus escasos y únicos recursos.

Dice más adelante el Sr. Cantilo que la gravedad del problema dejó en su espíritu la sensación de que era indispensable avocarse inmediatamente al estudio del mismo, buscando el origen y causas determinantes de esas inundaciones, y que al efecto encomendó al Departamento de Obras Públicas que procediera a realizar ese estudio y propusiera a la Intendencia las medidas que, a su juicio, resultaran conveniente adoptar, no ya con carácter parcial, sino con un plan general que eliminara el fenómeno de la invasión de las aguas en todo el perímetro del municipio.

Cumpliendo esos propósitos, el referido funcionario efectuó una prolija investigación, y como consecuencia de ella presentó un informe a la Intendencia, que ésta remite al Poder Ejecutivo, haciéndolo suyo.

#### La responsabilidad en las inundaciones

Comienza el informe de que se trata con consideraciones tendientes a probar que no es justo que se achaque responsabilidad al gobierno municipal en las inundaciones producidas en la mayoría de los barrios suburbanos a causa de las lluvias caídas en los últimos cuatro meses, cuyo milimetraje absoluto ha excedido de los promedios más excepcionales.

"En efecto—agrega—la ley 6485 establece explícitamente que la realización de las obras de desagüe pluvial necesarias a la topografía especial de esta ciudad será del resorte de las Obras Sanitarias de la Nación."

En cuanto a esta repartición, dice que no puede ser culpada de imprevisión, pues ya en septiembre de 1919 elevó al P. E. de la Nación el estudio completo de todas las obras necesarias a los desagües de la Capital Federal, dentro de un presupuesto de $ 113.978.094,99, sugiriendo la financiación de las obras sobre la base de la emisión de un empréstito interno de 120 millones de pesos en bonos de Obras Sanitarias de la Nación, al 5 por ciento de interés y 1 por ciento de amortización, afectando a su servicio el producto líquido de la explotación.

#### Sólo se autorizó un plan parcial de desagües

"Aprobado ese estudio por el Poder Ejecutivo y remitido al Congreso, sólo se ha autorizado hasta ahora por la ley 11.333, promulgada el 25 de septiembre de 1925, la ejecución de un plan parcial de esas obras en un plazo de cinco años, con una inversión aproximada de siete millones de pesos anuales, que aunque con algún retraso, está actualmente en ejecución.

"Entretanto el crecimiento demográfico de la Capital, con la radicación de nuevas industrias y lo numeroso de los nuevos barrios en formación ha ido más allá del cálculo de previsión.

"Y estos barrios formados al azar, faltos de planes orgánicos y en los que el valor real radicado por cuadra es en general exiguo, son justamente los que han creado, por substracción de grandes superficies de absorción pluvial, la apariencia de una mayor gravedad que la real en el problema del desagüe vial de la ciudad.

"Por otra parte, la venta de tierras por mensualidades y la liberación del crédito hipotecario, y hasta la misma liberalidad de la legislación municipal para las construcciones en los barrios suburbanos, la que quizá habrá necesidad de modificar para ponerla en concordancia con la importancia real de esta ciudad capital, determinan un crecimiento tan rápido que la ejecución de obras de saneamiento o vialidad de carácter definitivo se ve dificultada en razón de que tratándose de barrios de reciente y precaria formación, y siendo estas obras en general de financiación contributiva, tendrían quizá para los dueños de las propiedades afectadas a su pago casi carácter de confiscatorias.

#### No han sido previstos los aguaceros excepcionales

"Al buscar la razón de las grandes inundaciones recientes es bueno, sin embargo, no perder de vista que en la memoria con que oportunamente las Obras Sanitarias de la Nación elevó el proyecto de desagües pluviales de la Capital se dejó establecido que se hacía "una determinación del "desagüe después de un estudio prolijo de los datos de las precipitaciones máximas observadas durante "un período de 41 años, o sea desde "1877 hasta 1917, descartando los "aguaceros excepcionales, que se presentan sólo a intervalos de varios "años y que si se tomaran en cuenta conducirían a la adopción de medidas excesivas y a costos exagerados".

"Y bien, las lluvias caídas el día 27 de febrero último, y la posterior de mediados de marzo siguiente han sido de una intensidad superior al doble de la prevista como media normal de cálculo, y aun superior al milimetraje absoluto y relativo de las lluvias más intensas que se hayan registrado desde hace muchos años a esta parte (20 de septiembre de 1900, 5 de diciembre de 1913 y 2 de enero de 1914). Se explica que unida esta circunstancia al aumento de las superficies pavimentadas o edificadas, el agua caída no haya sido absorbida por el suelo con la misma velocidad de otras épocas, embalsándose en algunos parajes hasta alturas que hasta ahora no se habían registrado.

#### La pavimentación agravará el problema

"Por lo demás, será necesario considerar que, una vez sancionada la ley de pavimentación que actualmente se halla al término de su gestión legislativa, si bien se favorecerá en mucho la urbanización de numerosos barrios de la ciudad, producirá en muchos casos una peor situación de las zonas bajas, ya que no sólo se disminuirán las superficies de absorción de las actuales calzadas de tierra, sino que la pavimentación acelerará la llegada, por gravitación, de las aguas de los terrenos altos, aumentando con ello la intensidad de las actuales inundaciones. Consecuencias análogas acarrea la desaparición de los terrenos baldíos al ser reemplazados por edificaciones compactas.

#### Necesidad de ejecutar el plan de desagües de 1919

"La solución del problema está, pues, radicada exclusivamente en el cumplimiento del plan de desagües de la Capital que fué preparado por las Obras Sanitarias de la Nación y sometido al gobierno de la Nación el 11 de septiembre de 1919, dentro de la suma de 113.987.094 pesos.

"Prueba evidente de ello es que, realizado el plan para el barrio de Palermo, desaparecieron completamente las inundaciones periódicas que soportaba a cada lluvia poco intensa la población circundante de la plaza Italia. Pero dichas obras están comprendidas dentro de la llamada primera sección de la zona sur de la cuenca del arroyo Maldonado, y ésta tan sólo, sin contar con las cuencas del Medrano, Vega y Riachuelo, consta de diez secciones en la zona sur, seis en la zona norte y el entubamiento del arroyo Maldonado en todo su curso. Y de estas obras sólo se han hecho hasta la fecha las de la primera sección, como se deja dicho; las de la segunda, que han eliminado las inundaciones de Rivadavia y Yatay y de toda la calle Río de Janeiro y sus adyacentes, y el entubamiento del Maldonado hasta Warnes. Es decir que de diez y seis secciones que deben ser saneadas, sólo lo han sido hasta ahora dos. Aproximadamente en igual extensión se encuentra el desarrollo del plan en cuanto a la zona de influencia del Riachuelo y nada se ha hecho hasta la fecha sobre las cuencas de los arroyos Medrano y Vega.

#### Acción desplegada por la Municipalidad

"No obstante que lo precedente demuestra en primer término que el problema que se debe encarar es de tal complejidad y magnitud que no puede ser resuelto en poco tiempo, y a pesar de los términos explícitos de las leyes citadas, que excluyen expresamente a la autoridad municipal de toda responsabilidad legal en el problema de los desagües, la Municipalidad ha hecho obras sanitarias eminentemente positivas y ha desplegado una acción intensa en procura de soluciones que por lo menos tuvieran el carácter de transitorias, como lo demuestran las nóminas que se agregan, que indican que, a pesar de su carácter de transitoriedad, se han realizado trabajos de gran valor, llegando a insumir 100.000 y 150.000 pesos algunas de ellas, que llevan la tranquilidad necesaria a la vida normal de vecindarios enormemente afectados antes de las obras a cada lluvia en la ciudad.

#### Las inundaciones en Parral, Gaona y avenida San Martín

"Aparte de las nóminas citadas, la Municipalidad, por su propia gestión, ha entregado a las Obras Sanitarias de la Nación 120.000 pesos, destinados a completar la suma necesaria para ejecutar las obras de la quinta sección del proyecto de desagües, las que ya han sido iniciadas y eliminarán en forma definitiva las inundaciones que soportan hoy los vecindarios próximos a la encrucijada que forman las calles Parral, Gaona y avenida San Martín. Y con el mismo fin se hacen gestiones análogas para facilitar las obras de la sexta sección y algunas secciones de la cuenca del Riachuelo.

"Este procedimiento y la acción municipal directa sólo puede realizarse en casos excepcionales, en que, por hallarse cerca de algunos de los emisarios principales, puede desaguarse una zona en una forma parcial y con un gasto relativamente reducido, haciendo obras que en gran parte encuadran dentro del plan total de las Obras Sanitarias de la Nación, con objeto de evitar una destrucción de valores a corto plazo."

La planilla remitida con el informe demuestra que la Municipalidad ejecutó durante los últimos años numerosos desagües, invirtiendo en esos trabajos 1.024.265 pesos.

Del estudio del Departamento de Obras Públicas y de la gestión hecha ante el Poder Ejecutivo ha dado cuenta la Intendencia al Concejo Deliberante.

### ADMINISTRACION NACIONAL

**En la presidencia de la República**

El presidente de la República firmó ayer todas las planillas de sueldos referentes a la administración nacional.

Luego recibió al embajador de Chile, D. José Francisco Urrejola, quien pasó a presentarle sus saludos con motivo de ausentarse en la combinación de mañana para su país.

**La deuda pública**

La Tesorería General de la Nación entregó ayer a la junta administradora del Crédito Público Nacional la suma de 1.270.000 pesos, destinados al pago de amortizaciones de varios empréstitos nacionales.

## NOTAS SOCIALES

**En la Diplomacia—**

El encargado de negocios de Gran Bretaña, Mr. Eugen Millington Drake, ofreció ayer un té en el Jockey Club en obsequio de un grupo de sus relaciones, retribuyendo atenciones recibidas.

**Comidas—**

Ha de constituir, sin duda, una interesante reunión social la comida seguida de recepción que ofrecerá hoy la Srta. Susana Barón Supervielle en obsequio de la Srta. Denise Supervielle Saavedra.

Han sido invitadas las señoritas:

Angélica Bullrich Ocampo, Delia y Carlota Pirovano, Susana Vivot Casal, Matilde Lamarca Ella, Adela Casal Green, Delia y Lucrecia de Oliveira Cézar, Virginia Anasagasti Blaquier, María Mercedes y María Carmen Cossio, Josefina Artayeta Uriburu, Elvira y Angélica Ayerza, María Luisa De Bary Demaría, Ernestina y María Elena Larreta Llavallol, Carlota Naón, Mercedes y Elvira Lamarca Martínez de Hoz, Joaquina Elena y Lucila Cossio, Rosa María de Carabassa, Josefina de Elía, María Teresa Pereyra Iraola, Susana Gómez Aguirre, Isabel Sojo, Elisa Novaro Méndez, Isabel Nevares Casares, Marta Seeber Demaría, Josefina Moreno Bunge, Angélica y Marta Pueyrredón, Carmen Constanzó Legarreta, Ernestina Lanús Mosquera, Mercedes Cullen, Marta Quirno Lavalle, Inés Llobet Llavallol y Ana María y Sara Duhau, y un grupo de caballeros.

➵ Se llevó a efecto ayer la comida ofrecida por Da. Julieta Viale de Peña en obsequio de la Srta. Matilde Beguerie y de D. Santiago R. Elizagaray, que en breve contraerán enlace.

Asistieron, además, los señores:

Salvador M. Viale y su esposa doña Marta Ramos Mexía, Luis María del Carril y su esposa Da. Carmen Vidal Domínguez, las Srtas. Justa Campos Urquiza, Sara y Julieta Beguerie y Juana María Peña, y los señores Carlos Luis Molina, Alberto Beguerie y José A. Viale.

➵ En el Centro Naval, en Tigre, se realizó ayer el almuerzo con que un grupo de amistades de la Srta. Lily Estévez la obsequiaba con motivo de su próximo viaje a Europa.

Participaron de la demostración las señoras:

Laura Fernández de Estévez y María Luisa Avellaneda de Gainza, las Srtas. María Antonia y Susana Avellaneda, María Luisa Gainza, Angélica Mantilla, Lía de la Torre, Ana Torino Uriburu y Lita Funes Lastra, y los Sres. Eduardo M. Barrenechea, Saúl Solanas Elizagaray, Ernesto Dieckmann Bustillo, Norberto Ortiz Quirno, Jack Gallegos Alston, Luis Vidal Molina, Roberto Bazterrica e Ignacio Aguirre Stegmann.

➵ El Dr. Damián Fernández y su esposa Da. María Teresa Astrada reunirán esta noche en una comida en el Jockey Club a un grupo de sus amistades, en obsequio de las señoritas María Angélica y Sara Ferreyra Astrada.

**Reuniones—**

En vísperas de ausentarse para Europa, Da. Leonor Uriburu de Anchorena y sus hijas Leonor y Mercedes recibirán a sus relaciones el jueves próximo, después de las 18.

➵ Con motivo de ausentarse en breve para Europa, las Srtas. María Elena y María Antonia Beláustegui recibieron ayer a sus relaciones.

**Beneficios—**

Bajo los auspicios de las comisiones de señoras de las brigadas 5a. y 17a. de la Liga Patriótica Argentina, y a beneficio de las obras que sostienen, se realizará el 17 del mes próximo una "matinée" en el Teatro Odeón.

Los pedidos de localidades pueden formularse en casa de la Srta. Corina Berdier, Callao 1783, y por teléfono en el número 1502 de Juncal.

➵ Continúan activándose con singular éxito los preparativos para la "matinée" que se llevará a efecto pasado mañana en el cinematógrafo Petit Splendid, a beneficio del Comité Noelista Buenos Aires Socorro.

Los pedidos de localidades se atienden en casa de Da. Carlota Gaviña Naón de Alvarado, calle Lavalle 1790, o por el número de teléfono 2198 de Mayo.

➵ El miércoles próximo tendrá efecto en el Teatro Ateneo un festival a beneficio del taller Hijas de María del Colegio del Niño Jesús.

En esa oportunidad se pondrá en escena la comedia "El vuelo nupcial", de César Iglesias Paz.

Las localidades pueden solicitarse en la calle Bartolomé Mitre 2560 y por teléfono en el número 4236 de Cuyo.

**Casamientos—**

En la iglesia de San Miguel será bendecido hoy el enlace de la señorita Marta Merlo Flores con el señor Julián Eduardo Mackintosh, ceremonia en la que actuarán como padrinos Da. María Mackintosh de Starico y el teniente de fragata Luis Felipe Merlo Flores.

Del enlace civil, realizado ayer, fueron testigos, por la novia, los señores Arturo y Aníbal Merlo Flores, y por el novio, los Sres. Alejandro Avelino Mackintosh y Francisco Juan Fontaine.

➵ Hoy será consagrado el enlace de la Srta. Ester Ruiz con el señor Carlos Torres Gigena, siendo padrinos Da. María Elena Gigena de Corvalán Mendilaharzu y D. Alfredo Barbagelata.

**Banquetes—**

Un grupo de amigos de D. Luis Villamil le ofrecerá pasado mañana una comida con motivo de su próximo enlace.

**Enfermos—**

Se halla mejor Da. María Salomé Freyre de Iriondo.

➵ En vías de restablecimiento doña Angélica Posse de Astigueta.

➵ Continúa enferma la Srta. Mercedes Leonor Fernández.

➵ Guarda cama Da. María Ester Ortiz de Pareja.

➵ Se halla mejor la Srta. María Ester Ballestero.

➵ Mejorado D. Tomás Cavanagh.

➵ Sin mayores alternativas D. Emilio Moreno.

➵ Hállase enferma Da. Blanca Rodríguez de Brandt.

➵ Restablecida Da. Estela Spraggon de Nelson.

➵ Restablecida Da. Adelia Carranza de Mazzini.

➵ Mejorada la Srta. Celia Areco.

➵ Encuéntrase mejor Da. Emilia Senillosa de Pearson.

➵ Sin mayores alternativas, dentro de lo delicado de su estado, Da. Magdalena Macnab de Bernal.

➵ Ha sido sometido a una intervención quirúrgica D. Raúl P. Luzuriaga.

**Viajeros—**

En el Cap Arcona partirán para Europa el 7 del mes próximo el doctor Alberto J. Beláustegui, su esposa doña María Elena Mihanovich y sus hijos Alberto, María Elena y María Antonia.

➵ El 12 del mes próximo regresarán de Europa en el Conte Rosso el Dr. Julio Alberto Bacigalupo y las señoritas Ana, María Rosa y María Isabel Bacigalupo.

➵ Ha llegado de Córdoba D. Juan José de Elizalde.

➵ De Ayacucho, Da. Antonia Zubiaurre de Amarante.

➵ Han regresado de Europa en el Avila Star D. Rodolfo Bullrich, su esposa Da. Raquel Almeyra y sus hijos.

➵ De Bella Vista, D. Saturnino García Soaje y familia.

➵ De Suipacha, los Sres. Adolfo Bayá Casal y Carlos Bayá Elía.

➵ Han partido para Rosario don Julio Navarro y su esposa Da. Amelia Zavalía Carranza y el general Ramón Olmos.

➵ Para San Rafael, D. Julio Alberto Aguirre y familia.

➵ Para Corrientes, D. Félix D. Delfino y familia.

**Necrología—**

El 3 del mes próximo se oficiarán misas en la capilla del Corazón Eucarístico de Jesús en memoria del general Rosendo M. Fraga.

➵ El martes próximo se rezarán misas en la iglesia de San Agustín en sufragio de D. Ricardo Pedezert.

## INFORMACION GENERAL

**Homenaje a la memoria de doña Fenia Cherkoff de Repetto**

Se cumplirá hoy el segundo aniversario del fallecimiento de doña Fenia Cherkoff de Repetto, fundadora de la asociación Bibliotecas y Recreos Infantiles.

Con tal motivo, la mencionada asociación efectuará un homenaje a su memoria, el que se realizará hoy a las 10 en el local del recreo infantil de la calle Miriñay 1652, que lleva el nombre de la fundadora de la institución.

**El interventor en la Universidad del Litoral**

Anoche partió para Rosario el interventor en la Universidad del Litoral, Dr. Roque A. Izzo, quién hoy inaugurará en la Facultad de Ciencias Médicas de aquella ciudad el ciclo de conferencias de intercambio de las Universidades de Buenos Aires y del Litoral, que se iniciará con las disertaciones de los Dres. Mariano R. Castex y Juan Carlos Navarro.

**Limpieza y selección mecánica de semillas**

El Ministerio de Agricultura, aceptando el ofrecimiento del ingeniero agrónomo Alberto Muguerza Zubiaurre, que partirá con destino a Europa dentro de breve plazo, resolvió encomendarle, con carácter honorario, el estudio de la limpieza y selección mecánica de toda clase de semillas, en especial de lino y alfalfa, en las regiones del centro y norte de aquel continente.

Por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores se entregarán al técnico citado las credenciales del caso para el mejor éxito de la misión que se le confió.

**Acto de simpatía por Gandhi**

La junta ejecutiva del Círculo Universitario Intemerandus organiza un acto de simpatía por la causa del "leader" hindú Mahatma Gandhi y de repudio por la dominación británica en la India, para el 1o. de junio, a las 17.

Harán uso de la palabra en dicho acto los Sres. Carlos Manuel Ramos Mejía, Norberto Gutiérrez, Angel Vilchansky, Manuel Torello, Alberto García Figueroa y Juan Carlos Pérez Jáuregui.

## Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres

### Celebró reunión ayer

Se efectuó ayer una reunión de la comisión directiva de la biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres.

Fué aceptada por unanimidad la moción de la presidenta, Da. Carolina L. de Argerich, de realizar un homenaje a la memoria de la extinta socia Da. Elia M. Martínez, que instituyó a perpetuidad el premio que lleva su nombre y se otorga anualmente en la Fiesta del Libro. Este homenaje consistirá en la colocación de una placa de bronce en la tumba que guarda sus restos, el 4 de junio venidero, aniversario de su fallecimiento, fecha en la cual se rezarán misas en la iglesia del Carmelo.

Quedaron incorporadas a la comisión directiva de la biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres, con el cargo de vocales, las Sras. María Teresa de Guerrico de Zapiola Acosta y María Adela Gramajo de Patrón Costas.

Fué designada la comisión especial que correrá con la adquisición de artefactos de luz, butacas, etc., del teatro que se ha construído dentro de la sede de la biblioteca, y que será integrada por las Sras. de Devoto, Srta. María de Guerrico, Hilda V. de Díaz Valdez, María V. de Garramuño, Jeanette S. de Pourtalé, Andrea L. de Duggan y Emina Pietranera de Mesquita.

### CONFERENCIAS

**"La prosa francesa desde 1850"**

Con el auspicio del Instituto de la Universidad de París en Buenos Aires, el profesor Weibel Richard empezará el estudio de la obra de Gustavo Flaubert — iniciando así su anunciado curso sobre el tema general del epígrafe — hoy a las 16.50, en el aula No. 1 de la Facultad de Filosofía y Letras, Viamonte 430.

### CORREOS Y TELEGRAFOS

**Nuevo servicio de cartas-telegramas a hacer seguir por expreso**

Por considerar que el actual servicio de cartas-telegramas está limitado a las cabeceras de distrito y que ciudades importantes y de mucha población se ven privadas de las ventajas de su utilización, la Dirección General ha creado un nuevo servicio, conciliando el actual de cartas-telegramas con el de correspondencia por expreso.

En esta forma la comunicación telegráfica considerada carta-telegrama y aforada a la tarifa reducida de esa categoría circulará hasta la cabecera de distrito más próxima al lugar de destino y desde allí hasta la oficina destinataria en carácter de carta por expreso.

Las comunicaciones de esta naturaleza tendrán sobre la tasa ordinaria de la carta-telegrama ($ 1.50 por cada cien palabras) el derecho fijo de 35 centavos que corresponden a la pieza por expreso.

### ASOCIACIONES DIVERSAS

**Centro Navegación Transatlántica**

El Centro Navegación Transatlántica renovó su comisión directiva de la siguiente manera: presidente, F. Scott, reelegido; vicepresidente, J. Coll; tesorero, F. Lecroq, reelegido y secretario, E. Roldán.

# MAÑANA SERA INAUGURADO EL SANTUARIO PORTEÑO DE NUESTRA SEÑORA DE LUJAN

Mañana tendrá efecto la solemne inauguración del santuario porteño de Nuestra Señora de Luján, que se construye en la calle Francisco Bilbao entre Portela y Pergamino, en el barrio de Floresta Sur. Esta obra ha sido encomendada por la Curia Eclesiástica a la parroquia de San Nicolás de Bari, habiendo el cura monseñor Daniel Figueroa reunido las limosnas para costear su construcción. El nuevo templo reproduce, en sus líneas generales, el que fué erigido en Luján por D. Juan de Lezica y Torrezuri el año 1754, inaugurándose en 1763. Los planos han sido ejecutados de acuerdo con la documentación existente, facilitada por el director del Museo de la Provincia de Buenos Aires, D. Enrique Udaondo, por el arquitecto Angel León Gallardo.

Se ha procurado restituir el aspecto de este templo antes de la desgraciada restauración de 1875 en que se le quitó parte de su carácter colonial, dándole un estilo bizantino, con el que lo recordarán los que lo visitaron después de esa fecha. Las proporciones del nuevo templo son de 33,50 m. como largo de la única nave, cuyo ancho es de 12,50 m., las que mejoran las del antiguo, cuyo largo de 48 m. por 8,25 de ancho era justamente criticado; en cuanto a la altura de 13,30 m., supera a la antigua, que era sólo de 11,80 m. La nave lleva un resalto formando crucero y termina con un ábside recto a que irá adosado el retablo del altar mayor; la intersección del crucero con la nave va coronada con una cúpula de "media naranja", revestida de azulejos, como las del antiguo templo. Estos azulejos forman, con su dibujo, una pasionaria, flor tradicionalmente criolla, y la parte superior lleva los colores patrios, que presenta naturalmente en la corona de estambres.

La nave va cubierta con bóveda a cañón corrido sobre un orden de pilastras corintias apareadas en pilares que dejan los vacíos para seis altares laterales, además del mayor y del crucero, donde se instalarán los que actualmente se encuentran en San Nicolás al ser demolida esta iglesia. La cubierta de la nave es de teja española, como lo fué la del templo colonial hasta el año 1830, en que D. Juan Manuel de Rozas mandó substituirla por una de baldosas, en una de sus visitas al santuario. El piso de lozas blancas y negras forma una cruz debajo de la cúpula y todo el perímetro de la iglesia lleva zócalo de azulejos que reproducen el motivo de la "flor de pasión".



Un detalle del santuario

En las dos cabeceras se abren amplios ventanales, cuyos vitrales reproducen el conocido milagro de la carreta de 1630 y el interior del primer oratorio de D. Rosendo de Oramas con el legendario "Negrito Manuel" postrado ante la imagen de la Virgen, que aparece vestida con su primitiva indumentaria. Estos vitrales, que representan el culto rendido a la Virgen de Luján durante la época colonial, llevan una guarda con los colores españoles, y serán completados con el que se colocará en el frente de la iglesia reproduciendo la imagen con su aspecto actual y la Basílica Nacional, orlada con los colores argentinos.

La parte que se inaugurará mañana comprende la casa parroquial, el bautisterio, sacristía y salón parroquial, habiéndose terminado la construcción del crucero y cúpula de la iglesia, con lo que pueden apreciarse sus proporciones; se prosigue activamente la construcción de la nave, cuyas paredes se han levantado ya y permiten apreciar sus dimensiones futuras. Sobre el frente de la iglesia se erigirá la torre que completará la silueta característica del viejo templo de Lezica.

Se ha prescindido de toda decoración pintada interior, dejando los muros blanqueados, al uso español y colonial, dando la nota de color los ventanales y azulejos, la que será luego completada con los altares barrocos actualmente en San Nicolás de Bari, donde se encuentra la imagen, reproduciendo la auténtica que se venera en Luján, que se conservará en la nueva iglesia.

El traslado de la imagen hasta el nuevo santuario se hará en una carreta de bueyes, dando motivo a un pintoresco acto rememorativo del tercer centenario del culto a la Virgen de Luján. Partirá el cortejo a las 10 de San Nicolás, recorriendo la diagonal Presidente Sáenz Peña, Avenida de Mayo, Rivadavia, San Pedrito, Directorio y Portela hasta la calle Francisco Bilbao, adonde llegará a las 16, siendo acompañado en trechos de diez cuadras, durante todo el trayecto, por las asociaciones religiosas de los diversos barrios de la Capital por donde vaya cruzando la comitiva. A su entrada en la nueva parroquia será esperada en la esquina de San Pedrito y Directorio por el cura del santuario, R. P. Ignacio Ratto, acompañado de los vecinos, dándole desde allí escolta un grupo de paisanos a caballo.

A su llegada al nuevo templo, la imagen será colocada en el trono que ocupó en el antiguo camarín de Luján, impartiéndose la bendición con el Santísimo Sacramento. Para festejar la inauguración de la nueva parroquia se hará un reparto de ropas y víveres a domicilio entre las familias pobres del barrio, realizándose por la noche un programa de fuegos artificiales.

# EL CONGRESO DE LA UNION FERROVIARIA CONTINUO AYER

## Produjose un animado debate acerca del trabajo a reglamento

### TEMAS APROBADOS

La asamblea de delegados al Congreso de la Unión Ferroviaria terminó ayer de considerar los capítulos de la memoria titulados Asuntos pendientes de carácter general, Electrización de los servicios del Ferrocarril del Sur, Incumplimiento de convenios sobre construcción de coches y Ferrocarriles Entre Ríos y Nordeste Argentino.

#### La reunión de la mañana

Al iniciarse la sesión, a las 8.30, con la presidencia de D. Antonio Tramonti, la secretaría dió lectura a varios mensajes de saludo de organizaciones y sindicatos. Inmediatamente, por unanimidad, se resolvió enviar un saludo a Simón Radowitzky y a continuación la asamblea se puso de pie en homenaje a las víctimas obreras.

Al entrarse a considerar el capítulo 1o. de la memoria, cuya discusión se había iniciado en las sesiones anteriores, varios delegados expresaron que si se hubiese seguido con el trabajo a reglamento el gremio contaría ya con las mejoras que fueron solicitadas. Un delegado manifestó que no se había visto con agrado la aceptación del decreto del Poder Ejecutivo del 20 de marzo de este año, ya que en el mismo no figura en forma clara el personal administrativo.

Los oradores que se expidieron más tarde coincidieron en la apreciación del punto en cuestión. Dijeron, así, que el gremio está cansado de aguardar las mejoras, motivo por el cual urgía la solución del problema.

En ese orden de ideas sostuvieron los delegados que la racionalización del trabajo no debe beneficiar únicamente a las empresas sino también, en una proporción razonable, a los obreros, cuyo desplazamiento tiene que evitarse. Se expresó, además, que el gremio se halla dispuesto a tomar medidas enérgicas en el supuesto de que las empresas logren la postergación de ese asunto.

Mientras se hablaba alrededor de este asunto, varios delegados hicieron una denuncia. Se refirieron, en efecto, a los medios de que se valen las empresas para burlar la ley Mitre, llevando para ello una doble contabilidad.

#### La sesión de la tarde

Al iniciarse la sesión de la tarde ocupó la presidencia D. Bernardo Becerra. Seguidamente se reanudó la consideración del capítulo aludido, insistiendo los delegados que hablaron sobre la necesidad de apremiar a las empresas para que concedan antes las mejoras solicitadas. Dijeron al respecto que para el capitalismo no existe más que una razón convincente y que ésta era la de la fuerza. Se necesita, pues, agregaron, que la Unión Ferroviaria siga esgrimiéndola, ya que invocando el derecho no se obtendrá nada de las empresas.

Aludieron después otros delegados a la miserable situación de los peones de cuadrillas y, así, se siguió hablando sobre el capítulo hasta que, agotado el debate, se procedió a la votación de práctica. Aquél fué aprobado por una considerable mayoría.

Se leyó después el capítulo segundo de la memoria, que trata de la electrización de los servicios del Ferrocarril del Sur, el que luego de una breve discusión fué aprobado por 75 votos.

Varios delegados hablaron sobre el capítulo siguiente de la memoria—incumplimiento de convenios sobre construcción de coches por el Ferrocarril Central Argentino—, punto éste que mereció la aprobación de la asamblea por 72 votos

La consideración de los capítulos siguientes de la memoria—mejoras y escalafones para el personal de los Ferrocarriles del Estado y Escalafonamiento del personal del Puerto de la Capital—fué postergada en virtud de que el miembro informante de la comisión directiva, D. Luis M. Rodríguez, se hallaba ausente en ese momento.

Se resolvió entonces considerar el capítulo siguiente, que trata de los Ferrocarriles Entre Ríos y Nordeste Argentino. La asamblea resolvió aprobar las gestiones realizadas en beneficio del personal de los referidos ferrocarriles.

A las 18, la asamblea pasó a cuarto intermedio hasta hoy a las 8.30.

# LOS SOCIALISTAS HAN FORMULADO RECLAMACIONES

## Se relacionan con la situación económica y política de la República

### PLAN DE ACCION

Terminó ayer la conferencia de delegados de las federaciones y legisladores del Partido Socialista, convocada por el comité ejecutivo para considerar la situación política y económica de la República. Como resultado de las deliberaciones, comenzadas el jueves, la conferencia formuló la siguiente declaración:

"La reunión de delegados de las federaciones socialistas del país, convocada por el comité ejecutivo nacional para considerar la situación política y económica de la República, después de oídas las exposiciones de los representantes de todos los cuerpos directivos del partido se considera en el deber de ofrecer a la opinión pública la expresión de sus conclusiones en cuanto ellas puedan servir para señalar aspectos principales de la política y para condensar en torno de problemas fundamentales la acción cívica de los argentinos.

"La conferencia se apresura a reafirmar la posición del partido como expresión de un sistema de doctrinas de acción y transformación sociales frente a grupos o partidos que actúan en la política corriente, limitados en su concepción a luchas por predominios personales o de banderías. El Partido Socialista ratifica su posición particular, clara y propia, desvinculado a los grupos o fracciones sin ideologías sociales, de la política nacional.

"El Partido Socialista debe proseguir su obra fundamental, y para el desarrollo de sus métodos de acción debe considerar los problemas de valor social inmediato para el pueblo de la República, a fin de exigir por todos los medios a su alcance las soluciones necesarias e impostergables, y expresar su disposición para colaborar en su realización confesada y sincera.

"La conferencia, después de haber analizado los factores determinantes de la crítica situación actual del país en todos los aspectos de la vida colectiva, afirma que corresponde a este gobierno, en gran parte, la responsabilidad directa de semejante estado de cosas, porque él ha contribuído a producirlo y se niega a reconocer su evidencia para aplicar los remedios de orden legal y gubernativo que tiene a su alcance. También le incumbe la responsabilidad consiguiente a su indiferencia o ignorancia de los problemas permanentes de la Nación, debidos a causas de un orden extraño a la acción de su partido, como son aquellos vinculados a la organización social misma, y, finalmente, le incumbe responsabilidad por haber reincidido, en contra de los intereses morales de la Nación, en una política internacional que aísla a la República del mundo y la deprime con un sistema de barreras económicas y políticas para substraerla a las relaciones de paz y confraternidad con las otras naciones.

"La conferencia de los delegados del Partido Socialista afirma, de acuerdo con la declaración de principios de partido, que el uso de los derechos y libertades políticos debe ser aprovechado mientras esté garantizado su ejercicio, y entiende por ello que debe apreciar en primer término la realidad de estas libertades y derechos para saber hasta dónde es posible contar con ellos en la acción para la realización de grandes y superiores reformas.

"En este orden de ideas la conferencia acuerda someter a la consideración del comité ejecutivo nacional, como una expresión sintética de lo que conceptúa fundamental e inmediato, el siguiente enunciado de reclamaciones en relación con las exigencias de la situación económica y política del país:

"En el orden institucional: garantías para el sufragio, funcionamiento normal del Congreso, respeto a las autonomías provinciales y convocatoria inmediata a elecciones en las provincias intervenidas y efectividad del régimen municipal.

"En el orden administrativo y financiero: regularización y depuración de la administración pública, reducción de los gastos burocráticos y ordenamiento del presupuesto y determinación del monto exacto de la deuda pública y medios adecuados para su amortización.

"En el orden monetario, del costo de la vida y desocupación: apertura de la Caja de Conversión, supresión de los impuestos que encarecen la vida del pueblo y ejecución de obras públicas necesarias para combatir la desocupación.

"En el orden de las leyes del trabajo: cumplimiento estricto de las leyes obreras en general y aplicación inmediata de la ley sobre la jornada máxima de ocho horas.

"En el orden de las leyes agrarias: división de los latifundios y entrega de la posesión segura y tranquila de la tierra a los que la habitan y tra-


RIO DE JANEIRO

CIUDAD DEL SOL Y DE NATURALEZA MARAVILLOSA, CON UN INVIERNO DE AGRADABLE PRIMAVERA.

Río de Janeiro ofrece al turista: Una hermosa ciudad moderna, clima incomparable, amplios y lujosos hoteles recientemente construídos, excursiones a sitios de admirable belleza, fiestas sociales, distracciones deportivas y todo cuanto pueda hacer más agradable la permanencia del viajero.

TRES GRANDIOSOS HOTELES PALACE:

COPACABANA, GLORIA y PALACE

Para cualquier información relativa a viajes a Río de Janeiro y reserva de alojamiento en los Hoteles Palace, dirigirse a:

Agencia SALVATIERRA

FLORIDA 524 — 1er. piso

U. T. 31 - 0936 (Retiro) — Buenos Aires






El Coñac Jerezano

"TRES LANZAS"

"no se discute sinó para elogiarlo más"

PRIVILEGIO DE

GONZALEZ BYASS & Co. Ltd. - JEREZ

Importadores: FRÉMAUX, CERRUTI & Cía. - Bs. Aires

# TRATO EL CONCEJO DELIBERANTE LA INTERPELACION SOBRE FUNCIONAMIENTO DE LAS CUADRILLAS PERMANENTES

## El representante del D. E. reconoció que el personal que falta a sus tareas es elevado y anunció que se investigan las causas de las inasistencias

### PROYECTOS Y PEDIDOS DE INFORMES

En la sesión que celebró ayer el Concejo Deliberante, bajo la presidencia del Sr. Villemur, el Sr. Muscio pidió que se considerara sobre tablas un proyecto por el que se determina que el Departamento Ejecutivo deberá tomar las medidas necesarias a fin de que en los llamamientos a licitación para la pavimentación o reparación de pavimentos en las avenidas se incluya la construcción de refugios para peatones en las esquinas. Tratada sobre tablas, la minuta fué aprobada sin observaciones.

Reiteró el Sr. Bogliolo los términos de una minuta de comunicación presentada en noviembre del año pasado, sobre adquisición de unos terrenos situados en la Boca y que pertenecen al Ferrocarril del Sur. Manifestó que la compra de algunas fracciones era indispensable, por cuanto en ellas podían construirse, además del hospital Argerich, un barrio obrero modelo, los baños públicos y otros establecimientos indispensables para ese vecindario populoso. Solicitó que el Concejo votase una minuta pidiendo informes sobre el estado de las gestiones realizadas, y así se resolvió.

Luego el Sr. Giménez se ocupó del estado en que se halla el barrio obrero ubicado cerca del parque Los Andes, carente de cunetas de desagüe que, ligadas entre sí, permitan el escurrimiento de las aguas, y comentó con este motivo que las obras no se realizan, por lo general, con un criterio técnico. La minuta de comunicación al Departamento Ejecutivo se trató sobre tablas y fué sancionada. Dice así:

"El Concejo Deliberante desea que el Departamento Ejecutivo, en las obras de desagües que realice en barrios suburbanos sin pavimentar y adonde no lleguen los trabajos de las Obras Sanitarias de la Nación, trate de establecer una red de cunetas que permitan el escurrimiento de las aguas hasta las canalizaciones naturales, arroyos, etc., en forma de evitar la formación de los enormes zanjones que pasan frente a las casas en barrios densamente poblados y que constituyen un grave peligro para el tráfico y para los vecinos."

Otra minuta del Sr. Muscio, pidiendo al D. E. que gestione de las empresas de ómnibus cuyas líneas llegan hasta parajes donde no hay tranvías que establezcan servicios nocturnos regulares y permanentes, fué también sancionada después de un largo debate, en el que varios concejales expresaron la necesidad de que se sancione de una vez por todas la ordenanza que reglamente la circulación de los ómnibus y el carácter de las concesiones acordadas.

El Sr. Aimó presentó un proyecto de ordenanza redactado así y que fué aprobado:

"El D. E. ordenará que la contaduría de la Intendencia lleve un libro en que se asentarán anualmente todas las propiedades y terrenos que adeuden cinco o más años de alumbrado, barrido y limpieza. Anualmente, dentro de los tres primeros meses de cada año, el D. E. elevará al C. D. una nómina de las propiedades o terrenos que estén en las condiciones establecidas en el artículo anterior. Cuando los propietarios de las fincas en cuestión deseen abonar impuestos atrasados de cinco o más años deberán justificar la propiedad de la finca o terreno con el respectivo título o cualquier otro documento que acredite su derecho de propietario, debiendo dejarse constancia de estos documentos en el libro mencionado."

Pasó a comisión un proyecto del Sr. Dillón, concebido en estos términos:

"Déjase sin efecto hasta tanto la Municipalidad regularice la situación de las balanzas para fiscalizar el peso de vehículos, todas las multas impuestas a los propietarios de carros de la Capital por exceso de carga, dada la situación de desigualdad con los camiones, por falta de fiscalización del peso de éstos. A los efectos de esta resolución el D. E. habilitará el número de balanzas suficiente para pesar pesos mayores de 10.000 kilogramos, ubicándolas en parajes adecuados para las funciones a que se las destina."

#### Un monumento olvidado

Dijo luego el Sr. Giménez que al visitar días pasados el depósito municipal situado en las calles Labardén y Los Patos halló en uno de los galpones, arrumbado, el monumento a Vicente López y Planes. Con este motivo señaló que la desidia era imperdonable y que si la ocultación la determinaba la falta de valor artístico de la obra, debían tomarse las providencias necesarias para que volviese al autor, y en caso contrario era indispensable proceder a la ubicación de ese monumento al autor del Himno y al primer gobernador de Buenos Aires después de la caída de Rosas.

La minuta se trató sobre tablas y quedó así sancionada:

"El C. D. desea que el D. E. disponga la colocación en una plaza pública del monumento del Dr. Vicente López y Planes, depositado actualmente en el corralón municipal Los Patos y Labardén, o en su defecto sea devuelto a quien corresponda."

Por indicación del Sr. Penelón se aprobó la siguiente minuta de comunicación:

"El C. D. desea que el D. E. tome las medidas necesarias para que se efectúe la limpieza y arreglo de las calles comprendidas en el siguiente radio: Crisóstomo Alvarez, Varela, Castañeras y Rivera Indarte."

#### La hora de terminación de los espectáculos

Ante el anuncio de que el D. E. había dispuesto prolongar la hora de terminación de los espectáculos teatrales hasta la 1, el Sr. Manacorda presentó un proyecto de resolución indicando al D. E. que debe exigir a los empresarios el cumplimiento de las disposiciones contenidas en el Digesto Municipal. Manifestó que había leído la noticia en algunos diarios y luego una rectificación, en la que se hablaba tan sólo de un mensaje que sería enviado al Concejo; pero el decreto no ha sido posible hallarlo, por lo que el Sr. Manacorda presumió que se había sorprendido a los periodistas o que, en vista del error de ese decreto, se resolvió después dejarlo sin efecto.

Hizo notar que la terminación de los espectáculos a hora avanzada ocasiona serias molestias al público, a los actores y al personal de teatros, por lo cual, ante la amenaza que suponía el supuesto decreto, juzgó conveniente incitar al D. E. al cumplimiento de las ordenanzas en vigor.

Alrededor de este asunto se discutió brevemente, pero como el señor Rodríguez Villar dijera que no existía el decreto mencionado y que en cuanto a la hora de terminación de los espectáculos se harían cumplir las ordenanzas respectivas, el proyecto pasó al archivo.

Un proyecto del Sr. Gallo por el que se dispone que queden sin efecto todos los contratos de pavimentación entre vecinos y contratistas y que no hayan tenido principio de ejecución hasta dos años después de firmados, pasó a la Comisión de Obras Públicas con recomendación de pronto despacho, y se trató después sobre tablas y se sancionó, una minuta del Sr. Basso, que dice así:

"El C. D. desea que el D. E. adopte las disposiciones del caso a fin de que se realicen las siguientes mejoras en el barrio parque Chas: Construcción de cercos y aceras en todas las calles pavimentadas; recolección regular de residuos domiciliarios; limpieza y construcción de zanjas para desagües; rellenamiento y terraplenamiento de las calles no pavimentadas".

#### El funcionamiento de las cuadrillas permanentes

Comenzó a tratarse después la interpelación del Sr. Castiñeiras sobre el funcionamiento de las cuadrillas permanentes. El secretario de Obras Públicas leyó un informe preparado por las oficinas técnicas de la Municipalidad, para dejar sentado, en primer lugar, que las imputaciones hechas al D. E. se fundan en un pretendido incumplimiento de las disposiciones de una ordenanza que en realidad, dijo, no es sino un proyecto presentado en mayo de 1928 y que no fué aprobado, si bien sirvió como base para incluir en el presupuesto del año anterior las 39 cuadrillas de obreros que en él se creaban.

A pesar de ello, dejó constancia de que, en lo que respecta a las observaciones formuladas sobre ubicación del personal para cada zona, naturaleza del trabajo y elementos de que debió dotársele, las disposiciones han sido plenamente satisfechas como puede comprobarse en cada zona, donde los obreros construyen cunetas, rellenan pantanos y baches y arreglan las calles, provistas de todos los elementos necesarios y aun otros que no han sido especificados en el presupuesto, pero de los que se les provee por razones de humanidad y para el mejor desempeño de su tarea.

En cuanto a los límites de las zonas, agregó que habían sido fijados en un plano de ubicación de las cuadrillas, el cual fué impreso, agregado al Diario de Sesiones y distribuído a las sociedades de fomento, de modo que la Intendencia Municipal, ajustándose al criterio que se había impuesto desde su iniciación en el gobierno del municipio, seguía realizando sus gestiones inspirada en el deseo de dar la mayor publicidad posible a las mismas.

Se refirió después el Sr. Rodríguez Villar al personal que falta a sus tareas, reconociendo que el por ciento era elevado, y expresó que las autoridades municipales se hallan empeñadas en investigar la causa de tales inasistencias, aun cuando en cierto modo se justifican por la naturaleza del trabajo que se realiza.

Agregó que hay una preocupación constante en seleccionar y sanear la dependencia, y terminó su exposición dando un cómputo general de los trabajos realizados por las cuadrillas permanentes desde hace un año, los cuales, dijo, no podían calificarse de pequeños e improductivos.

Después de poner a disposición de los concejales un plano de ubicación de las cuadrillas, el Sr. Rodríguez Villar anunció que deseaba retirarse, pues debía atender determinados asuntos en la secretaría a su cargo.

Como algunos concejales lo invitaran a quedarse y el Sr. Guerrico le recordase que existía pendiente para ayer otra interpelación importante, se produjeron confusiones en la interpretación de los pedidos, y el secretario de Obras Públicas, que desconocía la existencia de la segunda interpelación, por momentos dió muestras de una visible nerviosidad, exigiendo autorización del Concejo para retirarse. Aclarada la situación, manifestó que el martes próximo contestaría la segunda interpelación; prometió dejar en suspenso la licitación del cambio de pavimento de la calle Entre Ríos y abandonó el recinto.

#### Réplica del interpelante

Entonces el Sr. Castiñeiras explicó los motivos que habían determinado su pedido de informes. Reconoció, en primer término, que no existe una ordenanza sobre las cuadrillas permanentes, pero la inclusión de la partida en el presupuesto, así como todas las medidas tomadas, se basan en el proyecto presentado en oportunidad, y que en vez de sancionarse en la forma propuesta pareció más oportuno darle un corte definitivo mediante la inclusión de las cuadrillas en el presupuesto.

Las cuadrillas no trabajan en forma regular, y cuando en el informe de las oficinas técnicas se dice que falta un 35 por ciento del personal, se da un fundamento más a la interpelación; pero ese por ciento es más elevado todavía, por cuanto en una inspección reciente, efectuada aún con el conocimiento de las autoridades, pudieron comprobarse hechos que hablan con elocuencia de la falta de organización de esas cuadrillas, que están compuestas por un capataz y ocho hombres cada una. Visitada la No. 35, tenía tres hombres y un capataz, pero en realidad estaba visible un hombre solo, porque los otros dos, al decir del que fué consultado, se hallaban a cierta distancia; la 38 tenía seis hombres y el capataz; la 36 estaba con cuatro hombres y un capataz, que no era de cuadrilla permanente sino volante, y así muchas otras, que señaló minuciosamente para demostrar que en ninguna había encontrado a todo el personal. De ese modo es fácil advertir que alcanza a un cuarenta por ciento el total de hombres que falta en las cuadrillas, y con ello no sólo se alteran los fines de la ordenanza, sino que se realiza una labor deficiente.

Manifestó también que en una reunión reciente, realizada en la Casa del Pueblo, numerosas sociedades de fomento habían presentado concretamente sus quejas, denunciando algunas de ellas que jamás vieron las cuadrillas, a pesar de estar señaladas en los planos de ubicación; otras afirmaron que la labor es deficiente, que demoran largo tiempo en efectuar trabajos sencillos, que algunas sólo trabajan con dos o tres hombres, uno de ellos capataz. También se refirió al costo de los trabajos y los comparó con los que efectúan algunas sociedades por su cuenta, para destacar la inversión excesiva de dinero en una obra mal aprovechada.

"Esto no es sólo lo que expresan las sociedades de fomento; es la impresión que puede recoger cualquier concejal que se tome el trabajo de visitar los barrios suburbanos. No es esto sólo la impresión de instituciones reconocidas por la Municipalidad: es la expresión de todos los pobladores de zonas donde no existen pavimentos.

"Las cuadrillas permanentes no han realizado el trabajo que debían realizar, en primer término, porque su personal, en el porciento que he dado a conocer, permanece ausente de toda labor, unas veces porque realmente algunos de sus componentes están enfermos, otras porque el Departamento Ejecutivo, con una facilidad extraordinaria, acuerda licencias de 90 y 180 días, que hasta se llegan a renovar por otros 180. En esa forma no es posible que el Departamento Ejecutivo pueda contar con todos los elementos imprescindibles para realizar una labor eficiente en los barrios suburbanos".

Por presupuesto se invierten más de dos millones de pesos por año para el pago del personal de las cuadrillas volantes, especiales o permanentes, y por las quejas que se pueden recoger se advierte que todo ese dinero no es invertido en la forma más práctica y eficiente.

Terminó el Sr. Castiñeiras manifestando que las observaciones habían quedado corroboradas y que era necesario adoptar providencias a fin de corregir las deficiencias.

#### Otros oradores

Después usó de la palabra el señor Turano para expresar que la higienización de los barrios suburbanos había preocupado a todos los sectores del Concejo Deliberante y que la labor de la sección Saneamiento no significa un pavoroso problema, como se ha querido presentarlo, sino que en una ciudad con barrios de intenso tráfico la higienización de tan extensas zonas representa una tarea difícil, que ha sido triplicada últimamente con las constantes lluvias y las inundaciones. Aseguró que en diversas zonas que había visitado vió trabajar a las cuadrillas y que la preocupación de todos por el saneamiento de los barrios apartados había originado la creación de aquéllas, para las cuales el número de capataces asignados resulta insuficiente.

Manifestó después que la falta de una ordenanza que traduzca el proyecto presentado es la base de todos los inconvenientes y que el sector de que forma parte votaría las disposiciones tendientes a obviar las necesidades de todos los barrios.

El Sr. Muscio recordó que la invitación a las asociaciones de fomento para reunirse en la Casa del Pueblo se había hecho en papel con membrete del Concejo Deliberante, y con este motivo el Sr. Briuolo primero y el Sr. Ghioldi después, se refirieron al hecho para destacar que el argumento era pueril, por cuanto ninguna sociedad pudo ignorar para dónde se hacía la citación y quiénes la enviaban. El Sr. Ghioldi, con este motivo, se ocupó de la función que desempeñan las sociedades de fomento a hizo el elogio de las mismas.

Previas breves palabras del Sr. Penelón, terminó la sesión, habiéndose dispuesto que en la del martes próximo se traten varias preferencias ya acordadas con anterioridad. La sesión se levantó a las 21.45.

---

bajan, y ayuda oficial a los agricultores en los casos de desastres agrícolas extendidos a vastas zonas.

"En el orden de las relaciones internacionales: adhesión a la Liga de las Naciones y reanudación de las relaciones con la Oficina Internacional del Trabajo.

"La conferencia de delegados del Partido Socialista espera que el comité ejecutivo nacional, tomando en cuenta sus gestiones, dispondrá en la oportunidad debida el plan de acción que conceptúe necesario para exigir la solución de los problemas enunciados, contando para ello en todo momento con la solidaridad de todo el partido."

# CON UN BRILLANTE ACTO INAUGURO SU BIBLIOTECA EL CLUB UNIVERSITARIO

Con verdadero brillo se realizaron ayer los festejos organizados por la mesa directiva del Club Universitario de Buenos Aires en ocasión de inaugurarse el local destinado al ateneo y biblioteca de la entidad, con las que se ha completado la instalación de las comodidades de que gozarán los asociados en el lujoso edificio de la calle Viamonte.

Una numerosa concurrencia se congregó en el local donde ha sido instalada la biblioteca, formada sobre base de la donación de los libros que pertenecieron al Dr. José María Ramos Mejía.



La cabecera de la mesa durante el banquete de anoche

Hallábanse presentes el rector de la Universidad, ingeniero Enrique Butty; el decano de la Facultad de Ciencias Médicas, Dr. Julio Iribarne; el Dr. Alfredo Colmo, en representación del Instituto Cultural Argentino-Norteamericano; el presidente del Museo Social Argentino, doctor Tomás Amadeo; el ingeniero Nicolás Besio Moreno, en representación del Centro Nacional de Ingenieros y de la Sociedad Científica Argentina; el decano de la Facultad de Ingeniería de la Universidad de La Plata, ingeniero Briano; numerosos profesores y alumnos de las facultades de la Universidad de Buenos Aires y un selecto conjunto de señoras y niñas.

#### Discurso del presidente

Imposibilitado de asistir el presidente del club, Dr. Carlos P. Waldorp, usó de la palabra el vicepresidente, Dr. Angel Sosa y Sánchez, quien leyó el discurso del primero. Comenzó señalando la importancia de la obra que se inauguraba, vinculándola, por su significación, a la fiesta inaugural del edificio propio, realizada en diciembre de 1928. Recordó los motivos que habían determinado la creación del ateneo y biblioteca, y se refirió después a los beneficios que la nueva dependencia proporcionará a los asociados del club. Manifestó luego que, consecuente con los propósitos que determinaron su creación, el ateneo trataría de obtener la mayor afluencia de profesores universitarios, músicos y artistas, para que en él hallasen eco todas las manifestaciones de la cultura argentina. Analizó la organización de los clubs similares de los Estados Unidos y Gran Bretaña, y después de algunas consideraciones sobre el valor de los volúmenes que pertenecieron a la biblioteca del Dr. José María Ramos Mejía terminó diciendo:

"Cumplo, señores, con el reglamento del Ateneo, entregando al señor rector, que tan gentilmente ha concurrido a prestigiar esta ceremonia con su presencia, el diploma que lo acredita como presidente honorario, a la vez que le transfiero la presidencia de esta magna asamblea.

"Y para terminar, señoras y señores, séame permitido en, mi doble carácter de presidente del club y de su ateneo, declarar inauguradas sus actividades, haciendo votos venturosos por su existencia y por la salud espiritual y física de todos los presentes."

#### Habla el rector de la Universidad

Seguidamente usó de la palabra el rector de la Universidad, ingeniero Butty, quien, de acuerdo con lo que establecen los estatutos del club, ocupaba la presidencia efectiva del acto. Comenzó analizando la función social de la Universidad, y se refirió después al alcance y significado de la misión que incumbe al ateneo, para hacer a continuación un elogio de la personalidad del Dr. Ramos Mejía. Dijo el orador, después de recordar los principales aspectos de la vida de aquél:

"Su orientación filosófica concordaba con la de los hombres que se han llamado la generación del 80. Positivista a lo Comte, psicólogo experimental, se movía dentro de la tendencia que explica los factores psicológicos e históricos mediante las ciencias naturales, dentro del cuadro general con que la teoría de la evolución de Darwin, llevada al cuerpo de doctrina filosófica por Spencer, se imponía en su época.

"En sus libros principales, "Las neurosis de los hombres célebres en la historia", "La locura en la historia", "Las multitudes argentinas", "Los simuladores del talento", "Rosas y su tiempo", falta muchas veces la documentación prolija que dé valor científico a las conclusiones, pero ellos quedarán como páginas magistrales de escritor de talento que ha vivido ese período de esfuerzos ciclópeos de nuestra organización nacional, como documentos a su vez indispensables para sociólogos e historiadores futuros que quieran captar la esencia misma del período en que aparecieron.

"Páginas magistrales, a pesar del desaliño del estilo, muy común entonces y en sus precursores, como en el genial Sarmiento. Se diría que la inquietud y el apuro por concretar las escenas que vivían en el recuerdo del país, empujaban precipitadas las ideas sin dar tiempo a cuidar la forma".

Terminó el ingeniero Butty formulando votos por el éxito de la obra cultural y social del Club Universitario.

#### Discurso del Dr. Galíndez

Finalmente hizo uso de la palabra el presidente de la comisión de biblioteca y ateneo del Club Universitario, Dr. Lisandro Galíndez, quien comenzó señalando el gran aporte de donaciones destinadas a enriquecer el caudal bibliográfico de la nueva dependencia de la floreciente institución. Después de señalar la importancia que para la vida y actividades del club tenía el Ateneo y biblioteca, terminó diciendo:

"El objetivo superior de la vida es el cultivo del espíritu. Cultivándole se prepara el terreno para el entronizamiento de la razón, del bien y de la belleza.

"Es necesario librarse por completo de esa tendencia moderna, materialista, cartaginesa en su esencia, que, como un pulpo oprime entre sus tentáculos con fuerza que aumenta día a día la vida espiritual de la humanidad.

"Esforcémonos para que nuestra cultura llegue a tener tanta unidad y correlación como si fuera un organismo, en que el todo existe para cada órgano y cada órgano para los demás.

"Y para terminar, porque la ocasión obliga a ser breve, dirijamos la vista al estado que presenta el país. El mal que le aqueja es una enfermedad de su cultura, en el sentido más amplio de la palabra. La manera única de combatir tamaño mal es intensificar con todos los medios apropiados el desarrollo de las actividades culturales. Por eso creo que la biblioteca y el ateneo que hoy inauguramos han de contribuir en cierta medida, a la par de otras instituciones de igual carácter, a asegurar el porvenir luminoso de nuestra patria".

#### El banquete al rector

Por la noche fué servido en el salón comedor del club el banquete con que la mesa directiva del mismo obsequiaba al rector de la Universidad, ingeniero Butty, con motivo de la inauguración del ateneo y biblioteca y celebrando la iniciación de su rectorado.

Asistieron al acto alrededor de 300 comensales, que tomaron ubicación alrededor de una larga mesa decorada con flores rojas. Se hallaban, entre otros, el encargado de negocios de Gran Bretaña, el decano de la Facultad de Ciencias Médicas, doctor Julio Iribarne; el de Filosofía y Letras, Dr. Emilio Ravignani; el ingeniero Nicolás Besio Moreno, el secretario de la Facultad de Ciencias Médicas, Dr. Lisandro Galíndez; el decano de la Facultad de Ciencias Exactas, ingeniero Manuel Guitarte, y numerosos profesionales y alumnos de las diversas facultades.

Fué la comida una fiesta cordial y afectuosa, y la cantidad de los comensales, así como lo representativo de muchos de ellos, no le quitaron el carácter de intimidad familiar que hace el encanto de las reuniones del club. A los postres, en ausencia del presidente, Dr. Waldorp, retenido a la cabecera de su señor padre, enfermo, ofreció la demostración el secretario de la entidad, D. César S. Vásquez, quien hizo el elogio de la personalidad del ingeniero Butty como universitario y como hombre de ciencia, y terminó augurando para su rectorado el brillante éxito que ha coronado toda su vida de estudioso.

Largamente aplaudido, habló luego para agradecer el agasajo el rector de la Universidad. Dijo que le tomaba de sorpresa la amplitud inesperada de la fiesta, que era en realidad la demostración ofrecida por los socios del club a un socio a quien la asamblea universitaria había llevado al más alto cargo directivo de la Universidad. Agradeció, pues, cordialmente la fiesta, y al formular votos por la creciente prosperidad de la institución, recordó que ésta representaba en nuestro ambiente la más bella realización del espíritu universitario, que ha de hacer la fuerza y la unidad de nuestra enseñanza superior. Dijo al respecto el ingeniero Butty que a la Universidad, conjunto de facultades dispersas, debía reemplazarla una institución con sólida unidad espiritual, en la que profesores, alumnos y egresados se reconocieran por la común vinculación a esa alma máter. Expresó, pues, su apoyo al proyecto de claustro universitario formulado por el decano de medicina, Dr. Iribarne, y terminó reiterando el concepto de que el club era ya una bella exteriorización de la existencia de ese espíritu común a los universitarios argentinos, que debía fomentarse y consolidarse.

A pedido de los presentes habló luego el Dr. Iribarne, quien, aludido poco antes por el rector, se refirió a los motivos de su proyecto de claustro universitario, y tuvo palabras de franco elogio para la institución que en ese momento agasajaba tan brillantemente al ingeniero Butty.

Por último hizo uso de la palabra el encargado de negocios de Gran Bretaña, Mr. Millington Drake, quien pronunció un discurso chispeante de ingenio, que los presentes celebraron largamente. Declaró que estaba en la fiesta de los universitarios argentinos como antiguo estudiante de la Universidad de Oxford, y recordó oportunamente algunas anécdotas de la vida estudiantil de su patria en sus años mozos. Luego dijo que estaba plenamente justificada esa fiesta a quien, por el alto cargo a que acaba de llegar, podía llamarse con justicia el "recordman" de la Universidad argentina. Y tras una acertada semblanza del ingeniero Butty, a quien comparó con el ex ministro británico Lord Curzon, Mr. Millington Drake expresó sus felicitaciones al Club Universitario por la bella obra que realiza en nuestro ambiente estudiantil.



**Ing. Luis Rapelli**

#### Su fallecimiento

El ingeniero Luis Rapelli, cuyo fallecimiento se produjo ayer en esta capital, deja un nombre vinculado en forma intensa y prestigiosa al desarrollo en nuestro país de las actividades técnicas y científicas, a las que se dedicó, y muy especialmente al progreso de nuestra industria ferrocarrilera; de ésta fué durante no pocos años un eficaz propulsor. En épocas iniciales de la ingeniería argentina fué ya el Sr. Rapelli un espíritu animador, un hombre de ciencia capaz de orientar la ciencia práctica por caminos sólidos y seguros.

D. Luis Rapelli se inscribió en la Facultad de Ingeniería en el momento de su fundación. Fué en esas aulas condiscípulo de Krausse, de Ijauriberry, de Pastor del Valle, de Rómulo Ayerza y otros. Una vez graduado ocupó el cargo de inspector general de construcciones del Ferrocarril Central de Córdoba, en la provincia de Tucumán, donde se desempeñó demostrando condiciones personales dignas de la más alta estima.

Se incorporó más tarde el ingeniero Rapelli al Ferrocarril del Oeste, y durante diez años mantuvo con el mismo su vinculación. Jefe de tracción y talleres, jefe de otras secciones no menos importantes, abandonó esos puestos para desempeñar un cargo en el que había de poner una vez más en evidencia sus condiciones excepcionales de técnico: fué ingeniero municipal de La Plata, ciudad a cuyo progreso contribuyó con numerosas iniciativas interesantes. La naturaleza de su profesión era, lógicamente, propicia para fomentar especiales vías de progreso en la provincia. El ingeniero Rapelli se dirigió luego en 1892 a Tucumán, y fué allí administrador del Ferrocarril Central Oeste, cuya organización requería claros criterios como el suyo. No dejó en momento alguno de profundizar su especialidad; viajó con ese fin muchas veces a Europa y a los Estados Unidos, y él fué el encargado de invitar a los países del Viejo Mundo para que concurrieran a la Exposición Ferroviaria de 1910. Sus méritos diversos, justamente reconocidos, valiéronle por fin ser nombrado administrador general de los Ferrocarriles del Estado, cargo que abandonó para jubilarse en 1917. En tal alto puesto, el ingeniero Rapelli mostró la amplitud de su sentido económico y de organización, su talento técnico y su laboriosidad.

**Dr. Luis V. Berisso**

Ha fallecido ayer a la edad de 42 años el Dr. Luis V. Berisso, facultativo que se había destacado con relieves propios en los círculos científicos y profesionales en que actuaba, por su preparación y su hombría de bien.

Estudioso por temperamento, el joven médico que acaba de desaparecer se consagró por completo a la dilucidación de diversos problemas de índole científica, atestiguándolo así los numerosos trabajos y artículos que había publicado. Todo esto, unido a su espíritu generoso, contribuyó a que su persona fuese ampliamente estimada por cuantos le conocieron y tuvieron oportunidad de frecuentar su trato afable y sencillo. Por estas causas ha de ser recibida la muerte del Dr. Berisso con intenso pesar entre sus amigos y compañeros de profesión.

El extinto desempeñaba el cargo de jefe de sala en el Hospital Italiano.

**Homenaje póstumo**

Los amigos del autor teatral y periodista Juan Antonio Mones Ruiz han decidido tributar un homenaje a su memoria, con motivo de cumplirse el 10 de junio próximo el primer aniversario de su muerte.

Con tal fin colocarán una placa de bronce en el sepulcro que guarda sus restos en el cementerio del Norte.

Las adhesiones a dicha ceremonia pueden dirigirse a la Galería Güemes, escritorio 450 (entrada por San Martín).

### MOVIMIENTO POLITICO

**UNION CIVICA RADICAL PERSONALISTA**

**Subcomité Domingo E. Salaberry**

Hoy a las 20 realizará asamblea general de afiliados el subcomité y biblioteca Domingo E. Salaberry, del circuito 138 de la sección 15a., para tratar diversos asuntos.

**PARTIDO SOCIALISTA**

**Centro Femenino**

El Centro Socialista Femenino Fenia Chertkoff realizará esta noche a las 21 en la Casa del Pueblo un acto público en el que hará uso de la palabra el profesor de la Escuela Normal de Madrid Dr. Rodolfo Llopis. Se desarrollará además un interesante programa de música clásica a cargo de alumnos del Conservatorio Klasse.

# *El juez indagó ayer a varios de los componentes de la sociedad Migdal*

## *Todos niegan conocer que esa entidad se dedicara a actividades delictuosas. Otros ofrecimientos de cooperación*

El personal de la secretaría Frías Padilla, del juzgado de instrucción a cargo del Dr. Rodríguez Ocampo, con la cooperación de varios empleados de la división Investigaciones, prosigue las actuaciones del ya voluminoso sumario iniciado contra los miembros de la Migdal, por el delito de asociación ilícita.

Durante el día de ayer el juez continuó tomando declaración indagatoria a los detenidos, diligencia que ya se ha realizado con treinta de ellos. Estos fueron remitidos al Departamento Central para ser alojados luego en la Prisión Nacional los hombres y las mujeres en la Cárcel Correccional.

Como en días anteriores, el juez instructor ha recibido varias denuncias anónimas respecto a las actividades de tenebrosos y notas de adhesión de sociedades israelitas que ofrecen su concurso a la investigación, suministrando al mismo tiempo datos de gran interés.

#### Remesa de detenidos

Las autoridades policiales del interior continúan cooperando activamente en la acción emprendida contra los tenebrosos, habiendo realizado aquéllas numerosas detenciones de socios de la Migdal, cuyos nombres ya hemos publicado.

Ayer, procedentes de La Plata, fueron traídos Alter Schulivich e Isaac Smulevich, cuya captura se realizó de acuerdo con la orden del Dr. Rodríguez Ocampo, por ser miembros de la Migdal. Además, la comisaría 27a. procedió a la detención de Mayer Wais, también miembro de la tenebrosa asociación.

#### Las indagatorias de ayer

Poco después de mediodía el juez instructor se constituyó en su despacho y luego de ordenar una serie de diligencias tendientes a comprobar la exactitud de los informes recibidos dió comienzo a la tarea de tomar declaración indagatoria a los socios de la Migdal detenidos.

Ante el magistrado comparecieron ayer Natan Zito, Jaime Wais, Chain Lofman, Manuel Bal, Elías Yakulovicz, Bernardo Zicholz, Zelín Gitenberg, Arnoldo Noiman, Ibela Pruchanovaska, Abrahán Gresffel, Sally Brin, Jaime Graff, Bernardo Krafttchif y Elena Domb de Brusty.

Todos ellos fueron interrogados personalmente por el juez y en sus declaraciones manifestaron ignorar las actividades delictuosas a que se dedicaba la referida sociedad, a la que dicen haber ingresado por creer que se trataba de una institución con fines de beneficencia.

#### Importante cooperación

La vicepresidenta en ejercicio de la sección argentina de la Sociedad Israelita de Protección a Niñas y Mujeres, Da. Helene R. de Aslan, concurrió ayer al juzgado para entregar al Dr. Rodríguez Ocampo una serie de datos referentes a las actividades delictuosas de la asociación Migdal y un escrito que el magistrado ordenó agregar a las actuaciones.

En el escrito dice la Sra. de Aslan que en su carácter de vicepresidenta de la expresada sociedad, que es filial de la que actúa en todos los países y tiene su comité central en Londres, presidido por la baronesa de Rothschild, con representación oficial en la sección consultiva contra la trata de blancas en la Liga de las Naciones, viene a poner en conocimiento del magistrado una serie de antecedentes y detalles que pueden tener relación con el sumario que se instruye contra los traficantes que constituyen la sociedad Migdal.

"La sociedad que presido — refiere — fué fundada en ésta hace unos 40 años y está sostenida y dirigida por representantes de cinco instituciones israelitas filantrópicas y de beneficencia, que encierran en su seno como socios a casi todos los israelitas laboriosos y honestos de la Capital Federal. Dichas instituciones son: Congregación Israelita de la República Argentina, Chevrah Keduscha, Sociedad de Damas Israelitas de Beneficencia, Sociedad de Beneficencia Ezrah y la Sociedad de Protección a los Inmigrantes Israelitas. Actualmente se han adherido además 52 instituciones culturales y de beneficencia, quienes nos prestan su concurso en la obra en que estamos empeñados.

"El objeto de la institución es ayudar y proteger a mujeres y niñas desamparadas y combatir la trata de blancas, impidiendo que las víctimas, en gran parte inmigrantes que no conocen el idioma, caigan en poder de los traficantes. Prestamos asistencia y ayuda moral y material a las caídas que deseando regenerarse acuden a nosotros directa o indirectamente, y extendemos nuestra acción a perseguir sin tregua a los traficantes, denunciando a las autoridades y a la justicia los casos que motivan nuestra intervención cuando los consideramos delictuosos. Prestamos asistencia letrada a las víctimas que desean querellar a sus victimarios.

"En esta lucha con el elemento tenebroso nos ayuda y nos alienta toda la colectividad israelita, prestándonos con concurso material e informativo. Los tratantes de blancas, a quienes la sociedad excluye de su seno, son registrados en nuestros archivos como tales. La tara alcanza a todos los que mantienen cualquier clase de relaciones con ellos. No se les permite la entrada, no ya a los templos, sino a los teatros; ni muertos se les perdona: están privados del derecho de recibir sepultura en los cementerios israelitas.

"Sobre 300.000 israelitas que habitan el suelo argentino sólo existen algunos centenares de estos delincuentes, y como leprosos se encuentran aislados del resto de la población israelita. Pero no nos basta el aislamiento de ellos; aspiramos a verlos exterminados. La ostentación que hacen en sus sinagogas del nombre israelita constituye una ofensa para nuestros sentimientos religiosos, por cuanto el culto de nuestra religión es incompatible con la delincuencia.

"En el año 1927 nos presentamos ante la Inspección de Sociedades Jurídicas de la provincia de Buenos Aires sindicando a los componentes de la sociedad Migdal-Varsovia como una banda de tenebrosos, y pedimos se retirara la personería jurídica a dicha sociedad. Pero nuestra denuncia fué desestimada. Acompañamos copia de las actuaciones motivadas por nuestra solicitud.

"La actuación del augusto magistrado ha puesto en evidencia ante las autoridades de la provincia de Buenos Aires que teníamos razón, y esperamos que la personería jurídica será retirada a esa sociedad de tenebrosos.

"La colectividad israelita de la Capital Federal ve complacida la actuación de V. S. en el sumario contra la lepra social que constituye la Migdal con su banda de tenebrosos, y en una reunión que tuvo lugar el 25 del corriente, los representantes de 52 instituciones culturales y de beneficencia israelitas resolvieron que la sociedad que presido exprese a V. S. el más caluroso voto por el triunfo de la justicia en la obra patriótica que el augusto magistrado emprendió en buena hora.

"Acompaño un detalle de numerosos casos de actividades delictuosas de los asociados de la Migdal-Varsovia, los cuales motivaron nuestra intervención y que considero pueden tal vez ser de utilidad para la instrucción del sumario".

#### Las detenciones de anteanoche

La Plata, 30. — Las personas que fueron detenidas en la sección primera no registran antecedentes en la provincia. La mayor parte son dueños de casas de comercio y gozan en la colectividad de buen concepto. Las fichas de ellas fueron remitidas a la Capital Federal y se espera el resultado del cotejo que debe hacerse para establecer si son o no las personas a quienes se busca.

Esas detenciones dieron margen a un movimiento en la colectividad para obtener la libertad de los detenidos. El juez Dr. Ureta dispuso que aquellos que justificaran en debida forma su identidad recuperaran la libertad y mediante esa disposición casi todos abandonaron el local de la comisaría. Cuatro que no poseían documentos fueron puestos también en libertad bajo una fianza, hasta tanto se reciban los informes de Buenos Aires.

En la localidad de Ensenada fueron arrestados Isaac Kuer y Elías Zaralczizky, polacos, a quienes no se conoce medios de vida. Se les remitió en averiguación al Departamento de Policía.

# UNO DE LOS SUPUESTOS AUTORES DEL ASALTO DE AVELLANEDA ESTA PRESO Y LA POLICIA BUSCA AHORA A LOS OTROS

## De los componentes de la banda, algunos registran antecedentes policiales por haber actuado en diversos hechos delictuosos cometidos en la Capital

### COLABORACION POLICIAL METROPOLITANA

Todo el día de ayer, un incesante movimiento de policías cuyo eje estaba fijado en el local que la comisaría 1a., de la vecina ciudad de Avellaneda, ocupa en la avenida Mitre, dió la sensación de que las diligencias tendientes a obtener el esclarecimiento del asalto al banco local habían cobrado buen camino.

Desde el primer día, en verdad, la investigación había adelantado con pie firme y hacía vislumbrar las posibilidades de éxito que, con el correr de los días, fueron tomando cuerpo hasta transformarse anoche en una realidad halagüeña.

Según todas las presunciones, la policía de Avellaneda tiene en su poder a uno de los integrantes de la banda que no pudo alzarse con el dinero del banco. Esa detención, efectuada por personal de la comisaría 1a., ha hecho que se redoblaran los bríos y que no se escatimen esfuerzos para dar con todos los componentes de la gavilla.

#### Diligencias en Avellaneda

El comisario inspector D. Américo Chaves es quien desde el primer momento dirige la pesquisa y quien dispone las medidas que en cada caso desarrollan las distintas comisiones de empleados que actúan bajo sus órdenes. Desde el primer momento, cuando se informó de que la banda de asaltantes era tan numerosa, no dudó de que, por esa misma circunstancia, algún detalle, por muy pequeño y valedero, habría de trascender. Creyó, pues, en el éxito de la empresa y animado por ello adoptó numerosas diligencias que con toda premura fueron cumpliendo sus subalternos.

En la madrugada de ayer cinco comisiones perfectamente integradas recorrieron distintos puntos de la ciudad y parajes vecinos, orientadas por algunos datos que llegaron a conocimiento del Sr. Chaves. Por la tarde de las tareas fueron redobladas, y, no sólo se visitaron algunas casas sospechosas, sino que se recorrieron parajes donde se sabe alternan con frecuencia sujetos que viven al margen de la ley.

#### Una detención

Ya de noche, una de las comisiones tuvo, aparentemente, pleno éxito. Una comisión de empleados de la comisaría aludida a las órdenes del comisario Gallegos Serna, halló en la vía pública a uno de los sospechados, en quien algunos testigos creyeron reconocer entre un cúmulo de fotografías. El sujeto, a pesar de haber variado físicamente algo en comparación con la prueba fotográfica, fué reconocido por los policías y conducido al local policial, donde se le dejó convenientemente asegurado.

Resultó llamarse el sujeto en cuestión Julio Echeverry (a) El ñato Julio, de malos antecedentes policiales, pues registra varias entradas en la policía de la Capital por diversos delitos. Un escueto interrogatorio permitió a los funcionarios policiales informarse de que el individuo estaba dispuesto a negar toda participación en los hechos, por lo cual se resolvió no insistir en ello y notificar de la captura al juez correspondiente, Dr. Ureta. Hoy temprano será colocado en rueda de presos para que sea observado por los testigos del suceso, y luego se le interrogará extensamente.

#### En esta capital

Por su parte, la policía de la Capital Federal no pierde el tiempo. El jefe de la División de Investigaciones, D. Eduardo T. Santiago, conocedor de algunos detalles, dispuso que se realizaran inspecciones en determinados lugares y el jefe de la sección Robos y Hurtos, subcomisario Roberto Barneda, dirigió por su parte diversas diligencias.

Las recorridas permitieron conocer detalles que se conceptúan de interés para la marcha de la investigación, en conocimiento de los cuales se puso a la policía de Avellaneda.

#### La banda de asaltantes

Capturado ya uno de los posibles integrantes de la banda, el Ñato Julio, fácil resultó para los directores de la pesquisa conocer nombres de sus compinches en la "hazaña". Las averiguaciones correspondientes permitieron saber quiénes eran los que alternaban con Echeverry, enterándose luego la policía que no podían ser ajenos al hecho sujetos de la catadura moral de Antonio Araujo (a) El Pibe Araujo, sujeto que no hace mucho ha comenzado sus andanzas de delincuente y pertenece a una familia de bien probados malandrines.

También se busca a un sujeto apodado El Tacherito; a Julio o Manuel Ita (a) Manolito y a Pedro De Lucía (a) Diente de Oro, sobre quien recaen vehementes sospechas de una actuación especial en el hecho que nos ocupa.

### *Cerca de su domicilio fué asaltado un transeúnte*

#### Tres individuos lo aporrearon y le sacaron veinte pesos

A la comisaría 25a. concurrió en la madrugada de ayer Isaac Hein, ruso, de 45 años de edad, casado, comerciante, domiciliado Loyola 535, para denunciar que en la esquina de su casa, en la intersección de las calles Loyola y Malabia, había sido víctima de un salteamiento y robo.

Dijo el denunciante que mientras caminaba por allí para llegarse hasta su domicilio, tres sujetos le interceptaron el paso en actitud amenazante. Como él echara a correr con el propósito de alejarse de los desconocidos fué perseguido y alcanzado a los pocos metros, atacándolo entonces los asaltantes a golpes, produciéndole una herida en el rostro. Uno de los sujetos le registró las ropas y le extrajo de un bolsillo veinte pesos.

Inmediatamente de cometido el hecho los autores huyeron. Las autoridades de la comisaría 25a. practican diligencias para detenerlos.

### *Un ómnibus derribó parte de la pared del frente de dos casas*

Por la avenida Del Trabajo circulaba un ómnibus a cargo de Eugenio Bardi, quien al llegar frente al número 2347, para adelantarse a un tranvía que iba en la misma dirección, desvió bruscamente la marcha hacia la izquierda.

A consecuencia de la violenta maniobra el motorista perdió el dominio sobre la dirección del ómnibus y éste siguió avanzando, en cuya circunstancia subió sobre la acera y chocó luego con fuerza contra la pared del cerco de las casas señaladas con los números 2339 y 2347, derribándola en parte.

El vehículo resultó con desperfectos de importancia, pero ni el conductor ni los pasajeros que llevaba sufrieron daño alguno. Los propietarios de las fincas, Antonio Rubio y Rafael Rivas, respectivamente, no estimaron aún los perjuicios.

La comisaría 38a., que tomó la correspondiente intervención, procedió a la detención del conductor del ómnibus y dió cuenta del accidente al juez de instrucción de turno.

### DETENCION DE "QUINIELEROS"

Empleados de la sección Leyes Especiales, de Investigaciones, y otros a las órdenes del auxiliar Cernadas efectuaron los siguientes procedimientos contra personas que infringían la ley de juegos aceptando "quinielas":

Cigarrería Corrientes 2621, donde fueron detenidos José Ruiz y Pascual Delisio; cigarrería Corrientes 2564, Nemesio Gil; casa particular Aizpurúa 2893, Amelia Colangelo de Rallo; casa particular Deán Funes 980 Raimundo Schiariti; carbonería Curapaligüe 21, Ricardo López; en la esquina de Entre Ríos e Independencia, José Raúl Lamármora; casa particular Figueroa 1091, Guillermo Fimiani; cigarrería Monroe 3251, Alfonso Costanzo; en Triunvirato frente al número 2305, Benito Gorzález, y en la cigarrería Rivadavia 1460, Alfredo Mottino. A los aludidos les fueron secuestrados talonarios, boletas y papeles con anotaciones de jugadas.

La comisaría 13a. detuvo por la misma causa a Vicente Martínez, en Monte Egmont 400, y la 15a., a Cesáreo Méndez, en Carlos Pellegrini 1051.

### FATAL PERCANCE A UN CICLISTA

Frente al número 1337 de la avenida San Martín, cerca de la esquina de Espinosa, un ómnibus que dirigía José Marino arrolló a Bruno Micheluzzi, de 16 años de edad, que guiaba una bicicleta. La víctima recibió heridas de tal gravedad que le ocasionaron la muerte casi instantáneamente.

Las autoridades de la comisaría 13a se hicieron cargo del cadáver y realizan diligencias para lograr su identificación.




# CALZADO DE CALIDAD

# Renard

## Por reorganización de la firma

## ASOMBROSA LIQUIDACION

## HOY

**Los pedidos del interior se despachan en el dia sin recargo alguno de flete.**

Toda la correspondencia debe dirijirse a nuestra casa matriz **Sarmiento 802**



Modelo 955—*En cabritilla charolada. En oscaria negra. Taco inglés o francés* . . . . . $ **10 90**



Modelo 903—*En cabritilla negra o marrón. En oscaria negra o marrón. En cabritilla charolada, taco inglés o francés* $ **11 90**



Modelo 920—*En culata potro negro o marrón. En gun-metal negro o marrón, doble suela, virón cebra alrededor. El mismo sin virón. En gun-metal negro o marrón. En zebú negro o marrón* . $ **12 90**



Modelo 958—*En becerrito negro o color. — Doble suela. — Taco acampanado* . . . . . $ **12 90**

## No Regalamos la Mercaderia, Pero Poco Falta.

LA reorganización de nuestra firma exige una inmediata intensificación de las ventas y vamos a lograrla ofreciendo un calzado nobilísimo de calidad a los precios más bajos que se hayan conocido. Nuestras nueve casas **RENARD** presentarán una enorme variedad de modelos de gran elegancia, materiales selectos y fabricación cuidadísima. Es un calzado que va a establecer dos records: el de bajo precio y el de duración. Junto a ese artículo, seis de los establecimientos **RENARD** los situados en las calles Cabello 3602 - Monroe 5300, Colodrero 2887 - Garay 1799 - Caseros 3235 y General Dominguez 757 (Piñeyro) - dispondrán de otro igualmente nuevo, distinguido y cuidado, y a un precio más bajo todavía.



A-8012—*En cabritilla charolada aplicaciones de lagarto negro. En gamuza negra aplicación de charol. En cabritilla marrón "Cabeza de Negro" aplicación al tono* $ **12 90**



Modelo 606 — *En varios cueros* . . . . . $ **7 90**



Modelo 608 —*En becerrito moka o beige* . . . . . $ **8 90**



Modelo 629—*En cabritilla beige y moka aplicación al tono. — Taco recto 5 1|2* . . . . . $ **10 90**



Modelo 664—*En cabritilla moka rosado aplicación lagarto legítimo. Taco recto 5 1|2* . . . . $ **11 90**

## LOCALES DE VENTA

**Santa Fé 2437** — **Sarmiento 802 esq. Esmeralda** — **Reconquista 371**

CASA MATRIZ — *Caballeros Solamente.*

En nuestras sucursales Nos 3, 4, 5, 6, 7 y 8 de las calles

Cabello 3602 — Monroe 5300 — Colodrero 2887 — Garay 1799 — Caseros 3235 — Gral. Dominguez 757 Piñeyro.

se encontrará, ademas, estos otros modelos:



*En gun-metal extranjero negro y color, doble suela* . . . . . $ **8 90**



*En cabritilla charolada. En anca de potro extranjero, Lowestain, negro y de color. En oscaria y cabritilla negra* $ **9 90**

**Hoy Comienza**



*En cabritilla extranjera, moka claro, gris, beige o bois de rose. En cabretilla charolada. En gamusa negra. Taco Luis XV, recto, 5 1|2 y 6 1|2 cm.* . . . . . $ **5 90**



*En cabritilla charolada. En cabritilla negra, marrón, moka oscuro, moka claro, beige y gris. En imitación boa de agua o cocodrilo moka, taco Luis XV, recto, 5 1|2 cm.* . . $ **6 90**

# LA NOTA TEATRAL DE ANOCHE FUE EL ESPECTACULO DEL COLON

## SUBIO AYER A ESCENA "EL CREPUSCULO DE LOS DIOSES"

### Hacía Años que no se Representaba la Grandiosa Opera de Wagner

"El Crepúsculo de los Dioses", la cuarta jornada de la Tetralogía wagneriana, subió anoche a escena en el Colón para la tercera función de abono. No vamos a recordar, por superfluo, las bellezas que encierra esta maravillosa obra que corona espléndidamente el poema de los Nibelungos. Muchas veces se ha escuchado en nuestros escenarios, desde que nos la revelara en la antigua Opera Rodolfo Ferrari, y también alguna vez la hemos escuchado en su versión original tal como parece se repetirá este año durante la temporada de primavera si la Intendencia Municipal lleva a buen término las gestiones en que está empeñada para la venida de un cuadro alemán que ofrecería en su integridad la Tetralogía y Tristán e Isolda. Esa vasta concepción ocupó, pues, nuevamente anoche nuestra primera escena con la majestuosidad soberana de su enorme hermosura, recordándonos sus más admirables momentos, el final del primer cuadro, los desposorios de Gutruna, la muerte de Sigfrido y el esplendoroso final donde el genio alcanza alturas y expresiones realmente impresionantes por su potencia y su grandeza. Bien pueden, por lo tanto, excusarse algunas languideces cuando el genio dormita y parece olvidarse de su público. Porque luego la reacción es irresistible.

La versión que se nos ofreció anoche en el Colón ha tenido, ante todo, un triunfador sin reservas: Héctor Panizza. Fué la suya una de las interpretaciones más notables que aquí se han escuchado. Nada faltó para que así fuera. Fuerza, delicadeza, poesía, emoción noble y un raro calor comunicativo. Su orquesta sonó como pocas veces se había oído. Clara, vibrante, con sonoridades plenas, una abundancia de matices expresivos y detalles finos, en fin, nada faltó para que el director y la orquesta, que ha llegado a ser un organismo de primer orden, obtuvieran el elogio y el aplauso más unánime de la sala. Desgraciadamente no hubo el mismo nivel en el escenario, donde cada uno de los cantantes cumplió dentro de sus respectivos recursos, unos buenos otros menos, con empeño, pero con relativa eficacia. En los papeles femeninos se presentó la soprano española María Llacer, Brunilda, esbelta y de abundante voz, que en su largo monólogo final halló acentos vibrantes. Luisa Bertana no puede contar su personificación de Gutruna entre sus mejores éxitos. Gesto convencional, canto poco atrayente, no es éste un personaje, evidentemente, que cuadra a sus facultades, tan excelentes para otras obras. En las partes de menos responsabilidad, Angélica Crawcenko, María Castagna, Aurora Rettori y Dina Pauli, cumplieron con discreción. Sigfrido fué el tenor español Isidoro Fagoaga, a quien ya conocimos en la misma escena, no hace muchos años. De voz agradablemente timbrada, varonil y simpática, dió al personaje mucha vida y juventud. Supo conquistar el aplauso del público. Víctor Damiani y Tancredo Pasero, Ghunter y Hagen, respectivamente, buenos los dos. Pero en general, como decimos, en la escena faltó sobre todo el espíritu de la obra. Y también faltó, por parte del "regisseur" Mario Frigerio, un poco de buen gusto para presentar cuadros de conjunto o detalles de "mise en escene". El casamiento de Gutruna fué de un ridículo refinado.

### ENCIERRA ESCASO INTERES LA PIEZA DADA A CONOCER EN EL BUENOS AIRES

Eleodoro Peralta, autor de un apreciable número de piezas de carácter festivo, entre las cuales se cuentan algunas del género de "pochade" que abonaron la destreza escénica para obtener con esta índole de producciones certeros efectos de hilaridad, ha dado a conocer anoche por intermedio del conjunto Enrique Muiño el sainete en cinco cuadros titulado "Tengo flor y no la tiro". Describe en su nuevo trabajo la situación del protagonista, Martín Cañuelas, el cual por tener bajo su amparo a la hija de un amigo recluído en el penal de Ushuaia por una muerte en leal duelo criollo da pábulo a los comentarios insidiosos que asignan a la muchacha otra distinta suerte de relaciones con su protector. El personaje que con actos de guapeza ha querido contrarrestar las versiones calumniosas decide el ingreso de la jovencita a un colegio, donde encuentra él también enseñanzas y consejos para modificar sus impulsos y a cuya mudanza de actitudes no es ajeno el sentimiento de ternura que le despierta la maestra a la cual, en determinado momento, libra de las impertinentes provocaciones de la misma banda que ha llegado a dudar de su coraje. Termina el protagonista por contraer matrimonio con la mujer que ha dominado sus arrestos de hombre pronto a dirimir violentamente las cuestiones. Los otros puntos de la fábula no alcanzan solución, pero circundando al motivo central se producen varios episodios a cargo de tipos caricaturescos, siendo el de preferente atención el que animan dos personajes españoles, ávidos de probar su adaptación a las modalidades y al léxico de la gente de arrabal.

Los elementos dispuestos por el autor para componer su sainete no han logrado armonizarse con eficacia para transmitir una impresión de unidad orgánica. Escenas de viejo y experimentado empleo en nuestros escenarios, tras una divulgación extraordinaria en el teatro cómico español; repetición de cuadros a base de bravuconadas y alardes de hombría; apuntes de un ambiente que en nuestro género chico se explota con predilección injustificada, y toda la gama de recursos con que se detalla al héroe de suburbio aparecen en la pieza de Peralta reunidos caprichosamente y sin acreditar, por rasgos de ingenio ni por eficacia constructiva, las razones de una redición tan poco feliz en sus formas y contenido. El autor, que por otros caminos ha conseguido mejores resultados en su labor teatral, no redime tampoco a "Tengo flor y no la tiro" por la viveza y animación del diálogo, sostenido en un permanente y desconcertante tono de ingenuidad.

El único atractivo visible del sainete consiste en su división en cinco cuadros, pues esta innovación, hasta novedosa en las expresiones del género, determina una compensación: la de escuchar en los intervalos un buen programa de música criolla ejecutada por la orquesta Teisseire.

El actor Enrique Muiño, con el poder de sus facultades escénicas y su ascendiente sobre el auditorio del Buenos Aires, dió regocijo a la acción y sostuvo la atención del público, que festejó su labor, conduciéndose con entusiasmo los demás actores del reparto.




Celia Cordero, Blanca Crespo, César Ratti, Marcos Caplán, Manuel Rico, Carlos Rosingana y Guillermo Santalla, del Apolo, en una escena de "La Amansadora".

### *Una compañía italiana de operetas debutará hoy en el Teatro Politeama*

Ha sido fijada, para esta noche en el Teatro Politeama la presentación de la compañía italiana de operetas Candini-Siddivó, artistas ventajosamente conocidos en esta capital, que acaban de realizar una jira por las principales ciudades del Brasil.

Lea Candini y Salvador Siddivó, primeras figuras del elenco, tienen conquistadas en el público de esta capital numerosas simpatías. Desde aquella temporada en que se presentaron juntos en el Teatro Coliseo hace de esto varios años, han ido ganando el favor constante del público hasta llegar a ser dos de los artistas del género que más arraigo tienen en esta capital. En esta oportunidad se presentará el conjunto convenientemente reforzado sobre la base del mismo que actuó hasta hace pocos meses en el mismo teatro, con la sola excepción de la "soubrette" Miby Daniel, que se separó antes de iniciarse la jira por el Brasil.

En ocasión del "debut", la compañía Candini-Siddivó ofrecerá el reestreno de la opereta de Franz Lehar "Frasquita", estrenada por ellos mismos en la temporada del Teatro Coliseo. En la interpretación de la opereta del autor de "La viuda alegre" intervendrán Lea Candini, Amata Devis, Salvador Siddivó, Luigi Abrate, César Fronzi y Manfredo Miselli, bajo la dirección orquestal del maestro Olimpo Gargano. Mañana ofrecerá este conjunto dos funciones, repitiendo en la "matinée" la opereta de Lehar y por la noche ofrecerá la reposición de la opereta de Mario Costa "Scugnizza".

### Se repondrá en el Ateneo una obra de Iglesias Paz

La compañía nacional del Ateneo ofrecerá en la sección vespertina de mañana la primera representación, en su actual temporada, de la comedia en tres actos de César Iglesias Paz "El vuelo nupcial", en cuyo reparto intervendrán las principales figuras del elenco encabezado por Eva Franco.

### En el Teatro Cómico se dará el miércoles un estreno

La dirección de la compañía Alippi-Ruggero-Otal ha fijado para el miércoles próximo la renovación del cartel del Teatro Cómico. En esta ocasión se dará a conocer el sainete en prólogo y tres cuadros, original de Manuel Romero, "Ejército de salvación".

### El lunes se repondrá en el Avenida "La copla andaluza"

En la función de pasado mañana la compañía del Teatro Avenida repondrá la comedia de Guillén y Quintero "La copla andaluza", pieza que se mantuvo largamente en el cartel de esta sala hasta el estreno de "El alma de la copla", segunda parte de aquélla. Al ofrecerse las nuevas representaciones de "La copla andaluza" tendrá esta producción el atractivo de un cambio en su reparto, pues el primer actor Manuel Paris interpretará los personajes de El Marqués y Faraón, que creó en Madrid, al estrenarse la obra, y los personajes de los "cantaores" estarán ahora a cargo de Angelillo y Guerrita. También retomará su papel de Hilario el actor cómico Catalán.

### El miércoles se presentará en esta capital el Circo Munich

Acaba de llegar a Buenos Aires el conjunto de artistas que integran el Circo Munich, y que a partir del miércoles próximo actuará en esta capital, instalando su carpa en los terrenos de la calle Acoyte, a dos cuadras de Rivadavia, donde hace algunos años actuó el circo de Hans Stoch Sarrasani y el Circo Hagenbeck. La dirección del Circo Munich se propone levantar allí una carpa de lona con capacidad para varios miles de personas. Entre otros, el Circo Munich cuenta para actuar en su temporada en esta capital con los siguientes artistas: Miss Tonita Billaward, Antonio Trío, el "cow-boy" Billy Gibson, Jack and Betty My, Erick Lu and Will, los cuatro Finlay's, Ramón Romelli, una "troupe" de diez artistas árabes, Karl Waldo y Margot, estando la parte cómica a cargo de la pareja Perry et Luiggi y Melany y Pedrito.

El "debut" se realizará el miércoles por la noche, ofreciéndose secciones "vermouth" todos los días y "matinées" los jueves, sábados y domingos.

### Se ofrecerán dos reposiciones en el Mitre, de Villa Crespo

El conjunto de sainetes y comedias que actúa en el Mitre, de Villa Crespo, anuncia para la sección vespertina de hoy la primera representación en dicha sala de la pieza de Carlos De Paoli "La culpa la tiene el gallego de enfrente", y para la de mañana "El cacique blanco", de Martínez Paiva.

Alivio seguro para los dolores



con los EMPLASTOS Parches Porosos de ALLCOCK

Alivia dolores de costado, espalda, cintura, congestión del pecho y muchos otros. Excelente para ambos sexos. 80 años de éxito.

*De venta en todas las farmacias. Instrucciones con cada parche*

### *EL ESTRENO DE LA COMEDIA ES DE MUY INGENUOS RECURSOS*

En la Comedia se estrenó anoche la pieza en tres cuadros de los señores Roberto Talice y Raúl Valentini, titulada "Miss Argentina, miss Universo", cuya fábula en sus líneas generales es la siguiente: Dos matrimonios enriquecidos rivalizan por ganar notoriedad, y aprovechando un concurso de belleza que se ha de llevar a efecto en breve en Río de Janeiro procuran imponer en el mismo a sus respectivas hijas. Uno de esos matrimonios ha caído en manos de dos vividores, quienes lo explotan en su propio provecho, por supuesto, pero después de algunas peripecias, ellos mismos contribuyen a obtener el ansiado triunfo.

Han querido los autores, por lo que es fácil deducir, intentar una sátira de los concursos de belleza que desde hace un tiempo a esta parte se vienen repitiendo, y aludir particularmente al que tiene actualidad en estos momentos. La conclusión a que se llega es simple: que no siempre son legítimos los procedimientos que utilizan los concursantes, y que el triunfo lo obtiene, por lo tanto, quien no siempre se lo merece. Una sátira de un tema que en definitiva no interesa más que a una parte de nuestro público, pero que pudo haber dado lugar a una obra amena y ágil.

Los autores la han intentado pero no lo han conseguido. Para hacer reir generalmente se confía en los recursos interpretativos de Olinda Bozán, y ésta, a su vez, apela a la situación, que es generalmente burda, y a la frase, que pocas veces es de buen gusto. La rivalidad de los progenitores de las dos aspirantes al concurso no provoca sino una repetición de escenas, infaltables particularmente en los sainetes y que en la comedia culminó hace años en la de Mertens, "Las de enfrente". La nota ligeramente sentimental en que se desenvuelve el corto y consabido romance, y el que juegan la madre de una de las concursantes con uno de los vividores no realzan el trabajo, como tampoco son distintos los trazos con que han sido trabajados los personajes restantes, aun cuando dos de ellos, hechos para Busto y Morales, fueron festejados por la concurrencia. Con un tema relativamente poco explotado — recordamos una obra: "Concurso de belleza" — han hecho los autores, en definitiva, una pieza vulgar y que ni siquiera puede decirse que está hábilmente realizada, ya que a no ser por los números de refuerzo del tercer cuadro — unos bailes — el telón de boca hubiera caído con alguna dificultad.

La interpretación entusiasta y la simpatía de que gozan algunos de los artistas contribuyó a que la obra estrenada anoche en la Comedia fuera en muchos pasajes festejada. Entre las actrices se distinguieron Olinda Bozán y Encarnación Fernández, y entre los actores Bustos, Morales, Camiña, Castellini y Laino.

### "Fábrica de juventud" será estrenada el miércoles

La compañía del Argentino anuncia para el miércoles próximo la renovación de su cartel con el estreno de la comedia en cuatro actos y cinco cuadros de Alejo Tolstoi, traducción de Armando Discépolo y Nicolás Ptachnicoff, titulada "Fábrica de juventud". En esta obra, una de las últimas del celebrado escritor ruso, intervendrá Berta Singerman en el personaje femenino central, habiéndose confiado las demás partes a las actrices Pirovano, Ortiz y Murray y a los actores Faust Rocha, Arellano, Discépolo, Caviglia, Scarzela, Donadío y Carrara. El cartel de dicha sala se mantendrá hasta entonces con "Nieve", de Przybyszewsky, ofreciéndose en las funciones vespertinas de hoy y mañana "Invitación al viaje", de Jean Jacques Bernard.

### En Córdoba debutó la compañía nacional de sainetes Duckse

Ha iniciado su actuación en el Teatro Novedades, de Córdoba, la compañía nacional de sainetes y comedias que tiene como principales figuras a las actrices María Ester Pomar y Luisa Vehil y a los actores Héctor Calcagno, Agustín Barrios y Juan González. En su primer espectáculo el conjunto repuso "Puerto Belgrano", de Carlos De Paoli, y "Un padre en busca de seis hijas", de Escobar, estrenando la comedia de Mariano de la Torre "Qué mujer más antipática". Un diario local, al estimar la bondad del elenco, que permite la realización de interpretaciones equilibradas, y celebrar la actuación de las primeras figuras citadas, alude a la novedad ofrecida diciendo que se trata de una pieza entretenida, escrita con limpieza y cuya amable fábula la aparta del corte común de las producciones de índole festiva en que se apuran recursos subalternos.

### En el Onrubia celebrará su beneficio el actor Balaguer

El martes próximo se efectuará en el Teatro Onrubia una velada extraordinaria en honor y beneficio del primer actor José Balaguer, que ha tenido una destacada intervención en esta temporada como eficaz intérprete del repertorio ofrecido y en su carácter de experto director de los espectáculos. La función se efectuará con la obra de Muñoz Seca y Pérez Fernández "Usted es Ortiz", que ha constituído un señalado éxito para ese conjunto.

### Se presentará una cancionista hoy en el Cine-Teatro Soleil

Hoy hará su presentación en el Cine-Teatro Soleil la cancionista Tania, que ha actuado en distintas salas de la Capital con no escaso aplauso y que últimamente participó en los espectáculos de "El Grillo", que se ofrecieron en el Argentino. Dicha artista ofrecerá su primer programa en la sección vespertina.

### La pianista brasileña Guiomar Novaes actuará en el Odeón

El viernes próximo se presentará en el Odeón la pianista brasileña Guiomar Novaes, que tiene una larga actuación en Europa y los Estados Unidos, donde sus éxitos han sido siempre brillantes y de resonancia. Esta artista llegará mañana en el vapor Vandick procedente de la América del Norte.

### Aplazó su viaje el maestro Jacinto Guerrero

La empresa Delgado recibió un despacho cablegráfico del maestro Jacinto Guerrero comunicándole que se verá precisado a aplazar su viaje a esta capital, que en el primer momento había resuelto efectuar a bordo del vapor Conte Rosso, que debe salir hoy de Barcelona.

Como se anunció oportunamente, el maestro Guerrero ha sido contratado para dirigir la temporada de zarzuela española que se realizará en el Teatro Onrubia, y la postergación del viaje se debe al propósito de ultimar la organización del elenco y preparar todo el material escénico para esa temporada.

El maestro Guerrero ha resuelto embarcarse en el vapor Giulio Cesare, que llegará a esta capital alrededor del 20 del próximo mes de junio.

Mañana estará abierta la Farmacia Franco-Inglesa
Sarmiento y Florida
Entrega pedidos a domicilio
Unión T. 5251 Ret. | Coop. T. 3697 C

### ARTE Y CONFERENCIAS

EXPOSICIONES

Comisión Nacional de Bellas Artes. XVI Salón Nacional de Acuarelistas.

—La Peña. Exposición de pintura de Tito Menna. De 16 a 0.30, hasta el 7 de junio.

—Galería Müller. Exposición de cuadros de Leo Putz. Hasta el 2 de junio.

—Amigos del Arte. Primer Salón Anual de Fotografía organizado por la Sociedad Estímulo de Bellas Artes. Se cerrará hoy.

—Asociación Wagneriana. Exposición de obras del pintor uruguayo Rafael Barradas. Hasta el 14 de junio.

—Asociación Amateurs de Football. Muestra de obras de D. B. Roca Ocampo, inspiradas en el juego de "football".

—Teatro Argentino. Exposición de obras de las pintoras: Nora Borges, Carlota Stein, Lía Correa Morales, Emilia Bertolé, Lola de Lusarreta, Ana María Furió de Iguain, Adela Rabuffi, Elena Tenconi, Ana Weis de Rossi, Aurora de Pietro, Carmen Souza Brazuna, María Elena Bertrand, Tona Ventura Verazzi, Margarita Portela Lagos, Paulina Blinder, Lola Nucifora, Lucrecia Moyano y Silvina Ocampo.

CONCIERTO PARA HOY

Teatro Politeama Argentino. Concierto de la Orquesta Filarmónica de la Asociación del Profesorado Orquestal. A las 14.15.

CONFERENCIA PARA HOY

Centro Positivista Argentino. D. M. S. Victoria. Tema: "Análisis positivo de la plegaria". A las 17.30.

### *No vendrá Claudia Muzio*

Informaciones recogidas en el Colón permiten suponer que difícilmente podremos contar este año con el concurso de la soprano Claudia Muzio. La celebrada cantante, al decir de las mismas, se hallaría afectada por una dolencia al corazón, que la impediría cumplir con todo compromiso teatral. En el día de hoy confía la empresa saber a qué atenerse definitivamente al respecto, a fin de iniciar las gestiones pertinentes para dar con un nombre que la pueda reemplazar dignamente en el cartel.

### *El 5 de junio llegará el concertista Sainz de la Maza que actuará en el Odeón*

En el Cap Arcona, esperado el 5 del entrante en nuestro puerto, llegará a ésta el concertista español Gabino Sainz de la Maza, que el público de Buenos Aires ha celebrado en años anteriores. Sainz de la Maza, que acaba de ofrecer una serie de conciertos en Madrid, donde obtuvo franco éxito, mereciendo conceptuosos elogios de la crítica, ha enriquecido sus programas con algunas obras que ejecutará en sus recitales del Odeón, y que ha transcripto para guitarra el mismo concertista, reportándole esta labor el encomio de la prensa. Figuran entre estas novedades "Madroños", de Moreno Torroba; "Pavana", de Bacesnasse, y "Preludio", de Julia Bautista, obras que Gabino Sainz de la Maza ha inscripto en el programa de su primer concierto, que se efectuará el 13 de junio en la sala del Odeón.

### Se realizó ayer en el Odeón un recital del pianista Rummel

Ofreció ayer el tercer recital en el Odeón el pianista Walter Rummel, quien interpretó un programa en el que figuraban obras de Bach-Busoni, Beethoven, Schubert y Chopin. El público aplaudió con entusiasmo al distinguido ejecutante, cuyas cualidades de técnica y de intérprete pudieron advertirse nuevamente en esta audición, produciendo una impresión muy favorable.

### *Tendremos comedias musicales*

La empresa del Teatro Opera ha recibido ayer un despacho informándole que el elenco de operetas-féeries, procedente del Teatro Mogador, de París, se embarcará el 10 de junio en el vapor Mendoza, que partirá de Marsella con destino a Río de Janeiro, donde actuará antes de presentarse en Buenos Aires. En la capital brasileña este conjunto inaugurará el Teatro Joao Gaetano.

En la Opera esta compañía iniciará su actuación en el mes de agosto, componiendo su cuadro de intérpretes las primeras figuras del Teatro Mogador y otros elementos que forman un elenco de setenta personas, encontrándose entre las partes principales los creadores de la opereta "Rose Marie", que será una de las novedades de la temporada.

### *El elenco del San Martín dará hoy una versión de la obra "Monsieur Brotonneau"*

Conforme se anunció, la compañía nacional Rivera-De Rosas ofrecerá esta tarde en el San Martín la primera representación en su actual temporada de la pieza judicial de Bayard Veiller "El proceso de Mary Dugan", que representó para este conjunto un sostenido éxito de público en su anterior temporada del Ateneo.

En la velada se pondrá en escena "El señor Brotonneau", de Robert de Flers y A. de Caillavet, traducido por la Srta. Lola Pita Martínez. Esta producción, que el elenco ha representado con buen resultado en su jira reciente por el interior, y la cual interpretará por vez primera ante el público porteño, tendrá en el San Martín el siguiente reparto de papeles:

| | |
|---|---|
| Brotonneau | Enrique De Rosas |
| De Verville | Mario Soffici |
| Guillermo Herrer | César Fiaschi |
| Lardier | Carlos Bellucci |
| Santiago | Arturo García Buhr |
| Honorato | Ricardo De Rosas |
| Pridel | Roberto Salinas |
| Picard | Santiago Fómez Cou |
| Teresa | Matilde Rivera |
| Luisa | María Gil Quesada |
| Juana | Delfina Fuentes |

### *Se ofreció anoche en el Smart una pieza espectacular con el aplauso del público*

La compañía de la actriz Blanca Podestá ofreció ayer la primera representación en el Smart de la obra en tres actos y nueve cuadros "La cabaña del tío Tom", teatralización de la novela del mismo nombre, y que nuestro público aplaudió ya a través de distintas versiones. La que conocimos anoche, hecha por don Carlos César Lenzi, tiende a destacar las notas salientes de la difundida novela y que mejor resultan desde el punto de vista espectacular y teatral. El continuo movimiento de personajes que da a la obra cierta fisonomía cinematográfica, los acentos patéticos y estratégicamente ubicados y algunos brochazos ilustrativos que contiene el libro permitieron a los intérpretes realizar una animada labor y el empleo de algunos números a cargo de la "troupe" Cubanacan, que resultaron, a juzgar por los aplausos, muy del agrado del público.

El conjunto anuncia para el lunes próximo la reposición de "Los criminales".

## EN "ES MI HOMBRE" CANTA FANNY BRICE

### Es una Buena Producción Hablada y Musicada

Producción Warner Bros. Dirección de Archie L. Mayo

Intérpretes principales:

Fanny Brice
Guinn Williams
Edna Murphy
Andrés Segurola

El interés fundamental de la película "Es mi hombre", que acaba de exhibirse, reside en la presencia de la famosa cantante de Broadway, Fanny Brice, primera figura del conjunto.

La obra presenta un asunto bien construído, un asunto sentimental con algunas partes cómicas, especial para el lucimiento de la cantante que lleva a la escena algunas de las canciones que la han hecho popular en los escenarios neoyorquinos y que ejecuta con maestría.

Además, Fanny Brice revela excelentes cualidades de intérprete a través de las diversas situaciones por las que su personaje atraviesa en la obra.

Se trata de una modesta muchacha, empleada en una casa de modas, que divierte a sus compañeras con sus canciones fuera de las horas de trabajo. Por estas cualidades y por su gran bondad este personaje atrae la cariñosa simpatía de todos. Es una muchacha fea, que tiene un idilio sentimental y romántico, ama a un hombre que no la conoce. Pero encontrará la oportunidad para hacer bien a este muchacho. Debe sufrir la protagonista algunas desilusiones de amor, hasta que al fin el triunfo premia su arte y también la belleza de su alma.

Las situaciones diversas por las que atraviesa la trama permiten a Fanny Brice cantar canciones alegres o tristes, culminando siempre su acierto en su creación de Mi Hombre, que interpreta de acuerdo con los estados de alma de su personaje en dos situaciones distintas. Es profunda la emoción que la artista sabe transmitir a su canción, que fué, por otra parte, uno de sus más grandes éxitos en los teatros de los Estados Unidos.

Un buen conjunto de actores secunda a Fanny Brice con ponderable eficacia.

"Es mi hombre" es una de las primeras películas parlantes y cantadas que se han realizado en Hollywood, y a pesar de que muchos de sus recursos escénicos podrían ahora parecer primitivos, ello se salva por completo debido al interés de la obra y a los valores de su primera figura.

## EL P. E. APROBO AYER MUCHAS LICITACIONES

### Se refieren a adquisiciones de materiales y terrenos y a la ejecución de obras

En nuestra edición anterior dimos cuenta de que el Poder Ejecutivo, en acuerdo de ministros, había dictado un decreto aprobando numerosas licitaciones públicas y privadas, para efectuar compras de materiales con destino a las obras que realizan las diversas dependencias técnicas del Ministerio de Obras Públicas.

Por el mismo decreto se autoriza la realización de trabajos en la Capital y en el interior, siendo los más importantes los siguientes:

Construcción de un camino de La Plata a Berisso, de acceso a la destilería nacional, dentro del presupuesto de 350.940,53 pesos; reparación del camino de Cintra hacia Chilibroste, hacia Bell Ville, hacia Alto Alegre y Capilla San Antonio, dentro del presupuesto de 60.026,95 pesos; reparación de los caminos de La Cautiva, al Sur, en Córdoba, presupuesto de 29 539 pesos; reparación de los caminos de acceso a la estación Chabás, en Santa Fe, presupuesto de 62.296,02 pesos; puente sobre el río Salado, en el camino de Norberto de la Riestra a Navarro, provincia de Buenos Aires, presupuesto de 84.494,90 pesos; puente sobre el río Segundo, en el camino de Córdoba a San Francisco, presupuesto de 105.000 pesos.

### Obras de arquitectura

Se ha dispuesto asimismo la modificación y ampliación del edificio ocupado por la comisaría 17a., dentro del presupuesto de 47.223,78 pesos; construcción de un edificio destinado a estación sanitaria de Paso de Los Libres, en Corrientes, presupuesto de 641.846,72 pesos; edificio para la Escuela Normal Mixta de San Nicolás. 424.405,65 pesos.

Por el mismo decreto han sido aprobados numerosos contratos subscriptos ad referéndum del Poder Ejecutivo para comprar terrenos en los cuales deberán emplazarse edificios públicos, autorizándose al titular de la cartera de Obras Públicas para designar a los funcionarios que en reemplazo del Gobierno deberán firmar las escrituras de compra.

Finalmente, en el decreto de referencia se autoriza al Ministerio de Obras Públicas para que, por intermedio de sus reparticiones técnicas, inicie las obras cuyos presupuestos o licitaciones públicas han sido aprobados oportunamente y que figuren con créditos especiales en el presupuesto en vigor, y los créditos regidos por la ley 10.285, ya sea obras que se estén realizando por administración o contrato, hasta la concurrencia de los créditos asignados y siempre que no importen el total de los presupuestos aprobados.






La Oferta especial para este Sábado (Abierto todo el Día)

Trajes y Sobretodos

"Kuppenheimer"

$ 150 y 160 $ 95

PRECIO PARA HOY SOLAMENTE

SASTRERIA PRIMER PISO

Separamos una partida de Trajes y Sobretodos de Calidad Kuppenheimer, de los que ya no tenemos surtido completo de medidas. Los ofrecemos a $ 95.-... De las Ofertas especiales que hacemos todos los sábados, creemos que ésta será la que causará más revuelo... Desde luego el precio es para Hoy solamente.

FLORIDA 159 al 171
GALERIA GÜEMES

Casa Tow
WHITEAWAY, LAIDLAW & Co. Ltda.

U.T. 33-2555

Desde el LUNES CASA TOW abrirá a las 9

# LA DESTITUCION INJUSTA DE TRANVIARIOS NO LOS PRIVA DE SUS APORTES

No es obligatorio someterse a un descuento para una sociedad privada de la empresa

## FALLO DE UN JUEZ

D. Manuel Panigada se presentó ante el juez de lo civil Dr. Barraquero, apelando contra la resolución de la Caja Nacional de Jubilaciones, Pensiones y Sudsidios para el personal de empresas particulares, ley 11.110, que le denegaba la devolución de los aportes hechos a la Caja.

El recurrente había sido destituído del cargo de guarda de la Compañía de Tranvías Anglo-Argentina, por negarse a abonar la cuota mensual como socio de la Mutualidad de los empleados y obreros de esa empresa.

Al resolver sobre la apelación interpuesta, expresa el Dr. Barraquero que la ley 11.110 prescribe claramente que los empleados u obreros tienen derecho al beneficio del sub judice cuando fuesen destituídos por causas distintas a las que se refiere el artículo 28, o sea mal desempeño del cargo, abuso de bebidas alcohólicas o condena de presidio a penitenciaría. La causal por la que fué destituído el recurrente no encuadra en la de mal desempeño del cargo de guarda, pues la obligación sub examen impuesta por el reglamento interno de la empresa tranviaria no afecta el cumplimiento exacto de la función o empleo.

Por otra parte, la Mutualidad, como institución de previsión, no está reglamentada en la ley y nadie puede ser obligado, de acuerdo con el artículo 19 de la Constitución Nacional, a sostener un fondo común con cotizaciones ordinarias, proporcionales a la categoría del sueldo. La adhesión del empleado u obrero al reglamento interno impuesto por las empresas tranviarias—aun cuando no lo ha discutido desde que no tenía trabajo y debía ganarse la vida—, lo obliga en tanto sus disposiciones no violen principios de orden público. La ley 11.278 sobre el pago de sueldos y salarios en su artículo 4o. prohibe deducir, retener o compensar suma alguna que rebaje el monto de los salarios o sueldos por concepto de multas, entrega de mercaderías, provisión de alimentos, locación de sitio, uso de herramienta y cualesquiera otras prestaciones en especie o en dinero.

De conformidad con lo dispuesto en la ley antes citada, la negativa de abonar la cuota de socio no puede interpretarse en justicia como una renuncia al cargo de guarda, sino simplemente de socio de la mutualidad mencionada, máxime cuando en su artículo 10 se declara que la ley es de orden público y la renuncia de sus beneficios no exonera de ninguna de las obligaciones y penalidades que sanciona.

Luego de otras consideraciones resuelve el juez revocar la resolución de la Caja, que negaba acordar al recurrente la devolución de los aportes.


En Venta
"JUVENILIA"
de
MIGUEL CANE
Ilustrado con aguafuertes de
ALFREDO GUIDO
Edición de lujo, limitada a 163 Ejemplares
VIAU & ZONA
Florida 641 - U. T. 31 3354, Bs. As.


### Juicios fallados

Han sido resueltos por el juez doctor Rawson, definitivamente, los siguientes juicios:

Nueva Cervecería Argentina contra D. Tomás Pérez; condena a éste, con costas. D. Nicolás Toledo contra el F. C. Central Córdoba; absuelve, con costas. Sres. Pasolli Hnos. contra el F. C. al Pacífico; admite parcialmente la acción. Sres. Isasmendi y Cía. contra la Compañía General de Ferrocarriles de Buenos Aires; condena sólo en parte a la demandada, sin costas. D. Cayetano Ripamonti contra la empresa del F. C. Central Argentino (dos demandas); admite en parte la acción. D. Luis J. Mariani contra el concurso de D. Alejandro Lértora; declara verificado el crédito del actor. D. Norberto Augé contra la compañía de seguros La Franco Argentina; condena a la demandada, con costas.

—El juez Dr. Amuchástegui falló los siguientes juicios:

Sres. Gutiérrez y Cía. contra el Ferrocarril Buenos Aires al Pacífico; admite la demanda, con costas. Señores David Ernesto y Carlos Pedro Mazeres contra D. Jerónimo F. Crosta; admite la demanda, con costas. Doña Fany Pahr de Nicowitz contra la Compañía de Seguros Buenos Aires; declara que la compañía aseguradora ha cumplido sus obligaciones, sin costas. D. Juan Caputo contra D. Sperandio Sola; admite la demanda, con costas. D. Juan Moyano contra los Sres. Vaccari y Galimbertti; hace lugar a la demanda, con costas. D. Antonio Novoa contra la compañía de Assurances Generales; hace lugar a la demanda, con costas. Sres. E. Valcarce y Cía. contra el F. C. del Sur; hace lugar a la acción, con costas. D. José C. Ayerza contra la Compañía Técnica y Mercantil Sud Americana; admite la acción, con costas. Sres. Luis Magnasco y Cía. contra D. Justo Abadía; hace lugar a la demanda, con costas.

—Falló ayer el juez Dr. Faré los siguientes juicios:

D. Luis Gaibiso contra D. Mariano Ferrer; rechaza la nulidad deducida, con costas. D. Juan B. Ferrarotti contra el Banco Comercial Italiano; hace lugar a la excepción de incompetencia de jurisdicción, sin costas. Sres. Falabella y Cía. contra la Compañía General de Ferrocarriles de la Provincia de Buenos Aires; hace lugar a las excepciones opuestas, con costas al actor. D. Jorge N. Cootandaky contra D. Aretie Otto; hace lugar a la acción. D. Mario Venditto contra los Sres. Méndez Ingratta y Cía.; hace lugar en parte a la demanda, con costas.

### Quiebras

Por el juez Dr. Rawson, secretaría Casares, fueron decretadas ayer las quiebras de los comerciantes que siguen:

D. Pablo Rimoldi, establecido con negocio de venta de artículos alimenticios al por menor en la calle Jonte 2801, a pedido de acreedor. Resultó insaculado el contador D. Héctor E. S. Lasagna, quien informará a los acreedores en la audiencia del 7 de julio, a las 14.

D. Evaristo Castellanos, con negocio en la calle Jonte 3402, a pedido de acreedor. Contador, D. Isaac Scheimberg. Junta, 4 de julio, a las 14.

### Juntas de acreedores

Se realizaron ayer las juntas de acreedores que siguen:

Convocatoria de D. Moisés Medina. Activo, 131.070,76 pesos; pasivo, pesos 151.634,81. Se aceptó un concordato del 45 por ciento, pagadero en la siguiente forma: 15 o|o el 31 de diciembre, 15 o|o el 31 de junio de 1931 y 15 o|o el 31 de diciembre del mismo año. Se regularon los honorarios del contador en 2000 pesos. Juez Dr. Labougle, secretaría Curutchet.

Convocatoria de D. Luis Maggi. Activo, 15.625,55 pesos; pasivo, 14.128,55. Se aceptó un concordato del 25 o|o, pagadero en seis y doce meses de plazo. Los honorarios del contador se regularon en 312 pesos. Juez Dr. Rawson, secretaría Labougle.

Quiebra de D. Vicente Marino. Activo, 4750 pesos; pasivo, 10.114,39. Síndico liquidador fué designado D. Leopoldo Martínez. Honorarios del contador, 94 pesos. Juez Dr. Labougle, secretaría García Calvo.

Convocatoria de D. Antonio Contrera. Activo, 97.254,69 pesos; pasivo, pesos 146.397,07. Retirado el concordato se aceptó la adjudicación de bienes. Los honorarios del contador fueron regulados en 1945 pesos, siendo designado síndico liquidador D. Luis Casas. Juez Dr. Britos, secretaría García Calvo.

Quiebra de D. Isaac Osterblat. Activo, 819,30 pesos; pasivo, 28.539,59. Síndico liquidador, D. Julio Manuel. Honorarios del contador, 19 pesos. Juez Dr. Faré, secretaría Herrera.

### Falta de acción

Ha sido resuelto por el juez federal Dr. Sarmiento, secretaría Suárez Caviglia, el juicio que siguen los señores Arida Hnos. y Cía. contra la sociedad Munson Steamship Line, sobre cobro de pesos, provenientes de las averías sufridas por un cargamento de medias.

Declara el juez que la mercadería en cuestión fué documentada en la Aduana por disposición del National City Bank, y las negociaciones posteriores en virtud de las cuales los actores hayan dispuesto de la misma, como propietarios o en otro carácter, no puede alcanzar a vincularlos jurídicamente con el buque, su capitán o armadores, con respecto a la mercadería objeto de este juicio, correspondiendo en tal virtud admitir la defensa de falta de acción y prescindir de resolver los demás puntos planteados en la litis contestatio.

Resuelve, en consecuencia, el doctor Sarmiento, rechazar la demanda, con costas.

# FUNCIONARAN COLONIAS VERANIEGAS PERMANENTES

Dependerán del Consejo N. de Educación y tendrán locales confortables

De acuerdo con un proyecto presentado por el vocal Dr. Félix J. Liceaga, el Consejo Nacional de Educación ha resuelto establecer con carácter definitivo colonias veraniegas en Mar del Plata, Carhué, Mira Mar, Tandil, Córdoba (dos colonias), Azul, Baradero, Marcos Paz y Bella Vista y otras, las que serán dotadas de locales apropiados, higiénicos, sencillos y cómodos, es decir confortables, comprendiendo cada uno de ellos amplios dormitorios, comedores, cocinas, despensas, ropería, baños, lavaderos y servicios sanitarios, y en pabellón aparte: consultorios médico, odontológico y enfermería con capacidad para 250 niños como mínimo.

A la brevedad posible la Dirección de Arquitectura, asesorada por el director del cuerpo médico escolar, deberá presentar los respectivos planos.

De quien corresponda será solicitada la autorización necesaria para disponer de la suma que requiera la realización de dichas construcciones y mientras el Consejo realice los estudios del caso, se preparen los planos y gestione los fondos necesarios, tomará las medidas de urgencia a fin de dotar a esas colonias de locales económicos que deberán ser usados en el próximo período de vacaciones.

Se ordenará la inmediata adquisición de diez casillas de fibro-cemento, incombustible y desarmables en condiciones de poder albergar las próximas colonias veraniegas de mar, montaña y llanura, las que serán ubicadas en terrenos de propiedad del Consejo en Mar del Plata, Marcos Paz y Tandil y en otros adquiridos o arrendados para instalar las colonias de Mira Mar, Carhué, Córdoba (dos de montaña), Baradero, Azul y Bella Vista, etc.


Coñac DOMECQ
TRES CEPAS


# *Se ha dado término al dragado del río Gualeguay*

Datos de un informe oficial

La Dirección General de Navegación y Puertos se ha dirigido al Ministerio de Obras Públicas dando cuenta de que han quedado terminados los trabajos de profundización del río Gualeguay, que sirve de acceso al puerto Ruiz, obra que venían reclamando desde hace mucho tiempo los vecinos y el comercio de la población mencionada, de Rosario Tala y de Gualeguaychú y que fué autorizada en el año 1927.

Después de dar cuenta de la forma en que se han realizado los trabajos, dice la citada repartición técnica que para "contribuir a la evolución de las embarcaciones que operan frente al puerto Ruiz, ha sido excavada una dársena de maniobras y el material dragado fué depositado en tierra para la formación de amplias plazoletas, donde se construirán depósitos y calzadas como un complemento obligado del puerto en construcción.

"El total de metros cúbicos dragado llega a la cantidad de 735.779 y aun cuando no se ha concluído el balance de los gastos respectivos puede decirse que se ha obtenido una importante economía sobre el precio unitario aprobado con fecha 27 de septiembre de 1927, en cuanto se refiere a la excavación en arena.

"Este hecho, añade, demuestra la necesidad de modernizar el tren de dragado, algunas de cuyas unidades han sido construídas hace cerca de cincuenta años, y otras, no obstante haber sido mejoradas, dotándolas de dispositivos que permiten obtener un rendimiento discreto de las mismas, deben ser destinadas a trabajos de importancia secundaria y substituídas en las grandes obras de canalización por dragas de las características ya adoptadas en las 215-C y 216-C.

"En tal sentido, la Dirección General de Navegación y Puertos elevará oportunamente a la consideración del Ministerio de Obras Públicas el proyecto de construcción en el país de tales dragas, adquiriéndose en el extranjero tan sólo los motores y maquinarias cuya ejecución no puede ser realizada económicamente en nuestros talleres o por la industria metalúrgica nacional.

"En cuanto a las obras de margen en puerto Ruiz—dice finalmente—están prosiguiéndose con toda actividad, esperándose dejarlas terminadas juntamente con las del camino puerto Ruiz-Gualeguay antes de mediados del año próximo, cumpliéndose así el programa de obras previsto para crear un centro de intercambio comercial que responda a la importancia de la fertilísima zona que comprende el extremo sur de la provincia de Entre Ríos."

## EJERCITO Y MARINA

### Siguió viaje de Bahía, Brasil, para Tenerife la fragata Sarmiento

Se recibió ayer en el Ministerio de Marina una comunicación del comandante de la Sarmiento dando cuenta de que el jueves anterior había zarpado el buque a sus órdenes del puerto brasileño de Bahía, en dirección a Santa Cruz de Tenerife, prosiguiendo con ello el viaje de instrucción de los cadetes del 5o. año de la Escuela Naval. Esta travesía, de unas 2800 millas de distancia entre los puntos extremos de la misma, será la más larga de todas las contenidas en el programa de la campaña actual de la nave nombrada.

El 20 de junio deberá continuar desde Tenerife en dirección a Tolón, en el Mediterráneo.

### Dió término a sus tareas el tribunal de clasificaciones de la armada

Con la reunión que celebraron ayer los miembros del tribunal de clasificaciones de la armada, esta junta dió término a sus tareas, habiendo estudiado las hojas de servicios de cada uno de los jefes y oficiales de la escuadra que se encuentran en condiciones de ser promovidos al grado inmediato superior.

Según las prácticas establecidas, el departamento naval procederá ahora a redactar el decreto correspondiente para someterlo oportunamente a la firma del presidente de la República y el mensaje que deberá enviarse al Senado solicitando el acuerdo de ley para llenar las vacantes existentes en los grados oficiales superiores del escalafón.

### Será constituída la segunda división naval

De acuerdo con las disposiciones adoptadas anteriormente por la superioridad, en la semana venidera deberá quedar constituída la segunda división bajo el mando superior del capitán de navío Pedro Escutary, designado oportunamente para desempeñar ese cargo. La flota de referencia estará formada por los guardacostas Belgrano y Garibaldi y los avisos A 4 y A 5 y continuará atendiendo todos los servicios de instrucción relacionados con las escuelas para el personal subalterno que funcionan en aquellos dos primeros buques, debiendo posteriormente iniciar algunas salidas al estuario, llegando hasta Mar del Plata y, finalmente, efectuar un crucero hasta Puerto Madryn.

Tanto el Belgrano como el Garibaldi sufrirán en estos días una recorrida general en los talleres del Arsenal Buenos Aires, manteniéndose con los dos avisos mencionados anteriormente el adiestramiento de los aprendices hasta la terminación de los trabajos de arreglo.

### Dos jefes del ejército partieron para Comodoro Rivadavia

Como estaba anunciado en el transporte petrolero Ministro Frers, de la Dirección General de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, se ausentaron ayer para Comodoro Rivadavia los tenientes coroneles Atilio Cattáneo, comandante de ingenieros de la 2a. división del ejército, y Wenceslao A. Aleu, jefe provisional del 2o. batallón de zapadores, actualmente de guarnición en la población mencionada.

El teniente coronel Cattáneo pondrá en posesión de su cargo al teniente coronel Aleu, de acuerdo con las instrucciones impartidas por el comando de la 2a. división, a la que pertenece el cuerpo de referencia.

### Movimiento de buques

De Puerto Belgrano zarpó ayer para Buenos Aires el guardacostas Belgrano.

—Los avisos A 4, A 7 y A 10 salieron del mismo punto que el anterior, con destino a Río Santiago.

—Fondeó ayer en el Dock Central de La Plata el cañonero Rosario, de regreso de su viaje a Asunción del Paraguay y Corrientes.

—Llegó a Madryn, procedente de Puerto Pirámides, el transporte nacional Chaco.

## INSTITUCIONES CIENTIFICAS Y CULTURALES

### En La Peña

En la velada que se realizará esta noche en el local de la agrupación del epígrafe, D. Tomás de Lara comentará el libro "Destinos", de Julio Fingerit.

La parte musical estará a cargo de la pianista Margaret Portch, la que interpretará obras de Bach, Bussoni y Debussy.

La exposición de pintura que realiza Tito Menna, cuya clausura estaba anunciada para ayer, continuará abierta hasta el 7 de junio, pudiendo visitarse todos los días de 16 a 24.

### Instituto Cultural Obras Sanitarias de la Nación

Hoy a las 17 se efectuará la inauguración de los cursos que se dictarán en el Instituto Cultural Obras Sanitarias de la Nación, Corrientes número 1943.

La conferencia inaugural estará a cargo del profesor Pablo A. Pizzurno.

### Asociación Odontológica Argentina

Están citados para el 3 del entrante, a las 22, en el local de esta asociación, los socios inscriptos en la primera comisión del curso que dictará el Dr. Italo A. Bracco sobre "Toma de impresiones para dentaduras completas".

## PERIODISMO Y LETRAS

### D. Alfredo Maggi

La muerte hizo desaparecer ayer, después de una larga y dolorosa enfermedad, a uno de los más antiguos y prestigiosos socios del Círculo de la Prensa, D. Alfredo Maggi, periodista italiano que perteneció a esa entidad desde hace treinta años, cooperando en forma abnegada y eficaz a su mejor desenvolvimiento en la primera época de su existencia.

El Sr. Maggi fué fundador de diversos diarios y publicaciones semanales, defendiendo siempre vigorosamente la confraternidad ítalo-argentina y poniendo constantemente su influencia en la colectividad italiana al servicio de sus ideales, en que el patriotismo hacia su país de origen se confundía con el afecto inquebrantable hacia la Argentina.

La presidencia del Círculo de la Prensa, apenas tuvo conocimiento del fallecimiento del Sr. Maggi, designó una comisión compuesta por los Sres. Carlos M. Muape, Próspero Aste, José Merlo, Ismael Bucich Escobar y Félix Lima para velar y acompañar los restos del extinto al panteón social, en el cementerio del Oeste, adonde serán conducidos a las 15.

La Liga Pro Unión Americana, de la que el Sr. Maggi era socio fundador, ha resuelto invitar a sus asociados al sepelio, designar una comisión para que vele los restos y encargar al Dr. Santiago A. Berlingieri para que haga uso de la palabra.

### D. Juan Martin

Falleció ayer, después de una enfermedad breve y aguda, D. Juan Martin, administrador actualmente de nuestro colega "The Standard", diario al cual pertenecía desde hace veintitrés años. El Sr. Martin, durante su larga actuación, eficaz y laboriosa, supo granjearse el afecto de sus compañeros y su desaparición ha provocado un profundo sentimiento de pesar, no sólo entre el personal del decano del periodismo porteño y entre sus numerosas amistades, sino en el seno de la familia periodística en general.

El Círculo de la Prensa designó una comisión compuesta por los señores John W. Danser, David R. Gunn, Pedro Passino, Juan E. Gleeson e Isidoro de la Calle, encargada de velar los restos y acompañarlos hasta su última morada. El acto del entierro se realizará hoy en el cementerio Británico.





HOY SABADO TODO EL DIA
Aproveche la gran venta de artículos a menos de su costo
TERMINA HOY
A. CABEZAS
SARMIENTO ESQ. SAN MARTIN (BUENOS AIRES)


# PROGRAMA DE ESPECTACULOS PARA HOY

## Teatros

COLON — Concesionario: Emilio Ferone. — Temporada oficial de 1930. MAÑANA DOMINGO, a las 15 horas, segunda matinée de abono: EL CREPUSCULO DE LOS DIOSES. Tercera jornada de la Trilogía EL ANILLO DE LOS NIBELUNGOS, tres actos divididos en siete cuadros, libro y música de Ricardo Wagner, con Isidoro Fagoaga, María Llacer, Luisa Bertana, Tancredi Pasero, Víctor Damiani, Angélica Crawcenko, María Castagna, etc. Maestro concertador y director de orquesta: Héctor Panizza. Regisseur general, Mario Frigerio.

MARTES, 3 de junio, cuarta función del gran abono: LA FANCIULLA DEL WEST, de G. Puccini.

Nota: Las funciones de abonos a vespertinas de miércoles y a sábados nocturnos, se iniciarán en los días 4 y 7 de junio, respectivamente.

OPERA—Compañía dramática española Martínez Sierra-Catalina Bárcena. — Hoy, vespertina a las 17.30 y noche a las 21.45: Triángulo.—Platea, 5 $.

Lunes 2 de junio, quinta función de abono: Vida y Dulzura.

MAIPO—Esmeralda 443.—Empresa: H. Cairo.—Compañía española LOLA MEMBRIVES. — Hoy, a las 17.30 y 21.45: LA LOLA SE VA A LOS PUERTOS, el éxito más formidable en que triunfa LOLA MEMBRIVES como eminente actriz y excepcional "cantaora".—Platea, 5 $.

Mañana, tarde y noche: LA LOLA SE VA A LOS PUERTOS.

NACIONAL—Corrientes 960.—Teléfono 35-0816.—Compañía nacional de sainete y comedia. El conjunto artístico más completo en su género. Director-empresario: P. E. Carcavallo. 16o. año consecutivo de teatro argentino por secciones.—Hoy, a las 18.15 y a las 23.15: Sunchales, sainete cómico; tangos por Tita Merello, una hora de risa. A las 21.15: El Conventillo de la Paloma. A las 22.20: El Lazo, pieza gaucha, fiesta criolla, La Querencia, contrapunto de malambos y vidalas.—Platea, 1.20 $ por sección.

ARGENTINO — Bmé. Mitre 1448.—Compañía Discépolo.—Hoy, vermouth a las 18: Invitación al Viaje. A las 22: Nieve. Protagonista: Berta Singerman. Platea, 3 $.

Mañana, matinée a las 15 y noche a las 22: Nieve. Vermouth, a las 18: Invitación al Viaje.

Miércoles próximo, estreno de Fábrica de Juventud, de Alejo Tolstoi.

APOLO—Corrientes 1386. U. T. (38) Mayo 3938.—Compañía de sainetes y comedias

CESAR y PEPE RATTI

Hoy, a las 18.15, a las 21.15 y a las 23.15: Palermo Chico. A las 22.15: La Amansadora.

—Ría, señor. Riendo Vd. será feliz. Nada invita tanto a la cordialidad como el hombre que ríe. Aprender a reír es aprender a triunfar. Y la mejor lección de risa la tendrá Vd. viendo

PALERMO CHICO

y

LA AMANSADORA

donde la gran compañía de los

HERMANOS RATTI

logran diariamente el "record" de carcajadas.

SAN MARTIN—Esmeralda 255. U. T. 38-0381.—Compañía Rivera De Rosas.—Hoy, a las 18, reprise:

EL PROCESO DE MARY DUGAN

Pieza judicial en 3 audiencias, de Bayard Weiller, gran éxito de esta compañía. Noche, a las 22, estreno:

EL SEÑOR BROTONNEAU

comedia en 3 actos de los célebres comediógrafos franceses Flers y Caillavet, traducción de Lola Pita Martínez. Esta obra fué estrenada en París en el Teatro de la Porte Saint Martin y reprisada luego en la Comedia Francesa, con gran éxito de crítica y de público. Gran creación cómica de De Rosas. Mañana, en vermouth, reestreno: La Comedia de la Felicidad.

SMART — Cía. Blanca Podestá.—Hoy, tarde a las 18 y noche a las 22: LA CABAÑA DEL TIO TOM

10 CUADROS ESPECTACULARES

obra que tanto éxito obtuvo en la novela y cinema, adquiere en la versión teatral, con el encanto de la palabra, el hondo valor dramático, que no en el teatro se puede alcanzar. Escenas cómicas de sana alegría, aumentan su interés, completando la nota de ambiente

"TRIPE" NEGRA AFRO-AMERICAN

en sus danzas, canciones, orquestas típicas y la época y comentarios musicales del maestro E. Grenet.

COMEDIA — C. Pellegrini 248. U. T. Libertad 0226.—Compañía argentina de sainetes OLINDA BOZAN.—Primeros actores: BUSTO, CAMIÑA, MORALES. — El conjunto artístico más valioso del año. — Hoy, a las 18.15, 21.15 y 23.15: MISS ARGENTINA MISS UNIVERSO. Caricatura escénica de Talice y Valentini. Gran éxito. A las 22.15, 424 representaciones de LOS CABALLEROS DEL ALTILLO. 1 hora de constante risa.—Platea por sección, 1.20 $.

POLITEAMA ARGENTINO — Corrientes y Paraná. U. T. (38) Mayo 5214.—Compañía italiana de operetas Caudini-Siddi. — HOY, debut: la maravillosa opereta FRASQUITA, espléndida presentación escénica. Platea, 3 $; gradería numerada, 1 $.

Mañana, dos funciones: matinée a las 15.30 y noche a las 21.15, con las operetas: Frasquita y la inolvidable Scugnizza.

ATENEO—Cangallo 927. U. T. 35, Libertad 1316.—Compañía Evita Franco.—Hoy, vermouth a las 18 y noche a las 22, gran éxito: Señorita. La protagonista de Señorita, de Eichelbaum, es la más valiente heroína del teatro nacional. Evita Franco hace en esta comedia, según el consenso general de la crítica y del público, una creación definitiva para su carrera artística.

COMICO — Corrientes 1280. U. T. (35), Libertad 2109. — Gran compañía argentina de sainetes ALIPPI-RUGGERO-OTAL

Hoy, vermouth a las 18.30 y noche a las 21 y 23.15: El éxito de Abasto, sainete de gran comicidad, donde festejará las situaciones hilarantes de Ruggero y Otal. A las 22.15: Porque te Quiero te porrio.

ONRUBIA — Empresa F. Delgado.—Compañía española de comedias. Director: José Balaguer.—Hoy, a las 17.45 y 21.45 hs., el mayor éxito cómico del año: Usted, de Ortiz, caricatura superrealista del aplaudido autor D. Pedro Muñoz Seca, que ha sido considerada como la obra más graciosa e interesante de este escritor.—Platea: tarde o noche, 3 $.

LICEO—Riv. y Paraná. U. T. (38) 4291. Mayo.—Cía. Gómez Bueno-Ola-rra.—Hoy, a las 18: Una Chica Ultramoderna. 2.50 $. A las 22.15: El Señor Pierrot y su Dinero. Mañana, a las 15: El Señor Pierrot y su Dinero. A las 18: Una Chica Ultra-moderna.

MARCONI — Cuyo 011. Grandes éxitos de la compañía italiana siciliana Comm. T. Marcellini.—Hoy, a las 18, Feudalismo. Platea, 2 $. 21.30, tercera representación de Sua Eccellenza. Grandiosa comedia de gran popularidad, en tres actos, de N. Martoglio. Toda para reírse.—Platea, 3 $. Próximamente: El Biberón de 1.

AVENIDA — Hoy, a las 18.45 y a las 21.30:

EL ALMA DE LA COPLA

gran éxito de los cantaores Vallejo y Guerrita.—Platea, 3 $.

Mañana tres grandes funciones a las 15, 17.45 y 21.30. Retire sus localidades.

NUEVO — Corrientes 1530. U. T. 38-6478.—Compañía israelita de dramas y comedias, dirigida por el primer actor Louis Kramer.—Hoy, a las 21.30, reaparición de Louis Kramer: PADRES TONTOS. — Platea, 2.50 $.

FLORIDA (Galería Güemes, subsuelo).—El templo del arte realista, en cine continuado de 11 a 24 horas. Hoy, grandioso éxito: La Higiene del Matrimonio y El Camino de la Perdición. No apta para menores.—Platea, 1 $.

MAYO — Empresa: F. Delgado.—Compañía de zarzuelas españolas.—Director: Fernando Vallejo. — Hoy, vermouth a las 18.15: Los Claveles. A las 21: ¡A las Tres! A las 22, doble, reposición: La Bejarana.

BUENOS AIRES — Empresa Francisco Delgado. — Compañía argentina Enrique Muiño.—Hoy, a las 18.15 y 23: Tengo Flor y no la Tiro. A las 21: Está de Guardia Rivera. A las 22.15: Luz Mala.

FENIX—U. T. (67) 8858.—Cía. Leopoldo y Tomás Simari.—18.20 y 22.15: Te Casaste... y Sonaste... 21.10: La Culpa la Tiene el Gallego de Enfrente. 23.20: Cortafierro. Platea, 0.80.

PRINCIPE—Cía. Gloria Ferrándiz. Vermouth 18.30 y noche 23.15, estreno: La Culpa la Tiene el Gallego de Enfrente. 21.15: El Señor Maestro. 22.15: La Malquerida.

BOEDO—Boedo 949.—Compañía nacional. — Hoy, a las 18.30 y 22: El Conventillo de la Paloma. 21: Tierra Baja. 23: Todo es Cuestión de Muñeca.

BATACLAN — 25 de Mayo 464.—Exito: La Cabeza de Pipistrello. Para Todo Servicio y El Pelado en Puerta. No apta para menores.—Platea, 1 $.

EXCELSIOR — Teatro israelita.—Hoy, éxito, J. Rechtzeit: El Vagabundo Alegre.

## Conciertos

ODEON—Lunes 2 de junio, a las 17.30 hs., 4o. concierto del pianista W. Rummel. Platea, 5 $. Martes 3, a las 17.30 hs., 4o. concierto del violinista J. Thibaud. Platea, 6 $. La Empresa pone en conocimiento de los abonados a la compañía André Brulé-Madeleine Lely, que las localidades que no hayan sido retiradas el lunes 2 de junio serán puestas a la venta.

ASOCIACION DEL PROFESORADO ORQUESTAL. — Orquesta Filarmónica.—Hoy, a las 14.45 horas en el Politeama Argentino, tercer concierto de abono. Al Piano: Casella. Dirigen: Casella y Castro.—Platea, 4.90 $ paraíso, 1.

Mañana domingo, a las 10 horas, segundo concierto popularísimo. Platea, 1.50 $; paraíso, 0.50.

## Variedades y circos

CASINO — Maipú 336.—Hoy, matinée a las 16 a precios reducidos y función de noche a las 21. En dichas funciones actúan los más formidables cómicos que han llegado a Buenos Aires: el famoso cómico Charlie Rivels en su perfecta imitación de Chaplin y los monarcas de las risa Los Andreu, clownes musicales y parodistas de fama mundial, y también actúan todas las atracciones que componen la nueva compañía. Domingo, tres funciones: matinée a las 15, sección vermouth a las 18.30 y noche a las 21. La boletería funciona desde las 10 de la mañana.

GRAN CIRCO BERLIN en el Coliseo (Plaza Libertad). U. T. 41-1115, Plaza. Soberbia compañía de circo ecuestre procedente de Europa.—Hoy, a las 16, selecta matinée infantil a precios reducidos y función de noche a las 21.30, actuando todos los artistas y animales amaestrados. Mañana, a las 11 de la mañana, extraordinaria función matinal dedicada a los niños a precios reducidos: platea, 1.50 $: matinée a las 15, sección vermouth a las 18.30 y noche a las 21.30. Las entradas están a la venta desde hoy.

CIRCO POLITEAMA FASSIO.—Asamblea y Av. La Plata.—Todos los días, sección vermouth a las 18. Sábado y domingo, tarde y noche. Precios populares.

TA-BA-RIS — Restaurant-Teatro-Dancing.—Ya debutó el famoso y discutido STAR BALLET. Todas las noches, extraordinario programa artístico.

PARQUE JAPONES — Mañana, función de tarde, gran baile popular y un variado programa de espectáculos.

## Cinematógrafos

PALACE THEATRE — Corrientes 757.—Hoy, a las 16 y 21.30, variedades sonoras; 16.10, 18.10 y 22.10, éxito de Metro Goldwyn Mayer:

NOCHES DEL DESIERTO

Comedia sonora con John Gilbert, Mary Nolan y Ernest Torrence.

VIDA NOCTURNA

Divertida comedia hablada en castellano por la famosa pareja Stan Laurel y Oliver Hardy.

VERSAILLES — Santa Fe 1447. U. T. 2799, Juncal. La sala definitivamente consagrada por nuestra "élite" social.—Hoy, a las 16.30 y 21.30: Cómicas; a las 17.10 y 22.10: ¡QUE ESCANDALO!, por Dolores Del Río; a las 18.20 y 23.10, dibujos sonoros y estreno de la película sonora:

LO QUE PUEDE EL AMOR

Muy en breve, estreno (primicia): LA CANCION DEL RITZ.

EMPIRE THEATRE—Corrientes y Maipú.—Hoy, 18.30 y 23.20, estreno:

LO QUE PUEDE EL AMOR

Universal sonoro por James Murray; 17.30 y 22.20, una hora de risa con

LA RUBIA DEL CUENTO

sonora, por el cómico Glenn Tryon; 16.30 y 21.20: Laura La Plante en Ojo con las viudas. Entera, 2 $.

Viernes 6, estreno sonoro A. Unidos: Coqueta, creación de Mary Pickford.

GRAND SPLENDID THEATRE.—Santa Fe 1860.—Hoy, tres veces, a las 16, a las 18 y a las 21.45: La novia del teatro, MARILYN MILLER, en su más bella creación:

SALLY

Venga a verla, vuelva verla y le gustará más...

GRAN CINE FLORIDA — Florida 271.—Hoy, gran éxito de la octava maravilla: Henkin, el famoso profesor ruso ejecutante de ondas sonoras que asombró a toda Europa, actúa tarde 2 veces: a las 16.10 y 18.20; noche, a las 22.50.—Hoy, en continuado desde las 13 y a las 23, gran estreno sonoro: John Gilbert en el drama social Las máscaras del diablo, con Alma Rubens y 8 estrellas, y Muchachos, a la escuela, comedia sonora de gran comicidad. A las 21: cómicas; 21.20: Las emociones ocultas, por George O'Brien y Nora Lane; 22.20: Muchachos, a la escuela. Completa: tarde, 1.20 $; noche, 1.50 $. A las 18.30, por última vez en la tarde: Las máscaras del diablo. Platea, 1 $. En los entreactos y de 21 a 22, conciertos de órgano por el prof. Perceval. Lunes: Las chicas de hoy. Martes: Gente de cine.

CAPITOL THEATRE — Santa Fe 1848.—Hoy, a las 17 y 21.30: Cómicas; 17.30 y 22: Justicia, p. M. de la Motte; 18.30 y 23, sonora F. N. P.:

¿QUIEN DIJO COBARDE?

por D. Fairbanks (hijo) y Loretta Young.

ASTRAL — Corrientes 1641. U. T. Mayo 7643 y 3972.—Hoy, TRES FUNCIONES. MATINEE a las 15, con variedades sonoras; a las 16.10: EL DESFILE DEL AMOR; a las 21.30, variedades sonoras; a las 18.10 y 22.10, la inigualada superproducción Paramount:

EL DESFILE DEL AMOR

una obra sin precedentes. Record de público con CIENTO SETENTA Y DOS EXHIBICIONES CONSECUTIVAS en la misma sala. Exito nunca visto:

EL DESFILE DEL AMOR,

es la película que absorbe todos los comentarios del público de Buenos Aires. Hasta hoy no tiene parecidas. Creación de MAURICE CHEVALIER con JEANNETTE Mc DONALD. Dirección de ERNST LUBISTCH. Pida su entrada con tiempo.

GRAN CINE IDEAL — Suipacha 370. U. T. 35-0442, Lib.—Hoy, a las 15 (MATINEE) y 21.20, variedades; 16.15, 18.20 y 22.30, extraordinario éxito de la grandiosa opereta musical:

RIO RITA

Hermosa opereta de música sublime y de gran espectáculo por Bebe Daniels y John Boles. Tarde o noche: completa, 2 $.

PETIT SPLENDID — Libertad 976. U. T. 41, Plaza 1324.—Hoy, a las 15.45 y a las 21 en punto, extraordinario éxito: THE LAST OF MRS. CHEYNEY (totalmente hablada en inglés), por Norma Shearer y Basil Rathbone; a las 17.30: Sidney Chaplin en UNA ENFERMERA TENTADORA; a las 18.30 y a las 22.40, grandioso estreno Warner Bros, sonoro, hablado y cantado:

ES MI HOMBRE

inspirada en la famosa canción "Mon Homme", creada por Mistinguette. Soberbia interpretación de la célebre cantante y actriz cómica norteamericana FANNIE BRICE y varias estrellas.

SELECT LAVALLE — Lavalle 921. Dirección: A. Alvarez.—El cine preferido por las familias.—Hoy, a las 14 y 20.30: gran sección cómica; 14.40 y 21: El vagabundo de amor, con John Barrymore; 17 y 22: Ronald Colman y Vilma Banky bajo la dirección de Fred Niblo en Dos amantes; 15.30 (en la matinée), 18.20 y 23, hermosa producción sonora Artistas Unidos:

LA FIERECILLA DOMADA

con Douglas Fairbanks y Mary Pickford. Martes, la brillante comedia musical Fox-Movietone: El sueño que yo viví.

PARAMOUNT—Lavalle 845.—Hoy. el más adecuado

ESPECTACULO PARA FAMILIAS

A las 18.20 y 23, formidable éxito Ajuria especial sonoro:

EL ARCA DE NOE

(el espectáculo de los siglos), sonora y musical, por Dolores Costello, George O'Brien y Noah Beery; 17.20 y 22, extraordinario estreno Splendid: Duelo de amor, por Betty Compson; 14.20 y 21, monumental sección cómica con variedades sonoras. Tarde: Con mis dientes de acero, por el perro Rin-Tin-Tin, y Corazón de hermana, por Lois Wilson.

CINE PARIS—Suipacha 153. U. T. 35, Libertad 0792.—Gran órgano de concierto y orquesta típica Brignolo. Hoy, a las 17.30 y 21.30, variedades sonoras; a las 16, 18.10 y 22.20, éxito sin precedentes:

EL COLLAR DE LA REINA

versión de la novela de Alejandro Dumas. Primera película sonora francesa. Hablada, cantada y musicada. Mañana se exhibe tres veces, a las 16, 18.10 y 22.20. Retire con tiempo las localidades.

ELECTRIC PALACE—Lavalle 836. Hoy, a las 15.10 (matinée): Espadas y corazones; 18 y 22.30 (sección doble), grandes conciertos de música típica criolla por el popular compositor F. Canaro y su orquesta. Gran éxito del hermoso romance musical, hablado y cantado M. G. M.:

ESPADAS Y CORAZONES

con Ramón Novarro; 16.45 y 21.15: El loco lindo, film sonoro. Reserve su localidad.

ONCE — Rivadavia 2866. — Hoy, a las 18.30 y 22.30, grandioso estreno sonoro por William Boyd y Alan Hale en

LOS MOSQUETEROS DE LA MARINA

a las 17.20 y 21.20, éxito sonoro, por Lupe Vélez:

MELODIA DE AMOR

Martes, sonora: EL BESO, por Greta Garbo. Viernes, sonora: La fierecilla domada.

REGIO CINE-TEATRO — Giribone 52-56. U. T. 54, Darwin 3350. — Hoy, extraordinario estreno de la superproducción sonora y musical:

ALTA TRAICION

por Emil Jannings; gran éxito del cantor nacional Marcen, acompañado por sus guitarristas; La casa del terror, por Chester Conklin; El expreso nupcial, por Monte Blue. Noche, debut de la orquesta típica De Franco y su chansonnier Negri.

GAUMONT—Rivadavia 1635.—Hoy, a las 16.15 y 21: Myrna Loy en La ciudad escarlata; 17.30 y 22, gran sección cómica; 18.30 y 23, extraordinario film sonoro:

LOS PECADOS DE LOS PADRES

la más grande creación de Emil Jannings. Mañana, a las 14, extraordinaria matinée familiar con selecto programa, y el estreno sonoro: ¡Es mi hombre!, por Fannie Brice.

ALVEAR — Esmeralda 320.—Hoy, gran programa estrenos mudos y sonoros; 15.45, 18.30 y 23.10, el film sonoro con El diluvio universal: EL ARCA DE NOE, por DOLORES COSTELLO y GEORGE O'BRIEN; 17.15 y 21.50, estreno: EL RIO DEL ENSUEÑO, por Charles Rogers y Mary Briand; 14.30 y 20.30, ESTRENO: LA SILLA No. 13, por Conrad Nagel y Leyla Hyams.

PRINCESA — Suipacha 460. Cine continuado. Hoy, 3 cintas de metraje. Universal: Soledad, Glenn Tryon, Bárbara Kent; Fox extra: La sangre habla, Nancy Carroll, David Rollins, Warner Bross; superextra: El proceso Argyle, Thomas Meighan, H. B. Warner, Lila Lee, Zasu Pitts. Mañana, monumental estreno Fox: Janet Gaynor y Charles Farrell en Su buena estrella.

CALLAO THEATRE — Callao 27.—Hoy, dos estrenos sonoros; a las 16.40 y 21.15: Cómicas y dibujos animados sonoros; 17.30 y 22, estreno sonoro con Glenn Tryon, O. Harlan y E Gribon:

LA RUBIA DEL CUENTO

18.30 y 23, estreno sonoro con Katherine Crawford y James Murray en

LO QUE PUEDE EL AMOR

ERYX THEATRE — Corrientes y Callao. U. T. Mayo 1525.—Hoy, a las 16 y 21: Sección cómicas; 17 y 21.45: Elena, la huérfana; 18.15 y 22.45, variedades sonoras y estreno de la producción sonora por Billie Dove:

EL ANGEL PINTADO

Ultimas funciones de Carlos Gardel a precios populares.

GRAN PALAIS—Santa Fe 2840.—Hoy, a las 16.30 y 21: Rumbos opuestos, con Viola Dana; 17.20 y 21.45: Las tribulaciones de un hombre decente, por Sidney Chaplin; 18.30 y 23 estreno Ajuria:

ES MI HOMBRE

sonora, hablada y cantada, con Fanie Brice y Guinon William.

CINE Pte. ROCA—Rivadavia 3753. Hoy, extraordinario estreno de la superproducción sonora con partes habladas y cantadas en castellano.

EL MUNDO AL REVES

por Víctor Mc Laglen, Edmund Lowe y Lily Damita; Duelo de amor, por Betty Compson; El príncipe de corazones, por Norman Kerry.

SUIPACHA — Suipacha 442.—Hoy, 16.30, 18.30 y 23.10, el film Paramount parlante en castellano:

EL CUERPO DEL DELITO

(o Juego, amor y sangre), por Mary Alba, Ramón Pereda, Antonio Moreno y B. Norton; 15.40, 17.45 y 22.20, variedades sonoras; 14 y 20.40: El misterioso Dr. Fumanchu.

SAN MARTIN — Rivadavia 7056.—Hoy, tarde y noche: Cómicas y variedades SONORA, En el hoyo, versión sonora, por Sidney Chaplin; a las 18.30 y 22.40, estreno superproducción SONORA F. N. P.: Corinne Griffith en

LA DIVINA DAMA

TEATRO GENERAL BELGRANO Cabildo 2165.—Hoy, a las 16.10: Entre madre y esposa; 17.10 y 21.30: Toma y daca; 18.10 y 22.30, dos últimas exhibiciones del romance musical:

ESPADAS Y CORAZONES

por Ramón Novarro y Dorothy Jordán.

REAL CINE—Esmeralda 425-29. U. T. 31, Retiro 3800.—Temperatura graduable. Típica JULIO DE CARO y real jazz N. Verona. — Hoy: Amor pagano, Peldaños de arena, Gran sección cómica, La silla No. 13, El río del ensueño. Ultimas funciones de Comitre.

MIGNON—Juramento y Cabildo.—Hoy, t. y n.: Curvas peligrosas;

UN ESCANDALO EN LA REDACCION

estreno sonoro:

AMOR QUE PECA

gran estreno sonoro por G. Swanson.

THE AMERICAN PALACE—Córdoba y Callao.—Hoy, a las 15 y 21: Cómicas; 16.40 y 21.10: La rosa de los vientos, por Lillian Gish; 17.45 y 22.15, sección de interesantes variedades sonoras; 18.40 y 23: LAS EMANCIPADAS, producción sonora por Greta Garbo.

ARGOS—F. Lacroze y A. Thomas Hoy, noche a las 22.30, la monumental producción Ajuria SONORA:

EL ARCA DE NOE

Tarde: La danza de las burlas, estreno; La mujer en la cruz. Gran matinée infantil.

RENACIMIENTO—Lavalle 925. Hoy a las 18.30 y 23 (t. y n., a 2 $): EL DIABLO BLANCO, supersonora, por I. Mojouskine y Lil Dagover; 17.20: Sombras de gloria, hablada en castellano; 16 y 22: La bailarina fascinadora, por Lily Damita.

CONDOR — Pedro Goyena 127.—Hoy, 18.15 y 22.45, sonora: SOMBRAS BLANCAS EN LOS MARES DEL SUR, por Monte Blue y R. Torres; 17 y 21.15, sonora: EL CAZADOR DE TIGRES, L. Chaney.

NACIONAL PALACE — San Juan 2461.—Hoy, 18.15 y 22.45, sonora:

LAS CUATRO PLUMAS

por Clive Brook y Fay Wray; 17.15 y 21.45: Curvas peligrosas, C. Bow.

HINDU—Lavalle 842.—Hoy, a las 16, 18.30 y 23.20: DERECHO A PARIS, sonora de gran risa, por V. Mc Laglen y la bella Fifi d'Orsay; 17.10 y 22.10: Sombras de gloria, hablada en castellano.

SELECT — Suipacha 482.—Hoy, a las 16, 18.30 y 23, estreno del film sonoro F. N. P.:

LA VIDA, PERO CON HONRA

con Billie Dove y Thelma Todd.

ODEON PALACE — Santa Fe 3371. Hoy, t. y n., estreno sonoro, vea y oiga: LOS PECADOS DE LOS PADRES, por EMIL JANNINGS, BARRY NORTON y otros.

GRAN CINE ALMAGRO—Rivadavia 3880.—Hoy, el film sonoro musical y sincronizado: Las emancipadas (estreno), por Greta Garbo, Nil Asther y Dorothy Sebastián.

PALAIS BLEU — Santa Fe 2541.—Hoy, a las 16.30 y 21: Como se pierden los hombres, Monte Blue; 17.30 y 22: La bailarina fascinadora; 18.30 y 23: Por un beso, Rod La Rocque.

BOLIVAR — Bolívar 1032.—Hoy, a las 18 y 22.30: La revista de Hollywood, hablada, cantada y bailada, por John Gilbert; Norma Shearer, Buster Keaton y 100 estrellas más.

EL NILO—Boedo 1063.—Hoy, colosal debut de Elvira de Amaya; R. Colman en El audaz caballero, La deseada, Surgidos de la noche. Mañana, debut de Wells y su típica.

GLORIA — Avda. de Mayo 1225.—Hoy, a las 18.30 y 22.30, estreno superespecial sonoro F. N. P.:

EL HIJO DE LOS DIOSES

GRAN CINE SEVILLA — Donato Alvarez 1545. — Hoy: Tinieblas, Las que no deben ser madres, El hombre honrado, Cow-boys y cómicas.

SOLIS—Bdo. de Irigoyen 1433. U. T. 2721, B. O.—Hoy: Su noche gloriosa, por John Gilbert; La gran carrera, La señorita 1929. Exito del conjunto criollo López-Figueroa.

SELECT BUEN ORDEN—Bdo. de Irigoyen 1521.—Hoy: El proceso de Argyle, La flota aérea, El submarino.

STANDARD — Corrientes 2067.—Amor indio, por Richard Dix; Una mujer contra el mundo, Vida loca. Gran espectáculo: Los Delval.

ETOILE PALACE—Corrientes 2759. Hoy, éxito sonoro, cantado y musical: Esto es el cielo, por la atrayente estrella Vilma Banky.

GRAN BIJOU—Cuenca 2734.—Hoy: A puerta cerrada, El amor nunca muere, p. C. Moore (sonoro). Mañana: Evangelina.

CINE MITRE—Bmé. Mitre 1322. — Hoy: Mujer americana, Prueba acusadora, Buena estrella, C. Farrell y J. Gaynor.

CINE RIVOLI — Triunvirato 612.—Hoy, estreno M. G. M., sonora: El carnaval de la vida, con Greta Garbo y John Gilbert.

CATALUÑA — Corrientes 2046.—Hoy, a las 22.45: Las cuatro plumas, superfilm sonoro.

CINE PARC—Santa Fe 4196.—Hoy, t. y n., sonora M. G. M.: GENTE DE CINE.

PALAIS BLANC—Santa Fe 3085.—Hoy: La eterna madre, Bigamia, Una dama de Shanghai, con Mary Nolan.

CERVANTES — Belgrano 1820.—Hoy: Camas gemelas, Enmascarados. Mañana: Amor indio.

CINE DEVOTO—Nueva York 3330. U. T. (50) 1443.—Hoy, film sonoro: La divina dama, por Corinne Griffith.

## Excursiones

GRAN RECREO NUEVO TORO. Excursiones todos los días. El único en el Tigre que sin discusión puede titularse el mejor y el más indicado para las personas de buen gusto. Su inmejorable ubicación, su distancia a 10 kilómetros del Tigre, los cuales son recorridos por 12 lujosas lanchas que están todos los días a disposición del público en el muelle F. C. C. A., estación eléctrico y salen a cada llegada del tren, a horario fijo, llevan como distintivo bandera amarilla con letras negras y lo llevan por la módica suma de 2 $ los mayores y 1 los menores. Sus 14 hectáreas de avenidas, parques, jardines y lago artificial, lo sindican el Rosedal del Tigre y visitándolo usted será su mejor propagandista. Recreo puramente familiar y distinguido. Servicio de restaurante a table d'hotel. Almuerzo: mayores, 3.50 $; menores ?. Gran salón de té sobre el río Capitán. Informes en Buenos Aires, J. Giudice, Charcas 1571. U. T. (41) 2571, Plaza. Solicite el álbum de vistas. Se remite gratis.

SALUDABLES PASEOS EN INVIERNO. Las Sras. madres pueden llevar a sus niños a disfrutar del SOL y OXIGENO sin temor al frío, en los abrigados y lujosos autos cerrados con cristales sublimes, techos rayosol, calefacción y radio. Salen diariamente a hora fija desde

CORDOBA esquina Callao

a las 11, 14.30, 15.35 y 16.45, una hora diaria por Golf, Vivero, B. Palermo, Costanera, es indispensable para la salud. 1 $; niños, 0.50. Jueves, 15.30, regalo de juguetes. U. T. 44-1791.

VAPOR NICOLAS AMBROSONI.—Todos los domingos, interesante excursión por las islas del Delta. Salida de Canal San Fernando a las 9.30 horas, regresando a las 18 horas. Pasajes, 7 $; menores, 3.50 (incluído almuerzo co n vino y té con lecha a bordo. Escritorio: Colón 414, San Fernando. U. T. 1118. Local gratuito para automóviles. Servicio de ómnibus a 0.10, de la estación San Fernando (eléctrico) al vapor.

## INFORMACIONES DE LA CIUDAD DE LA PLATA

# DEBE SER REBAJADO EL TIPO DE COLOCACION DE TITULOS PROVINCIALES

El P. E. considera que lo impone la cotización de los valores de renta

### MENSAJE Y PROYECTO

(De nuestra agencia)

Por el Ministerio de Hacienda se ha enviado a la Legislatura un mensaje y proyecto de ley por el que se autoriza al Poder Ejecutivo a modificar el tipo de colocación de los títulos a que se refieren los artículos 4 y 5 de la ley No. 4043 de fecha julio 27 de 1929, los que podrán ser enajenables sobre la base mínima de 88 por ciento de su valor nominal. Considera el Gobierno que, en atención a la cotización actual de los títulos de renta, es irrealizable la financiación de las emisiones autorizadas sobre la base del 93 por ciento, establecida en la ley No. 4043.

El artículo No. 4, cuya modificación se solicita, establece la ampliación de la emisión dispuesta por la ley No. 3941, que autoriza la colocación de sus bonos hasta el 7 por ciento de interés y uno por ciento de amortización, a un precio mínimo de 90 por ciento, en la suma de 15.000.000 de pesos, en bonos del 6 por ciento de interés y 1 por ciento de amortización anual acumulativa, enajenables sober la base del 93 por ciento, cuyo producto se invertirá en las obras ya dispuestas por decreto, en construcción y reparación de edificios fiscales o de destino público, en obras de calefacción para los edificios escolares y demás enunciados en el mismo. De aquella suma ha quedado un remanente de 5.686.551,22 pesos, sin afectación especial.

En cuanto al artículo 5o., autorizaba la ampliación en 1.250.000 pesos la emisión de 9.000.000 de pesos para habilitar los policlínicos de Bahía Blanca y Pergamino y los hospitales regionales de Junín, Lobos, Zárate y otros. Como en el caso anterior, también se han verificado pagos de rentas generales y compromisos de títulos y efectivo, aforados sobre la base de colocación del 93 por ciento establecida en la ley.

## ELECCION MUNICIPAL

**El Partido Provincial realizó una reunión en la que se trataron diversos asuntos**

Hemos informado en la edición anterior que los diversos grupos políticos de esta ciudad han iniciado sus preparativos para la campaña electoral de noviembre, en que debe elegirse intendente municipal y renovarse la mitad del Concejo Deliberante.

En el Partido Conservador los trabajos serán activados desde la semana próxima, y los personalistas, aunque mantienen las disidencias que son del dominio público, confían en que para la fecha de las elecciones habrán de allanarse las dificultades producidas.

También se apresta a concurrir a la elección el Partido Provincial. A este efecto estuvo ayer en esta ciudad D. Alberto Barceló, quien participó de una reunión realizada en el comité de esa agrupación, estando presentes los jefes locales Sres. Justo V. Rocha, Enrique Arau, Pedro R. Chaves, Arturo Chaumeil, Alfredo Elena, Victorio M. Delfino, etc. En esa reunión se cambiaron ideas acerca del movimiento que se iniciará en breve y de la necesidad de instalar diversos comités seccionales. Se convino asimismo efectuar una nueva reunión en una fecha próxima a fin de designar los candidatos a intendente y concejales.

**Hoy se les ofrecerá una comida a dos funcionarios escolares**

Hoy a las 12 será servida la comida que ofrece un grupo de empleados y de inspectores al director general de Escuelas, D. Ramón Razquin, y al secretario Sr. Rigamonti, con motivo de terminar el mandato del primero de los nombrados. Ha sido fijado como punto de reunión el local de la Dirección de Escuelas, de donde se saldrá a las 11.30.

### *Quedará hoy terminado un sumario administrativo*

Como hemos informado, el oficial mayor del Ministerio de Hacienda, D. Augusto L. Liliedal, ha continuado trabajando intensamente en la instrucción del sumario administrativo dispuesto por el Poder Ejecutivo en el asunto relativo a las tierras de Mar del Plata, sobre el que hemos informado ampliamente. Según nuestros informes, es probable que entre hoy y mañana quede terminado dicho sumario, elevándose el informe respectivo del mencionado funcionario al titular de la cartera.

Como ya dijimos, el expediente citado está en poder del asesor de gobierno, con el objeto de que éste determine las medidas pertinentes.

## *ES INTRANSITABLE EL CAMINO A MAGDALENA*

*Se ha solicitado al ministro de Obras Públicas que sean terminados los trabajos de pavimentación*

Una delegación del Automóvil Club Argentino, formada por los representantes de dicha entidad en La Plata, y acompañada por el intendente de Magdalena, visitó al ministro de Obras Públicas para solicitarle el arreglo del camino de esta capital a Magdalena, que se halla en malas condiciones de vialidad.

El ingeniero Pagés prometió ocuparse en este asunto y resolverlo a la brevedad posible.

Visitó también al ministro D. Santiago Vicini, delegado del Touring Club Argentino en el partido de Magdalena, con el fin de entregarle una nota firmada por numerosos vecinos de la zona comprendida entre aquella localidad y esta capital, en la que se solicita la pronta terminación del camino existente de uno a otro punto.

Se agrega que debido a las abundantes lluvias caídas en esta zona ha quedado casi intransitable la parte del camino que aun no ha sido construída y que tiene una extensión que puede calcularse en tres kilómetros.

Se dice más adelante que por la misma causa ha sido destruída la parte terraplenada que estaba lista para recibir el material calcáreo correspondiente, que será donado por D. F. Landa, propietario de las canteras de ese material. Se hace notar luego que el camino es utilizado también por un servicio público regular de ómnibus que presta grandes beneficios a los vecindarios de las zonas intermedias, y por último se hacen varias consideraciones sobre las causas por las que no ha sido terminada la pavimentación del camino de referencia y se detallan los desperfectos causados en algunos de sus tramos por las lluvias.

De acuerdo con lo solicitado, el ministro prometió al Sr. Vicini recorrer el lunes próximo dicho camino, para luego adoptar las medidas necesarias.

### *El 7 de infantería celebró hoy su 117o. aniversario*

El regimiento 7 de infantería, destacado en esta ciudad, celebrará hoy con diversos actos el 117o. aniversario de su fundación. Los actos se iniciarán a las 8.30 con la formación del regimiento, y en seguida de ejecutarse y cantarse el Himno Nacional el jefe, teniente coronel Horacio Irusta, pronunciará una alocución dirigida a los conscriptos, recordando los hechos de armas en que el cuerpo ha intervenido. Luego se hará una exhibición de gimnasia de conjunto, a la que seguirán concursos de juegos, también por los conscriptos.

Todos esos actos podrán ser presenciados por el público, a cuyo efecto será libre el acceso al cuartel.

**La Dirección de Rentas distribuyó parte de los ingresos fiscales**

La Dirección de Rentas, de la suma de 277.507,85 pesos contabilizada el día 27 del corriente por concepto de recursos ordinarios, ha depositado en el Banco de la Provincia la cantidad de 277.321,86 pesos, importe que, de acuerdo con las respectivas leyes, ha sido distribuído en la siguiente forma: Tesorería General, 252.354,77 pesos; Dirección de Escuelas, 19.615,38; Dirección de Desagües, 274,64; Comisión Administradora del Patronato de Menores, 1077,07.

**Se estudia el proyecto de ley de jubilación de empleados comunales**

En la última sesión realizada por la comisión directiva de la Asociación de Empleados y Obreros Municipales se consideró el proyecto de incorporación del personal de obreros y empleados comunales a la ley de jubilaciones de la provincia, de que es autor el diputado Buzón. Se resolvió pedir la opinión concreta del personal de las diversas municipalidades de la provincia, a cuyo efecto se les enviará copia del proyecto de ley, juntamente con un cuestionario cuya contestación se solicita. Se pregunta también si en caso de iniciarse un movimiento tendiente a conseguir tal beneficio ellas concurrirían a un congreso que se realizaría en La Plata en época próxima, para estudiar todo lo referente a la estabilidad, escalafón, jubilaciones y pensiones.

Se resolvió asimismo efectuar una encuesta entre los asociados para fijar el temperamento que adoptará la asociación.

**Se adoptó una resolución de carácter interno en el Ministerio de Gobierno**

El oficial mayor del Ministerio de Gobierno ha dirigido una nota a los jefes de reparticiones dependientes de ese departamento expresándoles que en lo sucesivo, y por disposición del titular de la cartera, las informaciones y notas emanadas de los mismos deberán ser lo más concisas posibles, tratando únicamente del objeto principal de ellas, y evitar datos secundarios que redunden en perjuicio de la celeridad que debe presidir todo trámite administrativo.

**Será intensificada la acción del Colegio de Escribanos**

La nueva comisión directiva del Colegio de Escribanos de esta ciudad ha resuelto dar mayor impulso a las actividades de esa institución. Según lo han expresado, procurarán la solución de los principales problemas que afectan al gremio de escribanos para lo cual harán las gestiones pertinentes ante las autoridades públicas.

Además, considerando que el colegio cuenta con una biblioteca dotada de las más diversas obras sobre derecho y materias afines, que son necesarias a los gremios de abogados y escribanos, se dispuso facilitar la consulta de todos los volúmenes a las personas que lo deseen, sean o no socios.

**La comisión del Patronato de Menores pidió el cumplimiento de la ley de ampliaciones**

Han vuelto a asumir la dirección superior del Patronato de Menores de Abasto las mismas personas que formaron la comisión administradora del establecimiento durante el anterior gobierno. Como se sabe, todos ellos presentaron sus renuncias al efectuarse el cambio de mandatarios. Pero el ministro de Gobierno les solicitó luego su concurso, siendo aceptado ese requerimiento por aquéllos. En consecuencia, se designó nuevamente presidente de la comisión al profesor Francisco Legarra y vocales a los Sres. Luis Lima, Félix Pachano y Pedro Luis Boffi.

La comisión resolvió, en reciente reunión, proponer al Poder Ejecutivo, de acuerdo a la ley 4015, la ejecución de las construcciones proyectadas por intermedio del Ministerio de Obras Públicas. Las obras propuestas son importantes y con ellas se daría al Patronato de Abasto una capacidad para 500 menores. Además de este establecimiento resultarían favorecidos el de Villa Elisa, que podría asilar hasta 300 menores, y la sección de San Pedro, cuya capacidad se proyecta aumentar también para dar cabida a 100 menores de ambos sexos. El proyecto establece también la creación de una correccional de varones, cárcel actual, para asilar a 100 menores más; una sección mujeres en La Plata, con capacidad para 400 menores; una sección Bahía Blanca, para 100 menores varones, y una sección Mercedes, con capacidad para 100 menores.

**Jubilación de un educador**

Hizo renuncia de su cargo de inspector seccional de escuelas el profesor D. Oreste Mestorino, quien ha terminado los trámites de su jubilación ordinaria. En el decreto de aceptación de la renuncia el director de escuelas resolvió agradecer al Sr. Mestorino los servicios prestados a la instrucción primaria de la provincia.

Dicho señor, que es profesor de enseñanza secundario y de pedagogía, psicología y ciencias afines, ingresó en las escuelas de la provincia en el año 1912, ocupando el cargo de director de la escuela No. 9 de Pilar, de donde pasó a la No. 12 del mismo distrito. Luego ocupó la dirección de la escuela No. 23 de Quilmes, y con posterioridad la 6 del mismo distrito, la 3 de Saavedra, la 9 de San Martín y la 1 de Saladillo. En 1926 fué ascendido al puesto de inspector, teniendo a su cargo en diferentes oportunidades las escuelas de San Martín, Vicente López, General Sarmiento, Lomas de Zamora, Florencio Varela, Matanza, Merlo, Morón y Moreno.

**En favor de la ley de radicación de industrias se hizo una gestión**

La Unión Comercial Progresista ha dirigido una extensa nota al gobernador de la provincia, solicitando que se active el estudio iniciado hace tiempo para la aplicación de la ley de radicación de industrias y que se trate de llegar a conclusiones que tiendan a que dicha ley tenga la eficacia que exigen los intereses de esta capital.

Se agrega que la ley de referencia interpreta una antigua aspiración general de este vecindario, que entiende que con ella se obtendrán ventajas locales que favorecerán los emplazamientos industriales, dando como consecuencia una definitiva autonomía económica de la ciudad.

**Habrá hoy un acto cultural**

Hoy a las 17.30 se efectuará en el salón de la calle 7 No. 840, el acto de cultura artística preparado por la Asociación de las Artes, y que consistirá en la lectura de poemas de don Baldomero Fernández Moreno.

**El Colegio de Escribanos celebrará hoy un nuevo aniversario de su fundación**

Hoy a las 21 se efectuará el banquete con que los escribanos de la Provincia celebran un nuevo aniversario de la fundación del Colegio de Escribanos de ésta y la inauguración de su sede social.

Han prometido enviar representaciones las asociaciones similares de la Capital Federal, Mercedes, Rosario y otras ciudades.

**Hoy se rendirá un homenaje a la memoria de un ex jefe de policía**

En el cementerio del Oeste, de la Capital Federal, se efectuará hoy a las 15 un homenaje a la memoria del ex jefe de policía D. Laureano Algañaraz, de cuyo fallecimiento se cumple el segundo aniversario. Será colocada una placa de bronce en la tumba que guarda sus restos, y en representación de la jefatura concurrirán varios funcionarios y un grupo de oficiales, clases y agentes de los cuerpos y comisarías de esta ciudad.

En nombre de la policía hará uso de la palabra el asesor letrado doctor Delfor Méndez. También hablarán el Dr. Alberto Gómez Cabrera y D. Anselmo Marini.

**En el Colegio Nacional se dará hoy una conferencia**

Proseguirá hoy en el salón de fiestas del Colegio Nacional el ciclo de conferencias a cargo de los profesores de ese establecimiento, organizado por el rector D. Rafael Alberto Arrieta.

En la sesión de hoy el profesor don Luis G. Repetto disertará sobre el tema "Francisco P. Moreno y la Patagonia", ilustrando su conferencia con proyecciones luminosas.

Además un quinteto de la Escuela Superior de Bellas Artes ejecutará un número de música de cámara.

**No hubo actividad ayer en las cámaras legislativas**

Conforme se había previsto no hubo actividad ayer en ninguna de las dos cámaras legislativas. El Senado ha sido citado para el martes y la Cámara de Diputados para el miércoles de la semana entrante.

**Notas sociales**

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la Srta. Elvira Barbieri con D. Fernando Lizarán.

—Quedó formalizado ayer el compromiso matrimonial de la Srta. Ana María Albarracín Lynch con D. Miguel A. Saraví.

—El 14 del mes próximo se realizará el enlace de la Srta. María Ester Zapiola con D. Alfredo E. Anabia.

—Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la Srta. Julia Pereyra Carballo con D. Carmelo D. Loyarte.

—Realizóse ayer la demostración ofrecida por un grupo de amigos a D. Emilio M. Ogando, con motivo de su reciente jubilación como inspector general de escuelas.

—Ha sido objeto de una intervención quirúrgica D. Raúl P. Luzuriaga.

**Espectáculos**

Coliseo Podestá. Compañía de sainetes de Juan Bono. A las 18.30: "Los caballeros del altillo". A las 21.30: "Milanesa" y "Un tropezón cualquiera da en la vida".

Teatro Argentino. Presentación del hipnotizador Dr. Javier.

Select Cine: Película sonora "La canción de los cosacos".

Cine París: Película sonora "El sueño que yo viví".

Cine Avenida: "El pasado de mi mujer".

## PROVINCIA DE BUENOS AIRES

# EL GOBIERNO PROVINCIAL PREPARA UN TORNEO RURAL EN SAN ANDRES DE GILES

Comprenderá concursos avícolas y de cereales y una exposición de industrias de granja

### LABOR DE LOS JURADOS

El gobierno de la provincia organiza una exposición industrial, concurso de cereales, lino y productos de granja y exposición de avicultura, que se realizará en San Andrés de Giles el 9 de junio. La Dirección de Agricultura, Ganadería e Industrias, que corre con los trabajos pertinentes, ha conseguido reunir un numeroso y calificado conjunto de expositores, con lo que dicho certamen despierta mucho interés, especialmente entre los aficionados y granjeros. Se espera beneficiar a éstos por la oportunidad que se les brinda para adquirir nuevos reproductores de raza con destino a sus planteles de aves, de ponerse en contacto con los agricultores de semilla de "pedigree" premiados y de observar a la vez una buena exhibición de productos de granja y de las obras de destacados industriales de la localidad.

El 7 de junio, víspera de la inauguración oficial, actuarán los siguientes jurados: para la sección granja e industrias, Luis U. Pappini, Manuel L. Debenedetti y Celestino M. Pozzi, y para la sección aves, un miembro de la Asociación Argentina de Criadores de Aves, de la Capital Federal.

Los premios instituídos hasta la fecha son: medalla de oro donada por el diputado nacional Sr. Lillia, dos premios donados por la Intendencia Municipal y el Concejo Deliberante de San Andrés de Giles y dos plaquetas de plata y dos premios de dos argentinos cada uno, de la Dirección de Agricultura, Ganadería e Industrias.

En el concurso de cereales y lino se han hecho inscripciones hasta ahora para 500 muestras y en la exposición avícola para 270 ejemplares de aves.

# EN EL ASILO DE ALIENADAS DE LOMAS DE ZAMORA SERA INAUGURADO UN PABELLON

Ese establecimiento funciona bajo los auspicios de la Sociedad de Beneficencia de la capital

### DONACION IMPORTANTE

LOMAS DE ZAMORA, 30. — En el asilo de alienadas de esta ciudad, que funciona bajo los auspicios de la Sociedad de Beneficencia de la Capital, se efectuará mañana la inauguración del pabellón Devoto, con capacidad para 200 camas, construído con una donación de 100.000 pesos hecha por Da. Juana González de Devoto.

Concurrirán las damas que integran la junta directiva de la Sociedad de Beneficencia y miembros de la familia de la señora donante.

### *Celebró asamblea la Sociedad Popular de Educación*

LOMAS DE ZAMORA, 30.—En su local de la calle Sáenz efectuó asamblea ordinaria la Sociedad Popular de Educación, aprobando la memoria y balance del ejercicio fenecido y dándose cuenta de lo actuado en el año último.

Después de tributarse un voto de aplauso a la presidencia, se renovaron los consejos directivo y consultivo, que quedaron constituídos así: Consejo directico: titulares, Ana P. Acerboni, Saúl Sández, Wherfield A. Salinas, Eugenio Limarzi, Juan T. Tufró; suplentes, J. Vallejo Rivera, Segundo J. Tieghi, Héctor López Arias, Alejandro Cash y Francisco Brignardelli; consejo consultivo, Juan Ignacio Iriarte, Juan José Millán, Rafael F. Grigera, Pedro Caracoche y Manuel A. Portela; comisión de cuentas, Augusto Maillard y Avelino Mosqueira.

Después de la asamblea los socios presentes se dirigieron al edificio en construcción para la sociedad, en la calle Italia, hallándose las obras muy adelantadas.

Se sirvió al final una copa de champaña, brindando D. Laureano Oliver, por el presidente de la sociedad, don Antonio Mentruyt, y éste lo hizo a su vez por todos los colaboradores.

**Sociales**

LOMAS DE ZAMORA, 30.—El personal técnico y administrativo del Hospital Luisa C. de Gandulfo ofreció un banquete al Dr. Antonio N. Godoy, celebrando su reciente designación como director del nosocomio.

—Fué consagrado el enlace de la señorita Haydée Etcheverry con don César Allieri, actuando como padrinos Da. Fita C. de Allieri y D. Domingo Etcheverry.

En la residencia de la familia de la novia se efectuó una recepción.

—Para Concordia, donde se radicarán, D. Héctor R. Orliac y su esposa Da. Elisa Dassen.

—Para Las Flores, D. Raúl Castro Olivera.

—De Chascomús, las Srtas. Rodisbé Bilbao y Leonor Galarregui.

—De Altamirano, Da. Ester S. de Trillo y su hijo.

—Continúa enferma Da. Josefa Vago de Amadeo.

—En vías de restablecimiento doña Carolina S. de Saravia.

—Restablecida, Da. Lola Palacios Capdevila de Carman.

—Mejorado, D. Francisco Marrero.

—Restablecido, D. Andrés Maraspín.

—Restablecida, Da. Angélica O. de Durañona.

—Guarda cama Da. Lola Parada de Roveda; su estado es satisfactorio, así como el de su hijo Carlos Enrique.

## BANFIELD

**La campaña contra el juego**

BANFIELD, 30.—El comentario del día gira alrededor de la detención de Camilo Santoro y Héctor Vanoli, efectuada en el comercio sito Maipú y Carlos Pellegrini por los empleados de policía José Adam y Jacinto Tarantino, quienes sorprendieron a Santoro en momento en que aceptaba jugadas de "quiniela" de Vanoli.

Los detenidos, con las boletas y dinero secuestrado, han sido puestos a disposición del juez de crimen en turno Dr. Ureta.

El vecindario se pregunta si habrá comenzado una campaña de verdad en contra del juego.

**Enlace**

BANFIELD, 30.—Con motivo del enlace de la Srta. Lía Cutó con D. Alejandro Sabin Paz, del cual fueron testigos civiles la Srta. Ester Cutó y el ingeniero Alberto Sabin Paz, y padrinos de la consagración religiosa doña Emilia R. de Sabin Paz y D. Abel Cutó, efectuóse en la residencia de la desposada una interesante reunión, a la cual dieron relieve numerosas niñas de nuestra mejor sociedad.

**Demostración**

BANFIELD, 30. — El próximo domingo a las 12.30 en los salones del Club Español se servirá un almuerzo en honor de D. Juan Massanella, por su destacada actuación en la vicepresidencia de dicha entidad.

Numerosos consocios y amigos personales del obsequiado han retenido cubiertos.

**Enlace**

LOBOS, 30.—Será consagrado mañana el enlace de la Srta. Ada Peressini con D. Oscar Montanini, ceremonia en la que actuarán como padrinos Da. Celia Cordero y D. Oscar Peressini, padre de la novia. Los contrayentes partirán para esa capital, donde se radicarán.

**Demostración**

MARCOS PAZ, 30. — Con motivo de su próximo enlace un grupo de amigos de D. Julio Ponzo le ofreció un banquete que se sirvió en el hotel Hourquebié. Ofreció la demostración el Dr. Héctor J. D'Agnillo, agradeciendo el obsequiado.

—Fueron inhumados en el panteón de la Sociedad Española los restos de Da. Simona Barrenechea de Valles, que falleció después de soportar una larga enfermedad. La extinta era socia protectora de la citada entidad.

## SAN FERNANDO

**Nueva carrera a las islas**

SAN FERNANDO, 30. — Desde el martes de le semana entrante la empresa fluvial de navegación Alberto y Emilio Medan inaugurará una nueva carrera entre el canal de este puerto y Carabelas con la lancha Loreley Medan.

La lancha saldrá del canal los martes, jueves y sábados a las 13, regresando al día siguiente.

**Misa**

SAN FERNANDO, 30. — El doctor Juan A. Alsina y su esposa doña Isaura Yanson hicieron oficiar una misa en la iglesia parroquial, en sufragio de D. Antonio Durante.

## SAN ISIDRO

**Demostración al ex intendente don Ernesto de las Carreras**

SAN ISIDRO, 30. — El 4 de junio próximo a las 20.30 en el salón del cinematógrafo Select, de la vecina localidad de Martínez, se efectuará el banquete que como demostración se le ofrece al ex intendente de San Isidro D. Ernesto de las Carreras, actual senador de la provincia.

**Continúan los festejos patronales**

SAN ISIDRO, 30. — Organizada por la comisión de festejos en honor del patrono se realizaron nuevas "kermeses" en la plaza Mitre, concurriendo numeroso público.

Estas diversiones continuarán mañana sábado por la tarde y pasado mañana, amenizando las fiestas una banda de música.

**Obras del Jockey Club**

SAN ISIDRO, 30. — Prosiguen los trabajos que realiza esta entidad para dar término a la colocación de las cañerías que servirán para tomar agua en la ribera del Río de la Plata y conducirla hasta el campo de deportes para el riego del mismo, como también colocar los grifos para el uso de los carros de regar de la Municipalidad. Tales grifos, en número de doce, se ha comprometido el Jockey Club a librar al servicio público.

Debemos, sin embargo, hacer constar la conveniencia de proceder a colocar en primer término los caños en el tramo comprendido desde el río hasta la estación San Isidro R, pues la tierra sacada de las zanjas abiertas ocupan la mitad de la calle, dificultando el tráfico, dado que apenas permite el paso de un vehículo.

**Accidente**

SAN ISIDRO, 30.—D. Humberto Recanatini, al descender de un ómnibus en la Av. Centenario y Del Campo sufrió una caída, produciéndose la fractura de la pierna izquierda, a la altura del muslo, de carácter grave, siendo internado en el hospital Durand, de la Capital Federal, donde se asiste.

## MORON

**Las patentes de automóviles**

MORON, 30. — La Intendencia Municipal trata por todos los medios a su alcance de evitar que se le defraude la renta en el renglón de las patentes de automóviles, pues se ha comprobado que no se cumplen las disposiciones vigentes.

—El secretario de la Intendencia ha pasado una circular a todos los propietarios, conminándolos a que den cumplimiento a la establecido en la ordenanza sobre cercos y aceras y alumbrado eléctrico, expresando que si dentro de diez días no lo hacen, la Intendencia ordenará la construcción de dichas obras y la colocación de alumbrado por cuenta de aquéllos.

### *El intendente prohibió la pesca en las lagunas de Chascomús*

CHASCOMUS, 30. — Ha causado muy buena impresión en el vecindario la entrega a la Municipalidad de las lagunas ubicadas en el partido, reconocidas como de propiedad municipal por la Cámara Segunda de Apelaciones.

En posesión de las lagunas el intendente dictó un decreto prohibiendo la pesca en ellas, que se cumple a medias, pues hay muchos que hacen extracciones clandestinas.

Se espera que el arrendamiento de las lagunas sea licitado, pues será la única forma de terminar con las defraudaciones que se vienen cometiendo desde hace años.

**Demostración**

JOSE C. PAZ, 30. — Se realizó el almuerzo criollo en honor del jefe de la estación del F. C. al Pacífico, D. Santiago Galuya, con motivo de su jubilación.

Asistieron al acto numerosos comensales, evidenciando el alto afecto que todo el pueblo siente por el obsequiado, tanto por sus dotes personales y sociales, como por su actuación al frente de la estación local.

Hizo uso de la palabra D. Guillermo Andreau, quien ofreció la demostración, teniendo frases de elogio para el obsequiado, haciendo resaltar el aprecio que merecía de todos y en mérito a lo cual le hizo entrega de un pergamino y un obsequio consistente en un reloj de oro y su cadena, para testimoniarle así la gratitud del pueblo. Después habló el diputado nacional D. Juan Carlos Vázquez, siendo muy aplaudido.

**Realizó una fiesta la Asociación Hijas de María**

MAGDALENA, 30. — Muy lucido resultó el té danzante organizado por la Asociación Hijas de María, realizado en los salones de la Municipalidad. Con tal motivo, la comisión que dirige esta institución, compuesta por las Srtas. Inés M. Puchuri, Elvira Hortelá, María Isabel Egües, Atilia Gondra, Magdalena Eteletto, María Alberdi, Matilde Seambelar, Isabel Cañete, Florentina Monomo, Hebe Jaufret y Rosa Vasite, han sido muy felicitadas.

—Con motivo de la fiesta patria, la directora de la escuela No. 1, señora Manuela Balmes de Negri, organizó una interesante fiesta en la escuela de su dirección, obsequiando a los niños con un "lunch".

## BUENOS AIRES

# CREE QUE EL CONCEJO HA INVADIDO SU JURISDICCION EL D. E. DE SAN MARTIN

Observó la ordenanza que se refiere a la designación de empleados del hospital

### CRITERIO SUSTENTADO

SAN MARTIN, 30.—El intendente municipal ha devuelto observada al Concejo Deliberante la ordenanza del 23 del actual, que dispone "autorizar al D. E. para que nombre en el carácter de empleado del hospital local", con la antigüedad que también se especifica, a cinco personas designadas por la rama deliberativa en la época del conflicto de atribuciones.

"El subscripto — expresa el intendente—, que desea con el mismo interés demostrado por el Concejo que este asunto quede definitivamente resuelto para que así puedan percibir los haberes devengados las personas que han estado y están prestando servicios en el hospital, lamenta muy de veras tener que observar el proyecto en cuestión, en razón de que con él se pretende invadir atribuciones privativas del Departamento Ejecutivo".

"En efecto — agrega —, por el artículo 80, inciso 1o., de la ley orgánica municipal son atribuciones del intendente el nombrar y remover el personal de la administración municipal, con la sola excepción de los de la secretaría del Concejo. Este departamento, salvo el caso del contador y tesorero, no necesita autorización de ese cuerpo para designar sus empleados, y es por ello que no puede aceptar el citado proyecto de ordenanza desde el momento que en él se pretende "autorizar al D. E. "para que nombre...", con lo que se intenta invadir atribuciones de la exclusiva incumbencia de este D. E."

Finalmente entiende el D. E. que lo que corresponde es sancionar una ordenanza que autorice al intendente para abonar a los empleados que fueron designados en aquella oportunidad por el Concejo las sumas que se les adeuda por los servicios prestados en el hospital.

**Fué inaugurado un gimnasio escolar**

SAN MARTIN, 30. — Con la asistencia del intendente municipal, don Angel Bonifacini, y una extraordinaria concurrencia de padres y alumnos, se inauguró en la escuela número 18, dirigida por la Srta. Natalia Isabel Poletti, un gimnasio costeado por la asociación cooperadora del establecimiento.

En dicho acto pronunció un discurso, que fué muy aplaudido, el presidente de la mencionada sociedad, ingeniero D. Manuel Lapido. Luego se desarrolló un interesante programa de fiesta, a cargo de los alumnos.

**Hállase en malas condiciones la calle principal de Santos Lugares**

SANTOS LUGARES, 30.—Es verdaderamente lamentable el estado en que se encuentra la avenida La Plata, principal arteria de este pueblo, que conduce de la estación del ferrocarril a la gruta de Nuestra Señora de Lourdes. Es tal la cantidad de pozos y pantanos que el tráfico es imposible.

Sin embargo, y a pesar de que podrían iniciarse los arreglos, la Municipalidad permanece indiferente, mientras los dueños de automóviles y demás rodados, que han abonado sus patentes más caras que en ningún otro partido limítrofe, no pueden sacar sus vehículos hace ya más de un mes y medio.

### *Continúan las protestas de vecinos en Cap. Sarmiento*

CAPITAN SARMIENTO, 30. — El asunto del cierre del establecimiento Lagardere, que funcionaba en esta localidad, sigue ocupando preferentemente la atención pública. Las manifestaciones de vecinos reclamando la reapertura de esa casa de estudios se suceden en forma tal que esas reuniones han llegado a preocupar a las autoridades. Despréndese esto de dos actos que se realizaron simultáneamente en el pueblo, de significado o tendencia completamente distinto.

En primer lugar, la inauguración de los cursos en la flamante escuela complementaria, ceremonia que motivó un despliegue poco común de actividades de parte del oficialismo y de las autoridades escolares, que se congregaron en masa en el nuevo establecimiento. Además, los alrededores de la casa fueron ocupados por numeroso personal de policía, con el fin de evitar que llegara en esos momentos, que se pretendía revestir de solemnidad, la protesta del vecindario—y éste es el segundo de esos actos—exteriorizada en el mismo instante en una reunión que se realizaba y en la que vehementemente se reclamó la reapertura del Colegio Lagardere. En ninguno de los dos acontecimientos fué alterado el orden.

Ayer se había efectuado otra reunión vecinal, con el objeto también de protestar por el cierre del instituto educacional en cuestión, pretendiendo los concurrentes salir en manifestación, para exteriorizar los motivos que habían determinado la reunión. Esta y otras tentativas en el mismo sentido fueron malogradas por la policía, que, en una de ellas, llegó a detener a uno o dos menores.

**El cierre de un negocio en Florencio Varela**

La directora de la escuela No. 15 de Quilmes ha dirigido al juez del crimen Dr. Manuel Ureta una nota, en la cual dice:

"En mi carácter de directora de la escuela No. 15 de este distrito, ubicada en el cuartel 5o. del mismo y próximo al kilómetro 19 del camino pavimentado de Avellaneda a La Plata, tengo el alto honor de dirigirme a V. S. para significarle mi más absoluta adhesión a la obra moralizadora y ejemplar realizada por V. S. contra el llamado "Pabellón de los Placeres" de Florencio Varela y sus tenebrosos dueños, donde se ejercía el más ruin de los comercios y se permitía el acceso de menores, entre los cuales se encontraban alumnos de este establecimiento de educación.

"Sólo un magistrado como V. S., que hace honor a su digna investidura, ha podido apreciar en toda su magnitud el peligro que ofrece para la moral de los niños la instalación de un antro de corrupción, en un paraje tan céntrico, reñido con la cultura del pueblo, en un sitio en que su existencia fué una afrenta y un bochorno para todo el país, por la proximidad con una escuela pública, mixta para peor, desde cuyas aulas se ve claramente el pabellón de "las Infancias", como justicieramente lo han denominado, y comentan los alumnos y alumnas las actividades amorales de ese establecimiento y donde también se hacían lenguas de las películas pornográficas que hacían exhibir los tenebrosos tratantes de blancas, como lo ha comprobado V. S. personalmente cuando procedió al allanamiento, cierre del local y detención del operador cinematográfico, que resultó ser menor de edad".

**Sociales**

ESTEBAN ECHEVERRIA, 30. — Falleció el antiguo vecino de la localidad, D. José Monserrat. Sus restos fueron inhumados en el cementerio local.

—El 8 de junio próximo se ausentará en el Cap Arcona el ingeniero Augusto Ellerbrock en compañía de su esposa.

**Enlace**

GLEW, 30.—Se realizó en la iglesia Santa Lucía de la Capital Federal y en la mayor intimidad el enlace de la Srta. María G. Estanga, de esta localidad, con D. Martín Bordazahar. En la ceremonia religiosa actuaron de padrinos D. Pedro F. Estanga, padre de la contrayente y la Srta. Magdalena Bordazahar hermana del novio.

En el Registro Civil fueron testigos D Pedro F. Estanga (hijo) por la novia, y D. Juan Bautista Estanga por el novio.

Los desposados fijarán su residencia en la provincia de Córdoba.

**Fué trasladado el encargado del destacamento policial de Santa Rita**

BOULOGNE, 30. — Por disposición de la Jefatura de Policía ha sido trasladado el oficial encargado del destacamento Santa Rita, D. Carlos H. Berutti, a Daireaux, ignorándose aun el nombre de su reemplazante.

Esta resolución priva a este vecindario de un funcionario que había sabido captarse las simpatías generales.

**Cambio de jefe en la Unión Telefónica en Ramallo**

RAMALLO, 30. — Ha sido trasladado con ascenso el jefe de la oficina de la Unión Telefónica de ésta, D. Juan López Idiarte, al pueblo de Bartolomé Mitre. En tres años de permanencia en ésta, el citado jefe granjeóse la estimación general por sus procederes correctos.

Será reemplazado por D. Ignacio Martí, jefe de la oficina de Balcarce.

**El vecindario de Pontevedra desea la construcción de un camino**

PONTEVEDRA, 30. — Existe el propósito entre el vecindario de convocar a una asamblea, de la cual surgirá una comisión de vecinos encargada de gestionar la iniciación del camino de macadam que lo une con el actualmente en construcción, de Morón a Lobos. Como primera medida esa comisión se dirigirá al diputado nacional Angel M. Lagomarsino, autor del proyecto aprobado por ambas cámaras.

Las últimas lluvias han hecho sentir tal necesidad, ocasionando serios trastornos para el transporte de la producción a la Capital Federal, lo que se evitaría con la construcción de ese camino.

**Enlace**

TRENQUE LAUQUEN, 30.—Mañana sábado contraerá enlace la señorita Emilia Leonalda Sáenz con D. Adolfo J. Anselmino.



Subscribirán el acta en el Registro Civil en carácter de testigos, por parte de la novia, los señores Matías Sáenz y Nicolás Morando, y por el novio, los señores Atilio y Juan Anselmino.

La ceremonia religiosa que se realizará en la iglesia parroquial será bendecida por el R. P. José Annunciata y apadrinada por Da. Tersilia B. de Anselmino y don Manuel Vita. Después de su viaje de boda fijarán su residencia en la ciudad de Necochea. Dadas las vinculaciones sociales de los contrayentes han sido objeto de varias demostraciones.

—En Temperley contrajo enlace la Srta. Lucía Romeo con D. Cándido Iriso, ex convecinos de esta ciudad.

**Fallecimiento**

N. DE LA RIESTRA, 30. — Falleció D. Vicente Bartomeo, a la edad de 85 años. Sus restos fueron inhumados en el cementerio de esta localidad. El extinto era persona muy vinculada por su larga residencia en este pueblo.

**Enlace**

VILLARS, 30. — Mañana se realizará el enlace de la Srta. Carmen Elizalde con D. Martín Borda.

En la ceremonia religiosa serán padrinos la Srta. María Elizalde y don Miguel Borda. Firmarán el acta civil por parte de la novia D. Martín Elizande y por el novio D. Juan Borda.

La nueva pareja se ausentará a Montevideo en viaje de bodas y a su regreso fijará su residencia en Tristán Suárez.

—Con motivo de la fiesta patria don Antonio Testoni obsequió a los niños de esta localidad con golosinas y juguetes.

## BUENOS AIRES

# CONTINUAN LAS GESTIONES EN FAVOR DEL COLEGIO NACIONAL DE QUILMES

El ministro de Instrucción Pública ha comunicado que en breve se designará el personal

QUILMES, 30. — El asunto relacionado con el funcionamiento del Colegio Nacional creado para esta ciudad, y del que en múltiples ocasiones se ocupó LA NACION, parece haber entrado en su faz definitiva.

Una comisión de padres y profesores del Colegio Secundario se ha entrevistado con el ministro de Gobierno de la provincia, Dr. Luis Rodríguez Yrigoyen, solicitándole su intervención en el sentido de obtener del Poder Ejecutivo nacional la designación del cuerpo de profesores para el funcionamiento del instituto, desde tanto tiempo reclamado por padres y alumnos. El referido secretario de Estado prometió sus buenos oficios en favor de la petición, cuyos antecedentes conocía.

La misma comisión, a fin de activar las gestiones, hizo llegar al ministro de Justicia e Instrucción Pública de la Nación igual reclamación, contestando el Dr. de la Campa que el Poder Ejecutivo dictará de un momento a otro el decreto de nombramiento del personal.

Por su parte, el presidente del Concejo Deliberante envió una nota al ministro del ramo expresándole, en nombre de la corporación, el deseo de que el mencionado asunto tenga una pronta solución, satisfaciendo así una verdadera necesidad cultural.

**Fallecimiento**

PEDERNALES, 30. — Después de una breve enfermedad ha fallecido en esa capital D. Santiago R. Cánepa, cuyo deceso ha sido muy lamentado en esta población.

**Conferencia**

ZARATE, 30. — Se realizó en el Teatro Coliseo la conferencia organizada por el Círculo Popular de Cultura. Disertaron los Dres. Julio Navarro Monzó y Francisco Aberastury, sobre "El sentimiento religioso" y "Estudio de la grafología", respectivamente.

Los conferenciantes fueron presentados por Jacinto V. Cavegnaghi y Enrique Gaya. La orquesta que dirige el profesor Sr. Elhert amenizó el interesante acto. Asistió numerosa concurrencia.

**Por subscripción popular se levantará un templo en Caseros**

Con el propósito de construir un templo en la localidad de Caseros, se ha iniciado una subscripción, que hasta ahora cuenta con las siguientes donaciones:

Anónima, $ 1100; Elvira Udaondo, 1000; Filomena de Devoto, 300; María Unzué de Alvear, 200; María Teresa Lamarca de Pereira Iraola, 200; Elisa Udando, 200; Estanislada Anchorena de Paz, 100; Dámasa Saavedra de Larras, 100; Ana de Weber, 100; Recagno de Ferro, 100; María Ignacia Beazley, 100; Manuela Pearson, 50; Ryan, 50; Julio Schang de Sancti Spiritu, 50; Alejandro Witcomb, 50.





EL PROBLEMA ESTA RESUELTO con el uso de estos aparatos de fabricación inglesa. Facilitan la eliminación de las obstrucciones que se producen en las fuentes proveedoras de agua caliente en la campaña porque SON FACILMENTE DESARMABLES PARA SU LIMPIEZA INTERIOR. Queman cualquier clase de combustible sólido.

Dompé & Co.
SARMIENTO 1327
Buenos Aires



HOY TODO EL DIA

Grandiosa. Liquidación

10.000 PARES CALZADO de lujo, cosido a mano, en cabritilla, gamuza, lamé, raso, plateado, charolada y fantasías muy bonitas, que se venden a $ 15.—. Liquidamos a un solo precio . . . . . . .



$ 5.90
el par del 33 al 41

J. ALTIERI y Cía.



$ 5.90
el par del 33 al 41



HAGA SU COMPRA HOY MISMO PARA ELEGIR MEJOR
383 - MAIPU - 389

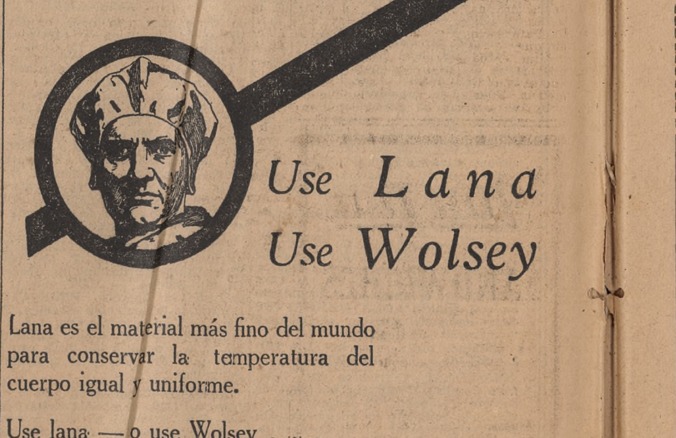


Compañía Trasatlántica
PROXIMA SALIDA
REINA VICTORIA EUGENIA
1.° DE JUNIO
Pasajes para Río de Janeiro, Las Palmas, Cádiz, Almería, Barcelona, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.
Maura & Coll (Agentes)- 25 de Mayo 158. U. T. 2541|43 Avenida



EXTRACTO DE TOMATES
CIRIO
DE DOBLE CONCENTRACION






Lana es el material más fino del mundo para conservar la temperatura del cuerpo igual y uniforme.

Use lana — o use Wolsey . . . .

Wolsey y lana son absolutamente una y la misma cosa. Los nuevos estilos Wolsey, para hombres y mujeres, ofrecen todo lo que es más nuevo y moderno en ropa interior de lana.

Use WOLSEY

ROPA INTERIOR DE PURA LANA, que no se encoge ni se deforma.

Pruebe Usted WOLSEY SPORTSMAN

Artículos de punto para deportistas, en los últimos colores y dibujos:

Pullovers, Sweaters, Chalecos, Medias para Golf, Calcetines para hombres, medias 3|4 y calcetines para niños, medias de pura lana para Señoras, echarpes y guantes de lana.

Agente:
ALFREDO MEYER
CASILLA DE CORREO 1522
BUENOS AIRES
Por mayor únicamente
WOLSEY LTD.,
LEICESTER., INGLATERRA.

# EL TIEMPO

## PRONOSTICOS — OBSERVACIONES

**Pronóstico para la Capital Federal**

Hoy, tiempo bueno, con leve ascenso de temperatura.

**Probabilidades del tiempo hasta las 18 de hoy**

La Dirección de Meteorología formuló el siguiente pronóstico acerca del estado del tiempo hasta las 18 de hoy:

En general: Tiempo seminublado, con temperatura en descenso.

Provincia de Buenos Aires: Seminublado; temperatura en descenso; viento sudoeste.

Pampa Central: Bueno; temperatura en descenso.

Santa Fe y Entre Ríos: Seminublado; temperatura en descenso; vientos variables.

Corrientes, Misiones, Chaco y Formosa: Lluvias aisladas; poco cambio de temperatura; viento oeste.

Santiago del Estero, norte y sur de Córdoba, Mendoza, San Luis, Catamarca, La Rioja, San Juan, Jujuy, Salta y Tucumán: Seminublado; poco cambio de temperatura.

Río Negro, Neuquén y Chubut: Bueno con temperatura en descenso.

Santa Cruz: Bueno; temperatura en ascenso.

**Sinopsis del tiempo a las 8 de ayer**

La misma repartición preparó la siguiente sinopsis del tiempo a las 8 de ayer:

Una baja depresión, relativamente alta, se extendió desde Mendoza al Uruguay, habiendo una depresión al noroeste y otra sobre el este de Chubut.

Han caído ligeras lloviznas en la provincia de Buenos Aires, algunas lluvias en el oeste de la región patagónica y nevadas en Santa Cruz. El tiempo estuvo seminublado y húmedo, en general, y los vientos suaves y variables.

La temperatura se halló superior a la normal en las provincias, la Pampa y el norte de la región patagónica, e inferior a la normal en Santa Cruz.

**CAPITAL FEDERAL**

**Observaciones meteorológicas oficiales**

En el observatorio de Villa Ortúzar se registraron ayer a las 8, a las 14 y a las 18 las siguientes observaciones:

Presión barométrica a 0 y a nivel del mar, 760.69, 760.36 y 761.01; temperatura del aire, 15.6, 22.2 y 16.1 grados centígrados; presión del vapor, 12.90, 13.11 y 13.02; humedad relativa con saturación igual a cien, 98, 66 y 96; dirección del viento, OSO., OSO. y calma; velocidad del mismo, 4, 3 y 0 kilómetros por hora; forma de las nubes, stratus cumulus, cirrus stratus y claro; grado de nebulosidad 10, 5 y 0 décimas de cielo.

La temperatura máxima del día fué de 23 grados a las 14.40, y la mínima, de 12.1 grados a las 4.10.

**Observaciones meteorológicas registradas en el observatorio de LA NACION**

Nuestra estación meteorológica registró ayer las siguientes observaciones a las 8, a las 14 y a las 18:

Presión barométrica (sin reducir), 761.5, 762.3 y 762.5; temperatura del aire, 17.4, 24.5 y 19.6 grados centígrados; humedad relativa con saturación igual a cien, 99, 57 y 90; dirección del viento SSO., calma y calma; velocidad del mismo, 1, 0 y 0 kilómetros por hora; forma de las nubes, stratus cumulus, cirrus stratus y claro; grado de nebulosidad, 10.5 y 0 décimas de cielo.

La temperatura máxima del día fué de 25.0 grados a las 13.15, y la mínima de 15 grados a las 5.

**El sol y la luna**

El sol saldrá hoy a las 6.52 y se pondrá a las 16.50, siendo en consecuencia la duración del día de 9 horas y 48 minutos.

La luna saldrá a las 10.34 y se pondrá a las 20.21. Luna nueva.

**SERVICIO ESPECIAL DE "LA NACION"**

**Pronóstico del estado de los ríos**

Alto Paraná: La poca intensidad de la crecida observada en el puerto de Posadas es una indicación de que ésta no tiene mucho volumen; por consiguiente, es poco probable que pueda tener efectos visibles en los demás puertos fuera de producir un estado de estancamiento de unos pocos días.

No llueve en el litoral brasileño pero las condiciones atmosféricas son favorables para la producción de precipitaciones en estos días.

Paraguay: No se puede agregar nada a las opiniones emitidas ayer con respecto a las perspectivas para este río.

Paraná: Debido a la poca fuerza de la crecida observada en el puerto de Posadas, situado en el río Alto Paraná, hay pocas probabilidades de que en ésta se produzca, ya que los aumentos sobre la escala hidrométrica en el puerto nombrado hasta ahora sólo ha llegado a siete centímetros. Fuertes lluvias en la cuenca imbrífera o sobre el trecho comprendido entre los puertos Aguirre y Paso de la Patria tienen siempre la probabilidad de poder cambiar el régimen pluviométrico.

En la cuenca inferior es probable la continuación de la bajante por un largo período, tal vez quince días. El descenso está sujeto a interrupciones debido a la acción de las mareas procedentes del río de La Plata.

Uruguay: Por un día o dos no habrá peligro de nuevas crecidas, pero las condiciones atmosféricas siguen inestables sobre los afluentes. Hoy es probable que el río continúe en estado crecido en el tramo comprendido entre los puertos de Concepción del Uruguay y Gualeguaychú.

De la Plata: Hoy habrá probablemente un descenso en el nivel de las aguas del río.

Delta del Paraná: Hoy es fácil que se produzca un aumento en el nivel de los canales.

Ríos patagónicos: Han caído fuertes lluvias en el lado chileno de la cordillera, habiendo probabilidades de precipitaciones también sobre el lado argentino. Debido a estas condiciones se puede esperar crecidas en los ríos durante los próximos días.

**Informaciones de LA NACION sobre el estado de los ríos principales de la República a las 8 de ayer**

Alto Paraná: La crecida que se inició ayer en el puerto de Posadas continuaba, habiéndose registrado un aumento de unos tres centímetros, siendo la altura sobre la escala hidrométrica 1m.14. Frente a Itá-Ibaté se quedó estacionario a la altura de 1m.34. En Itatí y Paso de la Patria siguió bajando lentamente; se observaron las siguientes alturas, 2m.51 y 3.06.

Paraguay: Continuaba creciendo en Formosa; altura, 4m.82, y en Bermejo volvió a crecer paulatinamente; altura 3m.61.

Paraná: Persistió el descenso de las aguas en el puerto de Corrientes; altura 3m.10. No llegaron los datos de Empedrado, Bella Vista, Goya, La Paz y Paraná. De Esquina informaron que la altura fué 3m.15 sobre el hidrómetro. En Rosario se observó la cota de 4m.42, en San Nicolás 2.72 y en San Pedro 2.14. En estos últimos puertos había vuelto a bajar.

Uruguay: No llegaron los datos hidrométricos de los puertos cuya nómina sigue: Barra Concepción, Santo Tomé, Alvear, Paso de los Libres, Concordia. Se registró la altura de 2m.50 sobre el hidrómetro en el puerto de Monte Caseros, 2.09 en el de Concepción del Uruguay, y 1.34 en Gualeguaychú.

De la Plata: Subió 49 centímetros hasta la cota de 0.96 sobre el hidrómetro.

Lago Nahuel Huapí: No llegaron los datos hidrométricos de San Carlos de Bariloche.

Limay: No se recibieron los datos hidrométricos.

Agrio: Siguió descendiendo frente a Las Lajas; altura 1m.36.

Neuquén: Se hallaba más o menos estacionario en Chos Malal, altura 1m.68; mientras continuaba bajando en Paso de los Indios; altura 2m.55.

Negro: De Choele Choel no llegaron los datos y en Pringles continuó a la altura de antes, 1m.12.

Colorado: Se mantuvo estacionario en las estaciones Pichi Mahuida y Buena Parada; las alturas fueron, respectivamente, 0m.23 y 1.91.

Chubut: Se aumentó dos centímetros frente a Gaimán, alcanzando la altura de 0m.62 sobre la escala hidrométrica colocada en este lugar.

**Pronóstico para la navegación**

Río de la Plata y costa este y sur de Buenos Aires: Bueno; viento sudoeste.

**Avisos de lluvias**

Han caído ligeras lloviznas en la provincia de Buenos Aires y algunas lluvias en el oeste de la región patagónica.

Los datos que publicamos a continuación han sido suministrados por el boletín de la Dirección de Meteorología y se refieren a las cantidades de agua caída en las 24 horas precedentes a las 8 de ayer:

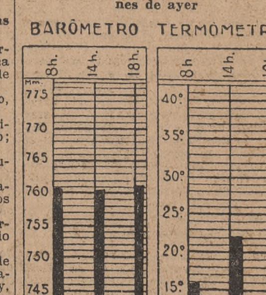
Buenos Aires: Gouin 1 milímetro, Nueve de Julio ½.

Santa Fe: Alejandra 2 milímetros.

Chubut: Comodoro Rivadavia 4 milímetros, Gaimán 5.

**CAPITAL FEDERAL**

**Gráfico de las principales observaciones de ayer**




**METEOROLOGIA**

| ESTACIONES | Pres. Atmosfér. barómetro Red. a cero y a nivel del mar | Temperatura máxima o. c. | Temperatura mínima o. c. | Humedad relativa | Lluvia en milímetros |
|---|---|---|---|---|---|
| **Capital Federal:** | | | | | |
| V. Ortúzar | 762.3 | 17.6 | 12.1 | 98 | |
| **Misiones:** | | | | | |
| Posadas | 762.0 | 31.0 | 17.2 | 98 | |
| **Corrientes:** | | | | | |
| Capital | 760.7 | 25.0 | 17.3 | 92 | |
| P. los Libres | 762.4 | 21.6 | 15.5 | 90 | |
| **Entre Ríos:** | | | | | |
| Concordia | 761.7 | 20.7 | 15.2 | 98 | |
| **Buenos Aires:** | | | | | |
| T. Lauquen | 762.7 | 17.0 | 10.0 | 100 | |
| Guaminí | 760.9 | 16.1 | 10.1 | 88 | |
| Azul | 761.0 | 15.0 | 9.2 | 100 | |
| M. del Plata | 758.6 | 15.2 | 9.0 | 67 | |
| Tres Arroyos | 759.4 | 14.0 | 10.0 | 57 | |
| Bahía Blanca | 760.9 | 16.0 | 12.0 | 57 | |
| **Formosa:** | | | | | |
| Laishi | 761.0 | 27.0 | 17.0 | 92 | |
| **Santa Fe:** | | | | | |
| Vera | 761.6 | 24.3 | 10.0 | 92 | |
| Ceres | 760.9 | 20.0 | 16.0 | 90 | |
| **Córdoba:** | | | | | |
| Capital | 762.3 | 24.5 | 8.4 | 93 | |
| Devoto | 761.8 | 19.2 | 15.5 | 100 | |
| Villa María | 762.0 | 24.0 | 11.6 | 100 | |
| Río Cuarto | 762.3 | 18.4 | 6.5 | 84 | |
| H. Renancó | 763.4 | 20.3 | 6.8 | 97 | |
| **Salta:** | | | | | |
| Rivadavia | 756.4 | 27.0 | 15.0 | 82 | |
| **S. del Estero** | 760.0 | 23.4 | 15.4 | 98 | |
| **Tucumán** | 763.1 | 21.6 | 14.7 | 92 | |
| **Jujuy** | 762.2 | 24.5 | 7.9 | 64 | |
| **La Rioja** | 761.0 | 22.5 | 10.0 | 78 | |
| **San Juan** | 765.2 | 16.0 | 6.2 | 92 | |
| **San Luis** | 762.0 | 19.1 | 8.7 | 78 | |
| **Mendoza** | 764.2 | 14.0 | 5.0 | 97 | |
| **La Pampa:** | | | | | |
| Victorica | 763.5 | 18.2 | 7.2 | 94 | |
| General Acha | 760.9 | 19.9 | 7.2 | 56 | |
| Col. E. Mitre | 763.6 | 20.4 | 6.4 | 95 | |
| **Neuquén:** | | | | | |
| Chos Malal | 761.6 | 14.2 | 12.1 | 37 | |
| **Río Negro:** | | | | | |
| Cipolletti | 762.4 | 24.0 | 6.2 | 79 | |
| **Chubut:** | | | | | |
| P. Madryn | 755.7 | 21.4 | 3.3 | 97 | |
| Esquel | 759.3 | 14.9 | 4.7 | 74 | |
| **Santa Cruz:** | | | | | |
| Río Gallegos | 757.3 | 2.4 | —4.1 | 96 | |

Los datos de la presión atmosférica, de la humedad relativa y de la lluvia son de las 8 horas.

## CENTROS SOCIALES

**CENTRO NUMANCIA**

**Ofrecerá mañana un banquete a un grupo de artistas**

En el local del Centro Numancia se realizará mañana a las 12 el banquete que ofrece la comisión directiva de la institución que preside D. Aniceto Delgado en obsequio de los artistas que participaron en el festival patriótico realizado por esa entidad el 2 de mayo último.

Los artistas en cuyo honor se realizará la fiesta son las Srtas. Rosario Sáenz de Miera y Pepita Gómez, y los Sres. Enrique Muiño, Fernando Vallejo, Joaquín Valle y José Vilatobá.

**CENTRO CHILENO**

**Esta tarde ofrecerá una fiesta**

La junta directiva del Centro Chileno ofrecerá hoy a las 18 un aperitivo y danza. La reunión se efectuará en los salones de la institución, Cerrito 1854, y será amenizada por una orquesta típica.

Asistirán especialmente invitados a la fiesta los miembros de la representación consular de Chile.

**SOCIEDAD UNION OBREROS MUNICIPALES**

**Realizará mañana una fiesta campestre**

En honor de los delegados al congreso de la Unión Ferroviaria ha organizado la Sociedad Unión Obreros Municipales una fiesta campestre que se efectuará mañana en el campo que posee esa institución en la calle Besares 1350.

La reunión comenzará con un almuerzo criollo, después del cual se realizará un variado programa de pruebas atléticas.

Las entradas, cuyo número ha sido limitado, deberán ser retiradas en la sede de la entidad organizadora, Moreno 3281.

**Casal Catalá**

Esta noche a las 22 se realizará en los salones del Casal Catalá, Bartolomé Mitre 1281, la conferencia sobre la danza nacional catalana.

La diesrtación estará a cargo del Sr. Ernesto Suñer y será ilustrada por D. Julio Floriani, quien ejecutará en el piano varias sardanas de diferentes estilos y de los más significativos autores.

A continuación se bailarán las siguientes sardanas: El Pardal, Flaires de Montserrat, Cant de Joia, Quan era xiqueta y Noia bosquerola. Estos números estarán a cargo del trío que integran los siguientes señores: Juan Maguer, violín; Juan Estilles, violoncelo, y Ernesto Suñer, piano.

**Reuniones sociales**

Esta noche se realizarán las reuniones sociales que auspician las siguientes entidades:

Sociedad Israelita de Beneficencia Ezrah, baile de gala, en los salones del Majestic Hotel, Av. de Mayo 1340.

Casal Catalá, conferencia, concierto y baile, en su local, Bartolomé Mitre 1281.

Asociación y Biblioteca 12 de Octubre, reunión social y baile en los salones de la calle Gaona 1327.

Tridentum, fiesta artística y baile en el salón Cangallo 1756.

Club Servicio Técnico 11, fiesta en celebración de su 2o. aniversario, en el salón de la calle Rodríguez Peña 361.

Club Social Las Heras, reunión y baile en el local de la calle Humberto I 1462.

Asociación Lecheros Unidos, velada teatral y baile en el salón de la calle Piedras 534.

Sociedad del Ayuntamiento de Corrós, fiesta artística y baile en los salones de la calle Rodríguez Peña 254.

Centro Recreativo Buenos Aires, baile en el salón Paraná 555.

Esta tarde darán bailes el Shimmy Dancing Club, en Paraná 555, y el Club Sarmiento, en Tacuarí 253.

## La jornada de trabajo en la Capital Federal

### Quedó estabilizada, en la industria, desde 1920, en ocho horas

De acuerdo con una publicación del Departamento Nacional del Trabajo, la primera investigación realizada por la División de Estadística para conocer la jornada de trabajo que efectuaban los obreros ocupados en las industrias, talleres y casas de comercio de venta al por mayor, radicados en la Capital Federal, corresponde al año 1914. Entonces se comprobó que dicho personal trabajaba un horario de ocho horas y cuarenta y dos minutos. Continuando las investigaciones, en 1915 y 1916 se comprobó que se trabajaba ocho horas y cincuenta y seis minutos. Disminuyó la jornada en los años sucesivos, hasta llegar en 1920 a ocho horas, quedando estabilizada.

En cuanto a los obreros y empleados en el comercio de venta al por menor, según la encuesta practicada, en el año 1924 trabajaban, término medio, nueve horas treinta y nueve minutos por día, correspondiendo la jornada más larga a los dependientes de almacén y despachos de bebidas, con un horario, término medio, de doce horas y siete minutos, y pudo comprobarse que ésta se prolongaba en media hora y hasta en una diaria, lo que ocurría cuando se domiciliaban en los comercios respectivos dichos dependientes.

La mencionada encuesta no se repitió después debido al escaso personal con que cuenta la división, pero se cree que la situación de esos trabajadores no ha variado.

Se hace notar en dicha publicación que, sin embargo, la ley No. 11.544 sobre jornada legal de trabajo "regularizará, felizmente, la jornada de trabajo del expresado personal, con especialidad, pues como se demuestra más arriba los obreros que trabajan en la industria y en el comercio al por mayor, por voluntad de las partes actuantes, patrones y obreros, se anticiparon a la sanción de la ley referida, imponiéndose el horario de ocho horas desde el año 1920".

Con respecto a los menores de 18 años, rigen las disposiciones de la ley No. 11.317 que establece la jornada de seis horas diarias o 36 semanales.

El horario que se realizaba en el año 1929, por industrias, es el que a continuación se consigna, correspondiendo las cifras a los obreros hombres y mujeres y a los empleados también hombres y mujeres, respectivamente, alcanzando a 123.771 el total de obreros y empleados sometidos a la encuesta:

Alimenticia, horas, 8,11, 7,56, 8,18 y 7,24; bebidas, 8,3, 8, 7,57 y 8; tabacalera, 7,53, 7,50, 7,58 y 7,48; química y medicamentos, 7,59, 7,59, 8 y 7,57; textil, 8,4, 7,58, 8,8 y 8; del vestido, 8,1, 7,57, 8 y 7,57; madera, 7,59, 7,18, 7,54 y 8; metalúrgica, 8,4, 8, 8,7 y 7,47; electrotécnica, 8,—, 8 y 8; luz y fuerza motriz, 8, 8, 7,51 y 7,19; construcción y edificación, 8,—, 7,54 y 7,46; vidrio, yeso, tierra, etc.,7, 52, 8, 7,58 y 7; papel y cartón, 8, 7,56, 8,1 y 8; poligráfica, 7,44, 7,56, 7,16 y 7,27; del cuero, 8, 7,53, 7,55 y 7,9; petróleo y derivados, 8,—, 8, 3,—; varias, 8, 8, 8 y 8; servicios: transportes y comunicaciones, 7,54, 7,8, 7,4 y 7,57, y comercio y finanzas, 8,2, 7,54, 8,29 y 7,53. Promedio general: 7,59, 7,56, 7,31 y 7,55.

Dichos obreros y empleados se clasifican por sexo en la siguiente forma, correspondiendo, como en el caso anterior, las cifras a obreros hombres y mujeres y empleados, también hombres y mujeres, y la última al total:

Seis horas, 101, 245, 2083 y 132; 2561; 6 y 1|2: 9, 4, 35 y 2; 50; 7: 2531, 196, 8984 y 120; 11.831; 7 y 1|2: 642, 1127, 1190 y 117; 3076; 8: 68.073, 17.656, 13.292 y 4652; 103.673; 8 y 1|2: 387, —, 127, —; 514; 9: 702, —, 582, —; 1284; 9 y 1|2: 80, —, 45, —; 125; 10: 550,—, 107, —; 657. Total general: 73.075, 19.228, 26.445 y 5023; 123.771.

## Han sido autorizadas obras públicas para la provincia de Entre Ríos

### Dictó un decreto ayer el Poder Ejecutivo

Por el Ministerio de Obras Públicas se dió a conocer un decreto dictado por el Poder Ejecutivo, de acuerdo con el cual se aprueban, entre otros, los siguientes trabajos públicos en la provincia de Entre Ríos:

Edificio destinado a la biblioteca Bartolomé Mitre, en Villaguay, 50.000 pesos; diversas obras en la Escuela Normal Mixta de Gualeguaychú, pesos 63.334,60; construcción de una nueva red de drenaje en el subsuelo de la Escuela Normal de Concordia, 21.909,88; para el Colegio Nacional de Concepción del Uruguay, obras varias, 13.304,33; camino de Colón a Villaguay, 100.000; camino de Rosario Tala a Uruguay, 100.000; puente sobre el río Gualeguay en Paso La Laguna, con presupuesto de 853.308 pesos, se autoriza la inversión de cien mil.

Asimismo han sido aprobadas las modificaciones propuestas por la Dirección General de Puentes y Caminos para la construcción del puente sobre el arroyo Perucho Verne, en el camino de Colón a La Fábrica.

## Departamento de Higiene

### La desinfección en San Fernando y en Tigre

Con el propósito de esclarecer la veracidad de una denuncia formulada por intermedio de la prensa por los propietarios de barcos de cabotaje de San Fernando y Tigre, en la que se acusa a las autoridades del Departamento Nacional de Higiene de proteger a una compañía particular de fumigación, que realiza mal su trabajo y cobra una tarifa abusiva, el presidente de la repartición mencionada, Dr. Agudo Avila, designó una comisión investigadora compuesta por los Dres. Manuel Carbonell, Alfredo Sordelli, Alfredo Juliánez Islas y Adolfo J. Bernard. Dicha comisión deberá estudiar el asunto y proponer a la presidencia del Departamento las medidas que juzgue pertinentes. Sus conclusiones serán elevadas al Ministerio del Interior.

**Hospitales regionales**

La presidencia del Departamento Nacional de Higiene ha comisionado a los Dres. Angel Vailati y Juan R. Pareto para que se hagan cargo de los hospitales regionales de Añatuya, Fernández, Ojo de Agua y Frías, que han pasado a jurisdicción de la mencionada dependencia pública por reciente decreto del Poder Ejecutivo.

**Profilaxis de la avariosis y la lepra**

La sección profilaxis de la avariosis y la lepra del Departamento de Higiene acaba de editar una cartilla médica con consejos para el público, redactada en francés, inglés, ruso, italiano, alemán y árabe. Dicha cartilla será distribuída en toda la República.

## PROBLEMAS DE PALABRAS CRUZADAS



REFERENCIAS

**Horizontales**

1. Encontrarse violentamente una cosa con otra.
5. Vales, eres de uso o utilidad.
9. Dueño de una cosa; que tiene dominio y propiedad en ella.
10. Barro fino, cocido y barnizado, de que se hacen objetos destinados al ajuar doméstico.
12. Pronombre personal.
13. Acomodada para el fin a que se destina.
15. Artículo.
17. Nota musical.
18. Niño pequeño.
19. Nombre de un signo aritmético.
21. Confusión, desorden.
22. Provincia argentina.
23. Preposición inseparable que denota oposición o contrariedad.
24. Francés antiguo, o sea lengua hablada antiguamente en Francia al norte del Loira.
25. Cuerpo esférico de cualquiera materia.
27. Artículo.
28. Dentro de.
29. Aproximábalo, lo acercaba, poníalo frente a frente.
33. Edificio en construcción.
34. Cuadrúpedo rumiante, parecido al ciervo.
35. Barco con cubierta.
37. Arbol de la familia de las betuláceas, cuya corteza, que contiene un aceite esencial, se usa para curtir y aromatizar la piel de Rusia.
38. Víbora de gran tamaño, muy venenosa, de color pardo con manchas blanquecinas.

**Verticales**

1. Arbol de la familia de las leguminosas, que abunda en nuestro país y cuya madera, dura y sólida, se emplea en carpintería.
2. Cada una de las 16 partes iguales del peso de la libra.
3. Unidad de moneda de los antiguos romanos.
4. Especie de ciervo de los países septentrionales, que sirve como animal de tiro.
5. Acostumbré.
6. Caminar de acá para allá.
7. Está sin dormir el tiempo destinado de ordinario para el sueño.
8. Lisos y blandos al tacto.
11. Reconocía y estimaba el mérito de las personas o cosas.
12. La dirigía, la encaminaba, doctrinábala.
14. Da con profusión y abundancia.
16. Instrumento que usan los zapateros y otros artesanos para agujerear, coser y pespuntar.
17. Arbol de la familia de las cupulíferas, cuya madera dura, compacta, de color pardo amarillento, es muy apreciada para construcciones.
19. Provecho.
20. Nómina, lista, catálogo.
23. Aposento destinado para dormir.
26. Mástil del telégrafo sin hilos.
29. Virtud, disposición e industria para hacer alguna cosa.
30. Pronombre relativo.
31. Cuadrúpedo rumiante doméstico, que se emplea para las labores del campo.
32. Utensilio de cocina.
35. Fantasma imaginario con que se asusta a los niños.
36. Nota musical.

# MEDIO SIGLO ATRAS

## Ruido de armas. El golpe de Estado del presidente Avellaneda

La situación política se hacía cada vez más grave. La candidatura presidencial del general Roca se mantuvo, a pesar de todo. En la conferencia de Tigre con el Dr. Tejedor los términos del problema habían quedado categóricamente planteados. El gobernador Tejedor ofreció al general que ambos declinaran sus candidaturas para que el pueblo diera espontáneamente la solución. Su patriótico ofrecimiento no fué aceptado. LA NACION ostentaba al frente de su primera página, diariamente, esta leyenda: "Candidatos de la conciliación de los partidos a la presidencia y vicepresidencia de la República, Dres. Carlos Tejedor y Saturnino M. Laspiur". Y casi diariamente también excitaba al general Roca a retirar su candidatura para evitar hechos dolorosos que aparecían inevitables. Más de una vez se anunció que, finalmente, el general Roca adoptaría esta actitud y que el horizonte se despejaría. El mismo día 31 de mayo se repetía la noticia como simple versión, acompañándola de informaciones sobre trabajos de la comisión por la paz que realizó el gran mitin del 10 de mayo, y continuaba empeñosa, aunque infructuosamente, sus tareas, ya que se tropezaba con un escollo insalvable.

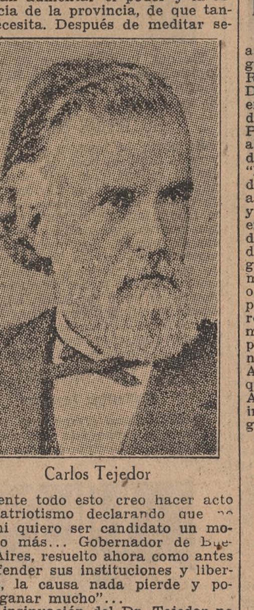
El Tiro Nacional era cada vez más fuerte. Sus batallones se organizaron con uniformes y con armas. Los sucesos de febrero del año 80 pusieron un compás de espera, si bien dieron el pulso de la situación. Buenos Aires no quería aceptar una imposición oficial que fuera el fruto de una liga de gobernadores dirigida por el presidente de la República. La liga fué denunciada por Sarmiento en el Senado nacional el año anterior, minutos antes de aceptársele su renuncia de ministro del Interior. El Congreso Nacional dió ese mismo año una ley, promulgada por el presidente Avellaneda el 13 de octubre, por la que se prohibió a las provincias la facultad de convocar la guardia nacional y de realizar ejercicios doctrinales. Invocando esa ley, el Presidente dió un decreto el 22 de marzo de 1880 nombrando al general Luis María Campos para que se trasladara a los departamentos limítrofes de Entre Ríos y Corrientes y procediera a desarmar todas las fuerzas en armas, fuere cual fuese la denominación que ostentasen, exceptuando solamente las que por su número y clase estuvieren notoriamente destinadas al servicio policial de las jefaturas políticas y juzgados de paz. La provincia de Corrientes resistía, como Buenos Aires, la candidatura del general Roca, sostenida por el oficialismo de la Nación y de las provincias. De ahí ese decreto que anulaba de hecho la autonomía de Corrientes, con la complicidad pasiva del gobernador de Entre Ríos.



Nicolás Avellaneda

Entretanto las provincias que respondían a la política presidencial mantenían sus fuerzas de milicias y guardia nacional. El desarme dispuesto por la ley de 13 de octubre y por el decreto del Presidente del 13 de febrero en cuanto a la provincia de Buenos Aires, así como por la intervención militar a Corrientes, dejaba a estas provincias a merced de la presión y de la fuerza.

Todo anunciaba, pues, soluciones violentas. Para que la situación fuera aún más grave fueron traídos a la ciudad de Buenos Aires varios regimientos. El Dr. Tejedor, viendo venir los sucesos, y no queriendo que su nombre fuera bandera de guerra, renunció espontáneamente su candidatura presidencial, dirigiendo a los comités una comunicación "que hizo publicar sin demora ni consulta", en la que decía: "Con el pretexto de defenderse del gobierno de la provincia, el gobierno de la Nación ha acampado un ejército en los alrededores de la ciudad. Todo nos empuja a hechos violentos que podrán ser aislados, pero que el día menos pensado pueden convertirse en guerra civil. Semejante situación no parece ya de candidaturas sino de patriotismo. De otras filas se han alzado al mismo tiempo voces de paz que no conviene desoír. En esta situación mi candidatura ha dejado de ser una necesidad y puede ser un estorbo. Lo es, desde luego, para mí, privándome de libertad de acción en situación tan grave como la presente. Lo es para los partidos conciliados, que pueden creerse comprometidos sin remedio. Lo es para aquellos mismos que hasta ahora no han formado, y que agregándose podrían aumentar el poder y la influencia de la provincia, de que tanto necesita. Después de meditar se-



Carlos Tejedor

riamente todo esto creo hacer acto de patriotismo declarando que no soy ni quiero ser candidato un momento más... Gobernador de Buenos Aires, resuelto ahora como antes a defender sus instituciones y libertades, la causa nada pierde y podría ganar mucho"...

La insinuación del Dr. Tejedor no fué recogida. El otro candidato mantuvo su nombre contra viento y marea. El Dr. Tejedor había renunciado a su candidatura, como se ha visto, por dos motivos. El primero era facilitar una solución. El segundo, quedar en libertad de acción para proceder sin que pudiera atribuírsele que se agitaba por mezquinas ambiciones personales. Le quedaba, pues, proceder como gobernador en defensa de la autonomía de la provincia.

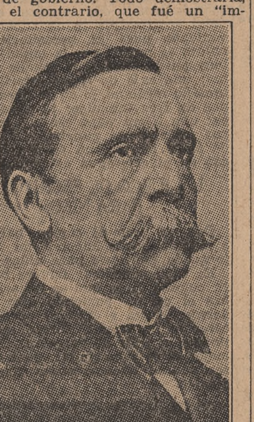
Para su guardia nacional, para su defensa, el gobierno provincial había adquirido 3500 máusers. El gobierno nacional lo supo y quiso impedir que el barco provincial que los conducía pudiera descargarlos. Fuerzas de línea fueron movilizadas para ello en la noche del 1o. de junio. Al día siguiente ese armamento era depositado en la Casa de Gobierno provincial.

**El golpe de Estado**

En la noche de ese día, el Dr. Carlos Pellegrini, ministro de Guerra y Marina, acompañaba al Presidente en una actitud heroica. En un coche se dirigieron ambos hasta el cuartel de la Chacarita, donde estaba acampado el 1o. de caballería, a las órdenes del coronel Manuel J. Campos, y el ministro de Guerra pronunciaba a las puertas del cuartel, ante aquel jefe, atónito, sus conocidas palabras: "El presidente de la República viene a pedir hospitalidad al coronel Campos".

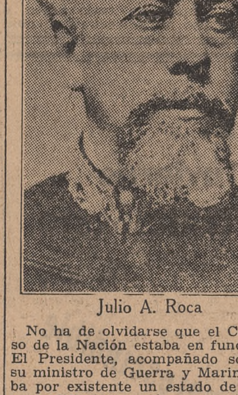
¿Qué se proponía el Dr. Pellegrini? Podría parecer mal formulada la pregunta y ser ésta la que correspondería: ¿qué se proponía el doctor Avellaneda? Pero la verdad es que el Gobierno no estaba formado sólo por el Presidente y su ministro de Guerra y Marina. Esa traslación a un cuartel tiene todo el carácter de una medida precipitada y que sólo podría explicarse ante una situación de hecho de tal gravedad que no admitiera demora alguna. Y no era el caso, ciertamente. La introducción de armas por parte del gobierno provincial tenía gravedad, sin duda alguna. Pero la situación no era nueva ni se había colmado. La situación era la misma de febrero, agravada por la presión del oficialismo en favor del ex ministro de Guerra y Marina de aquel gobierno. De ninguno de los documentos y antecedentes de la época resulta que la presencia del promptu" del Dr. Pellegrini que siguió el Dr. Avellaneda.

Entretanto, "en la ciudad ni un grito descompuesto se había oído; reinaba en todas partes la tranquilidad más completa; el comercio seguía sus operaciones ordinarias; ni el gobernador de la provincia ni cuerpo alguno se había alzado en Presidente en el cuartel de la Chacarita fuera el resultado de un acuerdo de gobierno. Todo demostraría, por el contrario, que fué un "im-



Carlos Pellegrini

armas; los ministros restantes siguieron en sus despachos de la Casa Rosada", pudo decir, con verdad, el Dr. Tejedor. Y bien: ¿qué propósito envolvía este abandono del asiento del Gobierno? Una proclama del Presidente lanzada al día siguiente, al concentrar las fuerzas de la ciudad en la Chacarita, va a explicarlo: "El gobernador de Buenos Aires—dijo—se ha alzado abiertamente en armas contra las leyes de la Nación y sus poderes públicos. Ayer ha desembarcado un armamento, apartando por la violencia a los empleados de la Nación y conduciéndolo en seguida por las calles de la ciudad, en medio de batallones." El manifiesto o proclama termina diciendo: "El pueblo de la provincia de Buenos Aires será, en su gran mayoría, el primero en reparar con su actitud fiel y patriótica los agravios que el gobierno de la Nación acaba de recibir. Así lo espero y, entretanto, declaro que no volveré a la ciudad de Buenos Aires mientras permanezca de pie la insurrección armada que dirige el gobernador de esta provincia."



Julio A. Roca

No ha de olvidarse que el Congreso de la Nación estaba en funciones. El Presidente, acompañado sólo de su ministro de Guerra y Marina, daba por existente un estado de cosas que calificaba por sí mismo, y al que habría de imponer el rumbo de una política bien tendenciosa. En lugar de apelar al Congreso, apeló a esta medida heroica a fin de exhibir al gobernador como reo de rebelión. Son grandes palabras. La rebelión es un delito político de sentido preciso y calificado por las leyes. Era necesario forzar mucho los términos para afirmar que existía rebelión. El Presidente, aconsejado seguramente por su ministro (lo que en manera alguna es censurable, pues no otra cosa deben ser los ministros que consejeros y colaboradores del presidente), adoptó esa actitud realmente teatral para obligar al gobernador a definirse. ¿Se armaba la provincia para atacar al gobierno nacional? En ese caso las fuerzas federales serían atacadas. La rebelión existiría entonces. El gobierno nacional podría, en uso de su legítimo derecho, someterlas por la violencia en nombre de la Constitución y de la ley. Bien lo advirtió el gobernador, quien contestó la proclama diciendo: "La provincia se ha armado y su guardia nacional movilizado para defender sus instituciones y no para atacar las leyes y autoridades nacionales. Mientras no se haga el primer tiro por las fuerzas nacionales o provoquen éstas la primera batalla, el presidente de la República es el funcionario supremo que sólo debe ser desobedecido cuando ordene actos de hostilidad o aconseje la desobediencia a las autoridades de la provincia por sus subalternos". Es indudable que mientras ello no ocurriera el Dr. Tejedor podría decir con razón: "No ha habido desobediencia a las leyes de la Nación y su gobierno, ni menos rebelión manifiesta. La provincia de Buenos Aires y su gobierno acatan hoy, como antes, esas leyes, y el Congreso en el que decía textualmente: "No pudiendo los poderes de la Nación so no tendría más que dictar las que quisiera para cerciorarse de esta verdad. La provincia de Buenos Aires, hoy como antes, respeta sus autoridades legítimas, como son la Corte Suprema y el Congreso, que todavía residen en su recinto, y lo mismo haría mañana con el Excmo. señor presidente si quisiera ocupar de nuevo su asiento en el palacio del gobierno nacional".

Pero el Dr. Avellaneda no podía aceptar ya este acatamiento que en tal sentido nunca le faltó. No podía aceptarlo, porque para dilucidar sus diferencias había salido a campaña. Si la violencia había de venir, que viniera de una vez, fué sin duda su rumbo. Por eso, desde su campamento de la Chacarita contestó a la proclama con que el Dr. Tejedor había refutado la suya, dictando un decreto el día siguiente (4 de junio), funcionar con seguridad y libertad en el recinto de la ciudad de Buenos Aires mientras dure el estado de insurrección en que se ha colocado el gobernador de esta provincia, el presidente de la República acuerda y decreta: Art. 1o. Desígnase el pueblo de Belgrano para la residencia de las autoridades de la Nación; Art. 2o. Comuníquese esta resolución al H. Congreso y Suprema Corte de Justicia para su conocimiento".

El fundamento del decreto es poco consistente. No le faltó nunca seguridad al gobierno nacional para funcionar en Buenos Aires. Ninguna medida de fuerza se ejerció contra él. Aun después de esa original resolución, que cambió el asiento de las autoridades nacionales por decreto, como lo hacen sin necesidad siquiera de ese requisito baladí los monarcas, siguió funcionando en la ciudad la Suprema Corte, que no se trasladó nunca a Belgrano, ni reconoció la legitimidad de la actitud presidencial, y los miembros de la Cámara de Diputados que no seguían la política oficial.

Llamará sin duda la atención que Belgrano, hoy una simple parroquia urbana, fuera declarada capital, como si se tratara de un punto alejado de la ciudad. Es que de eso se trataba realmente. Belgrano era un pueblo. No formaba parte del ejido de la ciudad y se hallaba materialmente muy lejos de la Plaza de la Victoria. Las comunicaciones eran muy difíciles y los medios de transporte sólo los primitivos. Pantanos y malos caminos eran lo único que ligaba a Buenos Aires con Belgrano. Desde allí habría el gobierno nacional de dirigir los sucesos, tendiendo a soluciones que, aunque previstas, excedieron sin duda todo cálculo.

CASA
Jim-Jim
Gran fábrica de
SANDWICHES
EL CIENTO, a . . . . $ 6.-
en el surtido completo de:
Quesos
Gruyere, Pategrás y Roquefort.
Jamón Crudo, Jamón Cocido, Jamón con huevo
Anchoas c/huevo
Aves — Lengua
Salame t/Milán
Sardinas
Paté de Aves, Mortadela
Hay 9 formatos desde
$ 3.50 el ciento.
Jim-Jim
MONTEVIDEO 753-61
U. T. 44, Juncal 7195
41, Plaza 3914
Pasaje GUEMES, local N.° 8
U. T. 33, Avenida 3845

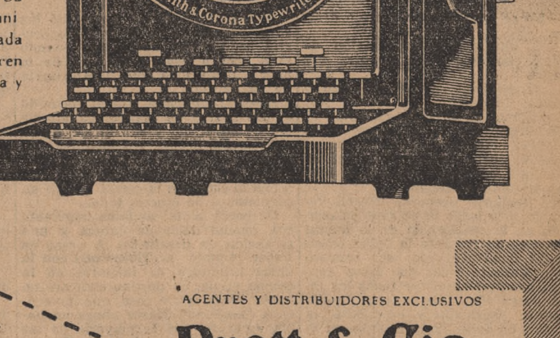
Su acumulador necesita algo más que agua!


La misión de cualesquiera de las 380 Estaciones de Servicio WILLARD es cumplir imparcialmente el servicio de reposición de agua destilada, consultas e inspección cuidadosa de toda la parte eléctrica, que es necesaria periódicamente y no puede evitarse. Por lo tanto permita Vd. que su personal experto lo haga *absolutamente gratis*, toda vez que Vd. lo desee, sin contraer por esto obligación alguna. ¡Consúltelas!
Distribuidores Generales:
Ostilio Bocci & Cía
Sucesores de GINO BOCCI & Hno.
MITRE 2060 - 64 BUENOS AIRES


Willard
El acumulador perfecto!

MAGNESIA S. PELLEGRINO
"PRODEL"
PURGA - REFRESCA
DESINFECTA
1 caja de una dosis purgativa . . . . $ 0.30
1 frasco grande . . . " 1.50
EN TODAS LAS FARMACIAS

"EL ABUELO"
VINO ESPECIAL PARA FIESTAS Y BANQUETES

L. C. Smith
SILENCIOSA
Construida especialmente para trabajar años y años con el mínimo de desgaste y el máximo de rendimiento. La que más se usa en la Banca, Industrias, Instituciones, Comercio. Su montaje sobre 636 municiones de acero (15 en cada barra de tipos), la hacen sumamente suave, liviana y SILENCIOSA


Sres. PRATT & Cía.
Sarmiento 630. Bs. Aires.
Sírvanse enviarme folleto de la máquina L. C. SMITH Silenciosa.
NOMBRE ..........
DIRECCION ..........
AGENTES Y DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS
Pratt & Cía.
626—SARMIENTO—630
FLORIDA 286 } BUENOS AIRES
Sucursal CORDOBA: 9 de Julio 40
Agentes en todas las localidades del interior

# LA MUJER Y EL HOGAR

## CONVALECENCIAS INFANTILES

Los niños se cansan pronto de la cama; después del período agudo de las enfermedades infantiles hay un tiempo de cama durante el cual no se sabe qué hacer para volverlo más llevadero; por eso son siempre oportunas algunas indicaciones.

Para las comidas es muy conveniente una mesita que puede pin-



tarse en colores alegres. Hemos conocido a una madre de muchos hijos que tenía tazas especiales de colores diferentes para los enfermitos, las que no se usaban sino en esos casos.

La misma mesa puede servir para los juguetes, y pudiendo moverse, se usará para leer con más comodidad.

Las bolsas para agua caliente con cabezas de muñecas o animales son graciosas y divertidas y no cuesta mucho hacerlas uno mismo. Se pueden tener varias de esa manera, lo que es un entretenimiento para el enfermo. Se comprende que esto no resulta cuando el niño está muy caído o con fiebre, pues en ese caso todo le fastidiará.

## PRIMEROS AUXILIOS

Al curar una quemadura sencilla, se cubre la gasa que se habrá empapado en una solución débil de ácido pícrico, con una planchuela de algodón antes de vendarla.

*** Los tajos suelen ser causa de infecciones, así es que no hay que descuidarlos, especialmente los que se hacen en los jardines, porque hay microbios muy peligrosos en la tierra, entre éstos el del tétano. Debe lavarse la herida perfectamente con agua oxigenada, antibácter, coaltar o cualquier desinfectante; pintarla luego con yodo y ponerle una gasa esterilizada; si es posible, un poco de algodón y una venda.

*** Conviene tener un botiquín con algunos medicamentos sencillos, sobre todo cuando hay niños; en el campo es una necesidad imprescindible.

Son esenciales los siguientes artículos:

Un frasco de óleo calcáreo, que también es bueno para quemaduras; ácido bórico; un litro de alcohol puro; un paquete de cristales de permanganato de potasa; si se agrega a un litro de agua hervida en cantidad suficiente para que tome un color rosa pálido se tendrá una buena solución desinfectante; un paquete de algodón; un tópico con sulfato de cinc; peróxido de hidrógeno; óxido de zinc en polvo para hacer una pomada con aceite, que cura las escaldaduras; dos vendas anchas (diez centímetros es un ancho conveniente, pues al necesitarla más chicas se parten por la mitad), también puede haber dos vendas angostas; una caja de gasas esterilizadas tamaño mediano, si no se pueden tener de tres tamaños; tira emplástica; una tijera para ese uso exclusivo; alfileres de gancho; un frasco de ácido pícrico; un frasco de yodo con su pincel; agua oxigenada.

## UN JUEGO DE ESCRITORIO PARA NIÑOS

Con un poco de cartón, habilidad e ingenio puede hacerse un bonito juego de escritorio para niños.

Es fácil encontrar figuras bonitas en colores vivos que se pegarán sobre el cartón poniendo otro papel debajo. Hasta el tintero puede hacerse en la misma forma con un tintero interior de porcelana. Mucho mejor si se sabe pintar, pues entonces podrán hacerse cosas muy originales.



Si los diseños son en papel de pared, se le puede dar apariencia de pergamino, pasándole una mano de barniz común color natural o cristal. Hay en el comercio barnices baratos y muy buenos.

## CONSULTA CULINARIA

**Gauffrés**

Se bate bien media taza de azúcar, media de grasa fina y media de agua, uniéndose perfectamente y batiendo mientras se añade una taza y media de harina, que se habrá mezclado con una cucharadita de polvo de hornear y un cuarto de cucharadita de sal fina; se le agrega una taza de crema batida; se pone un poco de la pasta en el hierro bien caliente y se asa hasta que se dore; luego se enrolla en forma de cono en cuanto se saque del hierro, pues todavía estará blanda. Se deja enfriar bien y se rellena con dulce de leche o con fruta fresca picada y mezclada con azúcar.

## CONOCIMIENTOS UTILES

Para limpiar un traje negro o azul se usa un procedimiento muy sencillo que da óptimos resultados. Se pone en una vasija un poco de ceniza de carbón de leña y se vierte encima agua caliente; se deja reposar sin revolverlo, y después de un rato, cuando el agua se haya saturado bien con la ceniza, se cuela por una muselina; luego se pasa por el traje un paño o tela negra o azul preferentemente, en el mismo sentido de la frisa de la tela. Hay que pasarle por todas partes, porque si no donde no se ha pasado tiene otro color. También sirve para quitar el lustre de la ropa. Conviene que el paño con que se limpia sea de igual tono que el traje.

*** Para que los guantes limpiados con nafta pierdan el olor se envuelven húmedos en papel de seda y se meten en el horno de la cocina un instante.

## BANQUETAS EN "PETIT POINT"

Son bonitas y decorativas las banquetas de "tapisserie petit point", que tanto se usan hoy. No se emplea tanto tiempo en hacerlas, porque las banquetas son chicas y el punto cruzado es muy fácil. Lo importante es que los colores se combinen bien.



La que ilustramos es de nogal y tapicería del tiempo de la Reina Ana y está en el Museo Victoria y Alberto, en Londres.

## BOTES DE BANANA

Se corta la banana por el medio y se le saca un poco de la carne del centro rellenándola con jalea y con nueces y almendras picadas. Se sirve con la salsa siguiente: se calienta media taza de crema y se le agregan cuatro cucharadas de azúcar, dos de harina, dos cucharaditas de mostaza, un cuarto de cucharadita de sal, todo mezclado y desleído en media taza de leche; se cuece revolviendo al baño de María hasta que espese, se añaden dos yemas batidas y un cuarto de taza de jugo de limón y se cocina tres minutos más. Se añade, si se quiere, crema "chantilly".

## PARA LA HORA DEL TE

**Galletitas inglesas**

Se bate como crema una taza de manteca o grasa fina con una taza de azúcar, mezclándola poco a poco. Se añade un huevo bien batido y



media taza de crema agria que se habrá batido rápidamente unos minutos, agregando tres tazas de harina mezclada con media cucharadita de cremor tártaro y media de bicarbonato. Se estira la masa hasta que tenga cinco centímetros de espesor y se deja enfriar de un día para otro o durante varias horas en la heladera, luego es estira muy delgada y se corta en la forma que se desee. Se pone al horno moderado sobre papel engrasado durante diez minutos.

# ACTIVIDADES DE LAS SOCIEDADES DE FOMENTO

**Renovó su junta directiva la asociación General Benito Nazar**

La Sociedad de Fomento General Benito Nazar ha renovado su comisión directiva, habiendo quedado constituída en la siguiente forma:

Presidente, Gaudencio M. Canzianí; vicepresidente, Luis E. Orsi; secretario general, Rodolfo Casati; prosecretario, Alfredo Rossi; secretario de actas, Mario Albasini; tesorero, Santiago Garavaglia; protesorero, Raimundo Longhini; vocales: Luis Sampietro, Angel Scandroglio, Enrique Bebilacqua, Esteban Cumo, Luis Luini y Aníbal Marzorati; vocales suplentes: Francisco Rao, Rafael Lafratta y José Tetto; revisores de cuentas: Pablo Cornillón y Aldo Amadori; comisión revisora de cuentas: Pedro Longhini, Domingo Colalillo y Onesto Onesti.

**En Saavedra se constituirá una nueva sociedad de fomento**

Entre un grupo de vecinos de Saavedra, ha surgido la idea de constituir una nueva sociedad de fomento con el objeto de gestionar de las autoridades municipales las mejoras que requiere el adelanto de la zona, tales como la canalización y no el entubamiento del arroyo Medrano, adoquinado de calles, construcción de un mercado, baños públicos, plaza de ejercicios físicos, prolongación de líneas de tranvías, establecimiento de líneas de ómnibus, etc.

Dentro de su programa de acción figura la formación de una biblioteca pública, el establecimiento de cursos de extensión cultural y la creación de escuelas y comedores municipales gratuitos.

La comisión provisional la preside Máximo F. Lauzel, y la integran los Sres. Víctor Fraccia, P. Caleagno, Ricardo Taltayull, Tomás Cesáreo, Ernesto P. Gerding, Alfredo Cámera, P. González y J. Sánchez.

La secretaría funciona en la calle Superí, No. 3520.

**Celebrará asamblea mañana la Corporación Mitre**

Mañana celebrará asamblea general ordinaria la Corporación Mitre, sociedad de fomento y biblioteca pública, para considerar la memoria y balance del último ejercicio y la reforma de los estatutos, y elegir la nueva comisión directiva.

## MOVIMIENTO GREMIAL

**Federación de Empleados de Comercio**

La Federación de Empleados de Comercio realizará mañana a las 16.30 las siguientes conferencias, con el objeto de explicar la situación del gremio frente a la ley No. 11.544 y por la organización obrera:

En la plaza Italia, frente al monumento a Garibaldi; oradores: Francisco Alférez, Torcuato González Márquez, Isaac Tolmasky y Saúl N. Bagú.

En Juan Bautista Alberdi y Murguiondo: Daniel Calabrese, José P. López, Juan Unamuno y Pedro Romo.

En la plaza Once, Rivadavia y Pueyrredón: Rolando Morales, Raúl Plitt, Pedro Pucheu y Julio B. Berra.

En la avenida San Martín y Nicasio Oroño: Máximo Draznin, Ventura Pomares, P. González Alberdi y Juan J. Raggi.

En Almirante Brown y Brandsen: José M. Argaña, Moisés Walfisch Engel, Ismael Mallo López y Héctor Iñigo Carreras.

En San Ignacio y Boedo: Manuel Pequeño del Río, Julio Carreño, Angel G. Borlenghi y José M. González.

**Unión Linotipistas, Mecánicos y Afines**

Hoy se realizará el escrutinio de la elección de la comisión administrativa, debiendo votar todos los afiliados antes de las 15 en el local Sarmiento número 1533.

**Ley 11.110**

En una reunión efectuada en el local Sarmiento 1011, 4o. piso por los delegados del Centro de Telegrafistas y Empleados de Compañías Particulares de Telégrafo se resolvió presentarse a las elecciones de la caja de jubilaciones de la ley 11.110 con candidatos propios, de acuerdo con lo que prescribe la misma ley en su artículo 42, que les acuerda un representante directo.

Esta resolución fué tomada con motivo de una solicitud presentada al P. E. nacional pidiendo la ampliación del decreto del 5 de noviembre de 1921 en el sentido de que se le acuerde la representación antes citada.

**Federación Gráfica Bonaerense**

En el salón Augusteo, Sarmiento número 1374, se realizará mañana a las 8.30 una asamblea general extraordinaria, debiendo tratarse en el orden del día la aprobación de la ley 11.544 y su reglamentación.

**Sindicato Obrero de la Industria del Mueble**

Este sindicato ha convocado a sus asociados a una asamblea general del gremio, que se realizará el 6 de junio en el local Alsina 2872.

## SEPELIOS

✝ LUISA C. Vda. DE CODEBO, Q. e. p. d., falleció el 30 de mayo de 1930.—Sus hijas Matilde C. de Kent y Rosa C. de Pérez; sus hijos políticos Rosa V. Vda. de Codebó, Gualterio Kent (ausente) y José Pérez (ausente); sus nietos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste hoy 31 a las 9.30.—El duelo se despedirá por tarjeta.—Casa mortuoria, Cerrito 152.—Servicio casa Cánepa. 131

✝ SILVERIO AGUILERA, Q. E. P. d., falleció el 30 de mayo de 1930, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Sus hijos Silverio, Celina y Adolfo; hijos políticos Ana Mapis, Angela Cerigliano y Ramón Corte; nietos, nietas, tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste hoy 31 a las 10 horas.—El duelo se despedirá por tarjeta.—Casa mortuoria, Campana 3734 (Villa Devoto).—Nota: Servicio empresa Volpi, Tucumán 1060. 131

✝ EUGENIA VALLE Vda. DE RUEDA, q. e. p. d., falleció el 30 de mayo de 1930.—Su hijo Sebastián J. Rueda; su hija política Ana Bruzzone de Rueda; sus nietos Haydée Martha, Juan Carlos y Susana; su hermana Julia Valle de San Juan; su hermano político José Quintana; sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste hoy sábado 31 a las 15.30.—El duelo se despide por tarjeta.—Casa mortuoria, Nahuel Huapí 2685.—Servicio casa Miguel Costa, Cabildo 2850 y anexo Cabildo 517. 131

✝ ALFREDO MAGGI, Q. E. P. D., falleció el 30 de mayo de 1930, confortado con los auxilios de la santa religión.—Su esposa, Emilia Galvalisi de Maggi; su hija Romilda M. de Moss; su hijo político W. S. Moss; su nietita Gladys; su madre política Teresa G. de Galvalisi, sus hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste hoy sábado 31 a las 15 h.—El duelo se despedirá por tarjeta.—Casa mortuoria, Río Bamba 867.—Servicio de la casa José Spallarossa e Hijos, Corrientes 2180. 8773 131

✝ MANUELA ROMERO DE PUENTE, q. e. p. d., falleció el 30 de mayo de 1930, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su esposo, Manuel Puente; su señora madre política, Victoria Hermida; sus hermanos Tomás, Josefa y María (ausente); su ahijada Mercedes Gómez de Borgna, y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste hoy sábado 31 a las 9.30.—Unica invitación.—El duelo se despedirá por tarjeta.—Se ruega no enviar coronas.—Casa mortuoria, Santa Fe 1522.—Nota: Carruajes casa Bietti, Arenales 2829. 131

✝ Dr. LUIS V. BERISSO, Q. E. P. d., falleció el 30 de mayo de 1930, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su esposa, Rosa De Ferrari de Berisso; su Sra. madre política Laura M. de De Ferrari; sus hermanos Santiago, María Julia, Juan José y Delicia A. B. de Cúneo; sus hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio del Oeste hoy sábado 31 a las 15.30.—El duelo se despedirá por tarjeta.—Se ruega no enviar coronas.—Casa mortuoria, Canning 2437.—Servicio casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe, Cabildo y Pampa y Rioja 280. 131

✝ Dr. LUIS V. BERISSO, Q. E. P. d., falleció el 30 de mayo de 1930.—Los médicos y practicantes del Hospital Italiano invitan a sus amigos a acompañar sus restos al cementerio del Oeste hoy sábado 31 a las 15.30.—El duelo se despedirá por tarjeta.—Casa mortuoria, Canning 2437.—Servicio casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe, Cabildo y Pampa y Rioja 280. 131

✝ ALFREDO DOMINGO BERUTTI, q. e. p. d., falleció en San Vicente el 30 de mayo de 1930, confortado con los auxilios de la santa religión.—Sus padres Antonio Carlos Berutti y Loreta Medicina de Berutti; sus hermanos Carlos A., Rodolfo y Delia Berutti; su hermana política María P. de Berutti; su señora abuela Josefa S. de Berutti; tíos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio local, previa misa de cuerpo presente que se oficiará en la iglesia parroquial a las 9.30 horas, hoy sábado 31.—Favor que se agradecerá. — El duelo se despedirá por tarjeta. — Empresa M. Gómez, San Vicente, F. C. Sud. 8537 131

✝ LUIS RAPELLI, Q. E. P. D., FAlleció el 30 de mayo de 1930, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su esposa, Justa Oliver de Rapelli; sus hijos María Luisa Rapelli de Benci e ingeniero Washington Rapelli Oliver; su hijo político Dr. Ubaldo Benci; su hermana Felisa R. viuda de Frugoni; sus nietos Ubaldo Benci Rapelli y Marieta Benci Rapelli, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte hoy 31 a las 10 horas. A las 10.30 se oficiará una misa de cuerpo presente en la iglesia del Pilar.—El duelo se despedirá por tarjeta.—Casa mortuoria, Callao 114, 3er. piso A.—Nota: Servicio empresa Volpi, Tucumán 1060. 131

✝ INGENIERO LUIS RAPELLI, Q. e. p. d., falleció el 30 de mayo de 1930.—La comisión directiva del Centro Nacional de Ingenieros invita a sus asociados a acompañar los restos del extinto consocio al cementerio del Norte, hoy sábado 31, a las 10 horas.—Casa mortuoria, Callao 114. 131

## HOMENAJES

✝ EMILIO M. HERMITTE, Q. E. P. d., falleció el 18 de abril de 1930.—Sus compañeros de curso invitan al acto que en su memoria se realizará el 1o. de junio.—P. de reunión, peristilo del cementerio del Oeste, 11 h. 8481 v1

✝ JOSE AUGUSTO OTAMENDI, Q. e. p. d., falleció el 31 de mayo de 1929.—El Directorio del Banco Popular de Quilmes (S. A.) invita a sus asociados y relaciones al homenaje que se tributará a su digno ex presidente en el cementerio de Quilmes el día 1o. de junio próximo a las 10 horas.—La comitiva partirá del local del Banco a las 9.30 horas. 8746 v1

✝ JUAN CESAR GENTILOTTI.—EL personal de empleados que actuó bajo sus órdenes en la Subsecretaría de Obras Públicas de la Municipalidad de la Capital invita a la familia del extinto y a los que fueron sus amigos al homenaje que le tributará en el cementerio del Oeste, el día 1o. de junio próximo a las 11 horas, con motivo del 5o. aniversario de su fallecimiento. 8482 131

✝ JOSE TAMBUTTI, Q. E. P. D., falleció el 30 de mayo de 1927.—La Comisión Directiva de la Sociedad Fabricantes de Espejos invita a todos sus asociados y amigos al homenaje que se tributará al ex presidente de la sociedad el domingo 1o. de junio a las 9.30 horas, en cuyo acto será colocada una placa recordatoria.—Punto de reunión, peristilo del cementerio del Oeste (Chacarita). 8645 v1

## PARTICIPACIONES

✝ ISABEL PERALTA, Q. E. P. D., falleció el 29 de mayo de 1930, en Banfield.—Sus padres, Timoteo Peralta y Francisca G. de Peralta; sus hermanos José R., Mercedes C. P. de Saporiti, Roberto Alfredo y su hermano político Antonio Saporiti participan su fallecimiento y que el sepelio se efectuará hoy sábado a las 9.—Casa mortuoria, Luis M. Campos 1756, Banfield, F. C. S. 131

✝ JULIO EDUARDO BENIGNO VARELA (GOYO), q. e. p. d., falleció el 29 de mayo de 1930, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su señora madre Margarita Bernadou de Varela; su hermano Ignacio Agustín Varela; sus abuelos, tíos, primos y demás deudos participan a sus relaciones su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio del Oeste ayer viernes 30 a las 15 h.—Casa de duelo, Charcas 2508.—Servicio de la casa José Spallarossa e Hijos, Corrientes 2180. 8775 131

✝ JULIO EDUARDO BENIGNO VARELA (GOYO), q. e. p. d., falleció el 29 de mayo de 1930, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Sus amigos y compañeros de estudios participan a sus relaciones su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio del Oeste ayer viernes 30 a las 15 h.—Casa de duelo, Charcas 2508.—Servicio de la casa José Spallarossa e Hijos, Corrientes 2180. 8774 131

✝ LUIS FRANCISCO IZZO CROVETTO, q. e. p. d., falleció el 29 de mayo de 1930.—Su padre doctor Luis Antonio Izzo; su madrastra Etelvina Villafañe de Izzo; su hijita Elena María Adela; sus hermanos Lucio, Elena I. de Repetto, Hugo, Néstor y Rosa Esther; sus hermanos políticos Enrique F. Repetto y Alda Pedemonte de Izzo; tíos, primos, sobrinos y demás deudos participan a sus relaciones que sus restos fueron inhumados en el cementerio del Norte ayer viernes 30 a las 17 horas.—Casa de duelo, Bacacay 2517.—Servicio casa Luis Tarulla, Rivadavia 7274. 131

## FUNERALES

✝ ENRIQUE CUEVAS, Q. E. P. D., falleció el 31 de mayo de 1929.—Sus hijos Sofía, Eduardo y Gerardo; sus hijas políticas Sara Calvento de Cuevas y Anastasia Beretervide de Cuevas; sus nietos Sara, Eduardo, Enrique y Josefina; sus hermanas Concepción C. de Acevedo Díaz y María Antonia C. de Luchter; hermanas políticas, sobrinos y primos invitan al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia San Miguel, el sábado 31, a las 11 horas. 8275 v31

✝ ARBERINA DUFAUR DE DUSSERT, q. e. p. d., falleció el 31 de mayo de 1929.—Sus hijos E. Carlos, Alberto R., Natalia, Paulina R. de del Campo, Julia, Luisa D. de Scappatura, Cecilia D. de Valotta y Arberina; sus hijos políticos Serafina C. de Rino, Luis del Campo, Juan T. Scappatura y coronel Guillermo Valotta; sus nietos; su bisnieta Marthita de Arisqueta; sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a las misas que por el eterno descanso de su alma se rezarán en la iglesia de San Nicolás de Bari el sábado 31 del corriente a las 10 horas. 7729 v31

✝ JOSE AUGUSTO OTAMENDI, Q. e. p. d., falleció el 31 de mayo de 1929, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Sus hijos Matilde O. de Soria, Augusto, Celia, María Luisa y Susana O. de Fincati; sus hijos políticos David Soria, Delia Moras Benítez y Enrique J. Fincati; su hermano, Ricardo Otamendi; nietas, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a las misas que por el eterno descanso de su alma se oficiarán en la iglesia de San Nicolás de Bari el sábado 31, a las 11.—Favor que agradecerán. 8033 v31

✝ JOSEFINA CURAT DE BIELMAN y JUAN F. BIELMAN, q. e. p. d., fallecidos el 1o. de junio 1928 y el 15 de mayo de 1929, confortados con los santos auxilios y la bendición papal.—Sus hijos María E. B. de Sancassanni, Elena, Manuel y Augusto; sus hermanas y hermanas políticas Inés C. de Hottier, María y Luisa Curat y Juana Dubarry de Curat; sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de sus almas se celebrará en la iglesia de Nuestra Sra. de Balvanera, el sábado 31 del corriente, a las 10 horas.—Favor que agradecerán.—El duelo se despedirá por tarjeta. 19975 v31

✝ BLANCA GREGOIRE DE MENZIES, q. e. p. d., falleció el 22 de enero de 1930.—Su esposo, Roberto G. Menzies; su primos Luisa P. de Wenzel, Leana P. de Martín y Jorge Peyrea; tíos, primos, primos políticos y demás deudos invitan a sus relaciones a las misas que por el descanso de su alma se rezarán en la basílica de San Francisco el día 2 de junio.—La familia asistirá a la misa de las 10.30. 8582 v1

✝ CATALINA TATTI DE GALLI, q. e. p. d., falleció el 1o. de junio de 1929, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su esposo, Luis A. Galli; sus hijos, Miguel Angel, Silvio y Zulema, sus hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos, invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia de San Agustín el lunes 2 junio a las 10.30 horas.—El duelo se despedirá por tarjeta. 8151 v2

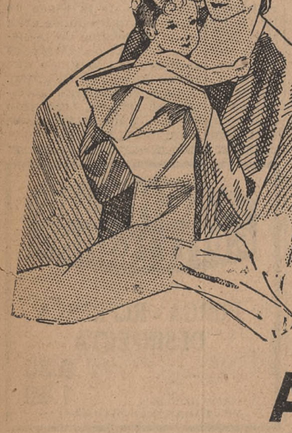
✝ BERNARDO LAULHE, Q. E. P. d., falleció el 2 de junio de 1929, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su esposa, Clara Arcansol de Laülhé; sus hermanos Rvdo. padre Gregorio Laülhé, Ana L. de Bordenave, Emilio Laülhé, Dorotea L. de Bordenave y María L. de Pourtalé; sus hermanos políticos Beltrán, José M. y Eduardo Arcansol, Luisa A. de Palma y Adolfo Arcansol, Inés D., Antonia D., Emilia S. de Laülhé y Pascual M. Pourtalé. tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la iglesia de N. S. de Balvanera el lunes 2 de junio a las 10.30 horas.—El duelo se despedirá por tarjeta. 5-29


CIELITO INFANTIL
Vista y calce a sus niños aquí.
Le costará menos y le gustará más.
Bme. MITRE 860



Vuestra Asma
reclama un remedio instantáneo. Un remedio que, sin estorbar vuestras ocupaciones, calme pronto los horribles sufrimientos del ataque asmático. Un remedio que, además, obre como un excelente preventivo cuando los primeros síntomas anuncian que se acerca el acceso de asma.
Fuera de casa, fumad un Cigarrillo Balsámico; en casa, haced arder un Papel Azoado del Dr. Andreu. Pronto desaparecera la angustia y la opresión de pecho. La respiracion se normalizará, permitiendo al enfermo una noche de reposo.
Papeles Azoados y Cigarrillos Balsámicos del Dr. ANDREU




El Invierno Traicionero hace Imprescindible
AGUA CALIENTE
Media noche... el bebé indispuesto... y Ud. necesita — de inmediato — agua caliente en abundancia y a los grados de calor determinados por el médico. ¿Para qué una espera angustiosa?...
El Caloragua (moderno Calefón eléctrico) le proporciona agua caliente, a todas horas, en todas las canillas, a un costo mínimo.
Visite nuestra exposición y permítanos demostrárselo, sin compromiso para Ud., o solicite folleto descriptivo.
CALORAGUA LONGVIE
U. T. 38, Mayo 0443 — RIVADAVIA 1423
RADIADORES ELECTRICOS -- COCINAS ELECTRICAS


# PRECIOS DEL DIA EN LAS FERIAS FRANCAS Y MERCADOS MUNICIPALES

(Los precios que se indican en seguida son los fijados por la Superintendencia de Mercados)

| Verduras— | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Arvejas, kilo. | Desde $ | 1.— | a | 1.25 |
| Apio, cada uno | " | 0.10 | " | 0.25 |
| Alcauciles, doc. | " | 0.70 | " | 1.20 |
| Acelga, docena | " | 0.30 | " | 0.40 |
| Achicoria, docena. | " | 0.15 | " | 0.25 |
| Ajíes, docena | " | 0.05 | " | 0.10 |
| Id grandes verdes | " | 0.40 | " | 0.60 |
| Id morrones | " | 0.80 | " | 1.— |
| Id. colorados. | " | 0.50 | " | 0.60 |
| Batatas kilo | " | — | " | 0.10 |
| Berros, atado | " | — | " | 0.10 |
| Brócolis, c\|u. | " | 0.10 | " | 0.25 |
| Berenjenas, doc. | " | 0.60 | " | 1.— |
| Chauchas bal. kg. | " | 1.— | " | 1.20 |
| Id. finas. | " | 1.— | " | 1.20 |
| Chauchón, el kilo. | " | 0.60 | " | 0.70 |
| Coliflor, cada una. | " | 0.20 | " | 0.50 |
| Cardos, cada uno | " | 0.20 | " | 0.40 |
| Coles, docena. | " | 0.20 | " | 0.25 |
| Cebollas esp. g. | " | 0.10 | " | 0.15 |
| Id verdeo, atado. | " | — | " | 0.05 |
| Escarola, doc. ata. | " | 0.20 | " | 0.30 |
| Id. esp c\|una | " | — | " | 0.05 |
| Espinaca doc. ata. | " | 0.80 | " | 1.— |
| Grelos, atado | " | — | " | 0.05 |
| Hinojo, c\|u. | " | — | " | 0.05 |
| Lechuga, doc. | " | 0.30 | " | 0.40 |
| Id. arrepollada dos plantas | " | — | " | 0.15 |
| Morrones col. doc. | " | 1.— | " | 1.20 |
| Papa blanca, kg. | " | 0.10 | " | 0.15 |
| Id. de Mendoza. | " | — | " | 0.20 |
| Id bocha. | " | — | " | 0.10 |
| Id francesa | " | — | " | 0.20 |
| Porotos col. kg. | — | 0.80 | " | 1.20 |
| Id. manteca, kg. | " | 0.30 | " | 0.40 |
| Repollos blac. c\|u. | " | 0.15 | " | 0.30 |
| Id. negros c\|u. | " | 0.10 | " | 0.20 |
| Id. Bruselas. | " | 0.70 | " | 0.90 |
| Rabanitos, atad. | " | — | " | 0.05 |
| Remolacha, atad. | " | — | " | 0.05 |
| Radicha, atado | " | — | " | 0.05 |
| Salsifí, atado | " | — | " | 0.10 |
| Tomates doc. | " | 1.— | " | 1.50 |
| Zapallitos, doc. | " | 0.60 | " | 0.80 |
| Id. largos, doc. | " | 0.60 | " | 0.80 |
| Zapallos, c\|u. | " | 0.80 | " | 1.20 |
| Zanahoria, atado | " | — | " | 0.05 |

| Frutas— | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ananás, c\|uno. | Desde $ | 0.40 | a | 0.70 |
| Bananas, doc. | " | 0.20 | " | 0.30 |
| Limones, docena. | " | 0.30 | " | 0.50 |
| Manzanas C. Suc. | " | 0.60 | " | 1.30 |
| Id. blanquitas. | " | 0.20 | " | 0.50 |
| Id. amer. docena. | " | 0.60 | " | 1.20 |
| Id. deliciosas doc. | " | 1.50 | " | 3.— |
| Id. chilenas doc. | " | 1.— | " | 2.20 |
| Mandarinas, doc. | " | 0.20 | " | 0.40 |
| Membrillos doc. | " | 0.60 | " | 1.20 |
| Melones, cada uno | " | 0.20 | " | 0.40 |
| Id. amer. c\|uno | " | 0.20 | " | 0.40 |
| Id. Valencia, c\|u. | " | 0.20 | " | 0.40 |
| Naranjas corrent. | " | 0.30 | " | 0.40 |
| Peras, docena. | " | 0.30 | " | 0.60 |
| Sandías, cada una | " | 0.30 | " | 0.60 |
| Id. especiales doc. | " | 0.30 | " | 0.60 |
| Uva negra, el kg. | " | 0.20 | " | 0.40 |
| Id. moscatel, kg. | " | 0.50 | " | 0.60 |
| Id. rosada, kg. | " | 0.40 | " | 0.50 |
| Id. cereza, kg. | " | 0.30 | " | 0.40 |
| **Aves, huevos y productos de caza—** | | | | |
| Gallinas esp., yun. | Desde $ | 4.50 | a | 5.— |
| Id. comunes, íd. | " | 3.90 | " | 4.— |
| Gansos gordos. | " | 4.30 | " | 4.70 |
| Pollos grand. yun. | " | 3.90 | " | 4.30 |
| Id. medianos. | " | 3.30 | " | 3.70 |
| Id. chicos. | " | 2.10 | " | 2.70 |
| Patos criollos. | " | 2.90 | " | 3.50 |
| Id. marruecos. | " | 2.80 | " | 3.20 |
| Pavos esp., yun. | " | 7.30 | " | 11.— |
| Pavitas esp. íd. | " | 5.70 | " | 6.30 |
| Perdices. | " | 0.70 | " | 1.— |
| Patos silvestres | " | 1.20 | " | 1.50 |
| Liebres, c\|u. | " | 1.50 | " | 1.60 |
| Martinetas color. | " | 2.20 | " | 2.50 |
| Id. copetonas | " | 1.— | " | 1.20 |
| Huevos docena | " | — | " | 1.— |
| **Otros artículos—** | | | | |
| Pan de 1a. kilo | Desde $ | — | a | 0.25 |
| Pan de 2a. | " | — | " | 0.20 |
| Rondines flauta y pan chico | " | — | " | 0.30 |
| Tallarines kg. | " | 0.35 | " | 0.60 |
| Manteca en paq. | " | — | " | 1.80 |


# Guía de Médicos

## CLINICOS, ENFERMEDADES GENERALES Y NIÑOS

Enfermedades del pulmón e infecciosas, Dr. Francisco Destéfano, profesor titular de enfermedades infecciosas de la Facultad de Medicina; ALSINA 1618, de 14 a 16.

Dr. C. FONSO GANDOLFO — Vías respiratorias - Rayos X. Infecciones en general, Corrientes 1437. U. T. Mayo 7335.

Dr. ORLANDO P. CURTI — Corazón, Aorta, Pulmón. U. T. 41-1885. VIAMONTE 1769, pedir hora. v9

Dr. AMORETTI, Oculista — Dipl. en la Univesidad de Viena. Córdoba 879, de 2 a 7, solicitar hora, U. T. Plaz. 0362.

## OCULISTAS

Dr. CABAUT — Director y oculista Honorario del Hospital Francés. De regreso de Europa. Enfermedades de los ojos, anteojos, operaciones, etc. Consultas de 10 a 12 y 13.30 a 17, todos los días menos sábado; Bartolomé Mitre 1175, U. T. (35) Libertad 0911. v.1jn

Dr. MORASCHI, oculista — Ex jefe de Clínica Hospital Santa Lucía. PARAGUAY 1615. De 2 a 5, U. T. 44, Juncal 7297.

## NEUROLOGOS y ALIENISTAS

Dr. JAVIER BRANDAM — Enferm. MENTALES y NERVIOSAS. MAIPU 523 - 14 a 18 - U. T. 31-0503.

## DENTISTAS



Dr. M. KUTYN — Dentista diplomado. Univ. Buffalo, New York y Bs. As. Suipacha 414, de 10 a 11 y 14 a 17, men. jueves.

## ESPECIALISTAS PARA SEÑORAS

Enfermedades de señoras — (Matriz, ovarios, parto). Rayos X. DOCTOR MANUEL COPELLO. Del Hospital Rawson; MORENO 835, de dos a ocho. v. 24ju

Dr. CONSTANCIO LARGUIA — Del Instituto de Maternidad de la Sociedad de Beneficencia de la Capital. SEÑORAS y PARTOS. Consultorio: Martes, Jueves y Sábado, de 3 a 5. MAIPU 505, 2o. piso, U. T. 31 Retiro 0335. v.31

Doctora GIORGI — Médica de la Maternidad. Hosp. R. Mejía. ESPECIALISTA en enfermedades de mujeres; URUGUAY 335. De 15 a 17. v. 31

## ESPECIALISTAS EN ENFERMEDADES SECRETAS

Dr. SANTORO. Ambos sexos. Urinarias, avariosis, espermatorrea, impotencia, estrechez, cura radical. Diatermia; de 14 a 17 y de 20 a 21. Bmé. Mitre 1744. v. 31

Eczemas crónicos, caída del cabello, acné, úlceras, avariosis, nuevos tratamientos, Dr. Bettolli, del Hosp. St. Luis de París, Lavalle 1790, de 9 a 11 y 14 a 20.

Prof. M. ABERASTURY y Dr. M. ABERASTURY (HIJO). De regreso de Europa, atienden su consultorio. Enfermedades de la piel y lúes; Cerrito 308, 3 a 7. v. 31

PIEL y SECRETAS (ambos sexos) — Dr. ENRIQUE B. DE VEDIA — MEDICO ESPECIALISTA. Graduado en Buenos Aires y en las universidades alemanas de Berlín y Munich. Ex jefe de sala del Hospital Mil. Cent. de Buenos Aires. Ex jefe de clínica de las Clínicas Dermatológicas Alemanas, Académica de Düsseldorf y Municipal de Munchen Schwabing. SARMIENTO 1419. U. T. (38) Mayo 0777. Consultas de 16 a 19. v. 31

Dr. JOSE V. VARALLA — Diploma de la Facultad de París. Vías Urinarias, Piel y afecciones de la sangre. Diatermia, Nieve Carbónica; Lavalle 1726. De 14 a 16 horas. Unión 38 Mayo 2051. v.31

Dr. BAFICO — Secretas, piel, ambos sexos. Ex director sanatorio de señoras y médico sala Hosp. Rawson; Tucumán 719, de 14 a 19. v.31

ENFERMEDADES DE LA PIEL — Dr. WERNICKE, traladó su consultorio a ESMERALDA 1372, U. T. 5938 Juncal. v.31

Dr. OROL ARIAS — Prof. y jefe del servicio de Piel, Avariosis y Venéreas del Hospital Fernández y Patr. de la Infancia; PARAGUAY 649. De 2 a 6.

Dr. PACIFICO DIAZ — Especialista en enfermedades de la piel. 1390 Bmé. Mitre 1390. De 14 a 17.

## VARIOS

HOMEOPATIA — Dr. L. C. Maglioni. Billinghurst 2096.

## ESPECIALISTAS EN GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Dr. Enrique FERREYRA — GARGANTA, NARIZ, OIDOS. Prof. FACULTAD. Diariamente de 15 a 17. Martes, Jueves y sábado, de 10 a 11. U. T. 35-0765. VIAMONTE 982. v. 31

Dr. MARIANO ETCHEGARAY — Jefe del servicio de niños del Hosp. Pirovano. Enfermedades aparato digestivo y alimentación infantil, 13 a 16; Cerrito 1053.

Dr. RICARDO BRACHT — VIAMONTE 1896. U. T. 44-0397. Especialista en garganta, nariz y oídos del Hospital de Clínica. Todos los días de 16 a 18 horas, menos los sábados.

Garganta, Nariz y Oídos — Dr. E. T. FRERS. Especialista de los Hospitales Rawson y Alemán. De 14 a 17; VIAMONTE 838. U. T. 35 Libertad 1320.

BRONQUITIS - ASMA — Enf. de bronquios. Tos, fatiga, catarros. Dr. P. F. Torrents, Rivadavia 1993, de 2 a 6.

## SANATORIOS

SANATORIUM LAVALLE
LAVALLE 1726-30-36
U. T. (38) 3049 - 3040
DIRECTORES:
Dr. José V. Varalla
Dr. Santiago Varalla
CLINICA-CIRUGIA MATERNIDAD
Nuevo y monumental edificio con todas las comodidades y servicios técnicos completos.
Los enfermos son atendidos por sus respectivos médicos.




# EL ENCANTADOR DE MUJERES

—No se vaya. No he querido decir eso.

Con una deliciosa sensación de triunfo se dejó conducir otra vez arriba.

—No crea que soy así con todo el mundo. Es que...

—Cállate; te prefiero callada.

En lugar de resentirse por estas palabras, Magdalena rodeó con su brazo el cuello de Howell y permaneció allí como maravillada y misteriosamente silenciosa.

Un instante después, Howell caminaba a lo largo de la avenida ocupado en la meditación de la locura que hace un instante lo había poseído. El incidente desde sus comienzos y durante todas sus fases contrariaba completamente todas las reglas de su vida, pero a pesar de ello sentíase fascinado y recordaba la dulzura de aquel beso. Hallaba en la muchacha una sencillez que de primera intención le hacía pensar en Sally, aunque en verdad, no era digno que la comparase con Magdalena ni se la imaginara conduciéndose de la misma suerte.

Enderezó hacia su casa bajo la lluvia que no dejaba de caer.

—¡Que llueva! ¡Cuanto más, mejor!

Estaba seguro de que muchas noches como ésta, acabarían por trastornarle la cabeza.

Al entrar en su casa, advirtió luz en el dormitorio de Sally. Se le ocurrió pensar qué haría ésta cuando salía sola a cualquiera hora de la noche. ¿Esa vida que llevaba sería de su agrado?

Howel se durmió con el recuerdo de los brazos de Magdalena alrededor de su cuello y con el eco de su risa cuando decía: "No solamente directores y ayudantes, sino también los fotógrafos y los electricistas..."

¡Ya lo creo que la creía! Estaba en condiciones de creerlo todo.

Despertó a la mañana siguiente con mucho dolor de cabeza y una sensación de desaliento. A pesar de haber venido a Hollywood con la única intención de iniciarse en la escena muda, un destino siniestro no había hecho otra cosa que presentarle "mujeres". Hasta ahora no había reparado que la mayoría de las pensionistas de la señora de Benton pertenecían al sexo femenino. Media docena de damas de cierta edad, evidentemente instaladas para pasar allí los últimos días de su vida, ocupaban mesa aparte en el comedor y parecían residir en un mundo especialmente propio, aunque sus ojos estaban alerta a la conversación y a los actos de los demás comensales. Reuníanse también muchas jóvenes empleadas, de la misma edad de Sally y aun mayores; dos estudiantes de los cursos superiores con su padre y otro hombre de edad madura, de aspecto reconcentrado y poco atrayente para inspirar amistad.

Tal vez este motivo unido a la disminución que advirtió en su capital, fué la causa que determinó a Howell a dejar cuanto antes su habitación del hotel. Firme en su propósito, tomó asiento ante su mesa a la hora del desayuno y halló a Sally, fresca como la mañana, instalada en tren de comer un plato de avena con apetito devorador.

—¡Qué tarde volvió usted anoche! —murmuró la joven en voz baja para no ser oída por el grupo de damas de la mesa cercana.

Esta discreción llevada más allá de su costumbre obligó a Howell a contestar amablemente:

—¿Cómo lo sabe?

—Le oí entrar. Me quedé leyendo hasta tarde una novela interesantísima.

—¿Ah, sí? ¿De qué se trataba?

—No; se va usted a escandalizar. Su inocencia se resentiría.

Esta actitud era una de las que molestaban sobremanera a Howell, de modo que no se ocupó en averiguar más. Pero luego, al salir a la calle, oyó un silbido detrás de él y al darse vuelta vió a la muchacha que lo llamaba.

—No sé por qué soy tan amable con usted — dijo ella—, pero tengo un interés especial en su carrera. ¿Qué tal marchan las cosas?

Nunca estaba seguro de si hablaba o dejaba de hablar en serio y replicó medio entre dientes:

—No he hecho nada todavía.

Caminaron sin hablar, tal cual lo deseó la noche anterior con Magdalena, pero ahora naturalmente las cosas eran distintas. El sol brillaba con todo su esplendor y sintió a Sally que caminaba a su lado activa e independiente. Ella nunca le hubiera tomado del brazo en la forma que lo hizo Magdalena.

Al cabo de un instante le oyó decir:

—Amigo mío, ¿por qué no vuelve usted a su casa? ¿Le cuesta tanto descubrir la tontería, el error de haber venido con ese propósito? No es posible que usted se dedique a la escena muda. ¿Por qué no convencerse, antes de que sea demasiado tarde?

—¿Qué quiere usted decir, con "demasiado tarde"?

—Usted no ha perdido mucho tiempo de Facultad y puede recuperarlo en seguida. Vaya y recíbase entre los de su clase. ¿No comprende que esto no es su medio ambiente? Toda su educación está destinada a otros círculos, a otra atmósfera completamente distinta. Está usted perdiendo su tiempo y su capacidad para obtener algo en lo que no conseguirá éxito aunque logre la oportunidad de llegar.

—¿Es eso? Realmente es usted una persona muy consoladora. Gracias por la opinión que tiene de mí.

—Si usted no me hubiera sido tan simpático desde el primer día, con toda seguridad que no me molestaría en darle estos consejos. Pero sé que usted es otra persona distinta de la que llegó. Usted no puede darse cuenta, pero está cambiando día a día, y no para mejor.

—No se preocupe por eso, señorita Sally Osborne.

## CAPITULO XI

—Sí que me preocupo — exclamó ella—. Me da no sé qué ver a una persona inteligente como usted obrar como un torpe. No pertenece usted a Hollywood, Howell. Usted acabará por perder el dinero y la confianza y, al final de todo, hasta la salud y el honor.

—Yo no diría eso si fuera usted.

—Sí, lo digo. ¿Dónde estaba usted anoche a la una de la madrugada? ¿Qué es lo que hacía a esas horas?

Sus mejillas tenían una palidez extrema y sus ojos brillaban de indignación.

—No lo tome a mal. Sé que esto no es asunto que me incumbe y comprendo que no tiene por qué responderme, pero estoy enterada de las cosas que pueden sucederle a un joven aquí y no quiero ni pensar que le ocurran a usted...

Comprendió que le era necesario entrevistarse de nuevo con Magdalena, siquiera con objeto de convencerse de que ninguna joven podría atreverse a decirle las cosas que en ese momento decía Sally Osborne...

Al llegar a la esquina se separaron; Sally, con los ojos dirigidos a otro lado, como si no se atreviera a mirarlo, y Howell rojo de ira.

Si una mujer comenzaba a "vigilar personalmente" su conducta, era tiempo de comenzar a hacer algo. Su misma hermana no hubiera sido capaz de decir las cosas que Sally le había dicho. Eran un insulto para un hombre hecho y derecho y dueño de sus actos.

Adelantó unos pasos tan preocupado por ello, que la decepción de los días anteriores apenas si ocupaba su memoria, y se propuso regresar esa noche a la confitería y esperar de nuevo a Magdalena; pero cuando llegó la noche se sintió tan cansado, que se fué directamente a su cuarto y mucho antes de la medianoche dormía como un lirón.

A la hora del desayuno, al día siguiente, evitó la presencia de Sally. Tal vez ella hacía lo mismo, pues ninguno de los dos efectuó la menor tentativa de entrar en conversación. Esa noche manifestó a la dueña de la pensión que dejaría el cuarto al fin de la semana.

—Pero, ¿qué es lo que sucede, señor Sheffield? ¿No le gusta a usted el alojamiento?

—Sí, me gusta mucho.

—Entonces, ¿por qué se marcha usted? Difícilmente hallará otro en esas condiciones.

—El precio es razonable — añadió un tanto desconcertado—. Pero el hecho es que tengo que hacer economías porque, como usted sabe, no tengo trabajo.

Ella lo miró sorprendida.

—Pero, ¿usted siempre tendrá que comer en alguna parte?

—Creo que podré hacerlo con menos gasto.

—Me es imposible hacerle a usted una rebaja.

—No lo pretendo tampoco, señora de Benton, pero espero encontrar otra cosa que me convenga mejor.

—Y bueno, eso lo decidirá usted.

Al salir se topó casi con Sally, pero esta vez la muchacha parecía no tener nada que decirle.

Los días que siguieron los empleó en procurarse un alojamiento más barato, pero sin éxito. Los que halló en esas condiciones eran imposibles y no contaban ni con el privilegio de la limpieza. Regresó a su habitación del garage, apreciándola doblemente. El moblaje era antiguo y sencillo, pero cómodo y escrupulosamente aseado. Poseía además su baño con lluvia, y nada igualaba el panorama que se divisaba desde su ventana y que había acabado por amar.

Sentado sobre el estrecho lecho de hierro pintado, se dispuso a contar su capital. Como una concesión a su madre había comprado boleto de ida y vuelta, prometiéndole una visita al poco tiempo. Lo principal era guardar dinero suficiente para la comida, sin tener en cuenta el alojamiento u otro detalle importante, como el baño diario.

Finalmente alquiló una pieza en Los Angeles. Una habitación que contenía una cocinita de gas, tan sucia y grasienta que se alegró de que nadie podía verla. Allí, aunque jamás en su vida había cocinado nada, Howell comenzó esta fase de su existencia, que esperaba ver escrita algún día como el período en que "Howell Sheffield se hallaba en la miseria". Solamente la esperanza en un futuro éxito podía hacer llevadera semejante vida. Aprendió a detestar hasta la vista de los tarros de porotos, porque, no habiendo nada tan adecuado para sus medios, se veía obligado a recurrir a ellos muy a menudo. Comía queso y pan de segunda sin manteca y aplicaba sus conocimientos científicos a catalogar el valor de ciertas comidas.

Se alejó de la pensión de la señora de Benton sin una palabra de despedida para Sally; pero, habiendo dejado su dirección a la dueña de la misma, por si llegaba correspondencia, no dejó de tener esperanzas de que Sally le escribiera, convencida de la enormidad de su ofensa. Pero Sally no le escribió y los días pasaron y se convirtieron en semanas sin una palabra de ella y sin traer el menor cambio en su situación.

Una vez, cuando se dirigía al correo, se sorprendió al advertir mucha gente que se atropellaba a la entrada de lo que reconoció ser la sucursal de la Oficina Central, donde se contrataba a las personas en grupos para representar pueblo, escenas de batallas, etc. Después de esperar en fila durante más de una hora, fué informado que estos puestos estaban destinados a la gente veterana, y considerándose demasiado joven para haber tomado parte en ninguna guerra, se vió obligado a procurarse la salida a la calle y continuar su viaje al correo.

Aquellos días pasaron lentamente para nuestro joven. Días tristes y mañanas en que se despertaba hambriento, soñando con las comidas apetitosas que sabía hacer su madre. Con todo, su determinación permanecía incólume, y no perdía la esperanza de conseguir su objeto.

(Continuará)

# AVISOS CLASIFICADOS

## COMPRA - VENTA E HIPOTECAS
CASAS, CAMPOS Y TERRENOS

### MARIO LIVINGSTON
Representante general en Europa:
D. Alfredo H. Bustos, Paris, 9 Rue Boissy d'Anglás

EN LA AVENIDA ALVEAR: Dentro de Callao y en su punto más distinguido, con gran frente y superficie casi de 900 varas, vendo un sólido edificio con una cómoda recepción, 4 dormitorios, 2 baños, garage y jardín. Para un palacio o una casa de renta lujosa, este solar es el mejor. Precio y condiciones dirigirse directamente.

EN LAPRIDA, VENDO: 3.200 hectáreas de campo refinado, apto para agricultura. Dividido en 5 potreros, 4 molinos, casa estilo chalet, monte, etc. Precio $ 180.— la hectárea con facilidades.

HIPOTECAS AL 7 1|2 o|o EN M|N.: Doy. De preferencia sumas crecidas sobre casas de renta o campos centrales. Dinero de particulares. Respuesta y escrituración inmediata.

DIAGONAL NORTE 637. U. T. 6001 y 6002 Avenida.
20046 M-1

### SALABERRY, BERCETCHE & Cía.
Defensa 188. U. T. 3976|79 Avda.
COMPRAMOS:
2.000 vacas Durham, nuevas, de buena clase para llevar a zona Sud de la Provincia.
5.000 ovejas de vientre, Lincoln, buena clase, nuevas.
20043 M-1

### PUBLIO MASSINI & Cía.
San Martín 368. — U. T. 31, Retiro, 4036
VENDEMOS
En pleno centro, con frente a Reconquista, próximo a la Bolsa de Comercio y Bancos, gran terreno de 2.000 varas cds. Precio $ 400 vara cda. con grandes facilidades.
A 1 cda. del Subterráneo, Estación Loria, casa baja de familia con garage y muchas comodidades, 10 x 40 vs. Precio $ 52.000; hay facilidades.
En Belgrano, 10 o|o de renta libre, construcción nueva, 3 departamentos bien distribuidos. Precio $ 35.000 incluyendo 15.000 cédulas.
HIPOTECAS
Hasta un millón de pesos en pequeñas partidas al más bajo interés; contestamos en el día.
8576 M-1

### GIMENEZ ZAPIOLA & Cía.
U. T. 2935|36 Avda. — Florida 239
VENDEMOS
Chalet Berutti 3670.
Planta baja: Garage, hall, sala, escritorio, comedor, toilette.
Altos: Hall, 4 dormitorios, baño instalado, 2 piezas de servicio y dependencias.
Con 35.000 cédulas y facilidades a convenir. 20059 M-1

### R. BRAVE
460 CORRIENTES 460
PROPIEDAD DE RENTA
VENDO dentro de Callao, en ubicación muy interesante, una finca compuesta de 22 departamentos. Cada uno consta de hall, 4 habitaciones, baño, etc., con calefacción, pisos de parquets y detalles de confort. Hay 2 ascensores. Produce pesos 4620 al mes o $ 55.440 al año. Precio $ 480.000. Puede pagarse $ 180.000 al contado y 250.000 a plazo.
DOY EN ARRENDAMIENTO
SOBRE el F. C. O., provincia de Buenos Aires, ofrezco en arrendamiento 4500 hs. aproximadamente, de campo superior, para maíz, alfalfa, con inmejorables pastos, agua dulce. Precio $ 18 la hc. Trato únicamente con el interesado.
ESQUINA EN LA CALLE ALSINA
VENDO en ubicación interesante de la calle Alsina, dentro del radio de mayorista, una esquina de dimensiones excelentes con edificio antiguo. Precio directamente. 20091 M1

HOY PUEDE VISITAR
EN Belgrano, 5 hotelitos sobre Avenida Vértiz: Blandengues 801 y 811. Son flamantes. De poco dinero.
Al lado Cabildo, por F. Lacroze: Gorostiaga 2480, 2465 y 2477, son interesantes. Con garage. Cédulas, plazos. Visítense.
UNA ESQUINA
EN pleno centro sur. De activo tráfico. Lima 1101 y Humberto I
CABALLITO
PLAZA Primera Junta. Al lado Centenera: Hualfin 789. Algo ideal. Notable conjunto. Una vivienda que agradará a todos. Poco efectivo.
$ 5000 CONTADO
OBRAS de Virasoro, Rivadavia 4300. En la esquina de Mármol y Venezuela. Tienen garage.
NORTE, ESQUINA
CANNING y Juncal, en 4 lotes ideales. A plazos. Pidan planos.
HOTELITO CENTRO SUR
CARLOS Calvo 2291. Con garage. Detalles de confort y buen gusto. Solidez insuperable. Se liquida a plazos sobre la base de $ 43.000. Flamante.
CALLAO-SANTA FE
UNICA suma al contado, $ 12.000. Altos y bajos, Arenales 1621-23. Al lado de la plaza Vicente López.
ESPLENDIDA CASA
PLAZA Flores: Con garage, Esteban Bonorino 214-16, sobre pesos 25.5000, menos 19.000 cédulas.
AZCUENAGA 734
SE recomienda. Solamente $ 10.000 contado. Es moderna.
Informes: Rivadavia 827.—V. P. Cacuri. 20050 M-1

### RAIMONDI & Cía
Administración de Propiedades
Lavalle 710. U. T. 31 Retiro 3806
VENDEMOS
1200 hectáreas a $ 170.000
RIO BAMBA, F. C. P., prov. Córdoba, aptas para cualquier cultivo. Actualmente tiene parte de alfalfa. Con mejoras. Oportunidad. Consúltenos sobre este particular. M-1v31

### MARIANO A. ORGEIRA
Rivadavia 540. U. T. 2387 Avda.
CASA DE RENTA NUEVA
Inmediata Avda. de Mayo, recientemente terminada, de 3 habitaciones y dependencias, c|u. rentando un 10 o|o libre, vendo $290.000. M-1

### C. S. Vitón
San Martín 235. U. T. Avenida 6422
ARRENDAMIENTOS
DOY EN ARRENDAMIENTO:
6000 hectáreas en Trenque Lauquen, sobre estación F. C. O., establecimiento completamente formado, con grandes mejoras, muy buen campo y agua. Contrato largo.
4000 y 8000 hectáreas sección 1a. de La Pampa, sobre estación. Establecimientos formados, toda clase de mejoras y buen campo, 5 años contrato o más. M-1v2

CORAZON DE BELGRANO
4 hermosísimos p. hoteles absolutamente nuevos, lujosos, muy confortables, recepción con garage, 4 dorm., depend., fácil pago. Visítelos: Sucre 1892-6, Tres Febrero 1857-69 y 75, a 2 cuadras de sus pintorescas Barrancas. Informes: Teodoro García 2369, Villalba.
M-1v31

## COMPRA DE PROPIEDADES
CASAS, CAMPOS Y TERRENOS

BARRACAS compraría casa nueva o vieja cerca Patricios, Montes de Oca o Vieytes, muy urgente; Montes de Oca 380, U. T. 23-4115. T-2
BELGRANO R., compro terreno próximo estación; H. Caviglia, Sarmiento 643. T-2v1

## COMPRA DE PROPIEDADES
CASAS, CAMPOS Y TERRENOS

COMPRO dentro de Callao terreno de 12 a 15 varas frente y hasta 35 varas fondo, pago su valor; H. Caviglia, calle Sarmiento 643. T-2v31
COMPRO al contado, casa en Belgrano, 4 ó 5 dormitorios, jardín amplio. Detalles a Deever, Freyre 2183. M-2v1
DENTRO de Callao, compro propiedad renta, moderna, hasta $ 350.000, produzca 10 o|o neto. Sin intermediarios, H. Caviglia; Sarmiento 643. T-2v31
PETIT hotel moderno con 5 habitaciones, de José Ma. Moreno a Flores compran Arturo Santiso y Cía., Rivadavia 971. T-2
TERRENO de 300 metros de frente por 450 de fondo, en el radio de la Capital, se compra. Infórmese oferta por escrito Avenida Quintana 376. M-2v31
URGENTE, dentro radio capital, próximo afirmado, compro 30.000 varas cuadradas; se paga su valor. Informes H. Caviglia, Sarmiento 643. T-2v31

## VENTA DE PROPIEDADES
CASAS, CAMPOS Y TERRENOS

AV. Vértiz y Maure, vendo flamante chalet, lugar a garage, sala, hall, 3 dormitorios, dependencias, frutales 600 varas, $ 36.000, la mitad en cédulas, tratar Luis María Campos 1220. T-3v1
APTO recién casados, Av. Vértiz y Gorostiaga, vendo petit hotel, sala, comedor, 3 dormitorios, garage, $ 36.000, mitad cédulas, tratar Luis María Campos 1220. T-3v1
AVDA. Rivera, esq. Rawson, Norte, Este, vendo en $ 40.000; J. Seni; San Martín 201. T-3v2
BELGRANO, soberbio chalet, 6 habitaciones, 2 baños instalados, garage, glorieta y dependencias, en 12 por 26 varas, detalles de gran lujo y confort, rodeado de palacetes en ubicación magnífica. Vendo M. E. Malberti; Lavalle 560. M-3v5
BALCARCE 907, esquina Estados Unidos 302-8. Finca centralísima. Gran renta, Pichincha. Base $ 30.000. Sólo 20 o|o al contado. Saldo largos plazos. Remata Olmi, hoy, a las 16 horas, en Reconquista 353. M-3
CHALET, Estomba 1893, sala, comedor, antecomedor, escritorio, hall, garage, planta alta, 4 dormitorios, cuarto baño, grandes facilidades de pago. Tratar en la misma. M-3v3
CABALLITO, vendo petit hotel nuevo, 5 habitaciones, garage, $ 10.000 contado y resto 1, 2, 3, 4 años, Ramón L. Falcón 1692; tratar dueño, corredores no. A-3
CASA esquina, 960 varas vendo, con facilidades, Concordia, Deseado 3387. Tratar Bulnes 2040. A-3v1
DEVOTO, en su punto descollante, véndese regio chalet, oportunidad por ausentarse dueño, 10 hab., garage, céd., 10.000 $ contado, Maipú 231, escr. 38. M-3
DOS casitas con poquito desembolso, Santo Tomé 2992 y esq. Argerich, tranvías 83 y 84, comb. subt., vendo. M-3
ESTANCIA formada y lista para recibir haciendas o colonizarla, vendo con chalet, brete, baño, aguadas, potreros y más mejoras, ubicada en los afamados Campos del Cielo, de tierras feraces y clima agradable, 9000 hectáreas a 2 kil. de Gral. Pinedo, F. C. C. N. Ofertas directas a D. P., calle J. B. Alberdi 1418, Buenos Aires. M-3v31
EN el corazón de Belgrano, donde nadie vende, vendo flamante residencia, amplia recepción, 5 dormitorios, jardín, garage, terraza, dependencias, $ 66.000, 15 años plazo; Luis María Campos 1220. T-3v1
EN Florida, F. C. C. A., vendo urgente terreno 250 varas, a una cuadra estación; tratar Corrientes 1220, Capital. M-3v31
ESTADOS Unidos esquina Solís, desocupada, la liquido en $ 38.000. J. Seni; San Martín 201. T-3v2
FINCA sólida. Gaona (altura 1600). Finca Pasaje Dinamarca 1147 (antes Constructora), entre Gaona (altura 1600) y Figueroa. Base $ 12.000. Remata hoy Olmi, a las 16 horas, en Reconquista 353. M-3
FLORES, vendo casa 5 habitaciones, garage, $ 9000 contado, facilidades; José Bonifacio 2175, misma. A-3
HURLINGHAM. Pichincheros, especuladores, fracción de 6000 varas. Remata Olmi, hoy a las 16 horas, en Reconquista 353. M-3
LOTE vendo 525 varas, Av. América al 4174, $ 4500, adoquinado; tratar calle Mercedes 3258. T-3
PRINGLES 321-23. Dos casas en un lote (altos y bajos). Remata Olmi, hoy, a las 16, en Reconquista 353. A plazos. Base, $ 18.000. Gran renta, 17.66 o|o sobre la base. M-3
PETIT hotel 7 habitaciones, jardín, garage, construcción a todo costo, en 10 por 44 varas, a media cuadra de Cabildo. Vendo cédulas y facilidades, M. E. Malberti, Lavalle 560. M-3v2
RIVADAVIA 3275 al 3283. Los 2 magníficos lotes. Liquidación decidida, a cualquier precio, sobre la base de 75 $ vara cuad., toda a plazos. Remata Olmi, hoy, a las 16, en Reconquista 353. M-3
RIVERA entre Rawson y Pringles vendo, 30x50, o fraccionado, precio de ocasión, con facilidades; tratar J. Seni, San Martín 201. T-3
SUBTERRANEO Primera Junta, Juan Bautista Alberdi 1040-42, como para estancieros. Muy amplia, cómoda y lujosa, con gran garage, urgentísimo, se vende. Tratar en la misma. M-3v1
TERRENO en Belgrano, único lote en la cuadra, ubicación espléndida, rodeado de palacetes, 16 x 37 varas, 1|4 parte al contado, resto largo plazo, vende M. E. Malberti, Lavalle 560. M-3v2

## VENTA DE PROPIEDADES
CASAS, CAMPOS Y TERRENOS

TRES hermosos hotelitos, Segurola esquina Bacacay, a 1 cuadra de Rivadavia, los tres tienen garage independientes; son lindísimos; los vendo el domingo 1o. de junio a las 16 horas allí. Visítelos. Angel Cacuri, Sarmiento 810. T-3v1

## ARRENDAMIENTO DE CAMPOS
OFRECIDOS

ARRIENDANSE 2200 hects. en Rauch, campo flor empastado, linda con el partido de Tandil, dividido en 4 potreros con aguadas, poblaciones, alambrados recién hechos, apto para ganadería, tambos y agricultura; precio moderado; entrega inmediata. Tratar Galileo 2441. M-6v1
González Castelló Hnos.
25 de Mayo 252 Buenos Aires
EN ARRENDAMIENTO—
ENTRE Pergamino y San Nicolás, 1000 hectáreas para ganadería, actualmente en agricultura. Tiene casa estancia, potreros, aguadas, bañadero, etc. Contrato por 5 años. Dirigirse directamente.
EN COMPRA—
2000 ó 3000 hectáreas, de campo flor en ganadería, al Norte de la Provincia de Buenos Aires, o Sur de Santa Fe. Directamente. M-6v1
Pedro y Antonio Lanusse
San Martín 240, Bs. Aires
TENEMOS para arrendar 1300 hs. a 1 legua de estación y a 4 leg. T. Lauquen, buenos alamb., aguadas, poblac., con 500 hect. alfalfa reserv., desde enero; 600 centeno, resto campo refinado. Entrega inmediata. Contrato 5 años.
518 hect. en 1 ó 2 lotes en el part. de Lobería, a 1 1|2 legua estación, especial para agricultura, entrega inmediata. 20086 M-6
ARRIENDO en Córdoba, colonia 1600 hectáreas, 8 kilóm. estación Marull. F. C. C. N. A. Cartas Mansilla Amuchástegui, Arenales 2896, 2o., Plaza 5042. T-6v1 1n
ARRENDAMOS en Marcos Paz 200 cuadras cerca estación, con mejoras. Olivero y Peró, 25 de Mayo 749. M-6v1
EN La Cautiva, F. C. P., arriéndanse 1200 hect. campo para ganadería, agricultura, total o fraccionado; informes A. Susmann, Bolsa Comercio. M-6v1
EN Chillar arriendo 450 hs. agricultura, campo descansado; Tres de Febrero 2162, U. T. 1910 Belgrano. B-6v1

## ARTICULOS RURALES
OFRECIDOS

CERCOS "OLIVERA" Y "FRERS" precios nuevamente rebajados, desde $ m|n. 0.16 el metro lineal. más de 100 distintos modelos, para cerdos, lanares, vacunos, contra-liebres y para gallineros.
SOLICITEN EL GRAN CATALOGO ILUSTRADO
a sus únicos fabricantes, Justo Hnos. y Compañía Liimtada, Perú 353. MC-96
MOLINOS Watchmotor, con caja de aceite por dos años, tanque australiano, bebederos, represas, etc., de todas medidas, cilindros de bronce y accesorios de nuestra fabricación, a precios sumamente baratos. Pidan catálogos Farmlerg y Cía.; Triunvirato 199. T-96v29jn.
MOLINOS "WELCOME", artículos rurales, materiales construcción. Soliciten catálogos, Rizzo, Alsina 2800; 62-2602 Cuyo. MC-96v6jn.

## DINERO PEDIDO
OPERACIONES DE CREDITOS PRESTAMOS E HIPOTECAS

CAPITALISTA preciso, negocio positivo, patentado; Chile 1075, Alonso. M-7v1
NECESITO urg. 7000 $ sobre testamentaria terminada, campo 4000 hect., Chaco Paraguayo y solares en San Justo, Prov. de Santa Fe; Larrea 226, departamento P. M-7
NECESITO $ 17.000 y 20.000 al 9 o|o de interés; escribanía Zarlenga, Av. de Mayo 580. T-7
PARA reemplazar socio saliente, buscamos $ 12.000. Trátase de industria de excelentes resultados. Operaciones al contado. Sch., Leones 2449. B-p7v1
SOCIO o comanditario con ochenta mil pesos necesítase para desarrollar empresa primer orden; 25 de Mayo 375, esc. 1 y 2, de 14 a 17. M-7v31

## DINERO OFRECIDO
OPERACIONES DE CREDITOS PRESTAMOS E HIPOTECAS

A comerciantes, propietarios, empleados, descuentos de pagaré sobre mercaderías o hipotecas, doy dinero en el día; Misiones 76. T-8v31
A empleados y propietarios, acuerda créditos a 10, 20 y 30 meses, Banco Habilitador Argentino, Victoria 640. M-8 v. 9 jn.
A bajo interés, doy desde 5000 a un millón. Florencio Porcel; Balcarce 150. M-8
DINERO cualquier suma, 1a. y 2a. hipoteca, a interés corriente, financiación de construcciones de renta, tramitación rápida. Dirigirse H. Caviglia, Sarmiento 643. T-8v12
¡HEREDEROS!
Anticipo cualquier suma en 24 horas (absoluta reserva). Florida 278, Abeledo. M-8
HIPOTECAS. Tenemos varias partidas al 7 1|2 o|o. Carvalho, Petaky y Cía.; Cangallo 318. M-8v1
10.000 a 900.000 $ al 6 o|o, ofrezco sobre casa, campos. Las operaciones trátanse, resuélvense directamente, Lorenzo, Rivadavia 961, U. T. (35) 1367. MC-8v31

## POLIZAS, ALHAJAS, BRILLANTES Y PIEDRAS PRECIOSAS
COMPRAN

A POLIZAS ADELANTA mucho más dinero, y compra "La Financiera"; Esmeralda 412. MC-9v31
VENDEN
CREDITOS L. RETTES, le acuerda a Vd. en alhajas de primera calidad y sin recargo de precios, grandes facilidades de pago; Cangallo 541, esc. 23, piso 1o. MC-9v. 15 jn.

## SERVICIO DOMESTICO
PEDIDO

COCINERAS
AYUDANTA de cocina, con buenas recomendaciones, se necesita; Santa Fe 3567, sueldo 75 $. M-12v2
BUENA cocinera y repostera se necesita, presentarse con recomendaciones; Santa Fe 3723. T-12v31
COCINERA práctica, que sepa su obligación y pequeño quehacer, aseada, recomendada, para pocas personas, se necesita; Arenales 1643, de 9.30 a 12.30. T-12v1
COCINERA extranjera se necesita, que sepa su obligación y otros quehaceres, poca familia, con cama, de 11 a 15 horas; Guise 2053, altura Santa Fe 3200. T-12
COCINERA competente se necesita para poca familia, buen sueldo, con cama, recomendada; tratar 9 a 12, Las Heras 2928. T-12v2
COCINERA se necesita, muy competente, joven, con excelentes informes, interno, sueldo $ 100; Juncal 2578, piso 3o. Tratar de 10 a 15 horas. T-12
COCINERA competente, con recomendaciones, necesítase; Av. San Martín 3021, Florida C. A., teléfono 151 Florida. M-13v2
COCINERA competente, joven y recom., se desea para casa poca familia, sueldo 75 $; Rivadavia 1653, 3o., E. M-12v1
COCINERA y otros quehaceres, se necesita; tratar Billinghurst 1611, U. T. 0631 Palermo. T-12v31
COCINERA con cama se necesita, con recomendaciones, sueldo 70 $, después de las 8; Pino 2231. T-12
COCINERA recomendada, con cama, para poca familia, necesito; Pino 3050, Belgrano. M-12v2
COCINERA y otros quehaceres, para matrimonio, se necesita; tratar Ugarteche 3050, 3er. piso, Dpto. 70. T-12v1
COCINERA limpia, competente, necesítase para matrimonio, tratar a las 11; Charcas 2837. T-12
COCINERA con recomendación, necesítase, tratar después de las 9; Callao 1190, depto. B. T-12
COCINERA buena y quehaceres, con retiro, necesito, $ 80; Lafinur 3233. T-12v31
COCINERA sencilla y pequeños quehaceres, se necesita; Charcas 3619. T-12v1
COCINERA, con retiro, necesito, recomendada, buen sueldo; Córdoba 3009. T-12
COCINERA joven, necesítase, recomendada; Juncal 1827. T-12v31
COCINERA necesítase para 4 personas; Güemes 3802. T-12v1

## SERVICIO DOMESTICO
PEDIDO

COCINERAS
COCINERA sencilla se precisa; Charcas 4148 M-12
COCINERA se necesita sin retiro; Viamonte 2052. T-12v2
COCINERA se necesita, sueldo 80 $; Rivadavia 6810, 1er. piso. T-12v2
MUJER joven, con cama, necesito para la cocina y otros quehaceres; trat. de 10 en adel., Juncal 989. M-12
NECESITASE cocinera y lavar, 60 $, Rivadavia 5894, tercer piso, 4, con recomendación. M-12v31

LAVANDERAS
LAVANDERA, planchadora, competente, se necesita con recomendaciones; Rivadavia 746, piso 8o., depto. 43. T-12
SEÑORA con recomendaciones necesito para medio día, lavado, planchado y quehaceres; Freyre 1715. B-12

MUCAMAS
A mucamas, señora Isabel Saavedra, siempre da buena pensión y colocación, 2.50 $; Independencia 2121. M-12
MUCAMA fina, costurera, que sepa levantar puntos de medias, con buenas recomendaciones, buen sueldo, para atender señora sola; tratar de 11.30 a 14.30, Florida 980. T-12v2
MUCAMA general para matrimonio, necesítase, sueldo 65 $, con recomendaciones; tratar después de 9, Coronel Díaz 1705, piso 1o., depto. B. T-12
MUCAMA de adentro que sea muy prolija, con muy buenas recomendaciones, necesítase; tratar de 13 a 16, Arenales 1620. T-12
MUCAMAS, señoras, señoritas, doy camas, $ 1, comodidades, teléfono, ocurrir Salguero 1137, esquina Córdoba. T-12v31
MUCAMA o sirvienta general, bien recomendada, se necesita; tratar de mañana, después de las 9, Juncal 2551. T-12v2
MUCAMA general, que sepa planchar, con recomendación, se necesita; Callao 1647, depto. B., piso 1o. M-12
MUCAMA, lavandera se necesita, recomendada; tratar de 14 a 17, Santa Fe núm 1259. T-12v31
MUCAMA práctica para pensión chica, sepa algo cocina; Cerrito 308, 3er. piso derecha. T-12v31
MUCAMA de comedor, recomendada, se necesita, presentarse de 9 en adelante; Melo 2915. T-12
MUCAMA recomendada, que sepa planchar, necesítase, Uruguay 991; tratar de 10 a 12. T-12
MUCAMA de comedor, recomendada, se necesita; Callao 1171, tratar de 10 a 12. T-12
MUCAMA general se necesita, argentina o italiana; Rodríguez Peña 1131, piso 4o. T-12v2
MUCAMA fina de adentro, se necesita, con recomendaciones, sueldo $ 80; Galileo 2425 (Las Heras y Agüero). T-12v2
MUCHACHA de 13 a 15 años necesita matrimonio, poco trabajo; Córdoba 966, 1er. piso, Dpto. CH. M-12v2
MUCAMAS, doy buena pensión y comodidades, precio módico; B. Mitre 2227. M-12v2
MUCAMA que sepa servir la mesa se necesita; Paraguay 786, sueldo 60 $. T-12
MUCAMA general necesito, con recomendaciones; Santa Fe 2982, depto. B. A-12v2

## SERVICIO DOMESTICO
PEDIDO

MUCAMAS
MUCAMA inglesa o francesa, necesítase, Juncal 1022; tratar de 10 a 14 horas. T-12v2
MUCAMA general, práctica, se necesita; Cangallo 1948, 1er. pizo izq. T-12
PERSONA formal, para atender consultorio y mucama necesítase, tratar después 10; Carlos Pellegrini 1248. T-12
SE necesita mucama general y una sirvienta para todo trabajo, que entienda algo cocina, se piden referencias; tratar Isabel la Católica 1493. T-12v1
SE necesita mucama general con recomendación, sueldo $ 60; Viamonte 1732, 2o. piso. T-12v1

MUCAMOS
MUCAMO, valet, con buena presencia, muy recomendado, con experiencia, se necesita, escribir Salguero 3017 o hablar por teléfono de mañana; Palermo 0141. A-12v2
MUCAMO general, formal, bien recomendado, sueldo $ 70, se necesita, Olivos, Corrientes y Azcuénaga, U. T. 522 Olivos. B-12v1
MUCAMO alemán o extranjero, alto, recomendado, buena ropa, necesito, 100 pesos; Moreno 849. T-12
MUCAMO general, con ropa negra y recomendaciones, necesito, sueldo, 80, 90 $; Charcas 2599. T-12v31
MOZO español, con 3000 $, busca compañero poco capital, para comprar lechería; Alsina 1850. A-12

MATRIMONIOS
MATRIMONIO recomendado, para mucamos, se necesita, sueldo 120 $; tratar después de las 10, Juncal 1354. T-12v2
SE necesita matrimonio joven, con recomendaciones, ella cocinera buena, él mucamo de comedor; tratar Pampa 2974. B-12v31

MUCHACHAS
CHICA para ayudar trabajos de casa, necesito, Helguera 3081; tratar de 9 a 12. T-12v1
CHICA para cuidar una nena, de tarde solamente, necesita; Sta. Fe. 2841. T-12v1
MUCHACHA se necesita de 16 años, para casa de familia, limpieza de casa; Av. de Mayo 1135, piso 4o., sueldo 35 $, tratar después de las 10. T-12
MUCHACHA práctica para servicio doméstico, necesito, sueldo $ 40; Estados Unidos 2317. T-12v31
MUCHACHA 17-20 años, necesito para quehaceres, incluso cocina, 40 $; tratar Canalejas 1331. T-12v31
MUCHACHA 15 a 16 años, necesito para ayudar quehaceres, buen sueldo; Corrientes 4438. T-12v31
MUCHACHA para todo servicio, algo cocina; Maipú 645, depart. 2. M-12v1
MUCHACHA se precisa para todo trabajo; Juramento 2377. B-12v1

NIÑERAS
NIÑERA fina, que hable perfecto alemán, para niña de 6 años, necesito, recomendada, $ 70-75, Belgrano 2733, pieza 12. T-12v31
NIÑERA fina, hable perfecto alemán, necesito recomendada, para niña seis años, 70-75 $; Belgrano 2733, 9 a 12. T-12v2
NIÑERA práctica necesito, recomendada, para bebé de 6 meses, joven; calle Guido 1871. T-12v1

SIRVIENTAS
A sirvientas, señora Isabel Saavedra da buena colocación y pensión, 2.50 $; Independencia 2121. M-12

## INDICE


| Cada 6 palabras: Pedido | Ofrecido | | Pág. | Col. |
|---|---|---|---|---|
| $ 0.60 | | Administración de propiedades | 18 | 5 |
| 0.50 | | Agencias de colocaciones | 18 | 2 |
| 0.50 | 0.30 | Amas de llaves y damas de compañía | 18 | 2 |
| 0.70 | 0.70 | Anuncios varios | 20 | 4 |
| 0.90 | 0.60 | Artículos rurales | 17 | 3 |
| 0.50 | | Artículos para señoras, señoritas y niños | 18 | 3 |
| 0.50 | | Artículos para hombres y niños | 18 | 4 |
| 0.80 | 0.50 | Alquiler de automóviles | 21 | 6 |
| 0.90 | 0.60 | Automóviles y camiones. Repuestos y accesorios | 21 | 1 |
| 0.50 | 0.60 | Casas y departamentos. Sin amueblar | 18 | 5 |
| 0.60 | 0.70 | Casas y departamentos. Amueblados. Sin pensión | 19 | 2 |
| 0.70 | 0.80 | Casas y departamentos. Amueblados. Con pensión | 19 | 2 |
| 0.80 | 0.80 | Casas y departamentos, transferencia de alquileres | 19 | 5 |
| 0.60 | 0.60 | Casas en pueblos de campo y veraneo | 19 | 2 |
| 0.75 | 0.30 | Chauffeurs y conductores | 20 | 8 |
| 0.80 | 0.60 | Combustibles. Carbón, leña, petróleo, etc. | 21 | 7 |
| 0.50 | 0.30 | Constructores y albañiles | 20 | 7 |
| 1.20 | | Compra de propiedades, casas, campos y terrenos | 17 | 1 |
| 0.80 | 0.50 | Compraventa de negocios | 19 | 8 |
| 1.50 | | Compra de muebles y menaje | 20 | 1 |
| 1.— | | Compra de artículos diversos | 20 | 1 |
| 0.60 | 0.25 | Contadores y tenedores de libros | 20 | 1 |
| 0.60 | 0.20 | Corredores, agentes y representantes | 20 | 2 |
| 0.50 | 0.20 | Costureras y modistas | 18 | 3 |
| | | Despachantes de Aduana | 21 | 8 |
| 0.90 | 1.20 | Dinero pedido y ofrecido | 17 | 3 |
| 3.— el ctm. | | Edictos judiciales, 1 a 5 publicaciones | | |
| 2.50 ,, | ,, | 6 a 14 ,, | | |
| 90.— hasta 3 ctms. | | Edictos judiciales, 15 public. (consecutivas) | 21 | 6 |
| 170.— ,, | ,, | ,, 30 ,, | | |
| 0.50 | 0.30 | Empresas de limpieza, enceradores y lustradores | 20 | 6 |
| 0.60 | 0.20 | Empleados de comercio | 20 | 2 |
| 0.50 | 0.20 | Enfermeros y enfermeras | 18 | 4 |
| | 0.60 | Escuelas de baile y profesores | 20 | 4 |
| 0.50 | 0.20 | Gobernantas e institutrices | 18 | 3 |
| 0.60 | 0.50 | Gramófonos, discos, etc. | 20 | 4 |
| 0.90 | 0.50 | Hallazgos y extravíos | 20 | 6 |
| 0.60 | | Hoteles y casas de pensión | 19 | 3 |
| 0.50 | | Institutos, colegios y academias | 20 | 2 |
| 0.50 | 0.20 | Jardineros y quinteros | 18 | 4 |
| 0.50 | | Libros | 20 | 4 |
| 0.50 | 0.50 | Locales para negocios y depósitos | 20 | 8 |
| 0.90 | 0.60 | Máquinas en general, motores y afines | 20 | 8 |
| 0.70 | 0.60 | Máquinas de coser, escribir, calcular, etc. | 20 | 7 |
| 0.50 | | Materiales de construcción y artículos de corralón | 20 | 7 |
| 0.50 | 0.25 | Mayordomos y agricultores | 18 | 4 |
| 0.70 | | Mueblerías | 20 | 1 |
| 0.75 | | Navegación | 20 | 8 |
| 0.50 | | Obras sanitarias. Mat. de construcción y afines | 20 | 7 |
| 0.40 | 0.25 | Oficios diversos | 20 | 5 |
| 1.— | 0.50 | Orquestas, artistas y músicos | 20 | 4 |
| 0.50 | 0.40 | Pájaros, perros, gatos, aves de corral y afines | 20 | 6 |
| | 1.50 | Pólizas, alhajas, brillantes y piedras preciosas | 17 | 3 |
| 0.50 | | Parteras | 20 | 4 |
| 0.60 | | Patentes de invención y marcas de fábrica | 20 | 2 |
| 0.40 | 0.40 | Pensión en familia. Almuerzo o comida solamente | 19 | 3 |
| 0.50 | 0.50 | Pensión completa (almuerzo y comida) | 19 | 3 |
| 0.50 | 0.15 | Peones y jornaleros | 18 | 5 |
| 0.80 | 0.60 | Personas buscadas | 20 | 6 |
| 1.— | 0.70 | Pianos, pianolas, etc. | 20 | 4 |
| 0.20 | 0.20 | Piezas sin muebles. Sin pensión | 19 | 3 |
| 0.30 | 0.30 | Piezas sin muebles. Con pensión | 19 | 3 |
| 0.30 | 0.30 | Piezas amuebladas. Sin pensión | 19 | 5 |
| 0.40 | 0.40 | Piezas amuebladas. Con pensión | 19 | 4 |
| 0.40 | 0.40 | Piezas amuebladas. Con o sin pensión | 19 | 5 |
| 0.50 | 0.50 | Piezas para oficinas y escritorios | 19 | 6 |
| 0.40 | | Pintores, empapeladores y afines | 20 | 7 |
| 0.60 | 0.25 | Profesores y maestros (varios) | 20 | 2 |
| 0.50 | 0.30 | Profesionales diversos, pedidos y ofrecidos | 20 | 5 |
| 0.90 | | Profesionales. Divorcios | 20 | 5 |
| 0.30 | 0.30 | Salas con o sin muebles, etc. | 19 | 6 |
| 0.30 | | Servicio doméstico, pedido. (Se hacen tres publicaciones al precio de dos) | 17 | 3 |
| | 0.15 | Servicio doméstico, ofrecido | 17 | 6 |
| 1.— | | Venta de propiedades. Casas, terrenos y campos | 17 | 2 |
| 0.70 | | Venta de muebles y menaje | 20 | 1 |
| 1.— | | Ventas varias | 20 | 1 |
| 0.50 | 0.25 | Zurcidoras | 18 | 3 |
| $ 3.— el centímetro | | Arrendamientos — Consignatarios | 17 | 3 |
| | | Compraventa e hipotecas | 17 | 1 |
| | | Licitaciones | 20 | 8 |
| | | Licitaciones. Localidades del interior y territorios nacionales) | 20 | 8 |
| $ 5.— el ctm. | | Licitaciones. (Oficiales. Capital Federal y capitales de provincias) | 20 | 8 |


Cuando en los avisos de casas y departamentos en general, con o sin muebles, se coloca el precio mensual de locación y éste es de $ 100 o menos, se cobrará $ 0.40 la línea.

Cuando no se mencione precio de locación, se darán cinco publicaciones por el precio de cuatro.

En todos los avisos de piezas y salas en general, con o sin muebles o pensión, se darán seis publicaciones por el precio de cinco.

En los avisos mensuales se harán 80 publicaciones por el precio de [illegible]

Ahorre tiempo y dinero dictándonos por teléfono su aviso al 33 Av. 70[illegible]

## Suboficinas de LA NACION

| Nro. de Agencia | CALLE | Núm. | Nro. de Agencia | CALLE | Núm. |
|---|---|---|---|---|---|
| 164 | Acoyte | 51 | 134 | Jujuy | 94 |
| 159 | Av. Quintana | 209 | 114 | J. B. Alberdi | 4732 |
| 93 | Av. San Martín | 1862 | 75 | Las Heras | 2887 |
| 71 | Av. Roque Pérez | 3058 | 208 | Mansilla | 3799 |
| 153 | Alvarez Thomas | 1701 | 80 | Nueva York | 3568 |
| 148 | Brasil | 530 | 86 | Nazca | 1985 |
| 155 | Callao | 494 | 249 | Nicaragua | 6100 |
| 57 | Corrientes | 2762 | 87 | Republiquetas | 3828 |
| 150 | " | 3337 | 68 | Rivera | 1127 |
| 81 | " | 3714 | 70 | " | 1915 |
| 210 | Cabildo | 3583 | 58 | Rivadavia | 2263 |
| 54 | Córdoba | 1565 | 95 | " | 3914 |
| 55 | Río Bamba | 829 | 179 | " | al 7000 |
| 66 | Córdoba | 3615 | 52 | Santa Fe | 1002 |
| 142 | Charcas | 3402 | 66 | " " | 2189 |
| 132 | Entre Ríos | 412 | 61 | " " | 2784 |
| 137 | Estados Unidos | 1201 | 62 | " " | 3212 |
| 77 | Federico Lacroze | 2423 | 67 | " " | 4778 |
| 79 | " " | 3015 | 120 | Sarandí | 30 |
| 59 | Gral. Gelly Obes | 2206 | 200 | Sanabria | 2850 |
| 93 | Humberto I | 1701 | 112 | Tucumán | 1321 |
| | | | 53 | Vicente López | 1640 |

Agencia Belgrano: Juramento 2367
En todas estas suboficinas podrá Vd. entregar su aviso en las mismas condiciones de la Casa Central.

## SERVICIO DOMESTICO
PEDIDO

SIRVIENTAS
SIRVIENTA se necesita, alemana o austríaca, que hable castellano, para todo trabajo doméstico, casa poca familia, buen sueldo para persona competente; Conde 1667. M-12v31
SE precisa sirvienta para matrimonio, de presencia, alemana, muy buenas recomendaciones, 2 a 3; Tucumán 655, 2o. p., dep. A. M-12
SIRVIENTA alemana, que sepa cocinar, necesítase para poca familia, sin retiro, con recomendaciones; Chacabuco 409, 7o. piso, dep. 2. T-12v1
SIRVIENTA para todo trabajo, que sepa cocinar, para matrimonio, se necesita, hay otra sirvienta; Gurruchaga 1238. T-12v2
SIRVIENTA que sepa bien de cocina para matrimonio se necesita, se paga buen sueldo; Santa Fe 2982, 3er. piso F. T-12
SIRVIENTA que entienda de cocina, para poca familia, necesito, Esmeralda 1386, piso 5o.; tratar después de las 10. T-12v2
SIRVIENTA que entienda bien de cocina, casa particular, buen trato, necesítase; Directorio 440. T-12v31
SIRVIENTA que sepa cocinar, otros quehaceres, sueldo, $ 80; Pasaje Peña 6, altura Rivadavia 4600. T-12v1
SE necesita sirvienta para matrimonio, buen sueldo, que sepa cocina, con referencias; Canning 2426, depto. 1. T-12v31
SIRVIENTA se necesita para trabajar por día, bien recomendada; Arroyo 847, 2o. piso, tratar 10 a 13. T-12v31
SIRVIENTA que sepa bien lavar y planchar, de 7 a 14, sueldo 40 $, necesito; Salguero 2087. T-12v1
SIRVIENTA para todo trabajo, que entienda bien de cocina, para matrimonio; Sarandí 944, depto. D. T-12
SIRVIENTA que entienda bien de cocina, buenos informes, necesito; tratar Callao 67, de 10 a 11 horas. T-12
SIRVIENTA para todo trabajo, en casa de poca familia se necesita; Tucumán 141, piso 8o., Depto. S. M-12v2
SIRVIENTA que entienda de cocina, se necesita para matrimonio; Juan F. Seguí 4535. T-12v2
SIRVIENTA con recomendación, se necesita, todo trabajo, buen sueldo; calle Charcas 790, de 9 a 12. T-12
SIRVIENTA, cocina sencilla, lavado y planchado, p. tres pers., necesito; Bogotá 2538. T-12
SIRVIENTA con cama, necesítase, buen sueldo; tratar Castro 1027, altura 3900 de Carlos Calvo. T-12v31
SIRVIENTA, entienda cocina, con o sin retiro, se necesita; Cerviño 4539. M-12v31
SIRVIENTA para cocina y quehaceres, sin lavado, se necesita; Arévalo 2240. B-12v1
SIRVIENTA se necesita, entienda de cocina, sueldo 60 $; Viamonte 1785. T-12
SIRVIENTA que sepa cocinar y lavar se necesita; U. T. 6766 Juncal. T-12
SIRVIENTA que sepa cocinar, necesito corta familia; Santa Fe 980, 3o. T-12v2
SIRVIENTA todo trabajo, necesito; Achabal 264 (altura Goyena 1500). T-12
SIRVIENTA de 14 a 15, para matrimonio, necesito; Corrientes 3606. T-12v2
SIRVIENTA necesítase, tratar por la mañana; General Paz 3435. T-12v2
SIRVIENTA que entienda cocina, necesítase; Lautaro 20. T-12v2
SIRVIENTA que entienda de cocina, necesito; Cerrito 1067. T-12v31

OCUPACIONES DIVERSAS
MUJER joven o muchacha, necesítase para la cocina, tratar después de las 9; Tres de Febrero 782. T-12v1
SE necesita mujer para todo trabajo, de 10 a 17 horas, presentarse Pueyrredón No. 589. T-12
SEÑORA se necesita para quehaceres domésticos; Cabildo 1562. B-12

## SERVICIO DOMESTICO
OFRECIDO

AMAS DE LECHE
AMA de leche se ofrece, recién venida de España, buena leche y certificado de salud; Uruguay 1223. Dpto. 4. M-13

COCINERAS
BUENAS cocineras, mucamas, sirvientas, recomendadas, solicítelas a la Sociedad Doméstica; Cuyo 6866-4828. M-13
BUENA cocinera austríaca, con práctica, se ofrece; calle Muñiz 312. M-13v1
COCINERA competente, extranjera, sabiendo amasar, postres, fiambres y mucama de adentro, cose y plancha bien, lencera, desean colocarse juntas o separadas. Referencias, U. T. Palermo 0595; Salguero 1137. M-13
COCINERA ofrécese, mujer seria, sola, con cama, otros quehaceres, poca familia, es persona honrada, buena cocinera y recomendaciones, tratar personalmente o por carta; Coronel Pagola 3692, Parque Patricios. M-13v1
COCINERA extranjera, Cordon Blue, con muchos años de práctica y excelentes recomendaciones, ofrécese para el 1o. de junio, con su ayudanta; U. T. 2770 Plaza. A-13v31
COCINERA práctica, joven, muy competente, se ofrece recomendada, con retiro, U. T. 4413 Retiro; Córdoba 742, departamento C. M-13
COCINERA suiza, italiana, cocina moderna, variada, pastas y postres, mujer fuerte y limpia; Uruguay 1019, U. T. 44-1814. M-13
COCINERA extranjera, formal, cocina bien, ofrécese, cocina solamente, 85 a 90 $ sueldo; Lavalle 1754, tratar de mañana. A-13
COCINERA criolla, bien competente, repostera, cocina solamente, para estancia, se ofrece; Paraguay 846, depto. 8. M-13v31
COCINERA seria, se ofrece, todos quehaceres, menos lavado, buenos informes, con o sin retiro; U. T. 3448 Juncal. A-13
COCINERA checoeslovaca, de profesión, se ofrece, sabe hacer postres diversos y amasar; por teléfono, 1513 Juncal. M-13v1
COCINERA argentina, ofrécese, suplenta o efectiva, con retiro, San Luis número 3483; tel. 3968 Mitre. M-13v31
COCINERA se ofrece para ciudad o campo, competente, recomendada; Lima 935. A-13v1
COCINERA argentina, seria, se ofrece, suedo $ 70, con otros quehaceres $ 5 más; Tucumán 1671. A-13v31
COCINERA se ofrece, sabe su oficio, buenos informes; U. T. 54-1768, Alvarez Thomas 1000. B-13v31
COCINERA se ofrece, práctica, cama, recomendada, poca familia; Viamonte núm. 665. M-13
COCINERA competente, ofrécese, ciudad o campo, amasa y postres; Tucumán 2053, 1er. piso. T-13v31
COCINERA joven, ofrécese, competente, amasa y hace postres, con informes; Alsina 1636. M-13
COCINERA muy competente, recomendada, amasa, postres, fiambres, ofrécese; Guido 1702. A-13
COCINERA argentina ofrécese, con lavado, poca familia; Coronel Díaz número 2353. A-13
COCINERA de profesión ofrécese, recomendada, para ciudad o campo; Carlos Pellegrini 1051, depto. 3. M-13v31
COCINERA de profesión y mucama se ofrecen, con buenas referencias, juntas; Paraná 152. M-13v31
COCINERA formal, ofrécese, poca familia, de 9 en adelante; U. T. Plaza 1394. A-13
COCINERA y pequeños quehaceres, ofrécese recomendada, sabe cocinar bien; Las Heras 1705. A-13
COCINERA vasca, competente, ofrécese, efectiva o suplenta, lava ropa, Charcas 1366, U. T. 4733 Plaza. A-13
COCINERA formal, se ofrece, con buenas recomendaciones, por poco sueldo; Laprida 2136. A-13
COCINERA austríaca, cocina todo estilo, buena pastelera, repostera, ofrécese; Paraguay 1368. A-13
COCINERA competente, con recomendaciones, se ofrece, con retiro; Lavalle 1645. A-13
COCINERA argentina, ofrécese, suplenta o efectiva, cocina sola, con retiro; U. T. 6860 Juncal. A-13
COCINERA argentina, sencilla, con cédula de identidad, formal, ofrécese pequeños quehaceres; Tucumán 1671. A-13
COCINERA y mucama se ofrecen, juntas o separadas, con referencias de 3 años; Melo 1937. A-13v1
COCINERA práctica, recomendada, se ofrece, con retiro; U. T. 1218 Juncal, Rodríguez Peña 1561. A-13
COCINERA práctica, con buenas recomendaciones, se ofrece, Tucumán 1508; U. T. 2850 Mayo. T-13v31
COCINERA sencilla y pequeños quehaceres, ofrécese, recomendada; José E. Uriburu 903. A-13

## SERVICIO DOMESTICO
OFRECIDO

COCINERAS
COCINERA competente y económica, se ofrece, recomendada; teléfono 0905 Mayo. M-13
COCINERA argentina se ofrece, activa, o suplenta, sabe su obligación, con retiro; U. T. 38 Mayo 3115. M-13
COCINERA se ofrece, con hija de 15 años, ayudar quehaceres; Moreno 1326, Depto. 5. M-13
COCINERA y otros quehaceres, mujer formal, sueldo 60 $ ofrécese; Uruguay 787. M-13
COCINERA repostera competente, recomendada, ofrécese; Esmeralda 967, Dpto. 2. A-13
COCINERA se ofrece, para cocina sencilla y otros quehaceres; Viamonte número 1355. A-13
COCINERA argentina, competente, se ofrece. Ayacucho 1364; U. T. 4948 Plaza. A-13
COCINERA sencilla se ofrece con recomendaciones; Sarmiento 2269, pieza 1. M-13v31
COCINERA vasca se ofrece, muy práctica, con cama; U. T. Juncal 1943. A-13v31
COCINERA vasca, de profesión, se ofrece, suplenta o efectiva; Charcas 1978. M-13
COCINERA ofrécese, corta familia, o sirvienta, matrimonio solo; Charcas 1266. M-13
COCINERA buena, española, joven, recomendada, ofrécese; Posadas 1567. T-13
COCINERA competente, con buenos informes, se ofrece; Sarmiento 1412. M-13
COCINERA argentina se ofrece con buenas recomendaciones; Jaramillo 1629. A-13v1
COCINERA vasca-francesa, práctica, se ofrece, sueldo 80 $; Montevideo 768. A-13
COCINERA argentina, se ofrece, con buenos informes, sin cama; Oro 2596. A-13
COCINERA sencilla, se ofrece, persona seria y de confianza; Junín 1749. A-13v2
COCINERA sencilla y pequeños quehaceres, recomendada; Charcas 1344. M-13
COCINERA se ofrece, práctica; Av. La Plata 1898. T-13
COCINERA se ofrece, competente, seria, tratar Méjico 666. M-13
COCINERA competente, vasca, se ofrece, Rivadavia 659. M-13
COCINERA sencilla, sin pretensiones, se ofrece; Medrano 53. A-13v31
COCINERA competente, se ofrece, óptimas referencias; Lavalle 717. M-13v31
COCINERA se ofrece con buenas recomendaciones; Posadas 1335. M-13v1
COCINERA se ofrece, joven, con recomendaciones; U. T. 1361 Juncal. T-13
COCINERA argentina se ofrece, ciudad o campo; Charcas 1092. M-13
COCINERA buena, se ofrece y otros quehaceres; Charcas 1382. M-13
COCINERA se ofrece para poca familia, recomendada; Olazábal 2628. B-13
COCINERA joven ofrécese con retiro; Cerrito 1514. M-13
COCINERA, italiana, de profesión, ofrécese; Santa Fe 1480. M-13
COCINERA o todo trabajo se ofrece; Independencia 1273. T-13
COCINERA argentina se ofrece, con referencias; Charcas 1256. M-13
COCINERA argentina se ofrece, con informes; Montevideo 1418. A-13
COCINERA joven, con retiro, ofrécese, tel. Juncal 2869; Callao 1759. M-13v31
COCINERA se ofrece; California 1799. T-13v1
DOS hermanas se ofrecen juntas, cocinera y mucama, para campo o ciudad; F. N., 25 de Mayo 447. M-13
SEÑORA francesa, 50 años, respetable, sola, sabe bien cocina, es muy útil para atención de casa, ofrécese a matrimonio o acompañar niña, sin pretensiones en el sueldo; por carta a A. R., Suipacha 845, depto. 12. M-13v31
SEÑORA con hijo 16 años, se ofrecen, ella sabe cocinar, el hijo puede ayudar cualquier trabajito, es educado, buenos informes, a Consuelo, Gallo 328, U. T. 8370 Mitre. M-13v2
SEÑORA toda confianza, se ofrece para cocinera, para mayores o matrimonio, muy buenas referencias; Humberto I número 524. A-13
SEÑORA seria ofrécese, con hija 18 años, cocina sencilla, cualquier trabajo; Rioja 724. M-13
SE ofrece cocinera con buenos informes, ciudad o campo; Conesa 2861. B-13

COCINEROS
AYUDANTE o peón de cocina, competente, con buenas referencias, ofrécese, U. T. 2070 Plaza. A-13v31
AYUDANTE se ofrece de cocina, muy adelantado, conoce cocina inglesa, con buenas referencias; U. T. 33-7401. M-13v1
BUEN cocinero italiano, pastelero, repostero, con certificado e informes, se ofrece; U. T. 41-3719. M-13
COCINERO joven, italiano, de profesión, repostero y pastelero de primera, especial en banquetes, ofrécese, bien recomendado, a prueba familia distinguidas. U. T. 44 Juncal 2504; Córdoba 1524. M-13
COCINERO chef, francés, con recomendación, voluntad, extras, banquetes, efectivo, sin pretensiones, C. Pellegrini 918. U. T. 0523 Plaza, Casa Wadel. M-13v3
COCINERO chef argentino, trabaja todo estilo con perfección, ofrécese, bien recomendado; Paraguay 701, U. T. 31-1972. M-13
COCINERO repostero, cocina francesa, especial en masas de toda clase, con o sin peón, excelentes referencias, ofrécese; Maipú 900, U. T. 0539 Retiro. A-13
COCINERO repostero, pastelero, japonés, ofrécese para familia distinguida, con buenas recomendaciones; U. T. 2316 Mayo. A-13v31
COCINERO de primer orden, de profesión, buen pastelero, bien recomendado, se ofrece casa familia; U. T. 44 Juncal 3282. M-13
COCINERO, repostero, competente, se ofrece a familia, excelentes certificados; Arenales 2024, U. T. 44-1383. M-13v2
CHEF cocinero, repostero, pastelero, se ofrece, buena recomendación; U. T. 41 Plaza 0331. M-13
COCINERO, pastelero, profesión, óptimos informes, se ofrece a familia distinguida, J. B.; Las Heras 1822. M-13
COCINERO, joven, ofrécese, para familia, recomendación 7 y 3 años; teléfono 41-1493. M-13v1
COCINERO para familia, ofrécese, sin pretensiones, competente y recomendado; U. T. 6660 Juncal. M 13
COCINERO para casa familia, sin pretensiones, informes tres años; teléfono 41-1912 Plaza. M-13
COCINERO pastelero, francés, recomendado, se ofrece para familia, teléfono 0154 Plaza. M-13v31
COCINERO joven, ofrécese, sin pretensiones, para casa familia, Córdoba 1680; U. T. Juncal 6108. A-13v31
COCINERO de profesión, para casa de familia, buenas recomendaciones, por U. T. 41-5100. M-13
COCINERO italiano, recomendado, cocina francesa, ofrécese casa familia, Del Carmen 774; U. T. 41-1394. A-13v31
COCINERO con buenos informes de familias, ofrécese. U. T. 3856 Juncal; Arenales 1602. A-13v31
COCINERO ofrécese para familia distinguida, con muchos años de recomendaciones; tel. 41-2601. M-13v1
COCINERO se ofrece, para casa de familia, con buenos informes; Sáenz Peña 731. T-13
COCINERO japonés, profesión, de primer orden, se ofrece, para familia; U. T. 3154 Plaza. M-13
COCINERO, repostero, ofrécese, recomendado, para familia; U. T. 1320 Plaza, Juncal 616. M-13v31
COCINERO italiano de profesión, bien recomendado, ofrécese para casa familia; U. T. 47-4043. A-13v31
COCINERO ofrécese para casa de familia, recomendado, extra o efectivo; calle Callao 1671. M-13v31
COCINERO para familia, buenos informes de familias, ofrécese; Córdoba 1072. Teléfono 41-0183. M-13v31
COCINERO repostero, trabajador, ofrécese, con recomendaciones; Las Heras 1633. A-13v31
COCINERO, de profesión, se ofrece, buenos informes; Rodríguez Peña 1573. M-13
COCINERO, repostero, pastelero, se ofrece; U. T. 6142 Juncal. M-13
COCINERO de profesión, sin pretensiones ofrécese; U. T. 41-0472. M-13
OFRECESE chef de cocina, con recomendaciones, inglés y francés; Guatemala 5620, U. T. 71-2240. M-13

LAVANDERAS
LAVANDERA y planchadora se ofrecen, con buenas recomendaciones, por mes, por carta o personalmente; otros quehaceres; tratar Cangallo 1466, U. T. Mayo 7674. A-13v31
LAVANDERA, planchadora, se ofrece, competente para toda clase de planchado y plisé, para casa de familia, mensual; Samudio 747. M-13v1

## SERVICIO DOMESTICO
OFRECIDO

LAVANDERAS
LAVANDERA, planchadora, argentina, se ofrece por día, sabe de camisas; Beruti 2705. M-13v31
LAVANDERA planchadora se ofrece, por mes o por día. Arenales 1229; U. T. 4169 Plaza. M-13v1
LAVANDERA planchadora competente, con buenos informes, ofrécese; Las Heras 1705. A-13
LAVANDERA, planchadora, competente, desea ropa en su casa, se ofrece, por día; Montevideo 1032. M-13v1
LAVANDERA planchadora, competente, recomendada, ofrécese por día; Juncal 1980. A-13
LAVANDERA joven se ofrece, recomendada. Gurruchaga 2457; U. T. 71-7903. T-13v31
LAVANDERA se ofrece, por día; Bolívar 1387. T-13
LAVANDERA, planchadora, se ofrece por día; Honduras 4441. M-13v31
LAVANDERA se ofrece para afuera y en su casa; Méjico 1643, p. 44. M-13v1
LAVANDERA para familia o negocio se ofrece; Charcas 1092. M-13
LAVANDERA planchadora se ofrece, competente; Libertad 1023. M-13
SEÑORA se ofrece para lavar en su casa, da garantías; por carta, Chile número 736. M-13

MUCAMAS
ALEMANA formal y bien recomendada se ofrece para mucama de adentro a familias distinguidas; Charcas 1582, dep. 5. M-13v31
ALEMANA, mucama, fina, formal, se ofrece; Arenales 2266. M-13
MUCAMA de adentro se ofrece, 60 $, mucama para pensión, con retiro, o cocina sencilla matrimonio solo y pequeños, 70 $ sueldo. Dirección Alsina 768, pieza 20. M-13
MUCAMA vasca-española, de adentro o comedor, cose muy bien, para poca familia, inmejorables informes; Perú 973, pieza 39. M-13v31
MUCAMA joven se ofrece para matrimonio solo o mucama niñera, U. T. 2819 Buen Orden, sueldo 50 a 55 $. T-13v31
MUCAMA joven, seria, ofrécese recomendada de 4 años, para poca familia; C. Pellegrini 1165, piso 1o., depto. O. M-13v31
MUCAMA de adentro ofrécese, persona seria, buena presencia, recomendada, Jujuy 625; U. T. 4081 Cuyo. M-13v31
MUCAMA de adentro o general, para poca familia, bien recomendada, ofrécese; Arenales 1693. A-13
MUCAMA extranjera, entiende la cocina, ofr. para matrimonio; U. T. 3119 Mitre. M-13
MUCAMA de adentro o niñera práctica, se ofrece, con recomendaciones; Ayacucho 1516. M-13
MUCAMA francesa, de comedor o adentro, para hotel o pensión, se ofrece; Uruguay 155, depto. 3. M-13v1
MUCAMA ofrécese, española, todo trabajo de matrimonio; Canning 2760, U. T. 7230 Palermo. A-13
MUCAMA de adentro ofrécese, italiana, y cocinera, recomendada, personalmente o carta, Córdoba 1108. A-13v31
MUCAMA de adentro ofrécese, buenas recomendaciones, Libertad 1234; U. T. 3833 Plaza. M-13v31
MUCAMA que entiende de costura se ofrece; Charcas 1264, teléf. 2896 Plaza. M-13
MUCAMA general se ofrece para poca familia, mayores y cocinera; Olazábal 2768, U. T. 0443 Belgrano. B-13
MUCAMA de comedor, práctica, ofrécese con buenos informes; Las Heras 2464. A-13
MUCAMA comedor o adentro, buenas recomendaciones, se ofrece; Paraguay 1368. M-13
MUCAMA joven ofrécese para adentro o comedor, poca familia, buenas recomendaciones; Tacuarí 578. A-13v31
MUCAMA general, joven, se ofrece con buenos informes; Guevara 500, esquina Maure. M-13v31
MUCAMA seria, de adentro, ofrécese, con buenos informes; C. Pellegrini número 1051, Depto. 3. A-13
MUCAMA competente, se ofrece, comedor o adentro; Monasterio 1057, U. T. 594 Vte. López. B-13v1
MUCAMA de adentro, se ofrece, buenos informes, plancha camisas y trajes, entiende costura; El Cano 3074. B-13
MUCAMA adentro, ofrécese, recomendada, cose, plancha bien, va al campo; Ayacucho 770. A-13
MUCAMA de adentro, ofrécese, sabe lavar y planchar bien; E. Unidos número 1218. A-13v1
MUCAMA competente se ofrece, para comedor, de adentro o niñera; Viamonte 1708. T-13v1
MUCAMA de adentro se ofrece, lava y plancha, con informes; Las Heras 1705. A-13
MUCAMA sin pretensiones, para poca familia o matrimonio solo, ofrécese; Arenales 1732. A-13v2
MUCAMA de adentro se ofrece con buenas recomendaciones; Córdoba 744, U. T. 31-4463. T-13
MUCAMA práctica y recomendada, comedor o adentro, ofrécese; General Paz 2358. B-13
MUCAMA niñera o general, práctica, poca familia, ofrécese, recomendada; Tucumán 1671. A-13
MUCAMA se ofrece, muy práctica de comedor o de adentro, con muy buenos informes; U. T. 7833 Mayo. T-13
MUCAMA de adentro, con recomendaciones, ofrécese; U. T. 41-3958 Plaza, Paraná 1168. M-13
MUCAMA de adentro se ofrece con recomendaciones; U. T. Juncal 1943. A-13v31
MUCAMA general, para matrimonio solo, se ofrece, Río Bamba 647. A-13v1
MUCAMA de adentro, con buenos certificados, se ofrece; Viamonte 1058. M-13v1
MUCAMAS vascas se ofrecen, una para adentro, otra general; Paraguay 1368. M-13
MUCAMA de comedor se ofrece, competente, recomendada; Juncal 1367. A-13
MUCAMA general, argentina, de buena presencia, se ofrece; Alsina 2133. M-13
MUCAMA de adentro, seria y prolija, se ofrece, referencias; Paraguay 1368. M-13
MUCAMA argentina, ofrécese para comedor o de adentro; Junín 1244. A-13v1
MUCAMA de adentro o lavandera, ofrécese, bien recomendada; Larrea 1054. A-13
MUCAMA española se ofrece, sabe planchar muy bien; U. T. 3958 Plaza. A-13
MUCAMA de adentro ofrécese, buenas recomendaciones; tratar Juncal 1959. A-13
MUCAMA costurera se ofrece, competente, U. T. 1463-50. A-13
MUCAMA y cocinera ofrécense, U. T. 4537 Mayo. M-13
MUCAMA española, se ofrece; Av. Alvear 3750. M-13
MUCAMA inglesa se ofrece, poca familia; Santa Fe 1480. M-13
MUCAMA general, con recomendaciones ofrécese; Cabello 3334. M-13
MUCAMA general para matrimonio solo, poca familia; Juncal 1367. A-13
MUCAMA general se ofrece, con buenas referencias; Humberto Io. 2402. A-13
MUCAMA de adentro se ofrece; San José 1071. M-13v31
MUCAMA se ofrece con recomendaciones; Sarmiento 2269, pieza 1. M-13v31
MUCAMA recomendada se ofrece, con retiro; Córdoba 1048. M-13v31
MUCAMA o sirvienta para matrimonio solo, se ofrece; Perú 834. M-13v31
OFRECESE señorita italiana, turinesa, seria y de buena presencia, para mucama de adentro a familia distinguida; Cerrito 1078. M-13v1
SE ofrece mucama para estancias, muy buenos informes; tratar Campos Salles 1915, Núñez. B-13v3
SE ofrece una mucama y otra, con retiro; Sucre 1330. B-13v2
SE ofrece mucama o niñera, con recomendaciones; Cuba 1879. B-13v31

MUCAMOS
ALEMAN, mucamo de comedor, buena presencia, bien recomendado, con frac y smoking, se ofrece. Por carta únicamente, Ayacucho 1537. M-13v2
AUSTRIACO, mucamo portero o general, muy trabajador, buenas recom., se ofrece, por teléfono 31-2187. M-13
BUEN mucamo de comedor, de confianza, buena presencia, bien recomendado, frac y smoking, se ofrece; Ayacucho 1537. M-13v2
BUEN mucamo de comedor, hombre formal, buena presencia, trabajador, frac y smoking recomendado, ofrécese; teléfono 2362 Avenida. M-13
BUEN mucamo comedor, extranjero, recomendado, competente, buena ropa, ofrécese 80 $; U. T. 3785 Mayo. T-13

## SERVICIO DOMESTICO
### OFRECIDO

#### MUCAMOS

BUEN mucamo general, práctico, español, traje negro, ofrécese, U. T. 4247 Plaza. A-13

BUEN mucamo español se ofrece, con frac y años de recomendación; U. T. 0149 Plaza. M-13v1

BUEN mucamo o valet ofrécese, alta, 3 y 5 años recomendaciones; Leandro N. Alem 1556. M-13v31

ESPAÑOL mucamo o portero, ofrécese, smoking, alto, buenos informes, U. T. 2847 Libertad. A-13

JOVEN checoeslovaco se ofrece, mucamo de comedor, competente, con buenos certificados; U. T. 6366 Cuyo 47. M-13v3

JOVEN alto, práct. y recom., sin pret., se ofrece para mucamo o portero; Lavalle 1099. M-13v2

JAPONES mucamo, competente, práctico, buenos informes, buenas recomendaciones, ofrécese, U. T. 6735 B. Orden; Patricios 19. M-13v31

JAPONES, mucamo, muy práctico y educado, ofrécese, con buenos informes; U. T. 8763 Cuyo. A-13v31

MUCAMO de comedor, práctico, formal, buena presencia, recomendaciones de años, ofrécese, hombre casado, con retiro, sueldo $ 100; Córdoba 1420; U. T. 4853 Plaza. M-13v31

MUCAMO se ofrece, hotel, pensión o familia, encera, ropa negra, smoking, muy serio, documentos, carnet, da buenas recomendaciones; tel. 71 Palermo 4719. M-13v31

MUCAMO portero, competente, trabajador, recomendado, ofrécese departamentos o familia, 60 $; U. T. 3785 Mayo. T-13

MUCAMO de comedor checoeslovaco, competente, alto, de buena presencia, con frac y smoking, muy buenas recomendaciones; U. T. 35-2276. M-13

MUCAMO austríaco, ofrécese, buena presencia, habla alemán, castellano, inglés, Gustavo Fischer, Santa Fe 1938. M-13v1

MUCAMO se ofrece, ropa negra, con muy buenas recomendaciones; teléfono 5957 Buen Orden. M-13

MUCAMO o portero, se ofrece, con buenas recomendaciones y ropa negra, para familia; Cochabamba 1086. M-13

MUCAMO portero, bien recomendado, maneja auto, 60 $, ofrécese; U. T. 8151 Avellaneda. A-13v31

MUCAMO suizo, informes varios años, con cédula, se ofrece; U. T. 3641 Palermo. A-13

MUCAMO comedor y limpieza, competente, recomendado, ofrécese, sin pretensiones; U. T. 6660 Juncal. M-13

MUCAMO comedor o valet práctico ofrécese; U. T. 4789 B. Orden, no atiende agencias. M-13

MUCAMO de comedor, checoeslovaco, bien recomendado, ofrécese; C. Pellegrini 1060, U. T. 4247 Plaza. A-13

MUCAMO comedor o valet, bien práctico, recomendado, buena ropa, ofrécese; U. T. 0634 Rivadavia 37. M-13

MUCAMO de comedor, ofrécese, recomendaciones de años, frac, smoking; U. T. (41) 0393. M-13

MUCAMO para todo, muy práctico, muy bien recomendado y carnet; U. T. 3466 Belgrano. B-13v2

MUCAMO comedor, ofrécese, buena presencia, informes 4 años, buena ropa; U. T. 41-3650. M-13

MUCAMO o valet, se ofrece, buena presencia, serio, excelentes recomendaciones; U. T. 3692 Plaza. M-13

MUCAMO de comedor o portero, ofrécese bien recomendado y presencia; calle Charcas 1366. M-13

MUCAMO comedor, excelentes recomendaciones, con frac, smoking, se ofrece; U. T. 41-3650. M-13v31

MUCAMO, portero, ofrécese, hombre serio, recomendaciones de varios años; U. T. 71-4869. A-13v31

MUCAMO con informes de 7 años de familias distinguidas, ofrécese; U. T. 41-2964. M-13v31

MUCAMO práctico se ofrece con recomendaciones, ropa negra, sin pretensiones; teléf. B. Orden 5180. A-13v31

SE ofrece mucamo portero de buena presencia, con ropa negra, muy buenas recomendaciones, tratar Tucumán 695. M-13

#### MATRIMONIOS

BUEN matrimonio, ofrécese, cocinera y mucamo, de profesión, recomendado, teléfono 4247 Plaza. M-13

DOS matrimonios ofrécense, quintero y jardinero y cocinera, otro mucamo y cocinera, certificados; U. T. 4766 Cuyo. M-13

MATRIMONIO joven, extranjero, ofrécese, ella como cocinera repostera, muy competente, él mucamo, portero, ambos competentes, con buen informe, el marido conoce cualquier trabajo de campo y sabe manejar muy bien auto, dispuesto salir para el campo o ciudad; Leandro Alem 550, Hotel Mazzini. M-13v1

MATRIMONIO español ofrécese, para hotel, ella costurera competente, arreglo de ropa y él, portero, sereno, amplios informes, dirigirse p. carta a Sr. San Martín; c. Paunero 129, Sarandí, F. C. S. M-13v31

MATRIMONIO español, 40 años, ella cocinera, él práctico en toda clase de limpieza, con certificados y buenas recomendaciones; Gallo 328, U. T. 8370 Mitre a Ramón. M-13v2

MATRIMONIO extranjero, gente seria, se ofrecen, chauffeur con reg. nuevo, cocinera, ciudad o campo, entienden bien de agricultura, hablan español, con referencias; Brasil 1313. M-13

MATRIMONIO joven, checoeslovaco, se ofrece, con cert., ella para todo trabajo, pieza y comida al marido trabaja afuera chauffeur; Guevara 1523, 2o. dp., Chacarita. M-13v31

MATRIMONIO sin hijos, ofrécese para estancia o ciudad, cocinera, amasa, postres, él mucamo, despensero o caseros, buenos certificados de estancias; teléfono 4019 Retiro, Lavalle 668. M-13v31

MATRIMONIO español, joven, práctico, se ofrece, mucama de comedor y otros quehaceres, la señora cocinera o mucama, con recomendaciones; Yatay 352, Sgo. Alvarez. M-13v1

MATRIMONIO formal, alemán, se ofrece para el campo, señora cocina sencilla, quehaceres, hombre cualquier trabajo; ofertas A. Sch., 25 de Mayo 447, piso 5o. M-13

MATRIMONIO se ofrece, bien recomendado, buena cocinera y buen mucamo, ciudad o campo, tratar por carta o personalmente; Chile 1159. Dpto. 4o., F. R. M-13v3

MATRIMONIO austríaco, él mucamo ella niñera o mucama fina, sabe coser bien, ofrécese con buenas recomendaciones; U. T. 33 Avda. 1236. M-13v2

MATRIMONIO alemán, vienesa, ella buena cocinera de profesión, él mucamo, con buenas recomendaciones, informes, U. T., 4802 Retiro. M-13v1

MATRIMONIO se ofrece, para cuidar casa o departamentos, sin pretensiones, informes a satisfación. Dirigirse San Salvador 3834, Domingo Moreno. M-13v31

MATRIMONIO checoeslovaco, se ofrece para ciudad o campo, ella cocinera, él para todo trabajo; Reconquista 1053. U. T. 31-4391. M-13v31

MATRIMONIO joven, recién llegado, español, buena presencia, se ofrece para mucamos o portero y niñera; Santiago del Estero 353. M-13v31

MATRIMONIO japonés, ofrécese, ella cocinera de profesión y él cualquier trabajo, U. T. Cuyo 8763, Corrientes 2529. M-13

MATRIMONIO Alta Italia, quintero jardinero, sirvienta, recomendado, ofrécese sin pretensiones; U. T. 3785 Mayo. T-13

MATRIMONIO español, otro extranjero, recomendados, ambos sirvientes, ofrécense, 80 $; U. T. 3785 Mayo. T-13

MATRIMONIO, cocinera competente y mucamo, ofrécese, sin pretensiones, recomendado; U. T. 6660 Juncal. M-13

MATRIMONIO, cocinera profesión, mucamo o portero, sabe manejar autos, ofrécese; Charcas 1037. A-13

MATRIMONIO alemán, todo trabajo, recomendado, $ 80, ofrécese; U. T. 8151 Avellaneda. A-13v31

MATRIMONIO italiano se ofrece, quintero, jardinero de profesión y cocina sencilla; Venezuela 836. M-13v2

MATRIMONIO se ofrece casa departamentos, certificados y garantías; sólo por carta, Chile 736. M-13

MATRIMONIO alemán, serio, ofrécese para estancia, cocinera, pastelera, mucamo; Méjico 1270, pieza 13. M-13v31

#### MUCHACHAS

CHICA de 15 años se ofrece, tiene buenas recomendaciones, tratar Wenceslao Villafañe 1373. M-13

MUCHACHA formal, ofrécese, para cocina sencilla, otros quehaceres, para corta familia; Charcas 1265, Depto. 4. M-13

MUCHACHA ofrécese, para quehaceres domésticos; Charcas 1264, U. T. 41-2896. M-13v31

MUCHACHA española de 18 años, se ofrece para mucama o niñera, presentada por su familia; Florida 1089. A-13v31

MUCHACHA se ofrece, lavar y planchar, dormir adentro; Paraguay 1368, U. T. 44-1994 Juncal. M-13

MUCHACHA se ofrece para sirvienta o para mucama general; Juncal 4601. M-13v2

## SERVICIO DOMESTICO
### OFRECIDO

#### MUCHACHAS

MUCHACHA se ofrece, buena recomendación, para matrimonio solo o señora sola; Cangallo 1821. M-13v2

MUCHACHA seria se ofrece para la cocina y otros quehaceres; J. Jaurés 589. B-13v31

#### MUCHACHOS

MUCHACHO español, 22 años, se ofrece para portero o limpieza, práctico en cualquier trabajo y sabe lavar auto, dirigirse Libertad 1639; U. T. Plaza 41-5797. M-13v1

MUCHACHO de 23 años ofrécese para cualquier trabajo; Coronel Díaz 1635. A-13

MUCHACHO 21 años, cualq. trab., 40 $, rec., ofrécese; U. T. 31-4669. M-13

#### NIÑERAS

NIÑERA vasca muy competente y bien recomendada, ofrécese. Montevideo 1567; U. T. 5986 Juncal. A-13v31

NIÑERA muy práctica, joven ,educada, recomendaciones de flias. distinguidas, se ofrece; 41-5453. M-13

NIÑERA formal, práctica, con buenos informes, se ofrece, U. T. 47-6102. A-13

NIÑERA se ofrece o mucama, recomendada; Charcas 1336. M-13

SEÑORITA Viena busca trabajo de niñera, buenas referencias. Santa Fe 1938; U. T. 5207 Juncal. A-13v1

#### PLANCHADORAS

PLANCHADORA de profesión, se ofrece para familia, dos o tres días por semana; Mansilla 2929. M-13v31

PLANCHADORA fina se ofrece a flia. distinguida; U. T. 33-1857, Av. Alvear 3750. M-13

PLANCHADORA ofrécese, lava por mes, o día, recomendada; U. T. 2062 Plaza. M-13

PLANCHADORA se ofrece para toda ropa, también lava; calle Liniers 1334. T-13v31

PLANCHADORA, lavandera, fina, ofrécese por mes o día; Arenales 2109. A-13v31

PLANCHADORA se ofrece, para taller, E. Unidos 1218, pieza 27. A-13v1

#### PORTEROS

JOVEN español, experto, recién venido, ofrécese p. portero o 2o. mucamo, recomendado; tel. Mayo 38-5337. M-13

PORTERO, casa departamentos o particular, ofrécese, practico, buenas recomendaciones; Santa Fe 1266. M-13v3

PORTERO ofrecese, estatura 1.80, informes años, competente; por carta, calle Salcedo 3274, Martín. M-13v1

PORTERO y limpieza general, sin pretensiones, recomendado, buena ropa, ofrécese; U. T. 3114 Juncal. M-13

PORTERO, ofrécese, buena presencia, informes 4 años, buena ropa; U. T. 41-3650. M-13

PORTERO ofrécese, recomendado, para familia distinguida. Por carta indicando sueldo, Cerrito 1554, García. A-13

PORTERO se ofrece, para casa familia, competente; U. T. 41-2174, sueldo 80. M-13v1

#### PEONES DE LIMPIEZA

JOVEN se ofrece para peón de cocina, con buenos informes; Estados Unidos núm. 1130, pieza 10. M-13v31

OFRECESE francés para sanatorio, familia, peón, limpieza, U. T. 4247 Plaza; C. Pellegrini 1060. A-13

PEON sin pretensiones, para cocina y limpieza general, excelente recomendación, ofrécese; U. T. 6660 Juncal. M-13

PEON cocina, lavador autos, recomendado, $ 40, ofrécese; U. T. 8151 Avellaneda. A-13v31

PEON cocina, limp., pens., familia, rec., 40 $, ofréc.; U. T. 4669-31. M-13

SE ofrece peón de patios y lavar autos particular, con buenas recomendaciones; U. T. 6097 Belgrano. B-13

#### SIRVIENTAS

SIRVIENTA se ofrece matrimonio solo o poca familia, entiende de cocina, tratar Canning 2471, 2o. piso, tratar de mañana. M-13

SIRVIENTAS lituanas, dos, se ofrecen bien recomendadas, San Martín 56; U. T. 33 Avenida 7476. M-13

SIRVIENTA provinciana, se ofrece para servicio de poca familia; Charcas número 1929. A-13

SIRVIENTA joven ofrécese, sabe bien cocina, va al campo o ciudad; Victoria 3152. M-13

SIRVIENTA todo trabajo poca familia, o matrimonio solo, ofrécese; Lavalle 2156, Depto. 2. A-13

SIRVIENTA para matrimonio o persona sola, sabe bien su obligación; informes Uruguay 792, U. T. (41) 5295. M-13

SIRVIENTA vasca, entiende bien cocina, matrimonio o corta familia, se ofrece; Alsina 2133. M-13

SIRVIENTA se ofrece, para matrimonio de cocina sencilla; Rodríguez Peña 122. M-13

SIRVIENTA se ofrece para todo trabajo; Alsina 1781, U. T. 5035 Mayo. T-13

SIRVIENTA formal se ofrece todo trabajo; Arenales 2052. M-13

SIRVIENTA ofrécese, por 1\|2 día; Alsina 1636. M-13

SIRVIENTA se ofrece, española, corta familia; Viamonte 1040. M-13

SIRVIENTA joven se ofrece para poca familia; Tucumán 455. M-13v31

SIRVIENTA ofrécese para matrimonio, todo trabajo; Garay 1772. A-13v1

SIRVIENTA para matrimonio solo, se ofrece; Tucumán 1671. A-13

SIRVIENTA para todo trabajo, ofrécese; Paraná 268. T-13v31

#### OCUPACIONES DIVERSAS

DOS señoritas ofrécense, para matrimonio o casa de persona sola; Callao 906, U. T. 44-5055. M-13v1

FAMILIA se ofrece, sin chicos, para cuidar, casa de departamentos, particular o quinta; Córdoba 2062, U. T. Cuyo 2062. T-13v1

HOMBRE ofrécese acompañar mayores, jardín, cocina, etc., U. T. 5180 B. Orden; Lima 1076. A-13

JOVEN japonés ofrécese para cualquier trabajo, tiene práctica de jardinero; Republiquetas 2901, U. T. 1822 Belgrano. B-13v1

JOVEN se ofrece cualquier ocupación respetable, sin pretensiones; Suit, Poste Restante, Central. M-13

SEÑORA con hija, distinguidas, ofrécense casa persona sola o con niños, saldrían afuera, carta C. C.; Sarmiento 1373, Dpto. 5. -13v1

SEÑORA se ofrece atender casa persona sola, de 36 años, competente, activa, Méjico 1480, piso 3o., No. 3; teléfono 3368 Rivadavia. M-13

SERENO se ofrece, con garantía, certif. Dirigirse a Carlos Miglio, L. N. Alem 584. M-13v31

SEÑORA italiana, formal, se ofrece cualquier trabajo menos cocina; Córdoba 1729. M-13

SRTA. se ofrece para la ropa en hotel o restaurant, práctica, Avenida Lavalle 2019, Florida, F. C. C. A. M-13v1

SEÑORA seria ofrécese, sin pretensiones, para atender una o dos personas mayores; Juncal 1956. A-13

SEÑORA se ofrece para ayudar quehaceres o lavar o planchar, por día; U. T. 4447 Belgrano. B-13

SEÑORA joven se ofrecec para todo trabajo, por medio día; Acoyte 870. M-13v1

SEÑORITA ofrécese, matrimonio o persona sola; Callao 906; U. T. 44-5055. M-13v1

SRA. se ofrece matrimonio o servicio p. sola, con retiro; U. T. 4989 Mitre. B-13

SEÑORA se ofrece 3 medios días por semana; por carta, Chile 736. M-13

SEÑORITA se ofrece medio día, lavar o planchar; Maipú 705. M-13v31

VALET, buena present., ofrécese, con recomendaciones. Dirigirse a Landowski, Reconquista 585, Depto. B. M-13v2

VALET o portero, muy recomendado, con un muchacho, se ofrece; 2601 Plaza. M-13v31

## AGENCIAS DE COLOCACIONES

AGENCIA Vasca, U. T. 5210 Mayo, piden las distinguidas familias buen personal; Santiago del Estero 238. T-14v31

AGENCIA La Mar Platense, ofrece servicio recomendado; Talcahuano 954, U. T. 3114 y 6660 Juncal. M-14

ANTIGUA señora Isabel Saavedra, recomienda buen personal, Sociedad Protección Doméstica, Cuyo 6866-4828. M-14

SOCIEDAD Protectora de Mujeres, Solís 1121, U. T. 2559 Buen Orden, proporciona servicio recomendado. Recordamos la comodidad de dar hora para tratar el servicio en la oficina. T-14v31

## AMAS DE LLAVES Y DAMAS DE COMPAÑIA
### OFRECIDOS

DESEA puesto campo inglesa culta, ayuda general, fabricación manteca, dulces, cuidado aves, poco sueldo; U. T. 47-0328. M-15

## AMAS DE LLAVES Y DAMAS DE COMPAÑIA
### OFRECIDOS

DAMA de compañía ofrécese, señora joven, culta, instruída, con altas referencias y diplomada en música, literatura, idiomas, declamación, iría Europa; dirigirse por carta, detalladamente condiciones ,a Sra. de Scott, Paraná 1014. M-15v3

SEÑORITA competente se ofrece para dama de compañía o quehaceres de señora sola, recomendada; Charcas 2869. T-15

SEÑORITA española maestra, desea sólo de tarde emplearse como dama de compañía o cuidar ninos; U. T. 44-6487. Tof-15v1

## GOBERNANTAS E INSTITUTRICES
### PEDIDOS

GOBERNANTA inglesa, o francesa, con muy buena pronunciación y experiencia, se necesita para un niño de 7 años, exijo buenas recomendaciones. Escribir Salguero 3017 o hablar por teléfono de mañana, Palermo 0141. A-p16v2

GOBERNANTA francesa, interna, se necesita; tratar Viamonte 1177. T-p16v1

### OFRECIDOS

GOBERNANTAS, institutrices, niñeras, extranjeras, internas, externas, Europa, ofrece Juncal 792, Miss Moran, 0798 Plaza. M-16v31

INGLES, profesora Universidad Oxford. Tiene algunas horas. Prep. Colegio Nacional, Normal. Señoritas, conversación, viajes. Literatura, método Kindergarten y Linguaphone para chicos; cartas Suipacha 1157, piso 9o. M-16v1

INSTITUTRIZ, gobernanta inglesa, ofrécese, con buenos informes; por carta este diario a M. K., sucursal Belgrano, Juramento 2367. B-16v1

INSTITUTRIZ francesa, tiene horas libres para lecciones; S. A., este diario. M-16v31

INSTITUTRIZ inglesa, tiene horas para lecciones; P. M. M., este diario. M-16v1

NIÑERA gobernanta, muy entendida manejo y crianza, práctica, competente, recomendada, ofrécese; 41-0798. Tof-16

PROFESORA pintura, labores, modista, ofrécese, mes, día, hogar, este diario E. M. A-16

SEÑORA seria, inglesa, se ofrece para ayudar en el estudio de inglés a niñas principiantas, domina el español. Por carta A. A. A., sucursal Belgrano, este diario; Juramento 2367. B-16v1

SEÑORA francesa, educada, seria, se ofrece para gobernanta 1 ó 2 niños o acompañar señora, muy recomendada. Por carta o personalmente, Libertad 1248. M-16

SEÑORA londinense, educada, ofrécese, especial para niños, lecciones, compañía o quehaceres, de confianza; Pat, U. T. 2737 Retiro. M-16v31

SEÑORITA inglesa, ofrécese acompañar niñas o cuidar uno o dos chicos más de cuatro años. Cartas C. M., este diario. M-16v1

## COSTURERAS Y MODISTAS
### OFRECIDOS

A $ 2.50, sombreros, hechuras de trajes y tapados desde 15 $, hilvanar y probar $ 5, Maipú 538, U. T. 4304 Retiro. T-17v11jn.

AURORA, modista vestidos y tapados, hechuras desde 20 $, Victoria 2953, U. T. 0806 Mitre. T-17v. jn. 17

BUENA hechura vestidos 10 $, tapados mod., pers. o carta Santa Fe 2294. M-17v4

EUGENIA, modista, especialidad en copia de modelos, acepta géneros y transformaciones, únicamente a señoras distinguidas, precios convenientes, Río Bamba 72 U. T. 47 Cuyo 5421. T-17v11jn

MODISTA buena ofrécese a domicilio, 6 $ día, hace en su casa vestidos, tapados, copia modelos muy baratos; por carta o personalmente Srta. modista, C. Pellegrini 957. M-17

MODISTA competentísima en trabajos sastre y fantasía, buena cortadora, desea trabajar en casa de familia distinguida y muy seria, pide y da excelentes informes; Salguero 1684, R. C. M-17v1

MIDINETTE Seours modista, Paraná 1087, vendo últimos modelos, precios muy convenientes, acepto géneros y transformaciones. M-17v31

MODISTA comp. en confecciones y lencería fina, se ofrece p. casa de familia por día $ 5,50; tratar p. tel. de 18 a 20; Palermo 4868. B-17v2

MODISTA hace vestidos a precios módicos, Sofía Pon, Carlos Pellegrini 833, 1er. piso, depto. B. U. T. 41-1660. T-17v31

MODISTA Harrods elegantes modelos desde $ 15, trabajo garantido; Córdoba 2668, U. T. 47-6926. T-17v1

MODISTA francesa, corte distinguido, hechuras económicas, últimos figurines; Tucumán 1084, piso 3o. M-17vjn5

MODISTA ofrécese a familia, arreglos y nuevo, $ 3,80 día; cartas Lavalle 1261, Banfield. A-17

MODISTA francesa, tailleurs, fantasía, soirée, acepta géneros, precios moderados, Ayacucho 72, 6808 Cuyo. M-17v31

MODISTA buena, ofrécese, para familia, a 4.50 $ ,por día; U. T. 9449 Mitre. A-17

MODISTA competente ofrécese por día, 6 $, S. D. Cabildo 2340, depto. 5. B-17

MODISTA ofrécese, tapaditos niños; Paraguay 1550, U. T. 0598 Plaza. M-17

ROBERTS, ex cortador Harrods, tailleur tapados, vestidos, desde 85 $, acepto géneros; Talcahuano 860 A-17v6jn

SRA. joven, independiente, ofrécese, educada, seria, desea casa familia distinguida, para modista, ( interna, acompaña también señora o señorita; Viamonte número 1058. A-17

SE ofrece modista competente, con buenas recomendaciones para coser y acompañar niñas, interna, $ 90; F. A., Núñez 3295. B-17v2

SE ofrece costurera casa de fam. o tienda; Moldes 1807. B-17v2

## ZURCIDORAS
### OFRECIDOS

ZURCIDORA Acígar, trabajo perfecto. "Acígar", paños, ponchos, sedas, encajes. "Acígar", medias Jersey, carpetas lencería; "Acígar", Méjico 1824, lado Entre Ríos. T-18v28jn

ZURCIDORA, tejedora Villanueva, de verdad, la que siempre hace el trabajo más perfecto; Cerrito 110, U. T. 38-4478. A-18v9jn.

ZURCIDORA, tejedora, diplomada, Villanueva, la más antigua, rapidez, perfección (siempre Maipú 534, altos). ¡Ojo! No confundir, U. T. 1542 Retiro. T-18v9jn

ZURCIDORA y tejedora Ellisworth, toda clase de géneros, se dan lecciones; Rodríguez Peña 450. A-78v19jn

ZURCIDORA y tejedora, profesora Segura. Todo trabajo, U. T. 38-5771, Lima 776. T-18v31

ZURCIDORA, tejedora, la más antigua Bocos, hace todo trabajo, inclusive medias; Paraná 1135. T-18v61n

ZURCIDORA, tejedora, invisible, toda clase ropa; Callao 1056, U. T. 44-6834 Juncal, precios módicos. M-18v26jn.

## ARTICULOS Y SERVICIOS PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS
### OFRECIDOS

¡ATENCION SEÑORAS!

AL Palacio, Liquidador de pieles, Suipacha 375, piso 1o., frente Confitería Ideal, surtido completo, calidad insuperable, a precios incompetibles, especialidad pieles finas y negras para luto. T-19v31

ACOLCHADOS de pluma Duvet, recibimos encargos o reformas a precios reducidos. Sedas y tela sseleccionadas y gustos exclusivos. Casa seria, premiada fábrica nacional; Charcas 1365, U. T. 2152 Plaza. M-19v11j.

ACOLCHADOS, composturas diversas, renovamos, modernizamos módicamente, fábrica electromotriz, Pueyrredón 1033. U. T. 44-5671. Recuerde, como regalo distinguido, Acolchados Svibel. T-19 v. 16 jn.

A mucamas, niñeras, viste bien, con delantales, uniformes, "La Confianza", Av. de Mayo 772. Catálogos. T-19v5

CANAS, tintura instantánea Zaide, en cinco minutos devuelve al cabello canoso su color natural, rubio, castaño o negro. Frasco 15 $. Loción perfumada Zaide, a los ocho días de usarla, devuelve al cabello su primitivo color. Frasco $ 8 y 6. En venta farmacia Franco Inglesa, Florida y Sarmiento. Depósito, venta y pedidos carta a su representante, Decio Teijeiro, Salta 207, Buenos Aires. Venta en Rosario, droguera Suiza Argentina, Rioja 1172. M-19

PLUMA y Duvet, para el relleno, depurada y desinfectada. Plumas sin canutos, a $ 4.50 el kilo. Duvet, fino a pesos 12; aceptándose para limpieza pluma y Duvet de mal olor y tierra. Fábrica Nacional Automática; Charcas 1346, U. T. 2152 Plaza. M-19v11j.

## ARTICULOS Y SERVICIOS PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS
### OFRECIDOS

PELETERIA Henri Hut, de París, fundada en 1903, Corrientes 951, por cesación de negocio y mi definitiva ida a París, liquido tapados desde 60 $, loutre teñido Chapal 85 $, facon Hudson, $ 120; Karacul para luto, 120 $; zorros marrón y gris, $ 10; puantille y plateados, desde 80 $; juegos desde 5 $, napas de Karacul para luto, de 100 por 60, 15 $. Gran surtido en pieles finas. Las mercaderías que se anuncian son legítimas. Antes Suipacha, ahora Corrientes 951, 2o. p., con ascensor. La única casa en Buenos Aires que liquida sinceramente su propia mercadería a precios increíbles. La casa no tiene sucursal. Frente al Teatro Nacional. M-19v2

PELETERIA importante, acuerda créditos a sola firma, sin recargo y sin anticipos, con grandes facilidades, soliciten ver muestras al U. T. 47-3361. M-19

PELETERIA Charcas 1228, U. T. 41-2599, ofrece tapados, zorros y adornos en precios ventajosos, importación directa. T-19v12jn.

PLEGADOS, bordados, monogramas, vainillas, reforma sombreros; Maison Martine, Montevideo 747, U. T. 3344 Plaza. T-19

PIELES con facilidades de pago, 20 o\|o descuento, hasta fin de mes, Peletería Americana, Bmé. Mitre 933. T-18v31

POR luto véndese tapado nutria flamante, verlo Lavalle 2007, 4o. p. Dto. G. T-19

PIELES a 2 $ semanales, sacos, zorros; cartas S. B., Av. San Martín 3052, U. T. 66-1741. T-19v25jn.

TAPADO de piel regio de "Casa Tatat" vendo de ocasión, a menos de la mitad de su valor, modista Aurora; Viamonte 2114, U. T. Cuyo 8098. M-19v1

VENDO lote vestidos, tapados, modelos, juntos o a elegir, urgente, ocasión; Talcahuano 308. T-19v1

## ARTICULOS PARA HOMBRES, JOVENES Y NIÑOS
### OFRECIDOS

A $ 20 doy vuelta trajes o sobretodos. hechuras $ 35 a 45, trajes desde $ 70; Piedras 713; U. T. 38-0164 M-20v1

EX cortador Brown, hechuras $ 25, vuelta trajes $ 15, doy crédito, Libertad 213. A-20v31

LIMPIAR, planchar su traje a seco 2 pesos, vapor 4, teñir 7, doy vuelta, reformo trajes; Maipú 534, altos. T-20v12jn

TRAJES, sobretodos, hechuras finas, dar vuelta como nuevo, arreglos, tintorería, zurcidora propia, sastrería alemana, San Martín 680, U. T. 21-4802. A-20v2jn.

## ENFERMERAS Y ENFERMEROS
### PEDIDOS

MUCAMA enfermera, sin pretensiones, se necesita con informes, tratar de 9 a 16; Vicente López 1639. A-24v31

### OFRECIDOS

ENFERMERA extranjera, m. b., muchos años práctica, habla castellano, se ofrece familia distinguida; U. T. 33 Avenida 7796. M-24v1

ENFERMERO diplomado, referencias de competencia de familias distinguidas, da inyecciones; U. T. Mitre 6870. M-24v2

ENFERMERO, valet se ofrece, muy práctico en inyecciones, buenas referencias: Bolívar 808. M-24

ENFERMERA particular se ofrece, int. o nocturna, cualquier enfermedad; Tucumán 1671. M-24v31

ENFERMERA mucama, con recomendaciones, se ofrece; Viamonte 1058. M-24v1

INYECCIONES, aplica estudiante medicina, 5o. año, muy práctico, domicilio o en su consultorio médico. Precios módicos. Consulte a U. T. Juncal 0125. T-24 v. 31

INYECCIONES aplica enfermero diplomado, en casa $ 1, a domicilio 1.50; U. T. 44-7211. M-24v. jn. 2

INYECCIONES aplica practicante 5o. año a dom., prec. mód.; llame 35 Libertad 2902. M-24v31

SINDICATO Católico Enfermeras, ofrece enfermeras diplomadas, asistencia de enfermos y hospitales, sanatorios, inyecciones, curaciones, precios módicos; Retiro 1892, Corrientes 441. T-24vjn.18

SEÑORITA formal ofrécese para el cuidado de señoras delicadas, práctica y recomendada; Zapiola 998. M-24v2

## MAYORDOMOS y AGRICULTORES
### PEDIDOS

SEGUNDO encargado para agricultura, activo, práctico en manejo de colonos y cereales, sueldo 200 $. Alojamiento y comida, necesítase; Arroyo 842. Presentarse con carta de 9 a 11 indicando edad, nacionalidad, acompañando copias certificados, sin cuyos requisitos no se tomará en cuenta. M-p27

### OFRECIDOS

ADMINISTRACION DE ESTANCIAS, mayordomos primeros y segundos, ayudantes, capataces, avicultores, granjeros, escribientes, despenseros, coloca siempre la acreditada OFICINA INTERNACIONAL. Pida informes; Perú 548, CAPITAL. T-27v1

ADMINISTRADOR, inspector establecimientos rurales, ofrécese persona capaz y culta, referencias bancarias; S. T., este diario. M-27

MAYORDOMO, cabañero, especialista en conservación de alfalfares, exterminación de tuberculosis antinomicosis, etc., sin pretensiones, bien recomendado; dirigirse Veterinario, Independencia 524. M-27

## JARDINEROS Y QUINTEROS
### PEDIDOS

JARDINERO, competente, solo, rec., p. familia en la Capital, necesito; Bmé. Mitre 2724, de 9 a 12. Mp-29

QUINTERO jardinero, práctico en apicultura, sueldo 70 $. Dirigirse por carta a Colonia Escuela, "Gándara", F. C. Sud. M-p29v31

### OFRECIDOS

A la Oficina Técnica que dirige el ingeniero Benito J. Carrasco (ex Director de Paseos), acuda para proyectos y formación de parques, jardines, huertas, bosques de reparo, campos de deportes, etc., la que se encarga también del arreglo y cuidado de los mismos. Avenida de Mayo 651. U. T. 33 Avenida 0871. M-29v31

BUEN quintero, jardinero, italiano, competente, recomendado familia, ofrécese sin pretensiones; U. T. 3785 Mayo. T-29

ITALIANO formal, jardinero, competente, para todo trabajo doméstico de familia; dirigirse Pasper Primo, calle Punta Arenas 1566. M-29v31

JARDINERO, profesión, práctico, se ofrece, construir, arreglar, cuidar parques, jardines, por día o mensualidad, práctico, destrucción de hormigas, buenas recomendaciones, ex jardinero de plazas y paseos, dirigirse Fiamberti; Moran 3865. T-29v3

JARDINERO japonés, competente, ofrécese por día, arreglar, cuidar, con responsabilidad, tiene buenas recomendaciones; Güemes 4265, U. T. Palermo 6902. B-29v2

JARDINERO, quintero, solo, genovés, se ofrece para jardín, quinta, poda de montes, frutales, plantación, vivero, competente; Agüero 632. M-29v1

JARDINERO, con buenos certificados y muy competente, por día o tanto, comprometiéndose destruir las hormigas; J. Conde, Vidal 3377. B-29v31

JARDINERO quintero, alta Italia, certificado de competente, confianza, se ofrece. Por carta Constitución 1554, M. M-29v31

JARDINERO ofrécese, jardín, quinta, informes, campo, familia; U. T. 5180 Buen Orden, Lima 1076. M-29v1

JARDINERO portugués se ofrece, cuidar, formar jardines, por día o tanto; U. T. 4148 Caballito. M-29

JARDINERO italiano, competente, ofrécese por día o mes, con buenos informes; Cochabamba 3155. M-29v31

MATRIMONIO se ofrece, jardinero, quintero, de profesión, especialista en parques, jardines, quintas, plantaciones, poda, cura de plantas, Bartolomé Mitre 2677, U. T. Cuyo 1560. M-29v31

PROYECTOS y formación de parques y jardines, se encarga también de arreglar y cuidar por mes, A. Langert; Sucre 1925, U. T. Belgrano 5803. B-29v31

PEON quinta o granja, checoeslovaco, trabajador, recom., 50 $, ofrécese; U. T. 31-2439. M-29

QUINTERO jardinero arboricultor Alta Italia, se ofrece, con certificados; San Martín 1152. M-29

QUINTERO, arboricultor, comp., Alta Italia, se ofrece, persona sola; Sempar; Leandro Alem 744. M-29v31

## PEONES Y JORNALEROS
### PEDIDOS

PEON caballerizo para empresa de mudanzas, necesítase, con certificados; Pedro Lozano 3265, Villa del Parque. T-p30v31

### OFRECIDOS

PEON fuerte, pol., campo, granja, 40 $, ofrécese; U. T. 4669-31. M-30

## ADMINISTRACION DE PROPIEDADES
### ALQUILER DE CASAS, DEPARTAMENTOS, etc.

ERNESTO DIECKMANN & Cía.
Cangallo 328 - U. T. 33 Av. 4639

CASAS

DOS mansiones hermosas y muy amplias, aptas para colegio, sanatorio o pensión; Av. Quintana esq. Parera y Av. Cnel. Díaz esq. Juncal; 35 y 25 ambientes, respectivamente.

DEPARTAMENTOS

BUSTAMANTE 1784, casi esq. Sta. Fe, edif. moderno, lujoso, 1er. piso a la calle. Hall, comed., 4 grand. dorm. y dem. depend., 2 ascens., $ 280.

URQUIZA 165, económicos, 4 amplias pzas., coc., baño inst. y patio con sol, todo invierno, 140 pesos.

BULNES 806 esq. Humahuaca, moderno y cómodo 4o. piso con 5 ampli. habit., todas a la calle., coc. económ. y a gas, baño inst. Ascensor.

ROD. PEÑA 671, edif. moderno, 4 habit., ampl. y depend. servicio. A la calle, $ 190.

DEPARTAMENTOS AMUEBLADOS

TUCUMAN 1441, por ausentarse dueño a Europa, dep. No. 8, 4 piso, se alq., por 6 meses o un año, en condiciones muy ventajosas. Con toda clase de comodidades y confort. Visitarlo de mañana y tarde, con tarjeta de Ernesto Dieckmann & Cía., Cangallo núm. 328.

ESCRITORIOS

25 DE MAYO 340, económicos y ampl. oficinas, calefac. y luz; desde $ 50.

SAN MARTIN 232, pzas. amplias, juntas o separadas para escritorios, con calefac. y luz, desde $ 351. M-31v1

OLIVERO Y PERO
U. T. Retiro 3711 — 25 de Mayo 749

DEPARTAMENTOS

LIBERTAD 1698: Lujoso piso esquina. Living, sala, comedor, fumoir, 6 dormitorios, 2 baños, 4 habit. servicio, calefacción.

LIBERTAD 1698: Esquina. Living, comedor, 3 dormitorios, baño, toilette, 2 hab. servicio, calefacción.

LAS HERAS 1681: Living, comedor, dos dormitorios y dep., calefacción, $ 230.

FRENCH 2833: Exterior. Living, comedor, dos dormitorios, dep. Calefacción y agua caliente central, $ 200.

25 DE MAYO 749: Exterior, 4 habitaciones. dep. Calefacción, $ 240.

SUIPACHA 678: De 2 y 3 habitaciones, desde $ 100.

RECIEN TERMINADOS

TALCAHUANO 347. Exteriores. Living, comedor, 3 dormitorios, baño, toilette, dep. Calefacción y agua caliente central. Heladeras. Interiores iguales dos dormitorios.

CASTELLI 35. Exteriores. Living, comedor, 2 y 3 dormitorios y dep., desde $ 230.

ESCRITORIOS

TALCAHUANO 746. Amplios escritorios se alquilan por pieza o conjuntamente. M-31v2

DEPARTAMENTOS se alquilan, de 7 y 8 grandes hab. y 2 baños, en San Martín 523, de 4 hab., en Tucumán 1134, de 6 hab. y 2 baños en Santa Fe 1317 y de 4 hab. a 200 $ y de 5 hab. y 2 baños a 250 $ en Santa Fe 1301; tratar F. E. de Oromí, Lavalle 477, de 15 a 18. M-31v5

## CASAS Y DEPARTAMENTOS
### SIN AMUEBLAR
#### OFRECIDOS

ALQUILANSE lujosos pisos en casas nuevas, absolutamente para familias. Todo confort, precios muy razonables.

CORDOBA esq. ESMERALDA
Departamentos de 3, 4 y 5 habitaciones, hall y amplias dependencias, agua caliente y calefacción central, piso de parquet, etc. etcétera. Precio . . . $ 250 a 420

SANTA FE esq. C. PELLEGRINI
Lujosos pisos flamantes, con todas las habitaciones a la calle. Tres dormitorios y gran recepción. Precios . . . . . . . $ 380 y 400

ARENALES esq. SUIPACHA
Precioso segundo piso con todas las habitaciones a la calle. Tres dormitorios, living, sala, etc. . . . $ 400

SANTA FE 1341
Un amplio octavo piso, 4 habitaciones, etc. . . . $ 300

MERECEN VISITARSE M-32

ALQUILO frente Plaza Congreso, gran casa esquina, en una de las mejores ubicaciones, primer piso, sin altos, para dependencias públicas, escritorios de grandes empresas de comercio e industrias, grandes hoteles o dependencias de los mismos, casas de pensión, etc., con gran hall, patios y espléndida azotea para jardín y comedor de verano, 12 salones sobre las calles, 16 habitaciones interiores (13 con baños, lavatorios, inodoros y cocinas); departamentos con lavatorios, cocinas, instalación agua caliente para todas las dependencias, más 3 baños completos, luz con contadores en cada local, etc., todo en perfecto estado y de fácil transformación en sus interiores. Superficie 1000 m\|c. m\|m., llenos de aire, luz y sol. Para verla, carta a Casilla Correo 359. M-32v31

ALQUILO calle Bmé. Mitre, a 3 cuadras de Callao, espléndidas casas, 1o. y 2o. pisos, sin altos, para dependencias públicas, escritorios de grandes empresas de comercio e industrias, grandes hoteles o dependencias de los mismos, casas de pensión, etc., con 4 halls, 36 habitaciones grandes (se pueden hacer más en caso necesario), 10 piezas de servicio, 4 gr. cocinas, 6 baños completos y 6 de lluvia, instalaciones de agua caliente, patios, gran azotea para jardín y comedor de verano, todo en perfecto estado y de fácil transformación en sus interiores. Superficie 2000 m\|c., m\|m., llenos de aire, luz y sol. Para verla, carta a Casilla Correo 359. M-32v31

AMPLIO JARDIN, SOL,
MUCHA LUZ, CALEFACCION
SERENO TODA LA NOCHE

Estas comodidades las apreciará Vd. viviendo en la AV. MONTES DE OCA 253\|73
Dpto. de 3 y 4 hab., con dependencias. Desde 170 $ a $ 235 m\|l. M-32v4

AV. MONTES DE OCA 253-73

Una de las mejores fincas de la ciudad, por su higiene, luz, aire, calefacción y amplios jardines. Visite estos departamentos y se convencerá; 3 y 4 habitaciones con dependencias. Desde $ 170 a $ 235 m\|l. M-32

ARENALES 1556

En edificio de lujo recién terminado, para tres familias solamente, frente a la plaza Vicente López

SE ALQUILA

Un piso con lujosa recepción, living room con chimenea, gran comedor, cuatro dormitorios, tres baños, dependencias de servicio, con baño, etc. etc., calefacción central, ascensores principal y de servicio. Puede visitarse de 15 a 17, días hábiles. M-32

AVENIDA QUINTANA No. 222

Lujosos pisos recién terminados, 3 habitaciones, comedor, living, 2 baños, dependencias. Precios muy razonables. Disponibles 1o., 2o. y 5o. pisos. M-32

## CASAS Y DEPARTAMENTOS
### SIN AMUEBLAR
#### OFRECIDOS

ALQUILASE en Palermo, Lafinur 3230. Baja. Casa de flamante construcción, con todo el confort moderno, ideal para familia. Muy barata. Visitarla todo el día. M-32v31

ARENALES 1360: alquilanse pisos modernos, con 4 dormitorios, sala, escritorio, living room, comedor, 2 baños y demás dependencias; U. T. Av. 5616. T-32

ALQUILANSE pisos recién construídos a todo confort, con mucho sol en todas las habitaciones, hall, 6 habitaciones, garage y demás dependencias, con terraza independiente para lavado y planchado, media cuadra del subterráneo José María Moreno y de Rivadavia 4900, frente al parque del mismo nombre; Videla Dorna 73. M-32v1

ALQUILO casa regia, moderna, lujosa, sala, antesala, hall, gran comedor, 6 habitaciones, 2 baños instalados, toilette, calefacción, 3 piezas servicio, glorieta, entrada servicio independ. y demás comodidades, al lado parque y subte. José Ma. Moreno; Rivadavia 5040. M-32v2

ALQUILANSE departamentos confortables, constan de hall, 4 habitaciones, baño instalado, cocina con económica, pieza servicio y demás comodidades, en casa moderna, con grandes espacios para aire y luz, Juncal 2170, tratar Maipú 66. M-32v2

ALQUILASE exclusivamente a familia piso moderno 4 habitaciones (3 a la calle), baño instalado con agua caliente, pieza y w. c. de servicio, 2 ascensores, etc. Visítese. Catamarca 809 esq. Independencia. M-32v2

ALQUILASE casa alta, dos pisos, escritorio, sala, comedor, 6 dormitorios, 3 baños, cocina, despensa y dependencias, con calefacción, $ 650 mensuales, con contrato, verla 14 a 16; Pueyrredón 1750. A-32v31

ALQ. hermosa casa Juncal 2379 (7 habitac., c. baño inst., pieza serv., cocina, lavadero, etc., tratar adm. de prop. Sangrador Etchegaray & Cía., Alsina 934-44. M-32v2

ALQUILO en R. Peña 1934, tercer piso, de gran confort. Hermosa planta de recepción y amplios dormitorios, comodidades de servicio; tratar Corrientes 1785. A. Bengolea. M.32v2

ALQUILASE buena casa, aire, luz, sala, 3 dormitorios, bano, cocina, pieza servicio, fondo, frutales, Yerbal 765, 1 cuadra subterráneo Primera Junta, 240 $; llaves, tratar, Rivadavia 5379. T-32v1

AMPLIOS departamentos, 10 habitaciones y dependencias, se alquilan en Paraná 358. Precio $ 360. Tratar Salaberry, Bercetche y Cía., Defensa 188, U. T. 33-3976. M-32v1

ALQUILASE, calle Posadas 1041, entre Carlos Pellegrini y Cerrito, pisos modernos con todas comodidades, verlos todo el día; tratar en la misma, Tacuarí 245. T-32v4

ALQUILO amplio departamento, hall, 5 grandes habitaciones, dependencias, todas a la calle, buenos balcones, 2 ascensores, mucho aire, luz, cerca Congreso, precio módico; Sarandí 140. T-32v1

ALQUILO o vendo petit hotel, Montevideo 855. Recepción, 5 dormitorios, 2 baños, subsuelo, escritorio y dependencias, calefacción y ascensor; tratar de 17 a 19 horas en el mismo. T-32v31

ALQUILASE casa, 3 piezas y vestíbulo, baño instalado, galería, jardín, demás comodidades, verla General Artigas 4815, dos cuadras estación Villa Pueyrredón. T-32v2

ALQUILANSE regios departamentos, de 3 y 4 amplias habitaciones, hall, ascensor, calefacción, grandes comodidades; Moreno 1195-1169. Dirigirse porteros. T-32v1o.

ALQ. tercer piso, Rivadavia 4635, 4 habit., b .instalado, cocina y demás comodidades. Tratar Adm. de prop. Sangrador Etchegaray y Cía., Alsina 934-44. M-32v2

ALQ. casa Juncal 2373 (4 habit., b. instalado, cocina, lavadero y demás comodidades, tratar Adm. de prop. Sangrador Etchegaray & Cía., Alsina 934-44. M-32v2

ALQ. confortable petit hotel, 5 hab. p. de servicio, baño inst., entrada de automóvil, jardín, frutales; Arcos 3883, precio módico, visítese todo el día. M-32v1

ALQ. casa Juncal 2371 (5 habit., b. instalado, cocina, lavadero y demás comodidades, tratar Adm. de prop. Sangrador, Etchegaray & Cía., Alsina 934-44. M-32v2

ALQUILO casa nueva, lujosa, baja, sin altos, aire, sol, 6 piezas principales, 2 de servicio, vestíbulo, gran terraza, lavadero con agua caliente; Austria 2229. T-32

ALQUILASE departamento barato, 4 piezas, calefacción, chimenea, dependencias, etc. Paunero 2897, entre Avenida Alvear y Las Heras. M-32v1

ANTIGUA AGENCIA "ALEMANY", AVENIDA DE MAYO 962. Proporciona departamentitos (INDEPENDIENTES) desde 100 $ cualquier radio. M-32v31m

ALQ. confort. casa 7 hab. princ., 2 de servicio, baños inst., calefac. y demás comodidades modernas, Pueyrredón 363, no hay cartel. M-32v2

ALQUILO casa de altos, nueva, Brasil 1678, 4 habitaciones, hall, baño instalado, comodidades servicio, llave al lado. T-32v12

ALQUILASE casa con sótano, planta baja, dos pisos, terraza y dependencias, para familia, consultorio o negocio; Viamonte 781. M-32v31

ALQUILASE casa con sótano, planta baja, dos pisos, terraza y dependencias. Para familia, consultorio o negocio; Viamonte 781. M-32v2

ALQUILAMOS departamentos, vest., hall, 3 h., cuarto de baño inst., y amplias dep; Uruguay 1249, precios desde $ 170. M-32v4

ALQUILASE cómodo departamento bajo, 3 piezas principales y 1 de servicio, patio, etc., alquiler, 120: Bernardo de Irigoyen 1640. Visítese. M-32v31

ALQUILANSE departamentos nuevos a la calle, 3 habitaciones, hall y dependencias, calefacción, ascensor, etc., 180 $, uno chico 100 $; Larrea 226. M-32

ALQ. 300 $, Avenida Quintana 82, casa alta, con sol y aire, cómoda, para familia numerosa. Verla de 14 a 16. M-32v31

ALQ. casa nueva, Díaz Vélez 4269, alta, 7 piezas, 2 de serv., cocina amplia, lavadero, baño inst., apta profesional. M-32v31

ALQUILASE casa alta C. Pellegrini 741, indicada para instituto, sociedades, casa de modas, etc.; verla de 9 a 17. M-32v31

ALQUILANSE departamentos, 2 piezas y salas, etc., casa altos y bajos, recién terminados; C. Calvo 877 al 91. T-32v1

ALQUILASE hermosa casa de altos, 6 habitaciones principales, dependencias, gran azotea; Federico Lacroze 2179. T-32v21.

ALQUILO casa 1er. piso, comodidades, apropiada profesionales, estación Liniers, Rivadavia 11494; tratar, bajos. T-32

ATENCION: alquílase regia casa esq. de la calle Córdoba 2409, para familia, profesional, industria; tratar en la misma. M-32

ALQUILO casa, 8 habitaciones, baño instalado, comodidades; tratar Estados Unidos 3071, U. T. 2640 Buen Orden. T-32v1

AYACUCHO 1811, esq Guido, lujosa casa, recepción, 9 piezas, baño, dependencias de servicio, se alquila $ 550. T-32v4

ALQUILO departamento de bajos, aire y sol, cuatro habitaciones, vestíbulo y baño instalado; Independencia 2123. M32v31

AV. de Mayo 1353, primer piso, precio 320 $, alquilo; tratar Sarmiento 643, escritorio 225. M-32v1

ALQUILO, Flores, casita flamante, con sin garage, todas clases comodidades; Dávila 915. T-32

ALQUILO linda casa, baño instalado, comodidades, 2 cuadras Plaza Flores; Chivilcoy 664. T-32

ALQ. casa 7 hab. princ., 1 de serv., baño inst. y dep.; Gazcón 793. Visitarla de 14 a 16. M-32v31

ALQUILO casa baja, Anchorena esquina Mansilla 2806, hall, 5 habitaciones, baño instalado, $ 210. A-32

ALQ. casa altos, moder., 6 amplias hab. y 1 de servicio, baño ins.; Guatemala 4230, entre Alvarez y Aráoz. M-32v2

ALQ. URUGUAY 1249
Deptos. 3 hab., vest., hall, baño instalado y dependencias, $ 170 y 180. M-32

ALQUILASE casa 3 salas a la calle, vestíbulo y demás dependencias; Salguero 1660. A-32

ALQ. Caballito Norte casa nueva, 4 hab. 1 p. s. azotea; Añasco 802, llaves Caballito 770. M-32v31

ALQ. casa 6 hab. princ., 2 de serv., baño inst. y dep., Rivadavia 1727; visitarla de 9 a 11 y de 13 a 17. M-32v31

## CASAS Y DEPARTAMENTOS
### SIN AMUEBLAR
#### OFRECIDOS

ALQ. deptos. 2 y 3 hab. princ., 1 de serv. y dep.; Humberto I 2779. Desde 80 $. M-32v31

ALQ. depto. 6 hab. princ., 1 de serv., calefaccin, baño inst. y depend.; Cangallo 2664. M-32v31

ALQUILO departamento moderno, 3 piezas grandes, una chica, baño instalado; Sarmiento 2262, 150 $. A-32v31

ALQUILO departamento y casita de 4 habitaciones cada una y comodidades; Soler 6046 al 48. T-32v31

ALQ. Rodríguez Peña 1168, casa baja sin altos, 6 p., office, baño, etc., 350 pesos. M-32v1

ALQ. deptos. confortables, 4 hab. princ., calefac., agua caliente y dep.; Ugarteché 3306, desde 150 $. M-32v31

ALQ. casa confortable, recién construída, 4 hab. princ., 1 de serv., baño inst., calefacción y dep.; Loria 285. M-32v31

AMPLIA y cómoda casa de altos se alquila, Ayacucho 1846; ocurrir L. N. Alem 675. M-32v9

ALQUILASE casa, sol aire, Bolívar 485, 3 cuadras plaza Mayo; tratar Almirante Brown 1297. T32v1

ALQUILANSE Solís 443, espaciosos departamentos 6 habitaciones, calefacción y comodidades. T-32v1

ALQ. deptos. recién construídos, 2 hab. princ., 1 de serv., baño inst. y dep.; Planes 763. M-32v31

ALQ. casa recién construída, 3 habit. princ., 1 de serv., baño inst. y dependencias; Planes 765. M-32v31

ALQUILASE casa, una cuadra subterráneo, 5 piezas, comodidades; Bmé. Mitre 3986. T-32v31

ALQUILASE Salguero 2025, casi Santa Fe, hall, 4 piezas, 1 servicio, comodidades, 200 $; 9 a 12 y 14 a 17. T-32v31

ALQUILASE casa en Belgrano, con 7 habitaciones y demás comodidades; calle Arcos 2971. M-32v5

AMPLIA y cómoda casa de altos se alquila; Ayacucho 1546. Ocurrir L. Alem 675. M-32v4

ALTOS, confortable casa, 10 habitaciones y dependencias, se alquila; Charcas y Juan Jaurés 1259. M-32

ALQ. 150 $, chalet Avda. San Martín 2824, vestíbulo, 5 piezas, baño inst., cocina, jardín. M-32

ALQUILASE casa moderna, una cuadra subterráneo, Mocoretá 148, 230 $, 5 piezas, etc. M-32v1

ALQUILASE casa alta, Bmé Mitre 3524, hall, sala, escritorio, comedor, 5 dormitorios, muy soleada. T-32v31

ALQUILO casa 2 negocios al frente; Gral. Paz 2049\|59, casi esquina Juramento. B-32

ALQUILO departamentos a la calle, de 8 habitaciones; San Juan 2343. T-32v2

ALQ. casa 4 hab. princ., baño inst. y depend.; Carlos Calvo 2610, $ 150. M-32v31

ALQ. casa 5 hab. princ., 1 de srvicio, baño y depend.; Corrientes 4028. M-32v31

ALQ. deptos. conf., 3 hab. princ., baño inst., calefac. y dep.; Cangallo 1757. M-32v31

ALQ. Uruguay 344, primer piso, 5 hab a familia honorable o consultorio. M-32v5

ALQ. casa moderna, 5 hab. princ., 1 de serv., baño inst. y dep.; Lavalle 958. M-32v31

ALQ. casa amplia, 10 hab. princ., 1 de serv., baño inst. y dep.; Moreno 1352. M-32v31

ALQUILO casa amplia, 5 hab., demás comodidades; Pampa 4165, $ 170. M-32v31

ALQUILASE depart. todo confort, 5 hab., hall, 3 p., serv.; Rivadavia 2009. M-32v3

ALQ. depto. 4 hab. princ., 1 de serv., baño inst. y depend.; Salado 1140. M-32v31

ALQ. casa 5 hab. princ., 1 de serv., baño inst. y depend.; Uriburu 64. M-32v31

ALQ. depto. 4 hab. princ., 1 de serv., baño inst. y depend.; Lavalle 958. M-32v31

ALQ. deptos. 3 y 5 hab. princ., baño instalado y dep.; Moreno 1360. M-32v31

ALQ. deptos. 2 hab. princ., 1 de serv., baño inst. y dep.; Belgrano 342. M-32v31

ALQ. casa mucho sol, Cálcena 249, Rivadavia 6200, 150 $. Ver de 10 a 16. M-32

ALQUILASE un departamento 100 $, Vicente López 2655. M-32v1

ALQUILASE casa esquina, 1\|2 cuadra estac. Flores; Bacacay 2595. M-32v31

ALQ. casas 6 hab. princ., baño inst. y depend.; Arenales 992. M-32v31

ALQ. depto. 2 hab. princ., 2 de serv., baño y dep.; Bolívar 1219. M-32v31

ALQ. deptos. 2 y 3 hab. princ., baño inst. y depend.; Maipú 62. M-32v31

ALQ. casita 3 hab. princ., baño inst. y depend.; Uriarte 1395, 130 $. M-32v31

ALQ. deptos. 3 hab. princ., baño inst. y depend.; Suipacha 414. M-32v31

ALQ. depto. 3 hab. princ. y dep.; calle Austria 1955, 120 $. M-32v31

ALQUILASE departamento, 2 piezas, aire y luz; Tucumán 2014. M-32v1

ALQ. deptos. 2 y 3 hab. princ., baño y depend.; Junín 20. M-32v31

ALQ. casa 4 hab. princ., 1 de serv., garage y dep.; Aguilar 2416. M-32v31

ALQUILASE casita 3 piezas, baño instalado, cocina; Doblas 1424. T-32

ALQ. amplio piso al frente, para escritorio; Maipú 62. M-32v31

ALQUILO casa moderna, 6 habitaciones, barata, Estados Unidos 3993. M-32v31

ALQ. depto. 2 hab. princ., baño y dep.; Catamarca 1052. M-32v31

ALQUILO cómoda casa, luz y aire, 170 pesos; San Juan 2902. M-32v1

BELGRANO R., Vidal 2048, casa confortable, jardín, frente, fondo, sala, comedor, escritorio, 4 dormitorios y baños, cuatro habit. entrepiso, sala estudio, office, cocina, sótanos. Visítese 14 a 18. B-32v2

BELGRANO R., cerca la estación, cómoda casa chalet, todas comodidades, sótano, jardín fondo, alto, 3 dormitorios y dos de servicio, alquílase; Melián 2142. M-32v2

BELGRANO, cerca estación R., alquílase, Avenida del Tejar 2432, petit hotel, 6 habitaciones principales y dependencias, con jardín: visitar 13 a 17.30. M-32v31

BELGRANO, chalet bajo, colonial, 5 habitac., dependencias, alquílase; calle Amenábar 1179, verlo 9-11 y 15.30-16.30; tratar Céspedes 2305. B-32v4

BELGRANO R., 1 cuadra estación, alquilo chalet recién pintado, cómodo; Zapiola 1668. B-32v3

BME. Mitre 1178, casa alta compuesta de 12 habitaciones, baños y amplias dependencias. Tratar Junín 1282. T-32v3

BDO. de Irigoyen 633, casa moderna, 5 habitac., dependencias y baño, se alquila. M-32

BDO. de Irigoyen 1248, casa primer piso, 6 habit. principales y dependencias, con ascensor, alquílase. M-32

BOLIVAR 782, departamento a la calle, 4 habitaciones, 1 servicio, baño instalado; 200 $. M-32

CORRIENTES 3286

Frente mismo al Mercado de Abasto. Ubicación excepcional. Departamento de tres piezas grandes, una chica, cuarto de baño y cocina. $ 100. Departamento de dos piezas grandes, una chica e iguales comodidades a 85 $. Casas 7 hab. y demás comodidades, $ 200. Corrientes número 3284. Ocurrir al portero. M-32 perm

CALLAO ESQUINA CANGALLO

Con frente a las dos calles. Recién terminados, hermosos pisos. Gran hall central, living-room, comedor, escritorio, office, cocina, ascensor, habitación para baúles. Calefacción central. Detalles de lujo y confort. Visítense. Tratar: Banco El Hogar Argentino, Bartolomé Mitre 575 y Florida 147. M-32v1

CASA esquina, de altos, moderna, hall, 6 habitaciones, baño instalado, demás dependencias, alquílase; Martín García 810, a una cuadra de Montes de Oca. M-32v1

CASA moderna, se alquila, 6 habitaciones a la calle vestíbulo baño instalado, amplia terraza y dependencias, alq. 250 $; Sáenz Peña 909, esq. Estados Unidos. M-32v31

CASA central, lujosa, baja, 2 halls, 7 habitaciones, 3 baños instalados, dependencias, 2 servicio, modista, familia o profesional, con o sin garage, alquilo; calle Talcahuano 1277. T-32v31

## CASAS Y DEPARTAMENTOS
### SIN AMUEBLAR
#### OFRECIDOS

CANGALLO 1880, a 1 cuadra Callao, ideal piso por su luz y ubicación, 7 hab. a la calle, todo parquet y patinado, 2 baños inst., calefacción central y comod. servicio. M-32

CONFORTABLE departam., Gallo 1678, 4o. piso, 6 habitaciones, 2 baños, calefacción, demás comodidades, alquiler 300 $; tratar San Martín 235, 4o. piso, esc. 16. T-32v1

CHALET moderno en Belgrano, alquílase, con amplias comodidades, incluso garage y jardín, verlo, Federico Lacroze No. 1976 (no hay cartel); tratar Santiago M. Vadell, Corrientes 1220. M-32v31

CASA amplia, como para negocio, institutos, empresas, etc., alquílase; Sarmiento 1251; tratar Chacabuco 78, escritorio 14. M-32v31

CONFORTABLE, amplio, bien distribuído, departamento moderno, alquílase en buena casa; Las Heras 2320. T-32

CASA baja, moderna, Viamonte 2426, sala, comedor, despensa, 4 dormitorios, baño, 2 piezas serv., amplio patio; verla de 9 a 16. M-32

CASITA dep., alquilo, 4 habitaciones, baño inst., gran terraza, gas y dep., precio 140 $; Valle 1015, plaza Caballito. M-32v1

COLEGIALES, alquilo casa nueva, 4 habitaciones, baño inst. y dependencias, Conde 885; tratar Elcano 3055. M-32v1

CASA se alquila, Juana Azurduy 2299, jardín, 6 habitaciones y dependencias, 3 cuadras estación Núñez, F. C. C. A. B-32v31

CENTRAL, departamentito de 3 habitaciones, planta baja, San Martín 917. Tratar en la misma. M-32v2

CASA 7 habitaciones y dependencias, cerca Santa Fe, alquílase, $ 250; Azcuénaga 1295. M-32v1

CALLAO 1764 y 1770, altos y bajos, comodidades iguales, se alquilan; verlas todo el día. M-32

CASA alquilo, 5 piezas, garage, demás comodidades, una cuadra estación Pueyrredón; San Alberto 2476. T-32v4

CASA amplia, 12 habitaciones y dependencias, cerca bulevar Santa Fe, alquílase; Güemes 2947. M-32v1

CASA moderna, central, con garage, calefacción y todo confort, alquílase; Tucumán 1754. M-32v1

CASA 7 habitaciones, 170 $, Jaramillo 2178, 3 cuadras estación Núñez; tratar Rivadavia 1037. T-32

CASA moderna, Lima 1017, 10 habitaciones y dependencias, verla de 10 a 12 y de 14 a 17. M-32v31

CASA Boedo 375 alq., 2 salas, hall, com., 5 hab., baño inst., coc. econ., gran terraza. M-32v31

CASA cómoda, piso 2o., 6 piezas, dos baños, demás comodidades, alquílase. $ 325; Paso 439. M-32v31

CASA altos, alquílase, moderna, 5 habitaciones, demás dependencias, 350 $; Vicente López 1981. T-32v31

CALLAO 1463
Amplia casa con comodidades, alquílase, 550 $. T-32v2jn.

CANGALLO 2096, nuevo, Dpto. estilo petit hotel se alq., 5 hab. y dep., agua y cal. central. M-32v31

CASA lujosa, 7 piezas principales, 4 más, parquets, terraza, comodidades, $ 400; Carlos Calvo 1629. T-32v1

CASA alta, 6 habitaciones, baño, dependencias, terraza, alquílase; Gallo número 1631, 9 a 16. T-32v1

CASA 4 habitaciones principales alquílase; Río Bamba 863, a familia honorable. A-32v6

CASA baja, esquina, hermoso jardín, 6 piezas, baño inst., etc., alquílase; Paraguay 3009. M-32

CASA moderna, jardín, garage, 7 habitaciones, baño instalado, comodidades, $ 220; Blandengues 2856\|58. B-32v1

CASA alquilo, Zamudio 1403, 4 habitaciones, baño y dependencias, $ 120. T-32v2

CASITA alta, muy cómoda, alquilo pesos 150; Castelli 324. M-32v2

CASA sin altos, 2 patios, jardín, 8 hab. se alq. $ 350; Juncal 2769. M-32v1

CASA se alquila, amplia, nueva; Charcas 3053. T-32v1

CASA muy cómoda, barrio inmejorable, alquílase; Ayacucho 1120. M-32v1

DEPARTAMENTOS nuevos, recién construídos, con todas las comodidades y confort, de 2 y 3 habitaciones, baño completamente instalado, placards, agua caliente central, calefacción y ascensores, la última palabra de la construcción moderna; Victoria 2966 al 72, alquilo. T-32v3

DEPARTAMENTOS SOBERBIOS

Con todo el acabado del confort moderno, calefacción, incinerador de basura, placards, mesa de plancha, lavadero, patio, etc. Hall, sala, comedor, dos dormitorios, baño, office, cocina, pieza y baño de servicio. Precio $ 250, calle PASO 185. M-32

DEPARTAMENTOS a la calle, 4 habitaciones e interiores de 2 y 3 habitaciones, amplias dependencias, únicamente familias, a precios módicos, alquílanse, Carlos Pellegrini 833. Tratar Banco Germánico, 25 de Mayo 151. T-32v31

DEPARTAMENTOS NUEVOS
URUGUAY 1847
entre JUNCAL y GUIDO
EDIFICIO A TERMINARSE
SE ALQUILAN PISOS
CON TODO LUJO Y CONFORT
CON FRENTE A DOS CALLES
M-32v31

DEPARTAMENTO lujoso 210 pesos, al frente, amplias habitaciones, parquet, baño instalado, alquílase; Juncal 2535, tratar U. T. Palermo 6248. T-32v1

DEPTOS. 3 habitaciones, de $ 160 a 170, amplias dependencias, únicamente familias, alquílanse; San Martín 945. T-32v31

DEPARTAMENTO esquina, 7 habitaciones a la calle, se alquila, exclusivamente a familia, Corrientes 2092, ver todo el día, tratar de 15 a 17. M-32v4

DEPARTAMENTO LUJOSO

En esquina. Gran recepción, 6 dormitorios, 2 baños y dependencias. Calefacción. Libertad 1698. M-32v2

DEPARTAMENTOS y escritorios nuevos, 1, 2 y 3 habitaciones desde $ 100; calefacción, parquet, etc. Lavalle 361. M-32v31

DEPARTAMENTOS única y exclusivamente para profesionales y escritorios comerciales, desde 140 $; lujosos, cómodos e independientes, de una, dos y tres habitaciones, con hall, cocina y baño instalado con agua caliente y calefacción, piso de parquet y decoración. En el nuevo edificio City Trust de "El Trust Joyero Relojero", Corrientes 1000. M-33vjn9

DEPARTAMENTOS 2 habitaciones, 140 $, confort, aire, alquílanse; Tucumán número 831. T-32v31

DEPTOS. lujosos, sin estrenar, alq. p. familia, 2 hab. al frente y 2 hab. int., hall, antichambre, placard, pieza baúles, servicio y dep., baño inst., calef. central, Sáenz Peña 822-808 e Independencia. M-32v1

## CASAS Y DEPARTAMENTOS
### SIN AMUEBLAR

### OFRECIDOS

DEFENSA 251 (Plaza Mayo), departamento nuevo, frente calle, 4 habitaciones principales, hall, regio baño, calefacción, para familia; precio módico. M-32v31

DEPARTAMENTOS, nuevos, lujosos, gran living-room con chimenea, comedor, 3 dormitorios, dependencias amplias, calefacción, alquílanse; Victoria 636, sobre dos avenidas. T-32v31

DEPARTAMENTOS interiores, muy confortables, 4 habitaciones grandes y dependencias, se alquilan en Sarmiento 2221. Tratar Salaberry, Bercetche y Cía., Defensa 188. M-32v1

DEPARTAMENTOS, pisos regios, 10 habitaciones en conjunto, entrada señorial, edificio por estrenar, por ser 5 pisos solamente, gran confort, frigidaire; Las Heras 2062. T-32v1

DEPARTAMENTOS, $ 165, 170, 3 habitaciones, dependencias, recién terminados, todo confort, aire y sol, alquílanse únicamente a familia; San Martín 933. T-32v31

DEPARTAMENTOS 2, 3 y 4 habitaciones alquilo, únicamente familias o escritorios, casa moderna, confort, aire, luz, 140 $ a 230 $; Córdoba 1332 al 36. T-32v31

DEPARTAMENTOS modernos, hall, salita, comedor, 2 dormitorios, baño, cocina, despensa, p. servicio, w. c., ascensor, Calefacción, Lavadero. Anchorena número 2340. M-32v2

DEPARTAMENTO se alquila, 8 habitaciones principales, 2 baños reglamente instalados, calefacción central, amplia dependencia; Santa Fe 936. M-32v31

DEPARTAMENTOS nuevos, bajos, sin altos, 3 piezas, piecita, baño instalado, terraza, porteros, teléfono, alquilo; calle Bacacay 2547. T-32v1

DEPARTAMENTO tres salit, chicas, comodid., para matrim., alq. 90 $; Jose Hernández 1515, esq. Blandengues. M-32v31

DEPARTAMENTO elegante y nuevo de 4 piezas, hall, baño, cocina y pieza de servicio, se alquila; Viamonte 748. T-32v7

DEPARTAMENTO 3 habitaciones, baño, cocina, patio, pileta, aire, luz, sol, alquilo a familia, 120 $; Santa Fe 4546. T-32v31

DEPARTAMENTO moderno, a la calle, alquílase, 3 habitaciones, calefacción, baño, cocina. Leandro N. Alem 424. T-32v31

DEPARTAMENTOS MODERNOS, comedor, 2 dormitorios, baño instalado y cocina a gas; Corrientes 932, alquílanse. A-32v9

DEPARTAMENTO 3 habitaciones, dependencias, aireado, soleado, alquílase, Belén 564; tratar Independencia 2072. T-32v1

DEPARTAMENTO alquilo, Tucumán número 1539, independiente, moderno, 5 piezas, baño instalado, patio, 165 $. A-32v31

DEPARTAMENTOS modernos, hall, 4 habitaciones, baño, cocina, pieza servicio, w. c., calefacción; Cangallo 2550. A-32v1

DEPARTAMENTO moderno, al frente, planta baja, 4 habitaciones y dependencias, se alquila; Mansilla 2621. M-32v31

DEPARTAMENTO a la calle, exclusivamente para familia, alquílase; Av. de Mayo 1834, p. 1o. M-32vjn1

DEPTO. moderno, 3 habitaciones y comodidades, hay calefacción, alquiler $ 120; 25 de Mayo 560. M-32v1

DEPTOS. a la calle 5 y 6 pzas., depend., calefac., confort, alquilo; Belgrano 510. M-32

DEPTOS. nuevos alquílanse, Patagones 874, entre M. de Oca y Tacuarí. Llaves al 880. M-32

DEPARTAMENTO Bulnes esquina Arenales, 4 dormitorios, todos a la calle y dependencias, 200 $. M-32v1

DEPARTAMENTO de 2 piezas y dependencias, $ 80, se alquila; Nazarre número 2923. M-32v31

DEPARTAMENTOS de 3 piezas y dependencias, recién terminados, 150 $; Rincón 910. M-32v31

DEPARTAMENTO moderno, 5 habitaciones principales, dependencias, alquílase; Arenales 2781. T-32v1

DEPARTAMENTO alquílase, casa nueva, esquina Paraguay 2019, 4 habitaciones, 1o., depto. B. T-32v31

DEPARTAMENTO moderno alquílase, 145 $, Venezuela 1455, baño instalado, 3 piezas, 1 chica. M-32v1

DEPARTAMENTOS lujosos, modernos, con todo confort, se alquilan, 240 y 300 $; Paraguay 648. M-32v31

DEPARTAMENTO esquina 6 habitaciones, calefacción, confort, alquilo barato; Viamonte 986, 2o. piso, A. T-32v31

DEPARTAMENTOS 2 habitaciones, baño instalado y cocina, alquilo 140 $; Cerrito 655. T-32v31

DEPARTAMENTO Diagonal Norte, mucha luz, aire, se alquila, 4 habit. y demás comod., Sarmiento 938. M-32v2

DEPARTAMENTO pequeño, mucho aire y sol, alquílase, Las Heras y Pueyrredón; Copérnico 2365. T-32v31

DEPTOS. nuevos, lujo y confort, 3 y 5 piezas, de 210 a 330 $; Río Bamba 815, esq. Córdoba. M-32v4jn

DEPARTAMENTO se alquila, Luis María Campos 529, 3 piezas, baño, dependencias, Tratar uJnín 1282. T-32v31

DEPARTAMENTOS nuevos, chiches, todos al frente, alquilo en 235 pesos; Río Bamba 478. M-32v1

DEPARTAMENTOS nuevos a la calle, 3 hab. y dep., precio 190 $, se alquilan; Rivadavia 4301. M-32v2

DEPARTAMENTO tres habitaciones al frente, tres interiores y dependencias; Tacuarí 956, piso 2o. M-32v2

DEPARTAMENTO 2 habitaciones, baño instalado y cocina, alquilo $ 140; Cerrito 655. T-32ve

DEPARTAMENTOS modernos, a la calle todo confort, alquilo; Callao esq. Melo. M-32v31

DEPARTAMENTOS baratos alquílanse, Paso 227, tratar Florida 534, esc. 10 M-32v1

DEPARTAMENTO Libertad 145, 2o. piso, 7 habitaciones y dependencias. M-32v31

DPTOS. 4 hab., baño inst., gas, depend., alq. para familias; Díaz Vélez 3974. M-32v31

DPTOS. nuevos centrales, Paraná 736, 3 y 2 hab., hall, depend., 200-150 $. M-32v1

DEPARTAMENTOS regios, calefacción y confort, se alquilan, Bmé. Mitre 1371. M-32v1

DEPARTAMENTO alquilo, 4 piezas, baño instalado, cocina; Bolívar 1818. T-32v4

DEPTO. casa nueva, moderno, amplio, precio razonable; Austria 2232. M-32v9

DEPARTAMENTOS 4 y 5 hab., aire, luz, comod., alquílanse; E. Unidos 838. M-32v1

DEPTO. alquilo, 3 piezas, cocina y baño, 90 $; Rioja 1681. M-32v1

EDIFICIO SAN MARTIN, calle San Martín 565. Recién terminado, departamento estilo americano, de 6, 5, 4 y 3 piezas, con cocina y dependencias, agua caliente general, calefacción, cocina a gas, quemador de basura, se alquilan. M-32v31

EN Belgrano, Pino 3936, alquilo chalet, dos pisos ocho piezas, cloacas, garage, baño instalado, luz eléctrica, jardín, 15 por 50 fondo, aire y sol; tratar Charcas 2042. M-32v1

EN Belgrano, hermosa casa alquilo, comodidades y jardín, precio 270 $; Vidal 1959 T-32v31

GARAGE y departamento alquilo $ 180, Beauchef 361, cruzar el parque al 4900 Rivadavia. T-32v1

GRAN departamento, lujoso, recepción, 5 dormitorios y dependencias, alquilo; Esmeralda 1366, 4o. piso. M-32v31

JUNIN 240, alquílase casa 7 piezas, con comodidades, para familia; tratar Cabildo 1949. T-32v2

LUJOSO piso, esquina, alq. 4 dorm., 3 baños, boudoir, lengerie, amplia, recep. 3 hab. serv., calef., teléf. int., etc., 600 pesos; Ayacucho 1009, otro con gran recep. 2 dorm., baño, etc., $ 450; otro 4 hab., 2 baños y recep., teléf. int., chim., calefac., etc., $ 400; Ayacucho 1009. M-32v4

LUJOSO Dpto. único en su estilo n. americano, se alquila solamente a familia distinguida, con referencias, 220 $; Viamonte 332. M-32v31

MODERNA casa, 8 habitaciones, adecuada para profesional, alquílase, Pasteur 56. T-32v1

MAGNIFICO Dpto. moderno se alquila, solamente a familia; Córdoba 1309. M-32v31

NUÑEZ, F. C. C. A., a una cuadra estación, alquilo cómoda y amplia casa baja, 4 habitaciones, hall, antecomedor, cocina, baño instalado, pieza servicio, lavadero y galpón. Mucho aire y sol, Arcos 3545, 220 $. M-32v1

PISO de lujo, todo confort, 9 habitaciones principales, 3 baños, calentadores, 2 hall, calefacción, entrada independiente, sin estrenar; Rivadavia 1115. M-32v1

PARA consultorio o familia, Río Bamba 1177, casa baja, moderna, 6 habitaciones, comodidades. M-32v3

## CASAS Y DEPARTAMENTOS
### SIN AMUEBLAR

### OFRECIDOS

PARA matrimonio o poca familia se alquila en Cangallo 2315, espléndidos departamentos de lujo, compuesto de hall, living-room, con chimenea de leña, antichambre, 2 dormitorios y dependencias, calefacción central, etc., a la calle y al jardín. Tratar Banco Argentino Uruguayo o Galería Güemes 341, de 14 a 17. T-32v1

PETIT hotel con garage, confortable y moderno, alquilamos Juan B. Alberdi 1415, consta: sala, hall, escritorio, comedor, comedor diario, 4 dorm., baño reg. inst., amplia terraza y dependencias, puede visitarse; tratar Administración Prop. Banco Argentino Uruguayo. M-32v2

PASO 430, se alquila casa 2o. piso, hall y 5 grandes habitaciones, baño, cocina y dependencias de servicio, mucho aire y luz, alquiler 230 $; tratar Banco Popular Argentino o Galería Güemes 341. T-32v1

PUEYRREDON y San Luis 2621; departamento a la calle, en planta baja, $ 150, alquilo, 3 habitaciones, baño, cocina, aire, sol, verlo 9-11 y 14-18. T-32v31

POR $ 60 alquilo casa nueva, 3 habitaciones, con celosías, mucho terreno; Murguiendo, Zuviría 5581. Tratar Maza 2037. T-32v1

PETIT hotel lujoso en dos plantas, sin estrenar, alquilo, garage, 9 habitaciones, 3 baños, gran terraza; Laprida 1659. M-32

PETIT hotel, lujoso, alquilo, calefacción; Juncal 1633, de 10 a 12. T-32v2

RIVADAVIA 1757, casi esquina Callao, en el edificio del Instituto Biológico Argentino, alquílase departamento 3 piezas grandes, además de las dependencias, aire, luz, calefacción central, todo confort moderno. T-32v1

RIO Bamba 1175, lujoso departamento, 8 habitaciones, gran hall, 3 baños, calefacción, parquet. M-32v3

RODRIGUEZ Peña 1131, 2o. piso, alquilo departamento moderno, 7 piezas, con amplia recepción. A-32v3

SUBTERRANEO PRIMERA JUNTA
JUAN BAUTISTA ALBERDI 1040-42
Como para estancieros
Muy amplia, cómoda y lujosa, con garage.
Alquiler 500 $ mens. tratar en la misma.
M-32v1

SE alquila piso de lujo de grandes ambientes; sala, antesala, living room, comedor, escritorio, seis dormitorios y tres cuartos de baño; Arenales 874. M-32v31

SE alquila o se vende gran casa-quinta en Belgrano, Amenábar 1800, esq. Pampa, con toda clase de comodidades, calefacción, ascensor, 2 garages, tennis, 2600 varas de jardín, etc. Tratar F. E. de Oromí, Lavalle 477, de 15 a 18. M-32v5

SUIPACHA 1018, alquilo flamante y único piso alto, hermosa recepción, con parquet, 4 amplios dormitorios, 2 baños instalados, numerosas y cómodas dependencias, gran patio y terraza, máximo confort, aire y sol. M-32v4

SARMIENTO 4317, alquilo casa, sala, comedor, 3 habitaciones, baño instalado, piecita y dependencias; verla 9 a 11 y 15 a 17. M-32

SANTA Fe 3044, alquílase un piso, 8 habitaciones, aire, luz, dos ascensores, comodidades. T-32v31

SANTA Fe 2224, alquilo pisos confortables, casa moderna, calefacción, 7 habitaciones, 2 baños. M-32v2

SE alquila departamento alto, interno, cerca subterráneo, 5 piezas, Rivadavia 4124; tratar 4118. T-32v1

SE alquila amplia sala, altos de establecimiento de baños; Bmé Mitre 1380, verla todo el día. M-32v1

SE alquila departamento 3 piezas, Godoy Cruz 2669, media cuadra Av. Sta. Fe; tratar Santa Fe 4600. T-32v3

SE alquila casa, recepción, 5 dormitorios, 2 baños, $ 450; Arenales 1647. T-32v31

URQUIZA se alquila casa 6 habitaciones, mucho aire, sol; Mar Chiquita 4981. Llaves misma calle 5101. T-32v1

VILLA Devoto, alquilo casa-quinta, 3 piezas, dependencias, gran terreno con frutales, cercado por pared, luz, aguas corrientes, 2 cuadras tranvías 85, 86, 99, precio 100 $, calle José Cubas 4388; tratar U. T. 5094 Palermo. T-32

## CASAS Y DEPARTAMENTOS AMUEBLADOS
### SIN PENSION

### OFRECIDOS

ALQUILAMOS en Santa Fe, próximo Plaza San Martín, un piso completamente amueblado, con todo confort, compuesto de hall, escritorio, salón con piano, comedor, 3 dormitorios, cuartos de roperos, baño con calefón, cocina, dormitorio de servicio y baño. Precio $ 650 mensuales, incluyendo cocinera y mucama, temporada de cuatro meses. Tratar S. A. Thompson Muebles Ltda., Florida 833. "Secc. Propiedades". M-33

ALQUILO departamento amueblado, por 4 o más meses, recepción, 5 dormitorios, 2 baños, agua caliente, calefacción central, teléfono, precio $ 650, ver portero; L. Alem 1620, 2o. piso F. T-33v2

ANTIGUA AGENCIA "ALEMANY". AVENIDA DE MAYO 962. Proporciona departamentitos (INDEPENDIENTES) amueblados, habitaciones desde 100 $, cualquier radio. M-33v24jun.

ALQ. espléND. dpto. amueb., todo confort, 3 piezas, terraza, vista río, Pto. Capital; L. N. Alem 639, piso 9o., Dp. B. M-33

ALQUILO piso moderno, con o sin muebles, con 5 hab. princ. y comod.; Mansilla 2609. M-33v31

ALQ. departamento reglamente amueb., con calefacción, teléfono; Córdoba número 817, piso 7o., depto. 13. M-33v31

AYACUCHO 2189, depart. lujosamente amuebl., aire, luz, alq. con o sin muebles M-33v1

ALQUILO departamento bien amueblado, confortable, hay teléfono; Junín 169. T-33

DEPARTAMENTO se alquila, amueblado, de familia distinguida, por ausentarse, desde el 1o. de junio al 1o. de diciembre próximos. Visítese desde las 10 hasta las 14.30. Se exigen referencias; Cangallo 1966, piso 4o. derecha; tratar Edmundo M. Lanús; Tucumán 695. T-33v31

DEPARTAMENTO a la calle, muy bien amueblado, se alquila por cinco meses, por ausentarse el dueño a Europa. Puede visitarse de 14 a 18, Juncal 2210. Teléfono 44 Juncal 0133. M-33v31

DEPARTAMENTO amueblado, dormitorio, toilette y baño, independiente, alquílase a señor solo en casa lujosa, de persona sola; Juncal 2312. T-33v1

DEPARTAMENTOS amueblados, 195 $. únicamente personas honorables, edificio nuevo, confortable; Uruguay 949. M-33v3

DEPARTAMENTO amueblado, alquílase, 4 piezas, a persona seria; Corrientes 1749, 8. Dto. 32. T-33v31

DEPTOS. amueblados alquilo; Lima 29 y Florida 527, casa decente. M-33v31

TUCUMAN 1441 por ausentarse dueño a Europa, departamento número 8, 4o. piso, alquílase amueblado por 6 meses o un año, en condiciones muy ventajosas, con toda clase de comodidades y confort. Visitarlo todo el día con tarjeta de Ernesto Diekmann y Cía., Cangallo 328. T-33v31

## CASAS Y DEPARTAMENTOS AMUEBLADOS
### CON PENSION

### OFRECIDOS

ALQUILO departamento, lujosos muebles, dos dormitorios, comedor a la calle, baño, teléfono, pensión primera, familia distinguida; Bmé. Mitre 1192, 3o. T-34v31

## CASAS Y PIEZAS EN PUEBLOS DE CAMPO Y VERANEO

### PEDIDOS

DESEO alquilar por uno o más años chalet o casa amueblada en las sierras de Córdoba, entre las estaciones de Valle Hermoso y Bialet - Masse; de 3 o 4 habitaciones, baño y cocina completos, precios módicos, ofertas por carta a A. S. S. Zabala 2080. Tp-36

## CASAS Y PIEZAS EN PUEBLOS DE CAMPO Y VERANEO

### OFRECIDOS

ALQUILASE en Martínez, casa - quinta amueblada, todas comodidades, cancha tennis, parque niños, jardines, frutales, jardinero pago. Dirigirse Córdoba 2488, Olivos. M-36v1

ALQ., Burzaco, F. C. S., chalet nuevo, muy cómodo, una cuadra estación, Bulevar Belgrano (pavimentado desde la Capital), garage y terreno, 130 $. Tratar Uriburu 525, Adrogué. M-36

BANFIELD, alquilo chalet, Azara 1452, tratar Bs. As., Lavalle 886. T-36v3

CHALET 8 habitaciones, jardín, garage, una cuadra estación, Unión 79; U. T. 88 Haedo. T-36v4

EN FLORIDA
a 4 c. de la est., casa quinta "Zichu", se alquila, 5 habitaciones principales, baño, cocina, jardín de 7000 vs., con árboles frutales, garage y dependencias de servicio. Puede visitarse a cualquier hora. Tratar S. A. Thompson Muebles Ltda., Florida 833.
M-36

ENFRENTE estación Vicente López, José C. Paz 995, alquílanse 2 habitaciones reglamente amuebladas a matrimonio, caballeros o convalescientes, exquisita pensión, teléfono, baño caliente, calefacción, garage, precioso jardín al río de la Plata. B-36v1

LOMAS, Brown 190, 3 hab., dependencias, un chiche, alquiler 120; referencias teléfono, Lomas 1377. M-36v2

OLIVOS, alquilo casa bajo, garage, comodidades, amplio terreno, 100 metros eléctrico; Mendoza 561. M-36v1

OLIVOS, alquilo chalecito, 700 varas, jardín, garage, comodidades; U. T. 52-1045. T-36

OLIVOS, media cd. estac., Avda. José C. Paz 2358, alq. chalet con garage. M-36v1

OLIVOS, chalet lujoso, 7 hab., garage, jardín, etc.; Borges 660. M-36v31

SAN Isidro, Brown 289, alquílase casa, lado estación eléctrico, 5 hab., baño f. y c., hall, con o sin garage. Llaves Diego Palma 364. M-36v31

SAN Isidro, frente estación eléctrico, chalet 6 habitaciones y dependencias, garage, jardín, tratar Martín Omar 279. M-36v1

SE alquila pieza amueblada, baño y teléfono; tratar Güemes 827, Vicente López, F. C. C. A. M-36v1

## CASAS Y DEPARTAMENTOS
### TRANSFERENCIAS DE ALQUILERES Y VENTA DE MUEBLES

### OFRECIDOS

DEPARTAMENTO pensión, 7 habitaciones, alquiler 315 $, buen moblaje, vendo a plazo, M. E. Malberti, Lavalle 560. M-37v2

## HOTELES y CASAS DE PENSION

AL hotel pensión "Pla", muy confortable, frecuentado distinguidas familias, precios módicos; Sarmiento 1758. T-38v1

LUTECIA Hotel, frecuentado por distinguidas familias de las provincias, confort; Avda. de Mayo 1297. T-38v27jn.

HOTEL Cristal, exclusivamente familias, salas a la calle, precios módicos, cocina familiar; Florida 606. T-38v20 junio

LUJOSA pensión, sala alquilo, baño caliente, cocina de primera; Piedras 645. M-38v2

PRINCIPE Hotel, Avda. de Mayo 890, salas sobre la calle, pensión, $ 4. $ 6; familias, alquilo. A-38v2

## PENSION EN FAMILIA

### OFRECIDOS

A familia, pensión honorable, para vivir, baño caliente, calefacción, comida fina, precio razonable, higiene, confort; Tucumán 951. M-39

A señoras, señoritas, pensión y cama $ 2, mensual desde 55, baños calientes, seriedad; Belgrano 3175. M-39v13

A uno, dos caballeros, doy media o entera pensión familia; U. T. 47-4909. T-39v31

CORRIENTES 1756, casa especializada en pensión y media pensión, para caballeros, precios de 55 y 30 $. Teléfono. M-39v2

DOY pensión a uno o dos caballeros, casa familia; Tucumán 730, 2o., derecha. T-39v31

FAMILIA española daría pensión a 1 ó 2 caballeros; Solís 854. T-39v1

PENSION de señoras y señoritas (solamente). Alsina 2133, casa confianza, excelente comida, baño caliente, teléfono, comida y cama 2 $ por día, mes desde 55 $. M-39v1

PENSION en familia, señora da almuerzo días hábiles; Sarmiento 517, 2o., Depto. D. T-39

PENSION en casa honorable, almuerzo y cena, a señores respetables, Paraná 335, 3er; U. T. 0940 Rivadavia. T-39v1

## PIEZAS SIN MUEBLES
### SIN PENSION

### PEDIDOS

MATRIMONIO solo busca habitación, único inquilino, barrio céntrico; escribir este diario. Legea. Mp-40v31

SEÑORA empleada, busca habitación en familia, radio céntrico, 30 $; U. T. 2052 Plaza. Tp-40

### OFRECIDOS

ALQUILO dos piezas juntas o separadas a matrimonio o personas mayores, casa familia, todas comodidades y teléfono; Talcahuano 280, 1er. p. M-40v31

ALQUILO habitación a caballero o matrimonio distinguido, baño, teléfono; Pasteur 676. Dto. C. T-40v1

ALQUILO piecita, hombre solo, persona seria, se piden referencias; Larrea 1323. T-40v10.

ALQ. dos piezas amplias, a matrim. o poca fam., único inquilino; Ituzaingó 1017, tres cuadras Constitución. M-40v1

ALQUILO comed. y pieza, junto, pers. mayores, único inquilino; Bulnes 1480. M-40

ALQUILO dos piezas con muchas comodidades; Gallo 1486. T-40v2

COMEDOR grande o pieza, juntas o sep., casa flia., alquilo; J. B. Alberdi 1856. M-40v31

NUÑEZ, en Plaza Balcarce, Manzanares 2355, matrimonio solo, alquila, dos piezas, comodidades a mayores, casa chiche, media cuadra Cabildo. $ 60. B-40v31

PARTERA alquila pieza a señor solo; tratar tarde; Curapaligüe 1424, U. T. Volta 0960. T-40v2

PIECITA alquilo, persona sola, Bustamante 2636, Depto. 5. T-40v1

SE alquilan dos habitaciones, hay teléfono; Tacuarí 1239. M-40v1

### CON PENSION — OFRECIDOS

ALQUILO regia pieza sin muebles, con pensión, Libertad 257, 2o. piso, 2o. ascensor, depto. M. T-40v2

## PIEZAS AMUEBLADAS
### SIN PENSION

### PEDIDOS

MATRIMONIO solo desea pieza amueblada, con cocina, casa honorable, único inquilino; M. J., San José 287. T-p41v1

### OFRECIDOS

ANTIGUA AGENCIA "ALEMANY". AVENIDA DE MAYO 962. Proporciona rápidamente habitaciones amuebladas (ENTRADA INDEPENDIENTE); cualquier radio. M-41v31

ALQUILO a señor linda pieza bien amueblada, contigua al baño, todo confort, calefacción, baño caliente, teléfono, casa pocas personas, mucho aseo; Montevideo 751, 3er. piso. T-41v2

A caballero distinguido alquilo habitación a la calle, reglamente amueblada, baño caliente, teléfono, calefacción, único inquilino, casa de familia; hablar 2745 Rivadavia. T-41v2

ALQ. piezas amuebl., a mayores, 40 $, con compañero 25 c|u., dos piezas independientes 80 $. planta baja, b. c., teléf; Chacabuco 726. M-41v1

ALQUILO fumoir y dormitorio, reglamente amueblado, a caballero, todas comodidades, entrada independiente, único inquilino; Charcas 2219. M-41v1

ALQUILASE una pieza amueblada a caballero, en casa de matrimonio, con baño caliente, esmerada limpieza; Cochabamba 458, depto. A. M-41v31

ALQUILO pieza reglamente amueblada, entrada independiente, toda comodidad, para uno o más hombres solos; Callao 357. 3er. piso A. T-41v31

A caballero distinguido alquilo habitación amueblada, con ventana, casa de persona sola; Carlos Pellegrini 833, 7o., Dpto. 51. M-41

ALQUILO caballero, pieza amueblada, independiente, calefacción, teléfono, único inquilino; Ayacucho 404, 4o. H. M-41v1

ALQUILO pieza y piecita amueblada, $ 60 y $ 25, comodidades, teléfono; Río Bamba 1078. T-41v1

## PIEZAS AMUEBLADAS
### SIN PENSION

### OFRECIDOS

ALQUILO regia pieza independiente bien amueblada, a caballero, casa familia, comodidades; Paraguay 956, Dpto. H. M-41v1

ALQUILO pieza amueblada, para caballero, teléfono y demás comodidades; Suipacha 756, piso 5o., depto. 11. M-41v31

ALQUILO habitación amplia, bien amueblada a caballero, teléfono y baño caliente; Av. Mayo 1276, 2o., derecha. M-41v31

ALQ. pieza bien amueb., baño contiguo, confort, a señor distinguido, único inquilino; Córdoba 817, piso 8o., depto. 15. M-41v31

ALQUILASE pieza amueblada a señor solo, con balcones plaza Congreso, sin pensión, casa familia; Victoria 1592. T-41v31

ALQUILASE caballero, pieza bien amueblada, baño caliente, teléfono, todas comodidades; Libertad 380, 1o. T-41v2

ALQUILO pieza reglamente amueblada, persona formal; Moreno 1417, depto. 8, 2a. escalera. M-41v1

ALQUILO linda habitación amueblada, baño contiguo, señor, casa poca familia; Paraná 662, 4o. T-41v1

ALQ. a caballero, hab. amueb., comodidades, independiente; Lavalle 1346, 2o., Depto. 8. M-41v1

ALQUILO hermosa pieza amueblada, lujosos muebles, ventana, baño caliente, teléfono, $ 80; Sta. Fe 1292. T-41v4

A caballero alquilo habitación con o sin muebles, subte Medrano, único inquilino; Castro Barros 26. A-41

ALQ. pieza bien amuebl., a matrimonio o caballero, único inq.; Viamonte número 1469, Depto. 10. M-41

ALQUILO linda piecita amueblada, para caballero, 50 pesos; Victoria 1265, 2o. piso. M-41v2

ALQUILO pieza bien amueblada, toda comodidad; Suipacha 871, 2o. piso, depto. 4. T-41v31

ALQUILO pieza amueblada, con ventana y calefacción, casa seria; Victoria 1387, piso 3o. T-41v3

ALQ. familia espléndida pieza amueblada, caballero, teléfono; Billinghurst 1719, casi Santa Fe. T-41v3

ALQUILO pieza amueblada, contigua baño, teléfono, persona sola, único, 50 pesos; Cevallos 290, 3o. T-41

ALQUILO pieza amueblada, independiente; Leandro N. Alem 424, 1er. piso, dep. 102, U. T. Retiro 0222. T-41v1

ALQUILASE pieza bien amueblada, casa familia, para caballero; Moreno número 1218. M-41v2

ALQUILO pieza amueblada a caballero solo, casa de poca familia; U. T. 9134 Mitre. T-41v1

ALQUILO habitaciones amuebladas de $ 50 a 80 mensuales, pago quincenal; Rivadavia 1581. T-41v2

ALQUILO habitaciones amuebladas de $ 50 a 80 mensuales, pago quincenal; Sarmiento 1410. T-41v2

ALQUILO habitaciones amuebladas para caballeros, $ 12,50 quincenal cada uno, $ 1 diarios; Alsina 1129. T-41v2

ALQUILO habitaciones amuebladas para caballeros, 12,50 quincenal cada uno, $ 1 diarios; Venezuela 650. T-41v2

ALQUILO habitaciones amuebladas para caballeros, $ 12,50 quincenal cada uno, $ 1 diarios; Moreno 810. T-41v2

ALQUILO habitaciones amuebladas para caballeros a $ 12,50 quincenal, cada uno $ 1 diarios; Chile 838. T-41v2

ALQUILO habitaciones amuebladas de $ 50 a 80 mensuales, pago quincenal; Corrientes 1365. T-41v2

ALQUILO regia pieza bien amueblada, ventana, baño caliente, teléfono; Santa Fe 1292. T-41v31

ALQ. pieza amueblada, a matrimonio o 2 caballeros. baño, teléf.; Paraná 662, piso 6o. M-41

ALQUILO a hombre solo, serio, linda piecita amueblada, $ 50, casa familia; Ayacucho 404, 4o. piso, dep. G. T-41

ALQUILASE piecita amueblada, todo confort, a caballero, 60 $; Esmeralda 589, piso 4o., izquierda. T-41v2

ALQ. hermosa pieza amueb. a señor, 40 $, casa flia., baño cal.; Jujuy 224 (Once). M-41

ALQUILO linda pieza amueblada, independiente, hay teléfono, casa familia alemana; Beruti 3422. T-41v5

ALQUILO habitación amueblada a caballero, único inquilino; Medrano 632. M-41v31

ANTESALA amueblada alquílase a caballero serio; Belgrano 1678, 1er. piso. A-41v1

A caballero solo alquilo pieza amueblada, casa nueva; Pavón 1080, 1er. piso. M-41v2

ALQ. pieza amueb. a matrim. o pers. sola, baño cal., teléf.; Esmeralda 870. M-41v1

A matrim. alq. pieza amueb., con coc., teléf., toda comod.; Callao 328. M-41v1

ALQ. pieza amub., a cab., baño al lado, tel.;Ayacucho 30, piso 3o. D. 6. M-41v1

ALQUILASE pieza reglamente amueblada, caballero solo; Méjico 1933, Dto. 1. T-41v31

ALQUILO pieza amueblada, baño caliente, teléfono; Paraná 937. T-41v1

ALQUILO pieza amueblada; Lavalle número 870, piso 3o. T-41v31

ALQUILO pieza amueblada, Reconquista 585 dep. B M-41v31

ALQUILASE pieza con o sin muebles; Azcuénaga 1192, 1er piso. A-41

DORMITORIO reglamente amueblado, alquilo, matrimonio o caballero, calefacción, toda clase de comodidades, casa tranquila; Córdoba 807, 5o., depto. 10. T-41

EN casa tranquila alquílase pieza bien amueblada, baño caliente, único inquilino. U. T. 6484 Juncal; Juncal 2375. T-41v31

EN pequeño departamento alquilo pieza amueblada, independiente; U. T. 2770 Libertad. T-41v1

EN familia, linda pieza amueblada, independiente, ventana, baño, teléfono; Libertad 145, 3o. M-41

HABITACION bien amueblada, con balcón, alquilo a señor distinguido, baño caliente, máxima limpieza, casa familia honorable; Viamonte 965, 1er. piso. M-41v2

INDEPENDIENTE, regio dormit., amueblado, baño contiguo, entrada directa al ascensor, único inquilino, alquilo, caballero distinguido, Lavalle 2051, primer ascensor, 2o. piso, letra C. U. T. 3613 Cuyo. T-41v31m

INDEP., pieza regiam. amueb., alq.; calle Tucumán 1072, 1o. M-41v31

PIEZA amueblada, independiente, se alquila para caballero distinguido; Tucumán 1581, primer piso, depto. 3, no preguntar portero. M-41v31

PIEZA, entrada independiente, alquílase, casa matrimonio solo, radio central, lado edificios Bolsa y Correo; Sarmiento 212, piso 11, depto. A. M-41v1

PIECITA amueblada se alquila a persona sola en casa moderna de familia, próxima al baño; U. T. 3776 Mayo. T-41v31

PIECITA amueblada alquilo a caballero, todo confort, $ 45; Paraguay 845, 1er. piso I. T-41v4

PIEZA amueblada se alquila, independiente, todo confort; Corrientes 1455, 5o. piso derecha. T-41v1

SE alq. pieza amueb., baño cal., teléf; 1783 Tacuarí, 2o. piso. M41v31

UNA regia habitación amueblada, se alquila, baño caliente, teléfono; Florida 948, C. M-41v1

## PIEZAS AMUEBLADAS
### CON PENSION

### PEDIDOS

SEÑORA seria, desea habitación confortable, pensión, baño cal., cont., teléfono, higiene. Por carta ofertas detalladas con precio Sra. J. Q., Uspallata 855. M-p42

### OFRECIDOS

ALQUILANSE lindas piezas amuebladas, con pensión en familia francesa, a matrimonio o caballeros, agua caliente, teléfono y toda comodidad; Paraguay número 1009, 3er. piso, izquierda. M-42v2

ALQUILO linda pieza bien ventilada, amueblada, con buena pensión familiar, únicamente personas serias, $ 100 y 120, teléfono, baño caliente; Cangallo 1053, piso 3o. M-46v1

ALQUILO linda pieza amueblada, con pensión, en casa tranquila, a matrimonio o 1-2 caballeros distinguidos; baño caliente, teléfono; Defensa 1257 1er. piso izquierda. M-42v1

ALQ. pieza bien amueblada y pensión, matrimonio o caballeros, todo confort, aire y sol, muy tranquilo; Bartolomé Mitre 1156. M-42v3

ALQUILASE casa alemana linda pieza amueblada, para 1-2 personas, pensión 1a., toda comodidad, teléfono; Cevallos 147. M-42v2

ALQUILANSE piezas amuebladas, con pensión, a matrimonio o caballeros, calefacción, baño caliente, teléfono; Suipacha 871, Depto. 8, piso 4o. M-42v1

ALQUILO pieza a la calle, amueblada, pensión a matrimonio o caballero; Montevideo 264. T-42v31

## PIEZAS AMUEBLADAS
### CON PENSION

### OFRECIDOS

ALQUILO en casa familia, amplia habitación bien amueblada, a matrimonio, dos caballeros, buena pensión, una cuadra subterráneo; Bmé. Mitre 2177. T-42v31

ALQUILO regia pieza independiente, bien amueblada, a caballero o matrimonio, con pensión, todo confort; Lavalle 1346. Piso 2o. Dpto. 5. M-42v1

ALQUILASE, Congreso, habitación elegantemente amuebl., confort, buena pensión; Sáenz Peña 160. 4o. Dto. B. T-42v3

ALQUILO pieza amueblada y pensión, con toda comodidad, único inquilino; Tucumán 335, depto. L.; U. T. 31-3722. M-42

ALQ. pieza bien amueblaad y pensión, matirmonio o caballeros, barato, muy tranquila; Alsina 1564. M-42v2

ALQUILO piecita amueblada, con pensión, casa de poca familia, baño, teléfono; Bolívar 1387. T-42v5

ALQ. piezas amuebladas, pensión, baño caliente, teléf; 25 de Mayo 611, piso 1o. Dpto. 4. M-42v2

ALQUILO pieza amueblada, con pensión, frente al Congreso, a mayores; Victoria 1650. Depto. 20. M-42v2

ALQUILASE pieza amueblada, pensión, baño, teléfono, matrimonio, caballeros, Piedras 180, 5o., Depto. 10. T-42v1

ALQUILO pieza buen amueblada, con pensión, baño caliente, teléfono, casa vasca; Moreno 1225. T-42v2

A caballeros o matrimonio, pensión con o sin sala o pieza, baño, teléfono; Moreno 1275. Mo-42v31

ALQUILO a señor serio pieza amueblada y pensión en familia; Rivadavia No. 1260, 4o. piso, izquierda. M-42v31

A caballero, matrimonio solo, alquilo pieza amueblada, pensión, único inquilino; Rodríguez Peña 323, 1o. A-42v2

ALQUILO piezas amuebladas, pensión, matrimonio o caballero, tel., baño; Cangallo 1053, 4o. piso. M-42v1

ALQUILO pieza amueblada y pensión, baño caliente, teléfono, a estudiante, Tucumán 2149. A-42v3

AV. de Mayo 847, 4o. piso, alquilo pieza lado baño, amueblada, con pensión, para 1 ó 2 personas. M-42v31

ALQUILO amplia pieza amueblada, ventilación, para dos caballeros, pensión; Paraná 662, piso 1o. T-42v2

ALQUILO pieza amueblada, pensión, señor, señorita; Libertad 257, 2o., 2o. ascensor, depto. M. T-42v2

ALQ., matrim. o cab., sala reg. amueb., excel. pens., conf.; Perú 89, 3o. M-42v31

ALQ. pieza amueb., con pensión, t. comodidades, casa seria; Alsina 1440. M-42v4

A 100 $ pieza, con ventana, amueblada, con pensión, alquilo; Cerrito 721. A-42v1

ALQUILASE pieza amueblada, con pensión, hay teléfono; Junín 561. M-42v5

BELGRANO, O'Higgins 2202, alquílanse habitaciones, sala, muy bien amuebladas, baño caliente contiguo, excelente pensión, garage, dos cuadras estación eléctrico. B-42v3

BELGRANO, José Hernández 1992, en chalet alquílase habitación lujosa, amueblada, con buena pensión y baño particular, todo confort, calefacción, teléfono. B-42v3

BARRANCAS Belgrano, Zavalía 2053, Tres de Febrero 2045, alquílanse con pensión 2 piezas y 1 sala amuebladas, todo confort, garage. B-42v5

BELGRANO barrancas, en lujoso chalet con gran jardín, alquílase 1 hasta 2 piezas amuebladas, con pensión, todo confort; Once de Septiembre 1579. B-42v31

BELGRANO! Habitación con gran balcón, amueblada, con todo confort, con pensión, alquílase, casa familia distinguida; O'Higgins 1596. B-42v31

BELGRANO, barrancas, alquílanse piezas amuebladas, con pensión, todo confort, casa moderna; Pampa 2001. B-42v3

BELGRANO, Pampa 2536, alq. hab. reg. amuebl., pensión 1a., casa familia, b. c., tel. B-42v1

BELGRANO, flia. arg. honor., alq. habitación amueblada, 2 c. est. eléct.; Mendoza 1925. B-42

BELGRANO, alquílanse piezas amuebladas, con pensión, jardín, teléfono; calle Amenábar 1728. B-42v31

COMEDOR grande alq., amueb., con pens., baño cal., teléf.; Av. de Mayo 1239, p. 4o., H. M-42

DOS piezas amuebladas regiam., con comida, baño, teléfono, calefacción, casa extranjera, confortable; Río Bamba 496, piso 2o. M-42

DORMITORIO amueblado, con pensión casa todo confort, alquílase; Esmeralda 589, piso 2o., derecha. T-42v3 1n.

EN familia alquilo pieza grande, con o sin muebles, con pensión, baño caliente, teléfono, único inquilino, referencias; Bustamante 1876, media cuadra Sta. Fe. T-42

EN casa distinguida habitación amueblada y pensión a caballero, único inquilino, baño caliente, teléfono; Bolívar 1445. T-42v1

EN casa familia, buen hogar, para jóvenes extranjeros, pieza pensión, baño c., teléfono, piano; Reconquista 621. M-42v3

FAMILIA honorable ofrece a matrimonio o personas mayores, habitación bien amueblada, confort, teléfono, excelente pensión (no es pensión); Arenales 2437. M-42v2

FAMILIA honorable alquila pieza amueblada, con pensión, a matrimonio o caballeros, baño caliente, teléfono, aire y sol; Venezuela 1339. T-42v2

FAMILIA alquila pieza amueblada, excelente pensión, matrimonio o caballero; U. T. Cuyo 6868, Belgrano 2029, 3o., F. M-42

FLORIDA 440, 4o. piso, alquílase confortable habitación amueblada, con baño, pensión 1er. orden. T-42v8

HABITACION, baño contiguo, amueblada, con pensión, alquilo a matrimonio o señores, teléfono, casa tranquila, mucho aire, sol; Bmé. Mitre 1548. T-42v31

HABITACION amueblada, con pensión, en casa familia, a 1 ó 2 caballeros alquilo, referencias mutuas, teléfono; Rivadavia 1432. T-42v3

INDEPENDENCIA 1533, depto. 1, para matrimonio distinguido, o dos caballeros, pieza amueblada, pensión completa, 240 $, baño caliente, únicos pensionistas. M-42v1

LIBERTAD 437, doy buena pensión en familia, $ 50, con pieza $ 75 y 90, matrimonio $ 180; U. T. Libertad 2581. T-42v1

PIEZA amueblada alquilo para dos, con pensión familiar, 75 c|u., todas comodidades; Bmé. Mitre 3733, depto. 3, no preguntar. T-42

PIEZA bien amueblada, con pensión para dos personas, contigua baño caliente, teléfono, comodidades, alquilo; José E. Uriburu 22, 3o., derecha. T-42

PIEZA alq. amueblada, con excelente pensión, baño, teléfono, comodidad; Callao 906. M-42v1

PIEZA bien amueblada, pensión familiar, a matrimonio o caballero, alquilo; Talcahuano 362, 1o. A-42

PIEZA lujosamente amueblada, con pensión, alquilo, teléfono, baño caliente; Bmé. Mitre 3711. M-42

PIEZA o sala amueblada, con pensión, ambiente serio, confort, calefacción; San Martín 440, 3er. piso. M-42

PIECITA amueblada, casa española, seria, buena pensión, $ 100, baño caliente, teléfono; Santa Fe 2247. T-42v31

PIEZAS amuebladas, con pensión, para 1 y 2 caballeros, alquilo; Lavalle 1378, 2o. T-42v3

PENSION en casa familia honorable, único inquilino, pieza con o sin muebles; Tacuarí 1182. M-42v31

SANTA Fe y Junín, alquilo habitación bien amueblada, con pensión en departamento de matrimonio distinguido, único; tratar U. T. 0599 Juncal. T-42

SUIPACHA 943, regios dormitorios amueblados, pensión sin igual para caballeros y matrimonios, baños, teléfono. M-42v31

SE alquila gran pieza amueblada, con pensión, baño caliente, teléfono; Rivadavia 1355. T-42v31

## PIEZAS AMUEBLADAS
### CON O SIN PENSION

### OFRECIDOS

ALQUILASE pieza bien amueblada, ventana, con o sin pensión; teléfono Lavalle 686. 5o. T-43v31

ALQ. espl. hab. amuebl., a mat. o cab., con o sin pens., pl. Congreso, Montevideo 26. M-43v1

ALQUILO piezas reglamente amuebladas, c. o sin pensión, baño c. y teléfono; Maipú 557. M-43v1

ALQUILASE piecita interior, amueblada, señorita empleada, con sin pensión; Salta 191, 2o. derecha. T-43v31

CORRIENTES 1756, piezas espléndidamente amuebladas, con o sin pensión, a matrimonio o caballeros, se alquilan, baño, teléfono, confort. M-43v1

HABITACION alquilo, uno o dos caballeros, amueblada, con, sin pensión, baño, teléfono; Alsina 2090, depto. K. T-43v31

## PIEZAS AMUEBLADAS
### CON O SIN PENSION

### OFRECIDOS

HABITACION amueblada, independiente, confortable, único, con, sin pensión; Corrientes 1749, 5o., depto. 20. T-43v1

URUGUAY 926, alquilo habitación amueblada, con o sin pensión, todas comodidades. T-43v31

## PIEZAS PARA OFICINAS Y ESCRITORIOS

### OFRECIDOS

AMPLIA sala con balcón y antesala, cerca Avenida de Mayo, alquílase a escritorios o profesionales; Chacabuco número 158. M-44v1

ALQ. escritorios muy baratos, Lavalle 477; tratar F. E. de Oromí, en los mismos. M-44v5

ALQ. escritorios, Galería Gral. Güemes; Edif. Supervielle. M-44v31

ALQ. escritorios al frente; 25 de Mayo núm. 67. M-44v31

ALQ. escritorios amplios y lujosos; Av. de Mayo 560. M-44v31

ALQ. amplio piso para escritorio, al frente; Maipú No. 62. M-44v31

DEPARTAMENTOS única y exclusivamente para profesionales y escritorios comerciales, desde $ 140; lujosos, cómodos e independientes, de una, dos y tres habitaciones, con hall, cocina y baño instalado con agua caliente y calefacción, pisos de parquet y decoración. En el nuevo edificio City Trust de "El Trust Joyero Relojero". Corrientes 1000. M-44v1n2

ESCRITORIOS SE ALQUILAN; CORRIENTES 922.
A-44v9

LOCALES altos a la calle, apropiados para escritorios, estudios, representantes, etc., en edificio nuevo. Tratar Córdoba 2326. M-44v1

## SALAS SIN MUEBLES
### CON O SIN PENSION

### OFRECIDOS

ALQUILO sala y salita todas comodidades, único inquilino; Bustamante 1645. T-45v1jn

ALQUILO sala grande, Moreno 2501, 70 pesos, o pieza independiente 60 $. A-45v31

SALA muy amplia y piecita alta, alq., J. Bonifacio 2161, a 1 c. comb. subte. M-45v1

SALA o 2 piezas alquilo, casa fla., baño inst.; J. B. Alberdi 1856. M-45v31

## SALAS AMUEBLADAS
### CON O SIN PENSION

### PEDIDOS

EN casa moderna de flia. honorable, Sta. y niña desean sala amueblada, contig. al baño, con almuerzo solamente. Por carta únicamente, con precio a Castellanos, Avda. de Mayo 953, 2o. piso. Mp-46

MATRIMONIO extranjero, busca sala reglamente amueblada, baño contiguo, independiente, posiblemente pensión, en casa poca familia, muy distinguida, único inquilino, preferible barrio norte, escribir dando detalles Prina, Hotel París, Avda. de Mayo y Salta. T-p46v3

SEÑORA busca sala al centro, muy bien amueblada, todas comodidades, pensión primera, aire y limpieza; escribir Casilla Correo 1411. Mp-46

### OFRECIDOS

A matrimonio decente alquilo sala lujosamente amueblada, buena pensión italiana, casa familia, mucho confort, ascensor, jardín, teléfono; Cerrito 778. M-46v31

ANTIGUA AGENCIA "ALEMANY", AVENIDA DE MAYO 962. Proporciona rápidamente habitaciones amuebladas (ENTRADA INDEPENDIENTE); cualquier radio. M-46v31

ALQUILO, sala amueblada, con buena pensión, familiar, únicamente personas serias, para dos $ 200, teléfono, baño, caliente; Cangallo 1053, piso 3o. M-46v1

ALQUILASE sala bien amueblada, con pensión, a matrimonio o caballero distinguido, casa inglesa, confort; Salta 191, 2o. derecha. T-46v31

ALQUILO salas y piezas amuebladas, con pensión, a matrimonio, señoritas o caballeros, baño, teléfono; Libertad 970, precios módicos. M-46

ALQUILO amplia sala o habitación muy bien amueblada, excelente comida, baño caliente, teléfono, ascensor, barato; Moreno 540, piso 1o. M-46v31

ALQUILO sala interior, amueblada, cuarto baño solo, matrimonio o caballero distinguido, único inquilino; Viamonte 1728, 4o. piso, depto. I. A-46v1

ALQUILANSE salas, piezas, reglamente amuebladas, con pensión, casa moderna, seria, distinguida, precios módicos; Corrientes 1886. M-46v2

ALQUILO sala recién amueblada, independiente, calefacción, caballero o matrimonio; Tucumán 1393, piso 4o. T-46v1

ALQUILO sala bien amueblada, baño caliente, teléfono, calefacción; Tucumán 900, 3o., dep. 12, esq. Suipacha. M-46v31

ALQUILO espléndida sala reglamente amueblada contigua comedorcito y a baño; U. T. 33-1434. T-46v2

ALQUILASE, familia, caballero, 2 salitas amuebladas, juntas, excel. pensión francesa; Sarmiento 1353, 4o. T-46v1jn

ALQUILO sala amueblada, entrada independiente, teléfono, baño; Mansilla 2493, casi esquina Pueyrredón. T-46v31

ALQUILO sala bien amueblada y pieza con ventana, pensión; Cangallo 1053, piso 2o. T-46v31

ALQUILO sala amueblada, caballero solo, sin pensión; Tucumán 1110, piso 5o., letra K. T-46v1

ALQUILO salita amueblada, con pensión, toda comodidad, baño, teléfono; Paraguay 1911. T-46v2

ALQUILO salita o pieza amueblada a señor solo, único inquilino, comodidades; Montevideo 179. T-46v3

ALQUILO sala amueblada, matrimonio o caballero, pensión; Esmeralda 600. Piso 4. T-46v31

ALQUILASE sala amueblada, todo confort, con pensión familia italiana; calle Rivadavia 1382, piso 1o. T-46v31

ALQUILO sala amueblada, independiente, toda comodidad, casa familia; calle Talcahuano 893, 3o. M-46v1

ALQUILASE una, dos personas, sala amueblada, 80 $, baño, teléfono; Libertad 69, Depto. 4. A-46

ALQUILO lado Retiro, muy linda sala y pieza amuebladas; Leandro N. Alem 1124, 2o. C. T-46v31

ALQUILO sala lujosamente amueblada, pieza grande con 2 camas; Lavalle 1069, 4o. T-46v5

ALQUILO salita bien amueblada, caballero distinguido, pensión módica, todo confort; U. T. 47-4909. T-46v1

ALQUILASE sala, bien amueblada, teléfono, baño contiguo; Lavalle 686, piso 3o. T-46

ALQUILO salita amueblada a señor serio, con entrada independiente; Sarmiento 1495. T-46v1jn

ALQUILO sala y pieza regias, amuebladas, todo confort; Esmeralda 517, piso 4o., derecha. M-46v4

ALQUILASE sala reglamente amueblada, a caballero, baño, teléfono; Salta 147, 1o., derecha. T-46v2

ALQ. sala amueb., caballero o matrimonio, facilidad de cocina; Sarmiento 1376, depto. 3. M-46

ALQUILO sala amueblada, independiente, casa de familia; Alsina 2106, departamento C. T-46v2

ALQ. sala bien amueblada, indep., a caballero; Tucumán 900, 2o. piso, departamento 8. M-46v31

AV. de Mayo 847, 3o., alquilo sala amueblada, con pensión para 2 ó 3 personas. T-46v31

ALQUILO sala o pieza bien amueblada, con pensión, baño caliente, teléfono, casa de familia, Cangallo 2511. T-46v1

ALQ. Cangallo 1127 casi Cerrito, regias salas, pzas. am., c. pens., doy pensión. M-46v2

ALQUILASE sala bien amueblada, baño, teléfono; Libertad 380, piso 2o., depto. 4. T-46v31

ALQUILO sala amueblada, independiente, casa señora; Sarmiento 517, 2o., Depto. D. No preguntar. T-46

ALQUILO salas reglamente amuebladas, con o sin pensión, todo confort; Viamonte 919. M-46v1

ALQUILO regia sala amueblada, con pensión, todo confort, casa de familia; Santa Fe 1416. T-46v2

ALQUILO sala bien amueblada a señor serio; Av. de Mayo 1285; 4o. izquierda. T-46

ALQUILO sala, piezas amuebladas, con pensión, desde $ 90, confort; Maipú 692. T-46v2

ALQUILO salita amueblada, independiente, para caballero; Uruguay 594, piso 2o., depto. C. T-46

ALQUILO sala amueblada, entrada independiente, y otras piezas, pensión; Cangallo 1053, 2o. piso. T-46v3

## SALAS AMUEBLADAS
### CON O SIN PENSION

### OFRECIDOS

ALQUILO sala amueblada, con pensión. para matrimonio; Av. de Mayo 1385, piso 1o. T-46v31

ALQUILO salita amueblada, buena pensión, teléfono, ideal estudiantes; Junín 851, 4o., derecha. T-46v4

ALQUILO sala reglamente amueblada, independiente, para caballero, referencias; U. T. 3997 Cuyo. T-46v31

ALQ. a caballero, casa poca familia, linda salita amueb., teléf., baño, Bmé. Mitre 1543, Depto. 3, 2o. p. M-46v4

ALQUILASE sala amueblada, a caballeros, casa familia; Lavalle 812. M-46v1

ALQUILO sala muy bien amueblada, baño contiguo; U. T. 1993 Cuyo. T-46

ALQUILO salita amueblada, con pensión, baño, teléfono; Esmeralda 906. T-46v1

ALQ. regia sala amueb., pensión 1ra., baño caliente y teléf; Piedras 372. M-46v1

A personas honorables alquilo regia sala con o sin muebles; U. T. 8481-47. T-46v31

ALQUILO sala bien amueblada 1 o 2 señores; Maipú 234, piso 2o. izquierda. M-46v31

ALQ. sala amueblada o pieza a señor, único inquilino; Piedras 740, p. 3o. D. M-46

ALQUILO sala y pieza amueblada, Perú 372, piso 2o., depto. D. M-46v1

ALQ. sala b. amueb., c. pens., a matrim.; Esmeralda 715. M-46v31

ALQUILO sala bien amueblada a caballero; Viamonte 850, depto. 12. T-46

BELGRANO, alquílase hermosa sala e interior, con gabinete exclusivo, todo confort, con buena pensión familiar; Sucre 2441. B-46v2

BOLIVAR 611, alq. amuebladas, sala, matrimonio 230 $, pieza 100 y 120 $, pens. todo confort, teléfono, familia inglesa. M-46v31

BELGRANO, Tres de Febrero 1608, familia alemana alquila 2 salas amuebladas, pensión, baño caliente, teléfono. B-46v1

BELGRANO, Barrancas, alquílase salita muy bien amueblada excelente pensión; Arcos 1765. B-46v1

BELGRANO alquilo sala amueblada, baño caliente, teléfono buena pensión; Pampa 2179. B-46v1

BELGRANO R., dos salas a la calle alquílanse, amuebladas, pensión, baño, teléfono; Conesa 1839. B-46v1

BOLIVAR 611, alq. sala amueb., pens., mat., $ 230, pieza 100 y 120 $, todo confort, fam. inglesa. M-46v1

BELGRANO R. alquílase sala amueblada, pensión de primera, todo confort; Pampa 2999. B-46v5

BELGRANO, alquilo linda sala con balcón, amueblada, pensión Bergman; Mendoza 2160. B-46v5

CASA INGLESA
Sala amueblada, pensión, para matrimonio o dos amigos, teléf. y piano; San Juan 891. M-46v31

CALLAO 295, 5o., alquílase sala, saloncito, juntos, reglamente amueblados, puerta particular, sin pensión. M-46v1

CALLAO 613, 2o. piso, derecha, alquílase salas amuebladas, pensión, todo confort, familia francesa. M-46v2

CUBA 2190, alquílase sala amuebl., pensión completa, dos personas $ 140, todas comodidades. B-46

DEVOTO Asunción 3214, media cuadra Av. San Martín, alq., sala amueblada, pensión primera, jardín, baño cal., piano, U. T. 0424 Devoto. M-46v1

EN casa de tres personas alquilo sala o pieza amueblada, con pensión, baño contiguo y teléfono, a matrimonio o dos señores; Santa Fe 1694, esq. R. Peña. T-46v31

EN pensión extranjera se alquila sala a la calle, con balcón, para uno o dos personas, con buena pensión; Rivadavia 827, piso 3o., ascensor. M-46v31

ESMERALDA 827, familia seria, alquila a matrimonio o caballeros, sala amueblada, buena pensión, agua caliente, teléfono, confort. M-46v31

EN chalecito confortable alq. espléndida sala amuebl., baño caliente, teléfono; Obligado 1550, 1|2 c. de Cabildo 1599. B-46v1

EN casa francesa, alq. lindísima sala amueb., indep., baño exclus., con o sin pens. primer orden; Sarmiento 1721. M-46v31

EN casa lujosa con calefacción, sala, dormitorios amueblados, con pensión 1er. orden; Tucumán 672. M-46v5

FAMILIA honorable ofrece a matrimonio igual o personas mayores, espléndida sala con balcones, antesala, hall, bien amueblado, confort, teléfono, excelente pensión (no es pensión); Arenales 2437. M-46v2

FLORIDA 527, piso 1o. Nuevamente amueblado. Regias salas y piezas con pensión de 1a., exclusivamente a familias distinguidas. Calefacción, todas comodidades. M-46v3

FAMILIA extranjera, alquila lujosa sala amueblada, con piano, a personas distinguidas. No preguntar portero, Tucumán 410 2o. piso derecha. T-46v1

FAMILIA honorable alquila sala amueblada, con pensión, $ 200, a 2 personas cultas; Salta 997, 3er. piso, subir directamente. T-46v2

FAMILIA alquila sala o pieza, ventana, terraza, amueblada, confort, con sin pensión; Victoria al 900, U. T. 4290-37. T-46

FAMILIA respetable alquila sala y pieza bien amueblada, baño caliente, teléfono, buena pensión; Lavalle 560, 2o. M-46v3

FAMILIA alquila sala amueblada, con pensión, matrimonio distinguido, baño, teléfono; Bmé. Mitre 1192, 3o. T-46v1jn.

FAMILIA alemana alquila sala amueblada a la calle, pensión, a matrimonio, comodidades; Cabildo 1730. B-46v1

HERMOSA sala, regios muebles, con sin espléndida comida, único, poca familia, alquilo; Tucumán 1110, 3o., H., U. T. 3711-35. T-46

HERMOSA sala amueblada, matrimonio u hombre solo, con o sin pensión; Méjico 1094, 5o. piso. M-46v31

HERMOSA sala amueblada alquila familia, baño, teléfono; Pueyrredón 486. A-46v1

INDEPENDIENTE, dormitorio y salita, reglamente amueblado, alquilo a caballero o matrimonio, casa persona sola; U. T. Mayo 6057. T-46

INDEPENDIENTE, alquilo salita reglamente amueblada, caballero, confort, precio módico; Libertad 195, 4o., derecha. T-46

MATRIMONIO francés, alquila sala amueblada, baño contiguo, pensión de primer orden, frente al teatro Colón; Tucumán 1110, 5o. piso, Depto. L. M-46v2

POZOS 694, alquilo regia sala amueblada, pensión extra, baño, teléfono, caballero, barato. T-46v3

REGIA sala amueblada, alquilo, para matrimonio, con pensión y salita para caballero, todo confort, familia italiana; Solís 306, piso 1o., depto. B. T-46vjn5

REGIA sala amueblada alquilo a caballeros, matrimonio, todo confort; Libertad 174, 4o., derecha. T-46v31

REGIA sala amueblada, pensión, alquílase, matrimonio distinguido. Suipacha y Tucumán; U. T. 35-3737. T-46v1

SALITA, living room contiguo, reglamente amueblados, todo nuevo, completamente independiente, alquílase a persona distinguida, baño caliente, calefacción, teléfono, etc.; Córdoba 817, piso 4o., dep. 7. T-46v31

SALA alquila familia francesa, lujosamente amueblada, con pensión, matrimonio distinguido, baño contiguo, todo confort; Bmé. Mitre 1192, 2o., depto. D. T-46v1

SALAS lujosas alquilo, 3 balcones, reglamente amuebladas, todo confort, baño caliente permanente, teléfono, pensión familiar de 4 personas; Sarmiento 1907. M-46

SALA confortablemente amueblada, a señor distinguido o señorita, alquilo, teléfono, calefacción; Lavalle 1536, 2o., izquierda. T-46v2

SALITA amueblada, alquilo en casa moderna y elegante, ideal para señor solo; Callao 1103, 5o., izquierda, hay dos ascensores. T-46

SALITAS dos alquílanse, juntas o separadas, con o sin muebles y pensión, baño, teléfono, confort; Pueyrredón 487, familia honorable. A-46v5

SE alquila una linda sala reglamente amueblada, casa tranquila, independiente, todo confort, baño caliente y otra pieza; Esmeralda 910. T-46v1

SALA amplia, elegantem. amueblada, pensión excelente, alquílase todo confort, a 1 o 2 personas, Victoria 1896, primero, departamento 2. M-46

SALITA amueblada, alquilo con, sin pensión, único, a caballero, Uruguay 110, piso 3o., depto. 7, subir sin preguntar portero. T-46v1

SALA regia, amueblada, con pensión, alquilo para caballeros o matrimonio, teléfono, baño caliente, trato familiar; Tucumán 417. T-46

SE alquila regia sala independiente, amueblada, con pensión, para matrimonio, pieza para hombre solo; Paraná 644, piso 2o. T-46v1

SALA reglamente amueblada, con pensión, a matrimonio o dos caballeros, baño caliente, teléfono, alquilo; José E. Uriburu 22, 3o., derecha. T-46

## SALAS AMUEBLADAS
### CON O SIN PENSION

### OFRECIDOS

SALA o pieza amueblada, pensión a matrimonio o caballeros, baño caliente, teléfono; Sarmiento 829, 3o., ascensor. M-46

SALA bien amueblada, independiente, teléfono y baño contiguo, se alquila a señor distinguido; Río Bamba 913. M-46v3

SALA independiente, lujosamente amueblada, alquilo familia, excelente pensión familiar; Paraná 344, 4o. T-46v31

SALA y pieza reglamente amuebladas contiguas baño, confort, independiente, teléfono, alquilo; Rodríguez Peña 39. T-46v2

SALITA independiente, elegantemente amueblada, balcón, baño, teléfono, alquilo caballero; Lavalle 410, 5o. A. M-46v1

SALA pieza amuebladas, independientes, con pensión, casa seria; Callao 232, 2o. piso. T-46v31

SALA directa ascensor, independiente, amueblada, único, caballero serio, alquílase; Cangallo 1409, 5o. I. T-46v1

SALA bien amueblada, departamento confortable, poca familia, teléfono, alquílase; Uruguay 379, 4o. T-46

SALA independiente, amueblada lujosamente, alquilo, $ 80, baño, teléfono; Montevideo 444. T-46v2

SALA amueblada, buena pensión, alquilo, baño, teléfono; Moreno 411, 4o. piso. M-46v1

SALA bien amueblada, excelente pensión, alquilo; Esmeralda 491, piso 4o., depto. 7. T-46

SALA amueblada, alquilo, independiente, señor o matrimonio; 25 de Mayo 611, 3er. piso, dep. 3. T-46v1

SALAS y habitaciones amuebladas, con pensión de primera, confort, seriedad; San Martín 626. M-46v31

SALA regiam. amueb. alq. a cab. disting., baño contig.; Esmeralda 22, 2o. p., depto. D. M-46

SALA reglamente amueblada, con entrada independiente, baño caliente, teléfono; Paraná 344, piso 1o. M-46v1

SALITAS y pieza independientes alquilo, reglamente amuebladas, baño caliente, teléfono; Corrientes 1179. T-46v4

SALA amueblada, confortable, casa tranquila; Rodríguez Peña 307, 2o. piso, Dto. 3. T-46v1

SALA amueblada, alquilo, todo confort, independiente; Lavalle 771, 2o. piso, Dpto. B. T-46v1

SALA y pieza reglamente amuebladas, alquilo matrimonio, caballero, pensión, todo confort; Bmé. Mitre 2018. A-46v1

SALA amueblada a caballero distinguido, baño caliente, teléfono, alquilo; Lavalle 1394, 7o. T-46v31

SE alquila regia sala, comedor y pieza, junto o separado, en casa de familia, bajos; Guardia Vieja 4426. M-46v5

SALA y pieza alquilo a matrimonio, reglamente amuebladas, pensión, todo confort; Sarmiento 1612. T-46v2j.

SALITA independiente 60 $ alquilo, amueblada, Rivadavia 2400, Pasaje Colombo, entrada 1, depto. 1. T-46v1

SALA amueblada alquilo, independiente, comodidad, teléfono; Sgo. del Estero 188. T-46v31

SALA bien amueblada, alquilo, con, sin pensión, matrimonio, caballero distinguido; Corrientes 1212, 2o. T-46v31

SALA bien amueblada, alquilo, con, sin pensión, matrimonio, caballero distinguido; Alsina 1112, 2o. T-46v31

SALA amueblada alquilo independiente, directa ascensor, a señor serio; Cangallo 1409, 5o., derecha. T-46v31

SALA reglamente amueblada, independiente, contigua baño, alquilo; Av. de Mayo 1261, 3er. piso. M-46v31

SALA bien amueb., todo confort, baño caliente, alq.; Cerrito 308, piso 4o., derecha. M-46v3

SALA bien amueblada, alquílase a caballero distinguido, precio módico; San José 382. M-46v2

SALA y piecita bien amueblada, independiente, confort, alquílase; Lavalle 1025, 2o. piso D. T-46v2

SEÑORA alquila sala, pieza, amueblada, con pensión, matrimonio o 2 caballeros; Loria 44. T-46

SALA alquilo amueblada; Cangallo 1409, 4o. izquierda. T-46v1

SE alquila sala y pieza amueblada, con o sin pensión; Uruguay 768. T-46v1

SE alquila sala amueblada, con pensión, Pampa 2165. B-46v1

TUCUMAN 686. Exclusivamente familias distinguidas, sala y pieza luj. amuebladas, inmejorable pensión, calefacción, todas comodidades. M-46v3

URUGUAY 779. En regia mansión matrimonio alquila solamente a distinguidas personas con pensión de primera sala o antesala y piecita amuebladas, muy linda para señora o caballero, comodidades, 3 baños calientes, teléfono, gran lujo, no es pensión. A-46v1

## LOCALES PARA NEGOCIOS Y DEPOSITOS

### PEDIDOS

BUSCO local grande para café, ubicación comercial; ofertas 7950 Cuyo. T-p47

### OFRECIDOS

ALQUILASE amplio local moderno, con sótano, 2 espléndidas vidrieras, comodidades familia; Pueyrredón 1070. T-47

AVENIDA Quintana y Junín (Recoleta) regia esquina y dos locales más, se alquilan. Ocurrir L. Alem 675. M-47v.191.

ALQUILO local $ 180, vidriera, Piedras 321, tratar, llaves, la vuelta, Moreno 810. A-47v31

ALQ. galpón c. comod. para taller o industria, Bustamante 2368. Llaves cigarrería. M-47v31

ALQUILASE gran local con sótano, montacarga y demás comodidades; Viamonte 162. M-47

ALQUILASE moderno local negocio, con subsuelo, vidriera, muy barato; Tucumán 2657, cruce Pueyrredón. M-47v31

ALQ. locales amplios s|. Av. de Mayo núm. 560. M-47v31

ALQUILASE local, San José 759, amplio, 110 $; verlo. M-47v4

ALQ. local con comodidades; Méjico núm. 1710. M-47v31

ALQ. local con 2 hab. y depend.; Entre Ríos 460. M-47v31

ALQ. locales con comodidades; Av. América 3326 y 3322. M-47v3

BELGRANO, Mendoza 2496, negocio, 100 pesos y con casa 130, Mendoza esquina General Paz, negocio 120 y con casa 150. M-47v1

CARPINTERIA de obras, alquilo galpones con máquinas comodidad familia; informes a L. P., U. T. 1611 Mitre. T-47

ESPACIOSO local para agencia autos o negocios, entrada garage y terreno, Rivadavia 1832, Haedo, F. C. O. M-47v1

ESPLENDIDO local de 2 salones grandes, sin columnas y comodidades, se alq.; Cangallo 1660. M-47v31

EN el D. Sur, alq. locales con comodidades; Quiroga 1195 y 1197-99. M-47v31

LOCAL esq. a estrenar, alq. sobre calle comercial, grandes vidrieras, sótano y dep. Independencia 1494 al 1500. Al lado Sáenz Peña 814, local, vidrieras, sótano y dependencias. M-47v1

LOCAL especial venta cafés, vinos, y sótano, alquilo 180 $, depend., 3 habit. en altos, 150 $; Cerviño 3496, y Canning. M-47v1

LOCALES se alquilan para oficinas y escritorios, con amplias comodidades y confort. Dirigirse pasaje La Mundial, Av. de Mayo 749, primer piso. M-47v2

LOCAL amplio para industria o depósito, con 3 habitaciones, alquílase; calle Humberto I 1056, tratar Corrientes número 2646. T-47v31

LOCALES nuevos, amplios, con buena vidriera y dependencias para familia se alquilan; Lavalle 349 y 365. M-47v5jn.

LOCAL Uruguay 943, alquilo, nuevo, amplio, con comodidades para familia. T-47v31

LOCAL con sótano, se alquila; Paraguay 648, 650 $. M-47v31

LOCAL moderno, precio módico, alquílase, San Martín 845. T-47v31

LOCAL NUEVO ALQUILASE, CORDOBA No. 783, PRECIO $ 500. M-47

NEGOCIO con sótano en edificio recién construído, se alquila; Rincón 910. M-47v31

SE alquila local, Chacabuco 532, recién refaccionado, 10x30 metros, con sótano de iguales dimensiones, montacargas y balanza instalados. Ver de 7 a 12 y de 14 a 18. Tratar Alsina 1974. M-47v7

## COMPRA-VENTA DE NEGOCIOS

ALMACENES, despensas, hoteles, los más importantes de la Capital, vende M. E. Malberti; Lavalle 560. M-49v5

CARPINTERIA mecánica, completa, nueva, vendo por mensualidades o alquilo; Centenera 1436. T-49v1

HOTEL se vende, por ausentarse España, gran ocasión para hotelero, inteligente, por la situación y su clientela. Dirigirse interesado, Casilla Correo 433. M-49v1

## COMPRA-VENTA DE NEGOCIOS

FIFEERIA en Tandil, con buena clientela y de gran porvenir se vende. Tratar José Solier, Tandil, F. C. Sud. M-49v9

PENSION estilo hotelito, próximo a Florida, 16 habitaciones, 4 baños, calefacción central, ascensor, alquiler 750 $, selectos pensionistas, vendo facilitando pago, M. E. Malberti, Lavalle 560. M-49v5

PENSION se vende, ocho piezas, cinco a la calle, alquiler barato, precio muy acomodado, Sarmiento 1312, primer piso. M-78v2

RESTAURANT y chocolatería, abierta permanentemente, calle de mucho tránsito, rodeado de biógrafos y teatros; por no poder atender solo su dueño, vende con facilidades o acepta socio, trabajador, con pequeño capital. Informes; Lavalle 560, escritorio No. 1. M-49v7

## COMPRA DE MUEBLES Y MENAJE

A MACO, COMPRA MUEBLES, PIANOS, alfombras, adornos generales, objetos finos, U. T. 2511 Palermo; calle Charcas 3396. T-51v5

A Simón compra muebles, pianos, objetos, adornos general; U. T. 3645 Palermo; Güemes 3547. T-51v31

A ERNESTO, COMPRA MUEBLES pianos, adornos finos, objetos varios. U. T. 1586 Mitre; V. Gómez 3443. M-51v31

A Simón compra moblajes, muebles sueltos, pianos, adornos; U. T. 6553 Cuyo, Paso 382. A-51v31

A Martínez, pago bien muebles, pianos, adornos, alfombras; U. T. 0558 Mitre, Gazcón 964. T-51v31

ALTO pagamos muebles, pianos, objetos finos; Abel, U. T. 54 Darwin 3464, Canning 944. T-51v31

A Snaider compra muebles, pianos, adornos, objetos, etc.; U. T. 2484 Juncal, Azcuénaga 913. A-51v31

ANGEL, paga bien muebles, piano, objetos, U. T. Cuyo 5145; Rivadavia número 1943, Depto. 3. T-51v31

A Stankler, compra muebles, pianos y objetos, U. T. 47-4871 Cuyo; José E. Uriburu 484. T-51v31

ALTOS precios pago muebles, pianos, objetos y ropa; U. T. 7719 Cuyo; Ayacucho 417. A-51v31

A León paga bien muebles, pianos, adornos, ropa; U. T. 5619 Cuyo; Tucumán 2802. A-51v31

ANTES de vender su moblaje consulte a Livio; U. T. 4132 Mayo. Mp-51v31

GERMAN, mejor precio pago muebles, adornos, ropa, alfombras; U. T. 4025 Chacrita, Yatay 1047. T-51v31

RAZONABLE pago muebles, pianos, objetos, Senzin, Rivadavia 1943, U. T. Cuyo 47-1113. T-51v31

VENDA bien sus muebles, pianos, adornos a Manuel; U. T. 7688 Palermo; Paraguay 3265. T-51v31

## VENTA DE MUEBLES Y MENAJE

ESCRITORIO, biblioteca, sillas, valen 450 $, líquido urgente 95 $; Liniers 1839. T-51v1

ESCRITORIOS flamantes, vendo, barato; Cangallo 1076. T-51

FAMILIA vende urgente gran comedor moderno, macizo, 12 piezas, suntuoso dormitorio desarme, sin usar, juego sala, vestíbulo, biblioteca, escritorio, ortofónica, adornos, araña, colchones, etc.; Solís 147, a media cuadra plaza Congreso. A-B51v9jn

FAMILIA vende por viaje comedor, dormitorio modernos, piano alemán, escritorio, biblioteca, araña, sala, living room, ortofónica, barato, urgente; Rivadavia 2010. A-51v7jn.

JUEGO sala dorado, camas bronce, véndense; U. T. 1645 Mitre. T-51v31

## MUEBLERIAS

FABRICA: juegos salas dorados, living-room, vestíbulos, juegos dormitorios, comedores, vitrinas, musiqueros, no olvide; Sadi Carnot 952-56, U. T. 4123 Mitre. T-51M v. 22 jn.

FABRICAMOS juegos para vestíbulos, salas, vendemos al costo, Yatay 473, U. T. 60-0838. T-51Mv22 jn.

MUEBLES Liverpool, créditos, exposiciones, liberales, Sarmiento 1175; U. T. 35-3978. T-B51v2

## COMPRA-VENTA de ARTICULOS DIVERSOS, ROPAS, CALZADOS Y OBJETOS VARIOS

A Samuel, U. T. 1318 Cuyo, paga bien trajes de hombre, sobretodos, calzados, alfombras, objetos varios, ropa general; Cangallo 2218. T-52v31

A David Kuchinsky, paga bien trajes hombre, señora, tapados, calzados, objetos, alfombras, adornos generales; U. T. Cuyo 8816, Junín 527. T-52v31

A Jacobo paga bien trajes hombre, señora, sobretodos, ropa blanca, calzados, objetos generales; U. T. 0686 Cuyo, Lavalle 2126. T-52v31

A SIMON: U. T. 0686 Cuyo, paga bien trajes hombre, sobretodos, calzados, alfombras, objetos varios, ropa general; Pasteur 431. T-52v31

A Gordon, paga muchísimo ropa, calzados, objetos, alfombras, cristales, bronces, artículos en general. U. T. 3420-47 Cuyo; Junín 473. T-52v31

A Mauricio, paga bien trajes hombre, calzados, objetos, ropa señora, tapados piel, alfombras, varios, U. T. 8256 Cuyo; J. Evaristo Uriburu 562. T-52v31

ALBERTO, paga el precio más alto, trajes, sobretodos, calzados, vestidos y objetos en general. U. T. 3361 Cuyo; Pasteur 491. T-52v31

A Mitel, pagamos altísimos precios ropa hombre, señora, sobretodos, objetos, alfombras, artículos en general. U. T. 6308 Cuyo; Viamonte 2148. M-52v31

A Ramón compra trajes hombre, ropa señora, calzados, objetos, sobretodos, ropa en general; U. T. Cuyo 0199; Lavalle 2315. T-52v9

ALEJANDRO paga muchísimo trajes de hombres y objetos. U. T. 5557 Rivadavia; Méjico 1568. T-52v31

A Miguel compra ropa señora, hombre, objetos, paga bien; Mayo 6861, Bme. Mitre 1679. M-52

A Samelson compra adornos, objetos, alfombras, ropa; U. T. 6614 Cuyo; Larrea 382. A-52v31

A José, paga muchísimo, ropa usada hombres, señoras. U. T. Libertad 2909; Libertad 476. T-52v31

A José, pago bien ropa, objetos varios; U. T. 5384-47, Corrientes 2402. T-52v31

ALTO pago trajes, calzados, adornos, etc.; U. T. 0580 Mitre. Gregorio. T-52v31

CHAPIRO, paga bien trajes de hombre y objetos. U. T. 2337 Libertad; Libertad 445. T-52v31

## VENTAS VARIAS

CASIMIRES ingleses, véndense por cortes, precios de ocasión. Representante: Rivadavia 976, 1er. piso. M-52v31

PLATERIA Colonial Boliviana y objetos de arte, liquida "El Guarany", 25 de Mayo 351. MC-52v2

REGIO gobelino antiguo, precioso motivo, tiempo medieval, auténtico, 1,30 ancho por 2,30 largo, VENDO, verlo de 15 a 18, atiendo sólo a particulares, ocurrir Junín 827. T-52Bv31

## CONTADORES Y TENEDORES DE LIBROS

### OFRECIDOS

A CONTABILIDAD

A contador experto, arregla, organiza, lleva contabilidad por horas, balances inventarios, seriedad absoluta, módico. General Urquiza 193; U. T. 6013, Mitre. T-54v 31

A buen tenedor de libros, dipl., escribir, lleva contabilidades desde 35 $, L. S. Pita, Central 160, Haedo. M-54v2

CONTADOR público experto, lleva libros, balances, etc.; Moldes 2785; U. T. 52-0067 Belgrano. B-54v31

PERSONA seria, tenedor de libros y con mucha práctica en trabajos de oficina, con muy buenas referencias se ofrece. Dirigirse por carta a C. J., calle Suipacha 1057, Depto. 2. M-54v1

SEÑORITA contadora, lleva libros, precios convencionales; U. T. 6087 Cuyo. T-54

TENEDOR de libros se ofrece, balance, inventario y arreglo, cualquier clase de contabilidad, Z. Almeida, 3320, U. T. 6359 Mitre. M-54v4

TENEDOR de libros serio, competente, se ofrece, sueldo 200 $, E. P.; Pola 90. M-54v31

## PATENTES DE INVENCION Y MARCAS DE FABRICA

ADRIANO MALUSARDI, sección Patentes de invención, comunica al público que el invento de "Un nuevo tipo de enfardadora", número 26.703, de los señores Barrangou & Cuomo, se encuentra en explotación en el Territorio de la República, pudiéndose ocurrir a 178 A. del Valle. M-55

## PATENTES DE INVENCION Y MARCAS DE FABRICAS

ARGUIBEL y Castellanos, registran, Corrientes 1393, U. T. 0667 Mayo; informes gratis. T-55 v8

## EMPLEADOS DE ESCRITORIO Y DEPENDIENTES DE COMERCIO

### PEDIDOS

EMPLEADA para atender escritorio, se necesita, tratar de 16 a 18; Pasaje Güemes, piso 4o., 440, J. C. Ayerza. M-p58

IMPORTANTE institución necesita caballeros honestos y activos (si son relacionados tanto mejor), para iniciarlos en un negocio, interesante, que no admite competencia y bien remunerado. Se les dará instrucción, facilitará informes sobre las personas que deben visitar y se les acompañará para concluirles los primeros negocios. El resultado es positivo. Dar referencias y ocupaciones dedicadas a C. G. B., Poste Restante, Correo Central. M-p58

JOVEN principiante, sabiendo escribir francés, se necesita para escritorio. Dirigirse por carta indicando edad y referencias a Casilla de Correo núm. 134. M-p58

SEÑORITA vendedora caramelos y bombones, se necesita; C. Pellegrini 222. T-p58

### OFRECIDOS

ACTIVA persona seria, de confianza, culta y de buenas costumbres, acepta empleo medio día mañana, práctico comercio, trámites, atender público, control mesa entrada y mercaderías, cobranzas, inspector, acompañante, etc. Informes y certificados. Cartas o personalmente A. Z., Maipú 719, Capital. M-58

COPIAS a máquina, rapidez, esmero, práctica cualquier clase copias, se va domicilio, direcciones y sobres cualquier cantidad, circulares en mimeógrafos, U. T. 38 Mayo 1927; Tucumán 1321. A-58v31

DACTILOGRAFO, idiomas español, alemán, francés, checoesl., y buena noción de inglés, busca empleo; Ricardo K., Charcas 889. M-58v27 jn.

EMPLEADO, edad mediana, habiendo ocupado puestos administrativos estancias, desea empleo en empresa colonizadora o casa consignataria; por carta a R. D. 40, este diario. M-58v1

HOMBRE serio, 32 años, se ofrece para empleo, conocimientos contabilidad, correcto español y francés, sin pretensiones. T. O., Sáenz Peña 119. M-58v2

JOVEN 26 años, argentino, práctico escritorio, caligrafía, cálculos, etc., actualmente empleado Registro Civil provincia, se ofrece de 14 a 19, O. D. L., Humboldt 1950, depto. 5. B-58v3

JOVEN argentino 19 años, práctico trabajos generales escritorio, buenas referencias, se ofrece, por carta a E. D. H.; Bolívar 1084. M-58v1

PERSONA joven, competente, contabilidad, administración, ventas, viajes, ex empleado Banco, óptimas referencias, garantías casas Buenos Aires, ofrécese Capital o provincia, Cartas P. T. M., Belgrano 475, Bolívar, F. C. S. M-58

PARA secretario particular de señora se ofrece joven distinguido, instruído, buena presencia, con referencias, práctico administraciones; por carta llamar señor Del Pino; Avda. de Mayo 1277. A-58v1

SEÑORITA se ofrece para consultorio, práctica; Río Bamba 240, U. T. 47-5282. T-58

SEÑORITA desea empleo en escritorio o trabajo análogo, sólo tarde; U. T. 6487 Juncal. Tof-58

TAQUI-DACTILOGRAFA inglesa, domina el español, se ofrece por medio día. Dirigirse N. N., este diario. M-58v9

## CORREDORES, AGENTES Y REPRESENTANTES

### PEDIDOS

AYUDANTE viajante, sueldo 120 $, gastos pagos, necesito; Cabrera 3010, de 1 a 11. T-Bp58v31

CORREDORES necesito, empresa constructora, facilidades pago, comisión importante, 7 a 10; Franklin 2062. T-p58Bv31

### OFRECIDOS

CORREDOR viajante provincias Entre Ríos y Santa Fe, ofrécese para casa mayorista; cartas a Lordain, en este diario. M-68Bv31

## INSTITUTOS, COLEGIOS Y ACADEMIAS

A MAQUINA AL TACTO, TAQUIGRAFIA PITMAN, CONTABILIDAD, aritmética, caligrafía, ortografía, cartas.
APLAZADOS, LIBRES TODOS LOS AÑOS
INGLES, FRANCES, etc.
A probar gratis, lecc. muy prácticas en
ACADEMIA PITMAN
VIAMONTE 666—Av. DE MAYO 847
Callao 295 — Cabildo 2166 — Boedo 981
RIVADAVIA 6877 — TRIUNVIRATO 605
Cursos de 3 meses, 90 prof. expertos
500 máquinas nuevas. Concursos y premios
DIPLOMAS, AYUDA A EMPLEOS
7000 ex alumnos ya bien colocados por la "Oficina Empleos", gratuita a alumnos. Pida inter. prospectos, ensaye hoy. M-59v3 jn.

ACADEMIA GARCIA BELTRAN
A $ 10 cursos breves, rápidos, Avenida Mayo 621
TAQUIGRAFIA, MAQUINA, $ 2.50
y gratis a nuestros alumnos. Diplomas, empleos.
INGLES, FRANCES, CONTABILIDAD
Grados: 1o. a 6o., ortografía, caligrafía, correspondencia, castellano. M-59v11

ACADEMIA BERLITZ DE IDIOMAS
847 AV. DE MAYO 847
Participa la inauguración de nuevos cursos de inglés, francés, alemán, latín, etc.
ADVERTENCIA
Unica Academia Berlitz de Bs. As. autorizada por el prof. M. Berlitz y la Sociedad Internacional de Escuelas Berlitz. T-59v10

ACADEMIA LUIS PASTOR
Naval, militar. La más antigua de la República, Larrea 1344; U. T. 1384-44. T-59v.6

COLEGIO DE NTRA. SRA. DEL SAGRADO CORAZON
Enseñanza del hogar y de los seis grados, de conformidad con los programas oficiales. Cursos de perfeccionamiento. Inglés, francés, contabilidad, música, pintura, corte y confección, etc. Edificio amplio, rodeado de extensos jardines. Se admiten pupilas, mediopupilas y externas.
Para informes y prospectos dirigirse a Crámer 3370. 59 perm

ACADEMIA BERLITZ, CALLAO 384 "THE ELITE BERLITZ SCHOOLS"
DEBIDAMENTE AUTORIZADA
Iniciamos cursos de inglés, francés, alemán, italiano. Clases especiales para señoritas. Anexo: Enseñanza secundaria, grados y comercial. Máquina $ 2.50 por mes.
GRATIS PARA ALUMNOS
de contab. y taquigrafía, sistema Pitman. Otorgamos diplomas. Ayuda para empleos. M-59v2

COLEGIO Fontana, incorporado al Nacional Nicolás Avellaneda, es el que prepara mejor a previos y libres; Cangallo 2378. T-59v9

## PROFESORES Y MAESTROS

### OFRECIDOS

ASEGURASE moderna preparación comercial, para triunfar, inscríbase en los nuevos cursos individuales y por correspondencia, del acreditado profesor Isaac Heller, Rivadavia 3412. Sólida preparación con diploma "Contadores", "Balanceadores", "Tenedores de libros" "Cajeros", "Empleados bancarios", "Comerciales", "Taquígrafos", "Dactilógrafos", "Secretarios". Años Comercial, Nacional. Materias, idiomas. Solicitar informes gratis; Rivadavia 3412. A-60v3

A domicilio, joven profesor normal, catedrático, culto, ilustrado, con muy buenas referencias de distinguidas familias, explica programas oficiales y primera y segunda enseñanza a niños y niñas, alta ilustración para mayores, señoritas y caballeros; teléfono 3870 Retiro. T-60v31

AHORA deben empezar para terminar curso en diciembre, nada costará, solicite informes al acreditado profesor Isaac Heller, Rivadavia 3412. A-60v1

ARITMETICA, contabilidad, caligrafía, ortografía, redacción, correspondencia, teneduría de libros, lecciones individuales; Cabildo 2228. B-60vjn28

APRENDA inglés en cuatro meses, con "Método Sealer", no busque mejor; Victoria 724. M-60v16jn

## PROFESORES Y MAESTROS

### OFRECIDOS

AÑOS Nacional, Comercial, Grados, Ingreso. Profesor domicilio y Pavón 1561, U. T. 0414 Buen Orden. T-60v8

BACHILLERATO abreviado. Cursos individuales. (Para señoritas: independientes). "Comercial", "Liceo", "Equivalencias", "Ingreso Facultades". Presentación exámenes. Exito seguro. Profesor nacional; Cangallo 860, 2o. piso, teléfono 3808 Libertad. M-60v31

BACHILLERATO abreviado, 2 años 1, ingreso facultades, prepara; Bme. Mitre 3506. A-60v31

BACHILLERATO abreviado e ingresos asegura profesor nacional, U. T. 5970 Mayo. Sarmiento 1454. H-60v11

BELGRANO, Cabildo 2269, profesores nacionales, preparan bachillerato, Liceo, Comercial, Naval y Militar. B-60v9jn

CALIGRAFIA
REFORMA DE LETRA, ETC.
Personalmente por el especialista calígrafo Margarit, Corrientes 1527. Cursos por correspondencia al interior. M-60v2

CABILDO 2228 (Belgrano). Enseñanza comercial; todas materias, Francisco Bernardo, contador público nacional (matriculado). B-60vjn10

DIBUJO, francés, piano, distinguida señora francesa, artista pintora premiada (muy conocida), actualmente profesora en distinguidas familias, inmejorables recomendaciones; U. T. 429 Liniers. M-60v29

DECLAMACION teatral, escuela óptima, a domicilio, profesor Gascón, Junín 245; U. T. 47-7148. T-60v31

ENSEÑANZA rápida y práctica para toda clase de empleos de comercio, bancos, etc., teneduría de libros, aritmética, caligrafía, ortografía, $ 10 mensuales, en casa y a domicilio; Thames 2329, profesor. B-60v3

ENSEÑANZA particular. Nacional, Comercial, Naval, Militar. Idiomas. Precios módicos, Esmeralda 314, primer piso. M-60v8jn.

FRANCES, profesora parisiense, diplomada, prepara conversación rápida, viajes, Normal, Liceo, Facultad, Alliance, éxito verdad, altísimas referencias, Mme. Geniz, Córdoba 1495, 3o., U. T. Plaza 5176. M-60v7

FRANCES, profesora superior, prepara exámenes, ingreso Facultad, años nacional, Normal, Alliance, conversación, progresos rápidos; tratar Lima 213, piso 4o., U. T. 7050 Mayo. T-60v1

FRANCES, profesora dipl. superior, exámenes, dicción, conversación, enseñanza rápida para viajes, éxito seguro, lecciones individuales, colectivas; C. M., Talcahuano 1145, 5770 Juncal. M-60v3

FRANCES, profesora diplomada París, conversación, Alliance, prepara exámenes colegios, piano, pintura; E. M. Gurruchaga 1360. Dp. 9. M-60v9

FRANCES, inglés, profesora diplomada prepara comercial, ingreso Facultad, conversación; Corrientes 745. 41-4956. T-60v7

FRANCES, profesor París, método fácil, rápido, conversación, viajes; Paraná 845, U. T. Juncal 6645. A-60v2

FRANCES, sistema fácil, rápido, profesores y profesoras franceses. Teléfono 5970 Mayo; Sarmiento 1454. M-60v19jn

INGLES
Mrs. B. M. Mac Carthy, profesora de inglés. Lecciones en casa y a domicilio, conversación. Preparación comercial, exámenes de colegios y de Cambridge, aplazados. Avenida de Mayo 1385, piso 1o. M-60 v. jn. 20

INGLES, profesora Universidad Oxford. Mucha práctica. Enseñanza especial viajes, negocios, conversación en breve. Preparación exámenes; Cambridge, Colegio Nacional, Liceo. Cartas Suipacha 1157, piso 9o. M-60v1

INGLES, profesor diplomado, sistema rápido, 4 meses, lecciones diurnas, nocturnas, particulares y colectivas, va domicilio, precio módico, Talcahuano 78, piso 5o. izquierda; U. T. 7399 Mayo. T-60 v. 21 jn.

INGLES. Prof. Watson, Esmeralda 466, 2o., Lecc. particulares para negocio, viajeros al Norte, conversación en breve, acento lo mismo desde Montreal a California. M-60v2

INGLESA, profesora diplomada, conversación. Exámenes, Miss Davies, Sarmiento 459, depto. 9, U. T. 4328 Retiro. M-60v12

INGLES, profesora para señoras y niños. Sistema práctico, fácil, rápido. También clases. U. T. Retiro 4567. M-60vjn2

IDIOMAS: Inglés, francés, italiano, latín, profesoras, profesores, domicilio y Sarandí 30; Cuyo 8019. A-60vm31

INGLES, profesores y profesoras ingleses, también domicilio; U. T. 5970 Mayo, Sarmiento 1454. M-60v11

INGLES, conversación, exámenes, catedrático nacional, profesor inglés, U. T. 41-1276; Ecuador 1369, 3o. T-60v31

INGLES, francés, italiano, preparo, rápida, conversación; Bme Mitre 3506. A-60v31

LIBRES regulares, enseñanza garantida, nacional, comercial, etc., domicilio y Sarandí 30, Cuyo 8019. A-60vjn22

LITERATURA francesa y francés por señora francesa, profesora recién llegada; Tucumán 1110, 5o. piso, Lpto. L. M-60v31

MATEMATICAS, física, química, ciencias naturales, honorarios módicos, domicilio o Del Progreso 1231, Parque Csacabuco. M-60 v. 1 jn.

MAESTRA normal, con práctica, va domicilio, precios módicos; U. T. 5024 Palermo, Sta. Fe 3748. B-60v31

MATEMATICAS e ingreso Militar, Naval, Facultades, preparo clases especiales; Rodríguez Peña 1131. T-60v5

MAESTRA de inglés, católica, se ofrece para dar lecciones; U. T. 2282 Belgrano. M-60v6

MAESTRA normal da lecciones, precios módicos; U. T. 44-2642, Charcas 2784. T-60

MAESTRA normal daría lecciones, contestar U. T. 1267 Buen Orden, de 10 a 12 de la mañana. T-60v31

MILITAR, naval, prepara $ 30, curso 1929, todos aprobados; Bmé Mitre 3506. A-60v31

PROFESORA diplomada dibujo y pintura, da lecciones del natural, enseña hacer copias de cuadros de maestros célebres. Optimas referencias. Zelmen, Martínez, F. C. C. A., D. Repetto esq. Las Heras. B-60v2

PROFESORA francesa, parisiense, diplomada, da lecciones, conversación práctica, señoras, niños, presenta examen Alliance Francaise. absoluta, distinción L. N. Alem 639, piso 9o., depto. B.; U. T. 31-4206. T-60v8jn

PROFESORES para bachillerato, comercial, ingreso Facultades. Grado. Por teléfono se dictan deberes, desarrollo bolillas; Paraná 826; U. T. 4882 Plaza. T-60v6

PROFESOR enseñanza primaria y secundaria, prepara alumnos en San Martín 933, piso 2o., depto. 16 y domicilio; teléfono 31-2603. B-60v1

PROFESORA normal, recomendada, adelanta grados, va a domicilio. Godoy Cruz 2653; U. T. Palermo 7959. M-60v1

PROFESORA inglés, francés, alemán, italiano, conversación, traduciones, exámenes, éxito domicilio; Santa Fe 1823, piso 7o. B60v5ja

PROFESORA Dittich, idiomas, preparaciones, comercial, taquigrafía, labores, domicilio; Paraguay 2571, U. T. Plaza 4383. M-60v31

PROFESORES universitarios, particularmente preparan Nacional, ingresos. Distinguidas referencias, ingeniero Genis; Córdoba 1495. M-60v7

PROFESORA normal, óptimas referencias, castellano, inglés, alemán, francés, presenta a exámenes; Maure 2258. M-60v3

PROFESORA francesa da lecciones de francés, conversación, traducciones, por carta a profesora; 835 Bmé Mitre. M-60v1

PROFESOR y profesora diplomados, en inglés y francés, Corrientes 2470, U. T. Cuyo 4034. A-60v3

PROFESORA parisién, da lec. francés, conv., gram. a domicilio; Bartolomé Mitre 1723, primer piso. M-60v31

PROFESOR prepara matemáticas y física; Paraguay 2272, U. T. 0169-44. T-60v4

SEÑORITA joven, diplomada inglés y música, da lecciones a domicilio. U. T. 47-1505; Ayacucho 30. T-60v4

SEÑORITA francesa, da lecciones, buena pronunciación, método rápido, traducciones etc., U. T. 1993 Cuyo. T-60v31

## PROFESORES DE MUSICA Y CANTO

### OFRECIDOS

COMPOSICIONES musicales, sobre letras, maestro La Pietra, Nogoyá 3651. M-62v1

GUITARRA profesor Spinardi, enseñanza superior y libre, aires nacionales, tangos, etc. poco tiempo, domicilio; Rivadavia 2542, U. T. 7879 Cuyo. T-62v1

GUITARRA clásica y aires nacionales a señoritas y niños, lecciones particulares, profesora Del Valle; U. T. 2950 Caballito. T-62v13jn

## PROFESORES DE MUSICA Y CANTO

### OFRECIDOS

GUITARRA, nuevo método del prof. Bufano, lecciones, Viamonte 2623 y Concordia 381, 30 $ mensuales, a domicilio 60; U. T. 47-2025. M-62v9

GUITARRA, señorita, aires nacionales Srta. Saravia, Viamonte 2269; U. T. 5844 Cuyo. T-62v2in

GUITARRA, profesora diplomada, clases especiales a señoritas; U. T. 41-4457, Santa Fe 1301, 1o. T-62

GUITARRAS, profesor Luis Verón, elementales, superiores, perfeccionamientos; Larrea 1075, U. T. 44-3830. T-62v15j.

GUITARRA, ukelele, banjo, bandoneón, profesor Ortiz, Paraguay 2571, U. T. 41-4383 y domicilio. T-62v31

GUITARRA, profesora clásico y folklore argentino; Méjico 3879, U. T. 62-6746. T-62v7jn.

GUITARRA, profesor Juan Pastor, Melo 1877, piso 6o.; U. T. 4756 Plaza. T-62v2jn

GUITARRA, profesor Saravia, Viamonte 2269; U T. 5844 Cuyo. T-62v2in

LOS profesores Arias, dictan cursos, solfeo, piano, violín, clases especiales a aficionados. Van domicilio. U. T. Mayo 2576, Salta 607. T-62v1

PROFESORA superior, gran diploma de honor y medalla de oro Thibaud-Piazzini, da lecciones de piano y solfeo, en su casa y a domicilio, clases elementales y de perfeccionamiento, preparación a exámenes libres. José Hernández 2525. M-62v15 jn.

PROFESORA superior piano, solfeo, armonía, premiada diploma honor, medalla oro, Pallemaests Thibaud, Williams, comprobantes, exámenes, Enseña también método Escuela Normal Gonzalez, Pasco 272, U. T. 6798 Cuyo. M-62v7

PROFESORA superior, piano, solfeo, armonía, premiada diploma honor, medalla oro, Pallemaerts, Thibaud, Williams, comprobantes, exámenes; Pasco 272, U. T. 6798 Cuyo. M-62v7

PIANO, armonium, órgano, enseñanza moderna, con piezas, profesor Bolsinger, ex alumno Guilmant, París, ópt. referencias, J. E. Uriburu 1024, U. T. 44-5261. M-62v4

PROFESORA diplomada, piano, solfeo, cons. argentino, presenta examen todos los cons., $ 5 principiantas, tratar martes y viernes; Sgo. del Estero 1055. M-62v3jn

PROFESORA de piano, habla francés, presenta examen, va a domicilio, Carlos Pellegrini 833, 1 p., Dt. B.; U. T. 1660-41. T-62v31

## PROFESORES DE BAILE

### OFRECIDOS

AVENIDA Callao 629, Darago and Miss Mabel, profesores de la sociedad porteña, tango, fox trot, ranchera, etc., en cinco lecciones, aunque jamás haya hecho un paso; lecciones $ 2, $ 5; U. T. 37 Riv. 3822. A-64 v. jn. 18

APRENDA con el profesor Novoa y bailará correctamente tango, foxtrot, etc., aunque nunca haya bailado, con sólo 5 lecciones. Sabrá usted apreciar la enseñanza, cobra económico, véalo; Uruguay 196. M-64

APRENDA a bailar correctamente con la profesora Castro, Cangallo 1020, 1o., derecha. T-64v4

## ORQUESTAS, ARTISTAS Y MUSICOS EN GENERAL

### PEDIDOS

SEÑORITAS primer y segundo violín, violoncelo, batería, práctica orquesta clásica, necesito para Córdoba, Matilde Argüello, Salta 391, Córdoba. M-p65v2

## PIANOS, PIANOLAS, ROLLOS Y LIBROS DE MUSICA

### OFRECIDOS

PIANOS, pianolas, pianos de cola, de buenas marcas, precios módicos y por mensualidades; Florida 243, Belaunde. M-67v231.

PIANO Steinway y Sons de concierto, regias voces, nuevo, vendo $ 750; Tucumán 1720. T-67v1o.

200 pianos superior calidad, liquido a mitad precio, Quadraccia, Medrano 517. M-67v2

## GRAMOFONOS, DISCOS, ACCESORIOS Y REPUESTOS

A componer fonógrafos, victrolas, ortofónicas, recuerde WARD, único mecánico EXPERTO; Casa Chica, Salta 676. M-68v7

A 0.50, 0.70, $ 1 y 1.50, discos gran repertorio, visite "Casa Gil", B. de Irigoyen 430. M-68

A vender discos en buen estado, concurra a Casa Chica, Salta 676. M-68v1

ORTOFONICA modelo 1930, gran lujo, perfeccionada, con regio compartimiento para radio, única en exposición modelo, Filadelfia, freno automático, costó 1750 $, vende familia urgente, 295 $; Victoria 1333, piso 3o. izq. T-68v5

ORTOFONICA norteamericana, grande, modelo de gran lujo, con muchísimas piezas, vende urgente familia por viaje 120 $. Rivadavia 2010. A-68v7

VICTROLA norteamericana importada, costó $ 1160, vendo cualquier precio; Rivadavia 1569, 2o. piso, H. A-68v10

## ANUNCIOS VARIOS

AGAR Prince, detective privado, corresponsales internacionales, averiguaciones, vigilancia. Informes particulares y comerciales, seriedad y reserva; Sarmiento 1479, Mayo 6959. T-69v9jn.

A Bidegaray, auxiliar jubilado investigaciones informes vigilancia, averiguaciones. San Martín 522; U. T. 3554 Retiro. T-69v1

A ceder desde 15 junio, teatro Colón, palco alto núm. 14, resto temporada, gran abono, M. Alfredo Rodríguez, Sarmiento 487. M-69v2

COLON, vendo dos plateas, abono 5 funciones vespertinas de miércoles; U. T. 2205 Palermo. T-69v1

COLON, gran abono, vendo 3 plateas bien ubicadas; U. T. 71-8836, de 13 a 15. M-69

COLON, palco bajo, vendo mitad gran abono, tratar Maipú 66, 2o. piso. M-69v31

PALCO cazuela, gran abono Colón, se vende al precio del abono; Pellegrini 738, depto. 2, 11.30 a 12.30, 16.30 a 17.30. M-69v31

VICTROLA norteamericana importada, costó $ 1150, vendo cualquier precio; Rivadavia 1569, 2o. piso H. A-69v9jn.

## LIBROS NUEVOS y DE OCASION

A domicilio compro libros de todas clases; Talcahuano 152, U. T. 37 Rivadavia 2898. Mp-71v31

ALTOS precios pago libros todas clases, Corrientes 1342, U. T. 2541 Mayo. A-71

## PARTERAS DIPLOMADAS

A Bacigalupi, partera especialista en cualquier caso difícil, procedimiento moderno, resultado rápido y seguro. Tiene médico, Pensionistas precios módicos. Discreción, higiene, confort. Atiende consultas gratuitas por la mañana de 9 a 13 horas en Viamonte 1696, piso 6o., departamento 17 y toda la tarde en Rivadavia 2368, piso 1o., depto. 1, sin chapa. Teléfono 5056 Cuyo. T-73v29jn

A partera especialista en cualquier caso, urgente, procedimientos modernos, resultados rápidos, esmerada higiene, recibe pensionistas, precios módicos, médico permanente, consultas gratuitas todo el día; Charcas 1891, primer piso, sin chapa. T-73v11jn.

AMATRAIN, partera, especialista, profesora Madrid, Bs. Aires, atiende todo caso rápido, pensionistas, ciudad o campo; consulta gratis; Piedras 535. M-73v10

ADELA, partera especialista, todos casos, recibe pensionistas, precios módicos. Sin chapa; Bm; Mitre 1311. T-73v23jn

A PINORI, PARTERA ESPECIALISTA, recibe pensionistas, precios módicos, U. T. 0248 Mayo, sin chapa; Tucumán 1622. A-73v29

ATIENDE Rossi, partos, embarazos, curaciones, inyeciones; U. T. 7061, Belgrano; Cabildo 121, recibe pensionistas. B-73v5

A Fernanda, partera diplomada, especialista en embarazos, partos, precios módicos, pensionistas; Entre Ríos 528. A-73v11

A SEÑORA de Casellas, partera diplomada, consultas y pensionistas; Tandil 2842; U. T. 5594 Flores. A-73v28jn

A López, embarazos, partos, pensionistas, $ 20; Billinghurst 523, esquina Corrientes, U. T. 2539 Mitre. M-73v1

ALCORTA, partera, atiende todos los casos, embarazos, partos, 25 $, pensionistas 2 $; Alsina 1747. T-73v5

ARRIGONI, partera por concurso del Fernández, especialista todos casos, consultas gratis; Junín 781. MC-73v4 j.

## PARTERAS DIPLOMADAS

A Fontela, partera, Asistencia Pública, tiene médico, precio módico; Venezuela 984. T-73v14

ATIENDO todo el día, partera, pensionista, sin chapa, casa seria, acreditada; Tucumán 2480. T-73v2jn

COLEGIALES, Federico Lacroze 2830, U. T. 6368 Belgrano, partera especialista, pensión, higiene, consulta gratis. B-73v4

CANEPA, partera, casos urgentes, pensión, 30 $; Cangallo 1608, U. T. 1468 Rivadavia, sin chapa. MC-73v2in

CHIESA, partera Hosp. Clínica, embarazos, curaciones, consulta gratis, pensión, sin chapa; Sarmiento 1912. M-73v30jn

CAPRA, partera, casos urgentes, embarazos, partos, pensión, $ 20; Lavalle 2796, U. T. 5729, Cuyo. MC-73v27jn.

CLARA Villanueva, del instituto Maternidad, Hospital Rivadavia, recibe pensionistas; Clay 2914, Palermo 7705. T-73

IRAOLA partera, consulta gratis, pensión, casos urgentes, toda hora; 41-1513, Paraguay 1247 T-73v3jn

IRENE D. de Biacchi, partera, recibe pensionistas; U. T. 2651 Palermo; calle Charcas 3322. B-73vjn27

JONAS, partos, pensión, consultas gratis. U. T. 47-3296; Azcuénaga 462. Sin chapa. T-73v3

MEEROFF, partera, partos, embarazos, consulta. Médico, pensionistas. Económica, Sarmiento 2537. U. T. 4728 Cuyo. MC-73v20 jn.

MARKMAN, partera, especialista, ex jefe Hospital Clínicas, todos casos, pensionistas; Bmé .Mitre 1419, Depto. 1o. T-73v14jn

MANZINI, partera especialista cualquier caso, pensionistas, sin chapa, U. T. 3225-37; Montevideo 434. T-73v23

PARTERA diplomada, embarazos, curaciones médico; Carlos Pellegrini 555, dep. C., sin chapa. T-73 v. 8 junio

PARTERA Zepurnaya, profesora, todos casos precio módico, pensión; Pueyrredón 583, U. T. 4290 Cuyo. T-73v11jn

PARTERA diplomada, partos, curaciones, pensionistas, todo el día, sin chapa; Bonpland 1980. M-73v5

## PROFESIONALES OFRECIDOS

A dibujantes, planos, dibujos, copias eléctricas, precios módicos; Maipú 220. T-74 v. 15 jn.

INGENIERO químico, con buenas referencias, se ofrece para laboratorio o industrias químicas, M. O. A., Lima 935. M-74v2

MASAJ. alemana, ex hosp. Alemán, toda clase masajes eléctr., ambos sexos, Rivadavia 1149, 3o. Dpto. 6. M-74v31

MASAJISTA extranjera, Humberto 1 1853, Depto. 8, al fondo, última escalera, piso 1o. M-74v1

MANICURA masajista, de París, diplomada, 14 a 21, Corrientes 1749, 8o., departamento 32. T-74v31

MANICURA, diplomada, atiende de 14 a 20, Alsina 1347, piso 1o., departamento A. T-74v3

MASAJES suecos, enérgica y competente, da masajista diplomada, de 14-19; Tacuarí 462. M-74

MASAJE y gimnasia sueca por profesor alemán y esposa aprobados, ópt. refer. J. E. Uriburu 1024, U. T. 44-5261. M-74v4

MASAJES fac., corp., eléctr., ultra v., baño a vap., at. masajista diplom., Córdoba 838, 2o., depto. 4. M-74v7

MANICURA, cubana, atiende de 11 a 19; Corrientes 1385, depto. 7 P, 1o. derecha. M-74

MANICURAS de París, atienden Uruguay 1249, segundo piso, Depto. 5. M-74v3

MASAJISTA facial, ultravioleta, manicura dipl., para señoras; Lima 748. M-74v31

MANICURA francesa, atiende de 10 a 21 horas, Uruguay 572, 1o., depart. A. A-74v2

MANICURA, 14 a 19; Viamonte 2454, 1er. piso, dep. G, subir sin preguntar. Tof-74

MASAJISTA diplomada atiende diariamente de tarde; Libertad 38. M-74

PEDICURA profesional, diplomada, curaciones, sin dolor, atiende domicilio; Sarmiento 1846, U. T. Cuyo 8013. T-74

### DIVORCIOS

DIVORCIO absoluto, tramito rápidamente sin adelantos. Pida prospectos Carlos Weis, U. T. 38-2337, Csacabuco 78. M-74v8jn

DIVORCIO, 850 $ moneda argentina, sin adelantos, E. jurídico S. Antuña 2635 Montevideo. M-74v31

DIVORCIO Montevideo, sin cobro adelantado. Pida prospectos, Francisco Gicca, Corrientes 435. A-74v6in

## OFICIOS DIVERSOS

### PEDIDOS

APRENDICES grabadores, necesito; calle Demaría 4666. T-p75

MUCHACHO para salón de lustrar, necesito; Rivadavia 4075. T-p75v2

### OFRECIDOS

AFINA y compone pianos, taller renombrado. Ordenes: Maipú 450, U. T. 3531 Ret. M-75v31

AFINAMOS pianos, composturas garantidas, a plazos; U. T. 33-7762, Venezuela 634. T-75 v. jn. 21

ALFOMBRERO, tapicero, arreglos y colocaciones, práctico en caminos de escaleras; U. T. Mayo 1779. A-75vjn29

BORDADOS
En bordados artículos en oro y bordados en general, se especializa el taller de la Asociación del Divino Rostro, cuyos precios no admiten competencia.
Dirigirse al Colegio, calle Chubut y Campichuelo, U. T. 60 Caballito 1277. M-75 perm.

COLONIAL ESPAÑOL, Azulejos y sus complementos desde 17 $ el metro cuadrado. Imágenes estilo renacimiento español y otros motivos, en cerámica. Primera Fábrica Argentina, Talcahuano 896. 44 Juncal 4193. M-75 perm.

ENCUADERNACION
En los talleres de encuadernación de la Escuela Taller del Divino Rostro, se ha llegado a un grado de perfección que es difícil superar.
Las encuadernaciones se hacen desde la 1|2 tela, tela, 1|2 pasta, cuero pergamino, y en encuadernación artística, se hacen según el deseo del cliente, pudiéndose hacer, además de las creaciones, cualquier copia, según modelo que se presente, siendo garantidos los materiales que se emplean no admitiendo competencia sus precios, dado lo excelente del trabajo.
Los pedidos se atienden en la oficina central, calle Talcahuano 896, todos los días hábiles de 10 a 11 y de 14.30 a 19.15, U. T. 60, Caballito 1277. M-75 perm.

FUNDAS: ¿Queréis conservar vuestros muebles? Mandad hacer las fundas a la antigua casa "La Marquesita", de Manuel Ruz, sucesor de José Despax, Sáenz Peña No. 233; U. T. 38-2256 Mayo. M-75v4

FUNDAS para muebles en general, desde 14 $ el juego y 6 el piano. Novedosos gustos en bombasíes, lisos y floreados, gamuzas, cretonas inglesas, tousores y vicuñas. Corte y confección esmerada. Aceptamos géneros. Tapicería en general, antigua casa Charlet; U. T. 2340 Cuyo, Bmé. Mitre 2040. T-75v31

FUNDAS! Fundas para todo mueble. Señora, cómprenos el género; la confección es gratis; géneros y corte de última creación. Pida muestra y precios. Se va a domicilio, ciudad o pueblo; llame U. T. Palermo 71-8772, Melo 2926. T-75v2

FUNDAS para toda clase de muebles, lindas cretonas, juegos de sala en bombasí a 20, piano $ 5; corto, coso, tapizo muebles. Voy a domicilio; Bado, Viamonte 1561; U. T. 4264 Juncal. M-75v31

NO tire el elástico de su cama, por poco dinero cambiámosle tejido, dejándolo nuevo. Fábrica de elásticos, camas laqué y colchones. Cotín hilo puro, $ 1.25, lana primera, 1.75. Camas al laqué, elástico imperial, $ 10.50; camas turcas, pesos 11.50. Se trabaja a domicilio. Casa Gruss, Monroe 3099, esq. Av. del Tejar; U. T. 2836 Belgrano. B-75v13

## OFICIOS DIVERSOS

### OFRECIDOS

IMPRENTA
En la Escuela Taller del Divino Rostro se hacen trabajos sencillos de imprenta a precios muy convenientes, recibiéndose los pedidos en Chubut y Campichuelo, y el timbrado de tarjetas de visita, como la impresión de estas mismas en la calle Talcahuano 896, de 9.30 a 12 y de 13.30 a 19.30, todos los días hábiles. El timbrado de tarjetas llevando la chapa o clisé en 5 pesos y la impresas a 2.50 el ciento. M-75 perm.

SEÑORA, ¿BUSCA TAPICERO? Llame U. T. 2626 Darwin, Padilla 191, tapizo muebles, composturas, corto, coso fundas baratísimo. B-75v 1 jn

TAPICERIA EN GENERAL, Refacciones de muebles, cortinados, colchas, visillos, fundas, cambios de estilo. Se admiten géneros. Consúltenos antes y después de encargar sus trabajos; ahorrará dinero. Llame U. T. Palermo 71-8772, Melo 2926. T-75v1jn.

TAPICERIA muebles franceses y confortables, juegos sillones p. hall, living room, etc., cortinados, decoraciones, arreglos. Se aceptan trabajos por encargo; U. T. 5209 Plaza, Cerrito 1025, esq. Charcas. B-75v6jn

TAPICERIA, arte francés, sillones confortables, desde 70 $, juegos de sala, living room, hall, fumoir, cortinados y decoraciones, se aceptan trabajos por encargo: U. T. 44-6625, Montevideo 1087, esq. Santa Fe. T-75v7jn.

TAPICERIA Charlet, cortinados, cortinas, visillos, estores, doseles y colchas modernas a precios sin competencia. Visítenos o llámenos a U. T. 2340, Cuyo, Bmé. Mitre 2040. T-75v31

TAPICERO, muebles, cortinados, decoraciones y burletes, confecciones y colocaciones de cortinados, visillos, doseles, stores, colchas a precios baratísimos; llame U. T. 5552 Palermo, Juncal 3636. T-75v31m.

TAPICERO, muebles, cortinados, burletes, alfombras, coloco, arreglo baratísimo; U. T. Cuyo 7533, Viamonte 2093. T-75v31

TAPICERO ex decorador de Thompson, construyo, reformo barato, A. Renes; Charcas 1590, U. T. 7480 Juncal. M-75v 26 jn.

TAPICERIA, muebles, cortinados, visillos, colocación de burletes, U. T. 54 Darwin 3772; Serrano 1349. T-75v6jn.

TAPICERO, muebles, cortinados, arreglos, etc., llame U. T. 5209-41, Cerrito 1025, esq. Charcas. T-75v1jn.

TAPICERO, ex capataz Thompson, se encarga de todo trabajo del ramo, precios razonables; U. T. 60-1507. M-75v31

TAPIZO, arreglo toda clase sillones, muy barato, Victoria 1894, U. T. (38) Mayo 5939. T-75v24

TAPICERO, muebles, cortinados, refacciones, arreglos baratos, llamen U. T. 3977 Plaza; Juncal 2295. T-75v6jn.

TAPICERO y decoraciones, fundas, baratísimo; Malabia 2194; U. T. 71-3697 M-75v3

## EMPRESAS DE LIMPIEZA Y LUSTRADORES DE PISOS

### OFRECIDOS

ATENCION, la Económica encera a 1 y 1,50 pisos y parquets, como muestra uno gratis, cera virgen, 3 manos, no marca pisadas, brillantes, encerado fino, trabajo garantido, lustro muebles, limpio casas baratísimo. Oficiales muy prácticos bien recomendados. La única casa que trabaja bien y más barato, llame y se convencerá; U. T. 2823 Juncal, Anchorena 1173. T-76v31

A $ 1 pieza encera La Preferida, pisos y parquets a base de pura cera virgen, aguarrás y anilinas alemanas, no marcan las pisadas, brillantes como espejo y duraderos, limpiamos casas, abonos, baratísimo; lustramos muebles y pianos. Oficiales por día, personal bien recomendado, casa de confianza; garanto mi trabajo; pruebe, U. T. 1188 Plaza, Anchorena 1238. M-76

ATENCION,! pruebe los 5 hermanos encera rasquetea pisos, parquets viejos, dejándolos nuevos, $ 1, 1.50, dos manos cera virgen aguarrás única no marca pisadas, brillantes como espejos, lustramos muebles, limpiamos casas, obras, baratísimo, personal competente, trabajo garantido. Pida precio; U. T. 0934 Juncal; Pueyrredón 1985. T-76v20 junio

A $ 1 encero, rasqueteo pisos, limpio casas; Rivadavia 6443 - 7385, U. T. 4078 Caballito. T-76v31

ATENCION! Brillante encero, rasqueteo especialidad parquets, 2 manos, no marca pisadas, limpio casas, vidrios, persianas, mosaicos, alfombras, máquinas absorbedoras, vamos a domicilio, limpiamos obras, abonos mensuales; Rivadavia 1976, U. T. 5885 Cuyo. A-76v31

A domicilio, lustro, compongo, cambio color muebles importados, pianos, tiño cueros, ex capataz Thompson, Tarris, toda prueba con certificados, personal competente, U. T. 0892 Cuyo; Chile 2356. T-76v31

ANTIGUA Anglo Argentina encera pisos y parquets, usa aguarrás, limpieza en general, toma abonos, barato, casa seria, responde por los trabajos, personal confianza; Río Bamba 1234, U. T. 6196 Juncal. M-76v20jn.

A lustro y compongo muebles ingleses, reformo, cambio color pianos, a domicilio, ebanista Juan Ruggia, certificados Thompson; San José 1079, U. T. B. Orden 2758. A-76v2

A "Los Hermanos" $ 1 la pieza, aguarrás, cera virgen, dos manos, brillantes como espejos, limpio casas, muebles, abonados por mes; Lima 916, U. T. 3448 B. Orden. A-76v31

A lustro, cambio color, compongo muebles, pianos, muy barato, especialista en estilo antiguo, ex capataz Nordiska, certificados personal competente; Veinticuatro de Noviembre 1441, U. T. 1554 Corrales. A-76v31

A $ 1 pieza brillantes, aguarrás, 2 manos, no marca pisadas, limpio casas, vidrios, persianas, trabajo garantido; U. T. 7006 Juncal. A-76v31

ANTES de limpiar y lustrar sus pisos, consulte La Universal. La casa más seria en el ramo; Santa Fe 2088, U. T. 44-3806 Juncal. M-76v31

A encerar, limpiar casas, Rivadavia 5195 7407, Flores 5639; Santa Fe 4752, Palermo 7915. T-76v7

A $ 1 encero pisos, limpio casas; Belgrano 1320, U. T. Mayo 0530. M-76v31

CASA Asín, desde 1.50 encero pisos, limpio casas, lustramos muebles; U. T. 0870 Palermo y 7499 Belgrano; Alvarez 2049 y Paraguay. B-76vj10

CARDONA Casimiro, encero pisos, limpio casas, abonos mensuales. Salta 755; U. T. 5493 Mayo. M76v24jn

CASA Cabañas, desde 1,50 encero pisos, limpia casas, obras; Santa Fe 4457, U. T. 6302 Palermo. B-76v31

ENCERO pisos 1.50, no marca pisadas, lustro muebles; Suipacha 1057, U. T. (41) 2230. T-75v5jn.

LA PAZ, la empresa más importante para rasquetear y encerar toda clase de piso a $ 2 por pieza: limpieza de casas y negocios, muy baratos, materiales especiales y oficiales competentes; Venezuela 1570, U. T. 1012 Mayo. T-76v9jn

LUSTRO baratísimo, con garantía, muebles cambio color piano, tapicería, carpintería, ex oficial de Thompson; Santa Fe 2325, U. T. 44-5836. T-76v2jn

## HALLAZGOS Y EXTRAVIOS

GRATIFICARE devuelvan a Chile 960 libro de cuentas, carnet, libreta cheques, etc., etc.; T-85v1

SE ha extraviado billetera marrón con dinero, desde Pampa 2200 por Cabildo y Santa Fe, hasta el 1800. Se gratificará espléndidamente a quien la devuelva a Sarmiento 320, 5o. piso, Capital. M-85

VALIJA colegiala, iniciales M. M. C., olvidada taxímetro, miércoles, viniendo Palermo, gratificaré; Junín 1013. T-85

## PERSONAS BUSCADAS

ALBERTO Llanos, se desea conocer su dirección, urgente, C. Ll. C., Sarachaga 5416. M-86v31

## PAJAROS, PERROS, AVES DE CORRAL Y AFINES

### OFRECIDOS

AVES DE RAZA: Leghorn, Catalanas, Rhode Island, Orpington, Plymouth Rock y otras a precios muy baratos.
HUEVOS FERTILES para incubar, diez razas selectas a $ 3, 4 y 5 docena.
CONEJOS, perros y gatos todas razas.
INCUBADORAS y criadoras. Pollitos Bebé. Pida catálogo gratis a J. Devitta, Tupungato 3020, U. T. 61-3250, Bs. As. T-87v1

AVES y conejos: sus mejores planteles los formará adquiriéndolos en Granja Huenu. Solicite catálogo, Arengreen 1270. M-87

AIREDALE cachorros de la mejor sangre, padres premiados, se venden; tratar de 10 a 16 horas; Callao 1710. M-87v3

## PAJAROS, PERROS, AVES DE CORRAL Y AFINES

### OFRECIDOS

ATENCION: perrita nunca vista, foxterrier enana, lulú marrón miniatura Papillone, vendo; Cabrera 3877. T-87

AVES y huevos compro, Granaderos 365; U. T. 66 Flores 4937. T-87v2

BULLDOG, Iristerrier, Scottishterrier, Foxterrier, Lulú, Selter irlandés, policía, galgo ruso, pequinés, gato Angora; Arce 751. B-87

CRIADERO El Triunfo, Airedale, Bulldog, Bullterrier, Boston, Boxer, Dogo, Danés, Policía, Yristerrier, Foxterrier, Chaw-Chaw, Pomerania, caza, gatos Angora, palomas buchonas ladronas, loro hablador, venta permanente; Pinto 4090, parque Saavedra. B-87v1

CACHORROS Chow-chow colorados, gran pedigree Pomerania, Papillone, foxterrier, San Bernardo, vendo; Cabrera 3877. T-87

CACHORROS gran danés, blanco y negro, vendo barato; Monte Dinero 420. 54-2793. M-87v1

CACHORROS pekineses colorados, vendo; Rivadavia 10101. T-87

INSTITUTO para perros, Manzanares 1644, esquina Blandengues. Especialidad enseñanza y educación, tomo perros en pensión, trato todas enfermedades. Doy todas inyecciones. Se vende Airedaleterrier, Iristherrier, Lulús, Pointer, casillas, Ed. Mayer. M-87v1

INCUBADORAS y criadoras "Chantecclair", incubadora "For Ever", para 200 huevos $ 90, sólidas y de resultados garantidos, aves, huevos y conejos de raza y todo lo necesario para instalar un criadero. Pida catálogo, Criadero "Chantecclair" Cangallo 731. T-87v8.

INCUBADORAS "Edva", patentadas, con volteo automático, garantidas por cinco años, desde 0,35 el huevo, con facilidades de pago, ver premiada fábrica; Bulnes 1978. T-87v1

INCUBADORAS de calidad, sólidas y bien construídas, funcionamiento garantido, visítenos o solicite folletos, criadero La Eugenia, fabricantes; Alsina 412. T-87v2

LA Confianza, gatitos Angora, canarios flautas, perdices españolas, cisnes cuello negro, estorninos, mirlos italianos, Rivadavia 2563; U. T. 47-1755. T-87v10jn

NUTRIAS, aves jardín, perros, gatos, monos, muchos animales raros, casa Sánchez: Rivadavia 2351. T-87v31.

POLICIA, galgo inglés, San Bernardo pelo duro y danés, cachorro con gran pedigree; Lafinur 3375. T-87v1

SE vende perritos Pomerania, legítimos, miniatura, baratos; Salta 211. T-67v1

VENDO foxterrier adulto, pelo duro, muy ratonero y fríos y huevos catalanes del Prat, conejos habanos, criadero Leopoldo 2. Cavia 3164, Palermo. M-87

## PINTORES, EMPAPELADORES Y AFINES

### OFRECIDOS

A pintar, empapelar, blanqueo, refacción casas económicamente, llame U. T. 8311 Mitre; Humahuaca 3657. T-89 v. junio 15

ALEMAN, pinto puertas $ 2, imitaciones, empapelo $ 15 con papel; Mayo 3131, Sarmiento 1544. A-89v31

EMPRESA de pintura, empapelado, albañilería, limpiamos casas, enceramos pisos, electricidad en general, precios módicos, Pueyrredón 1891; U. T. 44-6332. T-89v1

EMPRESA pintura, empapelados $ 9, puertas 2, persianas 5, techos 4, blanqueos baratos, Beruti 2870; U. T. 3122 Juncal. M-89v31

EMPAPELO con papel mitad precio, pinto, blanqueo, arreglos, U. T. 37-6070; Tacuarí 345. T-76v31

PINTO, empapelo, blanqueo, albañilería, mitad precio, Bmé. Mitre 1996; U. T. 1857 Cuyo. M-89v31

PINTO casa barato, puerta $ 1, patios 7, empapelo 5 $; Billinghurst 523, U. T. 2539 Mitre, López. M-89v1

## CONSTRUCTORES y ALBAÑILES

### OFRECIDOS

A los propietarios que deseen edificación o refacciones de todas clases, en la Capital o provincia, dando toda garantía, empleando materiales o solamente dirección y administración; Río de Janeiro 1690, escritorio Chile 1480; U. T. Mayo 5928-38. T-90v3

A militares y empleados, no necesitan tener dinero para edificar. Soliciten presupuestos gratis empresa constructora J. Infante, U. T. 66-1108, Franklin 2062. T-90v31

CARLOS E. Muñoz, const. matrm., se ofrece, servicios profesionales, Victoria 571, U. T. 50-2048. M-90v2

CONSTRUCCIONES y refacciones en general, ciudad, y provincia, Zañartu 1776; U. T. 63-1409. T-90v31

EMPRESA constructora, obras sanitarias, refacciones generales, confecciones, tramitaciones, planos, precios módicos, Suipacha 237, 35-2459; Culpina 1043, 63-0744. T-90v3n.

EMPRESARIO, albañilería, colocación, mosaicos, humedades, goteras, pinturas generales, Avenida Alvear 1424, U. T. 6497 Juncal. T-90v31

## OBRAS SANITARIAS

### MATERIALES DE CONSTRUCCION Y AFINES

BAÑADERAS 35 $, lavatorios, bidets, baratísimos, exposición y venta Perú 538, U. T. 2175 Avenida. MC-91v20 jn.

BAÑADERAS extranjeras, etc., liquidamos; Belgrano 499, J. B. Tiscornia. T-91

CUARTO de baño completo, con bañadera enlozada, grande, lavatorio y 14 piezas más, $ 129; Rivadavia 2199. T-91 v. m. 31

SUPER-CALEFONES "EL PLATA"
A gas y a alcohol, para baño, Libertad 189 (esquina Cangallo). T-91v2

## MATERIALES de CONSTRUCCION Y ARTICULOS DE CORRALON

### OFRECIDOS

A VICTORIA 3069, L. ZAGALSKY
A $ 24 puerta casilla tea 2.40x1.10
A " 17 puertas casilla tea, 2.00x0.75
A " 17 puertas casita tea 2.00x0.75
A " 13 ventana casilla tea 1.40x0.80
A " 36 puertas interior compl. c|herrajes
A " 38 " int. 2.80x0.75 con herrajes
A " 40 " int. 3.00x0.75 con herrajes
A " 34 " crucera 2.40x0.75 TEA
A " 40 " crucera 2,40x0,75 CEDRO
A " 58 puerta patio 2.60x1.10 CEDRO
A " 60 " " 2.80x1.10 CEDRO
A " 62 " " 3.00x1.10 CEDRO
A " 28 ventanas patio 1.20x0.80 CEDRO
A " 31 " " 1.50x0.80 CEDRO
A " 46 " " 2.00x1.00 CEDRO
A " 62 los 1000 ks. cal Córdoba
A " 2.30 bolsa cemento aprobado
A " 2.50 bancos jardín, patios, patio o cocina, útil para familias, docena $ 24.
Consulten precios de MADERAS y MATERIALES DE CONSTRUCCION, PLAZA ONCE
LEON ZAGALSKY, VICTORIA 3069 M-92

A. y J. PINI, fabricantes de puertas y ventanas. Visite nuestros salones de venta. Pida catálogo, Rivadavia 3201. M-92v31

ANTES de comprar puertas y ventanas, pida catálogo a Manuel A. Iriarte, se remite gratis; M. de Oca 1451. M-92v31

CORRALON DE MADERAS
FABIO DAMONTE
PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA
AV. PAVON 6247 - R. DE ESCALADA
F. C. SUD
T-92 v. 19 junio

CORRALONEROS: vendo buenos tirantes, tablones, etc. de demolición, baratos; Viamonte 1159. T-92v31

GALPONES, tinglados, garages, casillas, precios ventajosos plaza, soliciten catálogo; San Juan 119, R. Varela. T-92v8jn.

MOLEDORAS, mezcladoras, toda máquina para obras, compra, vende, nuevas, usadas; MARI, SAENZ PEÑA 1831, U. T. 0584 Buen Orden. T-82vjn10

PUGLIESE Hermanos, tanques cemento armado construímos, avenida San Martín 1574, U. T. 51-924 Urquiza. T-92v26jn.

## MAQUINAS DE COSER, ESCRIBIR, CALCULAR, etc. REPUESTOS Y ACCESORIOS

### OFRECIDOS

MAQUINA Naumann, forma escritorio, para coser y bordar $ 250, vendo; verla de 13 a 16, Laprida 1833. T-94v31

## MAQUINAS EN GENERAL, MOTORES Y AFINES

### OFRECIDOS

OCASION EXCEPCIONAL
Para usinas, grandes talleres o importantes establecimientos industriales.
Equipo eléctrico compuesto de un Motor-Ynter-Pole, de 75 HP. y 1050 revoluciones por minuto; otro de 6 1|2 HP. con 875 revoluciones por minuto, los dos para corriente continua de 230 volts, más una placa de base con el engranaje para puesta en marcha lenta y embrague automático, Todo en perfecto estado.
Se vende por menos de la mitad de su valor.
Ocurrir Florida 347, piso primero, oficina núm. 1. M-95v5

## NAVEGACION

ALCANTARA.—La revisión de las mercaderías de este vapor se verificará los días 3 y 4 de junio, en Dársena Norte, sección 1a., de las 9 hasta las 10, debiendo los interesados presentar sus facturas originales y hacer todo reclamo en el término de 48 horas.—La Mala Real Argentina Ltda., agentes, Edificio Británico. M-fq

OPORTUNIDAD EXCEPCIONAL ESPLENDIDA LANCHA CON CASCO CONSTRUIDO EN CAOBA, CON DOBLE FORRO
Por su aspecto, velocidad y las comodidades que está dotada se halla en condiciones de satisfacer los gustos más refinados.
DIMENSIONES:
Eslora . . . 11,10 mts.
Manga . . . 2,13 "
Puntal . . . 0,94 "
Equipada con motor MAYBACH, de 6 cilindros y 200 HP., que le imprime una velocidad de 35 kilómetros por hora.
Con un tanque para nafta, a popa, con capacidad para 140 litros, y otro para aceite con 30 litros.
Radio de acción, con tanques llenos y sin recursos especiales, 8 horas a plena marcha.
Posee una cabina de 3 metros de largo, con asientos laterales dispuestos de modo que permiten transformarla en comedor o dormitorio, según convenga; mesa desmontable para seis cubiertos, cocina a kerosene, retrete con w. c. y lavatorio, luz eléctrica y demás complementos que constituyen el confort moderno.
Cuenta, además, para cuando esté fondeada, con una cubierta de lona impermeable que la protege totalmente de la intemperie, y con un chinchorro con fácil capacidad para dos o tres personas y de mucha utilidad en los tantos casos en que es necesaria una embarcación de esa clase.
Esta hermosa lancha, que para efectuar cruceros es una joya y para fines comerciales un pingüe negocio, pues puede transportar hasta 15 pasajeros sentados, SE VENDE POR MENOS DE LA MITAD DE SU VALOR Y CON FACILIDADES DE PAGO. Tratar: Florida 347, primer piso, oficina núm. 1, Buenos Aires.
No deje perder esta oportunidad, que por poco dinero le brinda a usted, en perfecto estado y recién pintada, una de las mejores embarcaciones que navegan por nuestro gran Delta. fqv5

WESTERN World, vapor norteamericano, terminó su descarga de mercaderías generales en la sección 3a., de la Dársena B., la revisión se efectuará los días 30 de mayo y 2 de junio de 8 a 10 horas. Los interesados deberán presentar al acto de revisión sus facturas originales, pasado dicho término no se atenderá reclamo alguno.—Munson Steamship Line; Avda. de Mayo 560. M-fq

## LICITACIONES

HOSPITAL de Clínicas.—Llámase a licitación pública por segunda vez hasta el día 4 de junio próximo, a la hora 14, para la provisión de alcohol puro, artículos de almacén y jabones amarillo y de Marsella, con destino a este establecimiento y la Maternidad Pedro A. Pardo, durante el segundo semestre de 1930. Los pliegos de condiciones estarán a disposición de los interesados todos los días hábiles entre 13 y 16 horas en la administración del Hospital.—Buenos Aires, 3 de mayo de 1930.—La Dirección. M-111v4jn.

INTENDENCIA Municipal de Nueve de Julio. — Licitación.—Llámase a licitación pública por el término de treinta días para la construcción en la ciudad de Nueve de Julio, provincia de Buenos Aires, de las obras que se detallan a continuación:
a) Ampliación y reformas de la Casa Municipal;
b) Construcción de veredas y otras obras de embellecimiento de la plaza General Belgrano;
c) Construcción del pórtico de la necrópolis local, y
d) Construcción del pórtico y cercado del parque General San Martín, en todo de acuerdo con las respectivas ordenanzas de fechas, 4 de fayo de 1930, las tres primeras, y 25 de agosto de 1929, la última.
Las respectivas documentaciones y planos de las obras que se licitan deberán solicitarse, previo pago de ochenta pesos m|n., por las de las cuatro obras, o cincuenta pesos por las del apartado a) y diez pesos cada una de las restantes en la secretaría de la Intendencia Municipal.
Las propuestas deberán presentarse por cada obra, teniendo en cuenta que el pago de las mismas se hará con Bonos de Obras Públicas Municipales (ley 4017) y se abrirán el día siete de junio próximo a las diez horas, en el despacho de la Intendencia Municipal de Nueve de Julio, en presencia de los interesados que concurran.—Nueve de Julio, mayo 8 de 1930. — Florentino Valenzuela, intendente; Rafael Adobato, secretario. M-111

SOCIEDAD de Beneficencia de la Capital. — Llámase a licitación pública para el día 20 de junio próximo a las 15, 15.15 y 15.30 horas, para la provisión de 15.000 litros de alcohol puro de 96.5 gr.; combustible y 20.000 trapos de piso, respectivamente. Informes: sección Proveedurías, Reconquista 269. — Las inspectoras. M-111vjn20

## CHAUFFEURS Y CONDUCTORES

### PEDIDOS

CHAUFFEUR alemán o austríaco, recomendado familia, necesito con registro ciudad; Moreno 849. Tp-100

### OFRECIDOS

A CASA particular, se ofrece chauffeur mecánico, práctico en cualquier marca de coche, 8 años de registro profesional, joven, de buena presencia; práctico (si se necesita) en toda clase de comercio, con conocimientos de contabilidad bancaria y dactilografía. Tratar personalmente, por carta o por teléfono al convento de San Francisco (calle Alsina y Defensa, U. T. 0625), con el Hermano portero o el R. P. Fray Fidel Schelibon. M-100v31

CHAUFFEUR se ofrece, 12 años registro, práctico en mecánica, con buenos certificados, para camión o particular, práctico en ciudad y campo. Por carta Altolaguirre 1589, U. Telef. 2016 Urquiza, José Ramírez. M-100v2

CHAUFFEUR y mucama, adentro o comedor, matrimonio extranjero, ofrécese, presentables, inmejorables certificados; U. T. 31-0339 Sessler, piso 4o., pieza 8. M-100v31

CHAUFFEUR mecánico, italiano, formal, soltero, muchos años registro, certificados, recomendado; U. T. 41-3636. M 100

CHAUFFEUR alemán, casado, excelentes recomendaciones, registro ambas capitales, ofrécese solo o con esposa, para particular o camión; Retiro 2187. M-100

CHAUFFEUR ofrécese, de 17 años, práctica, extranjero, presentable, inmejorables certificados de años. U. T. 31-0339, pieza núm. 8, Sessler. M-101v31

CHAUFFEUR ofrécese, competente, profesional, maneja cualquier marca, buenos certificados familia, U. T. Juncal 4148. M-100v12

CHAUFFEUR joven, ofrécese para familia, con buenos certificados, casa y comida, 100 $, o secos; U. T. 71-4869. A-100v1

CHAUFFEUR mecánico, competente, se ofrece, bien recomendado familias, sin pretensiones; U. T. 3785 Mayo. T-100

CHAUFFEUR de familia, recomendado, competente, va afuera. sin pretensiones, ofrécese; U. T. 6182 Cuyo. M-100

CHAUFFEUR japonés, 30 años, práctico, recomendado, ofrécese a familia; U. T. 6606 Palermo. A-100v1

CHAUFFEUR ofrécese, competente, todas marcas, registro en trámite, sin pretensiones; U. T. 7097 Juncal. T-100v1

CHAUFFEUR con registro provincia, uniforme propio, sin pretensiones; U. T. 52-2289, Migueletes 1866. B-100v31

## CHAUFFEURS Y CONDUCTORES

OFRECIDOS

CHAUFFEUR mecánico italiano, 18 años práctica todas marcas, ofrécese; U. T. 37-1816 Rivadavia. M-100v31

CHAUFFEUR, 11 años registro, para familia; por carta, Victoria 466. M-100v1

## CAMIONES Y AUTOMOVILES
REPUESTOS Y ACCESORIOS

PEDIDOS

ADELANTAMOS SOBRE AUTOMOVILES, consignación, venta particular remate G. Priuli y Cía.; Bartolomé Mitre 2741. MC-101v21 junio

ADELANTO EN EL AUTO, si autos, local con absoluta reserva, toda hora; Medrano 794. MC-101v2 jun

FORD doble faetón modelo A, perfecto estado, compro al contado; tapicería Sr. Lima, Bmé. Mitre 2040. Tp-101

OFRECIDOS

ALTO pichincheros! Rugby 550 $; Essex sedan 400 $; Fiat sedan 800 $; Chrysler 52, $ 950; Studebaker taxi 700 $; Chevrolet, Nash moderno; Hupmobile 8 y muchos otros. Todos a prueba. Facilidades de pago. Auto Car Palace, Victoria 4180. Hoy sábado abierto todo el día. M-101

AUTOMOVIL Studebaker, coupé, de lujo, de 4 asientos, en perfectas condiciones, vendo; verlo y tratar Juan F. Seguí 4444. T-101v2

## CAMIONES Y AUTOMOVILES
REPUESTOS Y ACCESORIOS

OFRECIDOS

AUTO Rugby, Chevrolet, Essex, Whippet, Plymouth, Auburn, Gardner, Studebaker, Lincoln y otros faetons, roadster, cabriolet, sedan y limousine, vend. ocas. Cambios y facilidades, Rauch 1847, a media c. de Callao y Lavalle. Hoy sábado abierto todo el día. M-101

BUGATTI, una sedan 4 puertas, otra sedan 2 puertas, convertible, motor 8 cilindros, 3 litros, nuevas, recién importadas, excelente oportunidad para comprar a menos del costo un coche único en todo sentido; tratar F. Matarazzo, Cangallo núm. 318. M-101v31

BUICK doble faetón, seis ruedas alambre, perfecto estado; Victoria 2375. T-101

CHRYSLER 72, voiturette convertible Chrysler 75 roadster, Fiat 509 faeton, se venden en buen estado; Santa Fe 1669. T-101

CHRYSLER 75, garantida, verla Humberto I 1630. Tratar Independencia 1590. M-101

CAMIONES y furgones livianos y pesados, liquidamos urgente a crédito, Victoria 4180. M-101

CHRYSLER cabriolet, seminuevo, vendo, ocurrir Teodoro García 2394. B-101v31

CHEVROLET sedan, 4 puertas, 1928, regio; vendo, Artigas 1143. De 12 a 14. M-101v31

## CAMIONES Y AUTOMOVILES
REPUESTOS Y ACCESORIOS

OFRECIDOS

CABRIOLET Nash, último modelo, se vende; tratar Vidal 2849. Dpto A. T-101v31

CITROEN 10 HP., VENDO en buen estado; Santiago del Estero 435. T-101

CHRYSLER 62, voit. 1200 $, p. 1930; Las Heras 4005, 4o. piso. M-101

FORD Tudor, último modelo A, véndese, estado flamante, 1300 $, patente, una pichincha, absolutamente garantido; Serra Lima y Cía., Sta. Fe 3002, esquina Gallo. T-101

FORD último modelo A. 1930, llegaron camiones 4 veloc., y coches. Visítese exposición vieja agencia Serra Lima y Co., Santa Fe 3002. U. T. 71-6517. M-101v31

FORD doble faetn, 7 asientos, recién ajustado, se vende; Chubut 65. M-101

FORD EN BUENAS CONDICIONES, en $ 150 vendo; Humberto I 2046. T-101

INCREIBLE! Hudson sedan 7 as., 6 ruedas al. 1200 $; Hudson faetón 7 as. 1000; Hudson roadster 1000 $. Venta urgente. Casa Roger, C. Pellegrini 1027. M-101

KISSEL roadster vendo a toda prueba, perfecto estado. Verlo San Alberto 2440 Villa Pueyrredón. T-101v31

NASH 6 cilindros, modelo 1929 se vende, con poco uso, por ausentarse su dueño; verlo y tratar Av. Alvear 3250. M-101v31

## CAMIONES Y AUTOMOVILES
REPUESTOS Y ACCESORIOS

OFRECIDOS

OCASIONES selectas: Ford A, coupe sport; Packard faetón y sedan; Stutz faetón sport; Jordan 8 faetón; Chrysler f. 62; otro sedan 52; Nash faetón 7 as. últ. mod.; Essex sedan 1929; Chevrolet 1928; Rugby 500 $; Wolseley sedan perfecto y muchos otros. Facil. de pago. Casa Roger, C. Pellegrini 1027. Hoy sábado abierto todo el día. M-101

PACKARD convertible 8, carrocería Hibard et Darrain de París, modelo 1929. Se vende con poco uso por ausentarse su dueño. Verlo Talcahuano 1066 y tratar calle Parera 185. M-101v2

REGIOS autos abiertos y cerrados para familias y remise liquidamos, Rauch 1847 (Callao y Lavalle). M-101

SE venden cubiertas usadas de todas medidas y nuevas, con 30 o|o de descuento, cualquier marca; San Juan 946. T-101v 22 junio

SE vende un automóvil Cadillac cabriolet, seminuevo, modelo veintinueve, verlo calle Peña 2732. M-101v1

STUTZ faeton 7 asientos, modelo 28, se vende; Corrientes 1437, 1er. piso. T-101v31

SE vende doble faetón Ford modelo A., usado; W. Villafañe 40 (Boca). M-101v31

VENDO cabriolet limousine, doble faetón, Cadillac, Lincoln y Packard; Ayacucho 1711. T-101v5jn.

## ALQUILER DE AUTOMOVILES

OFRECIDOS

AUTOMOVILES de gran lujo se alquilan, Packard, Cadillac y Lincoln, cabriolet y limousine; Ayacucho 1711, U. T. 4224 Juncal. T-102v5jn.

ALQUILO particular auto por mes, precio conveniente, tratar Roberto; U. T. Caballito 6450. T-102

ALQUILO auto Packard, Cadillac, moderno, mes, día, hora, Castelli 126; U. T. (47) 8391. T-102v8jn

SE alquilan hermosos autos americanos, por mes, días y horas, para paseos y funciones de teatros; Av. Quintana 376, U. T. 44 Juncal 1704. M-102v6jn.

## EDICTOS

POR disposición del señor Juez Federal de la Capital de la República, doctor D. Saúl M. Escobar, se cita y emplaza por el término de tres días, a contar desde la primera publicación del presente edicto a Arturo Urquiza Anchorena, para que comparezca ante su juzgado a estar a derecho y constituir domicilio legal, en el juicio que por cobro ejecutivo de pesos le sigue el Banco de la Nación Argentina bajo apercibimiento de darle la correspondiente intervención al señor Defensor de Ausentes en turno. — Buenos Aires, mayo 7 de 1930.—E. Villafañe Basavilbaso, secretario. M-112v2

## EDICTOS

POR disposición del señor juez doctor Roberto Basavilbaso, interinamente a cargo del juzgado de primera instancia en lo civil No. 7 de la Capital Federal, secretaría No. 37 de D. Abel Miranda, se hace saber por el término de quince días que en los autos seguidos por la Cervecería Argentina Quilmes contra D. Melecio o Melesio Salcedo, sobre cobro hipotecario, a propuesta del actor ha sido nombrado el martillero José Badía para que proceda a la venta en pública subasta y al mejor postor el día 6 de junio, a las 14 horas, sobre el mismo bien, de una finca situada en el pueblo de Castex, territorio de la Pampa Central, lote 2, fracción A, sección 2a., cuyo terreno lo constituyen los solares F. y G., de la manzana 33 de dicho pueblo, constando el solar F de m. 20 de frente al NE .por m. 35 de fondo y el solar G, de m. 30 de frente al NE. por m. 35 de fondo, formando esquina; y lindan conjuntamente por el NE., calle en medio, con 1 amanzana 32, por el SE., también calle en medio, con la manzana 50, por el SO. con el solar H. y por el NO. con el solar E., ambos de su manzana. La venta deberá efectuarse con la base del remate anterior reducida a las dos terceras partes, o sea la suma de $ 9962.26 m|n. El martillero está autorizado para exigir del que resulte comprador el 8 o|o de seña y a cuenta de precio y el 2 o|o de su comisión.—Buenos Aires, mayo 8 de 1930. — Abel Miranda, secretario. V-4 ju.

## EDICTOS

POR disposición del señor Juez Federal de la Capital de la República, doctor D. Saúl M. Escobar, se cita y emplaza por el término de tres días, a contar desde la primera publicación del presente edicto, a Juan Boso, para que comparezca ante su juzgado a estar a derecho y constituir domicilio legal, en el juicio que por cobro ejecutivo de pesos le sigue el Banco de la Nación Argentina, bajo apercibimiento de darle la correspondiente intervención al señor Defensor de Ausentes en turno.—Buenos Aires, marzo 26 de 1930.—E. Villafañe Basavilbaso, secretario. M-112v31

POR disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, Dr. Adolfo Rawson, se hace saber por ocho días que en los autos de convocatoria de acreedores de Lamberto León Milza se ha señalado la audiencia del día veintiseis de junio del cte. año, a las catorce horas, para que tenga lugar la junta de verificación de créditos en la cual informará al contador Carlos Sacco. — Buenos Aires, mayo 22 de 1930. — Dr. Miguel Angel Ceballos, secretario. M-112v2

## COMBUSTIBLES

| | | | |
|---|---|---|---|
| ANTRACITA inglesa. | 1000 kg. | $ 58.— |
| Carbón de cocina | 1000 " | " 38.— |
| Coke de gas | 1000 " | " 36.— |
| Leña quebracho, cocina. | 1000 " | " 40.— |
| Idem idem calefacción. | 1000 " | " 37.— |

Carbón de leña. Pedido U. T. 44 - 3324 y 1829 Juncal calle Juncal 2751 M-107v31

## DESPACHANTES DE ADUANA

JAIME ABELLA
(Ex director de vistas de la Aduana de la Capital) y
JORGE RAVIER (HIJO)
Despachantes de Aduana
Avenida de Mayo 580. U. T. 0851 Avda.






# MOVIMIENTO MARITIMO Y ADUANERO. SITUACION DE VAPORES Y CORREO DE ULTRAMAR

## CORREOS MARITIMOS

### BUQUES POSTALES A ENTRAR
EN LA DARSENA NORTE

MAÑANA

A las 12 horas:
MARQUESA, Houlder Bros . . . . . . . . De Londres, el 10 de mayo
A las 12 horas:
VANDYCK, Lamport y Holt . . . . . . De Nueva York, el 14 de mayo

LUNES 2

DESEADO, Mala Real Inglesa . . . . . . . . . De Liverpool, el 10 de mayo
AURIGNY, Cías. Francesas . . . . . . . . . . De Hamburgo, el 30 de abril

MARTES 3

AMERICAN LEGION, Munson Line . . . . . . . . De Nueva York, el 16 de mayo
ESPAÑA, Delfino y Cía. . . . . . . . . . . . De Hamburgo, el 7 de mayo

MIERCOLES 4

DUILIO, Italia-América . . . . . . . . . . . De Génova, el 21 de mayo
SIERRA CORDOBA, Lloyd Norte Alemán . . . . . De Bremen el 12 de mayo
BADEN, Delfino y Cía. . . . . . . . . . . . . De Hamburgo, el 10 de mayo

JUEVES 5

CAP ARCONA, Delfino y Cía. . . . . . . . . . De Hamburgo, el 20 de mayo
GELRIA, Dodero S. A. . . . . . . . . . . . . De Amsterdam, el 14 de mayo
BELVEDERE, Línea Cosulich . . . . . . . . . . De Trieste, el 10 de mayo

SABADO 7

HIGHLAND CHIEFTAIN, Nelson Line . . . . . . De Londres, el 17 de mayo
CAMPANA, Cías. Francesas . . . . . . . . . . De Génova, el 19 de mayo
LA ROSARINA, Houlder Bros. . . . . . . . . . De Liverpool, el 17 de mayo

DOMINGO 8

LUTETIA, Cías. Francesas . . . . . . . . . . De Burdeos, el 24 de mayo

MARTES 10

MONTE SARMIENTO, Delfino y Cía. . . . . . . De Hamburgo, el 17 de mayo
BUENOS AIRES MARU, Osaka S. Kaisha . . . . . De Kobe, el 13 de abril
EASTERN PRINCE, Fourness S. P. Line . . De Nueva York, el 24 de mayo

MIERCOLES 11

ALMEDA STAR, Blue Star Line . . . . . . . . De Londres, el 22 de mayo

JUEVES 12

ARLANZA, Mala Real Inglesa . . . . . . . . . De Southampton, el 23 de mayo
CONTE ROSSO, Lloyd Sabaudo . . . . . . . . . De Génova, el 29 de mayo

SABADO 14

EL ARGENTINO, Houlder Bros . . . . . . . . . De Londres, el 24 de mayo

DOMINGO 15

WESER, Lloyd Norte Alemán . . . . . . . . . De Bremen, el 19 de mayo

### BUQUES POSTALES A SALIR

Con indicación del nombre del barco, agente, hora de salida, puntos para los cuales lleva correspondencia directa y hora del cierre de la valija postal.

MAÑANA

REINA V. EUGENIA. Maura y Coll. A las 12, para Montevideo, Río de Janeiro, Tenerife, Las Palmas, Cádiz, Almería y Barcelona el 20 de junio. Cierre postal a las 7.30, con alcance a las 11.30 (en la sucursal de Correos Dársena Norte).

LUNES 2

ALCANTARA, Mala Real Inglesa. A las 24, para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Lisboa, Vigo, Cherburgo y Southampton el 21 de junio. Cierre postal a las 22, con alcance a las 23 (en el Correo Central).

MARTES 3

ALSINA. Cías. Francesas. A las 10, para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Dakar, Las Palmas, Marsella y Génova el 25 de junio. Cierre postal a las 7.30, con alcance a las 19.

MIERCOLES 4

EL PARAGUAYO. Houlder Bros. De Montevideo para Liverpool el 25 de junio. Cierre postal a las 19, sin alcance.

JUEVES 5

WERRA, Lloyd Norte Alemán. A las 16, para Montevideo, Río Grande del Sur, San Francisco, Santos, Río de Janeiro, Bahía, Tenerife, Lisboa, Vigo y Bremen el 4 de julio. Cierre postal a las 12.30, con alcance a las 19.

VILLAGARCIA. Delfino y Cía. A las 16, para Santos y Hamburgo el 4 de julio. Cierre postal a las 12.30, sin alcance.

AVILA STAR. Blue Star Line. A las 24, para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Madeira, Lisboa, Plymouth, Boulogne y Londres el 26 de junio. Cierre postal a las 22, con alcance a las 23 (en el Correo Central).

HIGHLAND MONARCH. Nelson Line. De La Plata para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Las Palmas, Lisboa, Vigo, Boulogne y Londres el 26 de junio. Cierre postal a las 11, con alcance a las 19.

NORTHERN PRINCE. Fourness Prince Line. A las 24, para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Trinidad y Nueva York el 24 de junio. Cierre postal a las 22, con alcance a las 23 (en el Correo Central).

VIERNES 6

KRAKUS. Cías. Francesas. A las 16, para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Dakar y El Havre el 2 de julio. Cierre postal a las 12.30, con alcance a las 19.

JOSE MENENDEZ. Import. y Export. de la Patagonia. A las 15, para Magallanes y puertos del Sur. Cierre postal a las 12.30, sin alcance.

SABADO 7

CAP ARCONA. Delfino y Cía. A las 24, para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Lisboa, Vigo, Boulogne y Hamburgo el 24 de junio. Cierre postal a las 22, con alcance a las 23 (en el Correo Central).

LUNES 9

GENERAL ARTIGAS. Hugo Stinnes. A las 24, para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Madeira, Lisboa, Vigo, Boulogne y Hamburgo el 3 de julio. Cierre postal a las 22, con alcance a las 23 (en el Correo Central).

GELRIA. Dodero S. A. A las 24, para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Bahía, Pernambuco, Las Palmas, Lisboa, Vigo, Cherburgo, Southampton y Amsterdam el 30 de junio. Cierre postal a las 22, con alcance a las 23 (en el Correo Central).

VANDYCK. Lamport y Holt. A las 15, para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Trinidad, Barbados y Nueva York el 10 de julio. Cierre postal a las 12.30, con alcance a las 19.

MARTES 10

DUILIO. Italia-América. A las 24, para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Cádiz Barcelona y Génova el 26 de junio. Cierre postal a las 22, con alcance a las 23 (en el Correo Central).

HARDWICKE GRANGE. Houlder Bros. De Montevideo para Londres el 1o. de julio. Cierre postal a las 19, sin alcance.

MIERCOLES 11

DESEADO. Mala Real Inglesa. De La Plata para Montevideo, Río de Janeiro, Lisboa y Liverpool el 4 de julio. Cierre postal a las 13.30, sin alcance.

LUTETIA. Cías. Francesas. A las 24, para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Lisboa, Vigo y Burdeos el 27 de junio. Cierre postal a las 22, con alcance a las 23 (en el Correo Central).

JUEVES 12

BELVEDERE. Línea Cosulich. A las 16, para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Dakar, Nápoles y Trieste el 7 de julio. Cierre postal a las 12.30, con alcance a las 19.

SIERRA CORDOBA. Lloyd Norte Alemán. A las 16, para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Madeira, Lisboa, Vigo, Boulogne y Bremen el 7 de julio. Cierre postal a las 12.30, con alcance a las 19.

VIERNES 13

AMERICAN LEGION. Munson Line. A las 15, para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Bahía y Nueva York el 2 de julio. Cierre postal a las 12.30, con alcance a las 19.

KAMAKURA MARU. Lamport y Holt. A las 12, para Santos, Río de Janeiro, Capetown y Singapore el 10 de agosto. Cierre postal a las 10, sin alcance.

DOMINGO 15

CABO SAN ANTONIO. Ibarra y Cía. A las 16, para Montevideo, Santos, Las Palmas, Cádiz, Barcelona y Génova el 9 de julio. Cierre postal a las 12.30, con alcance a las 19.

AURIGNY. Cías. Francesas. De La Plata para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Pernambuco, Dakar, Vigo, Burdeos y El Havre el 12 de julio. Cierre postal a las 12.30, con alcance a las 19.

### SERVICIO RADIOTELEGRAFICO

(Comunicación directa con los paquetes por medio de la Transradio)

Almanzora, Almeda Star, American Legion, Arlanza, Avelona Star, Baden, Cabo Quilates, Campana, Cap Arcona (hasta las 19), Cap Polonio, Conte Verde, Conte Rosso (después de las 19), Darro, Deseado (hasta las 10), Duilio, Eastern Prince, Florida, fragata Sarmiento, Gelria, General Belgrano, General San Martín (después de las 19), Highland Chieftain, Highland Hope, Kerguelen (después de las 19), Lutetia, Madrid, Massilia, Monte Sarmiento, Orania (después de las 19), Principessa Giovanna, Sierra Córdoba, Sierra Morena, Vauban, Weser, Western Prince y Wurttemberg (después de las 19), Cap Norte.

SERVICIO RADIOTELEGRAFICO DEL CORREO

Buques en navegación que pueden comunicarse directamente con la estación radiotelegráfica de General Pacheco durante el día de hoy:

American Legion, Aurigny, Baden, Baronesa, Belvedere, Cap Arcona, Ciudad de Asunción, Conte Verde, Darro, Deseado, Duilio, España, Gelria, Highland Chieftain, Kerguelen, Marquesa, Orania, S. Córdoba, Vandyck, Western World y Wurttemberg.

## PUERTO DE BUENOS AIRES

### ALTURA DE LAS AGUAS — TIEMPO

El semáforo del Riachuelo marcó ayer:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A las 6 | 21.4 pies | A las 13 | 19 pies | Sale y pónese | |
| A las 8 | 21.4 " | A las 14 | 18.8 " | 6.52 | 16.50 |
| A las 10 | 20.4 " | A las 16 | 20.3 " | La luna | |
| A las 12 | 19 " | A las 18 | 21 " | 10.34 | 20.21 |

El sol.

Cuatro pies más de agua en la Dársena Norte. Edad de la luna: 3,5 días

Viento NO.

### BUQUES DE ULTRAMAR

LLEGADAS A LA RADA

| Nacional. | Nombre y procedencia | Fecha | Tonelaje | Consignatarios | Carga |
|---|---|---|---|---|---|
| Británico | SAN GASPAR, Aruba | Mayo 5 | 8152 | Shell Mexican | petróleo |
| Británico | ILFORD, Cardiff | Abril 26 | 2712 | C. H. A. D. E. | carbón |
| Británico | SOUTHGATE, Newport Mon. | " 28 | 2971 | F. C. al Pacífico | carbón |
| Británico | LAPLACE, Middlesbrough | " 26 | 4458 | Lamport y Holt. | general |

ENTRADOS

| Nombre | Procedencia | Destino | Nombre | Procedencia | Destino |
|---|---|---|---|---|---|
| ILFORD | Cardiff, | Dársena E | NURNBERG | Rosario, | D. Sur I |
| ALSINA | Génova, | Dárs. Norte | SAN GASPAR | Aruba, | Dock Sur II |
| SOUTHGATE | N. Mon., | Dárs. Sur | SAN QUIRINO | San Pedro, | D. Sur II |
| FRIGGA | Emden, | Barracas | JOSE MENENDEZ. | Magallanes, | Dár. Sur |
| LAPLACE | Middlesb., | Dárs. A | Ministro EZCURRA. | Rada, | Dársena Norte |
| NEVADA | La Plata, | dique 3 | | | |

SALIDOS

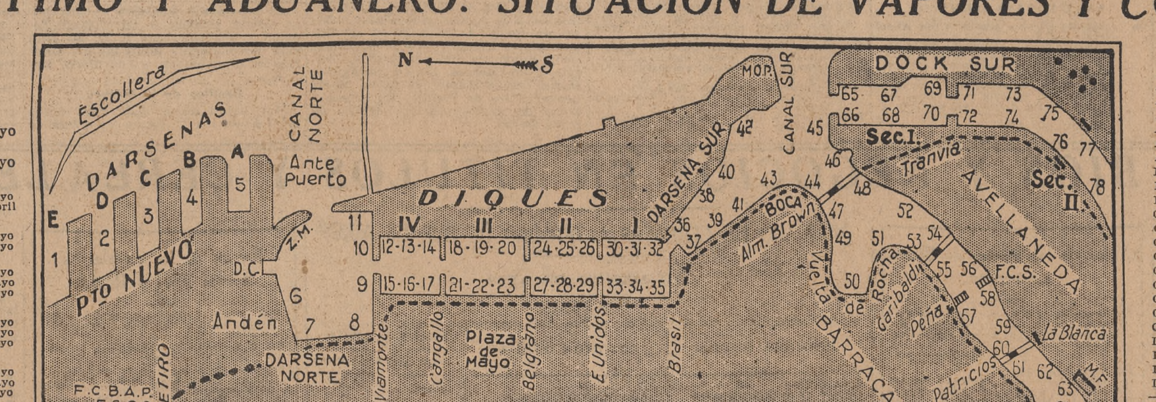
| Nombre | Destino | Carga | Nombre | Destino | Carga |
|---|---|---|---|---|---|
| WESTERN WORLD | Nueva York, | general | PENTOR | Rosario, | en lastre |
| SUD URUGUAYO | Nueva York, | frutos | L. GRANGE | Liverpool, | frutos |
| SANDAR | California, | en lastre | GRAIGWEN | Campana, | en lastre |
| HOFLAAN | Montreal, | frutos | | | |

A ENTRAR HOY

| Nacional. | Nombre | Agente | Procedencia | Destino |
|---|---|---|---|---|
| Argentino | SUR | Sud Atlántica | P. Alegre | Barracas |
| Danés | ARGENTINA | Mulvihill y Cía. | Rotterdam | Dársena E |
| Británico | LITTLETON | Wilson Sons | Hull | Dársena Sur |
| Brasileño | ARGENTINA | Lloyd Brasileño | Rosario | Boca, F. C. S. |
| Americano | WEST NASSKA | Italia-América | Nolfork | Dock Sur I |
| Americano | W. A. Mc. KEENEY | J. R. Williams | Nueva York | Dique 1 |
| Americano | WEST IRA | Munson Line | San Francisco. | Boca, F. C. S. |
| Británico | KURDISTAN | Cía. A. Navegación, | Cardiff | Dársena Sur |

A ENTRAR MAÑANA

| Nacional | Nombre | Agente | Procedencia | Destino |
|---|---|---|---|---|
| Británico | VANDYCK | Lamport y Holt | Nueva York | Dársena Norte |
| Británico | MARQUESA | Houlder Bros | Londres | Dique 4 |




A SALIR HOY

| Nacional. | Nombre | Agente | Procedencia | Destino |
|---|---|---|---|---|
| Británico | H. MONARCH | Nelson Line | Dársena Norte | La Plata |
| Brasileño | D. DE CAXIAS | Lloyd Brasileño | Dique 2 | Manaos |
| Italiano | VALLEMARE | Louis Dreyfus | Dársena B | Montreal |
| Británico | HIGHL. ROVER | Nelson Line | Dique 4 | Zárate |
| Británico | CLAN MURDOCK | Chadwick Weir | Dique 1 | Bahía Blanca |
| Británico | CLAN MONROE | Chadwick Weir | Dársena A | Rada |
| Alemán | ISELOHN | Delfino y Cía. | Dique 1 | Rosario |

A SALIR MAÑANA

| Nacional | Nombre | Agente | Procedencia | Destino |
|---|---|---|---|---|
| Español | R. V. EUGENIA | Maura y Coll | Dársena Norte | Barcelona |

## ITINERARIOS DE LOS SERVICIOS AEROPOSTALES

### Líneas a los Estados Unidos

(Panamerican Grace Airways Co.)
PROXIMA SALIDA
Sábado 7 a las 8

| Escalas | Días | Hora |
|---|---|---|
| Mendoza | 7 | 15.30 |
| Santiago de Chile | 7 | 17.30 |
| Ovalle | 8 | 10.20 |
| Antofagasta | 8 | 15.20 |
| Arica | 9 | 10.— |
| Tacna | 9 | 10.25 |
| Arequipa | 9 | 12.25 |
| Lima | 9 | 17.50 |
| Trujillo | 10 | 10.20 |
| Pimentel | 10 | 11.40 |
| Piura | 10 | 13.— |
| Talara | 10 | 14.— |
| Guayaquil | 10 | 16.30 |
| Santa Elena | 10 | 17.40 |
| Tumaco | 11 | 10.05 |
| Buenaventura | 11 | 12.50 |
| Cristóbal | 11 | 17.45 |
| La Habana | 13 | 14.— |
| Miami | 13 | 17.— |
| Chicago | 14 | 7.35 |
| Nueva York | 14 | 9.30 |

Los sobres deben llevar, bien visible, la inscripción "Vía Panagra".

En Cristóbal se realiza el empalme aéreo para y de Venezuela, Costa Rica, Nicaragua, Honduras, Guatemala, San Salvador y Méjico. En La Habana se efectúa también otro empalme aéreo para y de Haití, Santo Domingo, Puerto Rico, Antillas y Guayanas Inglesas y Holandesas.

La sobretasa establecida para los Estados Unidos de Norte América es válida para combinar con todos los servicios aeropostales del interior de dicho país.

Salida de Morón los sábados a las 8. Cierre postal: los viernes a las 23.30 para las piezas simples, y a las 20 para las certificadas.

Tarifa postal: cartas, Mendoza, $ 0.01; Chile, 0.03; Perú, 0.05; Ecuador y Colombia, 0.07 ½; Venezuela, 0.07 ½; Panamá, 0.08 ½; zona del canal, 0.12; Trinidad e Islas Barlovento, 0.10; Guayanas Británicas y Holandesas, República Dominicana, Haití y Puerto Rico, 0.12; Nicaragua, Costa Rica, San Salvador, Méjico, Honduras, Guatemala, Honduras Inglesas, Curaçao y Cuba, 0.13; Islas Bahanas, 0.13 ½; Estados Unidos, 0.17, por cada gramo o fracción.

(Líneas Nyrba)
PROXIMA SALIDA
Jueves 5 de junio a la 1

| Escalas | Días | Hora |
|---|---|---|
| Porto Alegre | 5 | 5.30 |
| Florianópolis | 5 | 10.— |
| Santos | 5 | 13.45 |
| Río de Janeiro | 5 | 16.15 |
| Campos | 6 | 8.50 |
| Victoria | 6 | 10.35 |
| Garaveñas | 6 | 13.— |
| Ilheos | 6 | 15.25 |
| Bahía | 6 | 17.05 |
| Aracajú | 7 | 8.— |
| Maceio | 7 | 9.40 |
| Pernambuco | 7 | 11.25 |
| Natal | 7 | 13.35 |
| Fortaleza | 7 | 17.— |
| Amarraçao | 8 | 9.30 |
| Sao Luiz | 8 | 11.45 |
| Pará | 8 | 16.10 |
| Montenegro | 8 | 8.30 |
| Paramaribo | 9 | 12.55 |
| Georgetown | 9 | 15.15 |
| Port of Spain | 9 | 18.50 |
| Santa Lucía | 9 | 8.05 |
| St. Johns | 10 | 11.05 |
| St. Thomas | 10 | 13.20 |
| San Juan | 10 | 14.20 |
| Macoris | 10 | 15.50 |
| Port-au-Prince. | 10 | 17.45 |
| Santiago de Cuba | 11 | 8.36 |
| Cienfuegos | 11 | 12.— |
| Miami | 11 | 14.45 |
| Nueva York | 13 | 10.15 |

El avión para el correo regular que sale los miércoles a las 8.30 hará las siguientes escalas: miércoles 4, Montevideo, a las 10.15; Río Grande, a las 14.15; Puerto Alegre, a las 16.15; Jueves 5, Florianópolis, a las 10; Santos, a las 13.45; Río de Janeiro, a las 15.15. Viernes 6, Campos, a las 8.50; Victoria, a las 10.35; Caravellas, a las 13; Ilheos, a las 15.25; Bahía, a las 17.5. Sábado 7, Aracajú, a las 8; Maceio, a las 9.40; Pernambuco, a las 11.25; Natal, a las 13.35; Fortaleza, a las 17. Domingo 8 de junio, Amarraçao, a las 9.30; Sao Luiz, a las 11.45; Pará, a las 16.10. Lunes 9, Montenegro, a las 8.30; Paramaribo, a las 12.55; Georgetown, a las 13.55; Port of Spain, a las 18.50. Martes 10, Santa Lucía, a las 8.5; St. Jhons, a las 11.5; Saint Thomas, a las 13.20; San Juan, a las 14.20; Macoris, a las 15.50; Port-au-Prince, a las 17.45. Miércoles 11, Santiago (Cuba), a las 8.30; Cienfuegos, a las 12; Miami, a las 14.55. Viernes 13, Nueva York, a las 10.15. El avión que sale los miércoles de Buenos Aires empalma en Puerto Alegre con el del servicio que saldrá los jueves hasta Montenegro.

Salidas de la rampa de Puerto Nuevo, frente a la C. H. A. D. E., todos los miércoles a las 8.30 y jueves a la 1. Cierre postal: para el avión del miércoles, los martes a las 23.30 para las piezas simples, y a las 20 para las certificadas; para el avión del jueves: los miércoles a las 22 para las piezas simples, y a las 20 para las certificadas.

Tarifa de la correspondencia para el franqueo por cada dos gramos o fracción: al Uruguay y Brasil, $ 0.05, más el franqueo ordinario; a Guayanas, Trinidad, Puerto Rico, Santo Domingo, Haití, Cuba y los Estados Unidos, $ 0.10, más el franqueo común.

### Para Brasil, Africa y Europa

(Compañía General Aeropostal)
PROXIMA SALIDA
Sábado 7 a las 0.30

Escalas

| | | |
|---|---|---|
| Río de Janeiro | Sábado | 7 |
| Natal | Domingo | 8 |
| Dakar | Viernes | 13 |
| Tolosa | Domingo | 15 |

El transporte se efectúa por avión hasta Natal, por vapor hasta Dakar y nuevamente por avión hasta Tolosa.

Las piezas certificadas tendrán alcance hasta el viernes 6 a las 19, y las ordinarias hasta las 20.

Los sobres deberán llevar en forma visible la indicación: "Por vía aérea".

Tarifa postal: para el Brasil y alcance a vapores en los puertos brasileños, cartas $ 0.05 por cada gramo o fracción; impresos y muestras, $ 0.75 por cada 50 gramos o fracción. Para Africa y Europa: cartas, $ 0.18 por cada gramo o fracción: impresos y muestras, $ 1.80 por cada 50 gramos o fracción, además del franqueo ordinario.

LINEA BAHIA BLANCA-COMODORO RIVADAVIA-RIO GALLEGOS
(Aeroposta Argentina S. A.)

Con escalas en San Antonio Oeste, Trelew, Desendo, San Julián y Santa Cruz.

Llegadas: a Comodoro Rivadavia, en el día, y al Río Gallegos, al siguiente.

Salidas: de Grünbein (Bahía Blanca) los martes y viernes hasta Comodoro Rivadavia, y los viernes hasta Río Gallegos.

Regreso: de Río Gallegos, los miércoles, y de Comodoro Rivadavia, los jueves y domingos. Llegadas a Buenos Aires: de Río Gallegos, los jueves, y de Comodoro Rivadavia, los jueves y domingos.

Cierre postal: a Comodoro Rivadavia y escalas, los lunes y jueves a las 16 para las piezas certificadas, y a las 17 para las ordinarias; a Río Gallegos y escalas, los jueves a las mismas horas.

La tarifa por cartas, además del franqueo ordinario, es de $ 0.15 por cada cinco gramos o fracción, y de $ 0.50 por cada 50 gramos o fracción para impresos y muestras.

LINEA A MONTEVIDEO
(Líneas Nyrba)

Salida de Puerto Nuevo, frente a la C. H. A. D. E., todos los días, con excepción de los domingos, a las 9 y a las 13. Llegadas a Montevideo a las 10.15 y 14.15.

Cierre postal: a las 8 para la primera salida, piezas ordinarias, y a las 7.30 para las certificadas. Segunda salida: piezas simples, a las 12, y certificadas, a las 11.30.

Tarifa postal: $ 0.05 por cada dos gramos, además del franqueo ordinario.

LINEA AL PARAGUAY
(Aeroposta Argentina S. A.)

Escalas en Monte Caseros, a las 9.20; Uruguayana a las 9.50; Posadas, a las 12.10, y Asunción, a las 14.30.

Salidas de Buenos Aires: miércoles y domingos a las 6. Alcance en el Correo Central de ésta: piezas certificadas, martes y sábados hasta las 20; piezas ordinarias, los mismos días hasta las 23.30.

Tarifa postal: sucesivamente, $ 0.15 por cada 5 gramos o fracción para cartas, y $ 0.50 por cada 50 gramos o fracción para impresos y muestras, además del franqueo ordinario.

LINEA A SANTIAGO DE CHILE
(Aeroposta Argentina S. A.)

Escala en Mendoza. Salida de General Pacheco los lunes a las 4. Cierre postal: piezas simples, los domingos a las 23, y piezas certificadas, el mismo día a las 20.

La tarifa postal para la remisión de cartas es de $ 0.15 cada 5 gramos y de $ 0.50 cada 50 gramos para impresos, además del franqueo ordinario.

## MOVIMIENTO DE BUQUES DE PASAJEROS

ASTURIAS. Saldrá el 6 de junio de Southampton para Cherburgo, Vigo, Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

AVELONA STAR. En viaje de Buenos Aires para Londres, salió el 27 de Río de Janeiro para Madeira, donde arribará el 7 de junio, con escalas en Lisboa, Vigo, Boulogne y Plymouth.

ALMEDA STAR. En viaje de Londres para ésta, zarpó el 27 de Madeira para Río de Janeiro, Santos y Montevideo.

ANTONIO DELFINO. En Hamburgo.

ALCANTARA. En Buenos Aires. Saldrá el 2 de junio a medianoche para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Lisboa, Vigo, Cherburgo y Southampton.

ALMANZORA. En viaje de Buenos Aires para Southampton, salió el 29 de Pernambuco, con escalas en Madeira, el 7 de junio; Lisboa, Vigo y Cherburgo.

AMERICAN LEGION. En viaje de Nueva York, salió el 30 de Río de Janeiro para Santos, Montevideo y Buenos Aires, donde es esperado el 3 de junio.

AVILA STAR. En Buenos Aires. Saldrá el 5 a las 24 para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Madeira, Lisboa, Plymouth, Boulogne y Londres.

ARLANZA. En viaje de Southampton para Buenos Aires, zarpó el 28 de Madeira, con escalas en Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos y Montevideo.

ALSINA. En Buenos Aires. Saldrá el 3 a las 10 para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Dakar, Las Palmas, Marsella y Génova.

ANDALUCIA STAR. En Londres.

AURIGNY. En viaje de Hamburgo para ésta, salió el 29 de Santos, siendo esperado el 2 de junio en la Dársena Norte.

BUENOS AIRES MARU. En viaje de Kobe para ésta, salió el 25 de Capetown para Río de Janeiro, donde es esperado el 3 de junio.

BADEN. En viaje de Hamburgo para ésta, zarpó el 29 a las 21 de Río de Janeiro para Santos y Montevideo.

BAYERN. En Hamburgo. Saldrá el 4 de junio, con escalas en La Coruña, Leixoes, Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

BELLE ISLE. En viaje de Buenos Aires para El Havre, salió el 23 de Dakar.

BELVEDERE. En viaje de Trieste para ésta, salió el 21 de Dakar para Río de Janeiro, donde es esperado hoy; con escalas en Santos y Montevideo. Conduce 425 pasajeros.

BARONESA. Salió el 29 de Montevideo para Londres.

CABO QUILATES. En viaje de Buenos Aires a Génova, salió el 20 de Santos para Las Palmas, donde arribará el 3 de junio.

CABO SAN ANTONIO. En Buenos Aires. Saldrá el 15 de junio a las 16 para Montevideo, Santos, Las Palmas, Cádiz, Barcelona y Génova.

CABO PALOS. Zarpó el 30 de Barcelona para ésta; con escalas en Valencia, Cádiz, Santos y Montevideo.

CAP ARCONA. En viaje de Hamburgo para Buenos Aires, salió el 24 a las 2 de Lisboa, siendo esperado el 2 de junio a las 9 en Río de Janeiro, y el 5 alrededor de las 18 en la Dársena Norte. Conduce 355 pasajeros.

CAP POLONIO. En viaje de Buenos Aires para Hamburgo, salió el 24 a las 14 de Río de Janeiro para Lisboa, donde es esperado el 3 de junio; Vigo y Boulogne.

CAP NORTE. En viaje de Buenos Aires para Hamburgo, zarpó el 23 de Bahía para Lisboa, donde arribará el 3 de junio.

CONTE VERDE. Salió el 30 a las 17 de Santos para Río de Janeiro, Cádiz, Barcelona, Villafranca y Génova.

CONTE ROSSO. Salió el 30 a las 11 de Barcelona para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

CAMPANA. En viaje de Génova a Buenos Aires, salió el 25 de Las Palmas para Río de Janeiro, donde es esperado el 5 de junio.

DARRO. Salió el 29 de Montevideo para Río de Janeiro, Lisboa y Liverpool.

DEMERARA. En Liverpool. Saldrá el 7 para Villagarcía, Leixoes, Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

DUILIO. En viaje de Génova para ésta, salió el 23 de Cádiz para Río de Janeiro, donde es esperado mañana; con escalas en Santos y Montevideo. Conduce 1131 pasajeros.

DESNA. Salió el 28 de Lisboa para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

DESEADO. En viaje de Liverpool para ésta, zarpó el 29 de Santos para Montevideo y Buenos Aires, donde es esperado el 2 de junio.

DUNSTER GRANGE. Salió el 16 de Montevideo, en viaje a Londres, donde deberá llegar el 6 de junio.

ESPAÑA. En viaje de Hamburgo para Buenos Aires, salió el 29 a las 14 de Río de Janeiro para Santos, Río Grande del Sur y Montevideo. Conduce 50 pasajeros.

EL ARGENTINO. Salió el 24 de Londres para Buenos Aires, debiendo arribar el 12 de junio.

EL PARAGUAYO. En Buenos Aires. Saldrá el 4 de junio de La Plata para Liverpool.

EL URUGUAYO. Salió el 21 de Montevideo para Liverpool, donde es esperado el 13 de junio.

EUBEE. En Hamburgo. Saldrá el 15 de junio para Buenos Aires.

EASTERN PRINCE. Salió el 24 de Nueva York para Río de Janeiro, donde arribará el 5 de junio; Santos, Montevideo y Buenos Aires.

FORMOSE. En viaje a Hamburgo, llegó el 20 a El Havre.

FLANDRIA. Salió el 28 de Amsterdam para Southampton, Cherburgo, La Coruña, Vigo, Leixoes, Las Palmas, Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

FLORIDA. En viaje de Buenos Aires a Génova, zarpó el 20 de Río de Janeiro para Las Palmas, donde es esperado hoy; Barcelona, Marsella y Génova.

GENERAL BELGRANO. Salió el 29 de Río de Janeiro para Madeira, Lisboa, Vigo, Boulogne y Hamburgo.

GIULIO CESARE. En viaje de Buenos Aires para Génova, salió el 30 de Cádiz para Barcelona, y es esperado mañana en destino.

GOTHA. En Bremen. Saldrá el 7 de junio para Madeira, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

GELRIA. En viaje de Amsterdam, salió el 29 de Pernambuco para Río de Janeiro, Santos y Montevideo, siendo esperado el 5 de junio en Buenos Aires.

GENERAL SAN MARTIN. En viaje de Hamburgo para ésta, zarpó el 28 de Lisboa para Madeira, Río de Janeiro, Santos y Montevideo.

GENERAL OSORIO. En viaje de Buenos Aires, llegó el 29 a Hamburgo.

GENERAL ARTIGAS. En Buenos Aires. Saldrá el 9 de junio a las 24 para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Madeira, Lisboa, Vigo, Boulogne y Hamburgo.

HAWAII MARU. En viaje de Buenos Aires a Kobe, salió el 12 de Río de Janeiro para Nueva Orleans, donde arribó el 30; con escalas en Galveston, Cristóbal, Los Angeles y Yokohama.

HIGHLAND CHIEFTAIN. En viaje de Londres para ésta, salió el 23 de Las Palmas para Río de Janeiro, donde es esperado el 2 de junio.

HARDWICKE GRANGE. En Buenos Aires. Saldrá el 12 de junio para Londres.

HIGHLAND BRIGADE. En viaje de Buenos Aires a Londres, salió el 24 de Las Palmas para Lisboa, Vigo y Boulogne.

HIGHLAND PRINCESS. En Londres. Saldrá hoy para Boulogne, Vigo, Lisboa, Las Palmas, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

HIGHLAND MONARCH. En Buenos Aires. Saldrá el 5 de junio de La Plata para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Las Palmas, Lisboa, Vigo, Boulogne y Londres.

HIGHLAND HOPE. Salió el 28 de Río de Janeiro para Las Palmas, donde llegará el 6 de junio; Lisboa, Vigo, Boulogne y Londres.

INFANTA I. DE BORBON. En Barcelona. Saldrá el 5 de junio para Almería, Málaga, Cádiz, Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

JAMAIQUE. En viaje de Buenos Aires para Hamburgo salió el 27 de Dakar.

KRAKUS. En Buenos Aires. Saldrá el 6 de junio para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Dakar y El Havre.

KERGUELEN. Salió el 28 de Montevideo para Río Grande del Sur, Santos, Río de Janeiro, Bahía, Dakar y El Havre.

LUTETIA. Salió el 26 de Lisboa para Río de Janeiro, donde es esperado el 5 de junio; Santos, Montevideo y Buenos Aires.

LIPARI. Salió el 29 de Burdeos para Buenos Aires, con escalas en La Coruña, donde es esperado hoy; Leixoes, Lisboa, Dakar, Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos y Montevideo.

LA CORUÑA. Salió el 28 de Hamburgo para ésta, con escalas en Río de Janeiro, Santos, Río Grande del Sur y Montevideo.

LA ROSARINA. Salió el 17 de Liverpool para ésta, donde es esperado el 7 de junio.

LA PLATA MARU. Salió el 30 de Río de Janeiro para Nueva Orleans, Galveston, Los Angeles y Kobe.

MASSILIA. En viaje de Buenos Aires para Burdeos, salió el 26 de Río de Janeiro, con escalas en Lisboa, donde arribará el 5 de junio, y Vigo.

MENDOZA. En Génova. Saldrá el 9 de junio para Marsella, Valencia, Almería, Dakar, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

MARTHA WASHINGTON. Salió el 28 de Trieste para Spalato, Patrasso, Nápoles, Dakar, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

MONTEVIDEO MARU. En viaje de Buenos Aires para Kobe, salió el 17 de Los Angeles para Yokohama, donde es esperado el 3 de junio, y el 6 en destino.

MADRID. En viaje de Buenos Aires para Bremen, salió el 25 de Bahía para Madeira, donde es esperado el 3 de junio, con escalas en Lisboa y Vigo.

MONTE SARMIENTO. En viaje de Hamburgo para ésta, salió el 24 de Las Palmas para Río de Janeiro, donde arribará el 4 de junio; Santos, San Francisco del Sur, Río Grande y Montevideo. Conduce 550 pasajeros para el Río de la Plata.

MARQUESA. Salió el 10 de Londres para ésta, donde es esperado mañana a las 12.

NORTHERN PRINCE. En Buenos Aires. Saldrá el 5 de junio a las 24 para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Trinidad y Nueva York.

ORANIA. Salió el 30 de Montevideo para Santos, Río de Janeiro, Bahía, Pernambuco, Las Palmas, Lisboa, Cherburgo, Southampton y Amsterdam.

PRINCIPESSA GIOVANNA. En viaje de B. Aires para Génova, salió el 29 a las 12 de Río de Janeiro para Ceuta, Nápoles y Génova.

PRINCIPESSA MARIA. Salió el 29 de Ceuta para Santos, Montevideo y Buenos Aires.

PRINCESA. Saldrá el 14 de Liverpool y es esperado el 5 de julio en Buenos Aires.

PAN AMERICA. En viaje de Buenos Aires para Nueva York, salió el 23 de Río de Janeiro, siendo esperado el 2 de junio en Bermudas y el 4 en destino.

REINA VICTORIA EUGENIA. En Buenos Aires. Saldrá mañana a las 12 para Montevideo, Río de Janeiro, Tenerife, Las Palmas, Cádiz, Almería y Barcelona.

SUD AMERICANO. Salió el 1. de Nueva York para Buenos Aires.

SIERRA CORDOBA. En viaje de Bremen para ésta, salió el 30 de Río de Janeiro para Santos y Montevideo, siendo esperado el 4 de junio en la Dársena Norte.

SIERRA VENTANA. En Bremen. Saldrá el 2 de junio para Boulogne, La Coruña, Villafranca, Vigo, Lisboa, Madeira, Río de Janeiro, Santos y Montevideo.

SOUTHERN CROSS. Salió el 30 de Nueva York para Bermudas, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

SUD EXPRESO. En Nueva York. Saldrá hoy para Buenos Aires, con escalas en Río de Janeiro, Santos y Montevideo.

SWIATOWID. Saldrá el 3 de junio de El Havre para Buenos Aires.

SIERRA MORENA. En viaje de Buenos Aires para Bremen, salió el 27 de Río de Janeiro para Madeira, donde arribará el 8 de junio, Lisboa, Vigo y Boulogne.

UPWEY GRANGE. En Londres. Saldrá el 7 de junio para Buenos Aires.

VAUBAN. En viaje de Buenos Aires para Nueva York, salió el 23 de Río de Janeiro para Barbados, donde es esperado el 3 de junio y el 9 en destino.

VANDYCK. En viaje de Nueva York, zarpó el 29 de Santos siendo esperado mañana a las 12 en Buenos Aires.

VILLAGARCIA. En Buenos Aires. Saldrá el 5 de junio para Montevideo, Santos, Río de Janeiro y Hamburgo.

VOLTAIRE. En Nueva York. Saldrá el 5 de junio para Barbados, Pernambuco, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

VIGO. En Hamburgo.

WERRA. En Buenos Aires. Saldrá el 5 de junio para Montevideo, Río Grande del Sur, San Francisco, Santos, Río de Janeiro, Bahía Tenerife, Lisboa, Vigo y Bremen.

WESTERN PRINCE. En viaje de Buenos Aires para Nueva York, zarpó el 28 de Río de Janeiro, con escalas en Trinidad el 5 de junio.

WESER. En viaje de Bremen para ésta, salió el 27 de Funchal para Río de Janeiro, Santos y Montevideo.

WURTTEMBERG. Salió el 30 a las 16 de Montevideo para Santos, Río de Janeiro, Leixoes, Lisboa, Vigo, Amberes y Hamburgo.

WESTERN WORLD. Salió el 30 a las 15 para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Trinidad, Bermudas y Nueva York.

ZEELANDIA. En viaje de Buenos Aires para Amsterdam, salió el 28 de Lisboa, con escalas en Cherburgo y Southampton.

## BUQUES MERCANTES ESPERADOS

FECHAS DE SALIDA DE PUERTOS DE PROCEDENCIA, ESCALAS O DE LLEGADA A BUENOS AIRES

| | | | |
|---|---|---|---|
| ALKENT | N. York, 21 mayo | KNAPPINGSBORG. | Esperado 3 junio |
| ALYNBANK | Calcuta, 4 mayo | KAMAG. MARU | Kobe, 29 marzo |
| AFRICSTAR. | Esperado 4 junio | LUSO | Esperado 18 junio |
| ALPHARD | R. Janeiro, 12 mayo | LIGURIA | Hamburgo, 22 abril |
| AROLA MENDI | Esperado 10 junio | LOUIS L. D. | Galveston, 3 mayo |
| ARABY | F. Noronha, 25 mayo | LÜBECK | Amberes, 4 junio |
| ALCYONE | Rotterdam, 11 mayo | MAR BIANCO | Esperado 22 junio |
| BRA-KAR | Christians., 28 mayo | MONT VISO | Cádiz, 24 mayo |
| BRIMANGER | Los Angeles, 24 mayo | MENAPIER | Esperado 17 junio |
| BIBBCO | Esperado 18 junio | MUNAIRES | G. de Méjico, 9 junio |
| BERNINI | N. York, 20 mayo | MUNTROPIC | G. de Méjico, 2 junio |
| BONHEUR | N. York, 20 mayo | MERCATOR | Danzig, 11 mayo |
| C. SKIRMISHER. | Halifax, 20 mayo | MAIDENHEAD | Pensacola, 16 mayo |
| CLAVARACK | P. Arthur, 15 abril | NIEDERWALD | Hamburgo, 24 mayo |
| CARL VINNEN | Marsella, 14 mayo | ORIENT | Esperado 5 junio |
| COMETA | Aalborg, 10 mayo | PARKHAVEN | Esperado 16 junio |
| CULBERSON | N. York, 10 mayo | PACIFIC | Hamburgo, 2 mayo |
| EIR | Esperado 16 junio | PENTOWY. | Amberes, 3 mayo |
| F. TAUSSIG | Baltimore, 21 mayo | PENROSE | Dunkerque, 24 mayo |
| GAASTERLAND | Esperado 13 junio | RODNEYSTAR | Londres, 5 junio |
| HOLLYWOOD | S. Francisco, 20 abril | S. GRANGE | Newport, 20 mayo |
| INDIAN PRINCE | N. York, 29 mayo | SATARTIA | N. York, 22 mayo |
| KIEL | Montevideo, 9 junio | SUD ATLANTICO | Nueva York, 10 mayo |

## GUIA DEL PUERTO

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Alsina | 14 | Erik Frisell | 19 | Ionia | 31 | Oeste | 61 |
| Anglia | 20 | Eytychia | 5 | José Menéndez | 41 | Paranaguá | 2 |
| Alhena | 24 | El Paraguayo | 66 | Krakus | 4 | P. Quintana | 2 |
| Asturiano | 41 | Elmpark | 20 | Kemmel | 4 | R. V. Eugenia | 10 |
| Alchivá | 26 | Este | 60 | Kalimin | 3 | Southgate | 40 |
| Alcántara | 8 | Fluminense | 46 | King City | 46 | San Gaspar | 71 |
| Avila Star | 7 | Frigga | 59 | Lousiana | 20 | San Quirino | 75 |
| Bellorado | 38 | Graecia | 27 | Lima | 35 | Salta | 57 |
| Boswell | 28 | Gambia River | 4 | Londonier | 22 | S. Dordrecht | 4 |
| Buenos Aires | 2 | Gral. Artigas | 15 | Lomas | 74 | Santiago | 4 |
| Clearwater | 55 | Garibaldi | Z.M. | L'Avenir | 43 | Solon | 33 |
| Clan Murdock | 35 | Gothia | 55 | Libertad | Z.M. | Thistlebrae | 12 |
| Capo Nord | 18 | Gascony | 24 | Laplace | 5 | Tijuca | 56 |
| Clan Monroe | 5 | Hindanger | 68 | Montferland | 68 | Turpin | 22 |
| C. Pathfinder | 18 | Hampstead | 30 | Mirandella | 4 | Uganda | 60 |
| Colbrcok | 46 | Holystone | 5 | Muneric | 5 | Uru | 57 |
| Chatham | 31 | Highl. Rover | 12 | Munardan | 55 | Vallemare | 4 |
| C. San Antonio | 13 | Hard. Grange | 66 | Mont Everest | 18 | Villagarcía | 16 |
| Camb. Princess | 27 | Hogarth | 24 | M. Ezcurra | Z.M. | Vaquillona | 1 |
| Duque de Caxias | 29 | Highl. Monarch | 11 | Nevada | 20 | V. F. López | Z.M. |
| Dryden | 4 | Ipanema | 17 | Nürnberg | 70 | Vidovdan | 47 |
| Driebergen | 57 | Ilford | 1 | Northern Prince | 17 | Werra | 14 |
| Drechterland | 24 | Iselohn | 34 | Olympier | 20 | Wellingt. Court | 3 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| SUD AFRICANO. | Nueva York, 28 mayo | VALPARAISO | Esperado 4 junio |
| SALLAND | Esperado 20 junio | VILLANGER | Los Angeles, 24 junio |
| SARD. PRINCE | N. York, 16 mayo | WEST CACTUS | Los Angeles, 23 junio |
| STEAMER | Esperado 3 junio | W. D. MUNSON | Esperado 9 junio |
| SAN FRANCISCO | Gotemburgo, 23 mayo | WEST NILUS | California, 17 mayo |
| STUARTSTAR | Londres, 29 mayo | WEST NOCTUS | California, 31 mayo |
| TREVOSE | N. York, 21 mayo | WEST IRA | Esperado hoy |
| T. TRANSPORT | N. Mon, 29 mayo | WEST IMBODEN | Esperado 1o. junio |
| TREVEAN | Esperado 3 junio | WORKINKHAM. | Mobile, 7 mayo |

## ADUANA DE LA CAPITAL

### GIROS — VENCIMIENTOS — EMBARGOS — RECAUDACION

GIROS DE BUQUES

A LA CARGA:

Celtic Star, Dock Sur I.
Avila Star, Dock Sur I.
Northern Prince, dique 4, sección 1.
Villagarcía, dique 4, sección 3.
Werra, dique 4, sección 7.
Lima, dique 1, sección 1.
Erik Frisell, dique 3, elevador.
Solon, dique 1, sección 4.
El Paraguayo, Barracas, ribera sur.
Santiago, Dársena B, hangar 8.
Duque de Caxias, dique 2, sección 1.

A LA DESCARGA:

Turpin, dique 3, sección 3.
Argentina, lanchas, Riachuelo, F. C. S.
María Mosa, Dárs. Sur, carb. Wilson.
Wellington Court, Dársena B, cab. oeste.
Kemmel, Dársena B, ribera norte.
Solon, dique 1, sección 4.
Duque de Caxias, prórroga, diq. 2, sec. 1.
Ipanema, dique 1, sección 2.
Lima, dique 1, sección 1.
Montferland, dique 2, sección 4.
Werra, dique 4, sección 7.
Iserlohn, prórroga, dique 1, sección 3.
Highland Rover, lanchas, diq. 2, sec. 2.
Gambia River, Dársena B, hangar 7.
Laplace, Dársena A, ribera sur.
Santiago, Dársena B, hangar 8.
Argentina (dinamarqués), Dársena 5.
William A. Mckenney, diq. 1, sec. 3.
Gothia, barraca Campanita, prórroga.

### VENCIMIENTOS DE PLAZO

Lista de vapores y fechas de vencimientos de plazo de ocho días que acuerdan las ordenanzas de Aduana para la presentación de despachos directos y copias de depósitos que comprendan mercaderías llegadas en los siguientes:

| VAPORES | Llegada | Vencimiento | Nº de paquete | Punto de descarga | AGENTES |
|---|---|---|---|---|---|
| SAN QUIRINO | 23 | 1 | 3223 | — | Shell M. Argentina |
| R. V. EUGENIA | 24 | 1 | 3224 | — | Maura y Coll |
| ORANIA | 24 | 1 | 3225 | — | Dodero S. A. |
| KALIMIN | 24 | 1 | 3226 | — | Cías. Francesas |
| EL PARAGUAYO | 24 | 1 | 3241 | Sección 3 Dique 4 | Houlder Bros |
| CLEARWATER | 24 | 1 | 3242 | — | Goodfellow |
| ELMPARK | 24 | 1 | 3244 | — | Moiseeff y Cía. |
| CLAN MURDOCH | 24 | 1 | 3243 | — | Chadwick Weir |
| SAN GERARDO | 24 | 1 | 3246 | — | S. M. Argentina |
| GRAL. ARTIGAS | 25 | 2 | 3245 | " 5 " 4 | Hugo Stinnes |
| WERRA | 26 | 3 | 3270 | — | E. Arnold |
| CAPO NORD | 26 | 3 | 3271 | " 2 " 2 | Dodero S. A. |
| IONIA | 26 | 3 | 3272 | — | H. Stinnes |
| LONDONIER | 26 | 3 | 3273 | " 3 " 2 | Lloyd R. Belga |
| GRAIGWEN | 26 | 3 | 3274 | — | M. y M. Cormack |
| EFTYCHIA | 26 | 3 | 3275 | — | Christophersen |
| VILLAGARCIA | 26 | 3 | 3276 | " 3 " 4 | Delfino y Cía. |
| HIGL. ROVER | 26 | 3 | 3277 | — | Nelson Line |
| LIMA | 26 | 3 | 3278 | " 1 " 1 | W. A. Bell |
| HAMPSTEAD | 26 | 3 | 3279 | — | Mulvihill y Cía. |
| SAN MELITO | 26 | 3 | 3280 | — | Shell Mexican |
| N. PRINCE | 27 | 4 | 3281 | " 1 " 4 | Houlder Bros |
| OESTE | 27 | 4 | 3308 | — | Sud Atlántica |
| D. DE CAXIAS | 27 | 4 | 3310 | " 1 " 2 | Lloyd Brasileño |
| ALCANTARA | 27 | 4 | 3311 | " 1 D. Nte. | Mala R. Inglesa |
| THISTLEGLEN | 28 | 5 | 3333 | — | Cía. P. de Gas |
| WILLINGT. COURT | 28 | 5 | 3334 | — | Cías. Francesas |
| AVILA STAR | 28 | 5 | 3335 | " 2\|3 D. Nte. | F. Anglo |
| HINDANGER | 29 | 6 | 3337 | — | J. Zuccoli |
| MONTFERLAND | 29 | 6 | 3338 | — | Dodero S. A. |
| IPANEMA | 29 | 6 | 3339 | — | Cías. Francesas |
| KEMMEL | 29 | 6 | 3340 | — | Dodero S. A. |
| ERIK FRISELL | 29 | 6 | 3341 | — | W. van Bokkelen |
| GAMBIA RIVER | 29 | 6 | 3342 | — | Houlder Bros |
| FRIGGA | 29 | 6 | 3343 | — | R. del Plata |
| LITTLETON | 29 | 6 | 3344 | — | Wilson Sons |
| KRAKUS | 29 | 6 | 3346 | Dársena B | Cías. Francesas |
| ALSINA | 30 | 7 | 3347 | " 8 Dique 4 | Cías. Francesas |

### RECAUDACION ADUANERA

| | |
|---|---|
| Por importación | $ 981.888.13 |
| Por exportación | „ 29.190.43 |
| Por derechos portuarios | „ 55.139.30 |
| Total del día | $ 1.066.217.86 |

Desde el 1o. de enero hasta la fecha se han recaudado por diversos conceptos 131.857.759.04 pesos.

Diferencia en contra del año actual, 22.632.973.14 pesos.

## DIVERSAS

SERVICIO POSTAL DE VALPARAISO A N. YORK

Informe semanal de los vapores de la Grace Line:

SANTA TERESA. Llegará al Callao hoy, mañana a Salaverry, el 4 a Guayaquil, el 5 a Manta, el 6 a Bahía, el 8 a Buenaventura, el 10 a Balboa y Cristóbal, el 14 a La Habana y el 18 a Nueva York.

SANTA MARIA. Llegará hoy a Tocopilla, mañana a Mollendo, el 3 al Callao, el 4 a Salaverry, el 5 a Talara, el 7 a Balboa y Cristóbal y el 13 a Nueva York.

SANTA INES. Llegará hoy a La Habana y el 4 a Nueva York, de donde saldrá el 11 para Valparaíso y escalas.

SANTA RITA. Llegará hoy al Callao, mañana a Pisco, pasado mañana a Mollendo, el 3 a Arica e Iquique, el 5 a Coquimbo y el 6 a Valparaíso.

SANTA BARBARA. Llegará hoy a Talara, pasado mañana al Callao, el 4 a Mollendo y Arica, el 5 a Tocopilla, el 6 a Antofagasta, el 7 a Chañaral y el 8 a Valparaíso.

SANTA ELISA. Salió de Nueva York el 28, llegará a Cristóbal el 3 de junio, el 4 a Balboa, el 7 a Buenaventura, el 10 a Guayaquil, el 11 a Talara, el 12 a Salaverry, el 14 al Callao, el 15 a Pisco, el 16 a Mollendo, el 17 a Arica e Iquique, el 19 a Coquimbo y el 20 a Valparaíso.

SANTA CLARA. Saldrá de Nueva York el 6 de junio para Valparaíso y escalas.

### MOVIMIENTO FLUVIAL

VAPORES DE LOS RIOS

A entrar

Ciudad de Montevideo, de Montevideo, a las 7.
Washington, de Salto, a las 7.
Lambaré, de Asunción, a las 13.
Carmelo, de Carmelo, a las 14.30.

A salir

Viena, para Gualeguaychú, a las 17.
Ciudad de Montevideo, para Montevideo, a las 22.

### BUQUES DE CABOTAJE

ATLANTICO—En viaje para Puerto Deseado, llegó el 25 a Comodoro Rivadavia.

ASTURIANO—En la Dársena Sur. Saldrá el 6 de junio para Puerto Deseado y escalas.

BUENOS AIRES—En Puerto Nuevo, Dársena D.

COMODORO RIVADAVIA—En viaje para Magallanes, salió el 25 de Comodoro Rivadavia.

ESTE—En Barracas. Saldrá hoy para Mar del Plata y Bahía Blanca.

JOSE MENENDEZ—En la Dársena Sur. Saldrá el 6 a las 15 para Magallanes y escalas.

MADRYN—En viaje de Puerto Deseado, llegó el 23 a C. Rivadavia.

PARANAGUA—En Puerto Nuevo, en desarme.

RIO QUEQUEN GRANDE—Salió el 21 para San Antonio Oeste.

TORO—En Bahía Blanca.

VAQUILLONA—En Puerto Nuevo, Dársena E.

### LINEA AL BRASIL

OESTE—En Barracas.
NORTE—En Pelotas, descargando.
SUR—Salió el 29 de Río Grande para Buenos Aires, adonde llegará hoy.

### OTROS PUERTOS

PUERTO DE LA PLATA

La Plata, 30.—Entró hoy a este puerto el cañonero de bandera argentina Rosario, procedente de Asunción.

PUERTO DE ROSARIO

Rosario, 30.—Vapores entrados: Bellaila, británico, de Buenos Aires, y Saltwick, británico, de Santa Fe, ambos en lastre.

Salido: Desio, italiano, en lastre, para ultramar, a órdenes.

Total de buques en el puerto, 32; atracados al muelle, 20, y fondeados en la rada, 12.

Altura del río, 4.42.

PUERTO DE SANTA FE

Santa Fe, 30.—Descargan los vapores: británico Monkswood, maderas, y belga Escaut, minerales.

Cargan: belga Persier, británico Thistlegarth, alemán Steigerwald, sueco Suecia, británico Awiftway y francés Emmy L. D., cereales.

A órdenes: belga Scheidelyn.

Entrados: norteamericano Thomas P. Beal y noruego Tigre.

Salidos: británicos Daybreak y Stlawick y yugoeslavo Jurko Topic.

Esperado: británico Knigsborough.

Profundidad mínima del canal, 27.6 pies: calado máximo admisible, 26.6. En el tramo Santa Fe a Rosario, 23.6.

El río estacionario.

PUERTO DE MONTEVIDEO

Montevideo, 30.—Entraron los siguientes vapores: Württemberg, alemán, y Orania, holandés, procedentes de Buenos Aires.

Zarparon: Württemberg, para Hamburgo; Orania, para Amsterdam; Erato, sueco, para Río de Janeiro; Atlanta, italiano, para Trieste; William A. Mc. Kenney, norteamericano, a las 16.40, y West Ira, norteamericano, a las 17.10, ambos para Buenos Aires.


## ESCRITORIOS SE ALQUILAN

EN LA NUEVA PARTE DEL EDIFICIO DE

LA NACION

FLORIDA 337 al 347

Dirigirse a la subadministración de 10 a 13 y de 15 hs.

# PARA HOY Y MAÑANA EN RADIO

Los programas se publican por hora a fin de facilitar a los oyentes la elección de los números que les interese oir en cada momento del día.

**LA HORA**

11. LR5
13. LR6 LS9 LS2 LR9 LR3 LR2 LR9 LR3 LR1 LR8 LT3
17. LR8
19. LS7
22. LR6 LS3 LS2 LR9 LR3 LS5 LR1 LT3 LS5 LS6

## LOS ARTISTAS DE HOY

| | | |
|---|---|---|
| Amaya-Marañón | 10 | L R 3 |
| Ricardo Cogorno | 10 | L R 3 |
| Simoni-Alfaro | 11 | L R 4 |
| Albina Sagesse | 11 | L R 3 |
| María Suasnábar | 11 | L R 4 |
| Sexteto Fall | 12 | L R 6 |
| González-Blois | 12 | L S 6 |
| La Sevillita | 13.30 | L R 6 |
| Raquel Notar | 14 | L S 6 |
| Rondalla Catalán | 14 | L S 6 |
| Vila y Ciaccio | 16 | L R 3 |
| Diana Lavalle | 19 | L S 6 |
| Mercedes Carne | 19 | L R 7 |
| Magaldi-Noda | 21 | L R 6 |
| Ada Falcón | 21 | L R 4 |

**ONDAS**

| | | |
|---|---|---|
| L R 1 | Bs. Aires | 380,0 |
| L R 3 | " " | 316 |
| L R 4 | " " | 303,0 |
| L R 5 | " " | 361 |
| L R 6 | " " | 330,0 |
| L R 8 | " " | 260,9 |
| L R 9 | " " | 291,3 |
| L S 1 | " " | 423 |
| L S 2 | " " | 252,1 |
| L S 3 | " " | 236,2 |
| L S 5 | " " | 280,4 |
| L S 6 | " " | 209,8 |
| L S 7 | " " | 229 |
| L S 8 | " " | 243,9 |
| L S 9 | " " | 215,8 |
| W2XAF | N. York | 31,40 |
| W2XAD | N. York | 19,50 |

### PARA HOY SABADO

10. Orquesta típica; dúo Amaya-Marañón; Ricardo Cogorno violín. L R 3.

11. Albina Sagesse, soprano; orquesta clásica sinfónica de Angel Negri; jazz Donaldt; típica Pocholo. L R 3.
—Orquesta típica sinfónica de Angel Negri; dúo Amaya-Marañón. L R 6.
—Típica Simoni-Alfaro; María Suasnábar, piano. L R 4.
—Jazz-band. L S 3.

12. Orquesta típica; Cogorno, violín; sexteto de cuerdas Fall; Albina Sagesse, soprano. L R 6.
—Típica González-Blois; dúo Amaya-Marañón; sexteto Fall; Albina Sagesse, soprano. L S 6.
—Orquesta típica. L R 1.

13. Boletín de los mercados de Liniers y Tablada. L R 3.

13.30 La Sevillita canciones españolas; rondalla Catalán. L R 6.

14. Noticias de LA NACION. L R 6.
—Rondalla Catalán; La Sevillita, canciones; Raquel Notar, monólogos y canciones. L S 6.

14.45 Asociación Pro Fomento de la Radio. Audición a cargo de la orquesta Filarmónica, bajo la dirección de los maestros Casella y Juan J. Castro, con el siguiente programa:
Primera parte: 1o. Beethoven: "Primera sinfonía" a) "Adagio molto, allegro con brío"; b) "Andante cantabile con moto"; c) "Menuetto. Allegro molto e vivace"; d) "Finale. Allegro molto vivace"; 2o. Caselli: "Partita" (1925). 1a. audición en Buenos Aires: a) "Sinfonía"; b) "Passacaglia"; c) "Burlesca".
Segunda parte. 1o. Pinto: "Eros" preludio. 1a. audición: 2o., Casella: "Scarlattiana" (1926), divertimento para piano y 32 instrumentos sobre temas de Doménico Scarlatti (1685-1757): a) "Sinfonía"; b) "Minuetto"; c) "Capriccio"; d) "Pastorale"; e) "Finale". El autor dirigirá y tocará el piano; 3o., Wagner, "Tannhäuser", overtura. L S 1.

16. Raquel Notar, monólogos; orquesta típica; Carlos Viván, canciones; Vila y Ciaccio guitarras. L R 3.

16.30 Carlos Viván, canciones; orquesta típica y Raquel Notar, canciones. L R 6.

16.45 Obra del Cardenal Ferrari, programa para niños. L R 4.

17. Ramiro Peña, humorismo. L R 6.
—María Suasnábar, folklore. L R 7.

17.45 Orquesta típica. L S 3.

18 Trío Negri-Cogorno-Pontino; dúo Tapia-Orellana; Diana Lavalle, guitarra. L R 3.
—Trío Negri-Cogorno-Pontino; dúo Tapia-Orellana. L R 6.
—La escuela de la señorita Alegría L S 6.
—Orquesta clásica y jazz-band. L S 6.
—Radio Extensión Cultural del Museo Social Argentino. 121a. transmisión dedicada a la juventud escolar, de acuerdo con el programa que sigue:
1o. Del acervo moral argentino: "La grata convivencia", lectura.
2o. Cuentos infantil, por la profesora Alcira Hernández de Pérez del Cerro.
3o. "El sombrero encantado" cuento de Auvry-Vezan, traducido por el secretario de la Radio Extensión Cultural, D. Argentino Díaz González.
4o. "Entre casa", por el director de la Radio Extensión Cultural, Dr. Honorio J. Senet.
5o. "Cosas de negros" y "El que domó al diablo", por Juan M. Cotta, lectura.
Durante los intermedios prestarán su concurso artístico, interpretando números de música folklórica, la señorita Quita Pugliese, guitarra y canto, y D. Víctor Guzmán Cáceres, cancionero incaico. L S 1.

19. Noticias de LA NACION. L R 6.
—Dúo Tapia-Orellana; Diana Lavalle, guitarra; trío Negri-Cogorno-Pontino; típica Pocholo. L S 6.
—Orquestas clásica y típica. L R 4.
—Mercedes Carne canciones. L R 7.

19.30 Alberto Diana Lavalle, guitarra; orquesta típica sinfónica de Angel Negri; Julia Ferro, canciones. L R 6.

20 Orquesta típica sinfónica de Angel Negri; Julia Ferro, canciones. L R 3.
—Julia Ferro, canciones; Vila y Ciaccio guitarras. L S 6.

21 Díaz Quijano, recitados; dúo Magaldi-Noda; jazz-band Donaldt. L R 6.
—Ada Falcón, canciones; orquesta sinfónica. L R 4.
—Orquesta sinfónica. L S 3.
—Angélica Lemcke, soprano; Obdulio Lima, guitarra. L R 7.

21.15 Agustín Magaldi, canciones; típica Pocholo; Olga Casares Pearson y Angel Walk, diálogo. L R 3.

22 Típica Pocholo; orquesta clásica sinfónica de Angel Negri. L R 6.
—Dúo Magaldi-Noda; Cogorno violín; típica Pocholo; rondalla. L S 6.

### PARA MAÑANA DOMINGO

10. Orquesta clásica sinfónica de Angel Negri. L R 3.
—Asociación Pro Fomento de la Radio. Concierto a cargo de la A. P. O. con el siguiente programa:
Primera parte. 1o. Mozart: "Obertura de la flauta encantada"; 2o. Beethoven: "7a. sinfonía"; a) "Poco sostenuto. Vivace"; b) "Allegretto"; c) "Presto. Assai meno presto"; d) "Allegro con brio".
Segunda parte. 1o. Ficher: "Obertura patética", obra premiada en el concurso de la A. P. O., año 1929; 2o. Strawinski: "Suite No. 2" a), marcha; b), Vals; c), Polka; d), Galop; 3o. Falla: "El sombrero de tres picos": a), Los vecinos; b), Danza del molino; c), Danza final. L S 1.

11. Típica Pocholo; dúo Amaya- Marañón. L R 3.
—Orquesta clásica sinfónica; dúo Amaya-Marañón. L R 6.
—Típica y jazz. L R 4.
—Típica y jazz. L S 3.
—Transmisión de la ópera (discos) "La Traviata", de Verdi. L R 7.

12. Jazz Colom; sexteto Fall; orquesta típica sinfónica. L R 3.
—Típica Pocholo; trío Negri-Cogorno-Pontino; jazz Donaldt. L R 6.

13. Roberto Díaz, Julia Ferro y Edmundo Zaldívar, canciones. L R 3.
—Julia Ferro, canciones. L R 6.
—Típica Pocholo. L S 6.

14.30 Transmisión desde el Teatro Colón de la ópera "El crepúsculo de los dioses", de Ricardo Wagner. L S 1.

15. Transmisión de la ópera (discos) de Wagner "La Walkiria". L R 4.

16.45 Obra del Cardenal Ferrari, programa para niños. L R 4.

17. Orquesta típica; Zaldívar, canciones; dúo Tapia-Orellana. L R 6.

17.30 Orquesta típica; dúo Tapia-Orellana; Carlos Viván, canciones. L R 3.

17.45 Trío típico. L S 3.

18. Ramiro Peña, humorismo. L R 6.

19. Trío Negri-Cogorno-Pontino. L R 3.
—Noticias de LA NACION. L R 6.
—Orquesta clásica; jazz-band. L R 4.
—Orquesta clásica. L S 3.

19.30 Rondalla Catalán; La Sevillita, canciones españolas. L R 6.

20. Rondalla Catalán; La Sevillita, canciones españolas; Rosa Quiroga, canciones. L R 3.
—Rosa Quiroga, canciones; orquesta típica sinfónica de Angel Negri. L R 6.
—Dúo Tapia-Orellana; trío Negri-Cogorno-Pontino; Carlos Viván, canciones; Vila y Ciaccio, guitarras; jazz Colom; orquesta clásica; Rosa Quiroga, canciones. L S 6.

21. María Luisa Anido, guitarra. L R 3.
—María Luisa Anido, guitarra. L R 6.
—Charlo, canciones; orquesta sinfónica. L R 4.
—Orquesta sinfónica. L S 3.
—Enrique Ruiz, tenor; Rodríguez Niello, contralto. L R 7.

21.30 Compañía Olga Casares Pearson-Angel Walk, comedia. L R 3.

22. Albina Sagesse, soprano; orquesta clásica sinfónica. L R 3.
—Albina Sagesse, soprano; orquesta clásica; Carlos Viván, canciones; jazz Colom. L R 6.
—María Luisa Anido, guitarra; orquesta sinfónica de Angel Negri; Albina Sagesse, romanzas. L S 6.

## CULTO CATOLICO

### Parroquia del Santísimo Redentor

Hoy a las 18 se efectuará solemnemente la ceremonia de la bendición del nuevo órgano del templo del Santísimo Redentor por monseñor Fortunato Devoto, asistido por el obispo electo de Tucumán, monseñor Agustín Barrére y rodeado por los padrinos y madrinas.

Después de la bendición, monseñor Devoto dirigirá la palabra a los feligreses e invitados, agradeciendo en nombre de la comunidad los padres lacorderistas los valiosos donativos que han permitido adquirir el órgano para el templo.

En seguida se ejecutarán en el nuevo instrumento escogidos trozos de música sagrada por los profesores Moreau y Michaud, y cánticos por el Padre Fontan y por el coro del Colegio San Miguel.

Forman la comisión protectora las Sras. Matilde Martínez de Ayerza, Elena Victorica Roca de Roca, Isabel Alemán de César, Dolores Pirán de Flores, Carmen Bowers de Atucha, Lastenia Padilla de Frías, Damasia Castro de Becú, Lucila Alemán de Peluffo, Elvira Gómez Molina de Ayerza, Sara Montes de Oca de Cárdenas, María Teresa Becú de Ayerza, Ana Eloisa Achával de Roca, Augusta Pellet de Gómez, Marta Flores Pirán de Schlieper, Delia Bunge de Jiménez Zapiola, Angela C. de Cabrera, Jane S. de Aguiló, María Teresa Hunter de Roca, María Leonor Frías de Padilla, Encarnación López de Posse y Ester Victoria de Salas Oroño.

### Parroquia de San Antonio

Con motivo de la inauguración del nuevo templo parroquial de San Antonio, situado en la avenida Caseros 2780, esquina Labardén, se efectuarán solemnes cultos durante la primera quincena del mes próximo. El domingo primero del mes habrá misas desde las 6 hasta las 11, cada media hora; la de las 8, será de comunión general con cánticos para el Apostolado de la Oración; la de 10, será cantada con homilía a cargo del P. Daniel de Aguirre y se bendecirán solemnemente los estandartes de San Antonio, donados por Da. Rosa E. de Stabile, los de San Luis y Sana Teresita del Niño Jesús, también donados por la Srta. Benita Carbia y una bandera de la congregación mayor de San Luis obsequio del párroco Dr. Pedro Luis Labenne. Por la tarde, a las 17.30, Hora Santa, rosario, bendición con S. D. M. y procesión interior. El martes 3 de junio se bendecirán los lirios de San Antonio.

### Basílica de San Francisco

Mañana comenzará en esta basílica el ejercicio de la devoción del mes del Sagrado Corazón de Jesús. Todos los días, a las 10, habrá exposición, misa y bendición. La conferencia que pronunciará este día el P. Francisco Reverter versará sobre el tema "El corazón de Jesús es el imán de los corazones hacia el cielo".

### Iglesia italiana Mater Misericordiae

Mañana a las 11, lo mismo que todos los años y como lo establece el reglamento, será celebrada la constitución del estatuto.

La ceremonia consistirá en una misa rezada, seguida de un solemne Tedéum y bendición con S. D. M. Han sido especialmente invitadas las autoridades diplomáticas y consulares italianas.

### Basílica de la Merced

Hoy habrá misas cada hora desde las 7 hasta las 12. La de las 8 será de comunión del Apostolado de la Oración, con plática; la de las 9, explicada y con cánticos para los niños; la de las 10, misa parroquial con sermón por el Dr. Ernesto Vallazza; acto seguido dará comienzo el mes del Sagrado Corazón con bendición con el Santísimo.

A las 14 habrá doctrina cristiana, y a las 18 rosario y novena del Espíritu Santo.

### Iglesia de Regina Martyrum

Hoy terminarán en este templo los solemnes cultos en honor del B. Claudio de la Colombière y de los mártires de Inglaerra y Escocia, de la Compañía de Jesús, recientemente beatificados por S. S. Pío XI.

Será el de hoy el día de acción de gracias, desarrollándose los cultos en la siguiente forma: A las 8, misa solemne de comunión general del Apostolado de la Oración, a la que se invita a todas las asociaciones existentes en esta iglesia; a las 17.30, exposición, rosario, trisagio, acto de consagración al Sagrado Corazón de Jesús por el beato Claudio de la Colombière, panegírico por el R. P. Justo Beguiriztain, S. J., Tedéum, bendición, reserva y veneración de la reliquia del B. Claudio de la Colombière e Himno de los Santos de la Compañía de Jesús.

## CORREO

A A. Garcés, Ciudad: No ha leído Vd., por lo visto, nuestra última respuesta. Sus dudas provienen de que confunde Vd. "francos belgas" con "belgas", unidad monetaria esta última que equivale a cinco de los primeros y que es la que se considera para los giros a oro o papel, ya sean telegráficos o a la vista. Confrontando los valores sobre esta base, es decir, cien francos belgas por veinte belgas, le resultará la cuenta exacta.


## AVISOS DEL DIA Y VENTAS A EFECTUARSE HOY Y MAÑANA

### BRAVO BARROS & Cía.

**La tierra para el trabajador.—**

Chacras que se adquieren con mínimo desembolso. "La Cornelia", de Parravicini, en la sección tercera de la Pampa. Sobre Atreuco, entre Macachín y Doblas. 5554 hectáreas en 24 lotes de 200 hectáreas. Para agricultura, con agua buena. Entrega inmediata. Bases de $ 57 a 96 hectárea. Cédulas y largos plazos.

El domingo 8 de junio, en Macachín. Solicítense planos, 351 San Martín 361.— Bravo Barros y Cía. 20037 131


*** A Indagador, Ciudad: Existe una gran variedad de orquídeas, de las cuales no todas son odoríferas. El conocimiento que de ellas se tiene, en general, es ya relativamente antiguo.

*** A C. M., Ciudad: Las disposiciones en vigor sobre fijación de carteles en la vía pública son de carácter y origen municipal.

*** A J. H. de M., Tolosa: En la situación que Vd. expresa, ese animal puede ser apto para la fecundación.

*** A Un subscriptor, Ciudad: La esposa del empleado público fallecido con derecho a jubilación goza de una pensión equivalente a la mitad de la jubilación que hubiera correspondido al extinto, durante el término de quince años.

*** A C. C. de B., General Belgrano: La planta comúnmente llamada "flor de ambar" no es de cultivo delicado. Requiere sólo terrenos ricos en humus, con exposición al Norte, y, sobre todo, riegos abundantes y frecuentes. Sufre el efecto de las heladas, pero retoña fácilmente en primavera.

# CAMBIOS Y NEGOCIOS EN TITULOS Y CEREALES

## GIROS SOBRE EL EXTERIOR

(Precios fijados por el Banco de la Nación Argentina)
Tipos de venta a las 17 de ayer

| GIROS SOBRE | A ORO Telegráficos | A ORO A la vista | A PAPEL Telegráficos | A PAPEL A la vista |
|---|---|---|---|---|
| Inglaterra | 42,— 1/2 | 42,— 9/16 | 12,83 | 12,81 |
| Estados Unidos | 116,— | 115,80 | 263,63 | 263,18 |
| Francia | 21,94 | 21,99 | 10,36 | 10,33 |
| Italia | 16,42 | 16,47 | 13,84 | 13,80 |
| España | 7,06 | 7,07 | 32,19 | 32,15 |
| Alemania | 3,61 | 3,62 | 62,96 | 62,78 |
| Bélgica | 6,17 | 6,18 | 36,83 | 36,77 |
| Suiza | 4,45 | 4,46 | 51,07 | 50,96 |
| Holanda | 2,14 1/4 | 2,14 3/4 | 106,08 | 105,83 |
| Uruguay | 105,50 | | 239,77 | |
| Brasil | 7,250,— | | 31,34 | |
| Chile | — | | 31,90 | |

GIROS A LA VISTA. TIPOS A ORO SOBRE:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Portugal | 19,05 | Checoeslovaquia | 29,18 |
| Austria | 6,13 | Finlandia | 34,39 |
| Canadá | 115,30 | Japón | 57,40 |
| Suecia 3,22 | Noruega 3,23 | Dinamarca | 3,23 |

NOTA: Los giros sobre Brasil, a oro, se cotizan en unidades de reis cada peso oro sellado argentino, y sobre Uruguay en unidades de pesos oro argentinos cada cien pesos oro uruguayos.

## Valor de los billetes de Banco extranjeros

El Banco de la Nación Argentina cotizaba ayer a las 15 los billetes de banco extranjero a los siguientes precios:

| | Compra | Venta |
|---|---|---|
| 100 reichsmark alemanes | $ 62,40 | 64,40 |
| 100 chelines austr. | " 36,30 | 37,80 |
| 100 francos belgas | " 7,20 | 7,70 |
| 100 pesos bolivianos | " 86,20 | 91,20 |
| 100.000 reis brasil. | " 30,15 | 31,35 |
| 100 dólares canad. | " 252,— | 257,— |
| 100 coronas checoeslovacas | " 7,60 | 8,10 |
| 100 pesos chilenos | " 30,40 | 31,90 |
| 100 coronas danesas | " 65,30 | 67,80 |
| 100 pesetas español. | " 31,80 | 33,30 |
| 100 dólares norteam. | " 262,— | 266,— |
| 100 marcos finland. | " 5,30 | 5,80 |
| 100 francos franceses | " 10,30 | 10,68 |
| 100 florines holand. | " 103,— | 106,50 |
| 1 libra esterlina | " 12,65 | 13,— |
| 100 liras italianas | " 13,70 | 14,15 |
| 100 yens japoneses | " 114,— | 121,— |
| 100 coronas norueg. | " 65,30 | 67,80 |
| 100 pesos parag. | " 5,20 | 5,50 |
| 1 libra peruana | " 9,20 | 9,80 |
| 100 zloty polacos | " 28,50 | 30,— |
| 100 escudos portug. | " 11,70 | 12,50 |
| 100 lei rumanas | " 1,20 | 1,50 |
| 100 dinars yugoeslav. | " 4,30 | 4,80 |
| 100 coronas suecas | " 65,30 | 67,80 |
| 100 francos suizos | " 49,80 | 50,90 |
| 100 pesos uruguayos | " 238,— | 240,50 |

## MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

COTIZACIONES DE AYER

**TRIGO**

| | PRIMERA RUEDA | SEGUNDA RUEDA | Precios de ajuste Hora 16 | Anteriores |
|---|---|---|---|---|
| Disponible | — | — | 10,— | 10.05 |
| Junio | 10.01/10.00/9.99/98. | 10.00/01/10.00/9.99/10.00/01/02. | 10.— | 10.04 |
| Julio | 10.07/05. | 10.08/10. | 10,08 | 10.09 |
| Agosto | 10.17/16/15. | 10.19/17/18/19/20. | 10,18 | 10.20 |
| Septiembre | 10.25/23. | 10.28/30. | 10,28 | 10.26 |

**MAIZ**

| | PRIMERA RUEDA | SEGUNDA RUEDA | Precios de ajuste Hora 16 | Anteriores |
|---|---|---|---|---|
| Disponible | — | — | 6,— | 5.95 |
| Junio | 6.02/04/07/05/04/6.00 5.96. | 5.98. | 5,98 | 5.97 |
| Julio | 5.96/95. | 5.91/92/93. | 5,92 | 5.92 |
| Agosto | 5.95/96/97/99/6.00/01/6.00/5.96/93. | 5.96/95. | 5,95 | 5.94 |
| Septiembre | 6.05. | — | 6,01 | 6.03 |

**LINO**

| | PRIMERA RUEDA | SEGUNDA RUEDA | Precios de ajuste Hora 16 | Anteriores |
|---|---|---|---|---|
| Disponible | — | — | 19,50 | 19.45 |
| Junio | 19.45/50. | 19.50. | 19,50 | 19.45 |
| Julio | 19.60/70. | — | 19,70 | 19.60 |
| Agosto | 19.78/82/87/89/90/85/84. | 19.85/95. | 19,85 | 10.78 |
| Septiembre | — | — | 20,— | 19.93 |

**AVENA**

| | PRIMERA RUEDA | SEGUNDA RUEDA | Precios de ajuste Hora 16 | Anteriores |
|---|---|---|---|---|
| Disponible | — | — | 4,60 | 4.70 |
| Junio | — | — | 4,60 | 4.70 |
| Julio | — | — | 4,80 | 4.90 |

## MERCADO DE PRODUCTOS NACIONALES DE ROSARIO

OPERACIONES DE PIZARRA EFECTUADAS AYER: 1a. y 2a. RUEDAS

**TRIGO**

| DISPONIBLE Tonel. | Precio | JUNIO Tonel. | Precio | JULIO Tonel. | Precio | AGOSTO Tonel. | Precio | SEPTIEMBRE Tonel. | Precio |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| — | | 200 | 10,— | — | | 200 | 10,18 | 100 | 10,32 |
| — | | 200 | 10,02 | — | | 100 | 10,20 | — | |
| — | | 400 | 10,05 | — | | — | | — | |
| Precios de ajuste: | 10,— | — | 10,05 | — | 10,10 | — | 10,20 | — | 10,30 |

**MAIZ**

| DISPONIBLE Tonel. | Precio | JUNIO Tonel. | Precio | JULIO Tonel. | Precio | AGOSTO Tonel. | Precio | SEPTIEMBRE Tonel. | Precio |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| — | | 500 | 5,96 | — | | 100 | 6,— | — | |
| — | | 400 | 5,93 | — | | 100 | 5,94 | — | |
| — | | 500 | 5,94 | — | | 700 | 5,95 | - | |
| Precios de ajuste: | 5,85 | — | 5,95 | — | 5,90 | — | 5,95 | — | |

**LINO**

| DISPONIBLE Tonel. | Precio | JUNIO Tonel. | Precio | JULIO Tonel. | Precio | AGOSTO Tonel. | Precio | SEPTIEMBRE Tonel. | Precio |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| — | | 900 | 19,50 | 100 | 19,65 | 200 | 19,85 | — | |
| Precios de ajuste: | 19,40 | — | 19,45 | — | 19,60 | — | 19,80 | — | |

## Precios de los cereales en Buenos Aires y Rosario

Ayer a las 17 había compradores de trigo, maíz y lino a los siguientes precios:

En el Mercado de Cereales a Término de Buenos Aires:
Trigo — Para junio, a $ 10.02; para julio, a 10,09; para agosto, a 10,20; para septiembre, a 10,30.
Maíz — Para junio, a $ 5,96; para julio, a 5,93; para agosto, a 5,96; para septiembre, a 6,02.
Lino — Para junio, a $ 19,60; para julio, a 19,77; para agosto, a 19,95.
En el Mercado de Productos Nacionales de Rosario:
Trigo — Para junio, a $ 10,05; para julio, a 10,13; para agosto, a 10,24; par septiembre, a 10,35.
Maíz — Para junio, a $ 5,90; para julio, a 5,87; para agosto, a 5,92.
Lino — Para junio, a $ 19,45; para julio, a 19,61; para agosto, a 19,79.

| | | |
|---|---|---|
| —Trigo Río de la Plata Rosafé, por cental. | | |
| Disponible, a | 8/1 | 10.24 |
| AMBERES—Trigo B. B. B. ruso, por mil kilos. | | |
| Para mayo, a | 171 | 10.41 |
| BERLIN—Por mil kilos. | Marcos | |
| Para julio, a | 310.50 | 18.19 |
| HAMBURGO — Por mil kilos. | | |
| Para mayo, a | 155 | 9.08 |
| Para julio, a | 154.50 | 9.05 |
| ROTTERDAM — Por cien kilos. | Florines | |
| Para julio, a | 9.60 | 9.48 |
| PARIS—Por cien kilos. | Francos | |
| Para mayo, a | 135.25 | 13.04 |
| Para julio-agosto, a | 125.50 | 12.10 |
| GENOVA—Por cien kilos. | Liras | |
| Para julio, a | 78.50 | 10.07 |
| Para octubre, a | 78.75 | 10.10 |
| **MAIZ** | | |
| LIVERPOOL — Cargamentos parciales de maíz Río de la Plata, por 480 libras, equivalentes a 217:72 kilos. | Chelines y peniq. | |
| Para mayo-junio, a | 24 | 6.20 |
| —Maíz Río de la Plata. Por cental. | | |
| Disponible, a | 5/7 ½ | 7.09 |
| ROTTERDAM — Por 2000 kilos. | Florines | |
| Para julio, a | 121 | 5.97 |
| HAMBURGO—Por mil kilos. | Marcos | |
| Para julio, a | 94.50 | 5.54 |
| **LINO** | | |
| HULL—Por 112 libras, equivalentes a 50:802 kilos. | Chelines y peniq. | |
| Para mayo-junio, a | 17/6 | 19.78 |
| CALCUTA — Por 112 libras. | | |
| Para mayo-junio, a | 18/10 ½ | 21.33 |
| AMSTERDAM — Aceite de lino, los cien kilos. | Florines | |
| Para junio, a | 48.75 | 48.12 |
| Para sepbre.-dcbre. a | 43.75 | 43.19 |
| **AVENA** | | |
| LIVERPOOL — Por 320 libras, equivalentes a 145:149 kilos. | Chelines y peniq. | |
| Disponible, a | 17/ | 6.71 |
| Para junio, a | 13/ | 5.13 |
| LONDRES—Por 320 libras. | | |
| Para juuio, a | 13/3 | 5.23 |
| **CENTENO** | | |
| HAMBURGO — Por mil kilos. | Marcos | |
| Para mayo, a | 75 | 4.39 |
| Para julio, a | 65 | 3.81 |
| **CEBADA** | | |
| HAMBURGO — Por mil kilos. | Marcos | |
| Para mayo, a | 83 | 4.86 |

## COTIZACIONES EN LOS ULTIMOS 30 DIAS

### Mercados de cambios

Cotizaciones telegráficas a oro de las principales monedas, a la hora 17, en los últimos 30 días:

| Días | Dólares | Libras esterlin. | Pesetas | Francos | Liras | Reichmarcks |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Abril: | | | | | | |
| 30. | 115.70 | 42 1/2 | 6.92 | 21.94 | 16.45 | 3.61 |
| Mayo: | | | | | | |
| 1. | — | — | — | — | — | — |
| 2. | 114.40 | 43 1/8 | 7.04 | 22.25 | 16.65 | 3.64,5 |
| 3. | 113.80 | 43 3/8 | 7.07 | 22.38 | 16.78 | 3.68 |
| 4. | — | — | — | — | — | — |
| 5. | 114.20 | 43 3/16 | 7.13 | 22.32 | 16.67 | 3.65 |
| 6. | 113.60 | 43 1/2 | 7.13 | 22.40 | 16.75 | 3.68 |
| 7. | 113.— | 43 7/8 | 7.20 | 22.60 | 16.92 | 3.72 |
| 8. | 112.— | 43 7/8 | 7.21 | 22.59 | 16.89 | 3.71 |
| 9. | 112.— | 43 13/16 | 7.20 | 22.56 | 16.90 | 3.71 |
| 10. | 112.— | 43 15/16 | 7.27 | 22.67 | 16.96 | 3.72,5 |
| 11. | — | — | — | — | — | — |
| 12. | 115.25 | 42 7/8 | 7.10 | 22.10 | 16.55 | 3.63 |
| 13. | 115.60 | 42 3/4 | 7.09 | 22.15 | 16.52 | 3.62,5 |
| 14. | 115.10 | 42 15/16 | 7.11 | 22.15 | 16.57 | 3.64 |
| 15. | 115.20 | 42 15/16 | 7.09 | 22.13 | 16.56 | 3.64 |
| 16. | 114.90 | 43 | 7.09 | 22.18 | 16.60 | 3.64,5 |
| 17. | 114.90 | 43 | 7.10 | 22.15 | 16.57 | 3.64 |
| 18. | — | — | — | — | — | — |
| 19. | 114.90 | 43 | 7.10 | 22.18 | 16.60 | 3.64,5 |
| 20. | 114.90 | 43 | 7.11 | 22.19 | 16.60 | 3.64,5 |
| 21. | 115.20 | 42 7/8 | 7.11 | 22.10 | 16.54 | 3.63,5 |
| 22. | 115.20 | 42 7/8 | 7.12 | 22.11 | 16.54 | 3.63 |
| 23. | 115.20 | 42 7/8 | 7.08 | 22.11 | 16.54 | 3.63 |
| 24. | 115.25 | 42 7/8 | 7.10 | 22.11 | 16.55 | 3.63 |
| 25. | — | — | — | — | — | — |
| 26. | 115.25 | 42 7/8 | 7.11 | 22.11 | 16.54 | 3.63 |
| 27. | 115.35 | 42 13/16 | 7.10 | 22.08 | 16.53 | 3.63 |
| 28. | 115.70 | 42 11/16 | 7.07 | 22.02 | 16.49 | 3.62 |
| 29. | — | — | — | — | — | — |
| 30. | 116.— | 42 1/2 | 7.06 | 21.94 | 16.42 | 3.61 |

### Mercados de cereales

Precios de los cereales tipo exportación: trigo (base de 80 kilos), maíz amarillo, lino (base de 4 o|o) y avena, puestos sobre vagón en dársena, durante los últimos 30 días:

| Días | Trigo | Maíz | Lino | Avena |
|---|---|---|---|---|
| Abril: | | | | |
| 30 | 9.80 | 5.90 | 19.75 | 4.40 |
| Mayo: | | | | |
| 1 | — | — | — | — |
| 2 | 9.80 | 5.95 | 19.65 | 4.30 |
| 3 | 9.90 | 5.95 | 19.70 | 4.30 |
| 4 | — | — | — | — |
| 5 | 9.75 | 5.90 | 19.60 | 4.10 |
| 6 | 9.80 | 5.90 | 19.60 | 4.10 |
| 7 | 9.70 | 5.95 | 19.30 | 4.— |
| 8 | 9.60 | 6.— | 19.— | 4.— |
| 9 | 9.65 | 6.— | 19.10 | 4.— |
| 10 | 9.75 | 6.15 | 19.10 | 4.— |
| 11 | — | — | — | — |
| 12 | 9.75 | 6.10 | 19.20 | 4.05 |
| 13 | 9.85 | 6.10 | 19.40 | 4.10 |
| 14 | 9.85 | 6.20 | 19.55 | 4.35 |
| 15 | 10.— | 6.50 | 19.60 | 4.45 |
| 16 | 10.05 | 6.35 | 19.65 | 4.45 |
| 17 | 10.— | 6.25 | 19.55 | 4.45 |
| 18 | — | — | — | — |
| 19 | 9.85 | 6.20 | 19.40 | 4.30 |
| 20 | 9.75 | 6.05 | 19.15 | 4.10 |
| 21 | 9.80 | 6.05 | 19.— | 4.20 |
| 22 | 9.90 | 6.10 | 19.25 | 4.30 |
| 23 | 9.95 | 6.10 | 19.10 | 4.40 |
| 24 | 10.— | 6.15 | 19.10 | 4.40 |
| 25 | — | — | — | — |
| 26 | 10.10 | 6.15 | 19.25 | 4.40 |
| 27 | 10.— | 5.95 | 19.25 | 4.35 |
| 28 | 10.15 | 5.95 | 19.30 | 4.35 |
| 29 | — | — | — | — |
| 30 | 10.05 | 5.90 | 19.35 | 4.35 |

## BOLSA DE CEREALES

**Operaciones realizadas ayer:**

**Trigo tangarog**—507 bolsas en Sola a 10,15 $, Fed. Agraria Argentina.

**Trigo varias clases**—212 bolsas en Sola a 9,50 $, Salaberry, Bercetche y Cía.; 480 íd. en depósito a 9,80, Oscamou y Cía.; 560 íd. en Sola a 9,70, Cendoya y Cía.; 421 íd. en La Paternal a 9,60, J. A. Drago; 496 íd. a 9,60, íd.; 87 íd. a 9,60, íd.; 548 íd. lleg. depósito a 9,20, Stessel F.; 483 íd. en Sola a 8,80, Cendoya y Cía.

Triguillo—90 bolsas en depósito a 6 $, Oscamou y Cía.

Maíz cuarenteno—300 bolsas en Once a 7,30 $, Botte J.; 460 íd. a 7, Unzué, Alzaga y Cía.; 459 íd. a 7, íd.; 457 íd. a 7, íd.; 320 íd. en Palermo a 6,90, Crespo y Rodríguez; 508 íd. a 6,90, íd.; 300 íd. en la Paternal a 6,60, Bracchi Hnos.; 400 íd. a 6,50, Bracchi Hnos.

Maíz colorado—200 bolsas en Bs. Aires a 6,40 $, Bracchi Hnos.; 195 íd. a 5,90, D. Villanueva.

Maíz amarillo—476 bolsas en Once a pesos 6,20, Unzué, Alzaga y Cía.; 141 íd. a 6,10, chico, Olcese A. S. y Cía.; 435 íd. en Sola a 5,50, Crespo y Rodríguez; 455 íd. en Once a 5,15, Perlender y Cía.; 393 íd. a 5,30, Perlender y Cía.; 326 íd. a 5,15, húmedo, Perlender y Cía.; 407 íd. en Buenos Aires a 5,35, húm., c|cuarent. Perlender y Cía.; 155 íd. en Sola a 5,40, Rinaldi A.; 318 íd. en Once a 5,10, húmedo, Perlender y Cía.; 725 íd. a 5, Perlender y Cía.; 490 íd. a 4,80, Cienfuegos M.; 261 íd. en Bs. Aires a 4,80, Olcese A. S. y Cía.; 259 íd. en Once a 4,60, húm., íd.; 97 íd. en Sola a 4,50, húm. Albero A.; 275 íd. en Once a 4,50, Perlender y Cía.; 702 íd. en Sola a 4,60, inf., Lanusse P. y A.

Maíz Morocho Americano — 406 bolsas en Once a 4.70 $, Santamarina e hijos.

Lino—41 bolsas en Sola a 19.20 $, Salaberry, Bercetche y Cía.

Avena — 464 bolsas en Once a 4.90 $, Sivori y Cía.; 350 en Sola a 4.80, Vélez A. y Cía.; 106 en Buenos Aires a 4.20, Federación Agraria Argentina; 500 en Sola a 4.10, Méndez Hnos. y Ca.; 531 íd. a 4, Cucullu F. L.; 543 íd. a 4, Urtasun P. y Cía.; 217 íd. a 4, Gandolfo y Mozotegui; 4539 en Haedo a 4, Palacios Hnos.; 510 en Sola a 4, Cucullu F. L.; 530 íd. a 3,90, Oscamou y Cía.; 152 íd. a 3,90, Urtasun P. y Cía.; 305 íd. a 3,75, Salaberry, Bercetche y Cía.

Cebada—697 bolsas en Sola 4 $, Rivera Arturo C. y Cía.; 502 íd. a 3,60, Puiggrós y Cía.

Nabo — 21 bolsas en Sola a 15 $, Cendoya y Cía.

Alpiste—172 bolsas en Once a 24,50 $, Batilana J. E. y Cía.

Girasol—141 bolsas en Buenos Aires a 9,10 $, Olcese A. S. y Cía.

Residuos — 81 bolsas en Avellaneda a 14,20 $, de nabo, Etiennot E.; 58 en Sola a 8,90, Albero A.

Semilla de alfalfa—90 bolsas en depósito a 4,90 $, 77 íd. a 4,70, Chapar y Cía.; 60 íd. a 4,60, 7 íd. a 4,20, Arzeno F. B. y Hnos.; 74 en Sola a 4,20, Batilana J. E. y Cía.

## MERCADO DE CEREALES DE ROSARIO

Mayo 30.—**Trigo: Se inició hoy el mercado de este grano con tono sostenido**, desenvolviéndose durante el día dentro de un marco de escasa actividad. A última hora los valores acusaron un repunte más o menos de cinco centavos en relación a los niveles del cierre del miércoles pasado, quedando en el Término a 10.05|06 para junio, 10.13|15 para julio, 10.24|25 para agosto y 10.35|37 para septiembre. Los compradores demostraron mejor disposición en sus adquisiciones de disponible, si bien las calidades deficientes continúan encontrando difícil colocación. A última hora, por trigo aplicable al tipo Rosario número dos, 80 kilos, se consiguió 10.20, sobre vagón en el puerto de Rosario. El consumo y Brasil, por calidades superiores, aparentes al tipo Rosario número uno, 80 kilos, cotizaron 10.55, sobre vagón en el puerto de Rosario.

Lino: Algo más activo y con ambiente sostenido se desenvolvió hoy el mercado de esta semilla. Por disponible la exportación a Europa demostró mejor interés por comprar, pagando en determinados momentos hasta 19.50, sobre vagón en el puerto de Rosario, base 4 por ciento, y reduciendo de inmediato este límite, para ofrecer al cierre cinco centavos menos. En el Término cerró a 19.45|48 para junio, 19.61|63 para julio y 19.79|80 para agosto.

Maíz: Influenciado por el tiempo desfavorable, el mercado de este grano se inició hoy con ambiente sostenido, mejorando rápidamente las cotizaciones, especialmente para junio, para cuya fecha se llegó a operar hasta 6.03. De inmediato los valores decayeron alrededor de diez centavos, desenvolviéndose durante el resto del día con tono más tranquilo, para quedar al cierre a 5.90|91 para junio, 5.87|88 para julio y 5.92|93 para agosto. Por disponible se pagó desde 6 hasta 5.90, sobre vagón en el puerto de Rosario, quedando al cierre comprador a este último precio.

**Cotízase en pizarras, sobre vagón en el puerto:** trigo, 80 kilos, No. 1, 10.55 y 10.40; 80 kilos, No. 2, 10.20 y s|c.; **78 kilos**, No. 2, 10 y 9.95. Lino, base 4 por ciento, disponible, 19.45 y 19.40. **Maíz: disponible**, 5.90; nuevo, 5.90; viejo, 5.60.

## MERCADO DE CEREALES DE SANTA FE

Mayo 30.—En la **Cámara Arbitral** de Cereales de la Bolsa de Comercio de Santa Fe se registraron hoy los siguientes precios oficiales en pizarra: trigo, tipo Santa Fe, No. 1, base 80 kilos, disponible, sin cotización; No. 2, **base 78 kilos**, disponible. 9.95; lino, tipo **Santa Fe**, base 4 por ciento, disponible, 19.30; **maíz amarillo**, nuevo, 5.80.

Bolsa de Cereales de Santa **Fe. Precios** de ajuste: trigo, disponible, 9.90; junio, 9.90; julio, 9.95; agosto, 10.05, y septiembre, 10.10; maíz: 5.80, **5.85, 5.80 y 5.85**; lino, base 4 por ciento: **19.35, 19.25, 19.40** y 19.60.

## AYER FUE REGULAR EL MOVIMIENTO BURSATIL

### En el tono de la plaza no se produjeron modificaciones

Las operaciones bursátiles de ayer, limitadas a una sola rueda con motivo de realizarse la liquidación de fin de mes, fueron de regular importancia, desarrollándose en el mismo ambiente de firmeza de los días pasados.

Se operó en la Bolsa de Comercio en 1.183.700 pesos y en títulos de Fondos Públicos por $ 10.000 oro y por 609.850 pesos moneda legal. Además se vendieron 410 obligaciones y 1800 acciones de sociedades anónimas.

En la Bolsa de Valores el movimiento abarcó 26 papeles diferentes, por cantidades poco considerables.

La liquidación de fin de mes se efectuó sin dificultades.

He aquí el detalle de lo operado ayer en la Bolsa de Comercio:

### Cédula Hipotecaria Argentina

| Serie | Cantidad | Precio | Fecha |
|---|---|---|---|
| 4ª | 34.000 | 100,— | Contado |
| 6ª | 2.000 | 102,— | íd. |
| 6ª | 14.000 | 99,— | junio 2 |
| 7ª | 35.000 | 100,10 | Contado |
| 9ª | 2.200 | 100,50 | íd. |
| 10ª | 4.000 | 100,60 | íd. |
| 13ª | 11.000 | 99,70 | íd. |
| 15ª | 18.000 | 101,90 | íd. |
| 17ª | 100.000 | 100,— | íd. |
| 18ª | 14.000 | 100,— | íd. |
| 18ª | 5.000 | 100,— | junio 2 |
| 18ª | 5.000 | 100,10 | íd. |
| 21ª | 70.000 | 101,— | Contado |
| 21ª | 29.000 | 101,10 | íd. |
| 22ª | 14.000 | 101,10 | íd |
| 22ª | 10.000 | 101,20 | íd. |
| 25ª | 18.000 | 102,— | íd. |
| 25ª | 25.000 | 98,80 | junio 2 |
| 26ª | 1.300 | 102,— | Contado |
| 28ª | 35.000 | 100,10 | íd. |
| 29ª | 12.000 | 100,50 | íd. |
| 29ª | 30.000 | 100,60 | íd. |
| 31ª | 29.000 | 99,10 | íd. |
| 35ª | 37.000 | 101,80 | íd. |
| 35ª | 50.200 | 98,80 | junio 2 |
| 36ª | 9.000 | 101,90 | Contado |
| 36ª | 37.000 | 102,— | íd. |
| 36ª | 58.000 | 101,80 | íd. |
| 36ª | 5.000 | 98,80 | junio 2 |
| 36ª | 70.000 | 98,90 | íd. |
| 36ª | 400.000 | 99,— | íd. |

### Fondos Públicos y Acciones

| Al Contado | Cantid. | Prec. |
|---|---|---|
| Crédito Arg. Int. 1922 | 10.000 | 99,60 |
| Crédito Arg. Int. 1923 | 20.000 | 98,70 |
| Crédito Arg. Int. 1924 | 29.000 | 98,70 |
| Crédito Int. ley 11.389, 2ª | 25.000 | 97,90 |
| O. Sanitarias, 1927, 1ª | 12.000 | 97,90 |
| Const. Econ., 1ª, 2ª y 5ª | 29.500 | 103,60 |
| Const. Económicas, 4ª | 4.000 | 103,60 |
| Const. Económicas, 4ª | 17.000 | 103,70 |
| Empréstito Municipal, A | 29.450 | 102,20 |
| Pavimentación 7091, 9ª | 1.000 | 89,— |
| Pavimentación 7091, 9ª | 9.500 | 89,20 |
| Pavimentación 7091, 10ª | 9.000 | 88,20 |
| O. P. Mun. Bs. As., 10ª | 5.000 | 86,— |
| Cons. deudas 1922, B. As. | 24.000 | 90,— |
| Pavim. 6 o\|o, Bs. As., 1ª | 19.500 | 89,— |
| Paviment. 7 o\|o, Bs. As. | 6.000 | 101,40 |
| Emp. 4 ½ o\|o, Bs. As. | 10.000 | 71,70 |
| Emp. 2 ½ o\|o, Bs. As., D | 2.000 | 38,70 |
| Santa Fe, ordenanza 1734 | 12.000 | 82,— |
| Deuda 8 o\|o, Mendoza | 13.000 | 99,30 |
| Bonos Hip. Bco. Pcia., C | 43.000 | 97,40 |
| Bonos Hip. Bco. Pcia., D | 51.500 | 96,90 |
| Bonos Hip. Bco. Pcia., E | 15.000 | 95,90 |
| Obligs. Bco. Hogar Arg. | 50 | 100,60 |
| Obligs. Banco Hogar Argentino, A | 60 | 100,60 |
| Acc. The Catalinas | 1.000 | 8,— |
| ,, Cía. Astra | 200 | 38,50 |
| **A plazos** | | |
| Bonos Hip. Bco. Pcia., E, junio 2 | 10.000 | 96,— |
| Bonos Hip. Bco. Pcia., E, junio 2 | 213.400 | 95,90 |
| Obligs. Banco Popular Arg., 8ª, junio 3 | 300 | 93,50 |
| Acc. Cía. Astra, junio 2 | 400 | 38,50 |
| ,, Cía. Astra, junio 30 | 100 | 38,80 |
| ,, Cía. Astra, junio 30 | 100 | 38,90 |

### En la Bolsa de Valores

| Al Contado | Cantid. | Prec. |
|---|---|---|
| Céd. Hip. Arg., 2ª serie | 2.000 | 100,— |
| Céd. Hip. Arg., 10ª serie | 3.000 | 100,30 |
| Céd. Hip. Arg., 22ª serie | 1.000 | 101,10 |
| Céd. Hip. Arg., 23ª serie | 15.000 | 99,70 |
| Céd. Hip. Arg., 24ª serie | 5.000 | 99,70 |
| Céd. Hip. Arg., 25ª serie | 5.000 | 101,80 |
| Céd. Hip. Arg., 27ª serie | 2.000 | 100,— |
| Céd. Hip. Arg., 28ª serie | 17.000 | 100,— |
| Céd. Hip. Arg., 29ª serie | 1.000 | 100,40 |
| Céd. Hip. Arg., 30ª serie | 45.000 | 100,40 |
| Céd. Hip. Arg., 32ª serie | 6.500 | 99,— |
| Céd. Hip. Arg., 33ª serie | 4.000 | 99,60 |
| Céd. Hip. Arg., 34ª serie | 34.000 | 99,70 |
| Céd. Hip. Arg., 36ª serie | 50.000 | 102,— |
| Crédito Arg. Int. 1924 | 3.000 | 98,40 |
| Bonos Caja Popular de Ahorros, Bs. As., A | 2.000 | 88,50 |
| Bonos Hip. Bco. Pcia., B | 2.000 | 96,40 |
| Bonos Hip. Bco. Pcia., C | 2.000 | 97,30 |
| Acc. Banco Hogar Arg. | 20 | 53,50 |
| ,, Banco Español | 50 | 57,50 |
| ,, Banco Francés | 20 | 48,50 |
| ,, Queb. Fusionados | 100 | 28,— |
| ,, Puerto San Nicolás | 100 | 53,50 |
| ,, Cía. Astra | 100 | 38,10 |
| ,, Transradio (pref.) | 10 | 86,50 |
| ,, Sol (petróleo) | 200 | 5,20 |
| **A plazos** | | |
| Cédula Hip. Arg., 36ª serie, junio 2 | 5.000 | 99,— |
| Cédula Hip. Arg., 36ª serie, julio 31 | 20.000 | 99,20 |

### Compraventa de títulos

Pedidos en la Bolsa de Comercio:

Cía. Americana de Luz y Tracción (obligaciones), a $ 96; Azucarera Argentina (debentures), a 99; Mercado Central de Frutos, a 104; Exposiciones Internacionales, a 1; El Dorado (obligaciones), a 96; El Comercio (seguros), a 200; Argentina de Edificación, a 104; La Franco Argentina (seguros), a 50; Obligaciones del Tesoro de Córdoba, ley 3104, a 97; Domingo Tomba, a 15; Tucumán, 5 o|o oro, a 74; Harrods Buenos Aires Ltda., a 10; Consolidad Italiano, 5 o|o, a 11,25.

Ofertas:

La Buenos Aires (seguros), a 98 $; Productos Uriz, a 95; Domingo Tomba (prefs.), a 80; La Rosario (seguros), a 230; La Cerámica Argentina Ltda., a 100; Azucarera de Cuyo, a 80; Droguería de la Estrella, a 108; Dose y Cía. Ltda. S. A. Financ. Banc. y Comerc., con 40 o|o pago, a 40; Fomentos Sudamericanos, a 20; Banco de Finanzas y Mandatos, a 100; Pavimentación B. Blanca, a 68; La Rosario Agrícola, (seguros), a 92; Club Mar del Plata, a 500; Casa Peuser, a 110; Transbordadores sobre el Riachuelo, a 8,75, y Elaboración General del Plomo, a 80.

Pedidos en la Bolsa de Valores:

Céd. Hip. de Chile, a pesos chilenos 95,40; acciones I. C. L. E., a 2,80; La Oxhídrica Argentina, a 3; Banco Edificador del Plata, a 16; Banco Escolar Argentino, a 4,50; Latino Americana (seguros), a 22; La Franco Argentina, a 50; Gath y Chaces, a 17,50; Instituto Biológico Argentino, a 195, y Emp. provincia Of. Buenos Aires, a 65.

Ofertas:

Céd. Hip. de Chile, a pesos chilenos 96; Pavimentación Bahía Blanca, a 68; Termas de Villavicencio, a 110; Elaboración General del Plomo, a 80; Cía. Electric. de la provincia de Buenos Aires, a 110, y Comod. Rivadavia, a 230.

### CAJA DE CONVERSION

| | |
|---|---|
| Saldo anterior | 443.259.757:628 $ o\|s. |
| Entrada | — |
| Salida | — |
| Saldo | 443.259.757:628 $ o\|s. |
| **Circulación:** | |
| Saldo anterior | 1.007.408.511.90 $ c\|l. |
| Emitido | — |
| Retirado | — |
| Saldo | 1.007.408.511.90 $ c\|l. |
| **Oro recibido en las legaciones:** | |
| Saldo anterior | 7.616.800:— $ o\|s. |
| Entrada | — |
| Salida | — |
| Saldo | 7.616.800:— $ o\|s. |
| **Circulación:** | |
| Saldo anterior | 17.310.909.12 $ c\|l. |
| Emitido | — |
| Retirado | — |
| Saldo | 17.310.909.12 $ c\|l. |
| Total, oro | 450.876.557:628 $ o\|s. |
| Circulación gen. | 1.317.737.679.46 $ c\|l. |

## CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Trigo barleta para consumo o Brasil (base de 80 kilos), puesto sobre vagón en la Dársena, $ 10.50; ídem tipo Buenos Aires (base de 76 kilos) íd. íd., $ 9 65; íd. de pan (base de 78 kilos), íd. íd., $ 9.85; íd. de pan (base de 80 kilos), sobre muelle de Bahía Blanca, $ 9,95.

Avena (base de 47 kilos), puesta sobre vagón en la Dársena, $ 4,35; íd. Bahía Blanca, $ 4,30.

Lino (base de 4 o|o), puesto sobre vagón en la Dársena, $ 19,35.

Maíz amarillo, puesto sobre vagón en la Dársena, $ 5,90.

Centeno (base de 72 kilos), puesto en la Dársena, $ 4,60.

Cebada forrajera (base de 62 kilos), puesta sobre vagón en la Dársena, $ 4,30.

## C. GREMIAL DE MOLINEROS

Harina triple cero, $ 1,81 los diez kilos; íd. doble cero, 1,73; íd. cero, 1,56; íd. especial 1,49; íd. de segunda, 0,60; íd. especial para exportación, 1,10.

Afrecho, $ 4,25 los cien kilos; afrechillo, $ 4,15; rebacillo, $ 4,80.

## CAMARA ARBITRAL DE CEREALES DE ROSARIO

Trigo No. 1, $ 10.40; íd. No 2, pesos 9.95.

Maíz nuevo, $ 5,90; viejo, 5,60.

Lino, $ 19,40.

## ESCASEARON MUCHO LOS EMBARQUES DE CEREALES

### La exportación semanal fué muy inferior en todos los renglones a la del mismo período del año 1929

Durante el transcurso de la semana comercial terminada el jueves los embarques de cereales fueron los siguientes:

Trigo 55.995 toneladas, maíz 31.414, lino 14.077, avena 8591,, cebada 1056, alpiste 220 y harinas 770. En la misma semana del año anterior los embarques fueron los siguientes: trigo 95.502 toneladas, maíz 103.629, lino 27.141 y avena 2170.

En lo que va transcurrido del año actual se llevan embarcadas 1.347.860 toneladas de trigo, 1.298.897 de maíz, 698.046 de lino, 171.005 de avena, 55.733 de cebada, 3410 de alpiste y 41.638 de harinas. Hasta igual período del año 1929 se habían embarcado 3.368.619 toneladas de trigo, 1.571.730 de maíz, 1.075.992 de lino, 294.308 de avena, 152.312 de cebada, 2591 de alpiste y 55.014 de harinas.

De las 55.995 toneladas de trigo exportadas en la semana última, 17.703 fueron consignadas a órdenes, 6108 al Reino Unido, 22.554 al continente europeo y 9630 al Brasil. A órdenes fueron consignadas 12.762 toneladas de maíz, a los puertos británicos 5100, a los del continente europeo 4628 y a varios 8924.

La exportación de las 14.077 toneladas de lino fué hecha de acuerdo con el siguiente detalle: 5268 a órdenes, 1067 a Gran Bretaña, 3977 al continente europeo, 1524 a los Estados Unidos y 2241 a varios.

Al continente europeo fueron consignadas 8338 toneladas de avena y el resto de 253 al Reino Unido.

Se embarcaron también en la semana transcurrida 10.272 fardos de lana contra 6725 en igual semana del año 1929. En el corriente año se llevan embarcados 238.902 fardos, siendo el total hasta igual fecha del año anterior de 285.611 fardos.

### Precios de liquidación

La oficina respectiva de la Bolsa de Comercio fijó ayer los siguientes precios para los valores pendientes de liquidación: Cédula Hipotecaria Argentina, ley 8172, a $ 103,50; series 1a., 2a., 3a. y 4a., a 100; 5a. y 6a., a 102; 7a. y 8a., a 100,10; 9a., a 100,50; 10a., a 100,60; 11a. y 12a., a 100; 13a. y 14a., a 99,70; 15a. y 16a., a 101,90; 17a., a 100; 18a., a 100,10; 19a. y 20a., a 100,50; 21a., y 22a., a 101,20; 23a. y 24a., a 99,70; 25a. y 26a., a 102; 27a. y 28a., a 100,10; 29a. y 30a., a 100,60; 31a. y 32a., a 99,10; 33a., a 99,60; 34a., a 99,50; 35a. y 36a., a 101,80, y K, a 99,80. Crédito Argentino Interno, 1922, a 99,60; 1923, a 100,20; 1924, a 98,70; Crédito Interno ley 11.389, 2a., a 99,40; Sanitarias 1927, 2a., a 97,90; Construcciones Económicas, 1a., 2a., 4a. y 5a., a 103,60; Empréstito Municipal A, a 102,20; Pavimentación ley 7091, 9a., a 89,20; 10a., a 88,20; Obras Públicas municipales Buenos Aires, 10a., a 86; Cons. deudas 1922, Buenos Aires, a 90; Pavimentación 6 o|o, Bs. Aires, 1a., a 89; íd., 7 o|o, a 101,40; Emprésito 4 1|2 o|o, Bs. Aires, a 71,70; íd. 2 1|2 o|o, D, a 38,70; Santa Fe, ordenanza 1734, a 82; Deuda 8 o|o, Mendoza, a 99,30; Bonos Hip. Bco. de la Provincia, C, a 97,40; D, 96,90 y E, a 95,90; Obligaciones Banco Hogar Argentino, a 100,60; íd. Banco Popular Argentino, 7a., a 93,50; acciones Banco Francés, a 48,50; íd. The Catalinas, a 8; íd. Puerto Sastre, a 2,40; íd. Cía. Astra, a 38,50; íd. Quebrachales Fusionados, a 28,20; íd. Comodoro Rivadavia, a 230; íd. Puerto San Nicolás, a 53,80; íd. Sol (Petróleo), a 5,20.

## COMBUSTIBLES MINERALES

Petróleo fiscal — Fuel Oil, a $ 29 la tonelada; 30 en envases propiedad del comprador y 32 en envases propiedad de la D. General; Fuel Oil Diesel, a 51 la tonelada; 52 en envases del comprador y 54 en envases de la D. General.

Shell Mex Argentina Ltda.—A granel, $ 31 la tonelada.

Diesel. En tambores del comprador a 55 y de la compañía a 57.

Nafta fiscal—Cajón a $ 9.30 con 0,50 de bonificación, mínimo 5 cajones; a Aeronafta, cajón a 11, granel, a 0.26.

Shell Mex Argentina Ltda. — Cajón a 9.30 con 0.50 de bonificación, mínimo 5 cajones; a granel, a 0,20 con 0,03 de bonificación.

En tambores, a $ 9,30 c|u., con 0,50 de bonificación, mínimo 5 tamborcitos.

West India Oil Co. — Wico verde, cajón, a $ 9,30, con 0,50 de bonificación, mínimo 5 cajones; a granel, 0,20 con 0,03 de bonificación. Aviación, cajón a 11,70, mínimo 5 cajones.

Kerosene fiscal—Cajón $ 8, con 0.40 de bonificación, mínimo 5 cajones.

Shell Mex Argentina Ltda.—Cajón a $ 9,50, con bonificación de 0,40, mínimo 5 cajones. Granel, 0,19 con 0,02 de bonificación.

En tamborcitos a 8,90 c|u., con 0,40 de bonificación, mínimo 5 tamborcitos.

West India Oil Co.—Calorta, cajón a $ 9,50 con 0,40 de bonificación, mínimo 5 cajones; luminoso de refinación nacional, cajón a 8,90, con 0,04 de bonificación, mínimo 5 cajones; a granel, a 0,19, con 0,02 de bonificación.

Petróleo Tracto. West India Oil Co. A granel, a $ 0.16 el litro en toda la República.

Gas Oil—Shell Mex Argentina Ltda. A granel a $ 80 la tonelada, en tambores del comprador a 87 y de la compañía a 89.

Mex Tractor Oil—Shell Mex Argentina Ltda., a granel, a $ 0.16 el litro en toda la República.

Agricol para tractores, fiscal—Granel, a $ 0.14 con bonificación de 1|2 centavo por litro. En tambores particulares 1|2 centavo más de bonificación.

Carbones (por tonelada en depósito) Cardiff, para vapor, a $ 10,25 o|s.; para fragua, a 13,25; de piedra, para cocina, a 13; coke inglés, a 21 y antracita, a 22.

### Carbón de leña, carbonilla y leña

Entraron ayer a plaza de distintas procedencias 105 vagones conduciendo un total aproximado de 1575 toneladas de carbón, 36 con 720 de leña y 4 con 60 de carbonilla.

Las entradas por estación y los precios a que se cotizaron en las mismas los mencionados productos forestales fueron los siguientes:

Estación Retiro Norte: 56 vagones de carbón, de $ 58 a 78 la tonelada; el precio máximo corresponde al carbón zarandeado, y 20 de leña, de $ 22,50 a 30.

Estación Buenos Aires: 25 de carbón, de $ 60 a 80, y 5 de leña, de 30 a 32.

Estación Colegiales: 3 de carbón, de $ 77 a 81; 4 de leña, de 26 a 30, y 1 de carbonilla, sin cotización.

Estación Caballito: 6 de carbón; 1 de leña y 2 de carbonilla.

Estación Mataderos: 6 de carbón y 5 de leña.

Estación Sáenz: 9 de carbón, 1 de leña y 1 de carbonilla.

Para los productos llegados por Caballito rigen las cotizaciones de Colegiales, y para Mataderos y Sáenz las de la estación Buenos Aires.

## MERCADOS EXTRANJEROS

Publicamos más abajo las últimas cotizaciones del exterior, recibidas por el Mercado de Cereales a Término de Buenos Aires. Los precios en moneda argentina en los mercados europeos son aproximados, estando comprendidos fletes, seguros, comisiones, etc.

**TRIGO**

| | | |
|---|---|---|
| WINNIPEG—Trigo Manitoba. Bushel de 60 libras. | | |
| Para julio, a | 114 ½ | 9.99 |
| Para octubre, a | 116 ¾ | 10.14 |
| LIVERPOOL—Trigo colorado clasificado por cental, equivalente a 45:359 kilos. | Chelines y peniq. | |
| Para mayo, a | 8/0 ⅛ | 10.14 |
| Para julio, a | 8/0 ¼ | 10.16 |
| Para octubre, a | 8/1 ¼ | 10.27 |
| Para diciembre, a | 8/3 ⅛ | 10.46 |

## MERCADOS DE CEREALES A TERMINO

**Estado de los mercados de cereales en G. Bretaña y Norte América, comparado con el cierre anterior, reducido a moneda nacional por 100 kilogramos:**

| | Mayo Alza | Mayo Baja | Julio Alza | Julio Baja | Octubre Alza | Octubre Baja | Diciembre Alza | Diciembre Baja |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| GRAN BRETAÑA | | | | | | | | |
| Liverpool: Trigo | — | 0,04 | — | 0,03 | s\|c. | | — | 0,03 |
| " Maíz | — | — | | | | | Mayo-Junio | |
| Hull: Lino | — | — | — | — | — | — | s\|c. | |
| NORTE AMERICA— | Julio | | Sepbre. | | Octubre | | Diciembre | |
| Winnipeg: Trigo | 0,15 | — | — | — | 0,15 | — | — | — |
| Chicago: Trigo | (Feriado) | | — | — | — | — | — | — |
| " Maíz | (Feriado) | | — | — | — | — | — | — |
| Duluth: Lino | (Feriado) | | — | — | — | — | — | — |


# Alquílase

AVENIDA DE MAYO
SAN JOSE y SAENZ PEÑA



PARA COMERCIOS.— Locales No. 1, 2, 4 y 5, según croquis, con vidrieras a la calle compuestos de planta baja y subsuelo. Local No. 3, compuesto de planta baja, subsuelo y primer piso, con amplia escalera central y ascensor.

PARA OFICINAS.— Primer piso, correspondiente, según croquis, a los locales No. 1, 2, 4 y 5, con entrada independiente por los Nos. 1410, 1430, 1460 y 1480 de Avenida de Mayo.

Se pueden ligar dos o más locales a elección del interesado. Pueden visitarse todo el día. Por informes ocurrir a:

LA INMOBILIARIA
SAN MARTIN 235



# BRAVO BARROS y Cía.

### CASAS

Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o.

**En Mendoza. Judicial.**
**En pleno centro de la ciudad.**
**9 de Julio y General Espejo—**

A una cuadra de la Avenida General San Martín, de los grandes Bancos y del Teatro Municipal, a dos de la plaza Independencia. Propiedad excepcionalmente ubicada en terreno de dimensiones espléndidas. Venta por orden de la Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación en el juicio seguido por la sucesión de D. José Bianchi contra la provincia de Mendoza. Base, $ 133.333.33, o sea las 2|3 partes de la tasación.

El martes 3 de junio, a las 15 (3 p m.), en nuestro hall, 351 San Martín 361. Terreno 20m30 de frente a la calle 9 de Julio No. 1192 por 50m25 a la calle Espejo No. 154. Cinco amplios salones, cuatro habitaciones, dos patios, uno en parte techado con vidrios, galería y dependencias. Alquilada en $ 250 mensuales, con contrato privado que vence el 14 de noviembre de 1933. Este alquiler es sumamente reducido. Seña, 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes, 351 San Martín 361. — Bravo Barros y Cía. 18503 v.3

**Casa al Sur. Judicial.**
**A 1 cuadra de Caseros—**

Patagones 2432, entre Monasterio y Manuel García. Al lado de la plaza, sobre la Av. Caseros, a 3 cuadras de Vélez Sarsfield (continuación de Entre Ríos). 375 varas y edificio con numerosas habitaciones que, alquilado en detalle, puede producir $ 250 mensuales, o sea $ 3.000 al año. Juez Dr. Grandoli, a cargo interinamente del despacho del juzgado del Dr. Marcos A. Figueroa, secretario doctor Leguizamón. Juicio ... dominio Doña Higinia Araujo de Castro c|. don Manuel Castro Araujo. Base, $ 15.000.

El domingo 1 de junio, a las 14 (2 p. m.), en la misma. 8m66 (10v) por 32m03 (37v56). Sala, cinco piezas, baño, cocina, 4 cocinas de madera y cinc, pileta y dependencias. 8 o|o de seña y a cuenta de precio. Comisión, 2 o|o. Informes 351 San Martín 361 — Bravo Barros y Cía. 19295 v.1

**Casa en Caballito. Judicial.—**
**San Eduardo 1237. Moderna**

Entre Paramaribo y Paysandú. A 1 cuadra de Av. Neuquén y a 6 de Rivadavia. Casa para vivir o para obtener alta renta. Juez Dr. Basavilbaso, a cargo interinamente del despacho del Dr. Figueroa, secretario Dr. Parodi. Sucesión de Da. Angela Borgonovo de Turiano. Base $ 14.666.66.

El domingo 1 de junio, a las 15 (3 p m.), en la misma. 8m66 (10v) por 37m86 (43v65). Vestíbulo, tres habitaciones, baño, cocina; en altos una pieza y terraza. Dos cocinas y galponcito de madera y cinc, pileta y dependencias. Puede visitarse de 8 a 11 y de 14 a 18. 8 o|o de seña y a cuenta de precio. Comisión, 2 o|o. Informes, 351 San Martín 361.—Bravo Barros y Cía. 17796 v.1o.junio

**Casa en Flores. Judicial—**
**Bien ubicada. Por $ 8.000—**

Argerich 585 entre bulevard Avellaneda y San Eduardo. A una cuadra de avenida Nazca, a 5 de Rivadavia, a 6 de la estación. Excelente barrio de familias. Puede dar $ 110 mensuales de renta. Juez Dr. Varangot, a cargo interinamente del despacho del Dr. Figueroa, secretario Dr. Delheye. Sucesión de D. Ricardo Daniel Bradley. Base, $ 8.000. Mitad al contado y mitad a uno y dos años, 7 o|o de interés.

El domingo 8 de junio, a las 14 (2 p. m.), en la misma: 7m65 (8v83) por 21m80 (24v60), contrafrente 7m30 (8v43). Tres habitaciones, una piecita, baño y cocina; 8 o|o de seña y a cuenta de precio. Comisión, 2 o|o. Informes 351 San Martín 361.—Bravo Barros y Cía. 18877 v.j.8

**Al sur de Flores. Judicial.—**

Junta 2643, entre Varela y Arrotea. Al lado de los tranvías y del servicio de ómnibus y a dos cuadras antes de llegar a la Avenida Del Trabajo. Barrio completamente transformado y de mucha edificación. Afirmado de asfalto al frente. Juez Dr. César de Tezanos Pinto, secretario Dr. Roberto Madero. Testamentaría de Da. Amalia Ballina. Base $ 4.400.

El domingo 1 de junio, a las 14 (2 p. m.), en la misma propiedad. 8m66 (10v.) por 20m78 (24v). Dos habitaciones, cocina, una piecita y patio. El pago del afirmado es por cuenta del comprador. 8 o|o de seña y a cuenta de precio. Comisión, 2 o|o. Informes 351 San Martín 361. — Bravo Barros y Cía. 19.791 v.j1

**Sobre la avenida Córdoba.—**
**Casa barata. Judicial.—**

Cabrera 3313, entre Bustamante y Billinghurst. A 1 cuadra de Av. Córdoba, rodeada de tranvías y ómnibus en todas direcciones. Centro de ese barrio de gran importancia. Juez Dr. Basavilbaso, a cargo interinamente del despacho del doctor Arriola, secretario Dr. Romero. Sucesiones de D. Vicente Ciocco y otros. Base, $ 12.133.33.

El domingo 8 de junio, a las 16 (4 p. m.), en la misma. Según títulos: 8m66 (10v.) por 16m59 (19v16) y 16m73 (19v32). Según tasación 8m70 (10v05) por 18m60 (19v17); contrafrente 8m45 (9v76). Tres habitaciones, cocina; en altos, 2 piecitas (1 de madera). 8 o|o de seña y a cuenta de precio. Comisión 2 o|o. Informes: 351 San Martín 361.—Bravo Barros y Cía. 19790 v.j.8

**Casa al norte de Flores.—**
**Bolivia 1662. Judicial.—**

Entre César Díaz y Deseado. A 1 cuadra de José G. de Artigas, con servicios de ómnibus a Rivadavia y a 5 de Gaona y de los tranvías. Afirmado de asfalto al frente. Juez Dr. Basavilbaso, a cargo interinamente del despacho del Dr. Arriola, secretario Dr. Romero. Sucesiones de D. Vicente Ciocco y otros. Base, $ 4420.

El domingo 8 de junio, a las 15 (3 p. m.), en la misma. Según títulos: 8m. (9v24) por 35m04 (40v46). Según tasación 8m. (9v24) por 35m. (40v42) Dos habitaciones, cocina de madera. 8 o|o de seña y a cuenta de precio. Comisión 2 o|o. Informes, 351 San Martín 361. — Bravo Barros y Cía. 19788 v.j.8

**Sobre el parque Centenario.**
**Casa bien ubicada.—**

Por división de condominio. Lambaré 819|25, entre Cangallo y Bogado. A cuadra y media del parque Centenario, a 2 de la Av. Díaz Vélez, a 3 de la intersección de las avenidas Corrientes, Río de Janeiro y Triunvirato. Renta, sin contrato, $ 2400 al año. Base, $ 22.333.33. A plazos.

El domingo 8 de junio, a las 15 (3 p. m.), en la misma. 10v. por 46v03 y 47v17: contrafrente 10v05. Salón con instalaciones, una habitación, cocina de material y una pieza de madera y al fondo un departamento de 3 piezas de pino tea, cocina de material y galería. Cloacas. Puede visitarse. Informes, 351 San Martín 361. —Bravo Barros y Cía. 19789 v.j.8

**Casa en Palermo. Judicial.**
**Por $ 17.414. Con 13.000 cédulas. Paraguay 5163.—**

Entre Humboldt y Fitz Roy. A 2 1|2 cuadras de la avenida Santa Fe, a tres de la estación del F. C. P. y en lindo barrio para vivir. Buen edificio, perfectamente tenido, cómodo. Puede producir fácilmente $ 2400 al año. Adoquinado, tranvía y servicio de ómnibus al frente. Juez Dr. Iramain, secretario Dr. Dollera. Sucesiones de María Teresa Civita de Abbate y Víctor Abbate. Base $ 17.414.90. Reconoce una hipoteca de 13.000 cédulas serie 22a., con la que deberá continuarse, devolviendo la suma amortizada.

El domingo 15 de junio, a las 16 (4 p. m.), en la misma. 7m79 (9v.) por 24m24 (27v99). Vestíbulo, sala, escritorio, comedor, dos dormitorios, baño, cocina, pieza servicio; en altos pieza servicio. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes: 351 San Martín 361.—Bravo Barros y Cía. 20036 v.15

**Avenida Gaona esq. Orán.—**
**Para vivir y para renta.—**

En la parte más importante de Vélez Sarsfield. A 4 cuadras del boulevard Avellaneda, a 5 de Nazca. Moderna, a todo costo. Una casa baja con local y otra casa amplia y cómoda en altos. El local da $ 3960 al año, con contrato. La casa puede producir $ 3600 anuales. En total: $ 7560 al año de renta. Base, $ 46.000. Tiene 36.000 cédulas serie 17a. Además, $ 10.000 a 1 8 o|o.

El martes 3 de junio, a las 15 (3 p. m.), en n|hall. Puede visitarse de 14 a 16. Informes, 351 San Martín 361.—Bravo Barros y Cía. 20035 v.3

### TERRENOS

Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o.

**Avenida Victoria 3659|61.**
**1162 varas en dos lotes.—**

En la parte principal de la gran avenida del centro de Almagro, a 3 cuadras de Rivadavia, a 3 de la estación Medrano del subterráneo. 20 varas de frente y 62 varas de fondo, en dos lotes, con dos casas independientes, con 5 y 9 habitaciones, cocinas y dependencias. En conjunto o separadamente excepcionales para grandes edificios que darán el máximum de renta. Bases, $ 28.000 y $ 35.000. 1|2 al contado y 1|2 a 1 ó 2 años, 7 o|o.

El martes 3 de junio, a las 15 (3 p. m.), en nuestro hall 351 San Martín 361 —Bravo Barros y Cía. 18502 v.3

**Terrenos baratos en Palermo.**
**Thames esquina Costa Rica.**

La esquina N.O. y S.O. en 5 lotes espléndidos, irreemplazables para la edificación de casas habitación o de renta. Rodeados por las avenidas Santa Fe, Canning y Rivera. Superficies de 166 a 327 v. c. Base, $ 32 la vara. Reconocen hipotecas que equivalen de $ 30 a $ 27.50 por cada vara, con vencimientos en noviembre de 1931, 1932 y 1933 8 o|o.

El domingo 1 de junio, a las 15 (3 p. m.), en los mismos. Solicítense planos, 351 San Martín 361.—Bravo Barros y Cía 18501 v.1

**Terreno central en Flores.—**
**Muy barato y a plazos.—**

Calcena entre Bogotá y Bacacay. A 1|2 cuadra de Av. Boyacá, a 3 de Rivadavia, a 1 de Donato Alvarez. Ubicación espléndida para vivir. Un lote de buenas dimensiones para edificar. Base, $ 25 vara. Tercera parte al contado y el saldo a 1 y 2 años, 7 o|o.

El domingo 1 de junio, a las 16 (4 p. m.), en el mismo. 10v23 por 32v27 y 32v04, contrafrente 7v59 (257v.c.13). Linda con el No. 236. Informes: 351 San Martín 361. —Bravo Barros y Cía. 19294 v.1

### CAMPOS

Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o

**Los campos de Macachín.**
**5554 hectáreas, en 24 chacras**
**Judicial. Con cédulas y plazos.**

Los conocidos campos del establecimiento "La Cornelia", de Parravicini, en la sección Tercera de la Pampa, en la famosa región de las colonias agrícolas. A 2 kilómetros de Atreuco, a 4 de Doblas y a 3 1|2 leguas al Oeste de Macachín. Tierras fertilísimas, capaces de producir rendimientos insospechados. Aguas exquisitas entre 4 y 6 metros. Entrega inmediata, libres de ocupantes. Juez, Dr. Basavilbaso; secretario, Dr. Fauvety. Testamentaría de D. Jacobo José Parravicini. Bases de $ 57.06 a $ 96.60 hectárea. Cada lote reconoce hipoteca en cédulas argentinas por sumas que varían entre pesos 9700 y $ 7400 (reducidas hoy de pesos 6.767,59 a $ 5.162,91), que equivalen de $ 31.40 a $ 33.20 por hectárea. El excedente entre el importe a que están reducidas las hipotecas y el precio podrá abonarse así: 25 o|o al contado y el saldo en 3 cuotas iguales a uno, dos y tres años de plazo y 7 o|o de interés. ¡Se compran pues, con mínimo desembolso!

El domingo 8 de junio, a las 14 (2 p m.) en Macachín, en el Bar Colón. Escrituras por Julián Aranda. Puede visitarse por las estaciones indicadas. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Informes y planos, 351 San Martín 361.—Bravo Barros y Cía. 18687 v.8

**64 hects. en Florencio Varela.**
**Orden judicial. Sin base.—**

La fracción que ocupa Francisco Bracuto. A tres leguas y media al Sud de la estación Florencio Varela, a dos al Este de San Vicente, ambas del F. C. Sud, a dos de las estaciones Buchanan y Numancia, del F. C. C. G. de la P. de Bs. As., y a 30 cuadras al Oeste del camino general a Mar del Plata. Fracción excepcional por su proximidad a la Capital y por la calidad de sus tierras para cabaña recreo, alfalfares o quintas de verdura. Agua buena. Juez Dr. Ramón Porcel de Peralta, secretario Dr. Hugo Pinto. Sucesión de Da. Rafaela de la Serna. Venta sin base, al mejor postor.

El viernes 6 de junio, a las 15 (3 p m.), en nuestro hall, 351 San Martín 361. Lo cruza el F. C. C. G. de la Provincia de Buenos Aires. Linderos: al NE. María Fienry de Brown; al SE., Francisco Franceschi; al SO., sucesión de Francisco y Eugenio Burzaco; al NO., sucesión de Vicente Negrette. Alambrado en los costados SE., SO. y NO. Arrendado al Sr. Francisco Bracuto, con contrato hasta el 1o. de enero de 1931, a razón de $ 27.70 la hectárea al año, pagadero por semestres anticipados. Se previene que los títulos establecen una superficie de 67 hectáreas, 28 áreas, 10 centiáreas, debiendo deducirse de esa superficie una fracción de 2 hectáreas, 33 áreas 43 centiáreas vendidas a la Compañía General de Ferrocarriles de la Provincia de Buenos Aires. Se visita por cualquiera de las estaciones indicadas y también puede irse en automóvil desde la Capital. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Informes, 351 San Martín 361.—Bravo Barros y Cía. 18688 v1

## RAMON ALBERTO HUNT

**Judicial. El 7 de junio de 1930**
a las 15 horas en la Capital Federal, calle Rivadavia No. 714, escritorio No. 16, la tercera parte indivisa de una fracción de campo en el Territorio Nacional de Misiones, compuesta de una superficie de 25.311 hectáreas 1 área 50 centiáreas. Lindando N. terreno fiscal, S. Río Uruguay, E. arroyo Chafario o Iguanpia y por el O. Ramón Durañona y otros. Base retasada $ 30.000 moneda nacional. Venta orden Juez Dr. Julio Moreno Hueyo, Secretaría No. 9. Autos Balestrini Juan L. contra Durañona de Levy doña Margarita, su sucesión. La Plata, mayo 19 de 1930.— Carlos M. Fonrouge. v.j. 7

## L. P. SALAS

**Judicial.—En Ramos Mejía, 2** lotes terreno Nros. 39 y 40 de 689.42 mts. c|lote, calle José Guesolaga (e) Juan Badano y Avda. 2da. Gaona (hoy Julián Portela y Avda. San Martín), a 1 cda. del nuevo adoquinado. Base $ 459,61 m|n. cada lote.

El domingo 8 de junio a las 15.30 allí. Orden Sr. juez Civil Dr. Basavilbaso, sucesión de Da. Susana Gutiérrez de Torres. L. P. Salas, Avda. Diagonal Sud 537. U. T. 33 Avda. 2051. Héctor Olmedo Cortés.—Secretario. 3783-B v8

## R. E. DELLEPIANE

**PETIT HOTEL - PINO 3223**

**Entre Freyre y Conde. En lo** mejor de Belgrano. A dos cuadras de la estación Belgrano (línea a vapor). Edificio moderno, sólido, de planta baja y alta, con 7 hab. principales y en cuerpo aparte garage y dependencias. 12 v. por 33v.50. Base, $ 40.000, con $ 30.000 en cédulas. Excedente mitad al contado y mitad a un año. 8 o|o de interés. Desocupado.

El domingo 8 de junio, a las 15 horas, sobre el mismo.—R. E. Dellepiane, Avda. de Mayo 833. U. T. 38 Mayo 6177. 8192 3-30

## OVIDIO RODRIGUEZ

*Judicial. Campos en Catamarca y Salta*

**11.618 hectáreas indivisas de** la fracción denominada Merced de Garribia, departamento La Paz, distrito El Recreo, Provincia de Catamarca, con el F. C. C. C. que lo cruza con las estaciones Kilómetros 955 y 969 dentro del campo. Sin base. 40.000 hectáreas indivisas en el departamento Molinos, Provincia de Salta, lindando en sus distintos rumbos con Lavín, Amaichá, Isasmendi de Dávalos, Ortiz, Pucirilla, Pucurá, El Carmen, Uriburu, Uzandivaras y otros. A 180 ó 200 kilómetros de la estación Zubiría. Base, $ 0.50 la hectárea.

El sábado 31 de mayo, a las 3 1|2 p.m., en mi salón de ventas Santa Fe 964. Rosario. Mayores detalles y planos a mi escritorio. 17491 v.31

## S. ENRIQUE MOSCHES

**Judicial. Por orden del señor** juez en lo Civil doctor Roberto Basavilbaso, secretaría del doctor Héctor Olmedo Cortés, en el expediente folio 82 del año 1930, caratulado Seoane Germán A. contra Zelik Leffel, sobre cobro ejecutivo de pesos, se hace saber por el término de quince días que ha sido designado martillero don Enrique Mosches para que proceda a la venta en pública subasta del inmueble situado en la calle José Evaristo Uriburu 762, con la base de las dos terceras partes de la tasación que obra en autos y que asciende a la suma de cuarenta y dos mil pesos moneda legal. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o a cargo del comprador.

El día 9 de junio, a las 14 horas, en la misma. — Buenos Aires mayo 23 de 1930.—Héctor Olmedo Cortés, secretario. 6829 v.10.

## JUAN C. MARINO

**Av. Cánning y Warnes, casa** p. garage o fábrica. Acevedo 66, compuesta de 4 hab., baño, cocina, un gran galpón, adoq. pago, carp. cedro, cloacas. Base. $ 10.000, facilidades.

El domingo 1o., a las 16.30, allí. S. 8 o|o., 2 o|o. Datos, Ayacucho 219. 13112

# ADOLFO BULLRICH y Cía. Ltda.

## REMATES, COMISIONES Y ADMINISTRACION DE PROPIEDADES

**Judicial. Petit hotel. Rodríguez Peña 1464—**

A 1 cuadra de Callao y 2 de Santa Fe. Construcción moderna, sólida y bien aireada. Con garage, ascensor, calefacción central y todos los detalles de confort y de lujo de las propiedades modernas. Consta de planta baja recepción, primer y segundo piso y azotea, en las que se distribuyen: hall, escritorio, sala, salita, comedor, office, 7 dormitorios y 3 baños en 3 departamentos, terrazas, halls, piezas roperos, 4 piezas y baño de servicio y demás dependencias. Base 2|3 partes de la tasación, $ 133.333.33 m|n. El comprador podrá constituir una hipoteca por $ 40.000 oro sellado ($ 90.909.09 m|m. a 3 años de plazo y 7 1|2 o|o de interés anual. El terreno mide: 8m66 (10 vs.) de frente por 32m42 (37vs.43) de fondo.

El lunes 2 de junio, a las 15, en n|casa Av. L. N. Alem 1350. Orden del Juzgado No. 1, del Dr. N. González Iramain, secretaría No. 5 del Dr. L. F. Jaén, en el Juicio Suc. Juan González Calderón. Visítese de 9 a 11 y de 13 a 16.30 hs. Seña 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Otros informes, en n|casa, Av. Alem 1950.—Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. 18252 v.2

# RUFINO DE ELIZALDE & Cía.

**Sucursales: M. del Plata, San Martín 2379 — La Plata, 5 No. 630**

## MAÑANA

**4 TERRENOS EN FLORES**

Gral. José G. de Artigas entre Deseado y C. Díaz, Bolivia entre Deseado y César Díaz Zamudio entre Camarones y A. M. Cervantes.

20048 1-31

## MAÑANA

**Pavón esq. 24 de Noviembre**

2 lotes de 183 y 194 varas

**Base $ 35.— la vara**

A 4 años de plazo

20047 1-31

**4 lotes en Flores. Muy bien ubicados.** A pocas cuadras de las Avdas. Gaona y San Martín, 1o.: A las 14 hs., terreno Bolivia entre Deseado y César Díaz. Mide 9v24 por 40v41. Base, $ 7 la v. c. 2o.: A las 14.30, dos lotes. Calles José G. de Artigas e|Deseado y C Díaz. Miden 9v24 por 43v58. Con adoquinado pago. Base, $ 10 la v. c. 3o.: A las 15. Zamudio entre Camarones y Mag Cervantes. 9v24 por 61v30. Base, $ 7 la v. c Pagaderos 20 o|o al contado, saldo a 4 años de plazo.

El domingo 1o. de junio, en los mismos. Planos San Martín 470.—Rufino de Elizalde y Cía. 18706 v.j.1

**Avda. Pedro Goyena y Emilio Mitre.—**

42 lotes. En la ubicación culminante de Caballito. Con frente también a Cachimayo, José Bonifacio, Centenera, Nicolás E. Videla y La Nave. Con afirmados pagos. A cuatro cuadras de la Avda. Rivadavia, plaza y estación Primera Junta del subterráneo frente mismo a los lujosos petit hoteles construidos por el Banco El Hogar Argentino y en una ubicación que cuenta con todos los adelantos de la edilidad moderna. Tienen sup. de 185 a 470 v. c. Base, $ 28 la v. c. 10 o|o al contado, saldo a 8 años con 6 o|o de interés. Pagando al contado el Banco El Hogar Argentino facilitará préstamos para edificar por el doble del valor del terreno.

El domingo 1o de junio, a las 15 horas, en los mismos. Planos e inf. a n|casa San Martín 470 — Rufino de Elizalde y Cía. 17541 v.1

**La esquina Pavón y 24 de Noviembre.** 2 lotes con superficies de 183 y 194 v. c. Ubicados en el punto más interesante de ese gran barrio, rodeados de edificación moderna y donde ya no quedan terrenos disponibles. Base, $ 35 la v. c. 20 o|o al contado, saldo a 4 años de plazo.

El domingo 1o. de junio, a las 16 hs., en los mismos. Planos e inf. a n|casa.—Rufino de Elizalde y Cía. 18704 v.j.1

**Judicial. Propiedad en Lomas** de Zamora. Calle Sáenz 759. A media cuadra de la plaza y a 6 de la estación del tren. Edificio de sala, 3 dormitorios, 1 pieza chica, baño, cocina y dependencias. Mide 10m24 de frente por 59m75. Base. $ 4.379.30.

El domingo 8 de junio, a las 14.30, en la misma. Juez Dr. J. Isaac Arriola, secretaría Darquier. Juicio Banco Popular Argentino c. Pascual G. Bertoldi. 8 o|o a cuenta de precio Comisión, 2 o|o.—Rufino de Elizalde y Cía 19481 v8

**Judicial. Pavón 1601|11, esquina** Cevallos 1489. Edificio de dos plantas, con amplio local al frente y una casa baja y otra alta compuestas cada una de hall, sala, escritorio, comedor, 2 y 5 dormitorios, baño, cocina y 3 piezas chicas. Mide 17m32 a Pavón por 14m20 a Cevallos, 17m50 en el costado N. y 13m30 al O. Ad corpus. Base, $ 70.900. Se acordarán facilidades de pago conviniendo las condiciones previamente en nuestra casa.

El jueves 5 de junio, a las 16, en n|casa San Martín 470. Juez Dr. M. Grandoli, secretaría Goñi. Juicio José Capurro c|Duca Obes G. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión, 2 o|o. Sin cartel.—Rufino de Elizalde y Cía. 19479 v.5

## RICARDO CASTIGLIONI

**Judicial. Bóveda en el cementerio** del Oeste. Mitad indivisa. En terreno de 3.125 metros cuadrados. Edificio nuevo. Frente imitación piedra. Puerta de hierro con cristales. Altar d emármol y 12 catres en el subsuelo. Título de concesión municipal a 99 años a contar de enero de 1926. Base de la parte indivisa, pesos 1333.32 m|n. Orden juez Dr. A. G. Barraquero secretaría J. J. Darquier en la sucesión de don Santos Valente.

El sábado 31 de mayo, a las 15, en mi escritorio Reconquista 331. Informes en el mismo Seña 8 o|o. Comisión, 2 o|o. 17787 v 31

## PEDRO M. FOSSATI

**Judicial. En Tandil, sobre calle** San Martín, con lo edificado y plantado, terrenos que forman parte del solar 46, con las siguientes superficies y bases. Lote 1, de 677 m. c., 4285, $ 4.200; lote 2, 774 m. c. 2040, $ 3.900; lote 3, 590 m. c. 3305, $ 2.250, y lote 4, 695 m. c. 7190, $ 4.000. Escrituras ante Nicolás P. Pitilo. Juez: Dr. César de Tezanos Pinto. Secr. Marcó del Pont. Suc. Juana Bonaventure de Dartayette.

El domingo 1o. de junio, a las 10.30 horas, sobre los mismos, rematará Pedro M. Fossati. Seña, 8 o|o. Comisión 2 o|o. —Dr. Alberto Marcó del Pont, secretario. 6011 v.1

## CARLOS PIAZZA

**En Belgrano. A 50 mts. Avda.** Cabildo. Moderno petit hotel con garage, desocupado: Zabala 2320 esq. Obligado 1290. Base, $ 40.000, en 14 años, de 340 pesos mensuales entre amortización e intereses, excedente precio y lo amortizado 1|2 contado 1|2 dos años, interés 8 o|o. Edificio elegante, frente símil piedra, con balcones, ventanas, celosías. Planta baja: portada roble, zaguán con mármoles San Luis, hall, sala, escritorio, comedor, pisos parquet, paneaux, papeles felpa, Toillet y cocina. Altos: escalera roble, hall, 5 dormitorios, cuarto baño lujosamente instalado, 2 piezas servicio, lavadero, terraza carpintería roble, techos decorados. Visítese de 14 a 16:. Informes: B. Mitre 519

El domingo 1 de junio, a las 16 7940 v.1

## ARTURO BARROS

## MAÑANA

**Calle CORRIENTES 3880|84**

**Sobre el nuevo Subterráneo**

**Corrientes 3880|84, sobre el** nuevo subterráneo Casa baja, amplia antigua, que produce buena renta. La ubicación es importantísima y de perspectivas favorables: la avenida Corrientes es única por su movimiento, su edificación y sus negocios. El terreno mide 8m66 de frente por 48m19 y 47m94, o sean 10 varas por 55, más o menos. La parte del frente con un local y dependencias produce 330 pesos de alquiler; el resto de la casa se entregará desocupado. Base, pesos 48.000. 25 o|o al contado y lo demás en 5 cuotas anuales con hipoteca al 7 1|2 o|o. Escribano del vendedor. Se visita de 14 a 16.

El domingo 1 de junio, a las 15, en la misma. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes: Sarmiento 320 —Arturo Barros. 19204 v.j.1

## RODOLFO E. LOUIT

**Judicial.**
**Avenida La Plata 375.—**

Propiedad que mide 8m66 por 17m52. Base, $ 23.547.10 m|legal, ofreciéndose a plazos hasta el 50 o|o del precio de venta, a dos años de plazo, y el 8 o|o de interés, en cuyo caso las escrituras serán otorgadas por el escribano Sr. Guillermo R. Bernardo.

El 1o. de junio, a las 15, remataré sobre la misma, por disposición del señor Juez en lo Civil, Dr. Marcos A. Figueroa, secretaría del Dr. Aníbal Leguizamón, en los autos denominados "Octavio P. Lapalma c|sucesión Teresa Bordoni de Innamorato y Lucía Innamorato de Zibecchi". Exigiré el 8 o|o y 2 o|o de práctica. — Dr. Aníbal F. Leguizamón, secretario. 18027 v1o.

# PERALTA MARTINEZ & Cía.

**Bmé. Mitre 746 — U. T. Mayo 6600**

### CASAS

**Judicial. Casa en Caballito.**
Valle 1004 a 1010, esq. Cachimayo. Barrio moderno. El edificio es de dos plantas. Primera, con pórtico, hall, sala y comedor con parquets, chimenea, toilette, oficio y con entrada de servicio, cocina, dos piezas, patio y w. c. En segundo piso: Cinco dormitorios, dos baños instalados, pasillos, etc. Base, $ 37.125.

El domingo 1 de junio, a las 15, en la misma propiedad. Visítese de 9 a 12 y de 14 a 16. Más informes en n|casa, Bmé. Mitre 746.—Peralta Martínez y Cía. 18719 v.j1

**Renta segura. 15 o|o.—**

En Núñez, Quesada 2143|45, entre Cuba y Arcos. A cuadra y media de Cabildo y poco más de la estación F. C. eléctrico, con tranvías al centro, en la puerta. Una casa al frente y 5 departamentos muy completos. Base, $ 49.000. Pueden quedar $ 30.000 a 2 años con 8 1|2 por ciento.

El viernes 6 de junio, a las 16, en nuestro hall. Terreno, 10 por 68v90. Ad corpus. Edificio: Excelente construcción con frente símil piedra. La casa se compone de sala, vestíbulo, 4 habitaciones, baño, cocina, patio, etc., 4 departamentos de 3 habitaciones, baño, cocina, patio, etc. y uno de 4 habit., baño, cocina y patio. Renta al año, $ 7380. Visítese. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Título perfecto. Más informes, Bmé. Mitre 746.—Peralta Martínez y Cía. 19516 v.6

**Una casa y 2 lotes. En Lanús.**

Frente a las calles Basavilbaso y Oncativo, entre las de Pringles y Juncal. Con tranvías y ómnibus en la esquina. Buen barrio de familia. Edificación compacta.

El domingo 8 de junio, a las 14, allí. Detalle: La casa Basavilbaso 3454, en terreno de 10 por 42v95, tiene 3 habitaciones, baño, cocina, despensa, w. c., lavadero, gallinero, galerías, patio, fondo, etc. Base, $ 6.000. 1|2 a 1 ó 2 años con 7 1|2 o|o. Lote lindero de 10 por 42v95. Sup., 429,55 v. c., con 2 hab., galería, jardín, etc. Otro lote con frente a Oncativo, con algunas mejoras, de 10 por 42v95. Sup. 429.55 v. c. Base de c|uno, $ 6 la v. c., en 80 meses, sin interés. Planos en n|casa. Bmé. Mitre 746. — Peralta Martínez y Cía. 19517 v.8

**Casa y terrenos. En 60 meses.—**

En Chacarita. La esquina Girardot y Leiva, en 3 lotes. A poco más de una cuadra de las Avs. Parral y Warnes. Base 10 $ la v. c., 3 cuotas como seña, 3 más al escriturar y las 54 restantes mes a mes sin interés.

El domingo 8 de junio, a las 14, allí. Dimensiones: lote I con 130.19 v. c.; lote II, con 142 17 v. c., y lote III, con 2 habitaciones, cocina, w. c., patio, etc., y 179.38 v. c.. Ad corpus. Afirmado al día. Visítese. Comisión 2 o|o. Planos: Bmé. Mitre 746. — Peralta Martínez y Cía. 19870 v8

# PUBLIO MASSINI y Cía.

**En Torquinst, F. C. S.: 750 hectáreas.—**

Buen campo especial para ganadería, próximo a la estación Sierra de la Ventana, y lindando con el club y hotel por el Oeste, por el Norte con campos de la Cía. Tierras y Hoteles Sierra de la Ventana, por el Este con Jorge de Nicolás y por el Sur con Esteban Piaggio y Rodolfo Funke. Se entrega inmediatamente. Base, $ 55 la hectárea, a plazos.

El miércoles 4 de julio, a las 15 horas, en nuestra casa, San Martín 368, Buenos Aires, remataremos este campo, el cual recomendamos se visite y estudie el negocio, comparándolo con los campos linderos que se han vendido hasta $ 215 la hectárea. Pidan planos y más datos en nuestros escritorios. — Publio Massini y Cía. v.2

**En Videla Dorna, F. C. S., con cédulas. —**

180 hectáreas de muy buen campo, a una y media legua de Videla Dorna e igual de la estación Gorchs, dividido en cuatro potreros, hay 40 hectáreas de avena, 35 preparadas para sembrar trigo y el resto parte se acaba de recoger maíz y lo demás se dedica a tambo. Tiene un monte de 1 y 1|2 hectárea, dos casas, galpón grande de cinc, corrales, gallineros, etc. Se entrega de inmediato. Base, $ 230 la hectárea, incluyendo 16.500 cédulas nacionales.

El miércoles 4 de junio, a las 15, en nuestra casa. Para visitar esta chacra conviene previamente avisar en nuestras oficinas para facilitarles las comodidades del caso. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Planos en nuestros escritorios. San Martín 368. Teléfono Retiro 4036.—Publio Massini y Cía. v.2

**Judicial en Banfield.—**

Avenida Vieytes 893 (adoquinada) esquina J. M. Pena, casita de tres piezas, cocina, w. c. y galería; terreno de 21v.22 sobre Vieytes y 20v65 a Pena. Base, $ 4262.50 m|n.

El domingo 8 de junio, a las 14 y 30 en la misma. Juez Dr. Varangot, secretario Sr. Pallejá, juicio Hansen E. contra Ludemann F. Más datos San Martín 368. Teléfono Retiro 4036.—Publio Massini y Cía. v.2

**Judicial. — Petit hotel. Con cédulas.—**

Avenida Córdoba 2077, entre Ayacucho y Junín, bien construído, en perfecto estado, amplio, y consta de planta de recepción y dependencias en la planta baja y cinco dormitorios, dos cuartos de baño, cuarto de costura, de vestir, etc., en la planta alta. Base, $ 90.000 m|n., o sea las 2|3 partes de la tasación, incluyendo $ 75.000 que reconoce en cédulas nacionales.

El jueves 12 de junio, a las 15 horas, en nuestra casa. Se entrega desocupado, puede visitarse de 10 a 12 y de 14 a 17 horas. El terreno mide 8m66 de frente por 34m64 de fondo, teniendo en el costado Este un martillo a favor que empieza a los 30m31 y mide 4m33 por 8m66. Venta por orden del juez Dr. Porcel de Peralta (Juzgado No. 2), secretaría del Dr. Ayarragaray (No. 7), en el juicio sucesorio de don Domingo Braceras. Como seña y a cuenta de precio, 8 o|o, Comisión, 2 o|o. Más datos en la secretaría del autorizante o en nuestras oficinas, San Martín 368. Teléfono 31 Retiro 4036.—Publio Massini y Cía. 8451 v.2

## LUIS C. BUJARD

**Judicial: Casa calle Bacacay** núm. 4561 entre la de Olmos y Olivieri. Compuesta de 4 habitaciones y demás dependencias. Su terreno mide 8m.66 cents. de frente al sudeste por 26m.29 cents. de fondo. Venta ordenada por el señor juez en lo Civil Dr. César de Tezanos Pinto (Juzgado No. 10 y Secretaría del Dr. H. García Juanicó) en el juicio seguido por Angel Tarabotto contra Filiberto Marano—cobro hipotecario—. Base $ 10.000. El remate se efectuará

El lunes 9 de junio, a las 13 horas, en mi local de venta calle Rivadavia 10.401. Seña 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión a cargo del comprador. Por datos al martillero, Rivadavia 10.401. Buenos Aires, mayo 15 de 1930. — H. García Juanicó, Secretaria. 6543 v-9

## SERODINO y Cía.

**Av. de Mayo 1360 — U. T. 38-3365**

**Judicial: Frente a dos importantes** avenidas. A 300 mts. de Rivadavia. La esquina de Carabobo No. 392, moderna. Altos: Casa de familia, puerta de hierro forjado, zócalo de mármol, escritorio, comedor, sala, dos dormitorios, toilette, baño, comedor de diario, pieza de servicio, lavadero, techo de azotea. Bajos: Dos negocios ocupados por panadería y almacén, y por Directorio números 1867 y 71, garage y entrada independiente, una habitación, w. c. Mide 10.10 mts. por Directorio, por 14.35 mts. por Carabobo; y lote contiguo por Directorio Nos. 1867 y 1871, mide 10.35 mts. de frente por 13.24 mts. de fondo. Ad corpus. Base; $ 55.000 c|l. Produce $ 7.380 de renta al año. Adoquinado al día.

El domingo 8 de junio, a las 16 hs. (4 p. m.), allí. Seña. 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Orden del Sr. juez Dr. Roberto Basavilbaso, interinamente a cargo del Juzgado No. 6, secretaría del Dr. Darquier, en el juicio que sigue don Antonio Usanna contra Irinea Barros de Bergallo, por cobro hipotecario. 19963 v.8

**Judicial. Cuatro casas modernas**, importante ubicación, tranvías y ómnibus a todas direcciones. Avenida Directorio Nos. 1841|43|51|53. Casas altas, dos salas al frente, vestíbulo, dos dormitorios, baño instalado, pieza de servicio, lavadero, w. c., techo de azotea. Bajos: La misma distribución, menos una sala. Rentan, con alquileres rebajados, $ 7200 al año. Construcción a todo costo. Miden 20 mts. de frente por 13.24 de fondo. (Ad corpus). Base, $ 43.000. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Adoquinado al día.

El domingo 8 de junio, a las 16 hs. (4 p. m.), en las mismas. Orden juez Dr. Basavilbaso, interinamente a cargo del Juzgado No 6, secretaría Dr. Romero, en el juicio que por cobro hipotecario sigue don Antonio Usanna c|Irenea Barros de Bergallo. Más datos secretarías Dr. Romero y Dr. Darquier. 19964 v.8

## TOMAS PIATIS

## REMATE JUDICIAL

**En JOSE C. PAZ (Partido General Sarmiento)**

**VENDERE**

El domingo 1o. de junio a las 13 horas. Una casa ubicada en la calle General Las Heras paraje denominado "Villa Altube".

**BASE $ 7.200 M|N.**

**OTRA PROPIEDAD**

En el partido de San Martín. Paraje denominado Pueblo Sáenz Peña.

**VENDERE**

El domingo 1o. de junio a las 15 horas. Una casa ubicada en la calle Félix Muñoz No. 2276.

**BASE $ 7.520 M|N.**

**OTRA PROPIEDAD**

**EN EL MISMO PARAJE**

El domingo 1o. de junio a las 15 y 30 horas. Una casa ubicada en la calle Ricardo Frías No. 2221 al 2225.

**BASE $ 7.520 M|N.**

Seña 10 %. Comisión 2 % a cargo del comprador. Venta decretada en el juicio sucesorio de don Ignacio Olazábal, que se tramita por la secretaría 13, a cargo del secretario Horacio Bauzá, donde se encuentran los títulos. Por mayores datos a mi escritorio en La Plata, calle 3 número 681. U. T. 1801. v.1jn.

## OSCAR VARELA

**Judicial: Terreno Avds. Gaona** y Nazca, a 3 cuadras de estas importantes avenidas, calle Canalejas entre los Nos. 3037 y 3057: mide 8.66 por 38.55 mts. Sup. 333.84 m. c. Asfalto pago a su frente. Base, $ 8346. Venta ordenada por el Sr. juez Dr. Basavilbaso, secretaría Olmedo Cortés, en el juicio de Guglielmino Antonio c|. propietario desconocido, cobro ejecutivo.

El domingo 8 de junio, a las 15 horas, sobre el mismo. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Más datos en mis escritorios: Av. de Mayo 963. U. T. (38) Mayo 2596. 8326 v.7

# ROMAN BRAVO y Cía.

**CORRIENTES 562 — 31, Retiro 5335**

**San Juan 2892-94.—**

Casa alta y baja de gran renta. Lindando con la esquina de Deán Funes. En el punto culminante de la gran avenida. Renta, $ 490 mensuales, o sea $ 5880 al año. Base, $ 30.000. Mitad al contado y mitad a 1 ó 2 años, 8 o|o.

El jueves 5 de junio, a las 16 (4 p. m.), en nuestro hall. Mide 8 varas por 30. Casa baja: Local de negocio con sótano, dos habitaciones, patio, pieza servicio. Produce $ 250 mensuales. Casa alta: Vestíbulo, tres dormitorios, comedor, baño, cocina, dos piezas de servicio. Techos de azotea, cielos rasos de yeso, pisos pino de tea y mosaicos. Renta, $ 240. Puede visitarse. Títulos perfectos. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Otros informes, Corrientes 562. — Román Bravo y Cía. 18925 v5

**Humberto 1 No. 2883.—**
**Casa habitación baja.—**

Entre Deán Funes y Catamarca. En muy buen estado. Amplia. 10 varas por 43.18. Muy lindo barrio. Adoquinado, rodeada de tranvías. Base, $ 20.000. Muy barata. Produce $ 300 mensuales. Mitad al contado y mitad a 1 ó 2 años, 8 o|o.

El jueves 5 de junio, a las 16 (4 p. m.), en nuestro hall. Sala, antesala, tres dormitorios, comedor con zócalo de madera, despensa, baño, cocina, tres piezas en altos para servicio y pequeño fondo. Techos de azotea, cielorrasos de yeso, celosías, pisos pino de tea y mosaicos. Puede visitarse de 12 a 16. Títulos perfectos. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Otros informes, Corrientes 562.—Román Bravo y Cía. 18925 v5

**Uspallata 2668.—**

Entre Jujuy y Catamarca. Barrio de inmediato progreso. 10 varas por 45.23. Fácil de transformarse en una buena casa. Base, $ 6000. Produce $ 70 mensuales. Mitad al contado y mitad a 1 ó 2 años de plazo, 8 o|o.

El jueves 5 de junio, a las 16 (4 p. m. en nuestro hall. Tiene tres piezas de material y cocina. Puede visitarse. Títulos perfectos. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Otros informes Corrientes 562 — Román Bravo y Cía. 18928 v5

**Salcedo 3557.—**

Al lado de la avenida Boedo. Terreno con construcciones. 562 v. c. Afirmado al frente, barrio en plena transformación. Base, $ 6000. ¡A menos de $ 11 la vara! Mitad al contado y mitad a 1 ó 2 años de plazo. 8 o|o. Produce $ 75 mensuales.

El jueves 5 de junio, a las 16 (4 p. m.), en nuestro hall. Mide: 10 varas al Sud por 54v47 en el Este y 53 varas en el Oeste. Cuatro piezas de material, tinglado de madera. Títulos perfectos. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Otros informes, Corrientes No. 562.—Román Bravo y Cía. 18927 v.5

**Sarmiento 353 a 361.—**
**El gran terreno de la City.—**

Todo lo más que puede exigirse en materia de ubicación central. Para Bancos, Compañías de Seguros, edificios para escritorios, estación para automóviles o para cualquier entidad comercial que requiera gran terreno en sitio culminante. 15.24 varas por 70, entre las calles Reconquista y 25 de Mayo, que es la cuadra más importante de toda la City, ahí al lado de la Bolsa de Comercio, rodeada por todos los Bancos y las grandes instituciones comerciales. Es un block único; no hay otro semejante para ubicar la propiedad que se necesita para el desenvolvimiento comercial, ni para levantar la construcción de alta renta. Desocupado. Base, $ 600.000. 20 o|o al contado y el saldo en cuatro cuotas iguales a 1, 2, 3 y 4 años de plazo, con garantía hipotecaria y 7 o|o de interés.

El miércoles 25 de junio, a las 16 (4 p. m.), en nuestro hall. Si no se edifica de inmediato, hay allí una gran superficie cubierta con paredes medianeras modernas, locales y habitaciones que, en conjunto llegaron a producir hasta $ 5000 mensuales más los impuestos, adaptándose para innumerables destinos. Puede verse todo el día. Si el comprador hace uso de las facilidades, escrituras por ante el escribano Sr. Adolfo Silvano. Títulos perfectos. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Otros informes: Corrientes 562. — Román Bravo y Cía. 19797 v.j.25

# V. P. CACURI

**RIVADAVIA 827**

*MUY COMERCIAL!*
**En CONSTITUCION. La esquina de** *LIMA 1101 y HUMBERTO 1o.*

20052 131

**Constitución: la Gran esquina** de Lima 1101 al 11 y Humberto 1 1102 al 22. Muy comercial. Cuatro casas, espacioso local para comercio (desocupado). Terreno 20.55 por 32.66 igual a 671.38 varas. Las casas producen con contratos pesos 8.290, y por el local hay interesado en $ 600 o sea $ 7200. Renta total al año, $ 15.480. Base $ 90.000 con facilidades. A liquidar. Las casas son amplias y sólidas, seis hab. principales, hall, baños, piezas para servicio, techos, azotea, etc. Rumbos Norte y Este. Soliciten folleto ilustrado. Visiten a toda hora. Remate:
Lunes 2 de junio, en Rivadavia 827. — 19769 v.2

*Notable esquina Norte*
*CANNING y JUNCAL*
**En 4 lotes - Cuarta parte contado**

20053 131

**Entre Santa Fe y Las Heras,** Bulevar Canning esquina Juncal, dividida en cuatro lotes que por sus dimensiones de frente y fondo podríamos calificar de únicas en esa ubicación de tantas preferencias. Sobre Plaza Italia, Jardín Botánico, Zoológico. Los palacios que rodean los terrenos justifican el interés creciente de los valores de este radio. Lote uno, 11 varas frente, superficie 283.83 v. c. Base $ 19.868. Lote dos, 11 varas frente, superficie 177.85 v. c. Base $ 14.160. Lote tres, esquina, superficie 234.03 v. c. Base, $ 17.316. Lote cuatro, 11 varas de frente, superficie 241.06 v. c. Base $ 16.874. Sólo cuarta parte al contado, saldo a 1, 2 y 3 años plazo. Remate:
El domingo 1o. de junio, a las 15 allí. —V. P. Cacuri. Rivadavia 827. v. 1

**MAÑANA MUY INTERESANTES**

20054 131

*LINDAS MODERNAS*
*Parte mensualidades*

20055 131

**Rivera, Carranza, Gorriti 5789** y Gorriti 5791. Dos lindas casitas, frente símil piedra, c|una sala, sala, dos habitaciones, baño, cocina, pileta, carpintería de cedro. Cloacas en común. Adoquinado pago. Base $ 3.500 cada una al contado, excedente en 120 meses a tanto mensual. Remate:
Domingo 1o. de junio, a las 15.30, allí. —V. P. Cacuri. Rivadavia 827. 19716 v.1

**Petit Hotel. Carlos Calvo 2291** 93, con garage. Recepción: sala, comedor, fumoir, hall, office. En altos: Hall, cuatro habitaciones, terraza, rico baño muy bien instalado. Cocina completa, despensa, habitaciones y dependencias servicio, celosías, excelente carpintería, buenos herrajes. Frente de estilo moderno. Base, pesos 43.000.
Fácil pago. Es flamante. Construcción superior y esmerada. Véase a toda hora. Queda entre los bulevares Entre Ríos, Independencia y San Juan. Remate:
Lunes 2 de junio, a las 16, en Rivadavia 827.—V. P. Cacuri. 19711 v.2

**Con garage—Moderna. Lujosa**
Sin estrenar. Notable vivienda sobre Rivadavia y plaza Flores. Bonorino 214|16, al lado de B. Alberdi. A todo costo. Artístico frente, garage. Sala, tres dormitorios, comedor, pieza servicio, cocina, baño instalado, decoraciones, parquets, escalera cedro. Terraza. Cloacas y adoq. pago. Base, $ 25.500 menos 19.000 cédulas. Remate:
Domingo 1o. de junio, a las 15 horas, allí. Informes V. P. Cacuri, Rivadavia 827. 19712 v.1

**Azcuénaga 734. Unica suma al** contado $ 10.000. Entre los bulevares Córdoba y Callao y Pueyrredón. Base, pesos 40.000. Tiene 30.000 cédulas. Al contado $ 10.000. El saldo a plazos, 9 x 41. Amplia y moderna. Seis habitaciones principales, baño instalado, hall, despensa, galerías y celosías, tres habitaciones altos, azotea, lavaderos, cocina completa, recuadros, revestimientos, frente moderno. Desocupada. Visítese a toda hora. Remate:
1o. de junio, domingo, allí, a las 16. — V. P. Cacuri. Rivadavia 827. 19715 v.1

**Arenales 1621|23 (Santa Fe y** Callao). Unica suma al contado $ 12.000. Base $ 42.000. El saldo hasta 10 años de plazo. Altos y bajos. Dos casas independientes de 5 habitaciones y dependencias, altos, desocupada. Al lado de la Plaza Vicente López. Ubicación de alto prestigio social. Visítese. Remate.
Lunes 2 de junio en Rivadavia 827, a las 16 horas.—V. P. Cacuri. 19710 v.2

**Flores. Directorio, Mariano** Acosta: esquina negocio. Base, $ 10.000, con cédulas. Remedios 3500 esq. Dolores 702. Salón negocio, dos dormitorios, pieza chica. Remate:
Domingo 1o. de junio, a las 14.30, allí. Informes, Rivadavia 827.—V. P. Cacuri. 19713 v.2

# SOC. ANON. Antonio Fiorito & Hnos

**B. MITRE 544**

**Mañana. Por disposición del señor** juez de 1a. Instancia Dr. N. González Iramain, y por ante la secretaría a cargo del autorizante, se hace saber por el término de 15 días que en los autos caratulados "Cabona Carlos, s| Sucesión", han sido designados los martilleros señores Antonio Fiorito y Hnos. S. A., para que vendan en pública subasta y al mejor postor el domingo 1o. de junio, a las 16 horas, sobre la misma, una finca situada en la zona Norte de esta Capital, frente a la calle Bulnes No. 1551 entre Soler y Honduras, construcción de material que consta de zaguán, sala con balcones, hall, 3 habitaciones, comedor, dependencias, etc., edificada en un terreno que mide 8m66 de frente al N. O.: 37m87 cts. en el costado SO.; 36m10 cts. en el costado NE., y 8m83 cts. en su contrafrente al SE.: lindando al N. O. con la calle Bulnes; S. O. con Pancracio Filipetti, N. E. con Francisco Grassi, y por el S. E. con José Raggio.

Base: las 2|3 partes de la tasación que corre agregada a fs. 137, o sea pesos 16.787.12 moneda nacional, pagaderos: $ 6.000 al contado, $ 8.278.63 en cédulas del Banco Hipotecario Nacional, de las que podrá hacerse cargo el comprador, y el saldo en 10 cuotas iguales semestrales con el 8 o|o de interés anual pagadero por trimestres adelantados y con garantía hipotecaria sobre el mismo bien en la que se hará constar las cláusulas comunes a estos préstamos como también las resolutorias por falta de pago. La escritura será otorgada por ante el escribano designado en autos, señor Manuel J. Bigliano. Los martilleros están autorizados a percibir del que resulte comprador, el 8 o|o de seña y a cuenta de precio, y el 2 o|o de comisión, en efectivo. — Buenos Aires, a 12 de mayo de 1930. 18166 v.1o.

## Frente al Banco de la Provincia!

## Mañana. En Avellaneda

20077 131

**Mañana. Frente Avda. Mitre** No 151|53|55|61. A 20 metros de la gran esquina, con Avenida Pavón, la más valiosa de Avellaneda. Gran propiedad con amplio terreno de 17.50 varas de frente y 2250 varas cuadradas de superficie. Tiene una gran construcción de material edificada en dos plantas, con salones de negocio, habitaciones, entrada para vehículos, garage, caballerizas y más terreno disponible. Ocasión única, por división de condominio. Base, $ 70 la v. c., con sólo 25 o|o al contado y saldo a plazos. Visítese y pídanse planos e informes en n|. oficinas, Bmé Mitre 544 y Vieytes 1914|22. Remate:
El próximo domingo 1o. de junio, a las 16.30, allí. 20078 131

**Mañana. Frente Avda. Mitre** No 1040|42|44, a cuadra y media de la plaza de Avellaneda y en otra gran posición para habitación, negocio y renta. Notable propiedad con 15 varas de frente, dos salones de negocio y 4 departamentos interiores, de 2 y 3 habitaciones cada una. Base, $ 59 la v. c., con sólo 20 o|o al contado y saldo en 8 semestres. Pidan planos e informes. Remate:
El domingo 1o. de junio, a las 15,30, allí. 20079 131

## CASAL y Cía.

**Judicial. Moderna casa-habitación**, calle Gorriti No. 3453, entre Billinghurst y Bustamante, edificada en terreno de 8.66 mts. x 20.784, a 1|2 cuadra de Soler y 2 de la Av. Córdoba. Muy buena construcción, casi nueva, con detalles de lujo, compuesta de zaguán, gran hall, sala, escritorio, comedor, 2 dormitorios, cuarto de baño instalado, cocina, w. c. servicio, gran patio. Al fondo, en altos: 3 dormitorios, baño instalado, azotea, lavadero, 2 piezas de servicio sobre la cocina. Base, $ 33.444 c|l.

El día domingo 1o. de junio, a las 15 horas, sobre la misma propiedad. Orden del señor juez Dr. Varangot, interinamente a cargo del juzgado del Dr. Figueroa en el expediente RNF c|. MR que tramita por la secretaría Delheye. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Informes en n|casa Av. Pte. Julio A. Roca No. 523.—Casal y Cía. 18876v.j.1

## ADOLFO CALVETE E HIJOS

**Judicial. Remataremos el 1o. de** junio, sobre la misma, a las 16 horas. En Lanús. Casita calle 20 de Septiembre 3860, Partido de Avellaneda, F. C. S. Edificada en el lote de terreno designado con la letra A, con una superf. de 906,23 metros, formado por los lotes 21 y parte del 19 y 20 de otro plano, y mide 17.32 mts. de frente al O., 29.40 metros al S., lindando con los lotes 16, 17 y 18; 67.34 al E., lindando con el lote 22 y parte del 15; 12.02 metros al NO., sobre la calle Francia; 41.68 al O., lindando con el lote B, y 20.64 al N., lindando con parte del lote B. Base, $ 6000 m|n. Orden juez doctor Carlos A. Varangot y como perteneciente al expediente Emeterio Pérez Collado contra Amoroso de Testa Nicolasa y otros. Cobro ejecutivo de pesos. Exigiremos 8 o|o de seña y 2 o|o de comisión. Informes en Cangallo 511 y en secretaría a cargo del Dr. Padilla.—Luis A. Padilla, secretario. 18871 v.j1

# VENTAS DE PRODUCTOS DIVERSOS E INMUEBLES

### MERCADO DE ALGODON Y YUTE DE BUENOS AIRES

Primera rueda. — Sin operaciones,
Segunda rueda—Sin operaciones
Precios de ajuste. — Anotaciones de ayer:
Bolsas nuevas, tipo 2: (10x47): disponibles, $ 0,22; octubre, 0.23; noviembre, 0.23 1|8; diciembre, 0,23.
Bolsas nuevas tipo 3 (10x50): disponibles, $ 0,24; noviembre y diciembre, pesos 0.25 1|8.
Bolsas nuevas tipo 5 (9x58): disponibles, $ 0,24 1|4.
Bolsas usadas tipo avena, reconfeccionadas: disponibles, $ 0.18 1|4; noviembre, $ 0,19 3|8.
Algodón No. 3, primera, disponible, pesos 0,92 el kilo.
Algodón No. 3, media, disponible, $ 0.86 el kilo.
Algodón No. 4, segunda: disponible, pesos 0.85 el kilo.

### PRECIOS DEL ALGODON EN LIVERPOOL

El algodón para julio cerró ayer en Liverpool a 8,07 peniques la libra ($ 0,85 el kilo, al cambio de 47 1|2) y para diciembre, a 7,90 ($ 0,83). Precios anteriores: 8,07 y 7,89, respectivamente. (En moneda argentina, los mismos de ayer.

### MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Lana — Entrada, 63.084 kilos; salida, 161.480; entrada total, 34.355.744; existencia, 1.005.114.
Operaciones realizadas ayer:
Lana — 4000 kilos cruza fina y mediana a 7,70 y 8 $; 1000 íd. mediana a 8; 20.500 íd. gruesa a 7,50, 8, 8,50, 8,70 y 9,50; 14.000 íd. de Santa Cruz a 7, 8, 8,10 y 8,50.
Segunda esquila — 23.000 kilos a 7, 7,50, 7,80, 8, 8,20 y 8,50 $; 5500 íd. borregas a 7, 7,30 y 7,50; 2000 íd. barrigas a 5 pesos.
Pieles lanares — 13.700 kilos consumo a 0,68, 0,70, 0,72, 0,75 0,77, 0,78, 0,79 0,80; 500 íd. de Río Negro a 0,63; 3000 íd. de Santa Cruz a 0,65; 80 al barrer a 0,54 y 0,60; 4500 íd. pelado consumo a 0,40, 0,45 y 0,50; borregos a 0,50 y 0,55.
Vacunos — 1015 cueros a 7,10, 7,60, 8, 8,10, 8,20 8,50, 8,80 y 9,10 $; 200 íd. de Corrientes a 4,50 ols. 460 íd. salados a 0,44, 0,45 y 0,50.
Becerros y nonatos — 270 cueros a 7,10, 7,60, 8, 8,10, 8,20, 8,50, 8,70 y 9,10 $.
Potros — 240 cueros a 0,45 0,48 0,50, 0,52 0,53 y 0,55 $.
Cerda — 4800 kilos a 12,50, 14, 14,50, 15, 15,20, 15,30, 15,50, 15,80 y 16 $; 1000 íd. de Corrientes a 14.
Cabras — 100 kilos a 15 $, 900 íd. de San Juan a 16,50.
Guanaquitos — 500 cueros a 2,80; 400 íd. de la Pampa a 1,50.
Sebo derretido—6 b. a 2,60 $.
Liebres 200 cueros a 0,30 $.

### MERCADO C. DE BUENOS AIRES

Entraron ayer en este mercado: 293.000 kilos de frutas, 375.000 de verduras y 243 cajones con pescado.
Verdura — Radicha, de $ 0,25 a 0,30 la docena; radichón, de 0,15 a 0,20; pata de Mendoza de 1,05 a 1,30 los 10 kilos; papa del Sur, chaqueña, de 0,70 a 0,80; íd. íd. íd., blanca, de 0,95 a 1,10; íd. dulce, de 0,80 a 1; cebolla del país, de 3 a 4 la bolsa; íd. de verdeo, de 0,20 a 0,30 la docena, íd. San Juan, de 4 a 5 la bolsa; ajo de Chile, de 2 a3,50 el ciento; zanahoria, de 0,20 a 0.30 la docena; coliflor de 0,50 a 4: brócolis, de 0,50 a 2; salsifíes, de 0,30 a 0,50; nabo francés, de 0,20 a 0,30; espinaca, de 0,80 a 1; perejil, de 0,40 a 0,50; aceitunas verdes, de 6 a 10 los 10 kilos; íd. negras, Mendoza, de 12 a 14; apio, la docena, de 1 a 2; cordos, de 3 a 4; remolacha, de 0,20 a 0,40; hinojo, de 0,20 a 0,30; berro, de 0,40 a 0,50; alcauciles, de 0,80 a 1,20; repollos esp., de 1 a ,150; íd. comunes, de 0.30 a 0,50; lechuga, de 3 a 5 el lienzo; escarola, de 1 a 1,50; rabanitos, de 0,30 a 0,40 la docena; tomates, de 8 a 15 el cajón; ajíes, de Salta de 5 a 8 el cajón; porotos manteca, de 1,50 a 2,50 los 10 kilos; arvejas de Salta, de 6 a 9; berenjenas de íd. de 5 a 8: zapallitos de Tucumán, de 5 a 7 el cajón.

### MERCADO DE ABASTO

Las entradas correspondientes a día de ayer fueron 990.000 kilos de frutas y 1.140.000 de verduras.
Las cotizaciones para las verduras y frutas, tomando como base los artículos de buena calidad, fueron las siguientes:
Verduras: arvejas de $ 7 a 12 los 10 kilos; alcauciles, de 1,50 a 2 la docena; acelga, de 0.20 a 0.30 la docena de atados; achicoria, de 0.20 a 0,30 íd.; ajíes, de 5 a 6 el cajón; ajíes morrones, de 10 a 20 el ciento; albahaca, de 0,20 a 0.30 la doc. atados; apio, de 1 a 2 la doc.; ajo, de 1.50 a 3 el ciento cabezas; batatas, de 0,80 a 1 los 10 kilos; berenjenas, de 0,80 a 1 la doc.; berro, de 0,80 a 1 doc. atad., brócolis, de 0,80 a 1 la doc. borraja, de 0,20 a 0.30 la doc. atados; coliflores, de 1,50 a 3 la doc.; coles negras, de 0,15 a 0.20 atado; cardos de 0 25 a 0.30 c|uno.; cebollas de cabeza, de 0,80 a 1 los 10 k.; cebollas verdes, de 0,15 a 0,20 atado; chauchón, de 7 a 8 los 10 k.; chauchas finas, de 10 a 12 íd.; escarola, de 2,50 a 3 el liencito; espinaca, de 0,70 a 0,90 la doc. atados; hinojo, de 0,25 a 0.30 la doc.; lechuga, de 2 a 4 el liencito; nabos, de 0,25 a 0,30 atado; orégano, de 0,20 a 0,30 doc. atados; papas, de 0,80 a 1 los 10 k.; perejil, de 0,20 a 0.30 doc. atados; puerros, de 0,25 a 0,20 atado; pimientos redondos picantes, de 0,60 a 0,70 el ciento; porotos manteca de 3 a 3 los 10 k.; porotos colorados, de 6 a 7 íd.; repollos blancos de 1,50 a 7 la doc.; repollos crespos, de 0,50 a 1 la doc.; repollos de Bruselas de 0,70 a 0,90; remolacha, de 0,25 a 0.30 atado; radicheta, de 1.50 a 2 los diez kilos; rábanos negros, de 0,25 a 0.30 atado; rabanitos, de 0,20 a 0.30 doc. atados; salsifíes, de 0,50 a 1 atado; tomates, de 15 a 17 el cajón grande; zanahorias, de 0,25 a 0,30 atado; zapallos, de 0,50 a 1 c|u.; zapallitos, de 1 a 1.20 la docena.
Frutas: ananás, de $ 40 a 50 el ciento; bananas, de 1,50 a 1,60 el cacho; cocos, a 20 el ciento; granadas, de 4 a 4,50 íd.; kakis, de 5 a 6 cajón de 30 k.; limones a 2,50 el ciento; manzanas Río Negro, de 13 a 20 cajón de 30 k.; ídem blanquitas 8 íd.; íd. casa sucia de 8 a 10; íd. americanas, a 12 el cajón de 20 k.; íd. deliciosas 14 íd.; íd. chilenas, de 7 a 8 íd.; membrillos, a 8 el cajón; mandarinas, de 5 a 8 el cajón de 30 k.; melones, a 40 el ciento; naranjas correntinas, a 25 el millar; peras de agua, de 12 a 20 cajón de 30 k.; peras de invierno a 12 íd.; peras chilenas, a 10 cajón de 20 k.; uva moscatel, de 10 a 12 el canasto de 30 k.; uva negra, de 8 a 9 ídem.

### ENTRADAS GENERALES

Once 3069 bolsas trigo, Brian 1296, Sola 2663, Buenos Aires 1390, Riachuelo 675, Palermo 1025, La Paternal 539, Puente Alsina 150, Puerto 4385, Once 8127 maíz, I. Brian 2572, Sola 1304, Buenos Aires 793, Once C. 2226, Lacroze 1433, Brian 385 lino, Sola 403, Puerto 5274, Sola 600 nabo, Once 909 avena, Sola 5727, Buenos Aires 106, La Paternal 1068, Puente Alsina 308, M. Central 675, Brian 500 cebada, Sola 920, Sola 255 centeno, Once 205 alpiste, Sola 155, Once C. 176, Retiro 61, Once 109 semilla de alfalfa, Once 600 harina, Sola 1000, Once 888 porotos, Once 704 maní, Buenos Aires 141 girasol, Riachuelo 347, Lacroze 1620 atados paja de Guinea.
Totales: 17.739 bolsas trigo, 16.465 maíz, 6062 lino, 8693 avena, 1420 cebada, 258 centeno, 597 alpiste, 109 semilla de alfalfa, 888 porotos, 704 maní, 488 girasol, 1620 atados paja de Guinea.

### CAMARA C. DE PATATAS

Precios de ayer:
Estación Retiro (F. C. P.), entre pesos 0.90 y 1,10 los diez kilos.
Estación Casa Amarilla (F. C. S.), entre $ 0,57 y 1.
Entrada: 26.817 bolsas.

### MERCADO DE AVES

CONCENTRACION MUNICIPAL DE AVES Y HUEVOS

Plaza de ventas: Carlos Calvo y Loria:
Entraron ayer a esta plaza de distintas procedencias 793 jaulas conteniendo aves varias y conejos y 148 cajones con huevos.
Las cotizaciones al por mayor, a deducir descarte, acarreos y otros gastos, fueron los siguientes:
Precios por yunta:

| | | |
|---|---|---|
| Gallinas especiales, de | $ 4,50 a | 5.— |
| Gallinas regulares | 3,80 " | 4,30 |
| Gallinas chicas | 2,80 " | 3,40 |
| Pollos especiales | 3,40 " | 3,80 |
| Pollos regulares | 2,40 " | 2,80 |
| Pollos chicos, de | 1,40 " | 1,80 |
| Pavos especiales | 12.— " | 16.— |
| Pavos regulares | 6.— " | 8.— |
| Pavitas especiales | 5.— " | 6.— |
| Pavitas regulares | 4.— " | 4,50 |
| Gansos gordos | 3,50 " | 4,50 |
| Patos criollos | 3.— " | 3,50 |
| Patos marruecos | 2,40 " | 2,80 |
| Pichones de palomas | 0,50 " | 0,60 |
| Conejos especiales | 2.— " | 2,60 |
| Conejos chicos | 1,20 " | 1,80 |

Huevos: Zonas sur y oeste, de $ 0.88 a 0,90 la docena y zona norte y provincias, de $ 0.86 a 0.88.

### MERCADO DE PASTO

Estación Caballito

Han entrado ayer en este mercado 489 fardos pasto grandes y 1995 íd. chicos, en Buenos Aires 94 íd. grandes y 332 íd. chicos, en Once C. 31 íd. grandes, en Lacroze 31 íd. grandes y 354 íd. chicos, en La Paternal 73 íd. grandes y 1631 íd. chicos, en Colegiales 640 íd. chicos.
Totales: 718 fardos pasto grandes y 4952 íd. chicos.
Precios de venta: Alfalfa fardos grandes, de $ 43 a 60 los 1000 kilos; íd. íd. chicos, de 38 a 62; íd. mezcla, fardos grandes, de 43 a 52.

## BIENES RAICES VENDIDOS

### CASAS

GIMENEZ ZAPIOLA y Cía.

Judicial. Propiedad en San Fernando, Colón 1076-84, edificada en terreno que mide 12m79 de frente al NO. por 43m30 de fondo, vendida en 33.000 $. Comprador Rafael Donadío.
Judicial. Propiedad en San Fernando, Alsina 65-71, edificada en terreno que mide 9m735 de frente al NE., 9m467 en el contrafrente, 25m806 de fondo en el costado NO. y 24m970 en el otro, vendida en 11.050 $. Comprador Jorge Gigaglia.

V. ALVAREZ DE OTIN

En Haedo, F. C. O., casa calle Rivadavia 1649, edificada en terreno de 10 x 40, de cuatro habitaciones, vendida al contado en 15.000 $. Comprador Carlos Carimatto.

EUSTAQUIO A. VIALE

Vendió en el remate judicial efectuado el día 29 del corriente en La Colina, provincia de Buenos Aires, una casa de la sucesión de Pedro M. Aguerre, en 15.050 $. Compradores los Sres. Etchegaray, Lizaro y Cía.
De la misma sucesión, en el remate judicial efectuado el día 30 del corriente, una fracción de campo de 1700 hectáreas en el Territorio Nacional de Misiones, sobre el Río Alto Uruguay, departamento de Barra Concepción, conocido por el Cerro del Monje, en 55.020 $. Compradora Da. Ana Moreno de Sorbet.

### TERRENOS

CARLOS OLMI

Ha vendido anteayer judicialmente en el pueblo de Zárate, F. C. C. A. y F. C. C. B. A., provincia de Buenos Aires, los siguientes lotes:
Judicial. Ocho lotes en Zárate, F. C. C. A. y F. C. C. B. A., con frente a las calles Mazzini, Almirante Brown y Av. Mitre Lote No 1, calle Mitre esq. Almirante Brown. Mide 17m32 de frente a Mitre e igual contrafrente por 34m64 de frente a Almirante Brown e igual contrafrente. Superficie 500 metros cuadrados, vendido a $ 4 el m. c. o sea un total de $ 2400. Comprador, D. Francisco Cabello.
Lote No. 6. Calle Almirante Brown esquina Mazzini, que mide 21m65 de frente a Almirante Brown e igual contrafrente por 17m32 de frente a Mazzini e igual contrafrente. Superficie 375 metros cuadrados. Vendido a $ 2,93 el m. c. Total $ 1100. Comprador, D. Antonio Calzado, en comisión.
Lote No. 7. Calle Mazzini entre Almirante Brown y Alem, que mide 8m36 de frente por 21m65 de fondo. Superficie 187m.c.50. Vendido a $ 2,93 el m. c. Total $ 550. Comprador, D. Antonio Calzado, en comisión
Lote No. 8. Calle Mazzini entre Almirante Brown y Alem, que mide 8m66 de frente por 21m65 de fondo. Superficie 187m.c.50. Vendido a $ 5,06 el m. c. o sea un total de $ 950. Comprador, D. Federico Huggenberger
Otro lote vendido particularmente, ad referéndum. En Zárate, F. C. C. A. y F. C. C. B. A. Calle Rivadavia 609 esquina Maipú, que mide 24m99 de frente a Rivadavia e igual contrafrente por 24m39 de fondo, que es también frente a la calle Maipú, e igual contrafrente. Superficie 607 m.c.68, vendido a $ 8,66 el m. c. al contado, o sean un total de $ 5266,54. Comprador, D. Manuel Posse.

## 38 M. A.

**SEMILLA DE TRIGO**
Fiscalizada por el Ministerio de Agricultura
**Comprando quince bolsas**
**$ 10.-- la bolsa 60 kilos**
**Pedidos y muestras a:**
**HUMBERTO RIVABELLA**
**CAPITAN SARMIENTO**
**(F. C. C. A.)**

# JOSE BACIGALUPPI e HIJO

SARMIENTO 444 Socios: José Bacigaluppi y José María Bacigaluppi U. T. 33 Av. 2998 y 2999

VENTAS DE AYER Y ANTEAYER
**$ 237.450.— m/n.**
Detalle el Lunes próximo en la Sección Valor de la Propiedad.
20088 131 JOSE BACIGALUPPI é Hijo.

MAÑANA, A LAS 14 AUNQUE LLUEVA
**37 LOTES EN PLENO CENTRO DE FLORES**
20089 1-31
Pidan planos y lean aviso siguiente:

## 2 casas y 37 lotes, centro Flores.

Los terrenos conocidos por de Delbene. En la parte más importante y significativa del Norte de la parroquia. Con frentes a la Av. Boyacá (adoquinada y con tranvías 89 y 99 y ómnibus). Calles Andrés Lamas, Páez, Canalejas y Trelles. A corta distancia de las avenidas Gaona y Avellaneda y al Norte de Rivadavia. Lotes de toda superficie. Las casas están ubicadas en la calle Canalejas No. 1841 y 1875. Sin base, a tanto la v|c. los terrenos. Las casas con base de $ 12.500 y 10.000 respectivamente. 25 o|o al contado y el saldo a 1, 2 y 3 años, 7 o|o. Visítese. Pidan planos.— José Bacigaluppi e Hijo. Sarmiento 444.—Rte. 13 212

**Mañana domingo 1o. de junio**, a las 14 (2 p. m.), en punto, en los mismos. Aunque llueva. 19225 v. 1

MAÑANA, A LAS 16, AUNQUE LLUEVA
**6 LOTES Av. DIAZ VELEZ ESQUINA BULNES**
20090 1-31
Pidan planos y lean aviso siguiente:

## 6 lotes centrales, en Almagro.—

La notable esquina Av. Díaz Vélez y Bulnes, en 6 lotes excepcionales. Lo más valioso e importante de entre Once y Almagro. Rodeados de las Avdas. Rivadavia, Corrientes y Medrano y entre las estaciones Loria y Medrano del subterráneo. Mide 10, 11, 16 y 19 varas de frente por 19 38 y 39 vs. de fondo. Recomendables para edificar casas de habitación petit-hoteles o propiedades de renta. Base, $ 45 v|c. 25 o'o contado y el resto a 1, 2 y 3 años, 7 1|2 o|o. Pavimentos pagos. Visítense. Pidan planos a Sarmiento 444.—José Bacigaluppi e Hijo.—Rt. 13219

**Mañana domingo 1o. de junio**, a las 16, en los mismos. Aunque llueva. 19208 v1

## Preciosa casa para vivir.—

Bien construída y muy linda. En el centro de Vélez Sársfield. Fonseca 582, entre San Eduardo y Morón. Muy lindo barrio. A 1 cuadra de la Av. Carrasco, (con ómnibus), a 2 de Av. Segurola (con ómnibus), y a 4 de Rivadavia. (Altura 8700). Base, $ 14.000 incluso $ 9000 en hipoteca al Bco. Popular Argentino, 29 años de plazo, pagaderas en cuotas semestrales de $ 405 c|u. por amortización e interés. 10 por 32 vs. "Ad corpus". Sala y garage al frente, vestíbulo, 3 habitaciones, galería, baño, cocina, pieza servicio, w. c. y patio. Frente imitación piedra. Adoquinado, cloacas y luz eléctrica. Visítese de 14 a 17. Llave en mano.—José Bacigaluppi e Hijo. Sarmiento 444. Remate 13.228.

**Mañana domingo 1o. de junio**, a las 16, en la misma. Aunque llueva. 19222 v1

## Sobre Av. Cabildo.—

Casa barata, por $ 5000. Calle Vilela 2525, entre Av. Cabildo (altura 4100), con tranvías y ómnibus, y Amenábar. Cerco inglés, jardín, 2 habitaciones, cocina, galería, patio, w. c., cloacas y luz eléctrica. Llave en mano. Base, $ 5000 1|2 contado y 1|2 a 1 o 2 años, 9 o|o. Visítese. Es una ocasión!—José Bacigaluppi e Hijo. Sarmiento 444. Rte. 13.225.

**Mañana domingo 1o. de junio**, a las 16, en la misma. Aunque llueva. 19220 v1

## CASAS

### Casa Av. América 2714|16.—

Entre Condarco y Terrada. Tranvía 90 y ómnibus al frente, a tres cuadras de la estación Pueyrredón (F. C. C. A.), Centro de un gran barrio. Local de negocio con vidriera y cortina metálica, vestíbulo, 2 habitaciones, baño, cocina, w. c. galería, terraza, adoquinado pago, cloacas y luz eléctrica. Mide 11v73 por 20, "Ad corpus". Base, $ 13.500. Pueden quedar en hipoteca de $ 10.000 a 15.000 y de 1 a 5 años, 9 o|o. Visítese. Llave en mano.—José Bacigaluppi e Hijo Sarmiento 444. Rte. 13.235.

**Mañana domingo 1o. de junio**, a las 14, en la misma. Aunque llueva. 19219 v1

# JOSE M. SAMPERIO

**En Santa Fe y Ayacucho: un hermoso petit hotel.**
**¡Puede comprarse con sólo 15.000 $ al contado!**
**Visítelo hoy. Cómprelo mañana a las 15 h.**

## Petit hotel Ayacucho 1129|31

al 33, a 20 pasos de Santa Fe. Desocupado. Moderno. Lujoso. Cómodo. Subsuelo con salón para escritorio o consultorio, con entrada indepen.; dependencias de servicio, cocina. Recepción amplia con decoración sobria y de buen gusto. Dos pisos altos, con 3 dorm., hall, baño, en uno, y dos dormitorios y baño en el otro, formando departamento independiente. Base, $ 60.000 a 5 años, con el 7 o|o de interés.

El **domingo 1º de junio**, a las 15 h., en el mismo. Visítese. Informes: Maipú 275. U. T. 4257, Rivadavia. 8684 131

# P. ZOLEZZI BOTTO

## Judicial: Finca Pasco 1350 y 1354.

Base, $ 19.500 m|n.
El **domingo 1o. de junio, a las 15** (sobre la misma), se rematará. Su terreno mide: 8m66 cents. de frente al Oeste, por 45m85 cents. de fondo en el costado Sur y 45m96 cents. en el del Norte. Su edificio antiguo consta de 7 piezas, galpón, patio empedrado, obras sanitarias, etc.
Orden del señor juez en lo Civil Dr. Roberto Basavilbaso a cargo del Juzgado núm. 6 y secretaría núm. 35 del doctor Ubaldo Romero, en la sucesión Oliva de Lagomarsino y otro. 8 o|o en seña a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Más datos en mi escritorio, Viamonte 1630.— P. Zolezzi Botto. — Ubaldo Romero. Secretario. 5977v1j.

# GIMENEZ ZAPIOLA Y CIA

FLORIDA 239 U. T. (33) 2935 36 y 0297 Avenida

## MAÑANA

### Judicial. Sin base. En Belgrano. Tres terrenos.—

Calle Blandengues, lindero al No. 2980, entre Quesada e Iberá. Frente al futuro Barrio Parque, de D. Vicente Casullo, que hará de éste uno de los puntos más pintorescos de la ciudad. Dos lotes, miden cada uno 8m66 de frente por 38m97 de fondo, y otro 10m55 de frente por 45m59 de fondo y 11m46 en su contrafrente. Superficies entre 501,70 m. c. y 337,50 m. c. Sin base, al mejor postor. El precio podrá pagarse: 3a. parte al contado, 3a. a un año y 3a. parte a dos años; interés, 7 o|o anual, por semestres anticipados y contando los plazos desde el día del remate. Escrituras dentro de los 30 días de aprobado el remate, por el escribano Emilio Crotto. Adoquinado pago. Títulos perfectos.

El **domingo 1o. de junio**, a las 15 hs., en los mismos. Orden juez 1a. instancia Dr. Barraquero, a cargo del juzgado del Dr. Arriola; secretaría del Dr. Darquier, en el expediente No. 7603, folio 246. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. —Giménez Zapiola y Cía. Florida 239. 19822 v1

### Corrientes y Medrano. A 20 metros.—

Propiedad Medrano 626. Sobre la estación del subterráneo Lacroze. Ubicación importantísima. Centro comercial de gran valor. Terreno mide 9 v. de frente al E. por 38 v. de fondo. Edificio: zaguán, sala, comedor, 4 habitaciones, baño, cocina, w. c., 2 patios y 2 habitaciones en altos. Construcción de buena calidad. Base, pesos 25.000. Podrá dejarse en hipoteca hasta $ 20.000 por 1, 2 ó 3 años; interés, 8 o|o anual. Escrituras por el escribano del vendedor.

El **lunes 9 de junio**, a las 15 hs., en nuestro hall. 8 o|o de seña y 2 o|o de comisión.—Giménez Zapiola y Cía. Florida No. 239. 19824 v31

### En Juárez. Con bonos del Bco. Prov. de Bs. As. Parte del antiguo Establ. "El Socorro"

de Bunge. A 5 leguas Chillar, 8 de Juárez, 3 de Est. López Camelo. Línea del Azul a Dorrego y frente al camino General de Juárez al Azul. 2522 h., 5 0 ás., 02 cs., divididas en 15 lotes, con superf. que varían entre 83 h., 67 ás., 63 cs., y 356 h., 03 ás., y 35 cs., todas con frente a calles. Alambrado en su perímetro con postes de madera dura y varillas de madera y hierro. En el lote 3 existen: casa habitación de mampostería, con 7 habitaciones, galería, baño y dependencias; tres casas más, una con 4 piezas y baño; otra con 5 piezas, cocina y cuarto para motor; otra para servicio con 2 piezas y garage, rancho 3 piezas y cocina. Gran monte de frutales variadísimos y forestales, galpón material. Es uno de los mejores campos de esta zona privilegiada de la provincia, es alto, con tierra negra vegetal, excelente para cualquier cultivo y para ganadería por la calidad de sus pastos. Agua dulce. La construcción ya decretada y contratada por el Gobierno de la línea del F. C. Provincial desde Azul hasta Bahía Blanca y Laprida, que pasa por el campo con sus reducidas tarifas de pasajeros y cargas lo beneficiará enormemente, pues aumentará el núcleo ya muy importante de líneas férreas que lo rodean. Por división condominio entre los herederos de Da. Sinforosa C. de Bunge. Bases entre $ 160 y $ 190 la hect. Los compradores podrán, si lo desean, tomar las hipotecas acordadas sobre cada lote, con bonos hipotecarios, a 33 años de plazo del Bco. de la Prov. de Bs. As., serie E, a estilo de plaza el día anterior de la escrituración, debiendo abonar el excedente del importe de las hipotecas al contado. Escrituras por el escribano que se designará. Los lotes están amojonados y se entregarán libres de ocupantes. Para revisar el campo, dirigirse en el mismo al Sr. Manuel Fernández.

El **domingo 15 de junio**, a las 13 hs., en Chillar, en el Hotel Internacional. 8 o|o de seña y 2 o|o de comisión.—Giménez Zapiola y Cía., Florida 239 1923 v 14

## MAÑANA

BACACAY 4526|38|48
BASES $ 9.000 y $ 12.000
CON CEDULAS Y A PLAZOS
20060 131

### Petit hotel. Con cédulas y a largos plazos—

Con orden de liquidar. **Avd. Quintana 83**, entre Libertad y Parera. Llave en mano. Ubicación privilegiada, rodeado de valiosas residencias. Mide 9v87 de frente, 9v94 en el contrafrente y 34v77 de fondo en cada uno de sus costados. Edificio: Rez de Chausse: regia entrada, hall, escritorio, amplio garage, 2 toilettes, ascensor, 3 habitaciones y baño de servicio, escalera servicio, máquina calefacción, pieza entrepiso, galería, pasillos y patio. Planta de recepción: amplio hall, sala, gran comedor, fumoir, toilette, office, cocina, despensa, pasillos, habitación de estudio entrepiso. Segundo piso alto: hall, 2 dormitorios y baño sobre el frente, 4 dormitorios más y baño, terraza, patio, pasillos, pieza ropero, ascensor. Tercer piso alto: hall, 2 dormitorios y baño al frente, gran azotea y lavadero. Construcción de primer orden y detalles de confort, calefacción central, ascensor, frente artístico imitación piedra, entrada con recuadros, pisos parquets de roble y pino tea, cielos rasos decorados, interior con recuadros y panneaux de seda, comedor con revestimiento de caoba tallada, estufa artística, pisos mosaicos americanos, revestimiento de azulejos y baños con artefactos de lujo, herrajes finos, vitreaux de arte y decoraciones de primer orden. Visítese de 11 a 13 hs. **Base, $ 145.000** (todo a plazos), es decir, incluídas 95.000 en cédulas, serie 36a., que tomará el comprador a estilo de plaza devolviendo lo amortizado y $ 50.000 hasta 6 años de plazo con interés 7 o|o anual, pagadero por semestres anticipados con garantía hipotecaria, el saldo al contado. Escribano Jorge H. Guerrico.

El **lunes 9 de junio**, a las 15 hs., en nuestro hall. 8 o|o de seña y 2 o|o de comisión.—Giménez Zapiola y Cía., Florida 239. 19826 v-9

# PEDRO Y ANTONIO LANUSSE

## Judicial. En Las Flores y Zárate.

1505 y 43 hectáreas, de acuerdo al siguiente Edicto Judicial.—Por disposición del señor juez de Primera instancia en lo Civil, Dr. César Tezanos Pinto, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de quince días que en los autos caratulados "Ruiz Ramírez Da. Victoria, autorización venta", han sido designados los martilleros Pedro y Antonio Lanusse para que

El **jueves 5 de junio de 1930**, a las 15 horas en su local de ventas en ésta, calle San Martín 240, procedan al remate de las 1505 hectáreas, 39 áreas, 31 centiáreas de campo ubicadas en el partido de Las Flores, próximo a estación Vilela, F. C. S. y 43 hectáreas, 68 centiáreas ubicadas en el partido de Zárate, próxima a estación Las Palmas, F. C. C. A., con la base de las dos terceras partes de la tasación, que es de $ 100 y $ 800 m|n. la hectárea, respectivamente, para cada uno de los campos o sean $ 66.66 y 533.32 m|n la hectárea, pagaderos tercera parte al contado, tercera parte a dos años y tercera parte a cuatro años de plazo, con garantía hipotecaria en primer término e interés del 7 o|o anual, pagadero por semestres adelantados. Las escrituras de venta serán otorgadas por ante el escribano que designe la vendedora. Los martilleros quedan facultados para percibir de quienes resulten compradores, el 8 o|o en concepto de seña y a cuenta de precio y el 2 o|o de su comisión. En Buenos Aires, a 14 días del mes de mayo de 1930. Secretario, Dr. Héctor García Juanicó. 20084 131

## Espléndida ubicación a 1 cuadra

de las avenidas Córdoba y Callao, 2 de la avenida Corrientes y 4 cuadras de la terminación de la Diagonal Norte. Viamonte 1676|78 y La Paz 685. Terreno de 7,30 mts. de frente a la calle Viamonte por 28,08 mts. de fondo y frente a La Paz, con ochava de 1,50 mts. Construcción de planta baja y primer piso en buen material y totalmente ocupada. Sin contrato. Grandes facilidades de pago. Base, $ 80.000 m|n.

El **jueves 12 de junio**, a las 16 horas, en n|hall San Martín 240. Solicítense mayores datos e informes a nuestras oficinas. —Pedro y Antonio Lanusse. 20085 131

# JOSE PABLO CRAVAROLI

## Judicial. A plazos, en Belgrano:

Un lote de terreno formando esquina, calle Tronador (al lado del número 1966) esquina a pasaje Segunda Echeverría. A una cuadra de Pampa (adoquinada) y a dos cuadras de Donado, con tranvías, ómnibus y colectivos al centro. Mide 5 60 mts. de frente al Nordeste: 17.78 mts. de fondo al Sudeste: 22 mts. en el Nordoeste: 9 91 mts. en el Sudoeste y 6 mts. en la ochava. Lote 1 de la manzana D. Base, $ 3.721,00 m|n., pagaderos así: $ 1.750,00 al contado y el resto en 30 mensualidades de $ 65.70 c|u. Remataré:

El **domingo 8 de junio**, a las 15 horas, sobre el mismo. Seña 8 o|o, comisión 2 o|o. Títulos perfectos, posesión inmediata. Venta ordenada por el señor juez en lo Civil Dr. Roberto Basavilbaso, en el juicio "Palmarini Felipe E. contra Abraham J. Sassoon, s|c. hipotecario, que tramita por la secretaría del Dr. Aranda. Escritura por ante el escribano M. Benítez Cruz. Más datos en mi escritorio: Uruguay 546. U. T. (38) 6335, o en la secretaría. Buenos Aires, mayo 21 de 1930 — Enmendado. D. Vale. Enrique Aranda 6761 v.1.8

# Furst Zapiola y Cía.

RECONQUISTA 579 U.T. 4731-4732 RETIRO

**MAÑANA** A LA 1.40 EN PUNTO AUNQUE LLUEVA
TREN GRATIS DE CONSTITUCION
**EL HIPODROMO DE TEMPERLEY**
DE LA SUCESION DEL Dr. CABRED
**872 LOTES**
CON CALLES PAVIMENTADAS Y A 5 CUADRAS DE LA ESTACION CON 250 TRENES DIARIOS
**BASE $ 5.- CADA LOTE POR MES**
¡CON ORDEN RESUELTA DE VENDER!
Pidan Planos FURST ZAPIOLA y Cía.
20033 131

## El Hipódromo de Temperley. 872 lotes en 120 meses.—

A 5 cuadras de la estación Temperley (F. C. Sud), con frente a 3 avenidas importantes: Pasco (adoquinada), Triunvirato (asfaltada) y Almirante Brown (macadamizada), arterias las cuales unen por pavimento a estos terrenos con la Capital Federal. La importancia de Temperley lo demuestra su densa edificación y comercio, el múltiple servicio de trenes, que ya sobrepasa a 250 diarios, que salvan la distancia a Constitución en 20 minutos y los eléctricos en 13; su nueva y amplia estación ferroviaria, sus calles bien pavimentadas, iluminadas y arboladas, y su proximidad al centro de la Capital, con la que se comunica además por excelentes arterias adoquinadas, tranvías eléctricos y ómnibus. El cambio a tracción eléctrica en su línea local, ya inaugurada acorta distancias y multiplica aun más sus medios de traslación al centro. Al ofrecer este segundo remate, por cuenta y orden de la Sucesión Cabred, es con el deseo de poder vender el mayor número de lotes para que se forme inmediatamente allí un nuevo barrio moderno. Todas las manzanas han sido cercadas y sus calles perfectamente abovedadas. Base definitiva: 5 pesos la mensualidad, en 120 mensualidades, sin interés.

**Los domingos 1º y 8 de junio**, a la 1.40 en punto. Trenes gratis de ida y vuelta de Constitución y directos a Temperley. Seña, 3 mensualidades. Comisión 2 o|o. Títulos perfectos. La cobranza está a cargo del Banco Argentino Uruguayo. Posesión inmediata por el ingeniero Raúl A. Ricaldoni. Planos detallados con fotografías pueden pedirse frente a los terrenos en venta en el almacén calle Pasco esq. Solís, o en nuestra casa, Reconquista 579.—Furst Zapiola y Cía. 17671 v18

## 85 lotes en Parque Patricios.—

A pocas cuadras de Caseros y Rioja y con frente a la Avenida Alcorta al 3.200, con adoquinado pago y ómnibus. Base, $ 20 por mes el lote, en 120 meses y con sólo 1 mensualidad al contado.

El **domingo 15 de junio**, a las 2, bajo carpa y aunque llueva. Soliciten planos en Rioja esquina Caseros (lechería), en Avenida Sáenz 986, en Carlos Calvo 4400, en Avda. Sáenz 702 esq. Grito de Asencio, en la casilla ubicada en los mismos terrenos o en nuestra casa. Reconquista 579.—Furst Zapiola y Cía. 19453 v.31

# GANADERIA Y AGRICULTURA.— VALOR DE LOS GANADOS DE EXPORTACION Y DE CONSUMO

## MERCADO DE LINIERS

En mejores condiciones aun que el día precedente fueron negociados ayer los conjuntos de ganado vacuno entrados a venta, ya que escasearon los conjuntos especiales en todas las categorías, y la oferta fué limitada, por lo que la demanda vióse precisada a pagar bien a fin de asegurarse los lotes indispensables a sus necesidades.

Los novillos pesados fueron realizados hasta $ 0,32 el kilo y los livianos hasta $ 0,35 y 0,32 el kilo, fueron negociadas 74 cabezas en 4 lotes, cuyo peso promedio osciló entre 541 1|2 a 626 1|2 kilos, a 0,35, se colocaron tres lotes, a saber: 27 con 438 1|2 kilos, 13, con 410 kilos y 6, con 398 kilos.

Otros precios del día: vacas, $ 0,32,8 por 32 muy especiales, con 394 1|2 kilos; vaquillonas, 0,36,6 por 24 íd., con 281 1|2 kilos; novillitos, $ 0,37 por 12 ídem, con 348 kilos, y terneros, $ 0,46,5 por 3 íd., con 130 kilos.

Entraron 1670 novillos, 1411 vacas, 2268 terneros, total 5349 cabezas.

Compraron los frigoríficos 2508 cabezas, para el consumo local 2538 y para matar afuera 257. Sin vender quedaron 180 animales, contra 134 del día anterior.

Los precios extremos del día fueron los siguientes:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Nov. m\|esp. frig. | $ | — | a | 0,32 |
| Nov. esp. f. cons. | " | 0,28 | " | 0,35 |
| Nov. consumo. | " | 0,21,8 | " | 0,27,5 |
| Novtos. consumo. | " | 0,23 | " | 0,37 |
| Vacas consumo. | " | 0,15 | " | 0,32,8 |
| Vaq. consumo. | " | 0,22,6 | " | 0,36,6 |
| Terneros consumo. | " | 0,21 | " | 0,46,5 |

Compra de los frigoríficos durante la mañana: La Blanca 785 cabezas, Sansinena 543, Swift 120, Wilson 261, Armour 264, Anglo 535.

**Salaberry, Bercetche y Cía.:** Benedetti, de Entre Ríos 46; Colombet, de M. Paz 20; Loggia, de Navarro 93; Belmartino, de Salto 47; Aliusso, de Lobos 47; Mateos, de Capital 12; Braun, de Villegas 58; Plaza, de E. Ríos 20; Marino, de íd. 33.
**Alzaga, Unzué y Cía.:** Unzué, de Rojas 100.
**Accame, Bellini y Cía.:** Arbeleche, de Pergamino 34; Guazzone, de T. Lauquen 24; Lombardo, de Suipacha 54.
**Arzeno F. B. y Hno.:** Lardoneyt, de Olavarría 40.
**Arancet P. y Cía.:** Carrique, de Guaminí 21.
**Alberá P. J. y Cía.:** Maguires, de Necochea 75.
**Arrieta y Cía.:** La Ganadera, de Tres Arroyos 58.
**Alvarez y Speroni:** Velázquez, de Entre Ríos 35; Badaracco, de íd. 56.
**Bellocq e Hita:** Duhau, de Caseros 23.
**Bunge y Born Ltda.:** Reta, de G. Chaves 49.
**Balbiani J. y Hnos.:** Guazzone, de T. Lauquen 24.
**Balcarce Hnos.:** Balcarce, de Mar Chiquita 54.
**Córdoba P. e hijos:** Rocha, de Chivilcoy 50.
**Lanús, Arancedo y Cía.:** Aguirre, de M. Chiquita 22.
**Llames Massini, Mondine y Cía.:** Gortari, de Pehuajó 301; Iturregui, de Olavarría 43; Buroni, de Mar Chiquita 54; Ithuldeker, de Tornquist 40.
**Méndez Hnos. y Cía.:** Lizaso, de Lincoln 12; Alvarado, de Villegas 46; Peña, de Juárez 20.
**Martínez de Hoz y Hnos.:** Etchecolaski, de Azul 20.
**Morgan y de Marotte:** Sosa, de Pehuajó 52; Bernardi, de Chivilcoy 65.
**Méndez J. M. y Cía.:** Fossatti, de T. Lauquen 12.
**Nieva P.:** Domine, de Saavedra 31; Recalde, de Guaminí 23.
**Niveyro y Ragno:** Recalde, de Saladillo 12.
**Olcese A. S. y Cía.:** Elías, de Bragado 22.
**Cendoya y Cía.:** Fontana, de Maipú 12; Miñones, de E. Ríos 48; Reggiardo, de E. Ríos 67.
**Cash A. hijos y Cía.:** Walker, de Villegas 26.
**Chapar y Cía.:** Prinzio, de Villegas 30.
**Colomer L. M.:** Bruno, de Villegas 25.
**Crespo y Rodríguez:** López, de Arenales 39; Bengochea, de Chivilcoy 35.
**Corp. Econ. Arg. Andes:** Montanari, de 9 de Julio 21.
**Cucullu F. L.:** Paratti, de C. Casares 10.
**Domecq, Capurro y Cía.:** Herman, de Azul 40; Menta, de Guaminí 35.
**Drysdale J. A. y Cía.:** Barreiro, de T. Lauquen 37; Fredericksen, de C. Suárez 88
**Estrugamou J.:** Perkins, de C. Suárez 45; Estrugamou, de Chacabuco 19.
**Estremé Hnos.:** Taillade, de Villarino 94.
**Frugone y Fourcade:** Gorostiague, de Lincoln 45.
**Gibson Hnos.:** Duhau, de Guaminí 63.
**Gioja y Cía.:** Arhex, de Juárez 55.
**Goñi I. (hijo) y Cía.:** Goñi, de Mar Chiquita 50; Duba, de La Plata 29.
**Patrón F. L.:** Sola, de 9 de Julio 48; Perrone, de Magdalena 45; Giormenta, de Pehuajó 51.
**Pryor e hijos:** Partuoris, de Guaminí 16; Aguirre, de Tandil 108.
**Palacios Hnos.:** Garat, de Guaminí 26.
**Puiggrós y Cía.:** Raffaelli, de Castellanos 33; Cavallero, de San Cristóbal 35.
**Torlaschi E.:** Arlazar, de Viamonte 33; Jordán, de Bolívar 55.
**Rivera Arturo C. y Cía.:** Rivas, de Lobería 30.
**Rossi A.:** Lonchelet, de Chacabuco 40.
**Rivera Ocantos R.:** Alem, de Maipú 23.
**Vélez A. y Cía.:** Martínez, de G. Chaves 46.
**Suc. Sansot B.:** Ortiz, de Saavedra 14. Fontanariz, de íd. 34; Murré, de íd. 24.
**Sambrizzi E. y Cía.:** Baratobal, de Lobería 20; Guarando, de Castellanos 21.
**Sdad. B. de Hacendados:** Pereda, de T. Lauquen 38.
**Sdad. Crédito Territorial de Santa Fe:** Arnolet, de Castellanos 47.
**Santamarina e hijos:** Arhex, de Juárez 116; Stomaglini, de Entre Ríos 55; Monte, de íd. 130; Chapar, de Tandil 30; Basualdo, de Maipú 23; Chiappe, de la Pampa 26; López, de E. Ríos 54; Larrosa, de Pehuajó 169; Bortagna, de Castellanos 37.
**Lalor J.:** Peláez, de Pueyrredón 77; J. Iturbide, de Azul 44; Gulo, de Avellaneda 14; Agraria, de Santa Fe 75; Schuster, de Villegas 28; Zuccherino, de 25 de Mayo 39; Paratti, de Casares 48; Larrea, de Giles 28; Loredo, de Villegas 53; Garaicochea, de Caseros 30; Saint Georges, de Caseros 30.
**Lanusse P. y A.:** Loggia, de Navarro 94; Aristegui, de Córdoba 30; Bastanchuri, de E. Ríos 34; Monti, de Balcarce 12; Videla, de Castellanos 55; Bunge, de Mar Chiquita 11; Uribe, de Las Flores 44; J. Urquijo, de E. Ríos 48.

### VENTAS DE AYER

**Salaberry, Bercetche y Cía.** — 9 tern. g. y c|g., 1340 k., de Calderón a 0,29,2 $; 14 g., 2095 k., a 0,31,8; 5 g. y c|g., 945 kilos, a 0,26,4; 6 g., 1020 k., a 0,33; 12, 1315 k., a 0,33,8; 20 n. m|esp., 9685 k., de M. Paz a 0,34,4; 7 tern. g. y c|g., 865 kilos, de Navarro a 0,30,4; 14 g., 2380 k., a 0,32,8; 5 g. y c|g., 945 k., a 0,29,4; 15 g., 2095 k., a 0,31,4; 6 esp., 695 k., a 0,36,8; 14 g. y c|g., 2640 k. a 0,30,6; 7, 1095 k., a 0,30,6; 10 g., 2095 k., a 0,32; 13 esp., 2810 k., a 0,29,4; 6 tern. g., 980 kilos, de Caseros a 0,31,6; 9, 1740 k., a 0,31,4; 15, 2470 k., a 0,32,4; 19, 2900 k., a 0,31,8; 14 vaq. m|g., 4100 k., de Salto a 0,33,2; 13, 4255 k., a 0,34; 6 novtos. especiales, 2205 k., a 0,35,2; 14, 6200 k., a 0,34,8; 12 tern. g. y c|g., 2195 k., de Drabble a 0,30,2; 10 tern., 2010 k., a 0,29; 10, 2065 k., a 0,30; 5 novtos. m|g., 1300 kilos, a 0,33,2; 3 v. g. y c|g., 1430 k., a 0,20; 4 g., 2440 k., a 0,24,2; 6, 3035 kilos, a 0,26,2; 7 flacas, 3065 k., a 0,14; 19 n. m|g., 8695 k., de Holt a 0,29,8; 4 tern. g. y c|g., 395 k., de Paranacito a 0,27,2; 10 v. 3570 k., a 0,20,2, 14 c|g., 5065 k., a 0,17,2.
**Unzué, Alzaga y Cía.** — 100 n. esp., 47.910 k., de Rojas a 0,30 $.
**Arancet P. y Cía.** — 21 v. esp., 11.050 kilos, de Espartillar a 0,27 $.
**Arzeno F. B. y Hno.**—14 tern. m|g., 2925 k., de Olavarría a 0,34 $; 8, 1480 kilos a 0,34; 2 novos. esp., 475 k., a 0,33; 10 vaq., 3115 k., a 0,33; 5, 1360 kilos, a 0,32,5.
**Arrieta y Cía.** — 8 tern. esp., 1275 kilos, de Tres Arroyos a 0,36,5 $; 11, 2410 kilos, a 0,35; 19 vaq. m|esp., 6035 k., a 0,34,5; 32 vaq. esp., 12.635 k., a 0,32,8; 6 novtos. m|esp., 1600 k., de G. Chaves a 0,34; 12 vaq., 4055 k., a 0,34; 11 esp., 3410 k., a 0,32,2; 9 vaq. m|esp., 3345 k., a 0,30,6.
**Albera Ponzinibbio y Cía.** — 19 tern. mam., 1520 k., de C. Suárez a 0,30; 18, 1700 k., a 0,34; 23 tern. m|g., 2620 k., a 0,33; 15, 2880 k., a 0,34; 20, 4010 k., a 0,34; 14, 2460 k., a 0,34.
**Bunge y Born Ltda.** — 49 tern. esp., 12.075 k., de G. Chaves a 0,35,5 $.
**Balbiani J. y Hnos.** — 3 v. esp., 1410 kilos, a 0,27,6 $; 13 n. m|esp., 5330 k., a 0,35; 7 v. esp., 3330 k., a 0,26.
**Corp. Andes S. A.**—12 vaq. m|g., 4250 kilos, de 9 de Julio a 0,31,5 $; 4 novillitos m|esp., 1135 k., a 0,34; 3 tern. m|g., 710 k., a 0,33; 2 t. g., 1140 k., a 0,20.
**Colomer L. M.** — 9 tern. esp., 1920 kilos, de Gondra a 0,35 $; 11 vaq. m|esp., 2830 k., a 0,35; 10, 2840 k., a 0,34,5; 4 m|gordas, 1140 k., a 0,31,2.
**Cucullu F. L.**—10 t. m|g., 6600 kilos, de Caseros a 0,19,5 $.
**Córdoba P. e hijo.** — 20 tern. g., 2710 kilos, de Chivilcoy a 0,30 $; 3 tern., 605 kilos, a 0,32; 13 buenos, 1980 k., a 0,28; 12 g., 1735 k., a 0,32.
**Accame, Bellini y Cía.** — 2 v. flacas, 785 k., de la Pampa a 0,17 $; 2, 710 kilos, a 0,15,5; 7, 2870 k., de Suipacha a 0,15,5; 8 b|c., 3660 k., a 0,20,5; 12 n. especiales, 5210 k., a 0,32,1; 3 g. y c|g., 1415 k., a 0,28; 16 vaq. esp., 4770 k. a 0,33; 3, 1190 k., a 0,32; 3 t. b|c., 1000 kilos, a 0,22,5; 12 n. m|esp., 12.205 k., de T. Lauquen a 0,32.
**Balcarce y Cía.** — 20 tern. esp., 3780 kilos, de Mar Chiquita a 0,35 $; 34 m|g., 7480 k. a 0,33.
**Bellocq e Hita.** — 23 v. g., 11.420 k., de Caseros a 0,25 $.
**Chapar y Cía.** — 24 novtos. m|esp., 8755 k., de Villegas a 0,34 $; 4 tern. especiales, 900 k., a 0,36,1; 2 vaq. esp., 700 kilos, a 0,33.
**Drysdale J. A. y Cía.** — 52 vaq. m|esp., 15.520 k., de C. Suárez a 0,36 $; 9 novillitos, 3090 k., a 0,36; 27 n. esp., 11.845 kilos, a 0,35; 15 vaq. m|esp., 4730 k., de Trenque Lauquen a 0,35,5; 7 novtos., 2150 k., a 0,35,5; 9 tern. esp., 1640 k., a 0,35; 5, 1160 k., a 0,35.
**Domecq, Capurro y Cía.** — 24 vaq. m|esp., 6765 k., de Guaminí a 0,36,6 $; 11 esp., 3780 k., a 0,34,2; 11 tern. esp., 2330 kilos, de Azul a 0,35; 10 tern. g., 2375 kilos, a 0,32; 3, 680 k., a 0,32; 5 vaq. m|g., 1420 k., a 0,30; 7, 2475 k., a 0,30,5; 2 v. m|g., 1030 k., a 0,25,5.
**Estremé Hnos.** — 22 tern. g., 4260 kilos, de Villarino a 0,32 $; 23, 5240 k., a 0,31; 38, 7290 k., a 0,31,5; 11, 2080 k., a 0,32,5.
**Crespo y Rodríguez.** — 14 tern. m|g., 1540 k., de Chivilcoy a 0,34 $; 10 g., 1480 kilos, a 0,32; 11, 1640 k., a 0,32; 14 tern., 1610 k., de Arenales a 0,32; 11, 1860 k., a 0,30; 4 v. flacas, 1340 k., a 0,16; 8 tern. buenos, 1425 k., a 0,27,5.
**Cendoya Cía.** — 10 novtos. m|esp., 3210 kilos, de Casey a 0,36 $; 10 vaq. 2780 k., a 0,36; 10 m|esp., 3220 k., a 0,34; 12 v. m|g., 6440 k., de Armas a 0,25,5; 8 terneros g., 1350 k., de Galarza a 0,29,1; 15 reg., 2900 k., a 0,26,6, 5 v. g. y c|g., 2110 kilos, a 0,23; 19, 6110 k., a 0,23; 9 tern. mam., 880 k., de Galarza a 0,37; 14 m|g., 1580 k., a 0,33; 4, 690 k., a 0,33; 5 g., 790 kilos, a 0,30,5; 2, 530 k., a 0,32,1; 12, 1705 kilos, a 0,31; 16 n. g. y c|g., 6690 kilos, a 0,29,5.
**Cash A. (hijos) y Cía.** — 6 n. m|esp., 3250 k., de Villegas a 0,32 $; 7 b|c., 2605 kilos, a 0,25; 5 esp., 2145 k., a 0,32; 7 novtos. flacos, 1690 k., a 0,21,8.
**Alvarez y Speroni.** — 16 tern. g. y c|g., 2455 k., de Entre Ríos a 0,31,2 $; 12, 2060 kilos, a 0,29,8; 4, 905 k., a 0,29,2; 20 n. m|g., 7740 k., a 0,29,6; 36 g., 15.750 kilos, a 0,28,2.
**Rivera Ocantos R.**—3 vaq. m|g., 1070 kilos, de Maipú a 0,32,8 $; 2 v. m|g., 960 kilos, a 0,26; 2 t. c|g., 1140 k., a 0,14; 7 n. esp., 2960 k., a 0,31,6; 6 v. esp., 3290 k., a 0,27.
**Lanús, Arancedo y Cía.** — 9 v. m|g., 4310 k., de Vidal a 0,27,1 $; 10 g., 5130 kilos, a 0,28,5; 3 n. m|esp., 1880 k., a 0,32.
**Llames Massini, Mondine y Cía.** — 31 vaq. esp., 8455 k., de Pehuajó a 0,36 $; 55 tern., 12.500 k., a 0,36; 129, 29.500 kilos, a 0,36; 86 m|g., a 0,35; 24 tern. especiales, 5780 k., de Olavarría a 0,36; 5 novtos. esp., 1470 k., a 0,35,5; 14 vaq. m|gordas, 5000 k., a 0,34; 6 esp., 1640 kilos, de Tornquist a 0,36,5; 8, 2500 k., a 0,36; 26 tern. m|g., 5360 k., a 0,34,5; 11 vaq. g. y c|g., 3400 k., de Mar Chiquita a 0,30; 13 tern. m|g., 192 0k., a 0,35; 30 g., 4890 kilos, a 0,30.
**Méndez Hnos. y Cía.** — 46 n. m|esp., 25.120 k., de Gral. Villegas a 0,32 $; 6 v. m|esp., 2680 k., de Lincoln a 0,31,2; 2 vaq. g. y c|g., 650 k., a 0,31; 10 novillitos m|g., 2620 k., de Juárez a 0,34,1; 10 tern., 2240 k., a 0,34,2; 29 vaq. g., 9015 kilos, de Necochea a 0,31,5; 9 v., 4760 kilos, a 0,25.
**Méndez J. M. y Cía.** — 5 n. m|esp., 2155 k., de Trenque Lauquen a 0,33 $; 4 novtos. esp., 1230 k., a 0,36; 4 vaq. g., 1500 k., a 0,33,1; 3 tern., 710 k., a 0,33,5; 2 t., 1380 k., a 0,17,5; 52 vaq. g. de T. Lauquen a 0,33.
**Estrugamou J.** — 7 tern. esp., 1775 kilos, de Curamalán a 0,37,2 $; 22 m|g., 417 5k., a 0,34,6; 16, 3510 k., a 0,34; 4 vaq., 1075 k., a 0,31,1.
**Frugone y Fourcade.** — 33 tern. m|g., 7580 k., a 0,34,2 $; 12 esp., 2110 k., a 0,35,5.
**Goñi I. (hijo) y Hnos.** — 26 n. esp., 9590 kilos, de La Plata a 0,35 $; 38 tern. m|gordos, 8350 k., de Mar Chiquita a 0,34; 12.3020 k., a 0,331|2.
**Gioja y Cía.** — 30 tern. esp., 5700 kilos, de Juárez a 0,35 $; 25 g., 4540 k., a 0,32,1|2.
**Gibson Hnos.** — 30 vaq. m|esp., 9970 kilos, de Guaminí a 0,34,1|2; 2 tern. m|g., 430 k., a 0,33; 17 vaq. esp., 6390 k., a 0,32,1|2; 11, 4170 k., a 0,25.
**Guarrochena y Cía.** — 17 novtos. m|esp., 6350 k., de Guaminí a 0,35 $; 2 n. g., 900 kilos, a 0,31; 4 vaq. m|esp., 1380 k., a 0,34.
**Olcese A. S. y Cía.** — 14 v. esp., 6740 kilos, de Bragado a 0,27,5 $; 8 g., 3300 kilos, a 0,23,1.
**Patrón F. L.** — 26 vaq. m|g., 8335 k., de 9 de Julio a 0,33,1 $; 6 vaq. g., 2240 kilos, a 0,31; 9 tern. esp., 1635 k., a 0,37; 3 vaq. g. y c|g., 1680 k.|, a 0,27; 11 tern. esp., 1530 k., de Magdalena a 0,36; 10 g., 1420 k., a 0,32; 12 m|g., 2020 k., a 0,34; 6 g., 1240 k., a 0,32; 7, 1380 k., a 0,32; 12 vaq. g. y c|g., 5790 k., de Pehuajó a 0,29,6; 3 vaq. g., 1260 k., a 0,30; 10 novillitos esp., 2410 k., a 0,34,1; 10 tern. m|g., 1950 k., a 0,34; 9 esp., 2210 k., a 0,37.
**Patrón F. L.** — 20 vaq. esp., 5770 kilos, de Caseros a 0,35,5 $; 6, 2150 k., a 0,34,1.
**Palacios Hnos.** — 11 novtos. esp., 3770 kilos, a 0,34,5 $; 11 vaq., 3130 k., a 0,34,1; 4 g., 1530 k., a 0,31.
**Pryor e hijo.** — 60 vaq. m|g., de Tandil a 0,33,5 $; 30 m|g., 10.750 kilos, a 0,33,5; 18 g., 7730 k., a 0,32; 10 t. g., 6300 k., de Guaminí a 0,21; 6, 2975 kilos, a 0,22,5.
**Martínez de Hoz Hnos.**—7 novtos. m|g., 2265 k., de Azul a 0.34.6 $; 13 vaq. g., 3815 k., a 0,32,6.
**Morgan y De Marotte.**—6 novtos. esp., 2390 k., de Pehuajó a 0,35 $; 6 vaq. m|g., 2100 k., a 0,34; 7 tern. g., 1540 k., a 0,33; 13, 2140 k., a 0,33; 3 novtos., 780 k., a 0,33; 7 tern., 1360 k., a 0,32; 3 v. m|esp., 1360 k., a 0,31; 3 tern. g. y c|g., 510 k., a 0,30; 3 toritos, 850 k., a 0,27; 15 vaq., 2820 k., de Pehuajó a 0,34; 7 tern. g., 1550 k., a 0,33,5; 11, 1880 k., a 0,33; 17, 3700 k., a 0,32; 5, 890 k., a 0,31,5; 3 toritos g. y c|g., 720 k., a 0,27.
**Nieva P.**—10 v. m|g., 4680 k., de San Fernando a 0,27 $; 12, 4600 k., a 0,28; 14 tern. g., 3550 k., de Guaminí a 0,33,5; 12 n., 5120 k., a 0,29,5; 7 novtos., 2320 k., a 0,33; 12 vaq., 3720 k., de Saavedra a 0,33; 8 g., 2720 k., a 0,32; 5 m|g., 1200 k., a 0,34; 3 toros g. y c|g., 1930 k., a 0,16.
**Niveyro y Ragno.**—6 v. m|g., 2715 k., de Saladillo a 0,26.5 $; 4 vaq. flacas, 885 k., a 0,20.
**Sdad. Crédito Territorial.** — 8 vaq. g., 2780 k., de Rafaela a 0,32,1 $; 12 g. y c|g., 3680 k., a 0,30,6; 16, 3940 k., a 0,28,5; 4 novtos., 1040 k., a 0,26; 3 tern. flacos, 530 k., a 0,24.
**Sambrizzi E. y Cía.** — 21 novtos. esp., 8020 k., de Santa Fe a 0,35 $; 10 tern. m|g., 1700 k., de Lobería a 0,35; 8 g., 1500 k., a 0,33; 7 vaq. esp., 1930 k., de Pehuajó a 0,36; 10 novtos. m|g., 2980 k., a 0,34,5.
**Torlaschi E.** — 10 vaq. g., 2945 k., de Bayanca a 0,33,5 $; 11 tern., 32.505 k., de Viamonte a 0,33,5; 6 vaq. m|g., 1960 k., a 0,33,5; 4 tern. g., 530 k., a 0,33; 8 novillitos g., 2950 k., a 0,32; 2 n. esp., 1110 k., a 0,31.
**Vélaz A. y Cía.**—29 tern. m|g. de G. Chaves a 0,34,5 $; 16, 3810 k., a 0,34.
**Puiggrós y Cía.**—16 novtos. m|g., 5880 k., de Santa Fe a 0,34,5 $; 6 vaq. esp., 1440 k., a 0,35,6; 4 novtos. g., 1715 k., a 0,30; 7 tern., 1310 k., a 0,33; 11 m|g., 1720 k., a 0,35; 11, 1580 k., a 0,34; 4 novtos. g., 1280 k., a 0,31; 5 tern., 930 k., a 0,33,5; 3, 640 k., a 0,32.
**Rossi A.** — 15 tern. m|g., 3180 k., de Chacabuco a 0,34 $; 7 g., 1525 k., a 0,33; 12, 1940 k., a 0,32,5; 3 vaq., 880 k., a 0,31.
**Rivera Arturo C. y Cía.** — 7 tern. esp., 1260 k., de Matienzo a 0,36 $; 6 novtos. esp., 1675 k., a 0,35,5; 5 tern. g. y c|g., 1070 k., a 0,30; 10 v. esp., 4105 k., a 0,27.
**Suc. Sansot B.**—18 vaq. esp., 5290 k., de Ducós a 0,35,5 $; 16 m|g., 5240 k., a 0,34,2; 3 novtos., 780 k., de Pigüé a 0,34; 27 vaq. esp., 7800 k., a 0,35,5; 4 tern. m|g., 730 k., a 0,35; 6 novtos. g., 1850 k., de Ducós a 0,31,5; 4 vaq. m|g., 1180 k., a 0,34,5; 3 tern., 685 k., a 0,34,5.
**Sdad. Bancaria de Hacendados.**—32 vacas esp., 17.340 k., de Trenque Lauquen a 0,27 $; 6 g., 3450 k., a 0,23,5.
**Santamarina e hijos.**—13 novtos. esp., 3370 k., de Juárez a 0,35,8 $; 4 toritos g., 900 k., a 0,30,8; 9 tern. g. y c|g., 1830 k., de Santa Fe a 0,30,2; 3 vaq. g., 825 k., a 0,33,8; 11 tern. g. y c|g., 1920 k., a 0,29; 4 vaq. g., 760 k., a 0,32,6; 9 tern. g. y c|g., 1450 k., a 0,30; 8 v. m|g., 3990 k., de Maipú a 0,26,2; 7, 3320 k., a 0,26,6; 8, 3940 k., a 0,26,4; 3 vaq. g. y c|g., 880 k., de la Pampa a 0,30; 15 novtos., 4400 k., a 0,28; 8, 2830 k., a 0,29; 3 tern. mamones, 390 k., de Tandil a 0,46,5; 9 g., 1890 k., a 0,32,4; 6 g. y c|g., 1235 k., a 0,31,5; 3, 515 k., a 0,31,8; 4 vaq. esp., 1270 k., a 0,35; 3 novtos. esp., 910 k., a 0,35,4; 5 vaq. g., 1870 k., de Entre Ríos a 0,32; 4 novtos., 1330 k., a 0,32,8; 6 vaq., 1670 k., a 0,33; 15 novtos., 4120 k., a 0,31,6; 3 n. m|g., 1290 k., a 0,29,8; 9 tern., 1980 k., a 0,34,2; 16 g. y c|g., 2480 k., de Entre Ríos a 0,30,8; 19, 3400 k., a 0,31,8; 13 novillitos g. y c|g., 3010 k., a 0,29,2; 12 toritos g. y c|g., 2360 k., a 0,29,4; 15, 3050 k., a 0,28,8; 10 tern. g. y c|g., 1595 k., a 0,29,2; 10 tern. m|g., 2165 k., de Pehuajó a 0,34,6; 10, 2130 k., a 0,34,6; 10, 2120 k., a 0,35; 10, 2170 k., a 0,34,7; 13, 2950 k., a 0,34,7; 12, 2555 k., a 0,35,4; 10, 1930 k., a 0,35,8; 19, 3685 k., a 0,35,8; 15, 3380 k., a 0,35; 18, 3510 k., a 0,35,4; 15 vaq. esp., 3670 k., a 0,35,8; 12, 2970 k., a 0,36,2; 18 tern. m|g., 4270 k., a 0,35,8; 7 tern. g. y c|g., 1210 k., de Entre Ríos a 0,28,8; 8 vaq. g. y c|g., 1710 k., a 0,26,8; 14, 3320 k., a 0,25,2; 10, 2750 k., a 0,26,8; 10, 2670 k., a 0,27,6; 6 g. y c|g., 1950 k., a 0,28,8; 18 n. g. y c|g., 7040 k., de Entre Ríos a 0,25,8; 18, 7300 k., a 0,26; 18, 7210 k., a 0,26; 15 tern. m|g., 2930 k., de Juárez a 0,34,8; 14, 3410 k., a 0,35,6; 14 vaq. g., 3060 k., a 0,33,2; 11, 2480 k., a 0,33,8; 8 tern., 1670 k., a 0,34,6; 3 toros flacos, 2080 k., a 0,24; 8 v. g., 3510 k., a 0,25,4; 25 n. g., 5230 k., a 0,32,2.
**Lalor J.**—12 vaq. g., 3390 k., de Iraizoz a 0,31,8 $; 11, 3450 k., a 0,32,8; 13 tern. m|g., 3555 k., a 0,35,6; 19, 4355 k., a 0,34,4; 5 tern., 885 k., a 0,35,2; 11, 2160 k., a 0,34,6; 5, 1040 k., a 0,34,2; 19 novillitos m|esp., 5060 k., de Dieciséis de Julio a 0,36; 10, 2620 k., a 0,36,8; 15 esp., 3225 k., a 0,35,2; 3 toritos flacos, 585 k., de Avellaneda a 0,22,8; 4 tern. flacos, 550 k., a 0,24,4; 6 g. y c|g., 925 k., de Pearson a 0,31,4; 6, 1255 k., a 0,30,8; 16, 2825 k., a 0,29,2; 7, 1400 k., a 0,30; 17 g., 2920 k., a 0,32,2; 10 novtos. esp., 3190 k., de Elordi a 0,35,8; 8, 2455 k., a 0,35,6; 3 v. esp., 1325 k., a 0,28; 5 novtos. esp., 1890 k., de Anderson a 0,35,6; 5 tern. g., 1110 k., a 0,33; 6 v. esp., 2320 k., a 0,27,4; 3 tern. m|g., 800 k., a 0,35; 4 mam., 440 k., a 0,39; 7 vaq. m|esp. de C. Casares a 0,36,2; 10 m|g., 3180 k., a 0,34,4; 7 tern. g., 1235 k., de Anderson a 0,33,8; 6 toritos m|g., 1700 k., de C. Casares a 0,32,4; 3 tern. g., 600 k., a 0,32,4; 4 m|g., 725 k., a 0,35,2; 4 tern. esp., 1055 k., de C. Casares a 0,35,6; 3 toros m|g., 2100 k., a 0,21,2; 23 v. flacas, 7940 k., de Pearson a 0,15,2; 13 tern. g., 2530 k., de Espora a 0,29; 13 m|g., 2830 k., a 0,33,8; 12 g., 2150 k., a 0,32; 9 novtos. m|esp., 2690 k., de Santa Regina a 0,36; 11, 4740 k., a 0,35,8; 12, 4180 k., a 0,37; 19 n. m|esp., 10.910 k., a 0,32; 6 tern. esp., 1580 k., de Freyre a 0,37; 4, 900 k., a 0,35,6; 6, 1710 k., a 0,34,8; 6 tern., 1470 k., a 0,36,2; 4 vaq. m|g., 1110 k., de Ordoqui a 0,29,2; 4 tern. m|g., 890 k., a 0,34; 5 vaq. c|g., 1100 k., a 0,24,4; 3 v. flacas, 1180 k., a 0,19,8; 7 tern. g., 1240 k., a 0,29,2.
**Lanusse P. y A.**—4 tern. g. y c|g., 580 k., de Santa Fe a 0,30,8 $; 3, 280 k., a 0,27; 4, 770 k., a 0,28; 10 vaq. g. y c|g., 2400 k., a 0,25; 6, 1740 k., a 0,29,4; 10, 2550 k., a 0,30; 6, 1390 k., a 0,30; 10 m|g., 3270 k., a 0,32,8; 3 tern. g., 560 k., de Entre Ríos a 0,32,6; 10 g. y c|g., 1930 k., a 0,30; 17 g., 2720 k., a 0,31,2; 4 novtos. g. y c|g., 1400 k., de Córdoba a 0,30; 10 g. y c|g., 3475 k., a 0,32,6; 16, 4825 k., a 0,32,5; 3 g. y c|g., 1330 k., de Balcarce a 0,30; 4 v. esp., 2040 k., a 0,29,6; 12 tern. g. y c|g., 2545 k., de Navarro a 0,30; 7, 1525 k., a 0,30,2; 14 tern. g., 2800 k., a 0,32,4; 18 g. y c|g., 3040 k., a 0,30,2; 18 tern. g. y c|g., 2720 k., a 0,29,4; 18 g., 2185 k., a 0,33,5; 4 g. y c|g., 705 k., a 0,24,8; 10 tern. g., 2495 k., a 0,32,8; 13, 2620 k., a 0,32,2; 17 tern. m|g., 3785 k., a 0,33,2; 14 n. g. y c|g., 3940 k., de Entre Ríos a 0,25,2; 20, 6430 k., a 0,26,2; 14 g., 3540 k., a 0,27,2; 7 v. m|g., 3380 k., de Entre Ríos a 0,27,6; 3 g., 1710 k., a 0,24,2.

### Porcinos

A 2871 animales alcanzó la entrada registrada ayer en este mercado, lo que determinó que la operación se realizara dentro de un ambiente de flojedad aún más acentuado que en los días precedentes, oscilando los precios sólo de $ 0,32,3 a 0,44,5 el kilo vivo.

Los frigoríficos operaron en el siguiente orden: el Armour 462, el Swift 410 y el Sansinena 110.

**Alzaga, Unzué y Cía.:** Sufflat, de Viamonte 11; Alzaga, de Bragado 47.
**Accame, Bellini y Cía.:** Ros, de Alberti 20.
**Arrieta y Cía.:** Caputo, de Pehuajó 49; Arcona, de íd. 45; Giraldez, de Alberti 65; Ormaechea, de 9 de Julio 52.
**Bellocq e Hita:** Duhau, de Caseros 62.
**Beristain y Larguía:** Espina, de Vedia 45; Rodríguez, de Pehuajó 58; Woltan, de 9 de Julio 72; Gadea, de Viamonte 51; López, de Pehuajó 46; Gabassi, de Chivilcoy 45; Ríos, de 9 de Julio 59.
**Cendoya y Cía.:** Morales de Guaminí 80; Hidalgo, de Pehuajó 55.
**Domecq, Capurro y Cía.:** Fraile, de Guaminí 71.
**De Lellis y Cía.:** Pereyra, de Merlo 18.
**Fages Hnos. y Cía.:** Fernández, de Saladillo 69; Martín, de la Pampa 51; Magnano, de Tandil 95.
**Lanusse P. y A.:** Rossi, de Pinto 20; J. Braulio, de Viamonte 30.
**Lalor J.:** Vicente, de Pellegrini 124; Estancias, de Córdoba 48; Baroni, de Pehuajó 20; Zuccherino, de 25 de Mayo 72; Lizaso, de Tandil 62.
**Nieva P.:** Martínez, de Guaminí 17.
**Perrone V.:** Miguelez, de Brown 214.
**Palacios Hnos.:** Sardou, de Lincoln 51.
**Patrón, Costas y Peró:** Corbett, de 9 de Julio 47.
**Peluffo J. y Cía.:** Guizzetti, de Casares 119.
**Rivera A.:** Aristi, de Bragado 40.
**Ripoll J. S.:** Pérez, de Alberti 20; Baisman, de Pergamino 20; Vazquez de Viamonte 71; Camino, de Arenales 60.
**Salaberry, Bercetche y Cía.:** Garayalde, de Casares 20; Blondeau, de Pehuajó 70.
**Torlaschi E.:** Arbozou, de Viamonte 57; Fariña, de Rojas 180 Rodríguez, de Bragado 20.

#### VENTAS DE AYER

**Alzaga, Unzué y Cía.:** 47, 4740 k., de Bragado a 0,42 $; 117, 10.650 k., de Viamonte a 0,40; 2, a 25 c|u.
**Arrieta y Cía.:** 52, 5780 k., de 9 de Julio a 0,41 $; 65, de Alberti a 0,41; 45, de Pehuajó a 0,41.
**Accame, Bellini y Cía.:** 20, 2390 k., de Alberti a 0,42; 30, 3730 k., de Las Toscas a 0,44; 25, 3020 k., de Lincoln a 0,42,5.
**Beristain y Larguía:** 54, 6025 k., de Lincoln a 0,41.
**Bellocq e Hita:** 65, de Caseros a 0,42,5.
**Crespo y Rodríguez:** 20, 2300 k., de Vedia a 0,43,4; 38, 3970 k., de 9 de Julio a 0,43,2; 26, 2990 k., de Chivilcoy a 0,42,8, 29, 3920 k., de Pehuajó a 0,42,8; 15, 1715 kilos, a 0,43,2; 24, 2600 k., de Vedia a 0,42,2; 15, 1660 k., de Viamonte a 0,41,6; 17, 1840 k., a 0,41,4; 20, 1930 k., de 9 de Julio a 0,41,2; 20, 1580 k., de Colón a 0,40,7; 19, 1585 k., de Viamonte a 0,40,4, 16, 1420 k., de 9 de Julio a 0,40,1; 10, 1445 k., de Pehuajó a 0,39,6; 12, 1210 k., de íd. a 0,38,9; 20, 1590 k., de Lincoln a 0,38,8; 15, de Chivilcoy a 0,38,2; 18, 1400 kilos, de Pehuajó a 0,37,4; 26, 1890 k., de Lincoln a 0,36,8, 16, 1160 k., a 0,35,6; 5, a 0,35,2; 10, 1475 k., a 0,34,8; 5 800 k., a 0,33,5; 4, 210 k., a 0,33,4.
**Drysdale J. A. y Cía.:** 60, 6005 k., de P. Central a 0,41 $.
**De Lellis y Cía.:** 18, 1420 k., de Merlo a 0,33; 15, 2254 k., de Córdoba a 0,36; 65, 6970 k., a 0,44,5.
**Fages Hnos. y Cía.:** 9, 690 k., de 9 de Julio a 0,43; 20, 2385 k., de Tandil a 0,42,9, 28, 2745 k., de íd. a 0,42,2; 27, 2650 k., a 0,42; 16, 1340 k., de P. Central a 0,38; 11, 1330 k., de 9 de Julio a 0,38,2; 14, 840 kilos, de P. Central a 0,34,7; 21, 1140 k., a 0,32,3; 20, 2695 k., de Tandil a 0,34.
**Gibson Hnos.:** 110, 12.730 k., de Caseros a 0,43,6 $.
**Patrón, Costas y Peró:** 25, 2960 k., de 9 de Julio a 0,40; 22, 3810 k., a 0,33.
**Palacios Hnos.:** 27, 2680 k., de Bayanca a 0,40 $; 24, 1620 k., a 0,34.
**Peluffo J. y Cía.:** 40, de H. Vegas a 0,40 $; 38, 2530 k., a 0,38; 40, 2755 k., a 0,38,5.
**Perrone V.:** 34, 2855 k., de A. Brown a 0,40; 63, 6530 k., a 0,38; 29, 2580 k., a 0,38; 36, 3120 k., a 0,35; 54, a 0,33.
**Ripoll J. S.:** 71, 8675 k., de Los Toldos a 0,43 $; 74, 7835 k., de Pergamino a 0,42; 20, 2120 k., de Plá a 0,42; 57, 6430 k., de Bayanca a 0,40,5; 60, 4530 k., de Los Angelitos a 0,39,5; 9, 1325 k., de Cañuelas a 0,35.
**Rivera A. y Cía.:** 23, 2370 k., de Bragado a 0,41,1; 17, 1055 k., a 0,35.
**Salaberry, Bercetche y Cía.:** 62, de M. Cazón a 0,43,5; 8, 1450 k., de íd. a 0,36. 11, 1100 k., de La Sofía a 0,41,5.
**Torlaschi E.:** 85, 9535 k., de Rojas a 0,42,1; 85, 9660 k., a 0,42; 10, 1800 k., a 0,34.
**Lanusse P. y A.:** 25, de Villegas a 0,42,4; 22, a 0,41,6; 17, a 0,37,6; 6, a 0,36,2; 20, de Pinto a 0,37,8; 6, de Viamonte a 0,38,8; 3, a 037 12 a 037 9, a 0,34,4.
**Lalor J.:** 21, de Tres Lomas a 0,40,6 $; 21, a 0,41,4; 15, a 0,41,4; 10, a 0,42; 18, a 0,42,6; 4, a 41 c|u.; 17, 1225 k., de Azucena a 0,34,4 6 a 0,36,8 23, a 0,39,2; 16, a 0,37,2; 24, de Buchardo a 0,37,6; 24, a 0,39; 43, de 25 de Mayo a 0,35,2; 25, a 0,38,4; 20, de Pehuajó a 0,43,2.

## MERCADO DE LANARES

Estación Tablada

Con nuevas y apreciables bajas para haciendas de frigorífico y principalmente para los lotes pesados de borregos prosiguieron las ventas en este mercado. En cuanto respecta a los conjuntos de consumo se realizaron en general con menor animación, pero con precios satisfactorios.

Los precios extremos del día fueron los siguientes:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Capones pes. mat. | $ | 12.70 | a | 21.— |
| Capones liv. frig. | " | 10,40 | " | 12,50 |
| Ovejas pesadas. | " | 13,50 | " | 18,— |
| Ovejas livianas. | " | 10,— | " | 12,50 |
| Borregos excep. frig. | " | 13,— | " | 13,80 |
| Borregos pes. frig. | " | 11,80 | " | 12,70 |
| Borregos liv. frig. | " | 10,80 | " | 11,60 |
| Borregos matadero. | " | 8,— | " | 10,70 |

La entrada fué de 12.235 animales, habiéndose vendido al consumo local 3234 cabezas y para invernada 1332.

Compras de los frigoríficos: River Plate 2522 cabezas, Anglo 486, Armour 2521, La Blanca 2289, Sansinena 848.

**Lalor J.:** Lamadrid, de G. Chaves 203; Cano, de Pehuajó 70; Salaberría, de Bolívar 85.
**Unzué, Alzaga y Cía.:** Caseros, de Pirovano 363; Llorens, de Urdampilleta 219.
**Morgan y de Marotte:** Pezzolia, de Silveyra 200.
**Méndez J. M. y Cía.:** Zuñón, de Tres Picos 299.
**Nieva P.:** Issaly, de Espartillar 205; Olleta, de íd. 200; Olleta, de Ducós 200.
**Patrón, Costas y Peró:** Sarazola, de C. Suárez 210.
**Rivera Ocantos R.:** Colombo, de Vivoratá 202.
**Rivera Arturo C. y Cía.:** Aranda, de Vidal 199; Hegoburu, de Pirán 100; Condal, de Pigüé 195.
**Lizarralde Hnos.:** Cristóbal, de Serra 240.
**Andié y Bagnasco:** slorden, de T. Arroyos 102; Gardella, de G. Chaves 156.
**Bunge y Born Ltda.:** Brenkeser, de T. Lomas 84.
**Bellocq e Hita:** Duhau, de Daireaux 200.
**Bayona Juan:** Mapis, de Mapis 400.
**Chapar y Cía.:** Bianciotti, de M. Lauquen 82.
**Córdoba P. e hijos:** Badiola, de Pasman 109.
**Cendoya y Cía.:** Tareyse, de Curumalán 399; Luana, de A. Corto 209; Flur, de íd. 105; Falvo, de íd. 204; Artola, de Gualeguay 160; González, de íd. 128; Sansinena, de Armas 96.
**Drysdale J. A. y Cía.:** Dakul, de G. Chaves 419.
**Devoto T. y Cía. Ltda.:** Garré, de Pirán 182.
**De los Santos y Echenique:** García, de Armas 106.
**Etchegaray, Lizaso y Cía.:** Castiñeyra, de Pirán 110; Mouly, de Pigüé 109; Benger, de Napaleofú 104; Zabala, de L. Camelo 208; Martínez, de Pico 250.
**Frugoni y Fourcade:** Gorostiaga, de Triunvirato 100.
**Fages Hnos. y Cía.:** Igustti, de Kilómetro 198, 121.
**Goñi I. (hijo) y Hnos.:** González, de Crotto 167; Pecotche, de Piñeyro 204.
**Lanús, Arancedo y Cía.:** Flores, de Armas 190; Aguirre, de Vidal 390.
**Suc. Sansot B.:** Boggan, de Cascada 212; Honore, de Pigüé 202; Errecart, de íd. 208; Savey, de íd. 298; Fraysse, de Espartillar 210; Fric, de Ducós 223.
**Lanusse P. y A.:** Lietti, de Espartillar 653; Speir, de Darwin 218; Pagaldoy, de Cascada 106; Pinziroli, de Pasman 200; Muzzi, de T. Picos 97; Belaustegui, de Herrera 280; Varela, de Azucena 240.

### VENTAS DE AYER

**Rivera Arturo C. y Cía.**—120 borregos de Pigüé a 12.70 $. 71 ovejas a 15.80. 92 borregos de Pirán a 13. 18 capones a 18. 47 borregos de Vidal a 10. 21 a 10.60, 129 a 11.40.
**Suc. Sansot B.**—208 borregos de Pigüé a 12 $. 206 de Espartillar a 12.60, 236 de Pigüé a 13.
**Suc. Ham P.** — 120 capones de Doce de Octubre a 15.50 $. 118 ovejas a 14.
**Santamarina e hijos.**—189 borregos pel. de Armas a 11.40 $. 16 capones a 14.50. 72 borregos de Barker a 13.50. 118 capones a 17.50. 92 borregos a 13.50. 176 de Azucena a 13.50. 11 ovejas a 15.
**Unzué, Alzaga y Cía.**—208 borregos de Pirovano a 12.70 $. 155 ovejas a 13.50. 219 borregos de Urdampilleta a 11.
**Méndez Hnos. y Cía.** — 23 borregos de G. Pico a 11 $. 80 capones a 14 40 a 12.50. 180 a 12.50. 95 borregos de Govena a 12.50. 109 de Azopardo a 11.50. 342 de Cascallares a 12. 37 a 10.70. 14 ovejas a 13.50.
**Frugoni y Fourcade.**—15 ovejas de Lincoln a 13.50 $. 85 borregos pel. a 10.
**Goñi I. (hijo) y Hnos.** — 84 ovejas de Crotto a 16.50 $. 53 a 12. 19 capones a 12.70. 89 borregos pel. de Piñeyro a 11.70. 114 a 13.80.
**Gibson Hnos.**—499 capones de Elisa a 13 $.
**Lizarralde Hnos.** — 186 borregos de V. Sena a 12.20 $. 20 ovejas a 17.20. 27 a 12.
**Lanús, Arancedo y Cía.** — 399 borregos de Roldán a 12.50 $. 156 de Armas a 12.80, 29 capones a 12.50. 101 de Vidal a 12.50, 238 borregos a 11.
**Morgan y De Marotte.** — 198 ovejas de I. Silveyra a 10.40 $.
**Méndez J. M. y Cía.**—299 borregos de Tres Picos a 10.50 $.
**Nieva P.** — 95 ovejas de Espartillar a 14 $. 103 borregos a 11.20. 221 de Ducós a 11.70. 215 de Espartillar a 11.60.
**Patrón, Costas y Peró.**—36 borregos de C. Suárez a 13.50 $. 70 capones a 12.50, 104 borregos a 11.
**Rivera O. R.**—200 borregos de Vivoratá a 12.80 $.
**Rodríguez y Goñi.**—50 capones de E. de Luca a 12.60 $. 30 a 11.
**Bunge y Born Ltda.** — 84 borregos de Tres Lomas a 11.50 $.
**Bayona Juan.**—189 borregos de Mapis a 12.80 $. 205 capones a 12.50.
**Chapar y Cía.**—72 borregos de M. Lauquen a 12 $.
**Córdoba P. e hijo.**—89 borregos pel. de Pasman a 11. 19 capones íd. a 13.
**Cendoya y Cía.**—52 ovejas de Curumalán a 14 $. 14 a 12.50. 30 a 18. 194 borregos de Arroyo Corto a 12.80. 95 capones de Armas a 13. 160 borregos de A. Corto a 12. 46 ovejas a 15.50. 148 borregos de Gualeguay a 10.80. 10 a 10.80. 93 de Arroyo Corto a 11.50. 11 ovejas a 12. 50 de Gauleguay a 12. 18 a 12. 15 borregos a 11. 45 a 11.70.
**De los Santos y Echenique.**—110 capones de Armas a 15.40 $. 59 a 12.80. 37 borregos a 12.
**Drysdale J. A. y Cía.**—190 borregos de G. Chaves a 12 $. 229 a 13.50.
**Etchegaray, Lizaso y Cía.**—206 borregos de Pico a 12.50 $. 25 capones a 15. 23 ovejas a 14.50. 104 borregos de Huanguelén a 11.80. 50 de Pirán a 12. 45 a 9.80. 15 a 11.50. 109 borregos de Pigüé a 11.50.
**Lanusse P. y A.**—70 capones de Pasman a 13.20 $. 116 borregos a 12. 14 a 12.80. 97 de Tres Picos a 13.20. 110 de Espartillar a 11.80. 110 a 11.60. 210 a 11.50. 220 a 11.70. 90 de Darwin a 11. 56 a 10.60. 46 capones a 10.40. 28 a 10.60. 65 borregos de Cascada a 11.40. 20 ovejas a 16.20. 18 a 13.80. 120 borregos de Herrera a 11.20. 79 a 10.60. 22 capones a 11.60. 59 borregos a 11. 110 de Azucena a 11. 21 a 10.80. 45 a 10.80. 43 a 10.50. 18 a 9.80.
**Lalor J.**—20 capones de G. Chaves a 21 pesos. 135 borregos a 12.80. 48 a 11.60. 64 de Magdala a 13.80. 85 de Hortensia a 13.
**Alvarez y Speroni.** — 80 borregos de Echagüe a 10.60 $.
**Andié y Bagnasco.** — 101 borregos de Tres Arroyos a 12.70 $. 60 corderos de G. Chaves a 10. 18 borregos a 10. 44 corderos a 10. 24 borregos pel. a 10.40.

## MERCADO DE AVELLANEDA

### Equinos

Entraron 39 animales.
**Nalé M. C. y Cía.:** Perazo, de Pellegrini 24; E. Argentino, de Remonta 10; A. Decuzzi, de Avellaneda 1; varios, de íd. 4.
Ventas en subasta pública:
**Nalé M. C. y Cía.:** 1 caballo m|percherón de Pellegrini a $ 76. 1 desecho de íd. a 19. 1 liviano a 12. 1 potranca a 20. 2 caballos desecho de Remonta a 20 c|u. 1 a 30. 1 a 15. 1 a 21. 1 a 13. 1 mulo a 20. 1 a 15. 1 caballo de Avellaneda a 27. 1 a 15. 1 a 11. 1 yegua a 28. 1 a 10. 1 liviana de La Plata a 19. 1 de Olavarría a 14. 1 a 16. 1 a 26.

## MERCADO DE ETCHEVERRY

LA PLATA

En muy buenas condiciones de firmeza para toda categoría de hacienda vacuna se operó ayer en este mercado sobre una entrada de 741 animales vacunos y 58 porcinos.

De los frigoríficos estuvieron representados el Swift y Armour, que adquirieron 140 animales vacunos, siendo el resto colocado para consumo e invernadores varios.

Operaciones de ayer:
Lahusen, de La Plata: 5 mamones a 0,37,2 $ el kilo. 5 tern. a 0,29. 1 a 0,27,2. 10 novtos. a 0,29,2. 15 vaq. a 0,28,2.
Ocampo, de Magdalena: 8 vaq. a 0,29,6. 5 a 0,27. 15 a 0,27,8. 1 novto. a 0,27. 1 torito a 0,20,8.
Rodríguez, de La Plata: 11 vaq. a 0,31. 11 a 0,30,2. 10 a 0,29. 9 a 0,30. 2 a 0,32,5. 8 a 0,29,6. 5 a 0,27,2. 10 a 0,28,8. 4 a 0,26,8. 11 a 0,28. 11 v. a 0,24,6. 3 a 0,24,4. 5 a 0,25,8. 7 a 0,21,8. 1 tern. a 0,28,7. 1 a 0,24,2.
De la Fuente, de Olavarría: 10 vaq. a 0,31,8. 3 a 0,29,8. 2 a 0,30. 5 v. a 0,26. 3 novtos. a 0,26,4.
Iriarte, de Etcheverry: 5 tern. a 0,32,8. 8 a 0,29,9. 6 vaq. a 0,27,1. 2 a 0,21. 10 v. a 0,25,8. 6 a 0,22,8.
Mohorade, de Tapalqué: 12 vaq. a 0,29,8. 4 a 0,27,6. 1 v. a 0,24,4. 4 a 0,19. 1 a 0,17,5. 5 tern. a 0,30,2.
Villa, de Etcheverry: 4 novtos. a 0,31,6. 6 a 0,30,8. 2 a 0,30. 2 vaq. a 0,29. 11 a 0,29,2. 2 a 0,24,4. 2 v. a 0,20.
Castellar, de Cacharí: 3 vaq. a 0,29 5 v. a 0,24,8. 10 a 0,24. 2 a 0,25 3 a 0,21,2.
Goyeneche, de Etcheverry: 3 vaq. a 0,30. 2 a 0,26,2. 22 a 0,27,7. 1 v. a 0,26. 2 a 0,21. 7 tern. a 0,30,2. 6 a 0,29,2. 6 a 0,28.
Malnero, de 9 de Julio: 4 vaq. a 0,30. 3 a 0,28,6. 3 a 0,28. 5 torunos a 0,20. 5 a 0,19,2. 1 a 0,28,8. 1 a 0,18,8. 3 a 0,16,6; tern. a 0,35,4. 1 v. a 0,25. 11 novtos. a 0,27.
Bogue, de La Plata: 10 novtos. a 0,25. 1 a 0,28,4. 2 a 0,29,8.
Basco, de Magdalena: 16 vaq. a 0,29,8. 6 a 0,29,6. 6 nov. a 0,28,2. 2 a 0,26.
Carena, de Etcheverry: 11 v. a 0,26,8. 1 tern. a 0,33.
Fontella, de Brandsen: 3 vaq. a 0,26,8. 2 a 0,24,8. 9 v. a 0,17,8.
Smith, de La Plata: 1 vaq. a 0,30. 11 a 0,25,8. 2 nov. a 0,28,4. 1 a 0,26. 2 v. a 0,26. 2 a 0,27,4.
Scaramellini, de Etcheverry: 6 v. a 0,20,4. 8 a 0,20. 6 vaq. a 0,28.
Huarte, de La Plata: 8 novtos. a 0,31,2. 11 a 0,29. 2 vaq. a 0,27,4. 1 v. a 0,18. 8 a 0,19,4.
García Criado, de Magdalena: 4 tern. a 0,28,4. 4 v. a 0,20. 3 a 0,18,2. 4 a 0,17,8. 7 a 0,16,8.
Irigoyen, de La Plata: 5 vaq. a 0,30,6. 3 a 0,26,2. 5 novtos. a 0,27,7. 1 torito a 0,20.
Baraibar, de 9 de Julio: 3 tern. a 0,33. 3 a 0,30. 4 v. a 0,27,8. 2 a 0,23,8. 11 novtos. a 0,31,2.
Garufi, de Saladillo: 6 tern. a 0,30. 6 a 0,29,8. 8 a 0,27,6. 7 a 0,27,1.
Ríos, de 9 de Julio: 43 cerdos a 0,40.
Sampaolo, de Tapalqué: 9 cerdos a 0,40.

PEDRO Y ANTONIO LANUSSE
Consignaciones, Remates, Comisiones
**NOVILLITOS y VAQUILLONAS GORDAS**
Esta hacienda consigue en nuestros remates diarios en Mataderos las cotizaciones más altas por la preferencia actual por reses chicas.
Haga sus remesas a nuestra consignación a Mataderos en la seguridad de obtener una liquidación satisfactoria.

## PEQUEÑAS DELICIAS DE LA VIDA CONYUGAL

Dibujos de GEO McMANUS




AHORRE TIEMPO Y DINERO DICTANDONOS POR TELEFONO SU AVISO AL 33 AVENIDA 7001

JUAN LALOR
Haciendas,
Lanas,
Cereales
REMATES DIARIOS EN:
MATADEROS
HACIENDAS VACUNA Y PORCINA
TABLADA
HACIENDA LANAR
Bmé. MITRE 311
BUENOS AIRES
NOTA: La casa tiene personal dedicado a contralorear el peso y entrega de todas las haciendas que vende directamente a los frigoríficos.

# A. C. TAQUINI y Cía.

BARTOLOME MITRE 475 — U. T. 33 Avenida 5319

## MAÑANA

CASAS Y TERRENOS

ESPLENDIDOS NEGOCIOS

Judicial.- BRASIL 1345
Base $ 36.666.66

NOTABLE PROPIEDAD

Fco. A. FIGUEROA 1570|72
En 13 x 46 v. c.
Base $ 37.000.-
Sólo 3a. parte al contado.

Judicial.- CASEROS 2102|06
esq. J. C. Gómez.
Base $ 14.666.66

Judicial.- WHITE 626
Base $ 6.000.-

Judicial.- JUAN C. GOMEZ 11
Base $ 10.000.-

Judicial.- RONDEAU 2567
Base 10.666.66

Judicial.- JUAN C. GOMEZ 21
Base $ 8.000.-

EN 120 MESES. Casa MEDRID esq. LONDRES.
R. de ESCALADA
Base $ 65 por mes

Judicial.- MIGUEL CANE
esq. E. Fernández. LANUS.
Base $ 3.114.90

Judicial.- 2 LOTES.
3 Sargentos e| Juncal y Pringles
Base $ 2.- v. c.

— A. C. TAQUINI y Cía.
20029 131

**Judicial. Brasil 1345—**
Sobre la Plaza y estación Constitución. Muy buena propiedad, amplia, en perfecto estado, y en ubicación excepcional, lo más lindo del Sur. Zaguán, cancel, vestíbulo, galería, sala, con recuadros, comedor con zócalo, escritorio, 5 habitaciones, 2 más en altos, baño int., cocina con económ., lavadero, amplia terraza, carpintería cedro, pinturas al óleo, cloacas y adoquinado. 8m66 por 56m67 con un martillo a favor. Base, $ 36 666.66. Renta pesos 370 por mes. Visítese viernes y martes de 14 a 16 hs.
El domingo 1o. de junio, a las 14, allí. Orden juez Dr. Grandoli, sec. Dr. Echegaray, sucesión Juan Eduardo Solari. Escrituras por el escr. Juan B. Silvetti. 18044 v-1o

**Judicial. Caseros 2102|06 esq.**
Juan C. Gómez. A 1 cuadra de Av. Entre Ríos y Parque Rivadavia. Salón negocio con sótano, 2 habitaciones, cocina y comodidades. Cloacas y adoquinados; 18m26 al N., 9m80 al E. y 15m05 al S. Base, $ 14.666.66. Renta $ 270 mensuales.
El domingo 1o. de junio, a las 14.30, allí. Orden juez Dr. Grandoli. Sec. doctor Echegaray. Sucesión Juan Eduardo Solari. Escrituras por el escr. Sr. Juan B. Silvetti. 18045 v-1o.

**Judicial. Casa en Lanús.—**
Miguel Cané (esq. E. Fernández (ex Sgo. del Estero 5495). A 4 cuadras de Av. Santa Fe con el tranvía L igual de Av. Bs. Aires, con ómnibus a la estación y Av. Pavón. 2 habitaciones, 1 más pequeña, galería, cocina, etc. 32v20 al NE. por 30 vs. de fondo. Base, $ 3.114.90.
El domingo 1o. de junio, a las 15.15, allí. Orden juez Dr. Tezanos Pintos, sec. Dr. Wazerzug, juicio Cabot Abelardo c Paula de Bordes Paulina María. [illegible]

**Judicial. Tucumán 1470. Soberbia propiedad. Sin base, al mejor postor. 1|2 del precio al contado, resto a 1, 2, 3 años al 7 1|2 o|o.—**
Sobre la Plaza Lavalle, Tribunales y Diagonal Norte, un verdadero negocio! Construcción solidísima, materiales seleccionados, muchísimos detalles de lujo, parquet, estucados, recuadros, decoraciones, rica carpintería y empapelados, calefacción, etc. Planta de recepción: Hall, sala, antesala, dos escritorios, comedor estilo inglés, fumoir, comedor diario, antecomedor, gran jardín con fuente, baño, instal., ascensor, 1er. piso: 2 salas, antesalas, 5 dormitorios, 2 baños inst., 2 piezas costuras, 2 halls. 2o. piso: 5 habitaciones, baño inst., cocina, antecocina, lavadero, terraza. Subsuelo: 4 habitaciones, bodega, despensa, motor de calefacción, 4 piezas para servicio, etc. Medidas: 10 varas por 46v53 al O., 34 vs. al E., donde tiene un martillo a favor de 8v15 de O. a E. por 12v11 de N. a S. hasta dar con el contrafrente de 18v82, con lo poco más o menos que resulte dentro de sus muros.
El jueves 5 de junio, a las 15, en nuestra casa. Orden juez Dr. Abelenda, sec. Dr. Madariaga, juicio expediente 5745, año 1928. Visítese, hay cuidador. — A. C. Taquini y Cía. 18506 v.5

**Judicial. Rondeau 2567 entre** Alberti y Jujuy. A 1 cuadra de Av. Caseros, 2 de Garay y sobre Entre Ríos, habitaciones, cocina y comodidades, cloacas y adoquinado: 8m66 por 39m12. Base $ 10.666.66.
El domingo 1o. de junio, a las 15.15 allí. Orden juez Dr. Grandoli, sec. doctor Echegaray. Juicio sucesorio Juan Eduardo Solari. Escrituras por el escribano señor Juan B. Silvetti.—A. C. Taquini y Cía. 18050 v-1o

**Judicial. 2 casas. Juan C. Gómez 11 y 21.** Entre Caseros y Uspallata. Barrio lindísimo, al lado de avenidas Entre Ríos, Garay, parque Rivadavia. Número 11: Sala, 2 habitaciones, cocina y comodidades: 8m70 por 18m05. Base, pesos 10.000. Renta $ 150 por mes. No. 21: 2 habitaciones, cocina y dependencias; 8m75 por 17m86. Base, $ 8000. Renta 100 pesos por mes. Ambas en buen estado de conservación, bases reducidas. Cloacas y adoquinado.
El domingo 1o. de junio, a las 14.30 allí. Orden juez Dr. Grandoli, secretaría del Dr. Echegaray, juicio sucesorio Juan Eduardo Solari. Escrituras por el esc. señor Juan B. Silvetti. 18046 v-1o

**Judicial. En Mataderos.—**
White 626 entre Juan B. Alberdi y Bragado. Bien ubicada, al lado de Juan B. Alberdi. 4 cuadras de Directorio al 4500 y 5 de Rivadavia al 9100. 3 habitaciones, 1 más pequeña, galería y dep. 15v92 por 8v62 al SE., 9v19 al NO. y 13v05 contrafrente. Base $ 6000.
El domingo 1o. de junio, a las 16.15 allí. Orden juez Dr. González Iramain, sec. Dr. Dollera, juicio sucesorio Ana Rosa Segovia. 19082 v1

## NOTABLE PROPIEDAD
EN 13x46 v. c.
20031 131

**Espléndida casa al Norte.—**
Francisco A. de Figueroa 1570|72. Base, $ 37.000. Sólo 3a. parte contado, 3a. a 1 año y el resto a 2 años al 7 o|o. Un buen negocio. Visítese, es recomendable. A 3 cuadras de Córdoba, 5 de Santa Fe y Corrientes, 1 de Medrano, etc. Vestíbulo, sala, escritorio, comedor, sótano, 4 amplios dormitorios, baño, cocina, pieza en altos, leñera, carbonera, espacio para garage y muchas comodidades como así también de lujo que la hacen cómoda y confortable. Notables medidas: 13v10 por 46 vs.
El domingo 1o. de junio, a las 15.45 allí. Hay cuidador de 13 a 17 hs. 19084 v1

**Casa en 120 meses.—**
En Remedios de Escalada. Muy linda propiedad, 3 cuadras de la estación, punto de total edificación, moderna y de gran porvenir. Madrid esq. Londres. Construcción sólida, perfecto estado. Salón negocio amplio, entrada indep., 2 habit., cocina y galería, portón de entrada para autos. carpintería cedro, agua corriente, pinturas imitación papel y dependencias. Base $ 65 por mes. 5 meses como seña y 5 al tomar posesión. 10v33 por 27v72.
El domingo 1o. de junio, a las 14 45 allí. Visítese, hay cuidador. 19085 v1

## EL LUNES JUDICIAL
EN LO MAS PRIVILEGIADO DEL CABALLITO
JOSE Ma. MORENO y J. B. ALBERDI
1 casa y 1 terreno de medidas excepcionales
20030 131

**Judicial. José Ma. Moreno y J.** B. Alberdi. Una casa y 1 terreno. En lo más interesante del Caballito, 2 cuadras de Rivadavia. Parque "Lezica". 3 de P. Goyena, etc.
La casa No. 337, sala, comedor, 5 habitaciones, baño, cocina, despensa, pieza servicio, pequeño galpón y dep., cloacas. 12 vs. 23 por 8tv60. Base retasada $ 65.650 Lote lindero: Medidas excepcionales, 13v3t por 88v60. Base retasada, $ 45 v. c.
El lunes 2 de junio, a las 16, en n|casa. Orden juez Dr. González Iramain, sec. Dr. Urdampilleta. Juicio Elena González de Malpartida. Escrituras por los Sres. C. A. y N. A. O'Farrell. 18049 v-

**Sadi Carnot 58 y Rivadavia.—**
Espléndida casa-habitación, lista para vivir, muy bien edificada, ricos materiales perfecto estado. Sala, antesala, vestíbulo, comedor, 4 dormitorios, 2 baños, officce, despensa, sótano, antecomedor, otro vestíbulo, cocina, 2 habitaciones en altos, fondo con jardín. Rica carpintería de roble, celosías, mosaicos extranjeros, gran terraza, parquet, empapelados, estucados y muchísimos detalles pertenecientes a una construcción a todo costo para vivir con lujo y confort. Base, $ 42.000.
El jueves 12 de junio, a las 15, en n|casa, Bmé. Mitre 475.—A. C. Taquini y Cía. 20028 v.12

**Judicial. Petit hotel. Ayacucho 1726. Base, $ 100.000.—**
En una de las ubicaciones más descollantes del barrio Norte, el punto privilegiado para vivir, donde todas son regias mansiones. Sobre las Avdas. Quintana, Alvear, Las Heras y Callao. Construcción solidísima, perfecta distribución, con detalles de buen gusto y confort. Planta baja: Hall, escritorio, ascensor, 1 habitación, cocina, antecocina, despensa, etc. Recepción: Hall, amplia sala, comedor, antecomedor, toilette. 2o. piso: 2 habitaciones, cuarto de vestir, jardín de invierno, pieza servicio, 2 baños inst. 3er. piso: 2 dormitorios a la calle, 2 interiores, 2 piezas servicios, baño inst. Azotea: Lavadero cubierto, terraza, depósito de útiles, casilla de carbón, 1 habitación. Rica carpintería de roble, parquet, mosaicos extranjeros, estucados, gobelinos y muchísimos detalles que se apreciarán visitándola con n|tarjeta de 14 a 16 hs.
El jueves 5 de junio, a las 15, en nuestra casa. 8v25 x 71v98. Orden juez doctor Britos, sec. Dr. Moon, juicio Christinsen c Wulff Emma c|. Benito Mamberto.— A. C. Taquini y Cía 18508 v.5

**Venezuela 1741 y Entre Ríos—**
La ubicación descollante, solicitada, donde se obtienen los más altos rendimientos. Al lado de Entre Ríos, Belgrano, Independencia, etc. Sala, hall, 2 dormitorios, 1 más pequeño, pieza de madera en altos, cocina, cloacas y adoquinado de madera pago. 8v09 por17v74. Base, $ 20.000. 1|2 contado y 1|2 a plazos.
El jueves 5 de junio, a las 15, en n|casa, Bmé. Mitre 475.—A. C. Taquini y Cía. 19852 v.5

**Judicial. En Gral. Roca. Espléndida propiedad.** Sobre la calle de mayor importancia y en el centro mismo de la parte comercial, Tucumán entre Belgrano e Italia. Salón negocio, 4 habitaciones, baño, cocina y dep. 11v54 por 57v73. Base, $ 18.909.97.
El jueves 5 de junio, a las 15, en nuestra casa. Orden juez Dr. Varangot, sec. Dr. García, en el juicio Arturo Fló c|. Alfonso Carbajal. — A. C. Taquini y Cía. 18507 v.5

## X Olmi X
HOY a las 16, en Reconquista 353
20062 131

**Sólida finca en Caballito.—**
A 50 pasos de Gaona (altura 1600). Dinamarca 1147 (antes Constructora), e. Gaona y Figueroa. 3 hab. y comodidades. Luz. Agua. Cloacas. Adoq. pago.
Hoy sábado 31 de mayo, a las 16, en Reconquista 353. 20063 131

**Balcarce 907 esq. E. Unidos—**
Altos y bajos, con salón y 5 hab. Base ínfima, $ 30.000, a largos plazos. Sólo 20 por ciento contado.
Hoy sábado 31 de mayo, a las 16, en Reconquista 353. 20064 131

**Rivadavia No. 3275 al 3283.**
A plazos 2 lotes. Saldo de los 4 con frente a Rivadavia. Bases todas a plazos: $ 75 v. c.
Hoy sábado 31 de mayo, a las 16, en Reconquista 353. 20065 131

**15.000 hectáreas en Tostado.—**
Un lote. Campos de porvenir, con buena agua. Para agricultura y ganadería. Base ínfima, $ 4 hect., a plazos. Títulos perfectos ante el escribano Sr. Adolfo Silvano Av. de Mayo 605 (U. T. 1124 Avenida).
Hoy sábado 31 de mayo, a las 16, en Reconquista 353. 20068 131

**17.66 o|o. Pringles 321|23.—**
Sobre Av. Díaz Vélez. Altos y bajos. 2 casas, cada una, con 5 hab. y dependencias. 11v. frente por 15v.11 y 16v.50 fondo. Luz, aguas, cloacas y adoq. pago. 17.66 o|o de renta sobre la base de pesos 18.000, a plazos.
Hoy sábado 31 de mayo, a las 16, en Reconquista 353. 20069 131

**Canning y Nicaragua — HOY — Judicial**
20066 131

**Judicial. Canning y Nicaragua.**
Nicaragua 4449, entre Av. Cánning y Malabia. 3 habitaciones. Agua y adoquinado pago. 9m14 frente, 8m53 contrafrente por 34m32 y 34m34 de fondo. Base ínfima: $ 7.000 (lo que sólo representa $ 17.31 vara, por terreno, con edificio). A 6 cuadras de Av. Santa Fe y Jardín Botánico. Título informativo. Juez Dr. Basavilbaso, sec. Fauvety, suc. Canedo.
Hoy sábado 31 de mayo, a las 16, en Reconquista 353. 20067 131

**Judicial. Sarmiento 3442.—**
7 hab. y oficinas. Base, $ 29.400. Juez, Dr. Barraquero, sec. Degreef, suc. Grondona.
El Dgo. 8 de junio, a las 15 en la misma. Datos, Reconquista 353. 20070 131

**Centro de la Diagonal Norte.**
C. Pellegrini 445 al 449. Aplazado hasta el acuerdo de las cédulas. 20071 131

# FERIAS--GANADOS

## ADOLFO BULLRICH y Cía. Ltda.

**7.500 vacunos en Córdoba, Departamento Minas.—**
Las haciendas Hereford y Polled Angus de alta mestización, existentes en la estancia "Pinas", estación Kil. 619, ramal de Serrezuela a San Juan, F. C. C. N. A. Comprende la venta:
1300 vacas Hereford con 1300 crías.
1750 vacas Hereford, secas.
240 toros Hereford.
350 vacas Aberdeen Angus, con 350 crías.
800 vacas Aberdeen Angus, secas.
60 toros Aberdeen Angus.
650 vacas cuarteronas y criollas con
650 crías al pie.
400 vacas cuarteronas y criollas.
La hacienda Hereford tiene marca y contramarca de Duggan y de Pereda y la 03, siendo los toros origen de Duggan, Quesada, Arechavala y Pereda. La hacienda A. Angus tiene la marca de Barreto Hnos., y la 03, siendo los toros marca de Barreto Hnos., Alston, Tatay y Elías Romero; es, pues, toda hacienda de gran origen, muy buena como tipo y en buen estado. Los toros son de pedigree y puros por cruza. La hacienda cuarterona y criolla tiene la marca 03.
El remate se realizará
El miércoles 4 de junio, a las 10 horas en el puesto "Balde del Mistol", de la misma estancia, a 3 leguas de la estación Kil 619. Las haciendas se venderán por razas y en lotes de vacas secas y de vacas con crías y el comprador deberá recibir las que resulten hasta el número de cabezas adquiridas correspondiente a la raza y especialidad comprada. Revisación: Desde ya las haciendas podrán ser revisadas en el mismo campo; los interesados tendrán a la vista encerrados en corrales un lote de vacas Hereford con cría, otro de secas, así como también vacas A. Angus y criollas con cría y secas, encerradas al azar, además de las haciendas dispersas en el campo. Esta forma de venta es impuesta por las condiciones boscosas del campo. Los interesados pueden dirigirse por Villa Dolores, distante 20 leguas de "Pinas" o por Kil. 619, debiendo, en éste último caso avisar previamente en n|casa. Además los interesados deberán atenerse a las siguientes condiciones:
1o.—El comprador deberá entregar al adjudicarse el lote, el 10 o|o de seña en efectivo o en cheque conformado por algún Banco. En caso de no hacerlo así, el lote será de inmediato puesto de nuevo en venta. 2o.—El pago de la hacienda se hará efectivo en nuestra casa (sin excepción) al recibir la orden de entrega de la misma. 3o.—La orden de entrega deberá solicitarse dentro de los diez días de la venta, y en caso de no hacerse dentro de ese plazo, el comprador perderá la seña. 4o.—El recibo de la hacienda deberá hacerse dentro de los veinte días subsiguientes a la orden de entrega. 5o.—Vencido este plazo el comprador pagará el pastaje 6o.—Cualquier diferencia o dificultad que surgiere por entrega de las haciendas o por cualquier otro concepto quedará sometida a la decisión de los martilleros, renunciando desde ya el comprador y vendedor a cualquier acción que creyeran corresponderles por daños y perjuicios.
Comisión 4 o|o en haciendas generales y 6 o|o en reproductores a cargo del comprador. Otros informes en n|casa Avda. Alem 1950 y Libertad 1662, Buenos Aires —Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. v.junio 2

**Tambos en Villegas, F. C. O.—**
Remate especial por cuenta de sus respectivos dueños, cuya venta comprende: 230 vacas con 230 crías chicas y grandes al pie; 70 vacas servidas, incluso de preñez revelada; 220 vaquillonas de 1 1|2 a 2 1|2 años, las mayores servidas. Hacienda Durham, de buen origen lechero, marca líquida, buena clase y estado, con varios años de selección, en su mayoría mocha y colorada. Se presentará clasificada en lotes chicos, desechándose previamente las vacas que hubiera entradas en edad. Venta resuelta por razones de campo. Se realizará:
El miércoles 4 de junio, a las 13 hs., en las instalaciones de la Soc. Rural. Otros informes en n|casa Av. Alem 1950, Bs. As., o al Sr. Brunetti, en G. Villegas, F. C. O.—Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. 19533 v.j.3

**Shorthorn lecheros importados.**
Excelente lote de 6 toros Shorthorn lecheros, de muy buenas corrientes de sangre, importados de Inglaterra por el señor William Candy; se rematarán:
El martes 3 de junio, a las 14.30, en n|patio, donde se hallan en exhibición. Informes y catálogos en n|casa Av. Alem 1950 y Libertad 1662.—Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. 19534 v.j.3

**Haciendas en "Sauce Bullrich".**
Remate feria de haciendas gordas para cría e invernada, procedentes de acreditados establecimientos de la zona.
El viernes 6 de junio, a las 13 hs., en n|instalacines en "Sauce Bullrich", estación Larga, F. C. S. Informes en nuestra casa central o al Sr. Juan P. Etchecopar en Sauce Bullrich. — Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. 19536 v.j.5

SUSPENDIDO HASTA NUEVO AVISO

**Plantel Shorthorn de "Los Jagüeles" en Chascomús.—**
60 vacas y vaquillonas con y sin crías y 14 toritos Shorthorn de pedigree de muy buen origen, por liquidación del plantel de "Los Jagüeles" de Newton Hnos., en Chascomús.
El . . . . . de junio, a las 12 hs., en nuestras instalaciones, con los productos a la vista. Informes y catálogos en nuestra casa.—Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. 19535

**Haciendas en Villa Valeria.—**
120o. remate feria de haciendas gordas, para cría e invernada, con el concurso de los establecimientos de La Lona.
El miércoles 11 de junio, a las 8.30 horas en n|instalaciones. Informes en n|casa central o al Sr. Eduardo M. Rodríguez, en Villa Valeria.—Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. 20061 v.j10

## CARMELO M. PI PUIG
Comisiones y consignaciones. Haciendas y campos. Remates ferias

**En la estación Julio Arditi F. C. S.** El día 31 de mayo de 1930 a las 12 horas.

JUDICIAL

Por autorización del señor juez en lo Civil del departamento de la Capital, doctor Horacio A. Casco. Juicio sucesorio de D. Sixto Goyri, que tramita ante la secretaría No. 15 de la ciudad de La Plata. Sin base y al mejor postor.

**1055 vacunos tamberos 1055**
**1265 lanares Lincoln 1265**
**10 yeguarizos 10**

De acuerdo con el siguiente detalle:
150 vacas 150 crías al pie de 1 a 2 y 3 meses sus crías.
200 vacas 200 crías al pie de 3 a 8 y 6 meses sus crías.
75 vacas secas, próximas a parir.
100 vaquillonas de 3 y 4 años, próximas a parir.
130 vaquillonas de 1, 2 y 3 años.
50 novillitos de 1 y 2 años.

LANARES
600 ovejas de vientre, todas adelantadas en preñez y gordura.
300 capones gordos.
365 borregos.

YEGUARIZOS
10 caballos de tiro y silla garantidos de trabajo y nuevos.

Nota: Me permito llamar la atención muy especialmente a los señores interesados de las haciendas a liquidarse, por tratarse de un tambo que dicho dueño, después de 20 años de selección, había conquistado hacer un plantel de tambo seleccionado, vacas nuevas y completamente productoras de leche, que viendo los análisis de su entrega a la fábrica, es una garantía absoluta de su rendimiento. Toda la hacienda es Durham y se viene sirviendo de muchos años atrás, con toros de las cabañas de Pagés, Martínez de Hoz, Seré, Lacau y Suasnábar.

LANARES
Se trata de una majada completamente seleccionada y como clase y calidad de lana es una de las mejores de la zona, que sin hacer el más mínimo elogio, podrán apreciar la verdad el día indicado.
Es realmente recomendable a los señores tamberos, invitarlos muy especialmente, donde podrán encontrar calidad y producto. La hacienda está trabajando, lo que se seguirá hasta el día del remate. En cuanto a comodidades y embarque, la casa cuenta con personal competente y potrero para si se quisiera dejarla algunos días, corriendo los gastos de peonaje por su cuenta.
Comisión, 4 o|o en vacunos, 6 o|o en lanares y yeguarizos a cargo del comprador. Trenes de Plaza Constitución. Sale el día del remate: 6.55, La Plata 8.12, llegando a J. Arditi a las 9.30. Teniendo tren de regreso el mismo día. Saliendo de ésta a las 4.15, pasando por La Plata y llegando a Plaza a las 19 horas. Por datos e informes dirigirse a mi escritorio en J. Arditi F. C. S., los que serán contestados a vuelta de correo. Avisos en "El Día" y "Argentino", de La Plata, y "La Nación".
Importante.—Todas las haciendas están clasificadas en lotes chicos, al alcance de todos los bolsillos, como también por edad los terneros y así todas las demás haciendas lanares. v.31

## PATRICIO C. WALLACE

**Novillos en Chascomús.—**
1500 novillos Durham y Polled Angus, 1 1|2 a 2 1|2 años, buen estado de invernada, venderé en mi 7o. remate especial del año en Chascomús, que tendrá lugar.
El sábado 31 de mayo, a las 12 horas, en mi local de ferias. Detalle: 700 novillos Durham, 2 y 2 1|2 años, 100 novillos Polled Angus 2 años; 450 novillos Durham, 1 1|2 y 2 años; 250 novillos 1 y 1 1|2 años. Todos de la zona; mochos, tipo frigorífico. Tren sale de Constitución a las 7.12 horas y regreso en la tarde. Otros datos en mi escritorio en Chascomús.—P. C. Wallace.

**Toros Shorthorn en Chascomús.**
170 toros Shorthorn de la afamada cabaña del señor José G. Querajeta, origen Juan N. Fernández.
El sábado 14 de junio, en mi local de ferias en Chascomús.—P. C. Wallace. 19457 v.31

## Juan Irigoin
Esc., San Miguel, F. C. P. Teléf. 9

**Tambo en José C. Paz, F. C. Pacífico.—**
El lunes 2 de junio. El tambo completo de la Vda. de Isusquiza e hijo, de Los Polvorines, F. C. C. C. Después detalles.—J. Irigoin. 19938 v.31

## PEDRO y ANTONIO LANUSSE

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| En LAS FLORES: | El martes | 3 de junio | 1.600 vacunos |
| " B. BLANCA: | " miércoles | 4 " " | 1.500 " |
| " B. ESPERANZA: | " martes | 10 " " | 1.500 " |

20081 131

**En Las Flores, F. C. S.—**
El martes 3 de junio, a las 13.30 horas. 150 vacas Durham, gordas; 400 novillos 2 1|2 y 3 años Durham, gran clase y estado, muy adelantados; 150 novillos 1 1|2 y 2 años, buena clase y estado; 50 novillos de año, buena clase para invernada; 50 vaquillonas 1 1|2 a 2 años, buena clase; 100 vaquill. 1 y 1 1|2 años, invernada buena clase; 150 vacas con 150 crías, buena clase y estado; 50 vacas Hereford marca líquida; 250 vacas Durham invernada; 100 terneros muy buen estado. Comisión, 2 o|o a cada parte. Tren: sale de Constitución el día del remate a las 8 horas.
Por informes dirigirse a nuestras sucursales en Rosario y Bahía Blanca, agencias locales o escritorios en ésta, San Martín 240.— PEDRO y ANTONIO LANUSSE. 20082 131

## LANUSSE Y OLACIREGUI Ltda.

**En Bahía Blanca, F. C. S.—**
El miércoles 4 de junio, a las 13 horas. 500 vacunos gordos; 300 vaquill. 3 años Durham, marca líquida; 350 vaquill. de 1 1|2 a 2 años, marca líquida, Durham, buena clase y estado; 50 vacas y vaquill. Polled Angus, muy buena clase; 150 vacas M. D., marca líquida, buen estado; 15 toros Polled Angus de pedigree y p. p. c.; 150 vacas y terneros, buen estado. Por mayores informes dirigirse a nuestros escritorios en B. Blanca, Donado 6?.—Lanusse y Olaciregui Ltda. 20083 131

## LASSALLE, YOUNG y Cía
San Martín 235 Bs As MARTILLERO L. CASENAVE U. T. 33 Avda 6084

**En OLAVARRIA — El 5 JUNIO**
1500 VACUNOS, incl. 220 nov. de 2 1|2, g|c. y est; 500 nov. de 1 1|2 y 2, íd. íd.; 350 vacas y vaq. gordas; 75 vaq. 2 años; 180 vaq. 1 1|2 y 2 y 120 vacunos al corte.

**En MACKENNA — El 8 JUNIO**
3500 VACUNOS, incl. 1300 nov. de 2 1|2 y 3 años; 500 vacas incl. 250 terneros; 500 vacas, vaq. y torunos gordos. Próx. detalles "NACION". Inf. Sr. M. Teigeiro. 13813 v. 31

## J. A. DRYSDALE & Cía.
CONSIGNATARIOS DE HACIENDAS, CEREALES Y FRUTOS DEL PAIS
DIAG. R. SAENZ PEÑA 671 — BUENOS AIRES

6o. REMATE FERIA

**EN MONTE, F. C. S.**

**800 VACUNOS 800**

EL LUNES 2 DE JUNIO DE 1930
A las 12 horas, en el local feria de la estación

DETALLE:
150 vacas y novillos, e|gorda y gordos.
30 novillos de 2 1|2 años, m|b|clase y estado, 1 marca.
70 novillos 1 y 1 1|2 años, buena clase y estado en lotes.
100 vacas, incluso 50 terneros, en lotes.
60 novillitos y vaquillonas en b|estado.
50 vaquillonas b|estado, Polled Angus, marca líquida.
20 vacas con 20 terneros, Polled Angus, marca líquida, buen estado.
120 vaquillonas de 1 1|2 a 2 años, muy buena clase, marca líquida. Procedencia "Dorado" de San Vicente;
135 novillos 1 1|2 años.
50 vacunos.
NOTA.—Tenemos en venta particular 2 fracciones de tierra próximas a la estación Monte. 19724 v.j.1

## FRANCISCO J. MINTEGUIA
REMATE ESPECIAL DE HACIENDAS DE INVERNADA
En GENERAL LEVALLE, F. C. P.
El LUNES 2 de JUNIO (a las 13) en mis instalaciones

**2500 vacunos**

incluso 1400 novillos de 2 y 2 y 1|2 años y 800 vacas en lotes de sola marca. Haciendas que por razones especiales deben de venderse indefectiblemente. — Come de costumbre el día 9 de Junio daré igualmente mi remate mensual.
19454 v.j.1 — FRANCISCO J. MINTEGUIA

## ANGEL C. CASTELLAR
**Haciendas en Azul.** 154o. remate-feria bimensual de haciendas, en mis instalaciones de Azul, F. C. S. y F. C. Provincial.
El lunes 9 de junio. Oportunamente detalles.—Angel C. Castellár. 19627 v. 4. jun.

## EMILIO BURGWARDT
**El lunes 2 de junio, a las 13.30** horas en Longchamps, F. C. Sud, vacas y vaq. esp. y gordas, novillitos invernada y yeguarizos, incluso el tambito de don Enrique Abad. Datos, Sarmiento 309. U. T. 31-2273 o Burzaco 102. 19860 v.2

## VALLERGA, GORTARI & Cía.
LIQUIDACION de las haciendas del establecimiento "ANGEL PEDRO", sobre la estación
MONES CAZON, del F. C. C. G. B. A.
Por cuenta y orden de su dueño, señor Cornelio A. Alduncin, por exceso de producción.

**6000 VACUNOS**

ALTA MESTIZACION Y MUY BUEN ESTADO
EL DOMINGO 1o. DE JUNIO
A LAS 13 HORAS, EN EL MISMO ESTABLECIMIENTO
De acuerdo al siguiente detalle:
350 novillos de 2 1|2 años, Hereford, marca líquida, b|clase y estado.
180 " de 2 1|2 años, Polled Angus, buena clase y estado.
586 " de 1 1|2 y 2 años, Hereford, m|líquida, b|clase y estado.
900 " de 1 1|2 y 2 años, Polled Angus, m|líquida, b|clase y estado.
580 " de 1 1|2 años, Durham, m|líquida, b|clase y estado.
1300 vacas Durham, muy bien servidas.
900 " Durham, servidas, con
900 terneros de 6 a 8 meses.
600 " de 8 a 10 meses, gordos.
230 toros de muy buen servicio.
Recomendamos la hacienda de cría por estar bien servida con el 8 o|o. La hacienda se venderá debidamente clasificada y en lotes apropiados. Comisión el 2 o|o a cada parte.—Trenes: Los interesados que concurran de la Capital Federal deben tomar en Estación Buenos Aires C. G. el sábado 31, a las 20 horas, llegando a Mones Cazón a las 6 y en el que corre coche comedor y dormitorio, que quedarán allí, pudiendo regresar en el día. Por el Oeste, a las 22.10, llegando a Pehuajó a las 4.56, donde queda el dormitorio, y habrá automóviles a 5 $ por persona, ida y vuelta. Informes a n|casa central, Pehuajó, F. C. O., y en Buenos Aires a nuestros consignatarios Sres. Llames Massini, Mondine y Cía., San Martín 50. 19009 v.31

## Vallerga, Gortari y Cía.
EN DAIREAUX, F. C. S.
EL MARTES 3 DE JUNIO
A LAS 13 HORAS
**1.000 vacunos**
INCLUSO
Novillos de invernada, hacienda de cría, vaquillonas y vacas gordas. 10017 v.J.2

## BRAVO Y CASTRO

**En Santa Rosa, F. C. O.—**
600 vacunos. Detalle: 50 vacas y novillos gordos; 200 novillos de 1 a 2 años; 50 vacas tamberas con cría; 50 vaq. tamberas; 150 vacunos al corte.
El lunes 2 de junio, a las 14 horas.

**En Quetrequen, F. C. O.—**
3.500 OVEJAS LINCOLN, RAMBOUILLET y CRUZA LINCOLN y
1.500 CAPONES y BORREGOS, gordos e invernada
El martes 3 de junio, a las 13 horas. Sobre la misma estación. Habrá vagones disponibles para cargar el mismo día del remate. Informes a n|sucursales o n. casa central, Reconquista 331, Bs. As. 19869 v31

## SALABERRY, BERCETCHE & Cía.
BUENOS AIRES — ROSARIO

**En General Rodríguez, F. C. O.** 500 novillos.
El martes 3 de junio, a las 14 horas, 124 remate-feria en nuestras instalaciones. Anotados hasta la fecha 500 novillos de 1 1|2 y 1 año. Contamos con buenos potreros y con personal competente para arreos y embarques. Anotaciones y pedidos de local en nuestras oficinas, Defensa 188. En breve detalles. — Salaberry, Bercetche y Cía. 19829 v3

## CASTRO ALMEYRA y Cía.
U. T. 53 Passo.
EN PASSO, F. C. O.
El Viernes 6 de Junio
A LAS 13 HORAS
**1.500 vacunos 1.500**
INCLUSO: Novillos, Vacas con cría, Vaquillonas, Terneros y Vacas gordas. 8656-7577 v5jn.

# FERIAS—GANADOS

## GRUPPO y HERNANDEZ
Escrit. Av. Mitre 247—U. T. 205 Mercedes

EN MERCEDES

El domingo 1o. de junio de 1930, a las 13.30 horas en punto, en nuestro propio local. (No será suspendido por lluvia).

**TAMBO**

Este tambo que ofrecemos hoy a la venta, al mejor postor, es uno de los muy buenos existentes en este partido, estación García (F. C. O.), de propiedad del Sr. Vicente Argoitia, quien vende UN TAMBO completo por exceso de producción y entrega de uno de los campos que arrienda.

**800-vacunos-800**

Muy buen mestizo Durham

La hacienda, como ya decimos, es en su clase de muy alta mestización, con muchos años de selección y a su vez grandes productoras de leche, encontrándose en muy buen estado de gordura. La venta la haremos en lotes debidamente clasificados y de acuerdo al siguiente detalle:
220 vacas con
200 terneros de días a 4 meses.
[illegible] vacas de revelada preñez, muchas a parir en junio.
1[illegible]0 vaquillonas de revelada preñez, de 2 y 1|2 a 3 años.
100 vaquillonas de 1 año y 1|2.
4 toros colorados y rosillos, 4 y 5 años, origen Nemesio Alvarez, de General Rodríguez, y sucesión Pedro Urriza, de Suipacha.
La venta es al contado. Comisión del 2 o|o al comprador y 2 o|o al vendedor. Por mayores informes ocurrir a nuestro escritorio. — Gruppo y Hernández. 19717 v.31

## P. FRANCISCO FOURQUET
**En Realicó, F. C. O. y Sud.**
Efectuaré mi próximo remate-feria. El miércoles 4 de junio, en nuestras instalaciones 1500 vacunos gordos invernada y cría. 19641 v.3

## VIRGILIO GADDI y Cía.
**En Elvira. F. C. S.—**
El lunes 2 de junio a las 13.30 hs.

**400 VACUNOS 400**

Detalle: 30 vacas gordas, 20 vaquillonas gordas y especiales, 150 novillos 1 y 1 1|2 año, 100 vaquillonas 1 y 1 1|2 año, 35 vacas con 35 terneros y 30 vacas invernada.—Virgilio Gaddi y Cía. v-1j.

## Nazar y Hernández
Cangallo 666 — U. T. Mayo 38-7515

**2.500 novillos y vacas, sola marca líquida.—**

**En Bragado, F. C. O.—**
Liquidación por cuenta del Sr. Angel Testoni (hijo). Se incluyen 800 novillos Durham 2 1|2 años. 200 de 1 1|2. 800 vacas y 700 vaquillonas 2 1|2 y 1 1|2 a 2. Todo marca líquida.
El jueves 12 de junio, en Bragado, locales del Sr. Carlos Macaya, gentilmente cedidos. Más datos a Cangallo 666 (Bs. As.) o al Sr. Testoni, en Bragado.—Nazar y Hernández. 19666 v.31

## La Agrícola Ganadera S. A.
**En Tandil. El martes 3 de junio**, a las 13 horas. 408o. remate-feria, en n|instalaciones.
800 VACUNOS
Comprende la venta: vacas y vaquillonas gordas, novillos, vaquillonas invernada, vacas al c. y vacas secas. 19637 v.2

**En Tandil. El miércoles 4 de junio**, a las 13.30 horas. 79o. remate especial de novillos en n|instalaciones.
1.500 NOVILLOS
500 de 2 y 2 1|2 años, b|estado, en lotes de m|líquida; 400 de 1 1|2 a 2 años, buen estado, 1 marca: 300 de 1 1|2 años, buen estado, en lotes. 19638 v.3

## EDUARDO SAMBRIZZI & CIA
Piedras 83 — U. T. 7872 Mayo

**1400 vacunos**
En HENDERSON, F.C.M.
El Viernes 6 de Junio

300 vac., vaq. y nov., gordos.
250 nov. 1 1|2 a 2 1|2 años, b|c. y est.
200 vaq. P. Angus, m. líq., 2 años
400 vac y terneros, en lotes.
250 vac. y vaq. servidas, b|c.
Piedras 83. U. T. 7872 Mayo.
Rep. R. R. Belén y H. de la Serna. 20058 v. j5

## BASTANCHURI y Cía.
Martillero: Aquilio H. Ratti

MAÑANA

**En Marcos Paz, F. C. O. (por Once).** 600 vacunos, inclusive buenos novillitos, vacas gordas de invernada y cría.

DOS TAMBOS

**El 8 de junio el tambo completo** del Sr. Juan Urruty, en nuestras instalaciones. Próximamente detalles.

**El 19 de junio el tambo del** Sr. César Galonghi, en Merlo, F. C. O., sobre el mismo campo. Por informes, a nuestro escritorio en Marcos Paz, F. C. S. U. T. 1808—Bastanchuri y Cía. 20057 v1

## Miguel Castellár

**Novillos en Azul.—**
10o. remate especial de novillos del año, organizado con el concurso de los más importantes establecimientos ganaderos de la región.
El sábado 7 de junio, a las 14 horas, en mis instalaciones de Azul, F. C. Sud.
Por avisos de consignaciones u otros informes dirigirse a mis casas centrales de Azul o Capital, Sarmiento 643.—Miguel Castellár. 19061 v.j.6

**En Coronel Suárez, F. C. S.—**
480o. remate-feria de haciendas en mis instalaciones de Coronel Suárez, F. C. S. y R. a P. B.
El jueves 5 de junio. Oportunamente detalles.—Miguel Castellár. 18374 v.1 4

**Haciendas en Azul, F. C. S.**
759o. remate-feria de haciendas en mis instalaciones de Azul F. C. Sud.
El domingo 15 de junio. Oportunamente detalles.—Miguel Castellár. 19944 v.j.14

# MUEBLES, MERCADERIAS Y ARTICULOS VARIOS

## GUERRICO Y WILLIAMS
**CASA AMADO ROCHE**
SARMIENTO 757
3er. GRAN REMATE ANUAL DE LA IMPORTANTE MUEBLERIA

Extenso y variado surtido de juegos de salas, comedores, hall, dormitorios, livings rooms, escritorios, etc. Elegidos entre los más modernos y elegantes modelos de moda, de perfecta y sólida construcción. Venta ordenada por exceso de producción de sus grandes talleres montados en la calle Rawson 130. La gran fama de que goza la mueblería Amado Roche representa la mejor garantía y calidad de todos los artículos de su procedencia. Exposición, desde el lunes, de 9 a 20. Solicítese catálogo. El remate se efectuará
El martes a las 16 horas, en Sarmiento 757. Comisión 10 o|o.—Guerrico y Williams. 20099 v.3

## REGIAS ALFOMBRAS PERSAS
Por orden de The Bokara Carpet Co. Un magnífico conjunto de riquísimas alfombras de las más importantes regiones de este gran centro de producción: Bokara Royal, Kirman Extra Royal, Birjand Royal, Chiraz, Tebris, Kelley, Chirvan y otras.
El jueves 5 de junio, a las 17 horas, en n|casa, C. Pellegrini 1042. Exposición desde el miércoles. Comisión 10 o|o.—Guerrico y Williams. 20100 v.5

**Espléndido conjunto de ricos** muebles formado por varios moblajes, uno de ellos de Maple con ricos muebles de sala de caoba tallada; vitrina alta, cómoda-bahut, bombé, espléndidos sillones y sillas estilo Chippendale, asientos velours, mesa para centro tallada mismo estilo, mueble musiquero, banquette, busto y columna de mármol; gran piano eléctrico Welte Mignon con rollos; piano pianola "Kohler y Campbell" con rollos; espléndido piano perpendicular "Bechstein"; gran juego de hall compuesto de sofá y 4 sillones tapizados en seda con almohadones duvet; escritorio de Maple con biblioteca de tres cuerpos, mesa ministro y sillón de marroquín; juego de sofá y sillones de marroquín, sillas que acompañan; gran mesa octogonal; biblioteca giratoria de caoba; varios estantes para libros; elegante juego de comedor de Maple roble tallado, ahumado con 12 sillas asientos marroquín; mesa a manibela; reloj de pie; arcón de roble tallado; juego dormitorio de Maple, marqueterie con gran ropero cuerpo bombé al centro con cajones; camas gemelas gran respaldar con mesas chevet; otro lindo dormitorio al laqué para niño; buen guardarropa de nogal de tres cuerpos; juego fumoir de Maple esterillado, asientos tapizados en "tapestry"; buenos muebles complementarios; artefactos de luz, alfombras, adornos. Rico juego de sala Luis XVI de madera tallada y oro, tapizado lampás de seda; espejo, pedestales, mesas de centro. Variedad de comedores de estilos modernos y elegantes en nogal y panneaux de raíz con cristalero, sillones y sillas que acompañan; un rico juego francés de caoba y bronces con sillas esterilladas y gran chimenea con espejo marco mismo estilo; otro Luis XVI de caoba y marqueterie con gran cristalero y sillas tapizadas en cuero: muchos otros comedores de diferentes estilos y modelos. Numerosos juegos para living room y hall tapizados en géneros de seda de buenos gustos y esterillados con almohadones pluma; juegos de fumoir tapizados en cuero color habano y en terciopelo de seda. Elegantes dormitorios en estilos de lo más moderno en nogal, roble y panneaux de raíz con roperos bajos de tres cuerpos; varios buenos juegos Luis XVI de caoba y bronces; muchos otros ingleses y de diversos estilos; guardarropas de varias dimensiones; camas de bronce. Buen surtido de muebles para oficina: escritorios cilindros y ministros de roble a cortina, bibliotecas de varios tamaños, cajas de hierro de una y dos puertas; juegos de cuero, máquinas escribir Underwood, Smith y otras, archivos de acero, prensas copiar con mesa, muebles por juegos y sueltos de todos estilos, espejos para sala de varios tamaños, artículos sanitarios, estufa Salamandra, etc., etc.
El lunes 2 de junio, a las 13 y a las 20, en el Hotel de Ventas Carlos Pellegrini 1042. Comisión, 10 o|o. — Guerrico y Williams. 20098 v.j.2

**Judicial. Testamentaría María** Gache de Luro. Ricos escritorios de roble, mueble archivo de Thompson con 25 cajones, archivo de acero, caja de hierro "Chubb", máquina escribir Underwood, perforadora de cheques, prensa copiar, etc.
El lunes 2 de junio, a las 15 horas, en n|casa, C. Pellegrini 1042. Comisión 10 o|o. —Guerrico y Williams. 20101 v.3

**Dos ricos moblajes importados.** Obras de arte, cuadros. En n|Salón Anexo frente a n|casa, Carlos Pellegrini 1042.
El jueves 5 de junio, a las 21 horas.— Guerrico y Williams. 20102 131

## CASAL & Cía.
Av. Pte. Julio A. Roca 523 (Diag. Sud). — U. T. 2051-56 Avenida

El rico Moblaje del Señor Eric G. Drysdale por ausentarse a Europa, en su mayor parte importado por Thompson y Maple y que adorna el Petit Hotel, calle Bulnes No. 2763, casi esq. Av. Alvear: Pianola, Juego de Sala en Laca China, Juegos de Living-Room, Hall y Fumoir, Comedor renacimiento de Peteriby y Nogal, Dormitorio estilo "Quenn-Anne", Platería, Cristalería fina, Cubiertos de Plata, Vajilla, Victrola, Radiola, Instrumentos de música, Arañas y demás objetos.

**EL DIA LUNES 2 DE JUNIO, A LAS 20 HORAS**

En exhibición desde el 30 del corriente de 9 a 12 y de 14 a 18. Catálogos e informes en n|casa. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o. 19205 v.2

## J. C. NAON & Cía.
**Ricos y elegantes muebles,** espléndidos artefactos eléctricos, alfombras, cuadros, preciosas piezas de cerámica, adornos de vitrina, etc. Los días Martes 3 de junio, a las 21 horas, y miércoles 4, a las 13 y a las 20, en nuestra casa, Bmé. Mitre 757.—J. C. Naón y Cía.; U. T. 35 Libertad 0014-0015. 20092 131

## AUGUSTO BERUTI
IMPORTANTE DEMOLICION
DEL GRAN EDIFICIO
**BARTOLOME MITRE 335**
**MAÑANA 1°. DE JUNIO**
A LAS 9 HORAS

Por cuenta y orden de la Compañía de Seguros "Comercial Unión", remataré todos los materiales de este edificio al detalle y sin base: Ascensor Ottis escaleras de mármol, puertas, ventanas marcos, zócalo de cedro, balcones, estufas, lavatorios, piletas, inodoros, tabiques, tirantes de hierro y madera dura, mosaicos, baldosas, etc., etc. Comisión, 10 o|o. Seña 30 o|o. Más datos a mis oficinas, Rivadavia 1115, U. T. 38 Mayo 7364.—A. Beruti. 8737 131

## Banco Municipal de Préstamos
AVENIDA DE MAYO 1073
U. T. Rivadavia 4516|7185

**HOY REMATE**
**SIN BASE** — A LAS 10 hs. POR ORDEN
de la Municipalidad de la ciudad de Buenos Aires, de las maquinarias existentes en la usina de Palermo, Parque 3 de Febrero, entre las calles Lafinur y Acevedo. Siete motores "Triunfo" de 2 1|2 a 7 HP., tres motores "Otto" de 6 a 7 HP., tres motores "Westinghouse de 2 1|2 a 15 HP., diez bombas varias marcas, tableros de mármol, etc. Exhibición desde las 8 horas. Comisión, 10 o|o. Seña, 30 o|o. 20049 131

## UNGARO & BARBARA
POR QUIEBRA JUDICIAL
Y ORDEN DEL
Banco de la Provincia de Bs. Aires
**HOY A LAS 14 y 30**
**CONTINUA**
1er. REMATE DE
los Grandes Talleres de Fundición y Herrería Artística
**A. MOTTEAU Ltda.**
1264 GARAY 1272
Más de 2000 lotes de mercaderías diversas y el valioso plantel de máquinas
HOY EXPOSICION
TODO EL DIA
REMATAREMOS: Los días 30 y 31 de Mayo y 2, 3, 4 y 5 de Junio, a las 14 y 30. En EXPOSICION desde el 26.
Soliciten catálogos
Seña 20 o|o — Comisión 10 o|o.
8472 131 — UNGARO y BARBARA

## B. L. LANDO
**REGIO MOBLAJE IMPORTADO**
MODERNO, OBRAS DE ARTE Y CUADROS DE FIRMAS
Del Sr. M. A. Sastre Godoy que adornan su mansión
548 GAZCON 548
Remataré el lunes 2 de junio
A LAS 20.30 HORAS
Mañana exposición y detalle, vea avisos. —B. L. Landó, Paraná 249, U. T. 37-3814 Rivadavia. 8693 131

## RICARDO CASTIGLIONI
**Judicial. Sin base. Un anillo** oro con brillantes. Dos relojes oro con tapa marca América. Un reloj oro marca Alto Watch. Dos botones oro para pechera.
El sábado 31 de mayo, a las 15, en mi escritorio, Reconquista 331, donde están en exhibición de 18 a 19 horas. Orden Juez Dr. A. G. Barraquero. Secretaría J. J. Darquier, en la sucesión de D. Santos Valente. Venta al contado en el mismo acto. Comisión 10 o|o. 19018 v.m.31

## SANCHEZ, TROTZ, LARA y Cía.
En nuestra casa, Bmé. Mitre 1065|69, a plazo, a las 13 horas
EN LOS DIAS
**LUNES 9 y MARTES 10 DE JUNIO**
Por orden de varias casas introductoras y representantes, efectuaremos un importante remate de mercaderías generales de oportunidad para
**MAYORISTAS y MINORISTAS**
20097 131

Dirección, Redacción y Administración
SAN MARYIN 344
U. T. 33. Avda. 7001. Coop. 2321 al 22 Cent.

# LA NACION

Avisos y subscripciones
337 - FLORIDA - 347
U. T. 33 Avenida 7001

Pág. 26 BUENOS AIRES, SABADO 31 DE MAYO DE 1930

Geniol
QUITA EL DOLOR
DA BUEN HUMOR

Propiedades

1º - Quita los dolores de cabeza
2º - Corta los Resfríos
3º - Domina la Gripe
4º - Baja la fiebre
5º - "Disuelve" los venenos Reumáticos
6º - Los hace eliminar
7º - Descongestiona los nervios
8º - Salva del dolor de muelas
9º - Calma la excitación nerviosa
10 - Calma los cólicos menstruales
11 - Anula los efectos del alcohol
12 - Tonifica el corazón
13 - Levanta las fuerzas
14 - Facilita la respiración
15 - Despeja la cabeza

30 cts.

VALE EL LIBRITO
DE 4 PASTILLAS

20 TABLETAS
Geniol

Ventajas

1º- Su fórmula es triple.
2º- Puede tomarse a cualquier hora.
3º- Se puede tomar diluído ó entero pués no afecta al estómago.

Talma

Preparado por los "LABORATORIOS SUARRY" - Buenos Aires

S1CF.30.3.3 02
H0000521